

DEB

DRAGON BALL

ANDROIDS SAGA



part 6

②

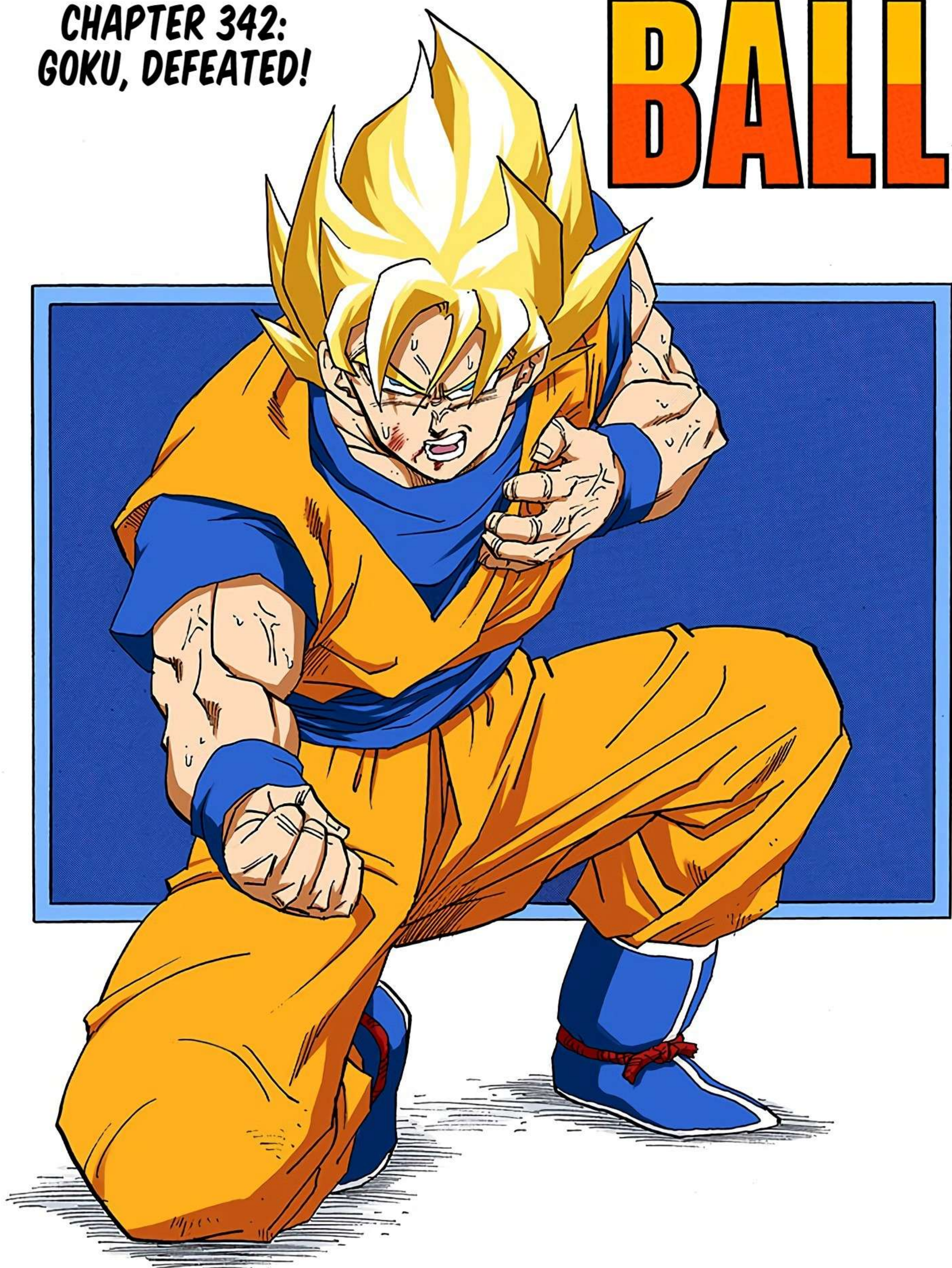
BY AKIRA
TORIYAMA

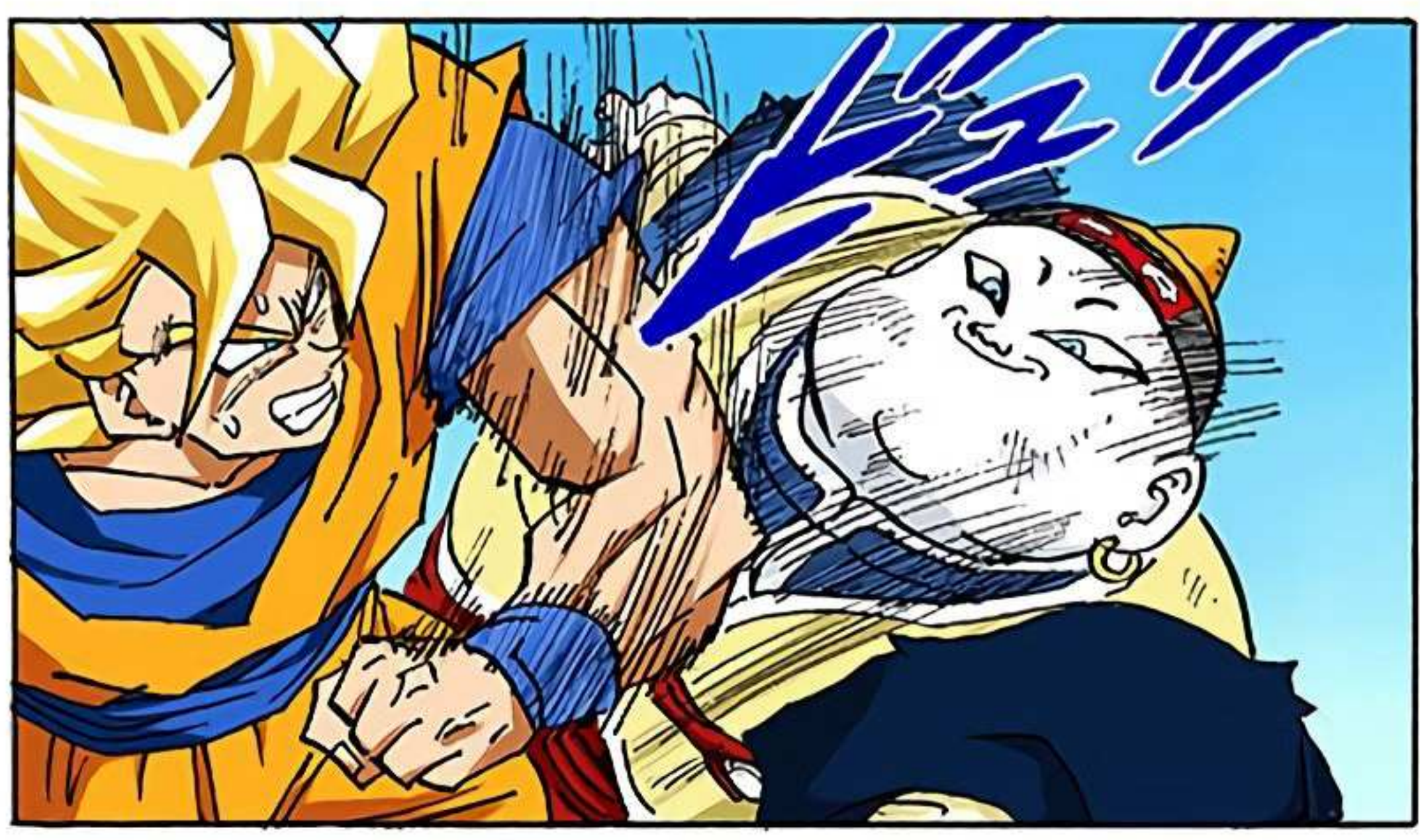
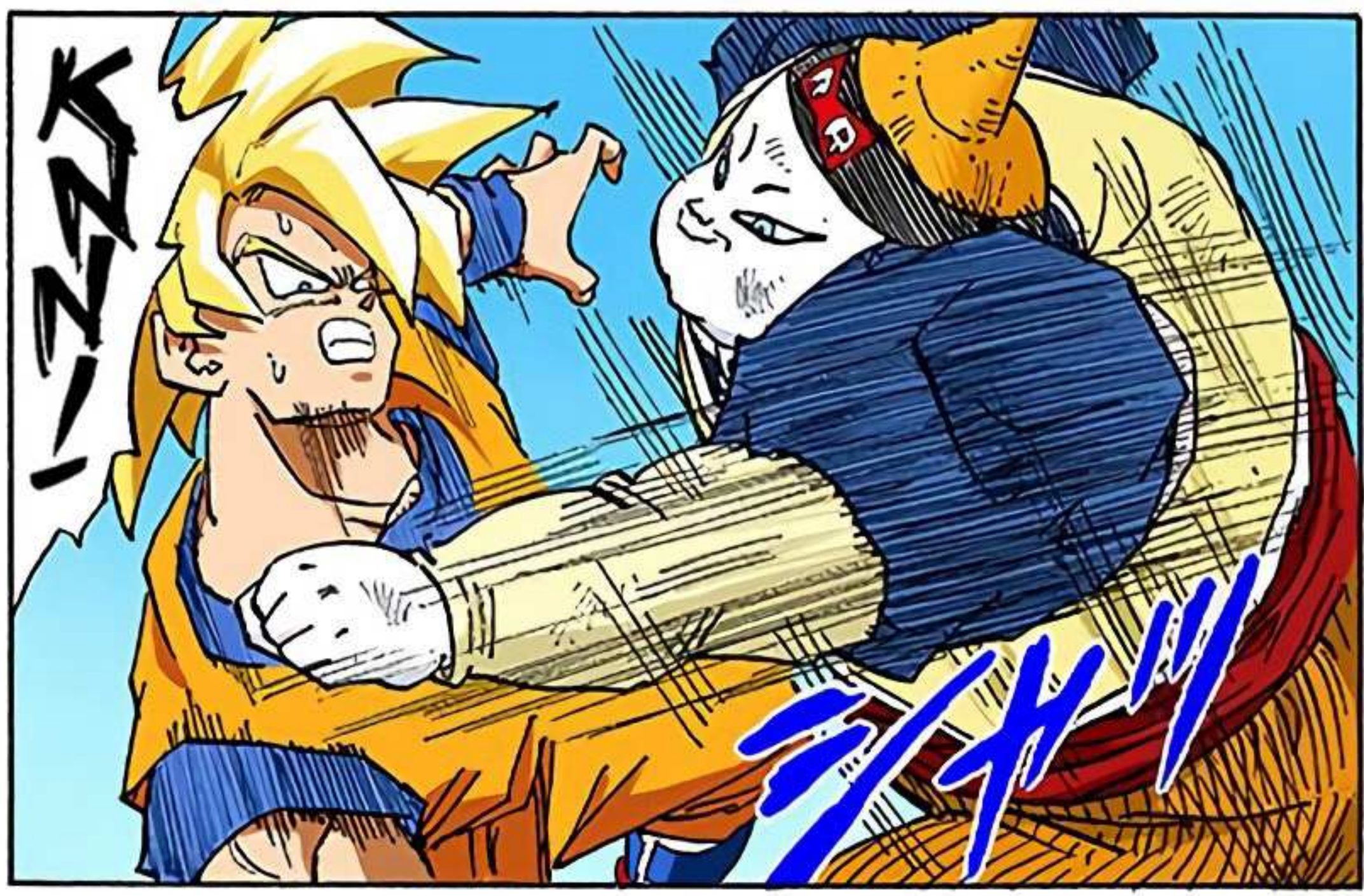
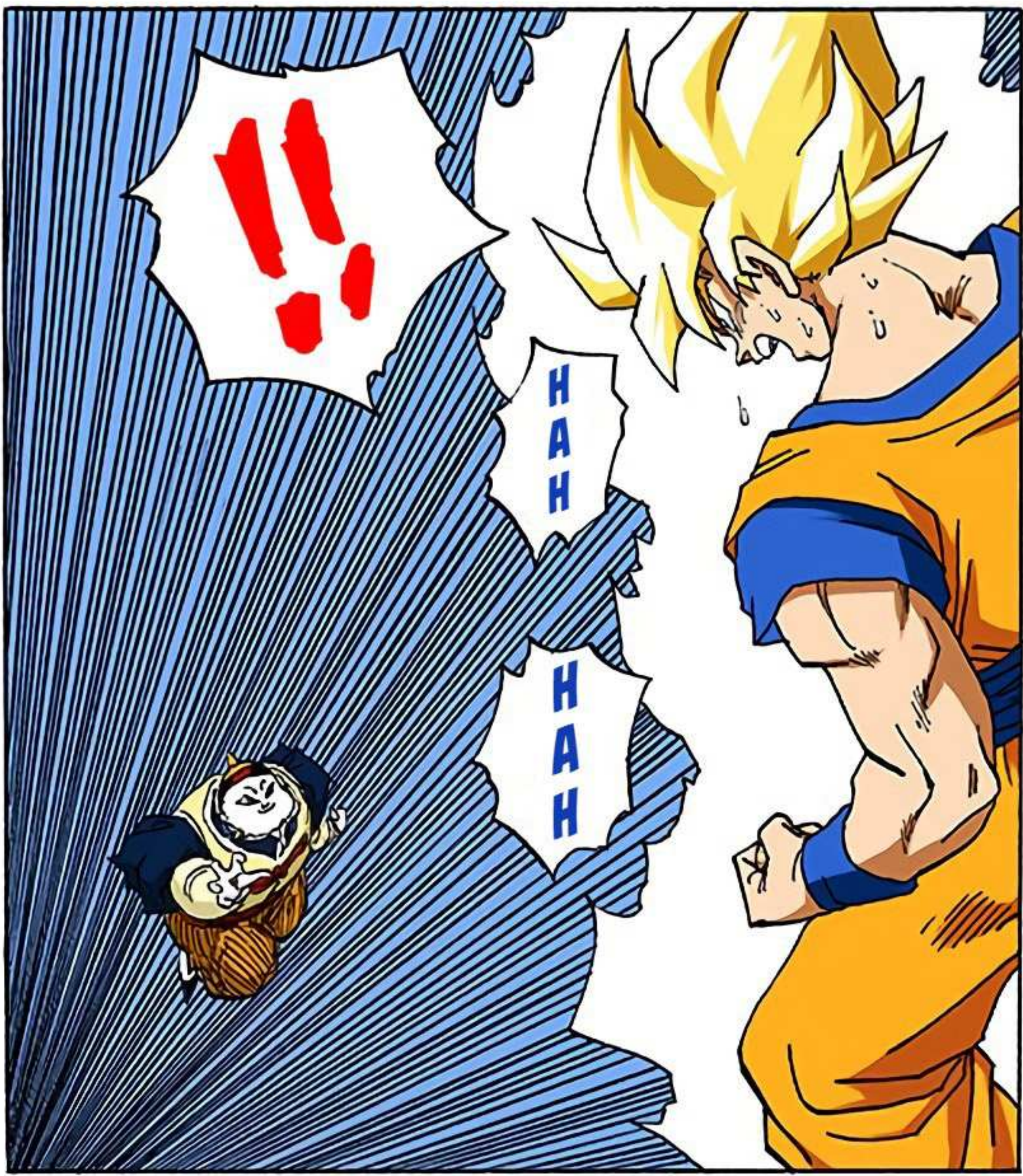
DRAGON

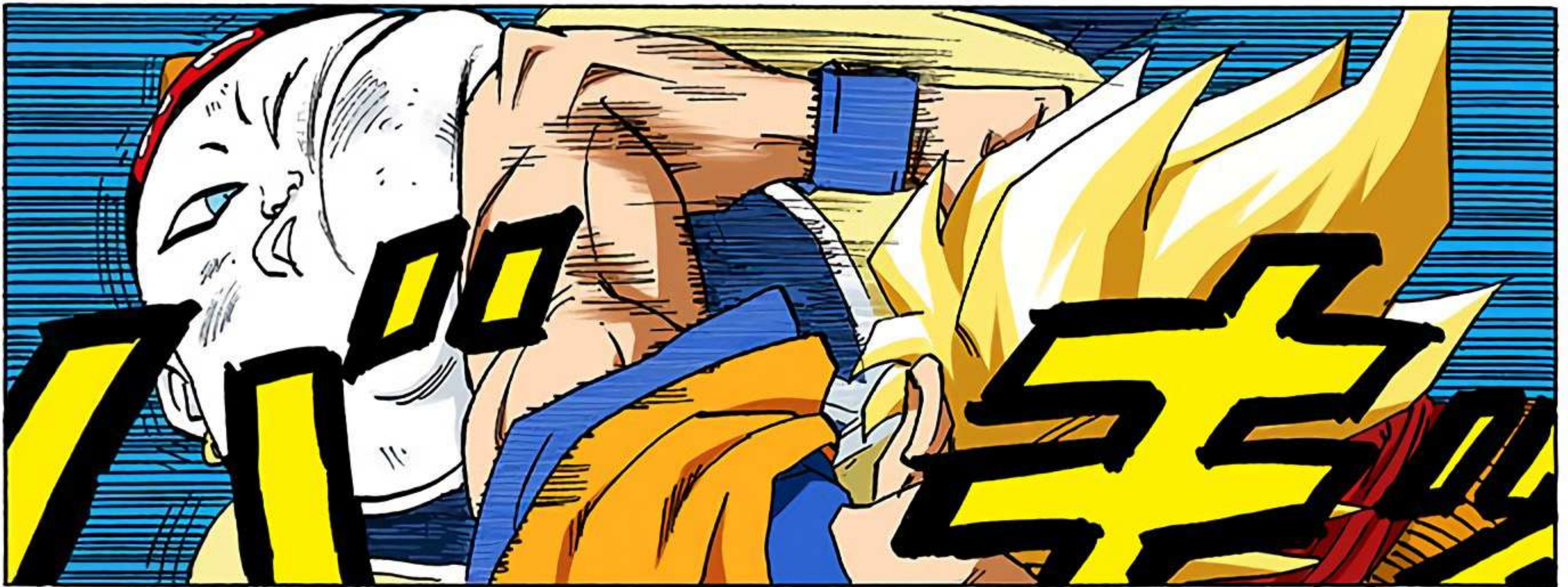
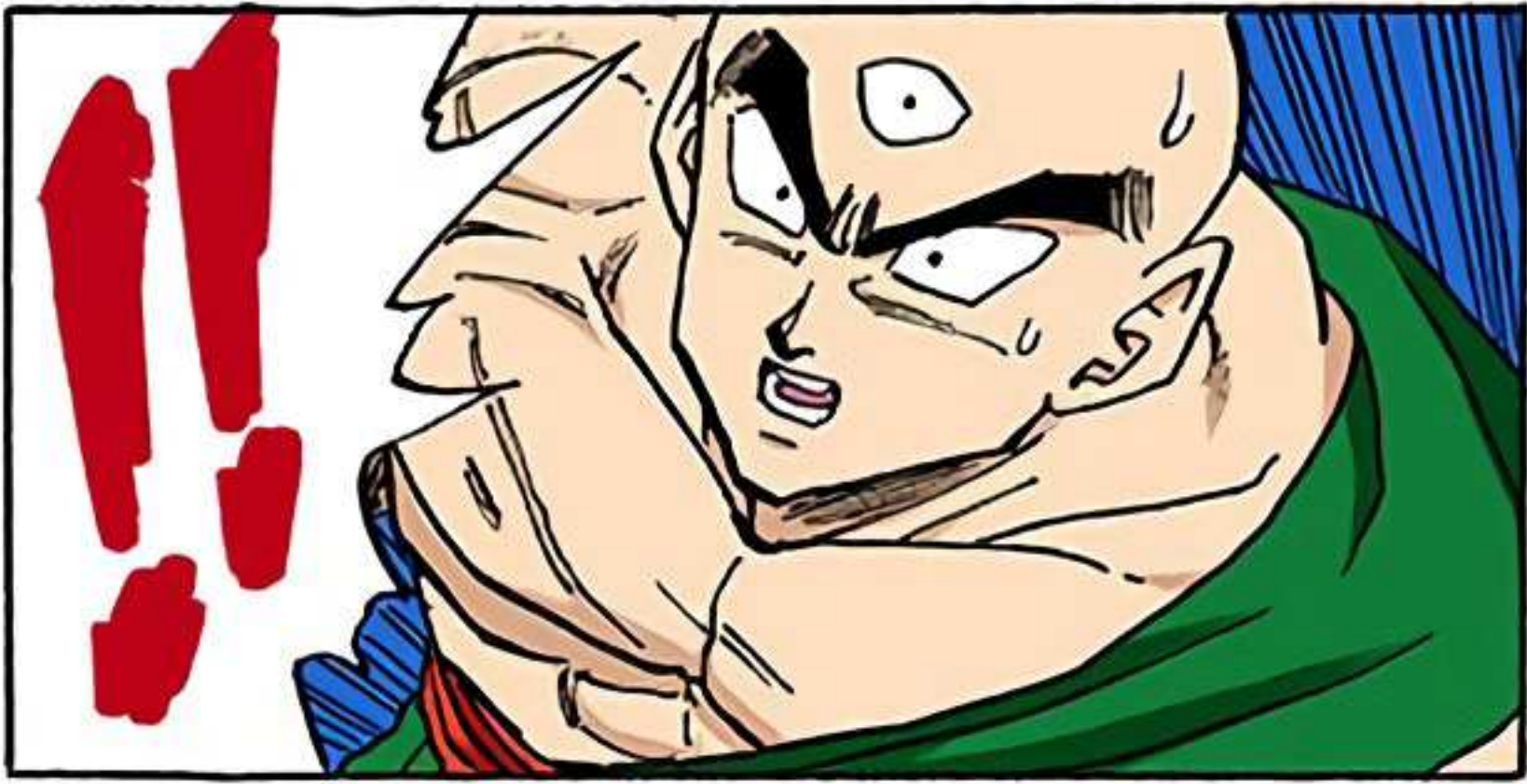
ドラゴン
ボール

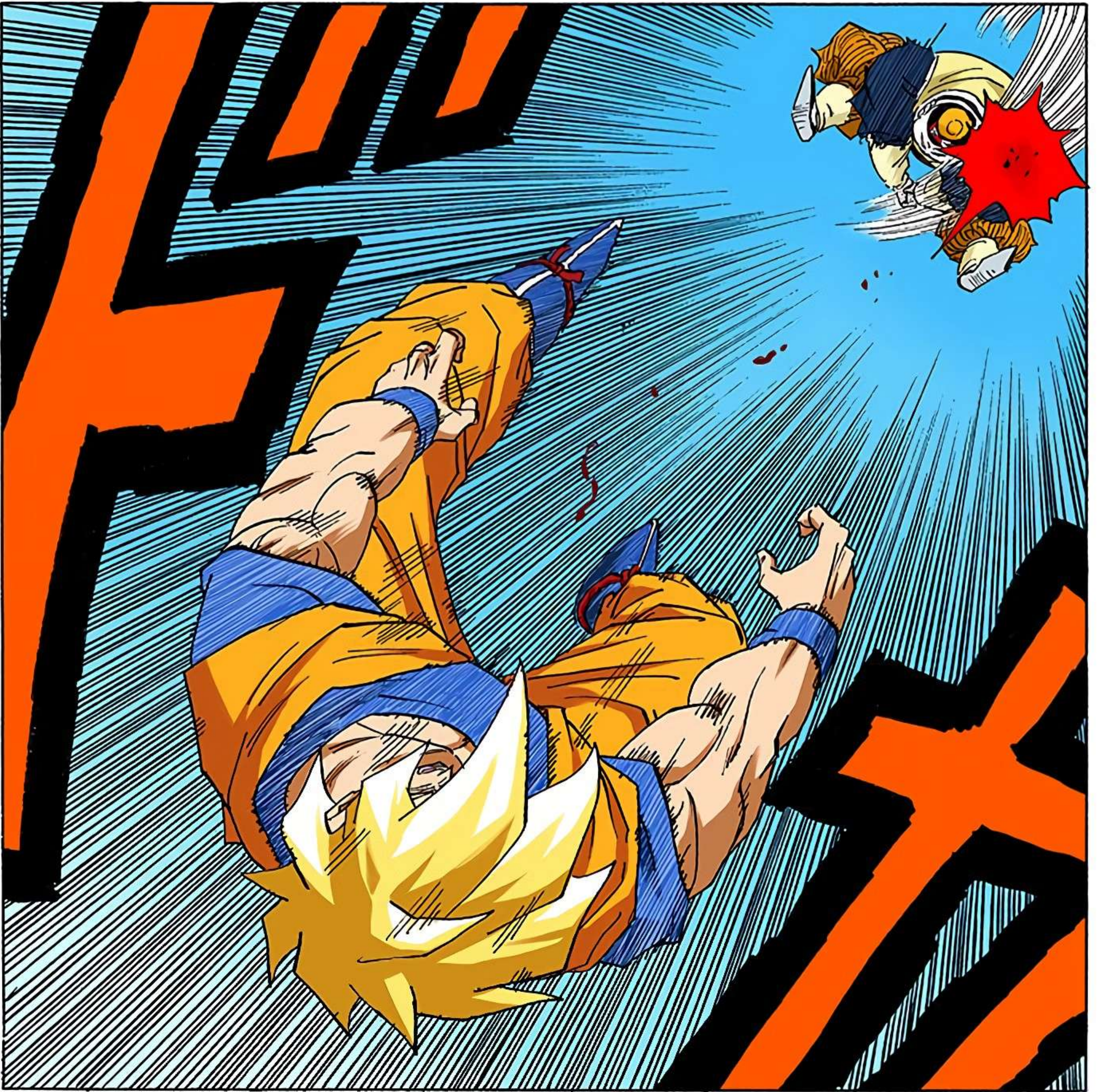
CHAPTER 342:
GOKU, DEFEATED!

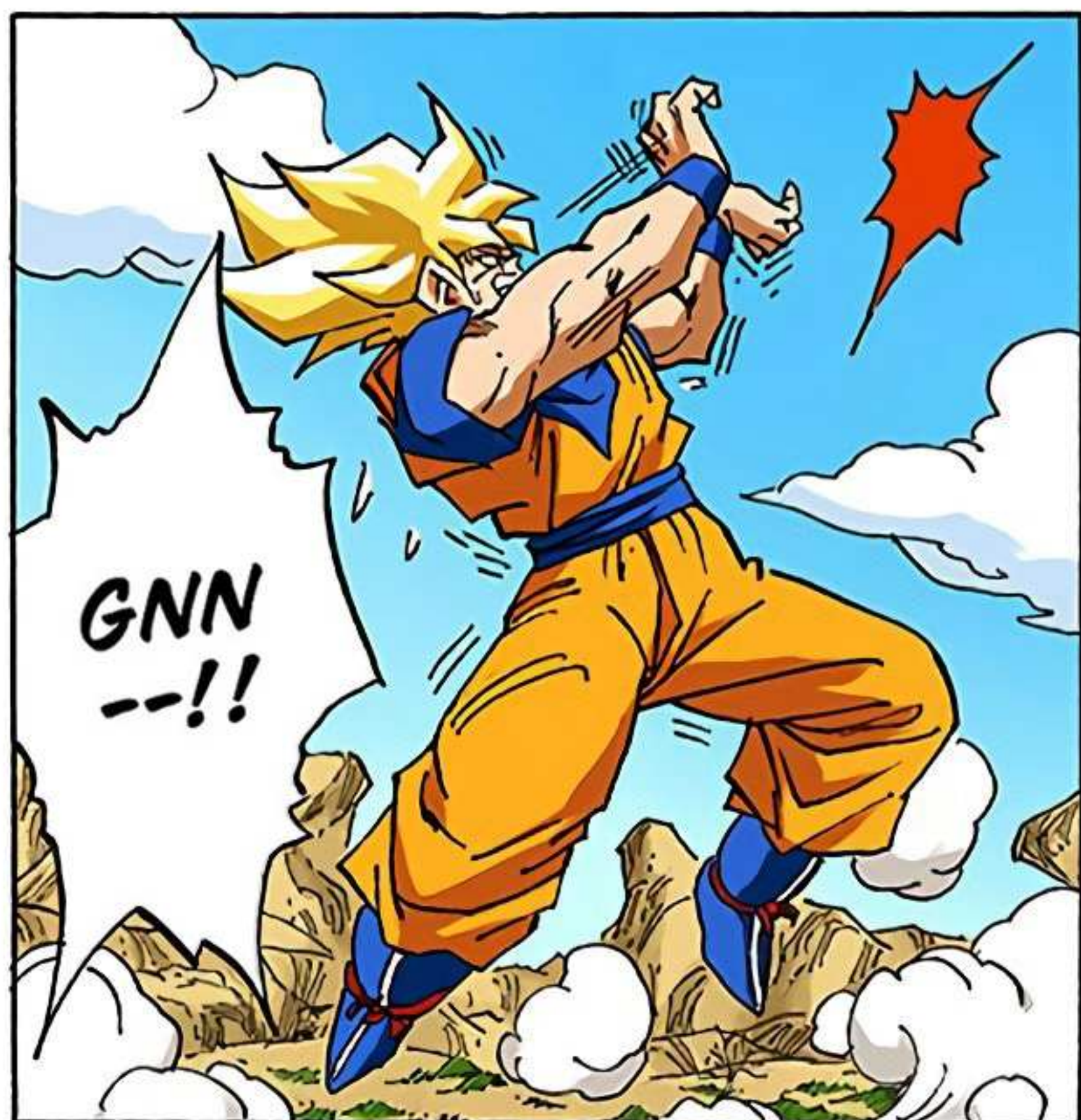
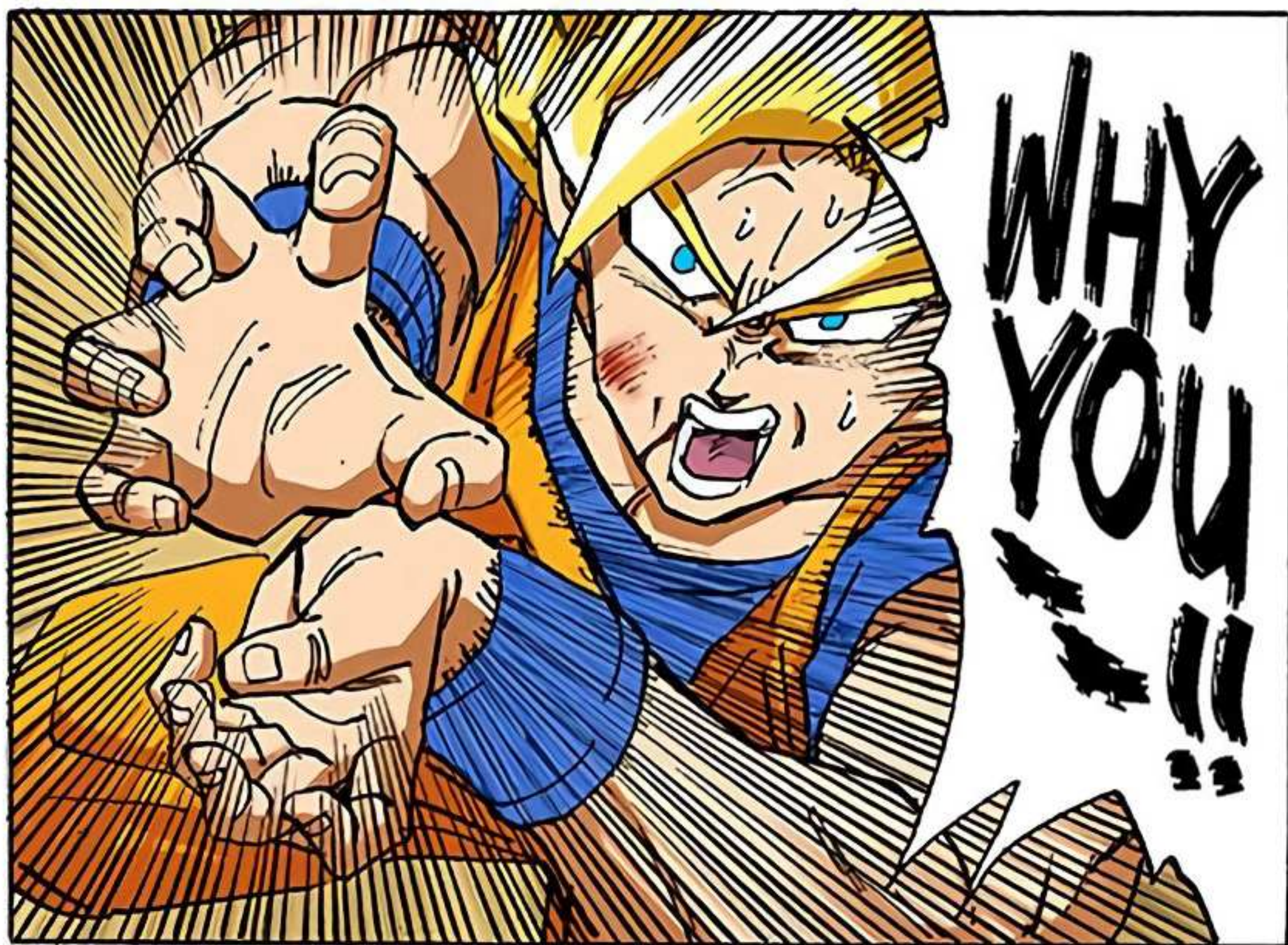
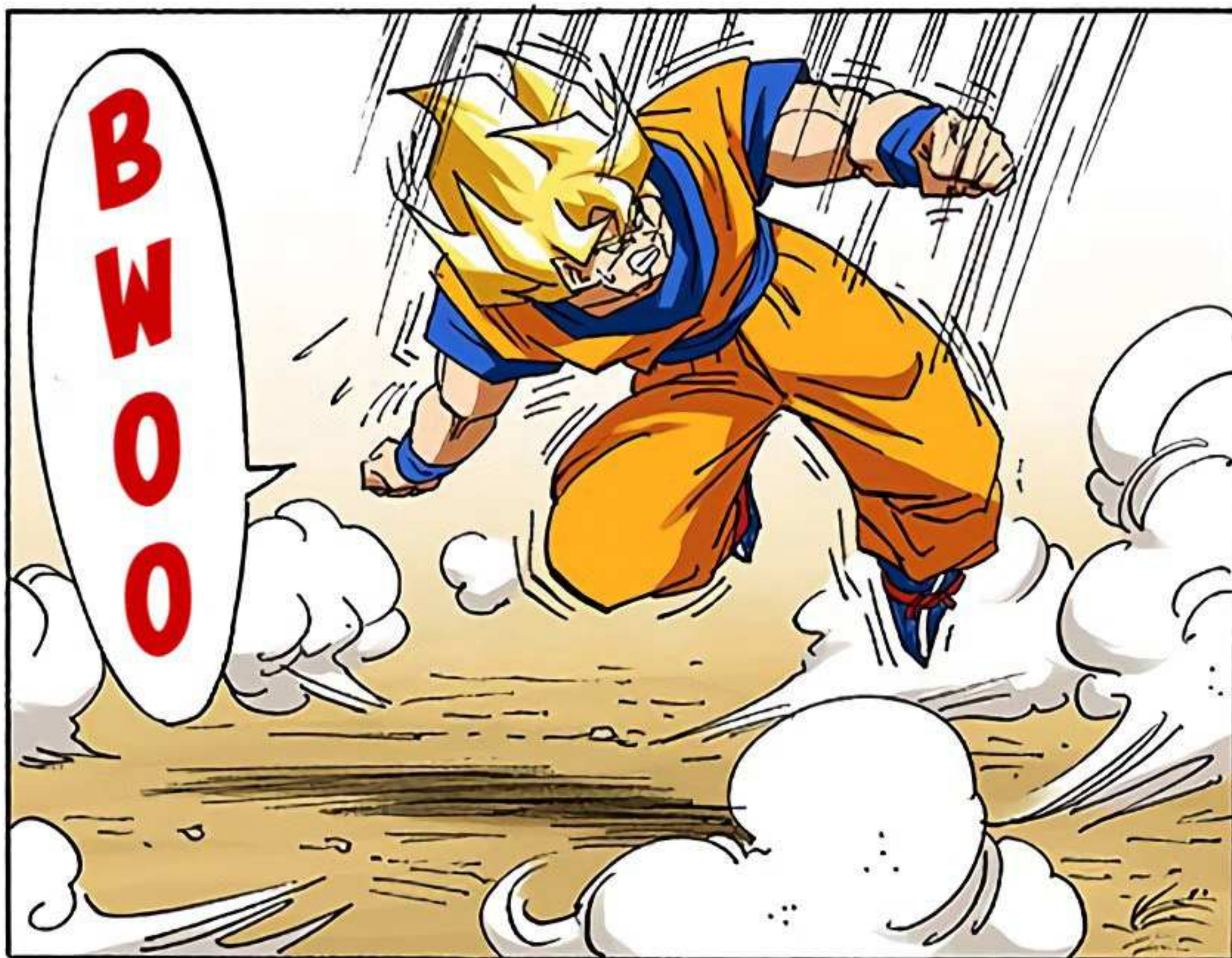
BALL

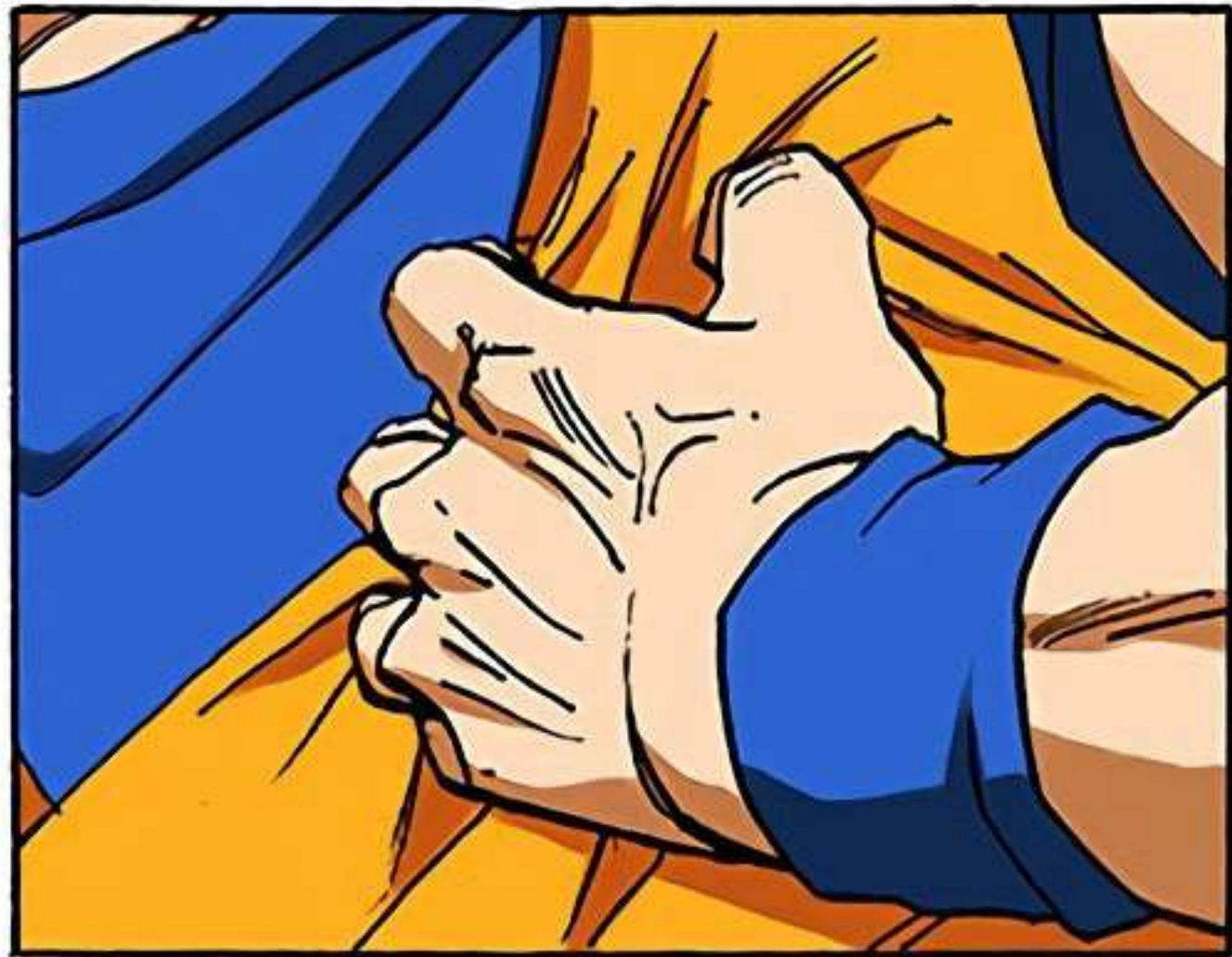
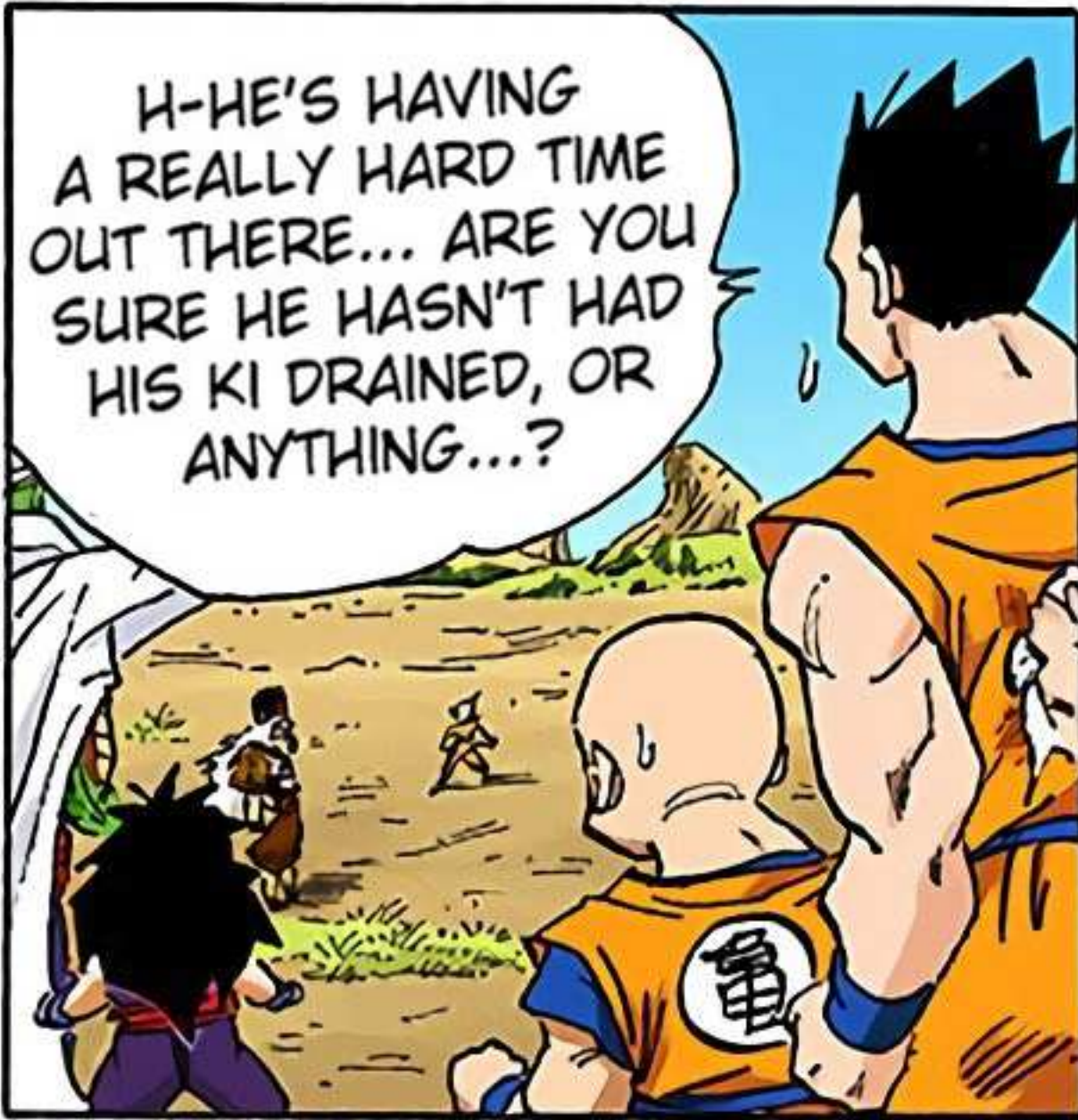


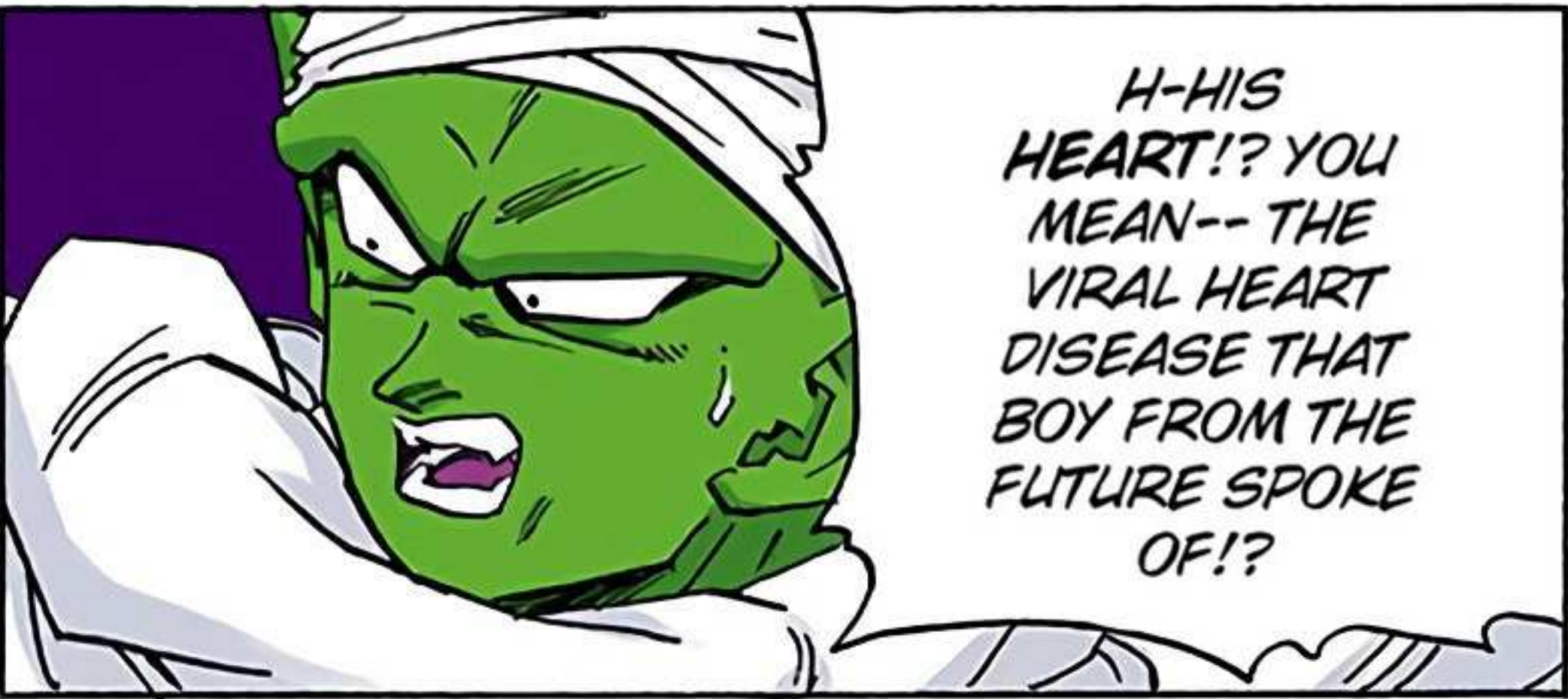




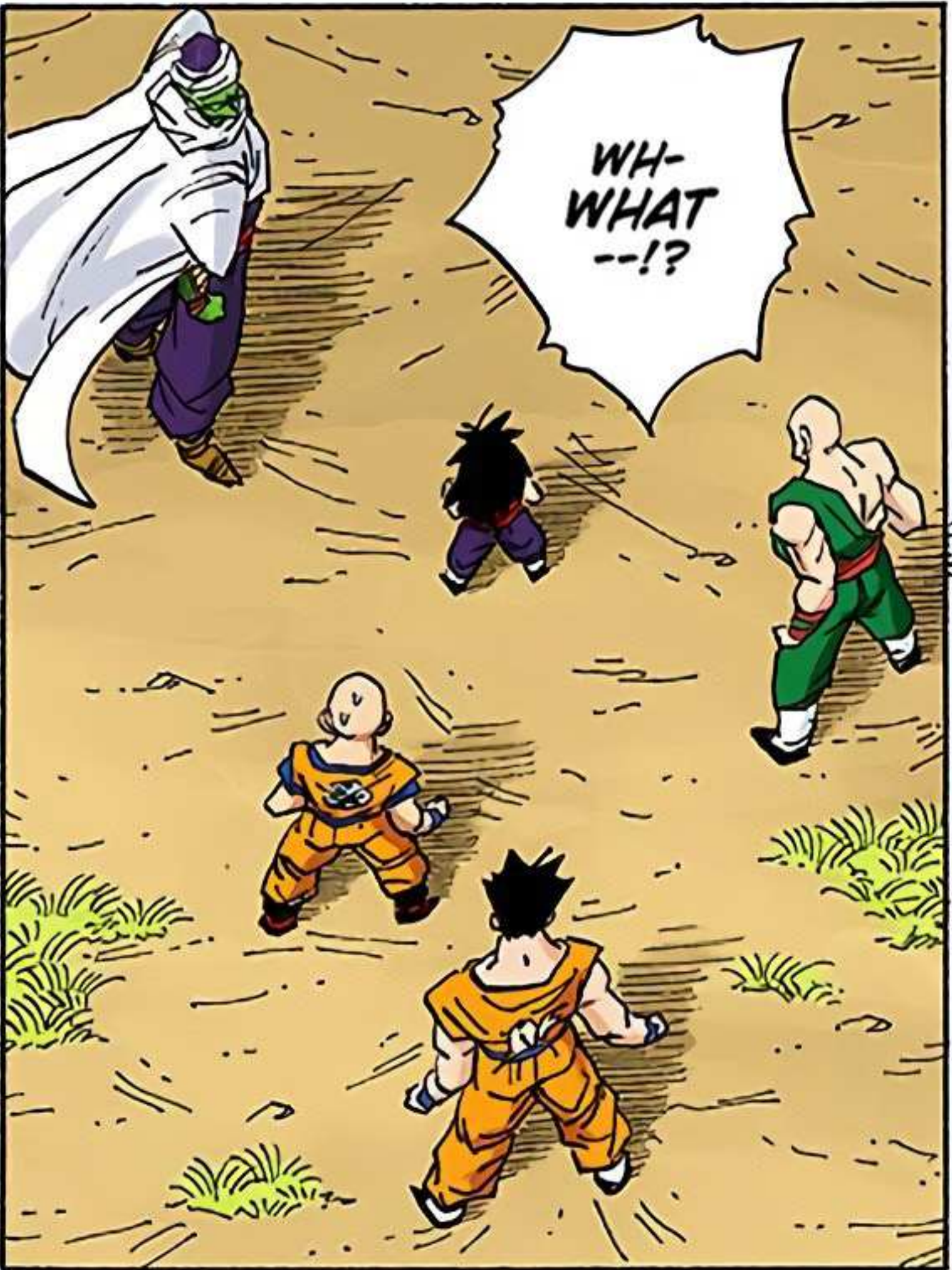




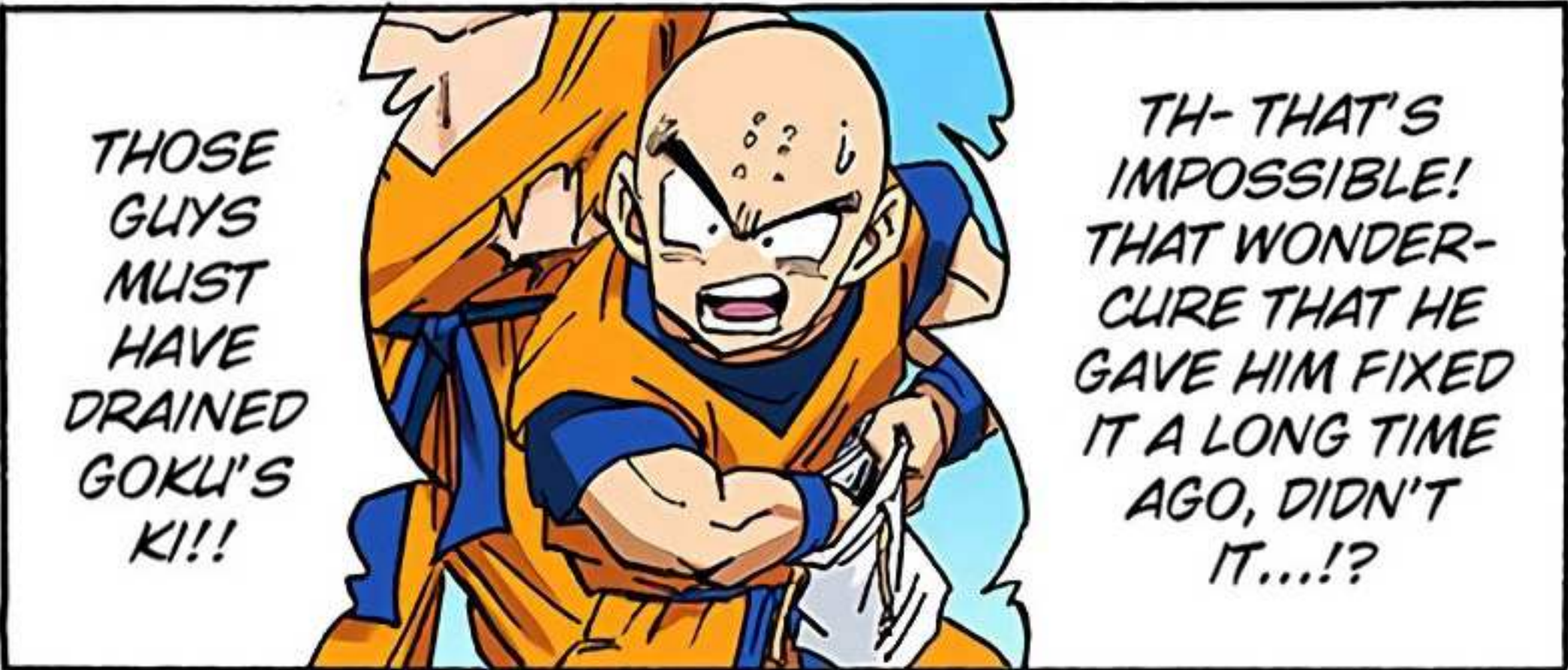




H-HIS
HEART!? YOU
MEAN-- THE
VIRAL HEART
DISEASE THAT
BOY FROM THE
FUTURE SPOKE
OF!?

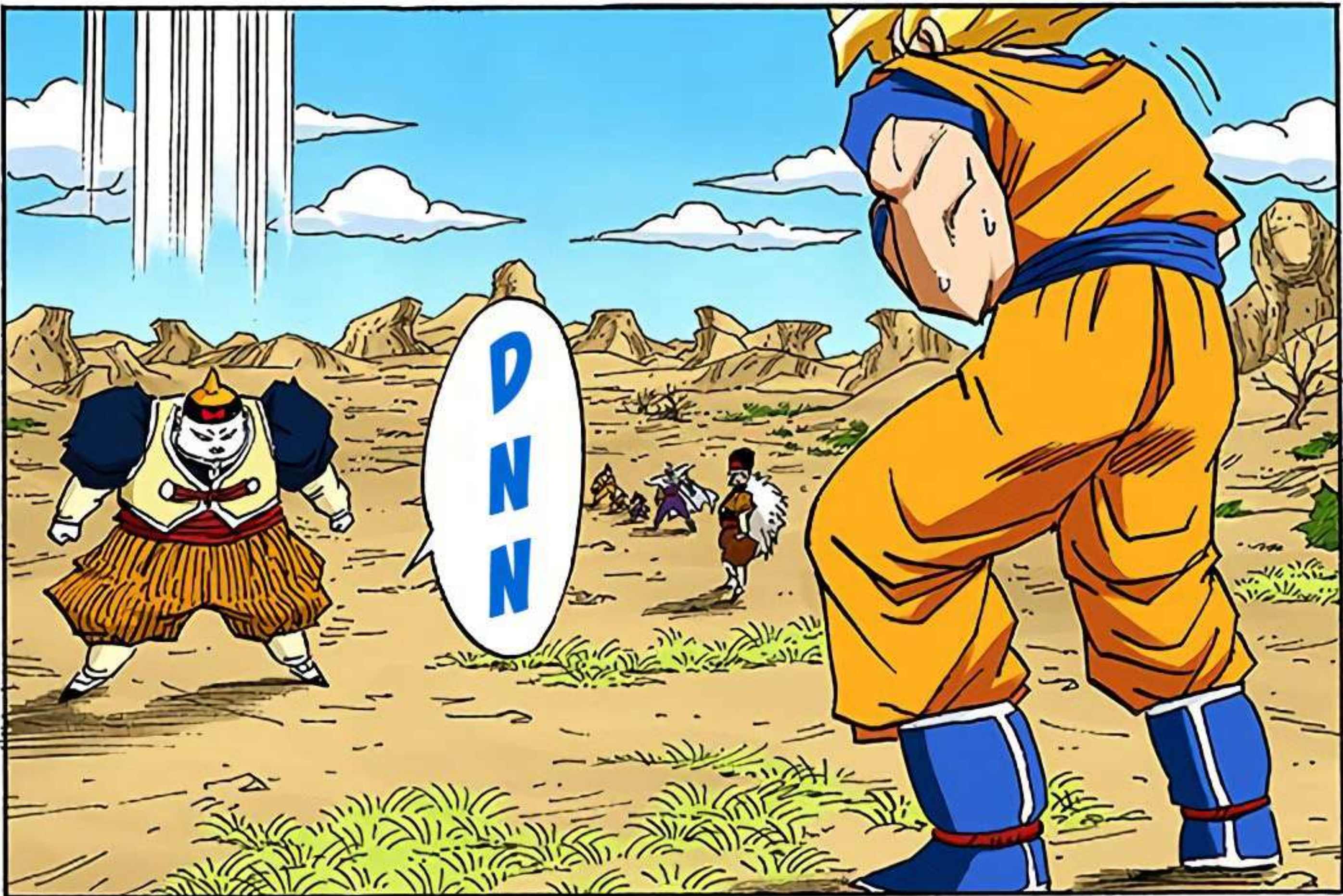


WH-
WHAT
--!?

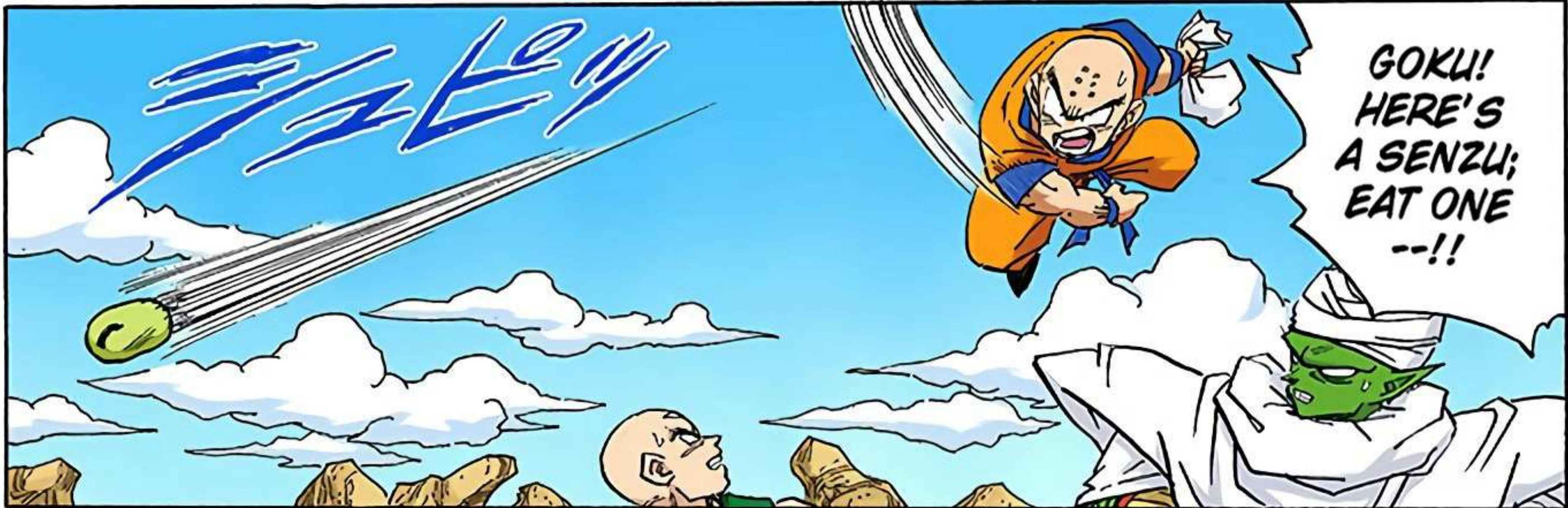


THOSE
GUYS
MUST
HAVE
DRAINED
GOKU'S
KI!!

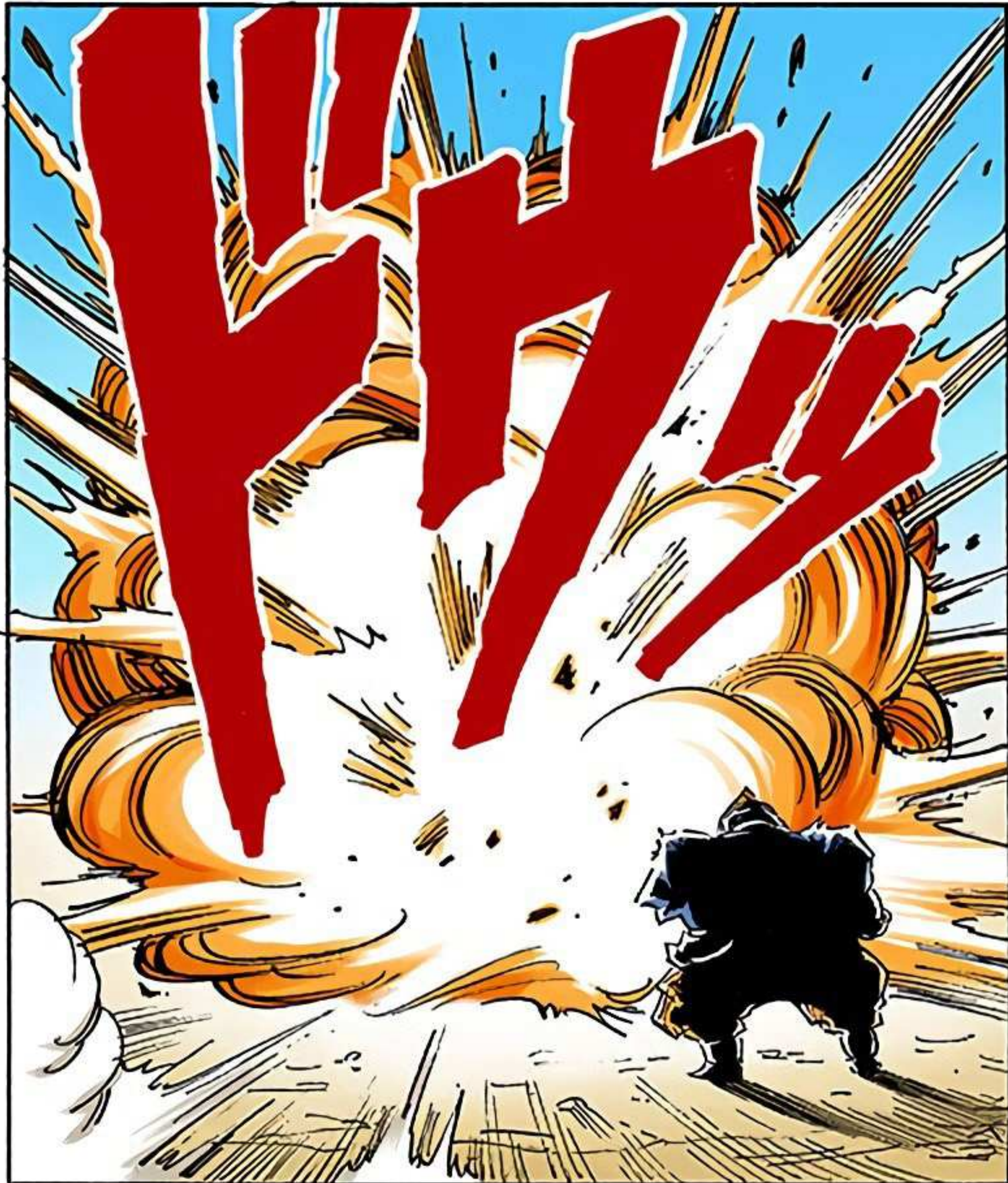
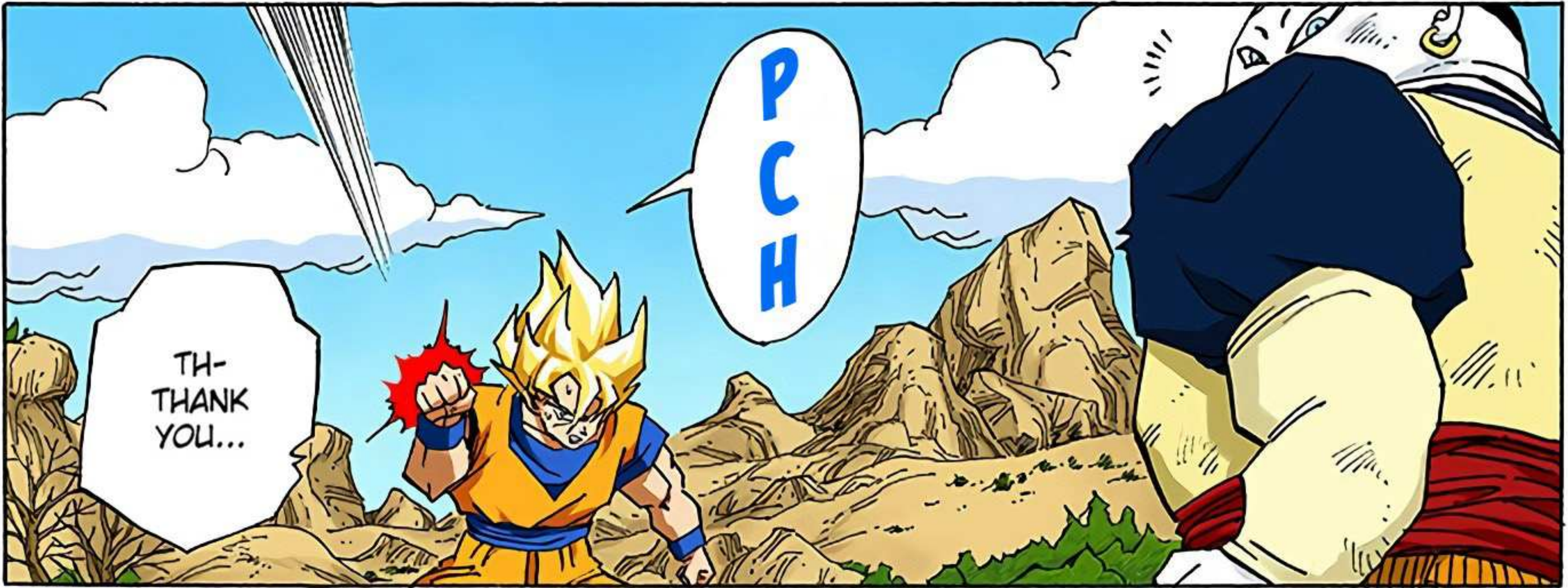
TH- THAT'S
IMPOSSIBLE!
THAT WONDER-
CURE THAT HE
GAVE HIM FIXED
IT A LONG TIME
AGO, DIDN'T
IT...!?

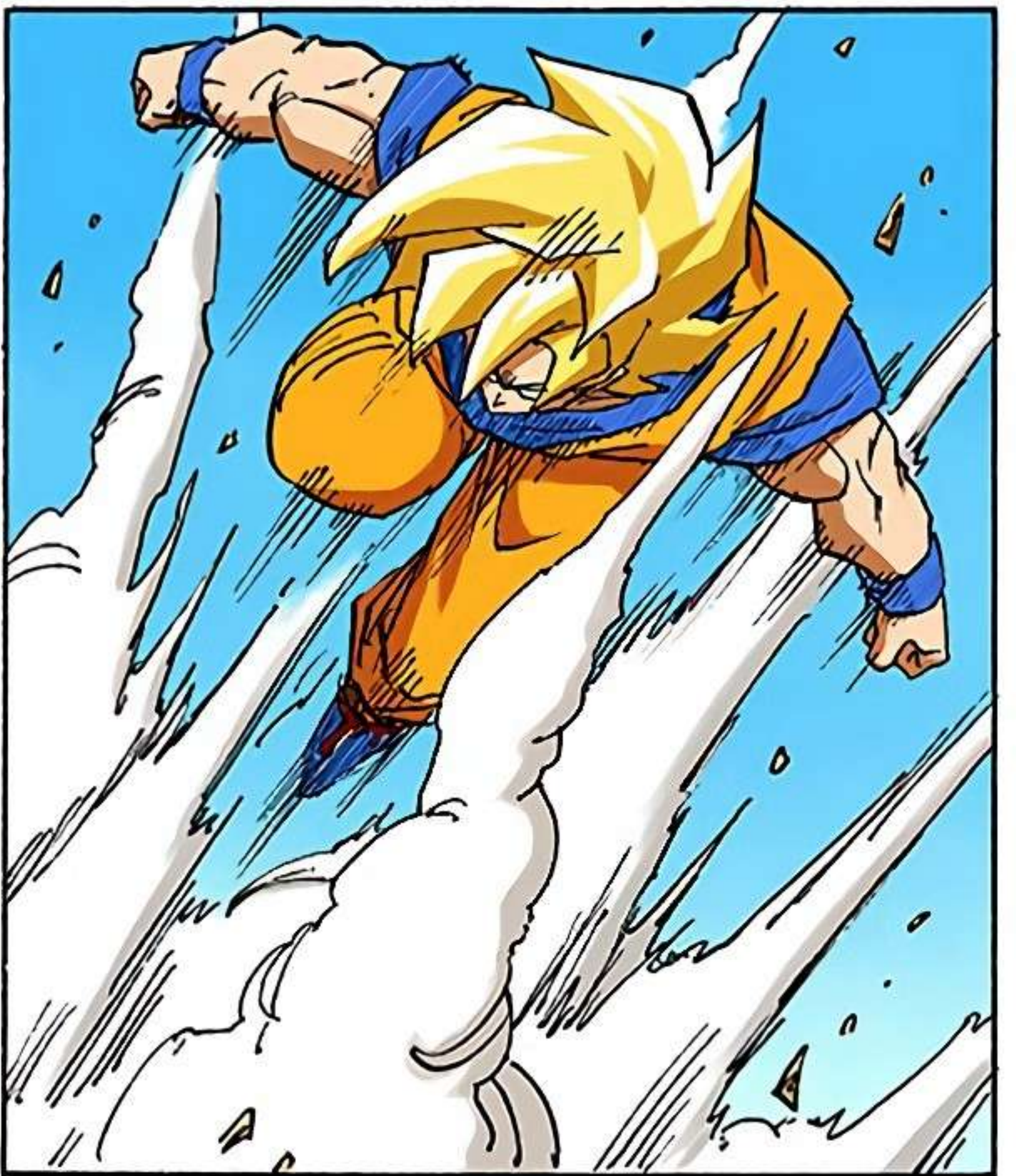
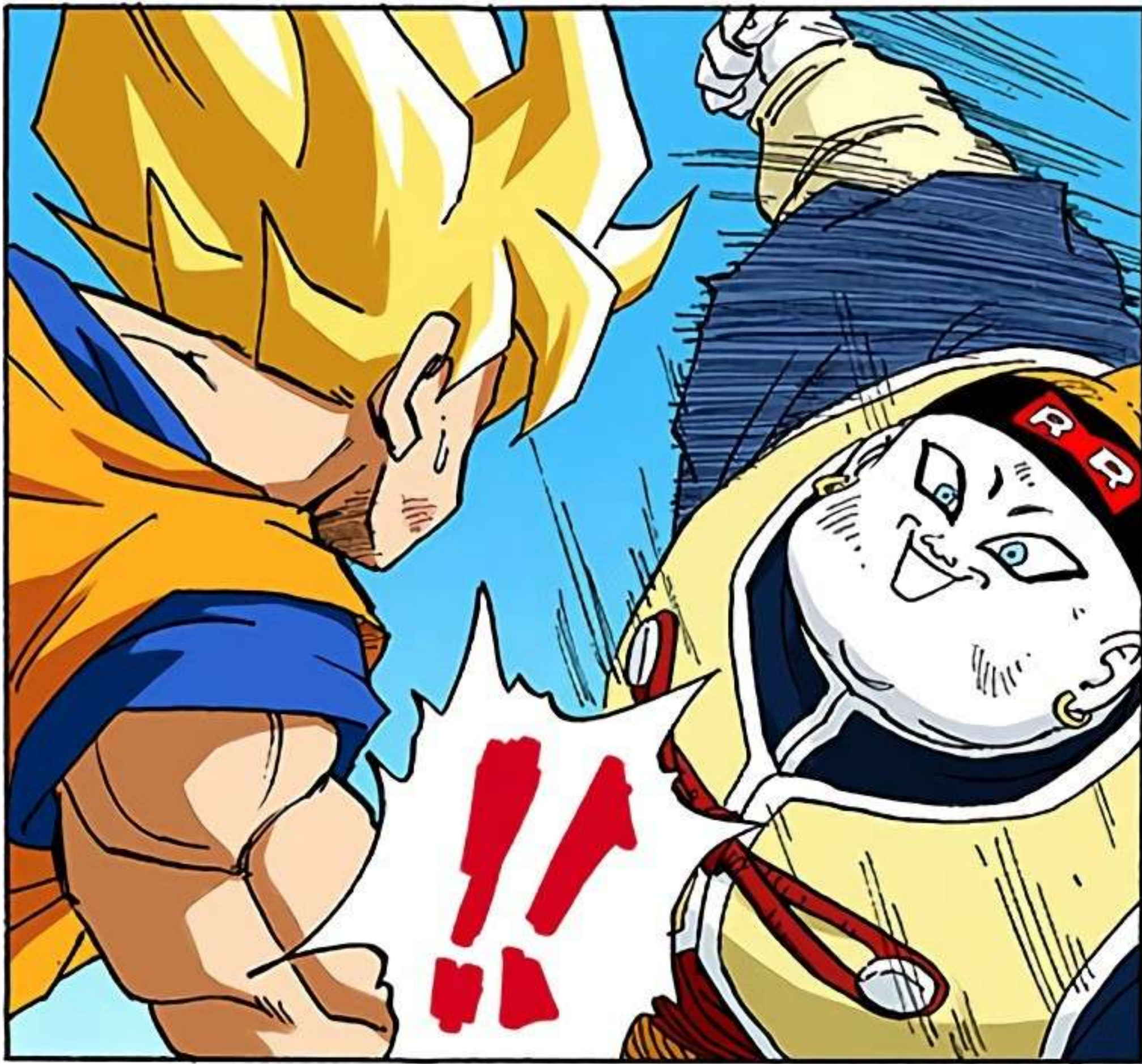


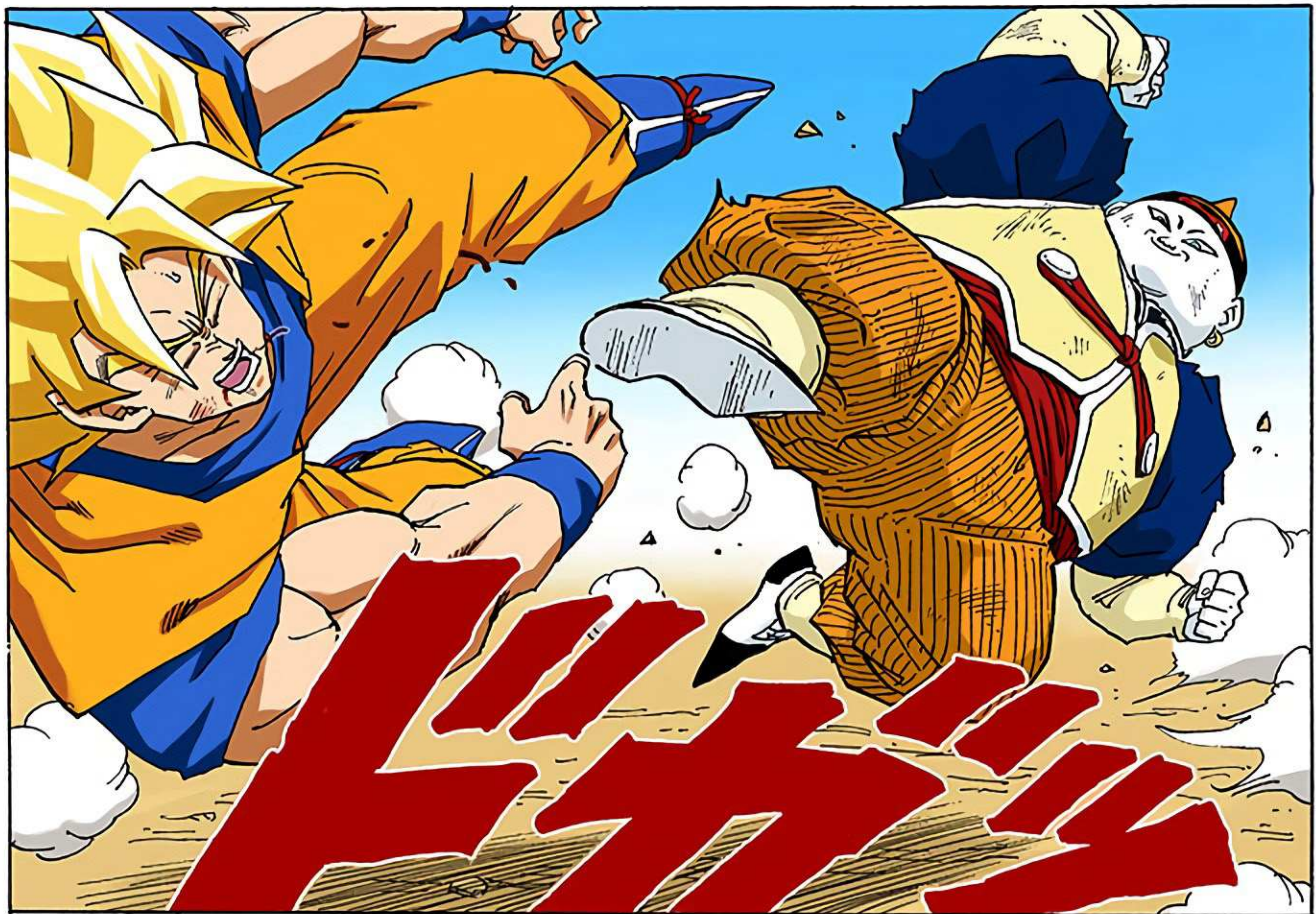
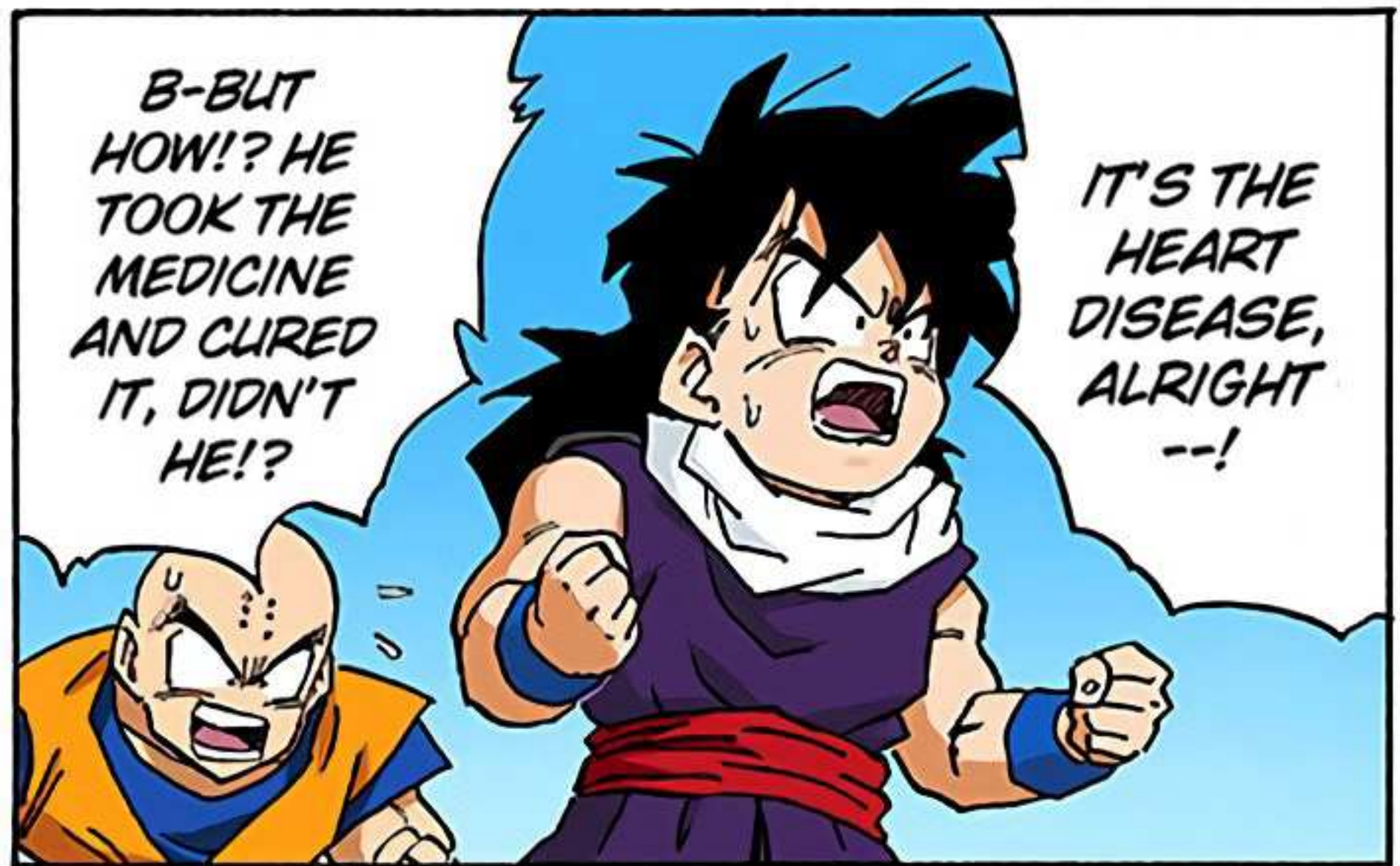
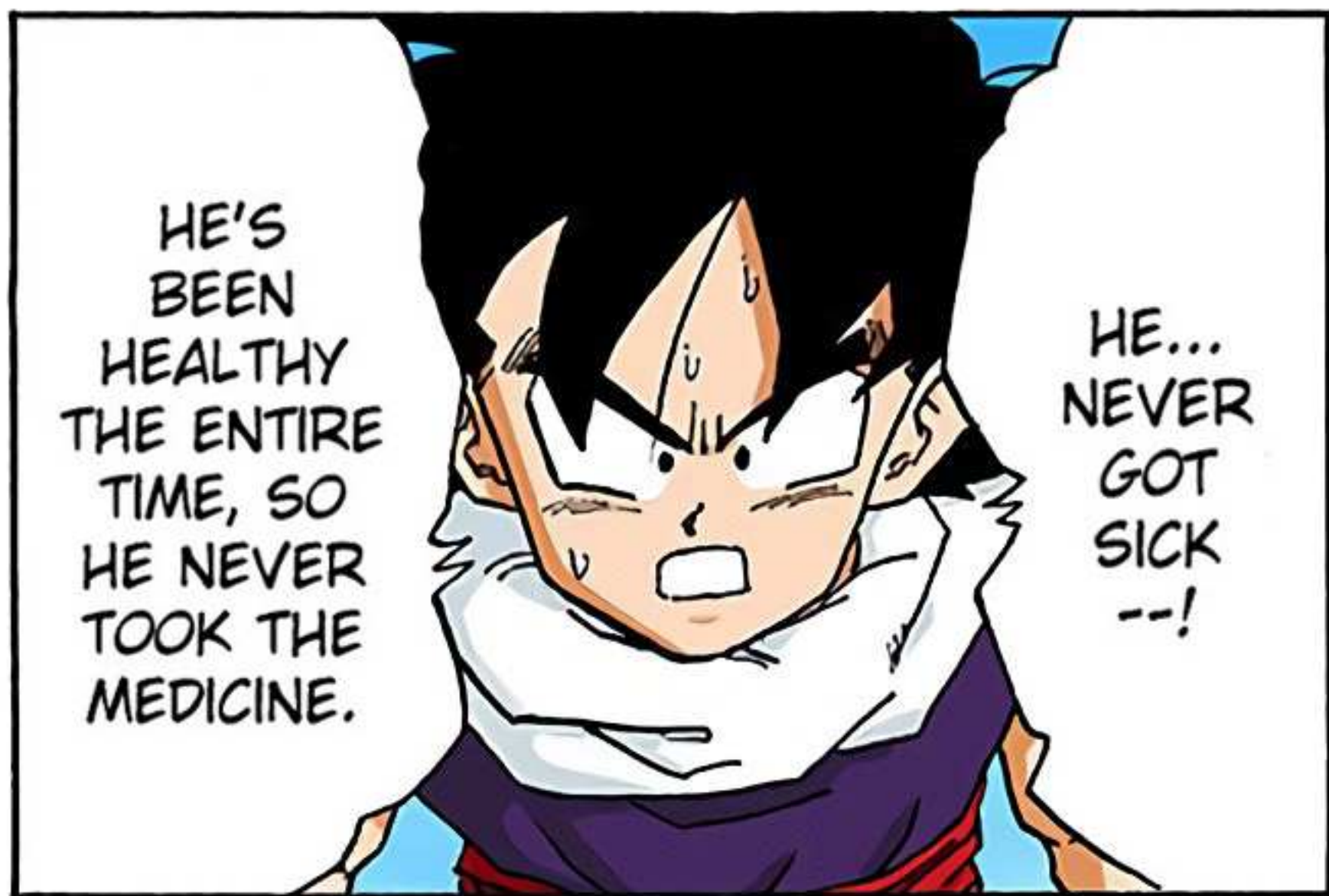
TH-THIS
PAIN IS ALMOST
UNBEARABLE...
WHAT'S GOING
ON WITH MY
BODY...!?

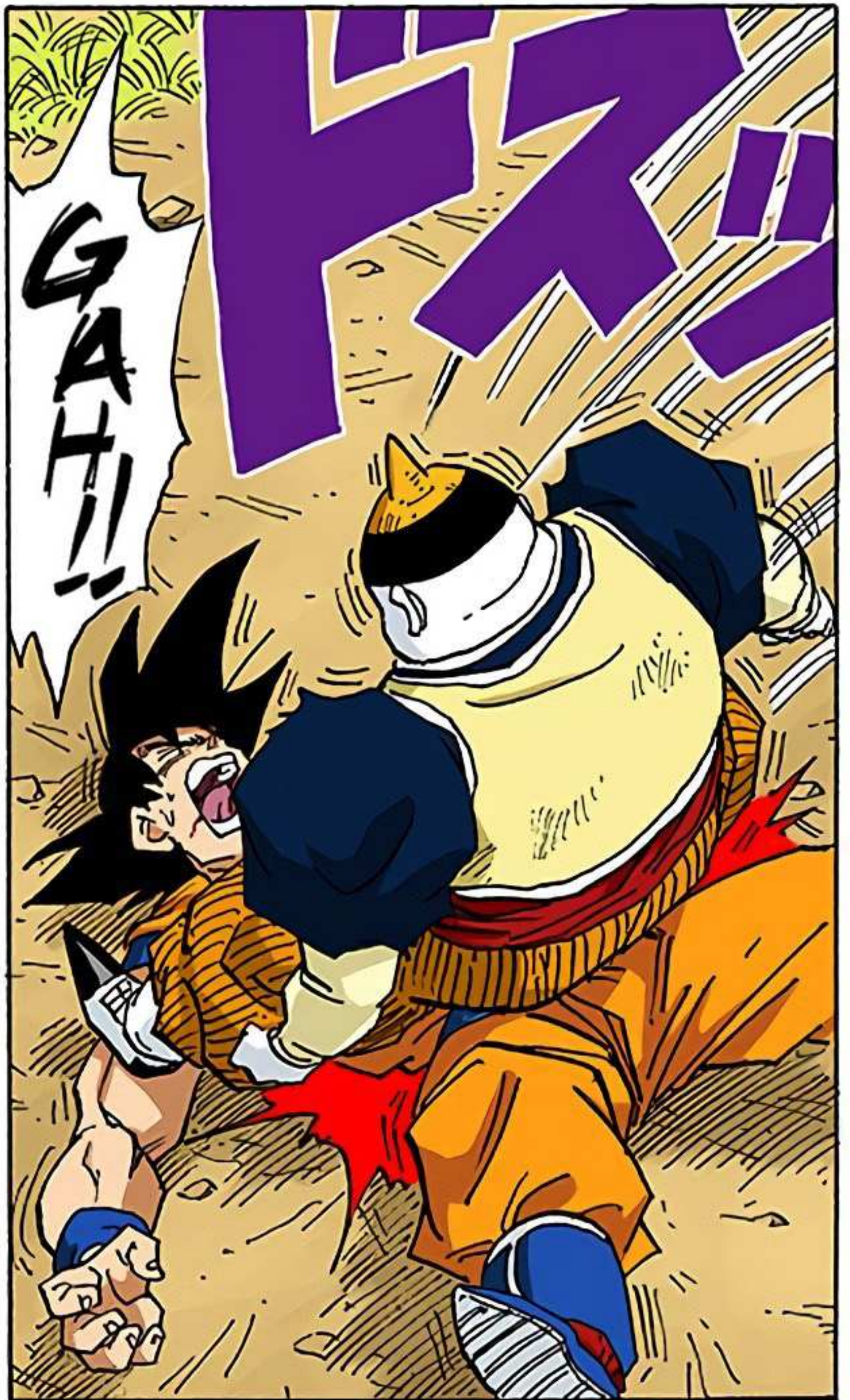
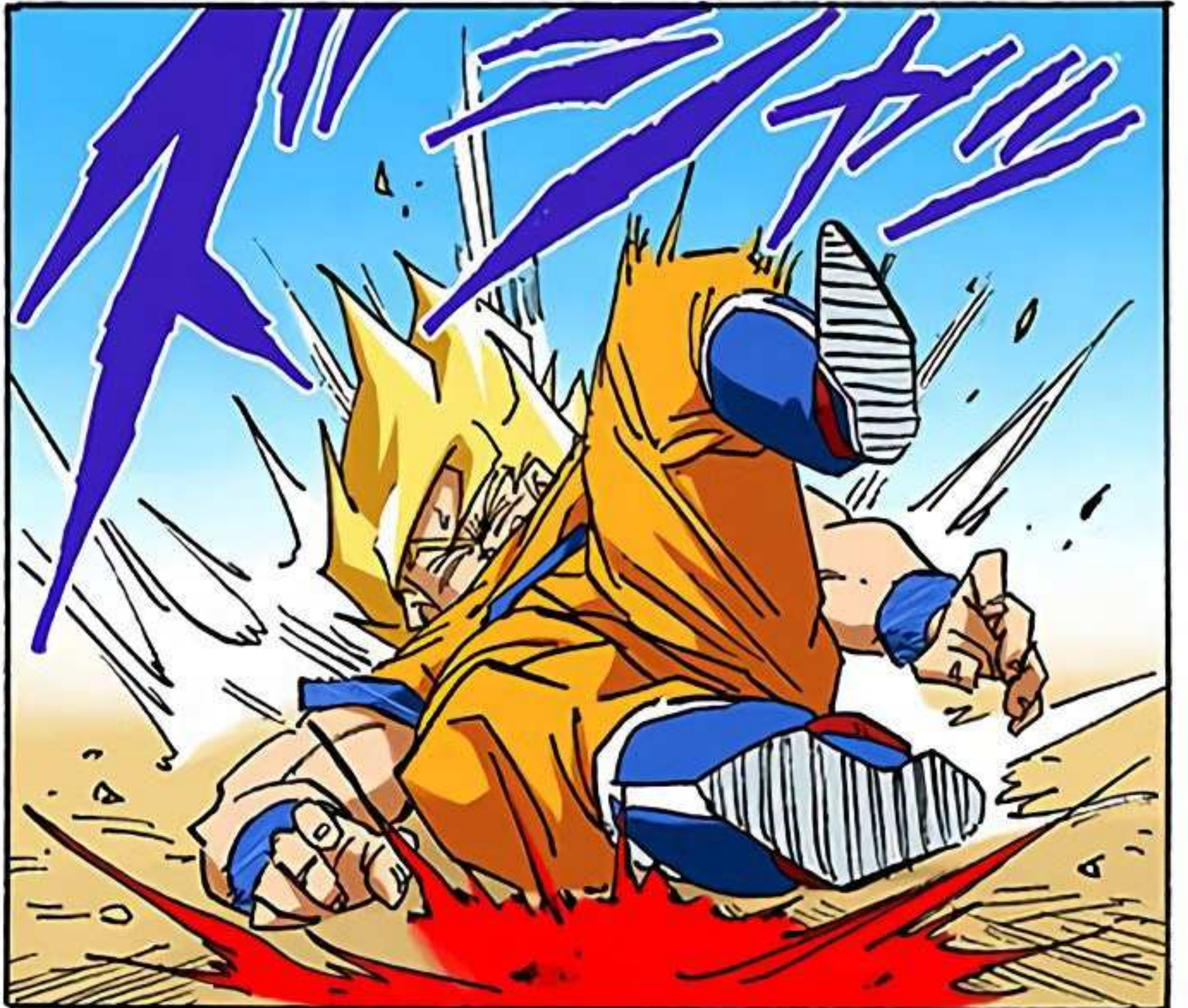
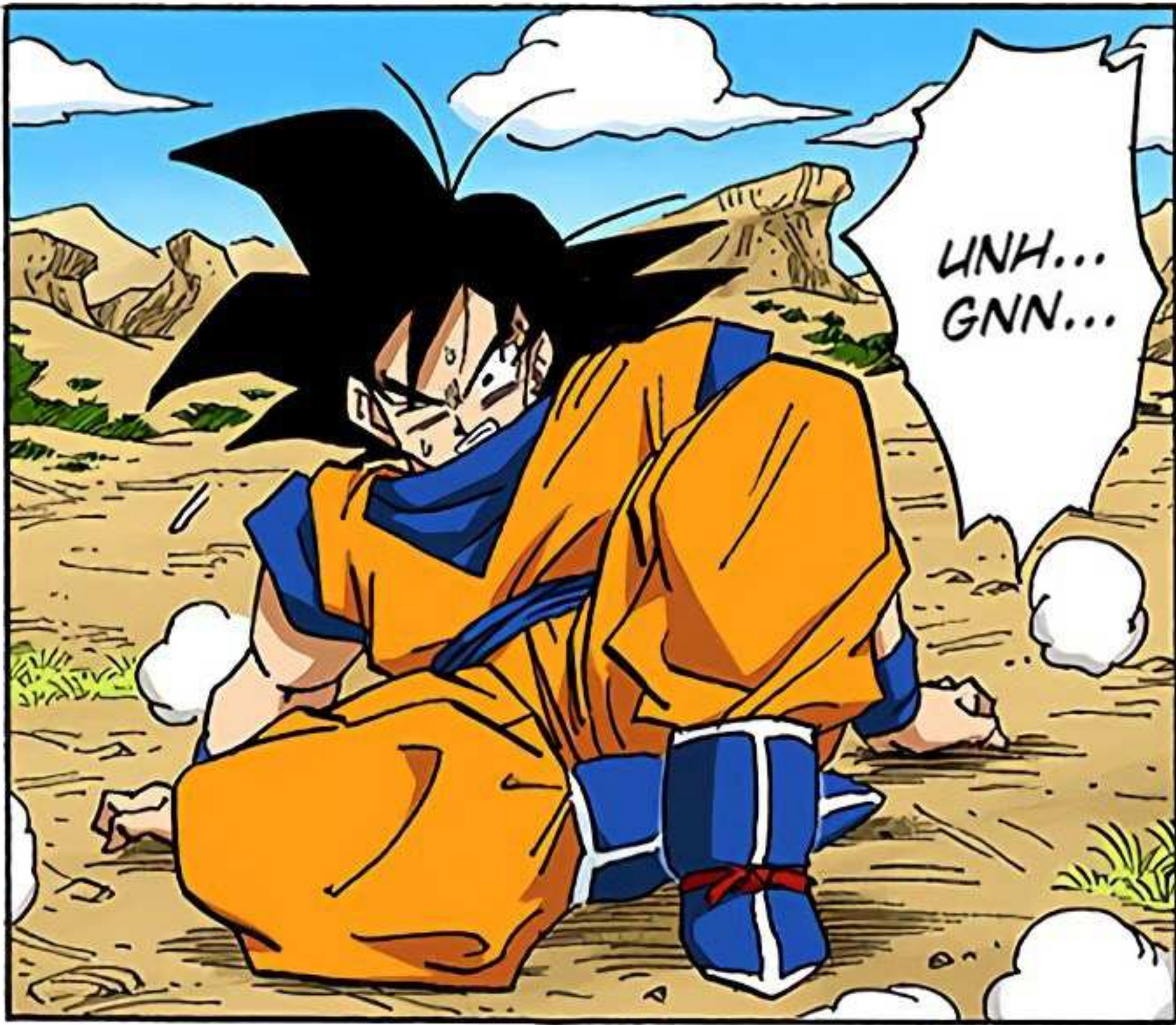


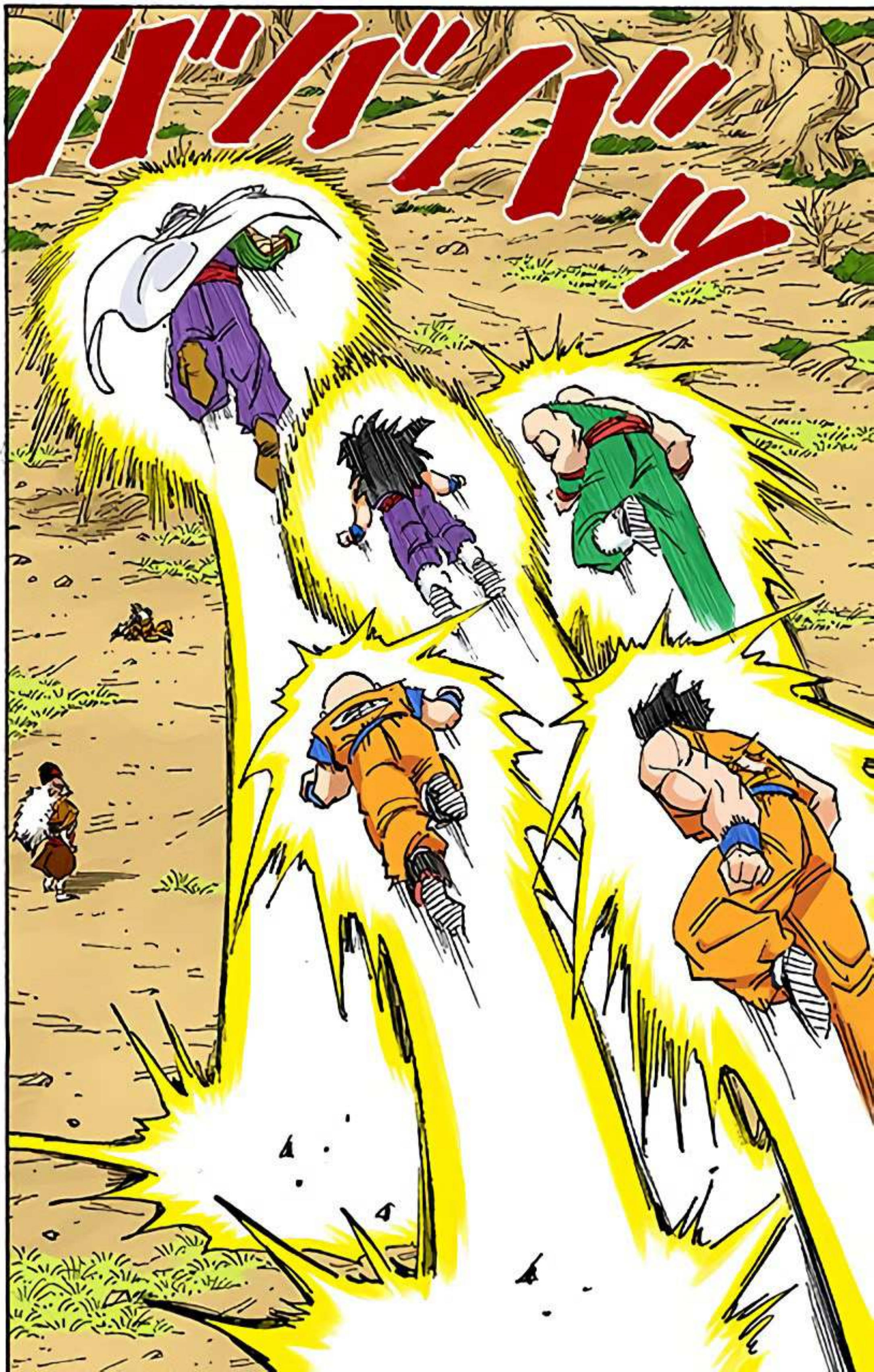
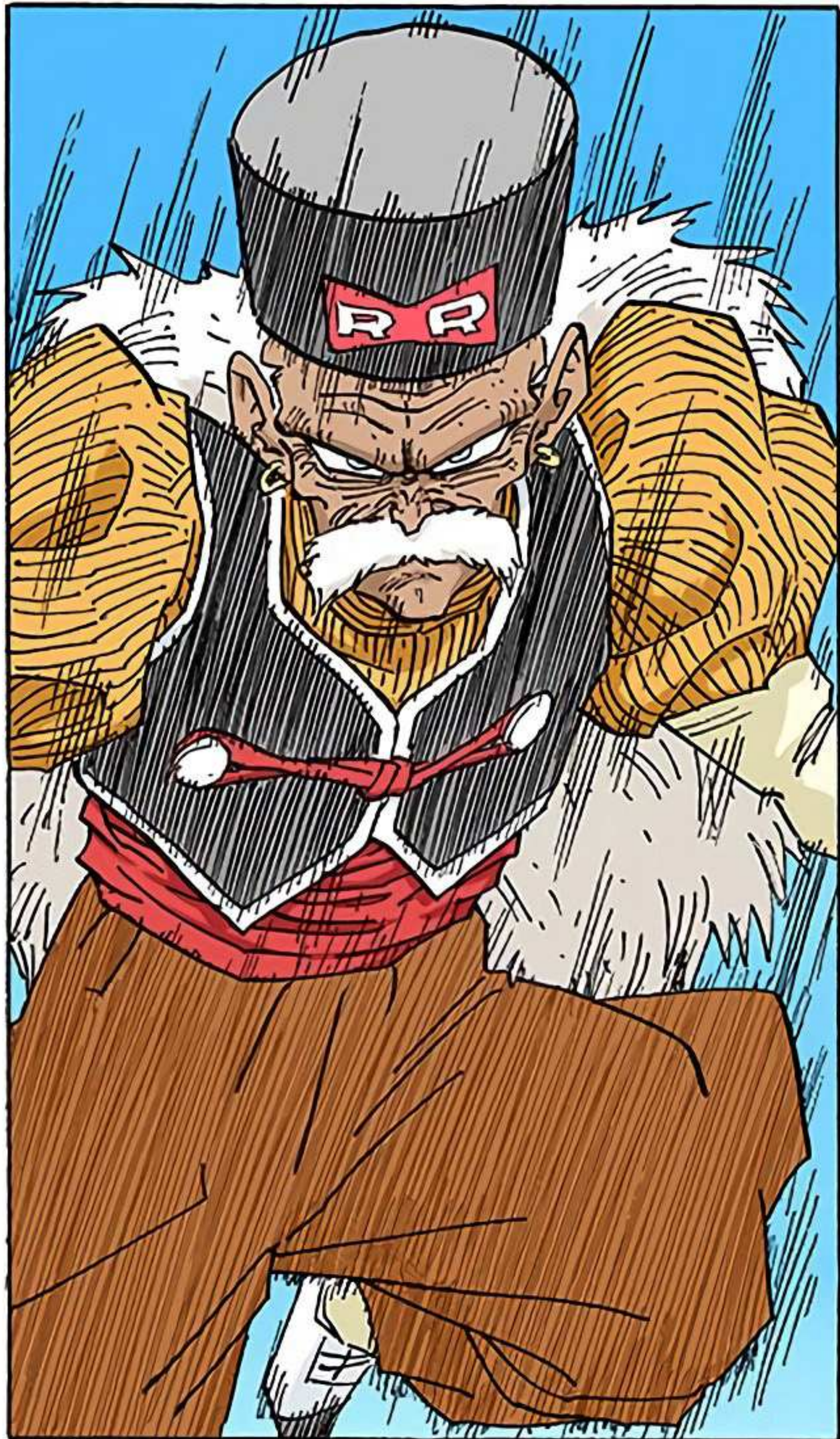
GOKU!
HERE'S
A SENZU;
EAT ONE
--!!

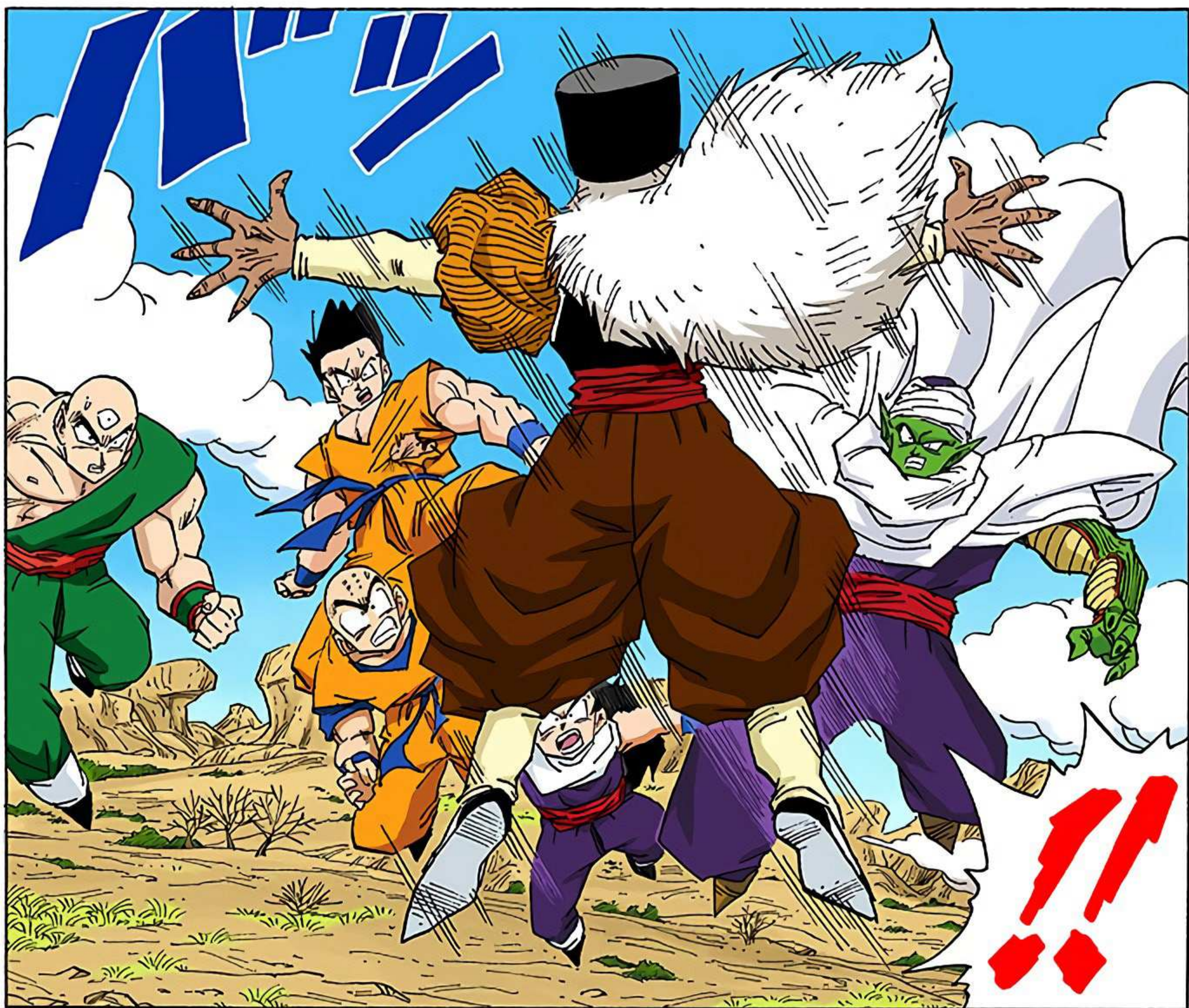










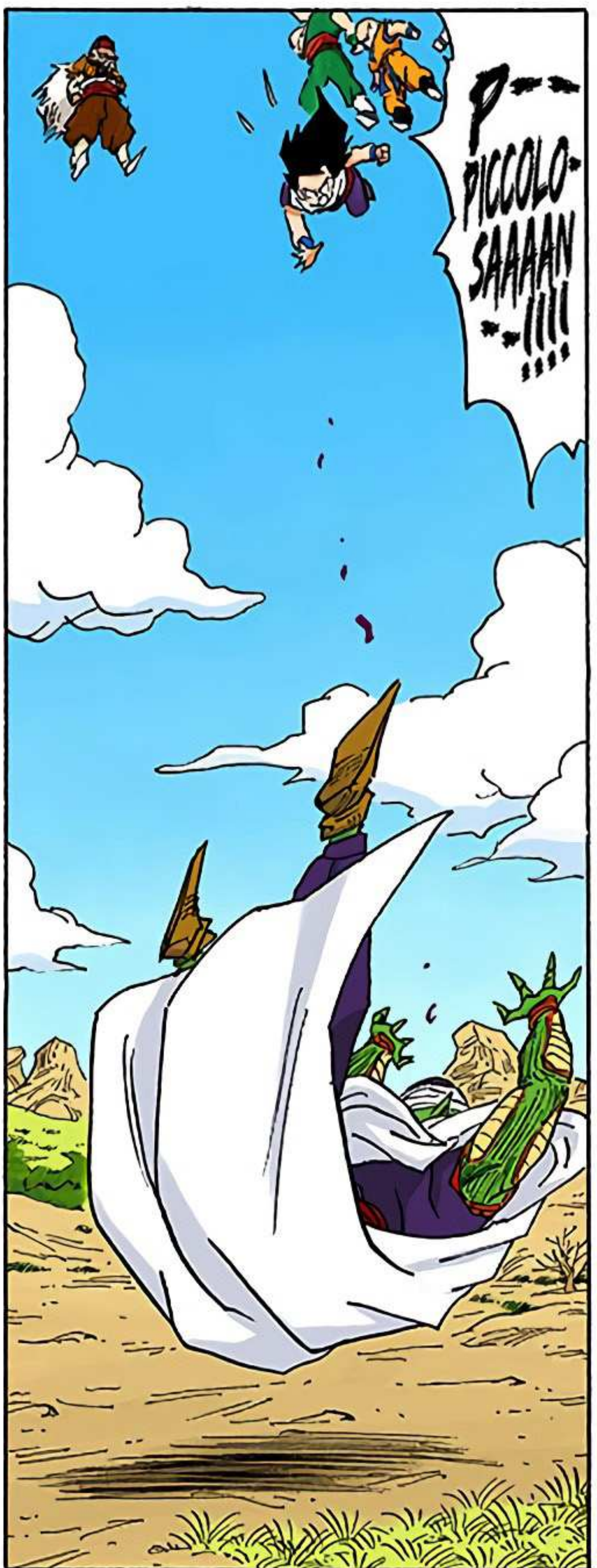
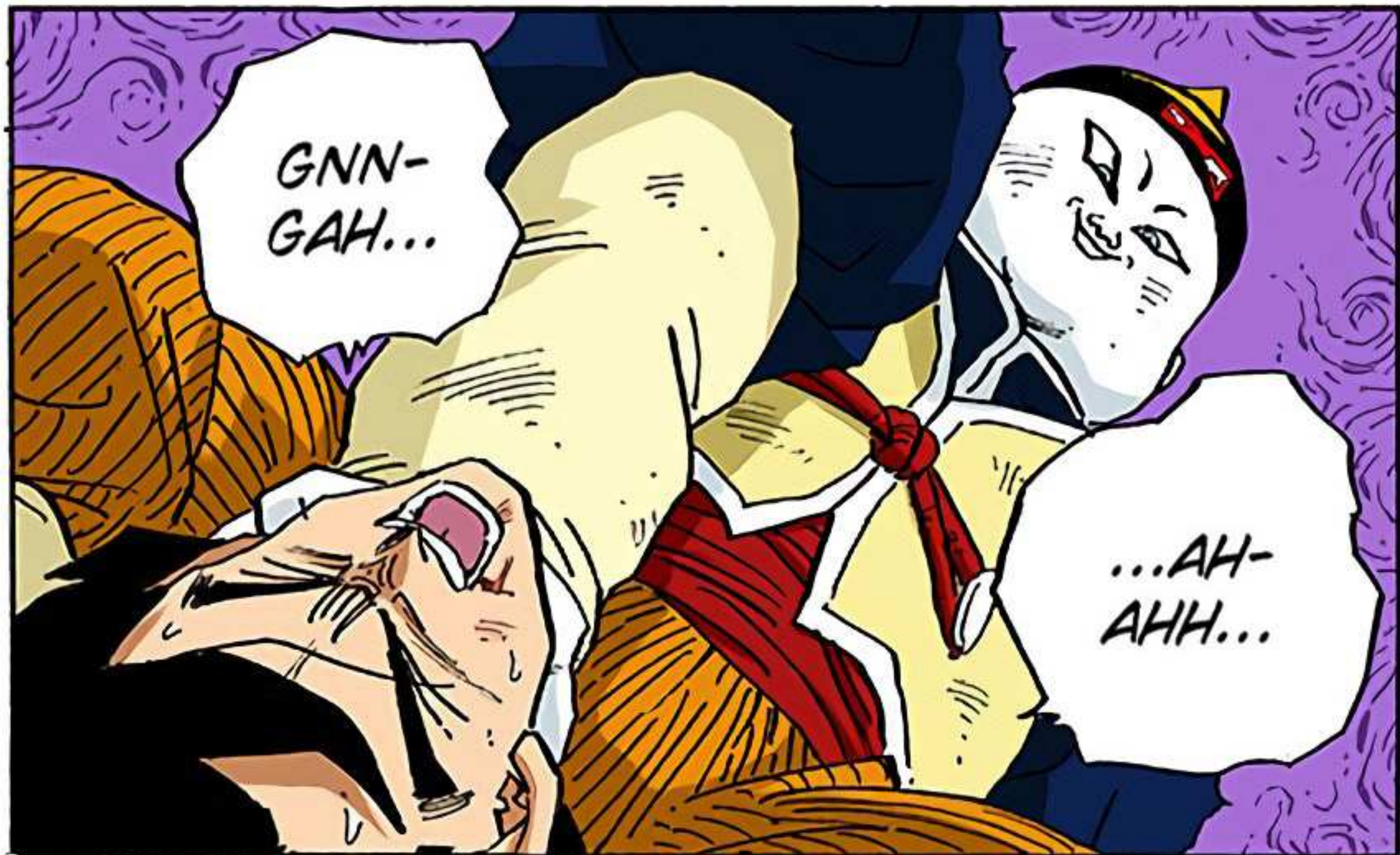


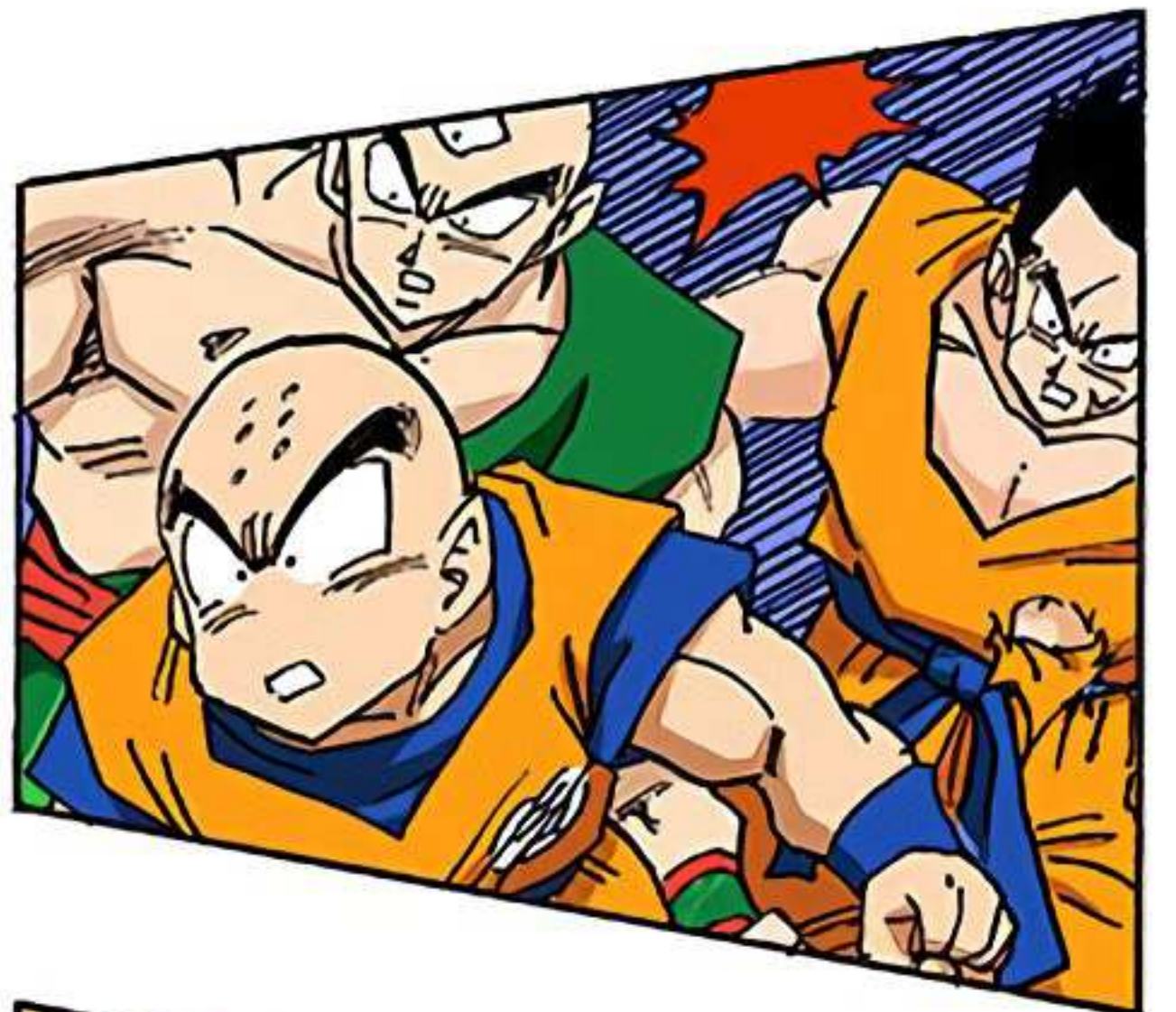
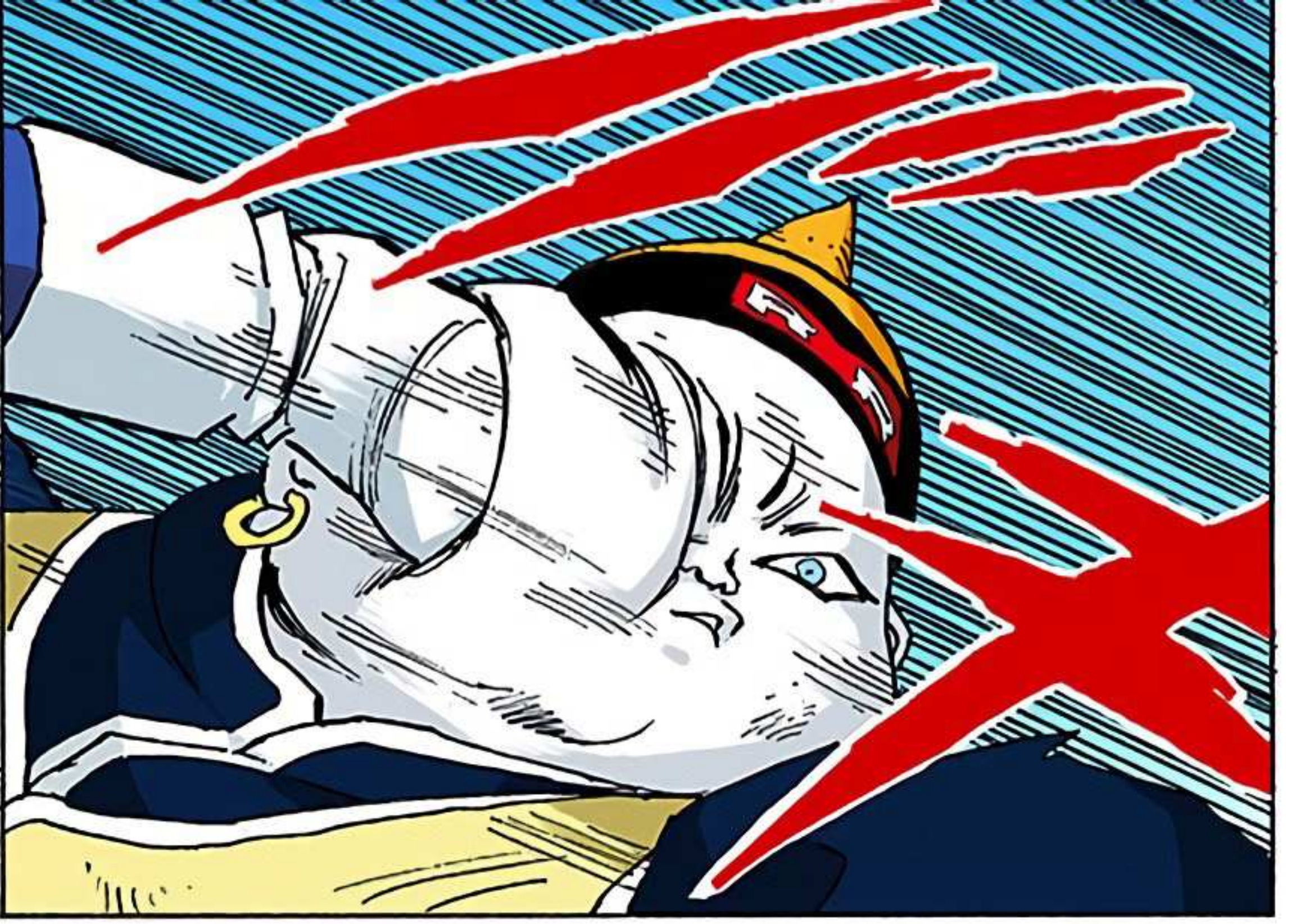
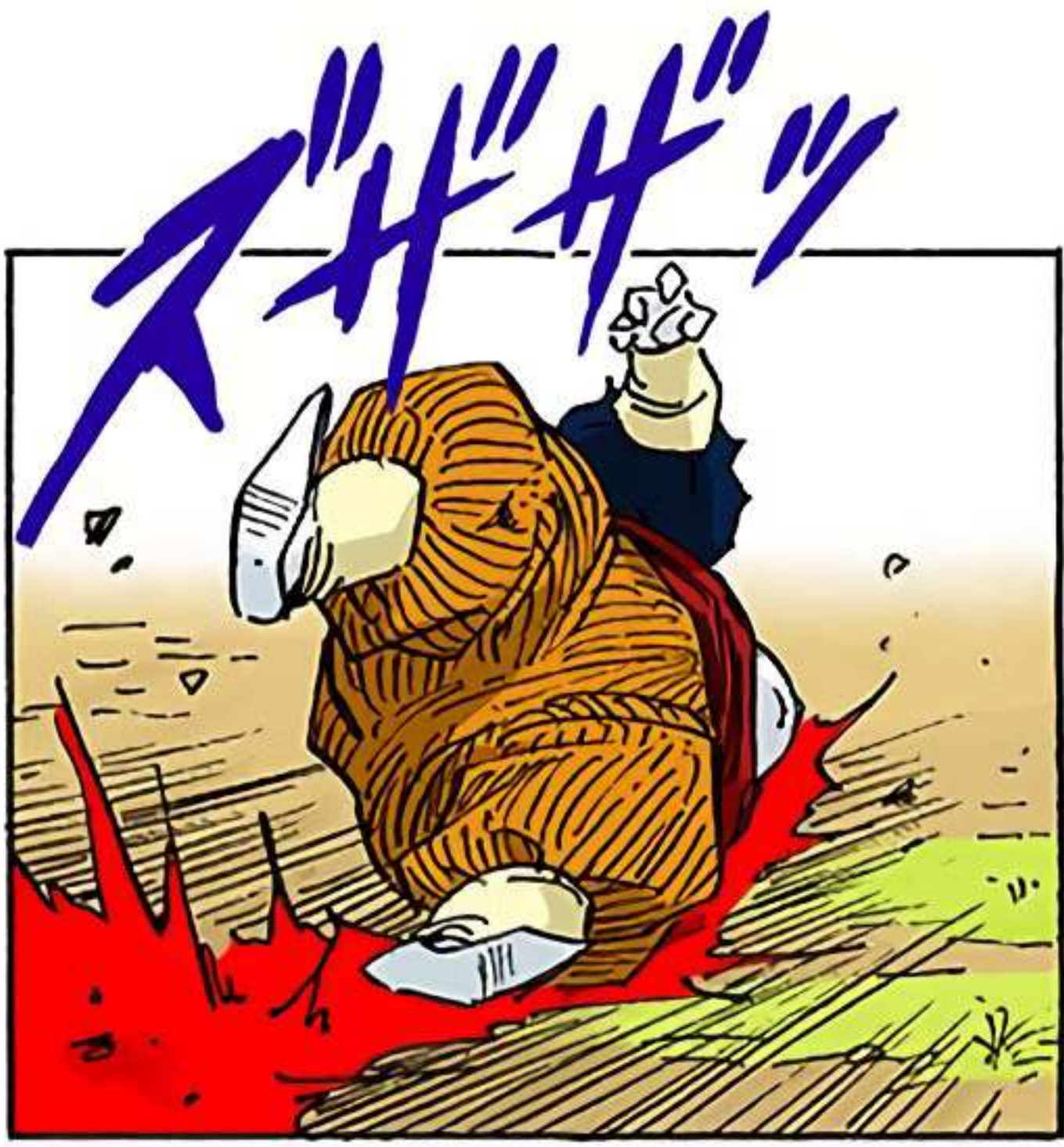
...I
THINK
I WILL!



...BUT
YOU ARE
WELCOME
TO TRY.

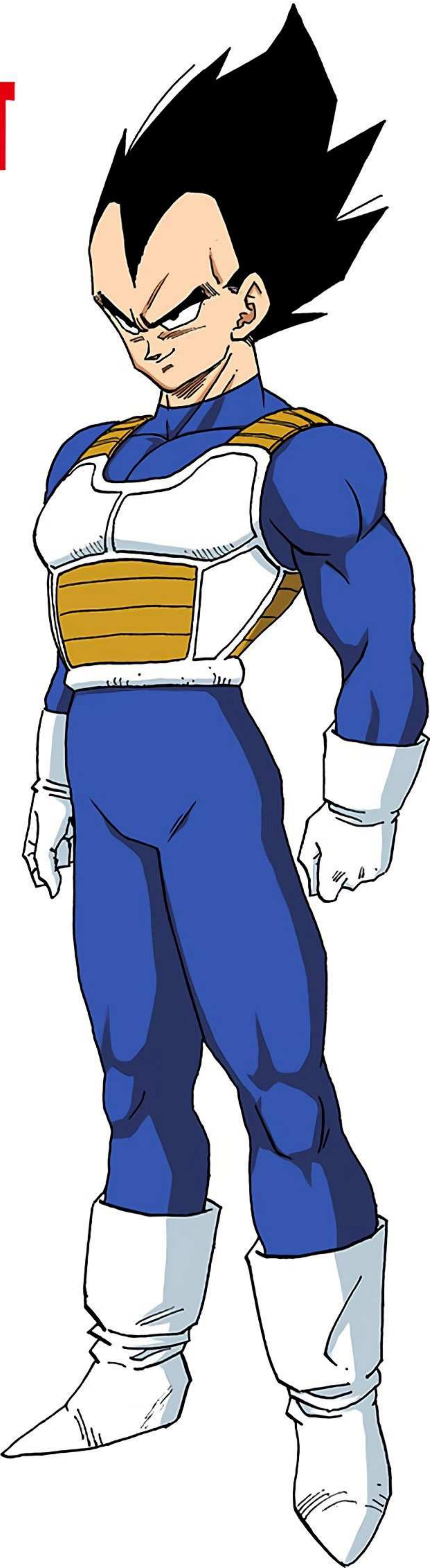
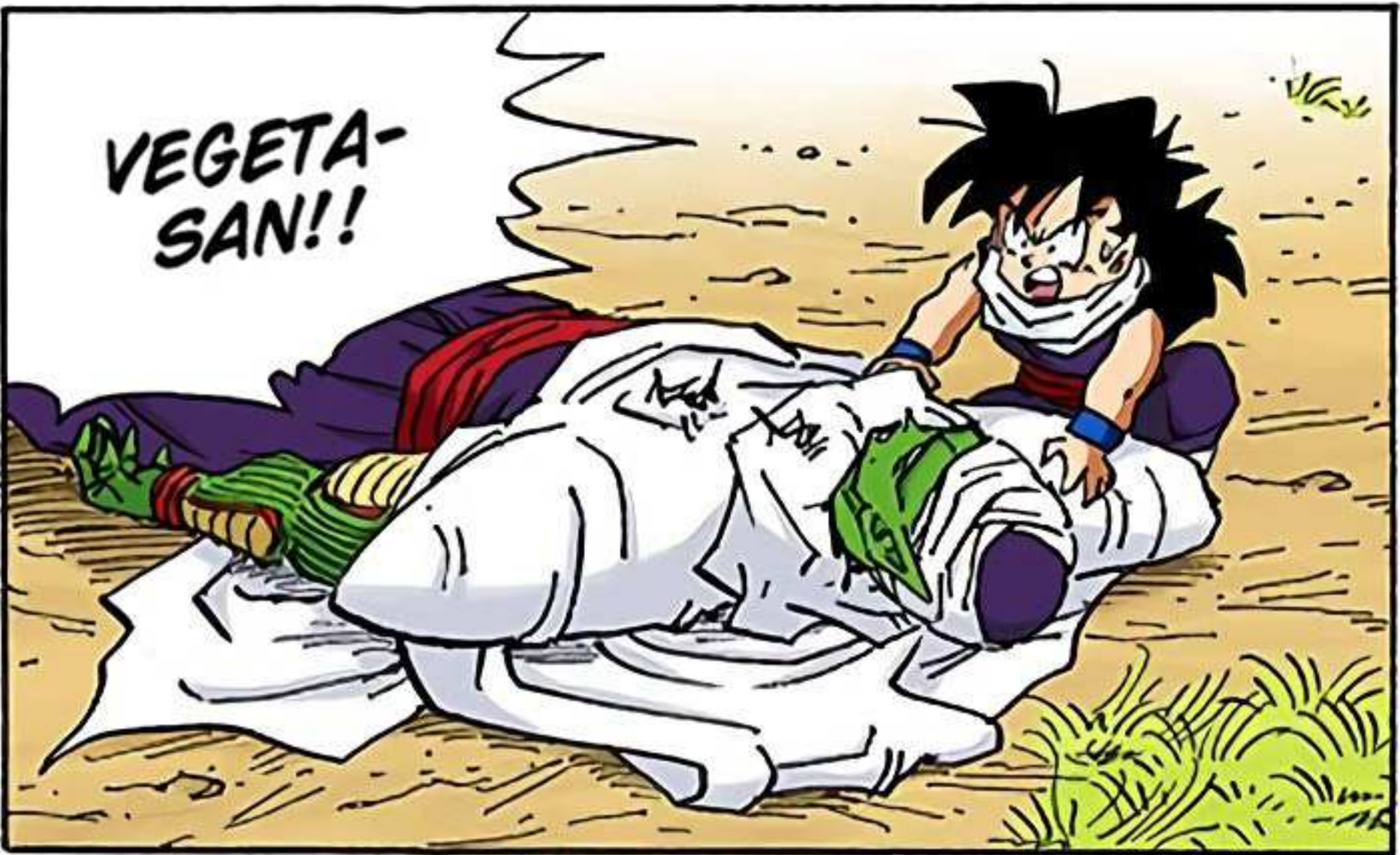
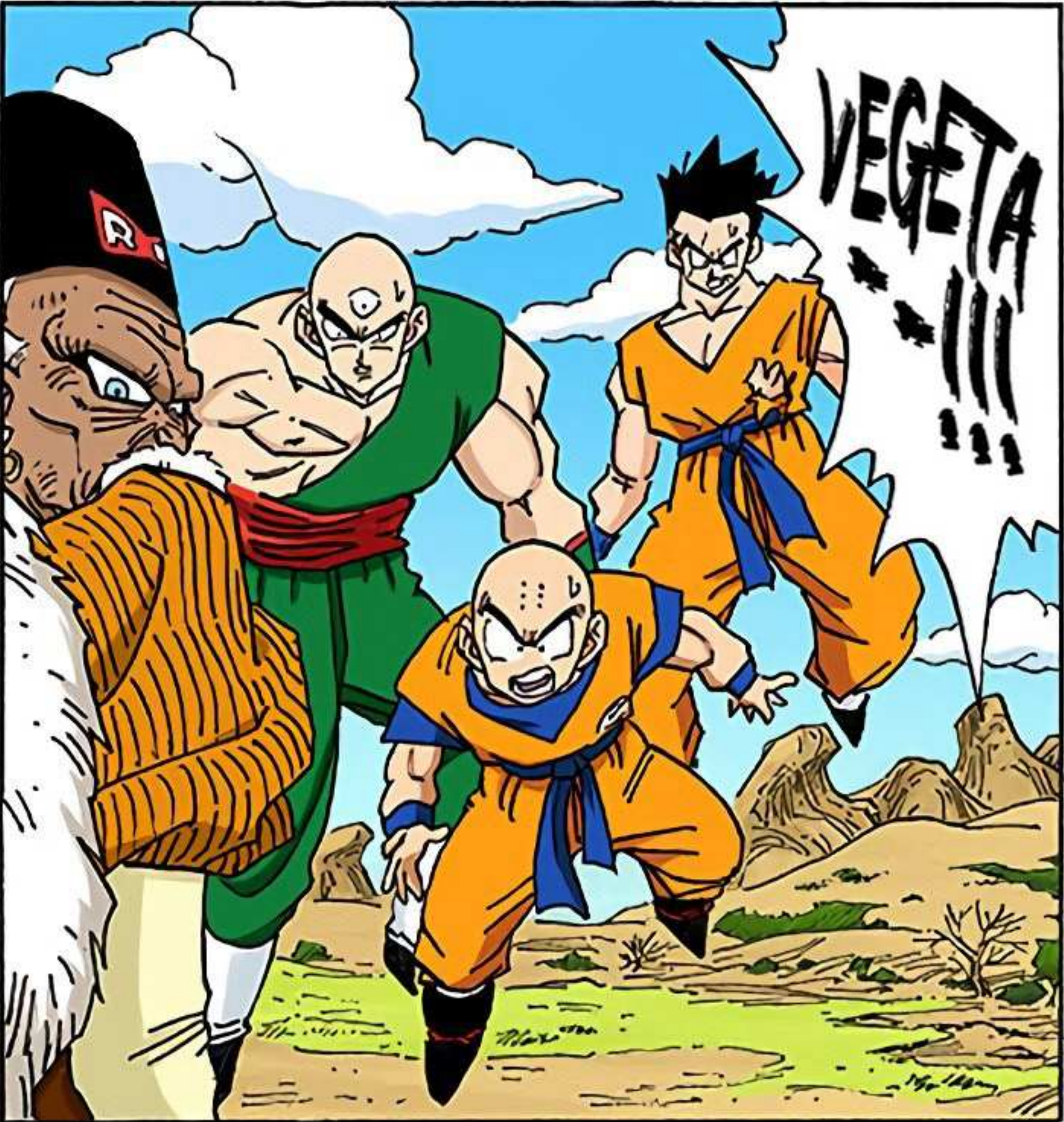
YOU
WON'T BE
MOVING A
SINGLE INCH
PAST THIS
POINT...

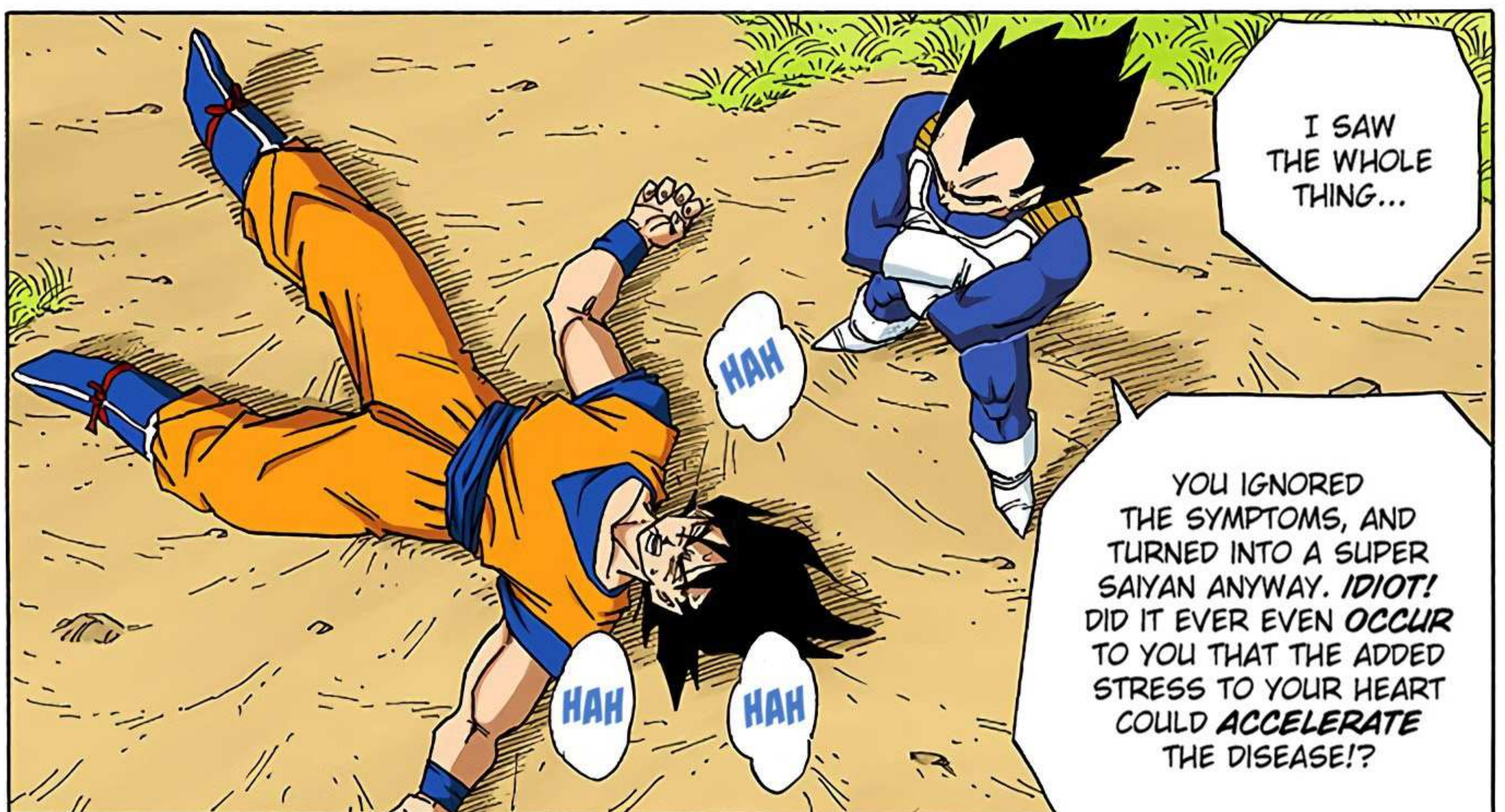
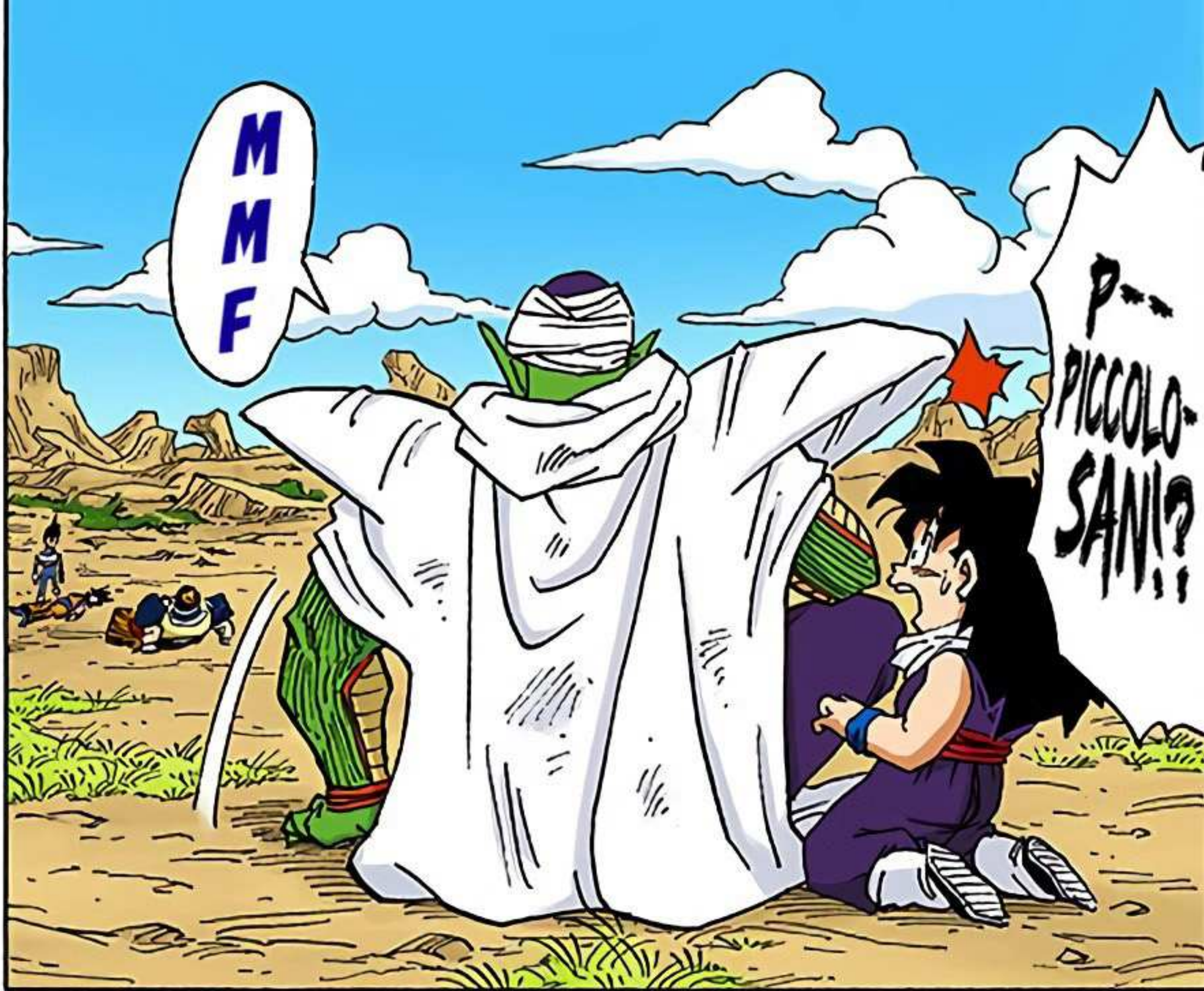


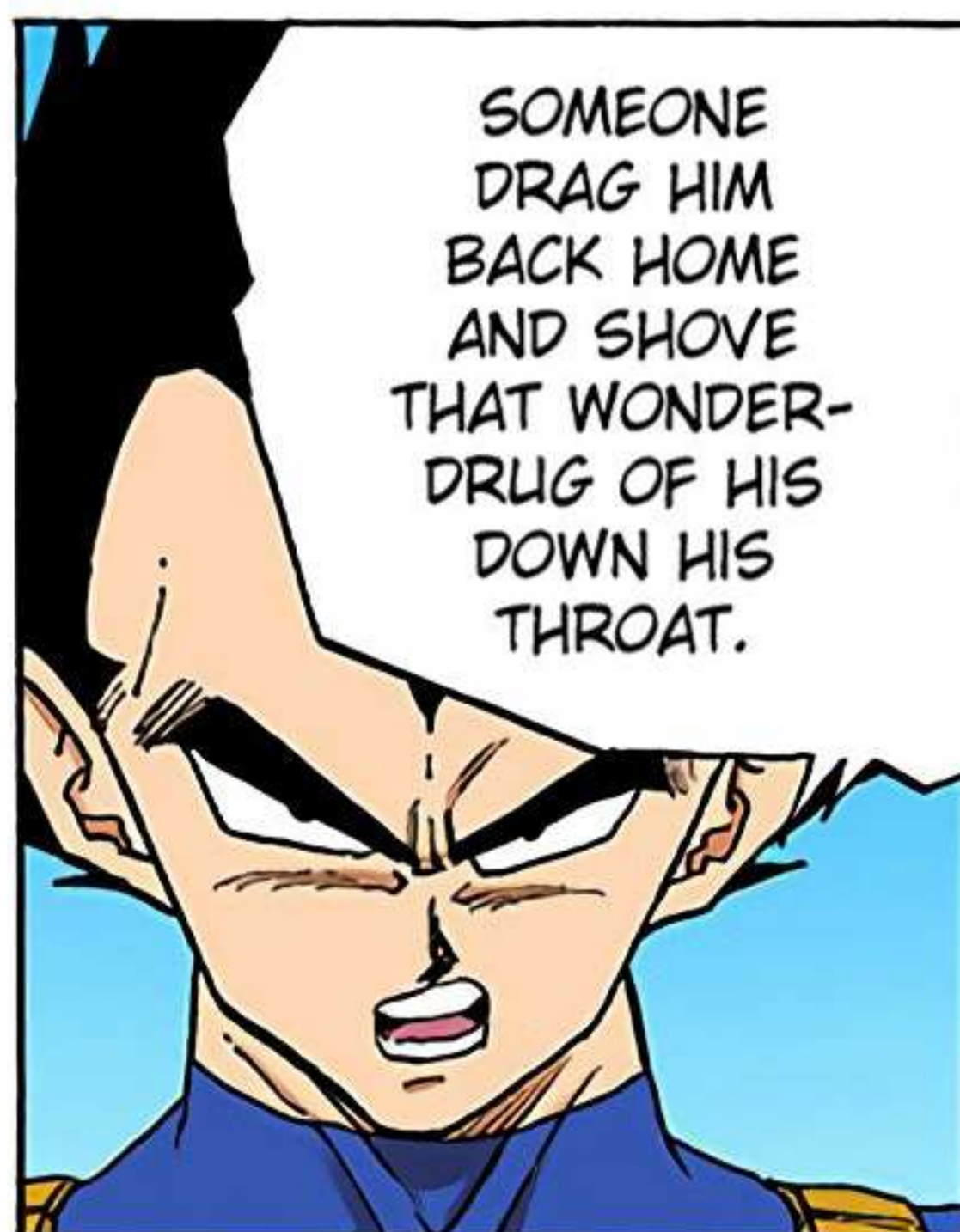
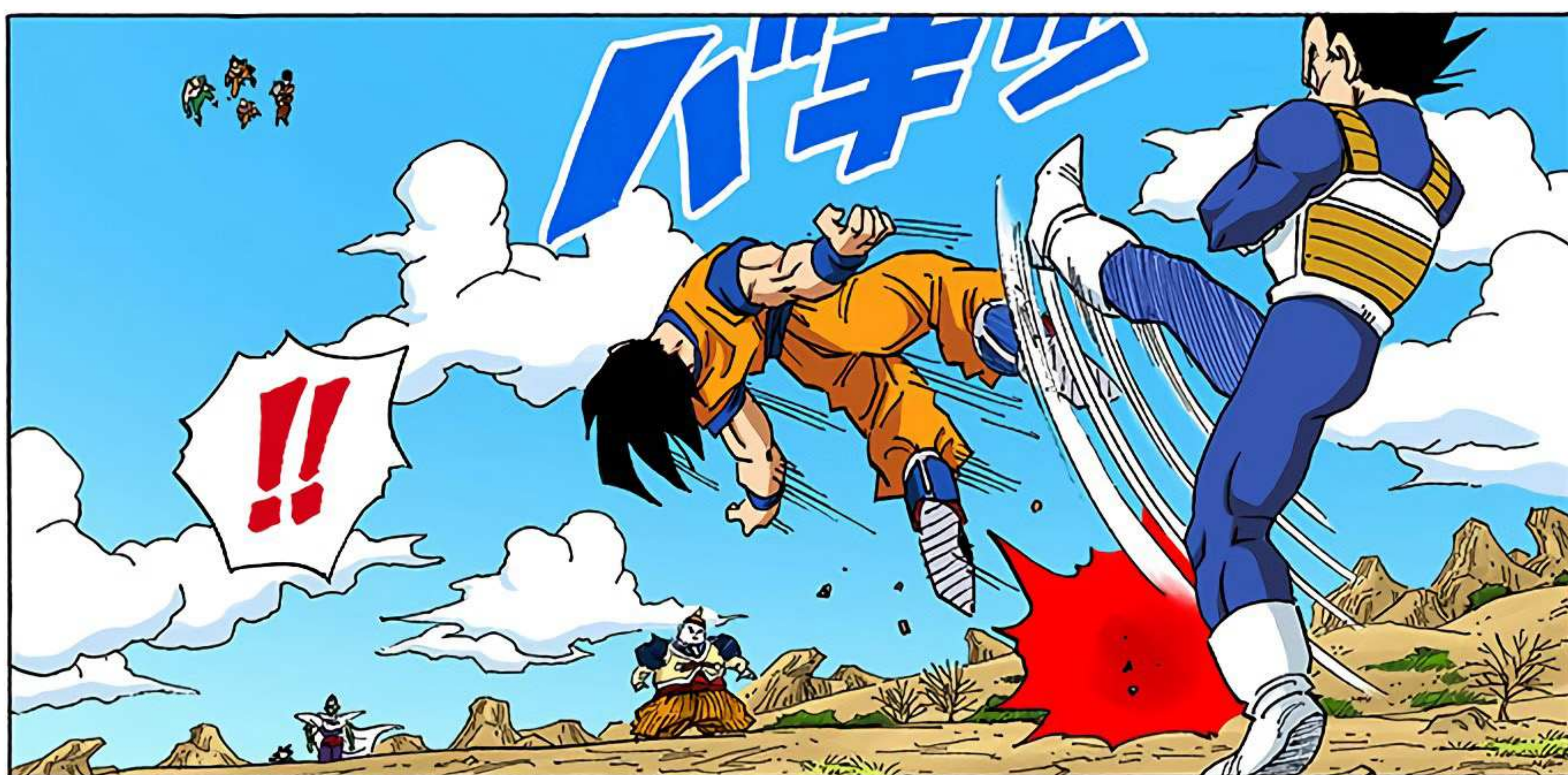
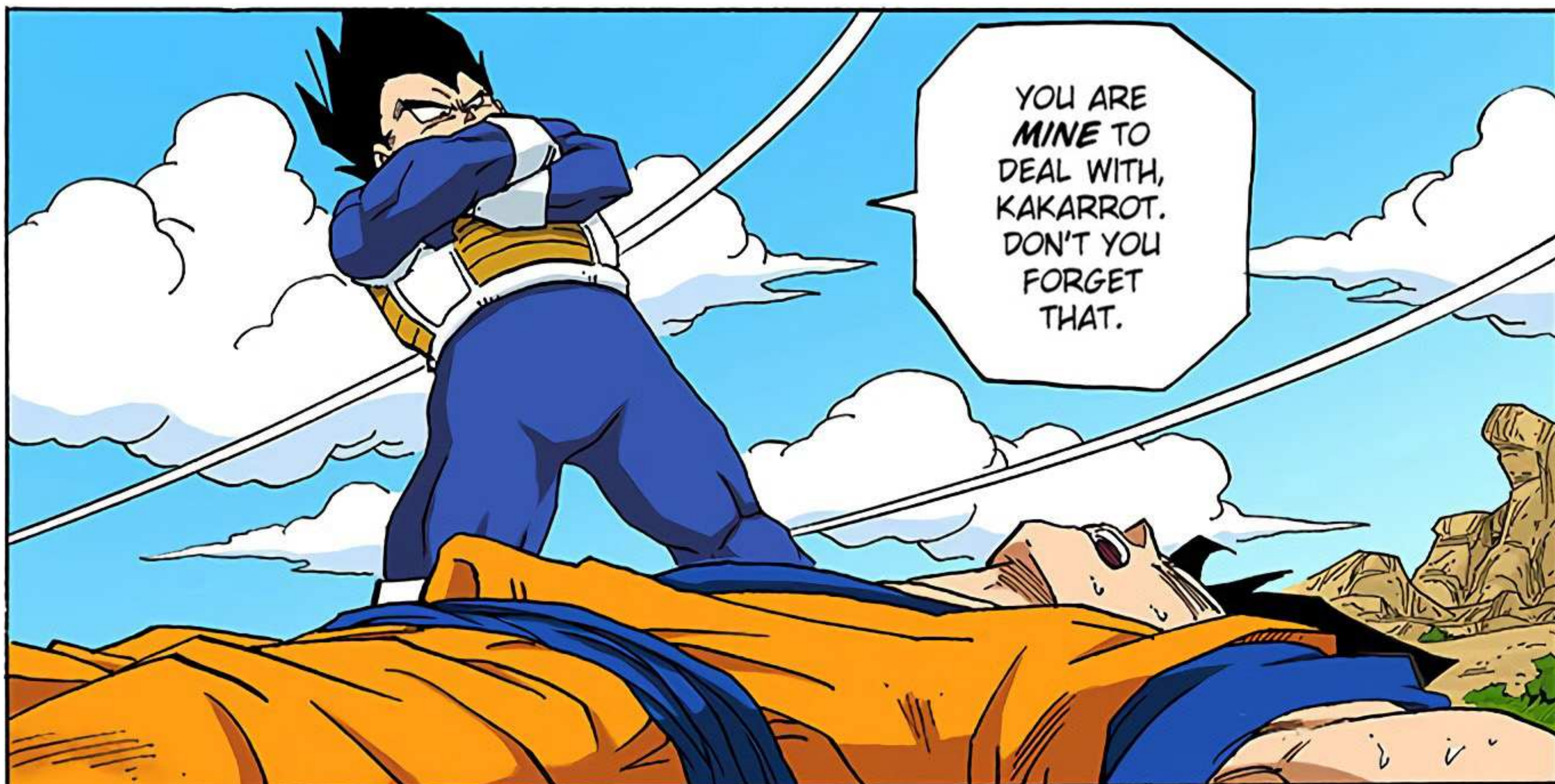


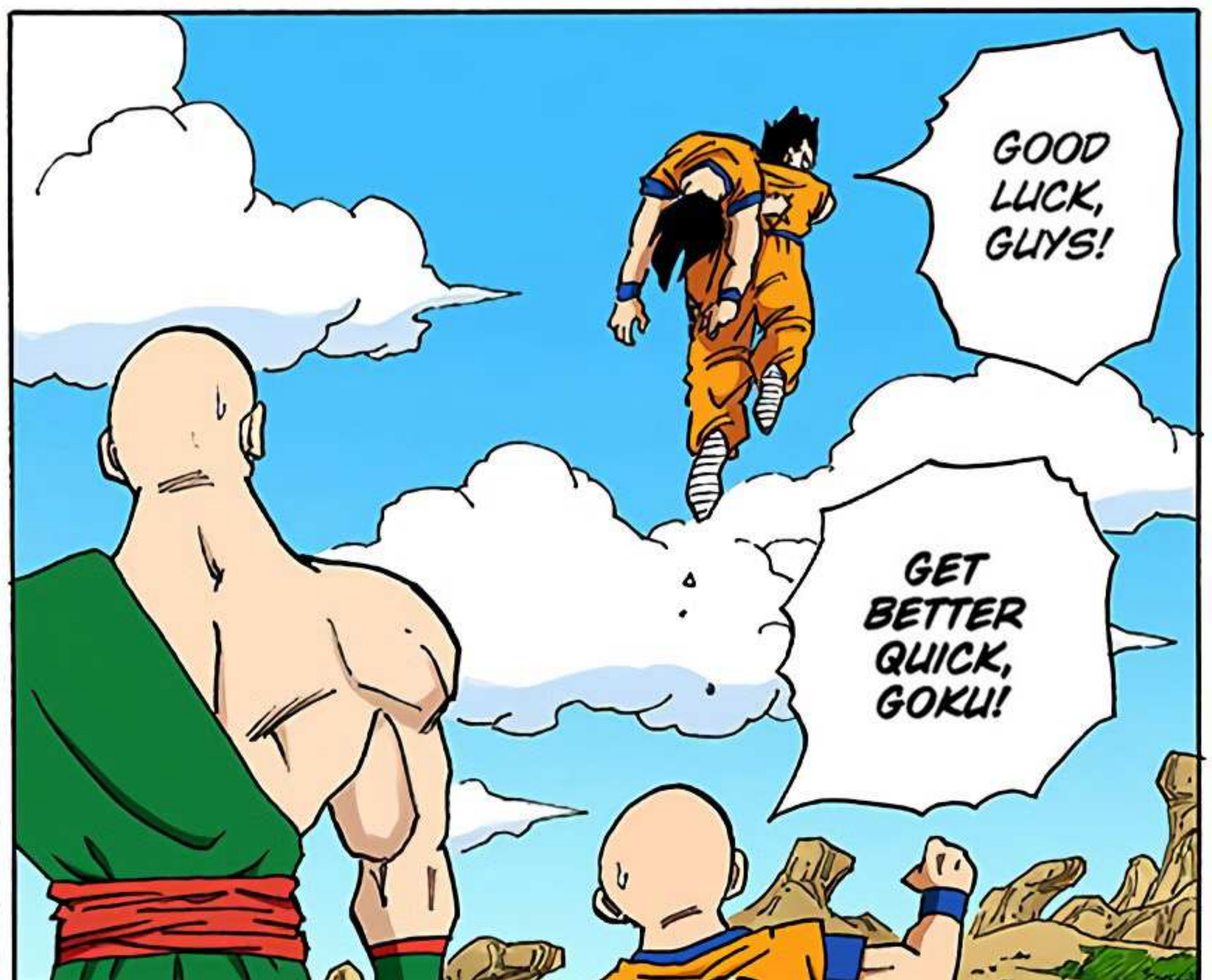
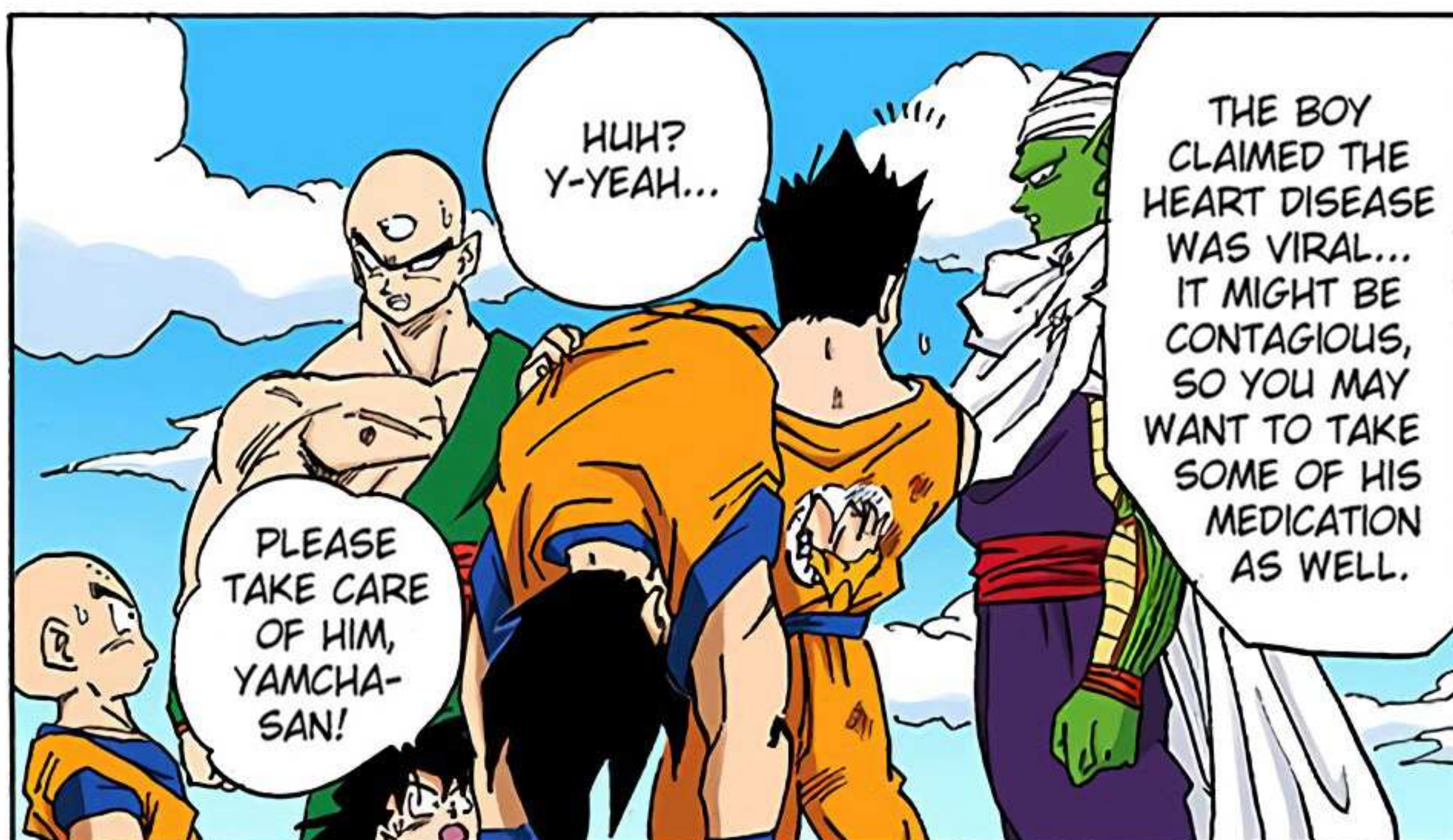
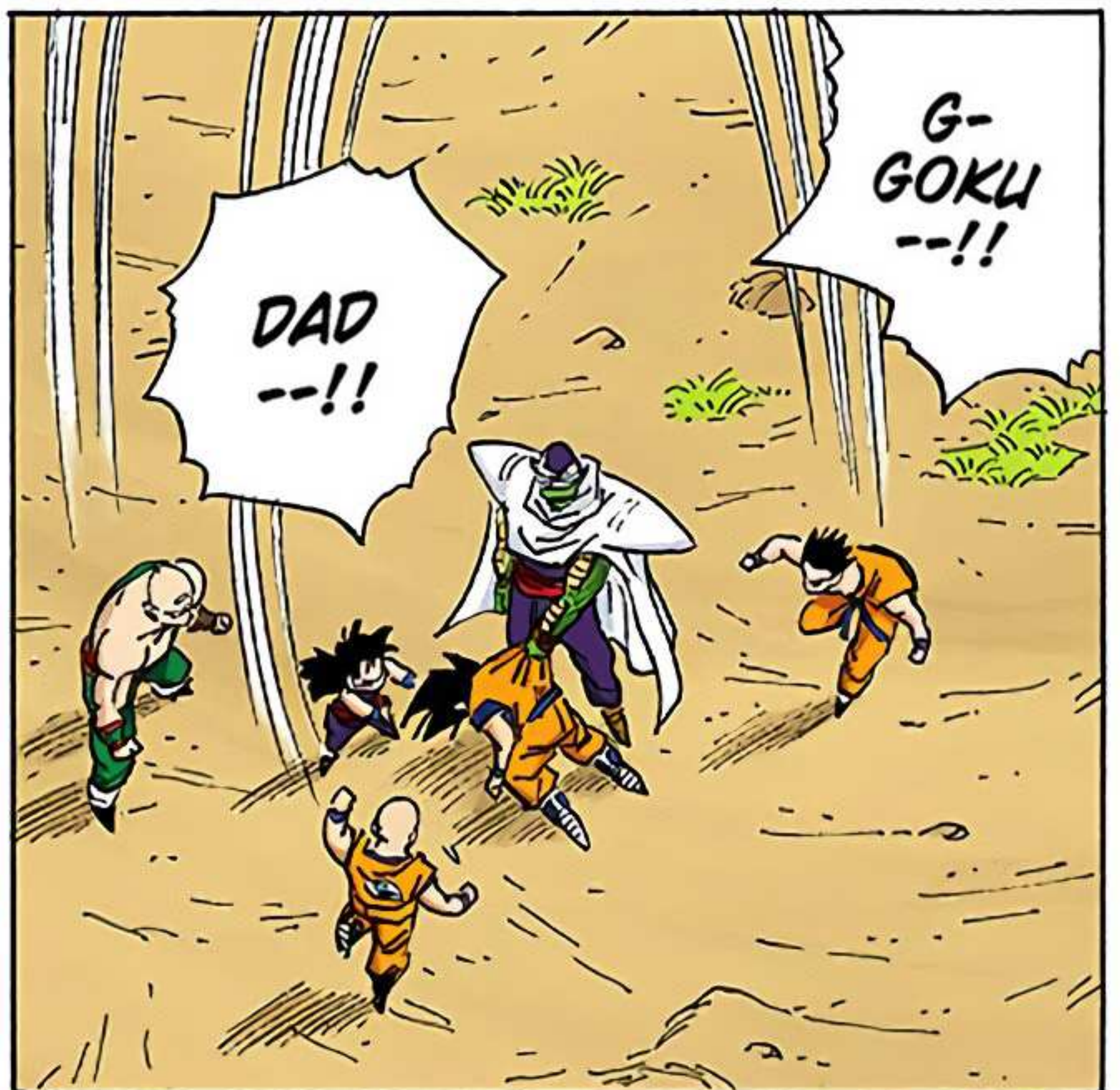
DRAGON BALL ドラゴンボール

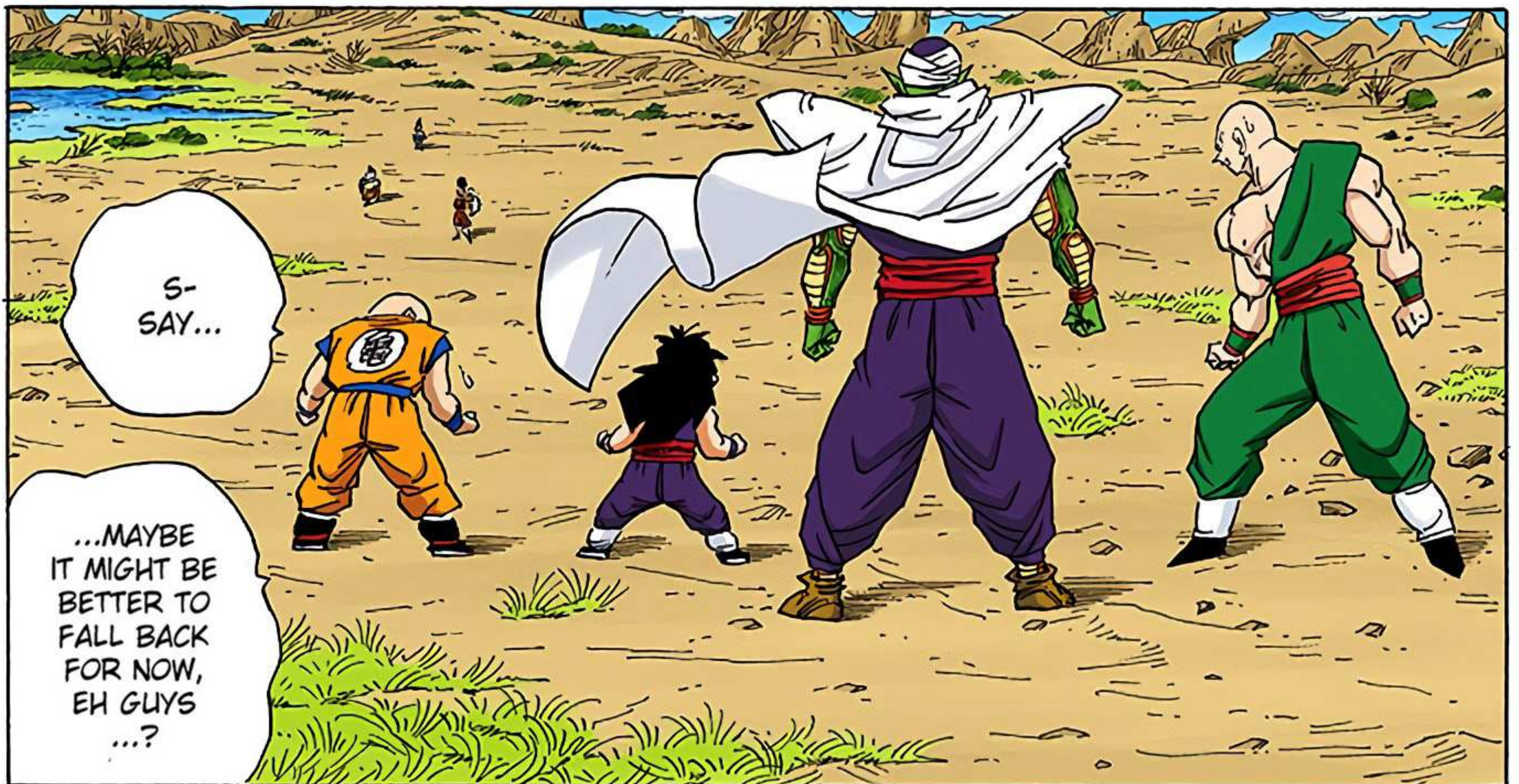
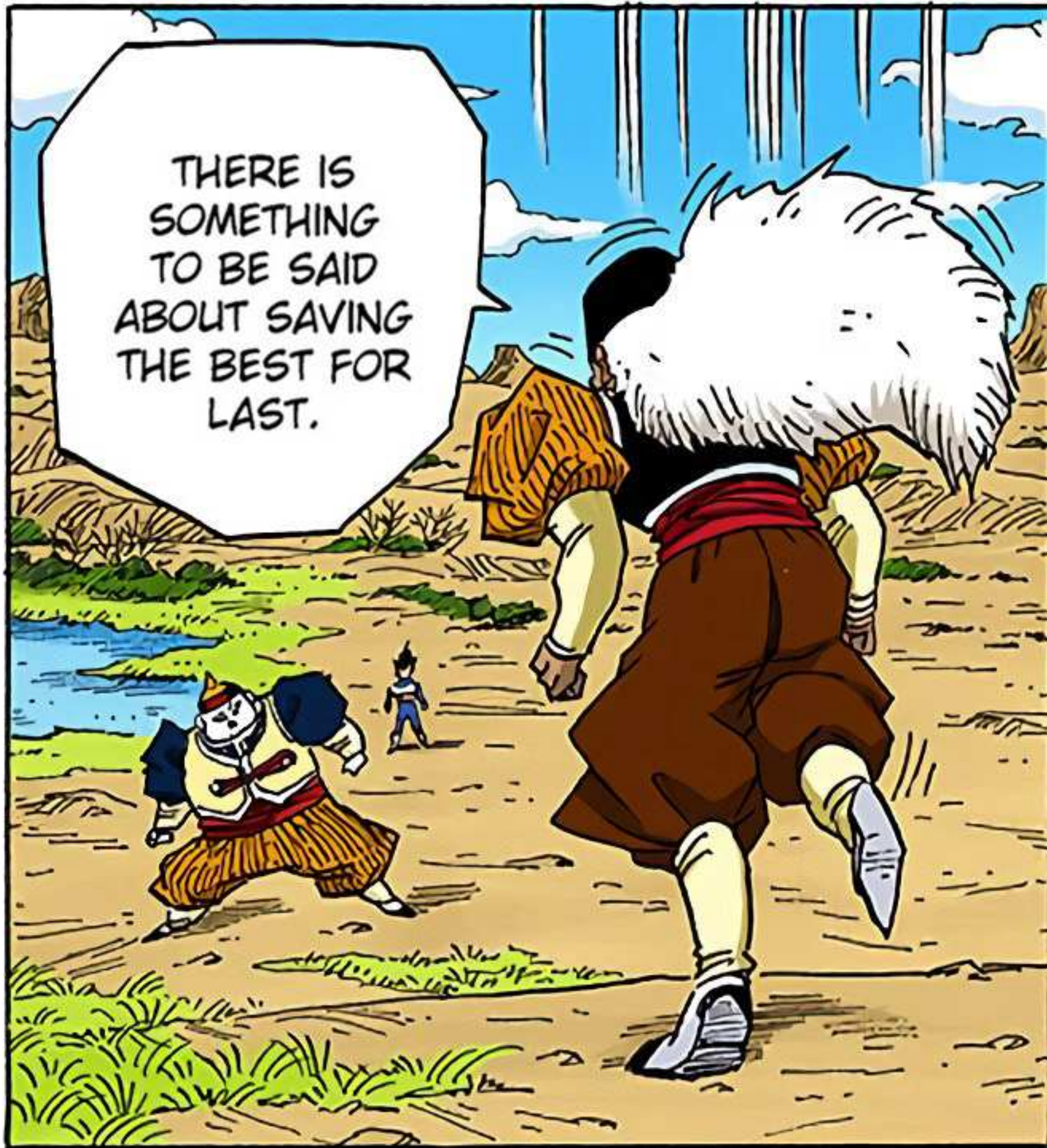
CHAPTER 343: VEGETA MAKES HIS APPEARANCE

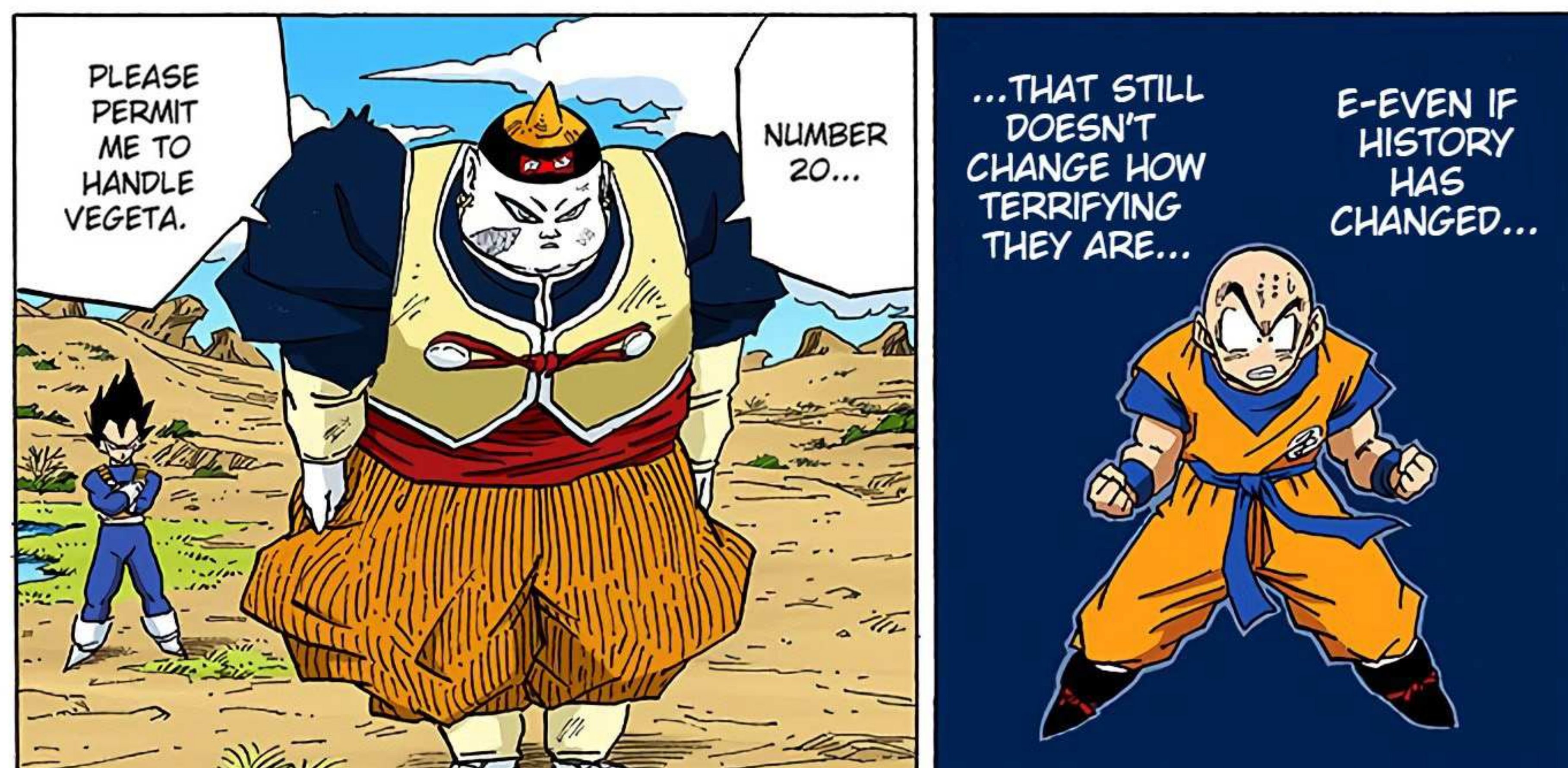
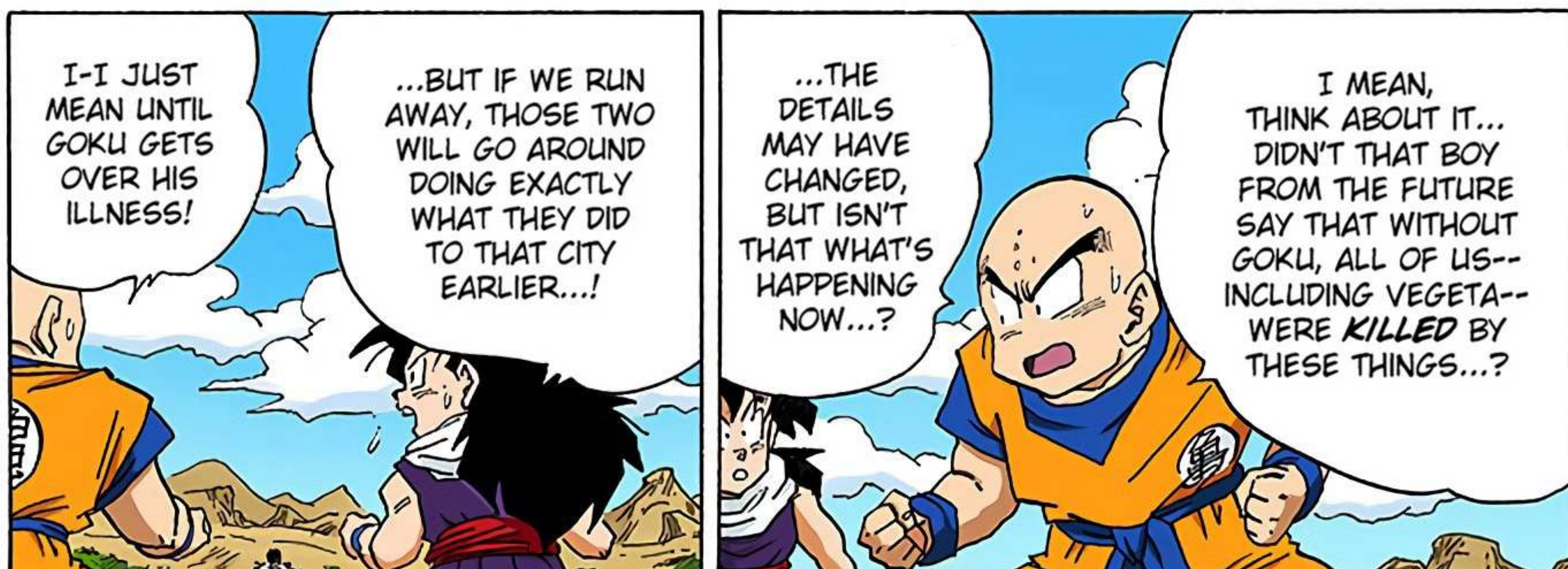


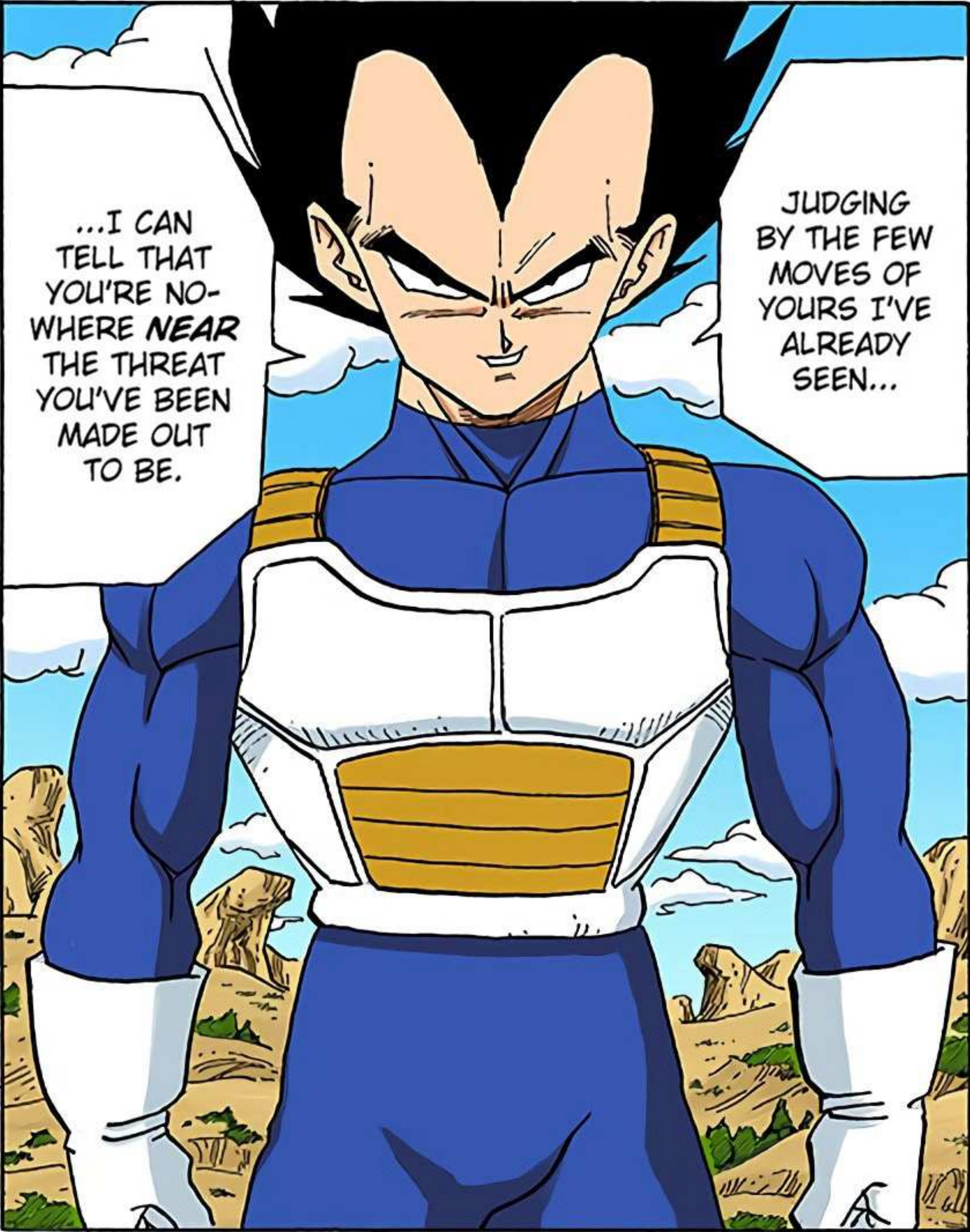


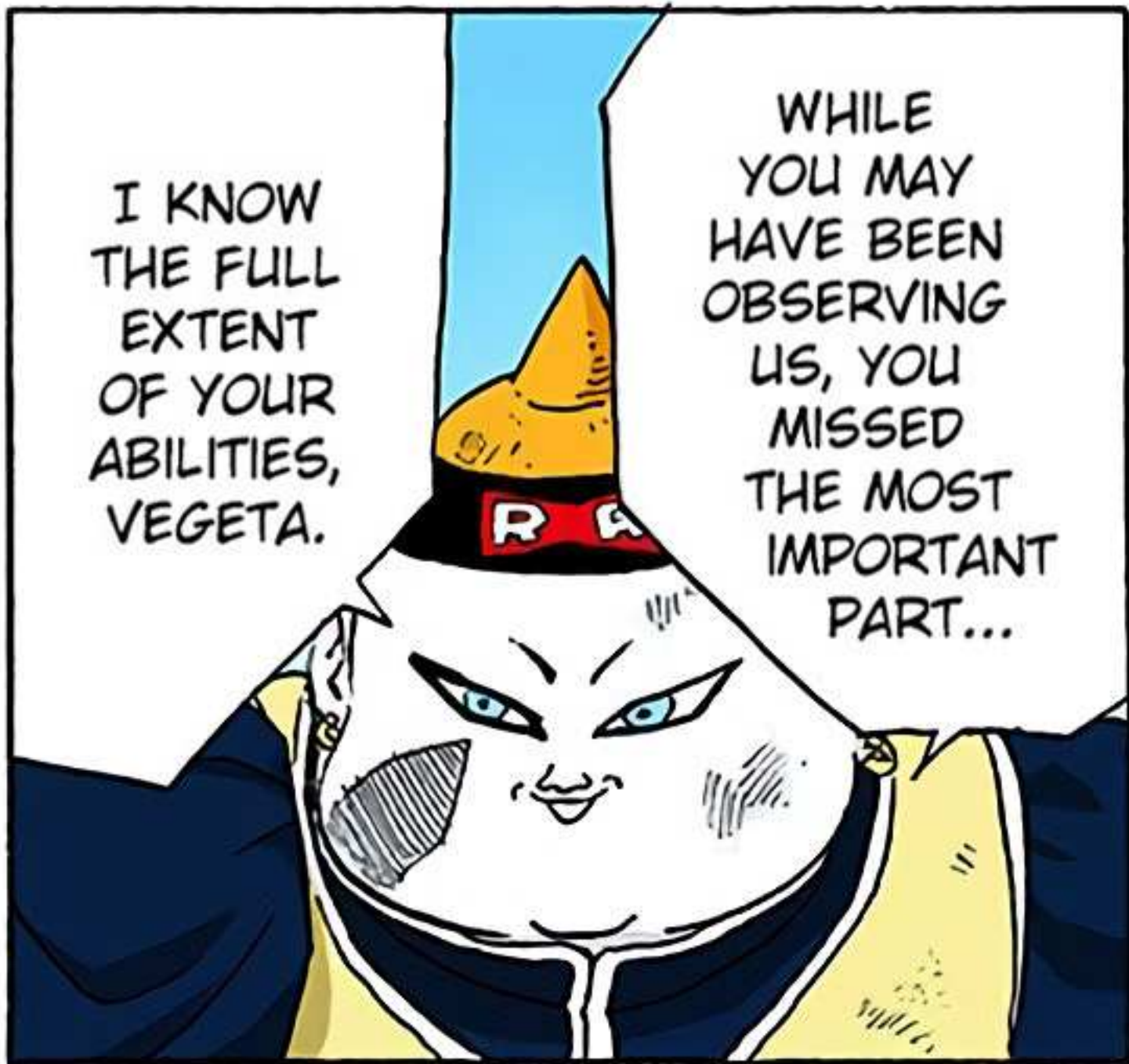




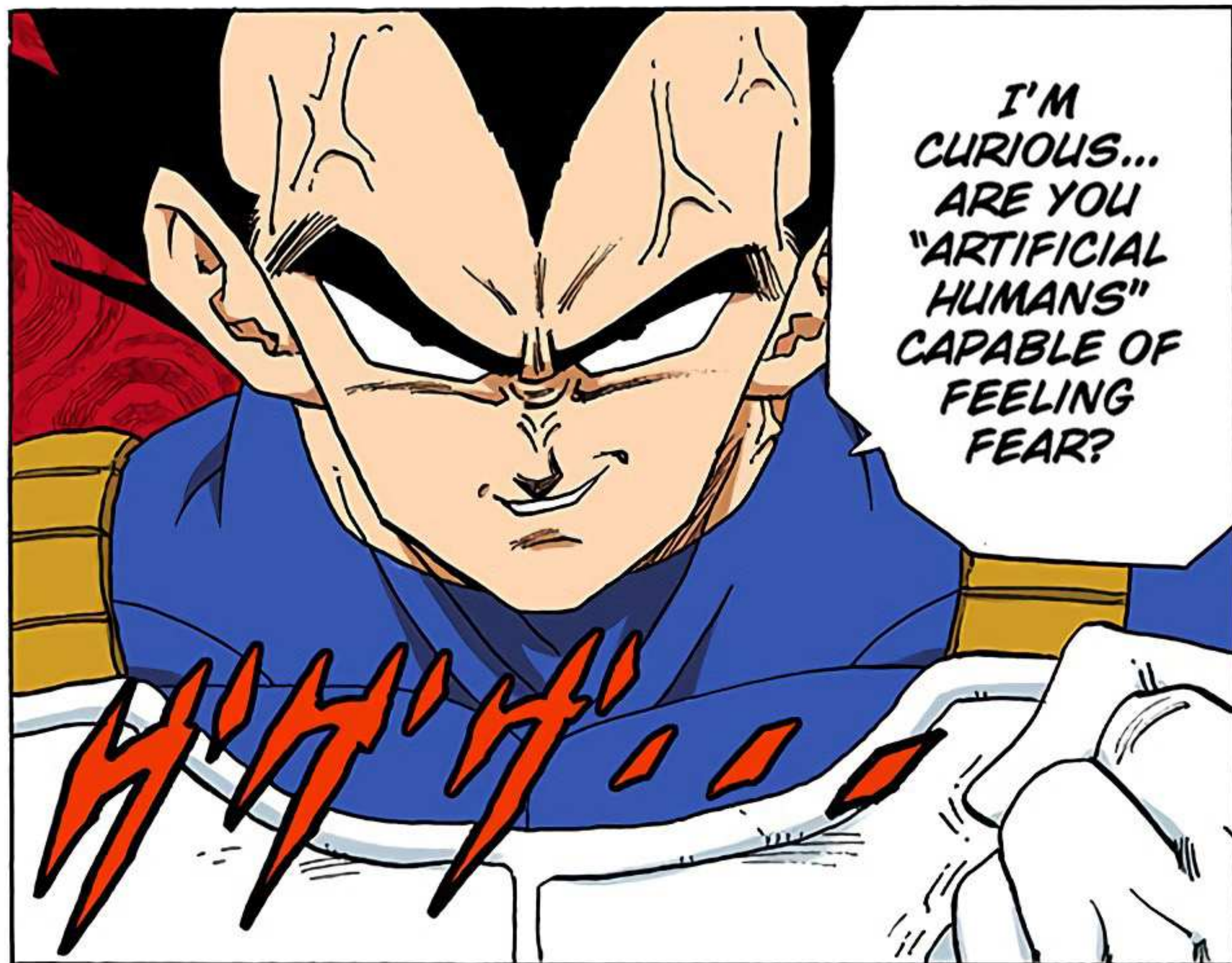
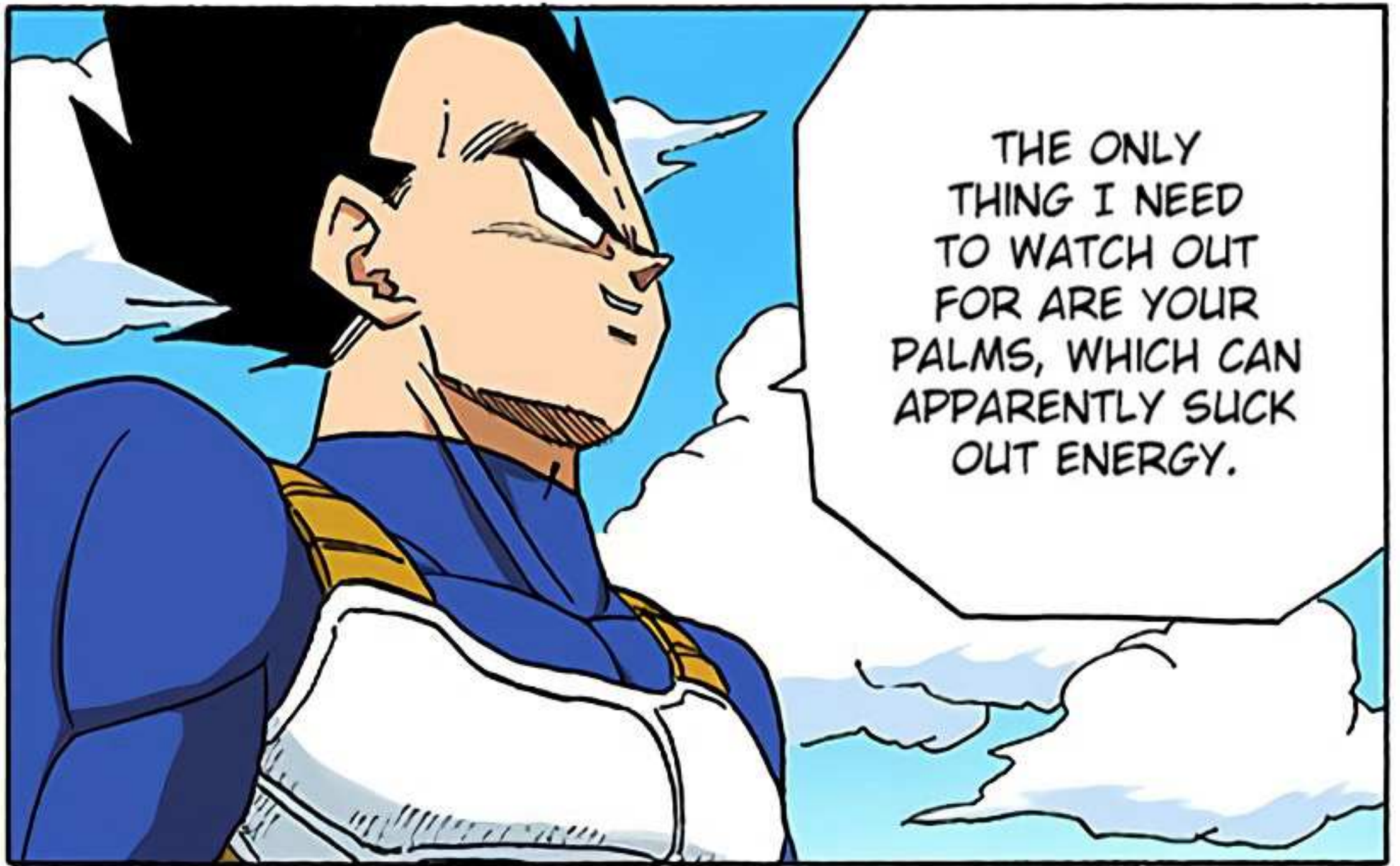


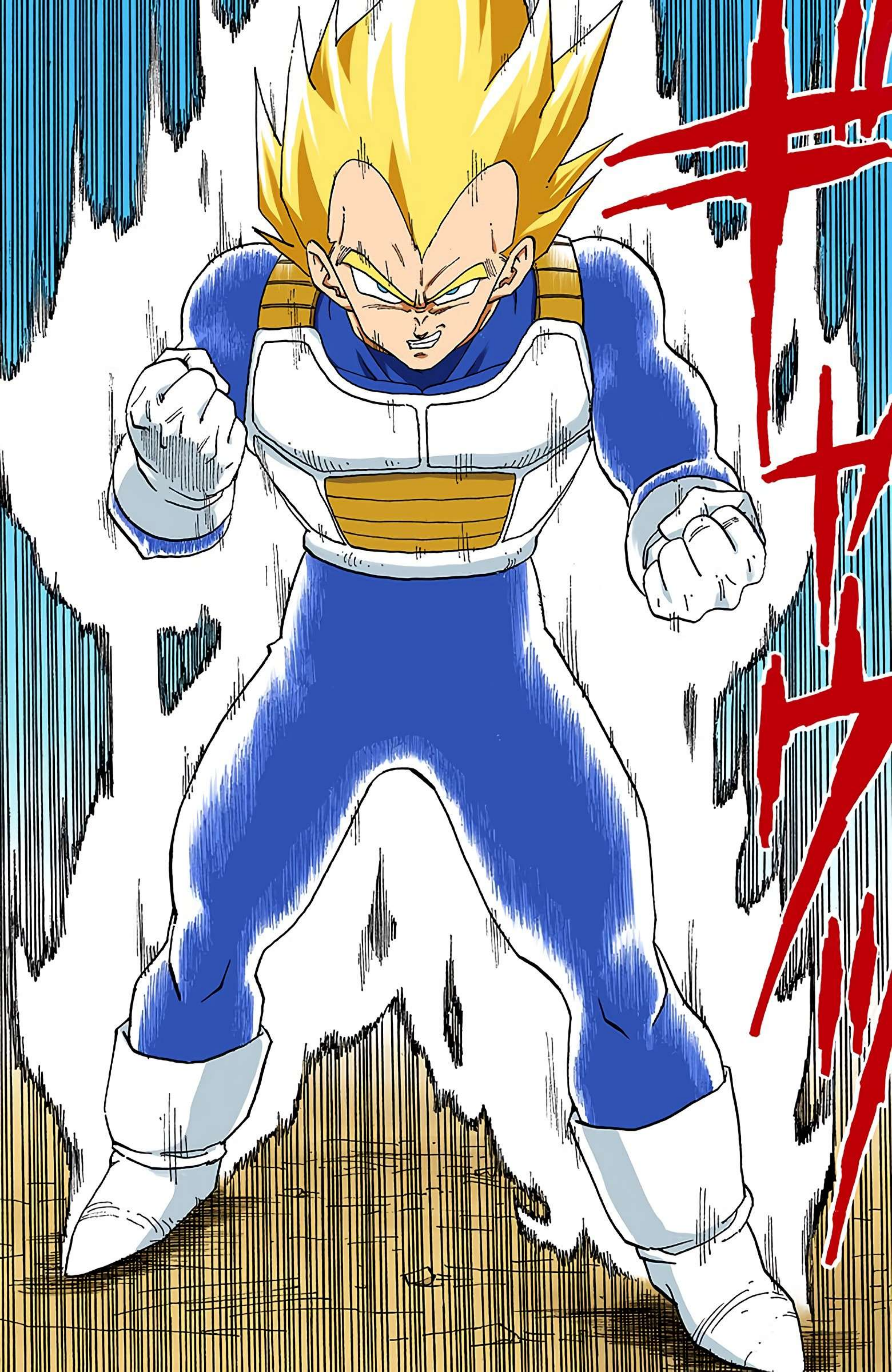


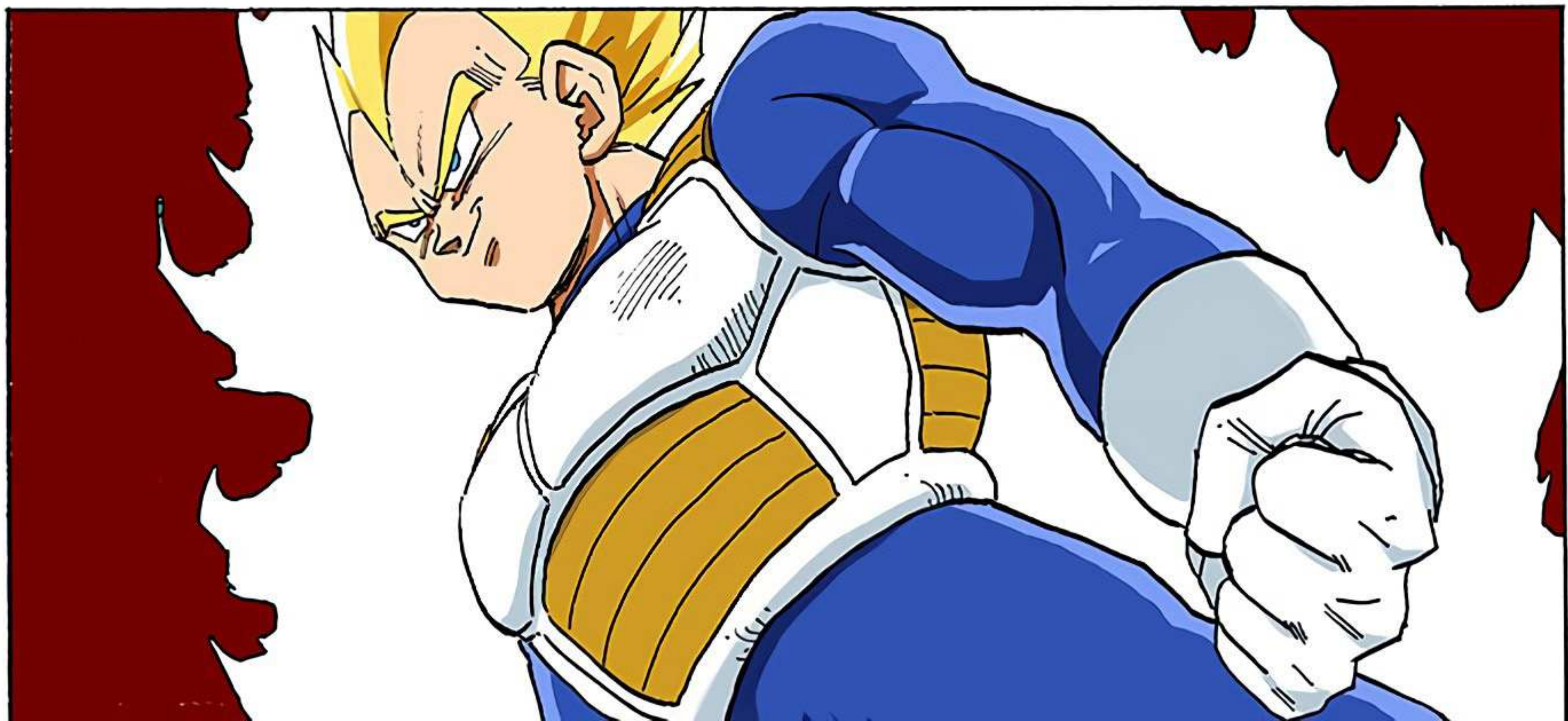
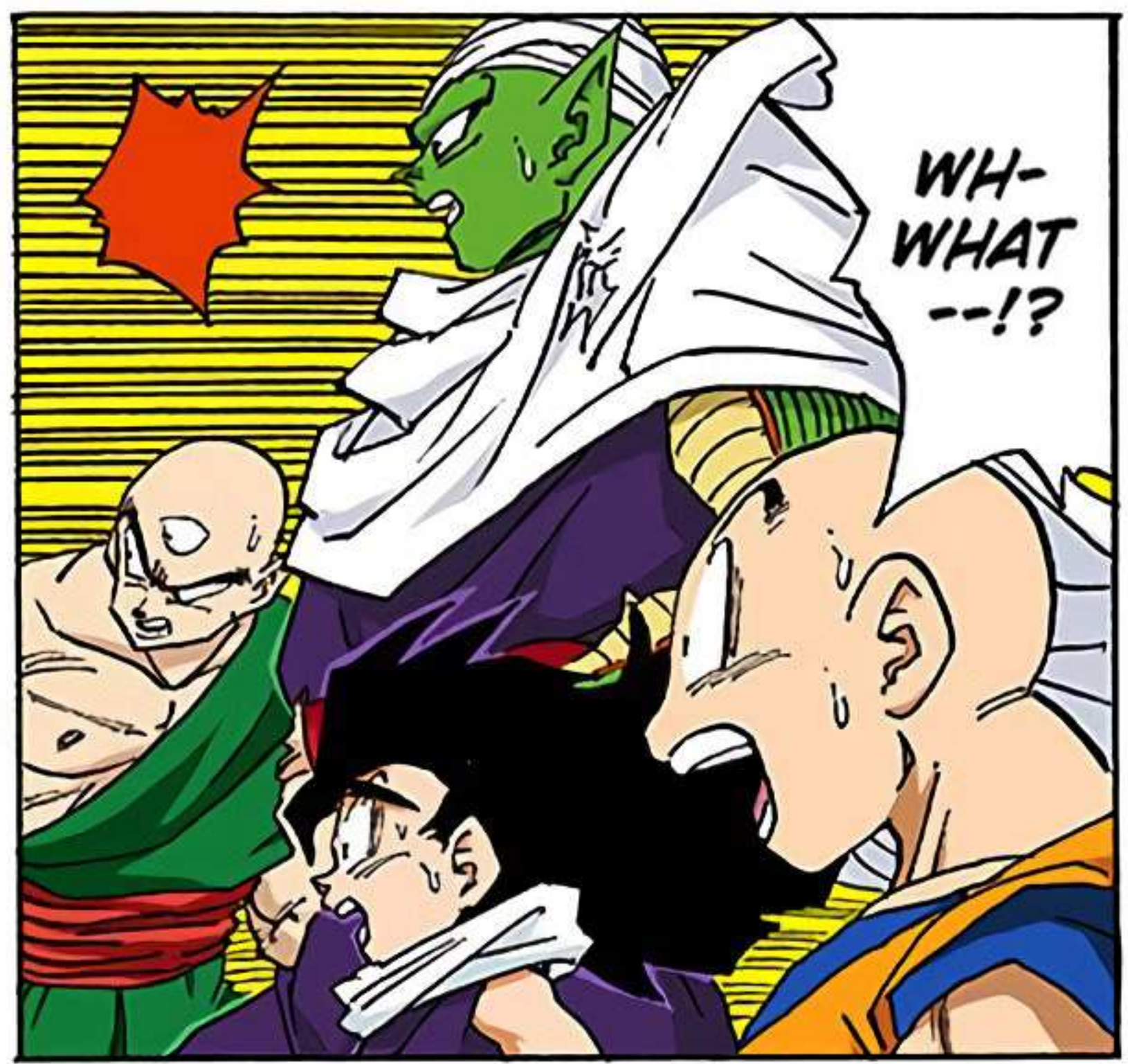
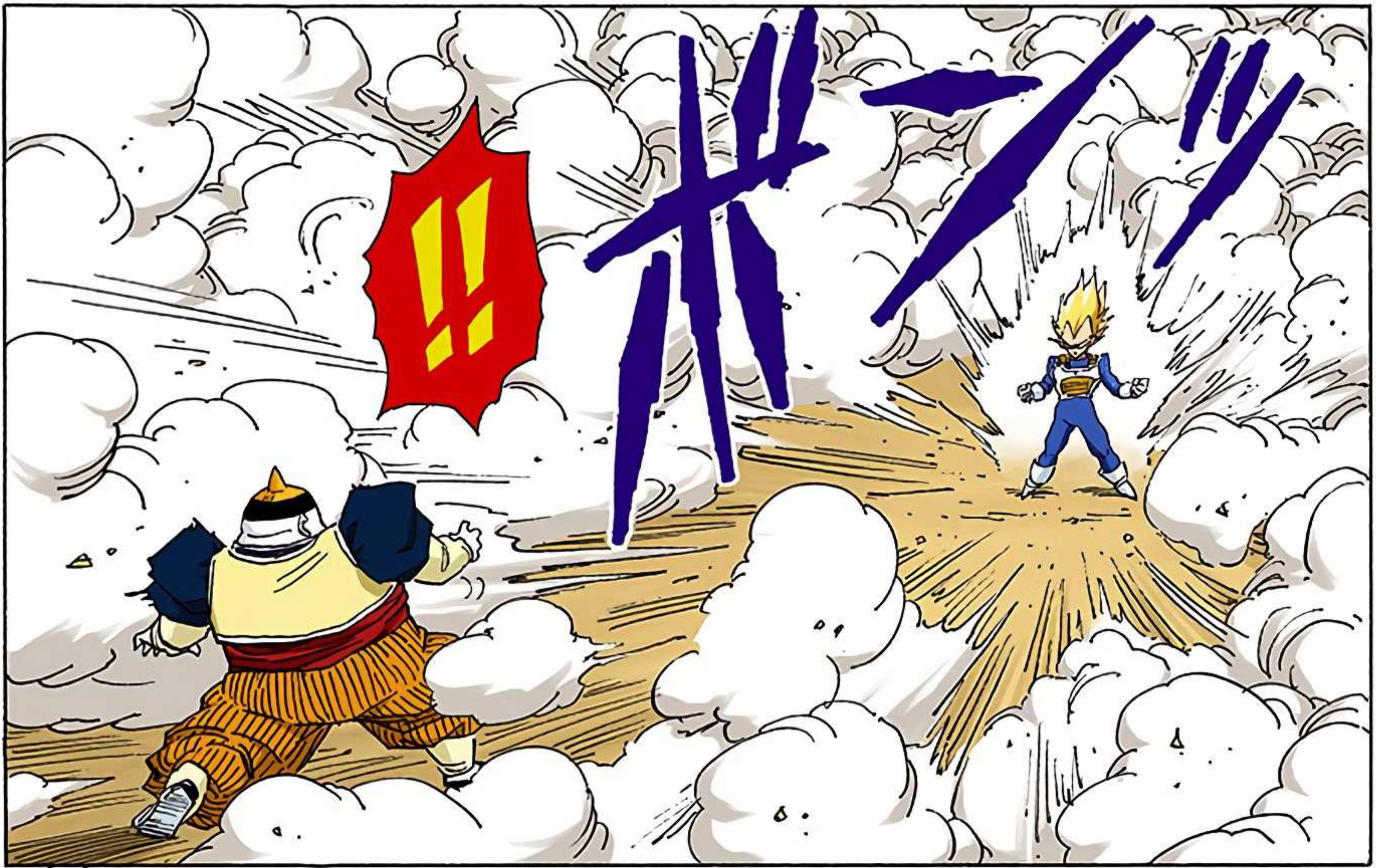


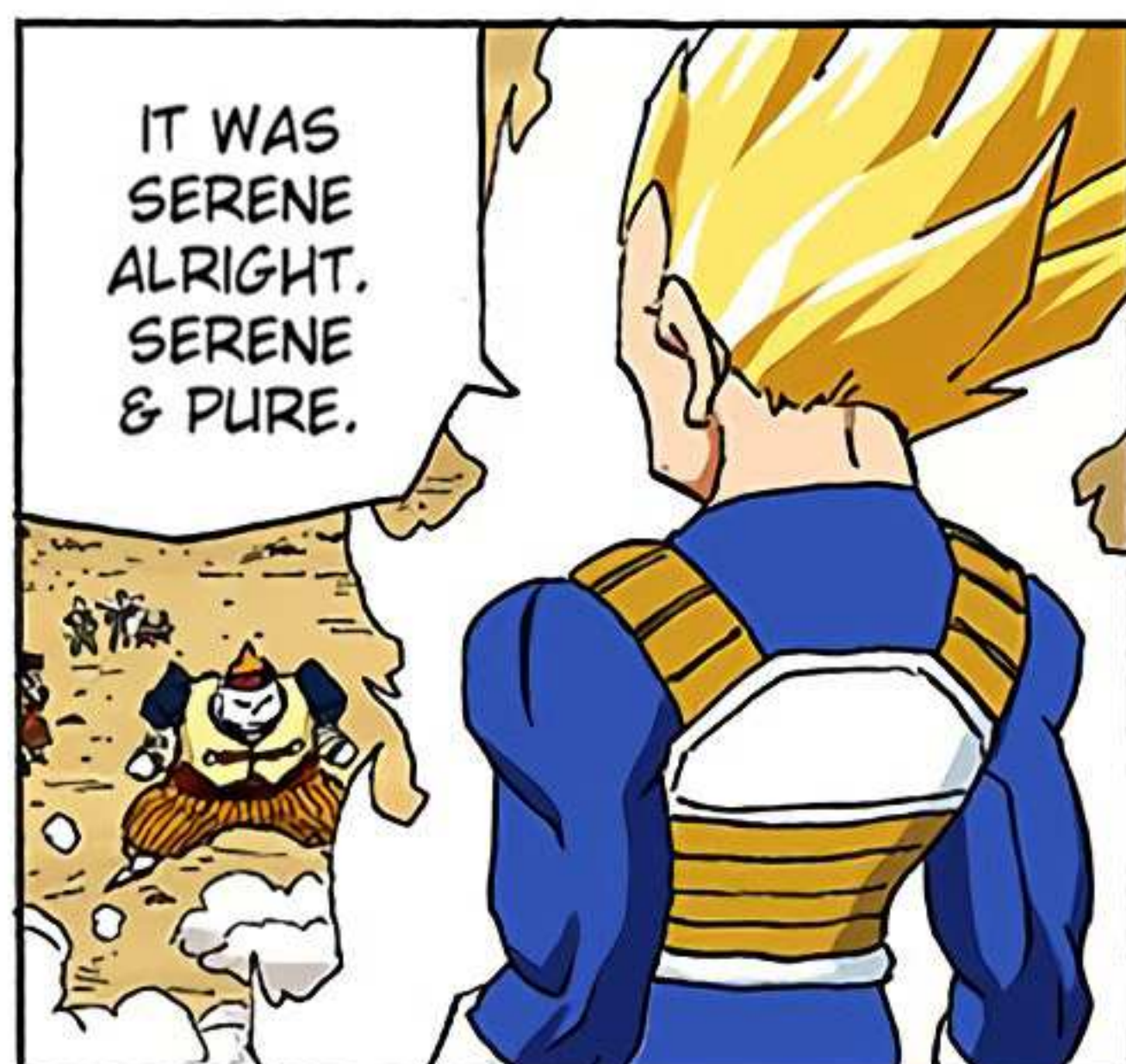


WHILE YOU MAY HAVE BEEN OBSERVING US, YOU MISSED THE MOST IMPORTANT PART...

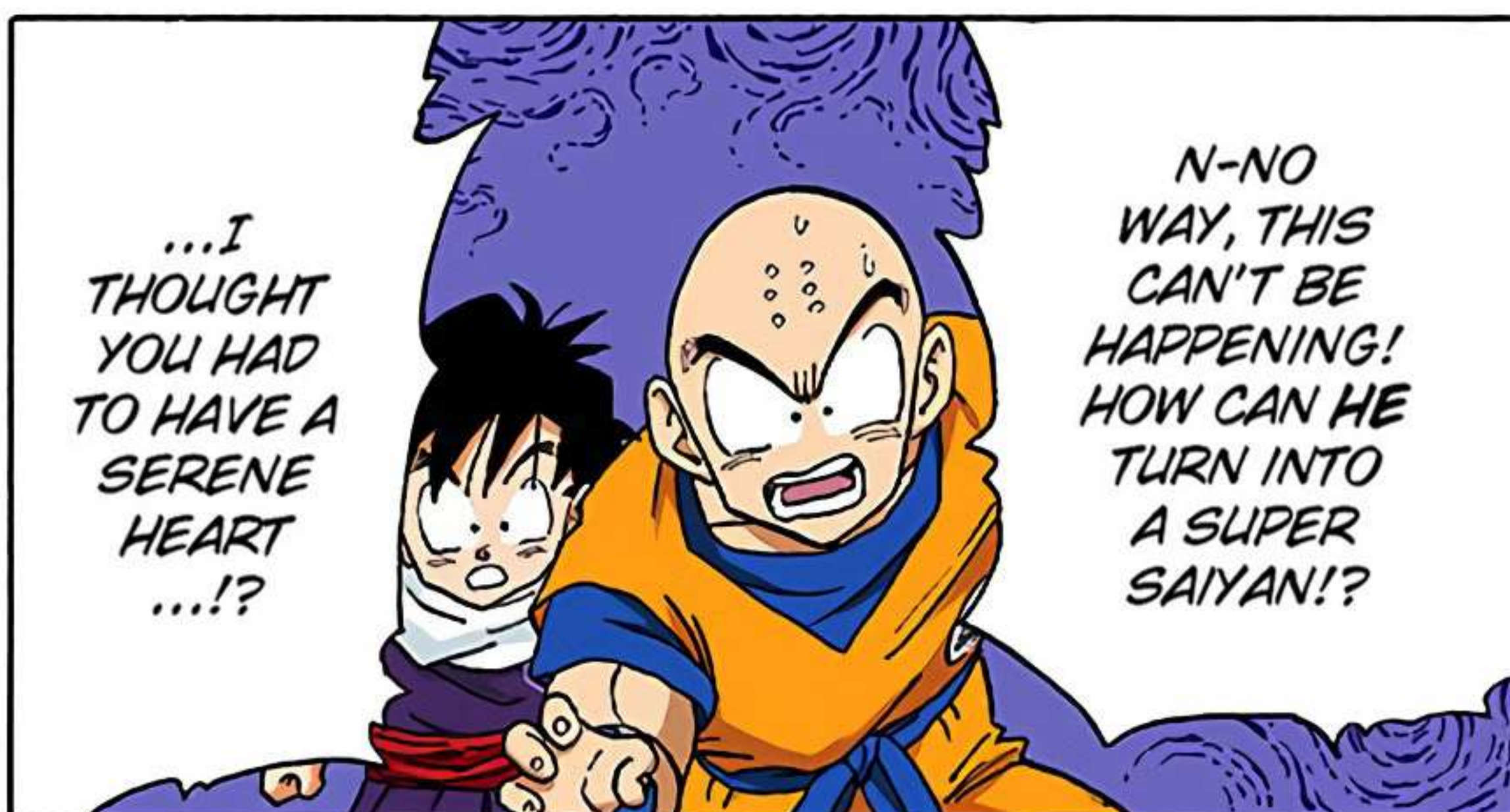








IT WAS
SERENE
ALRIGHT.
SERENE
& PURE.



...I
THOUGHT
YOU HAD
TO HAVE A
SERENE
HEART
...!?

N-NO
WAY, THIS
CAN'T BE
HAPPENING!
HOW CAN HE
TURN INTO
A SUPER
SAIYAN!?



...AND MY
LIMITATIONS
WERE MADE
PAINFULLY
OBVIOUS
TO ME.

I PUT
MYSELF
THROUGH
THE MOST
RUTHLESS
TRAINING...



I SINGLE-
MINDEDLY
DEDICATED
MYSELF TO
BECOMING
STRONGER.

PURE
EVIL,
THAT
IS...



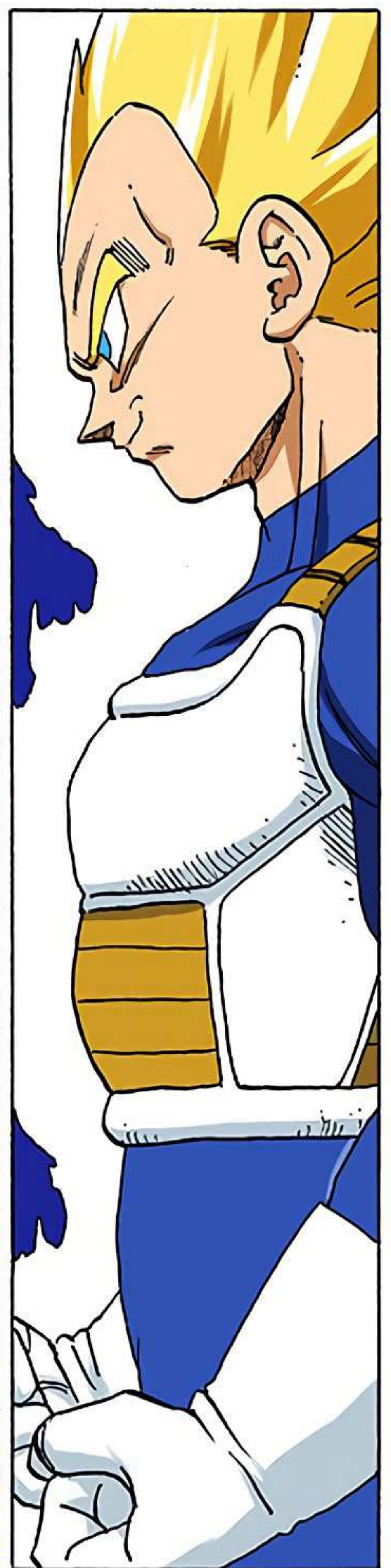
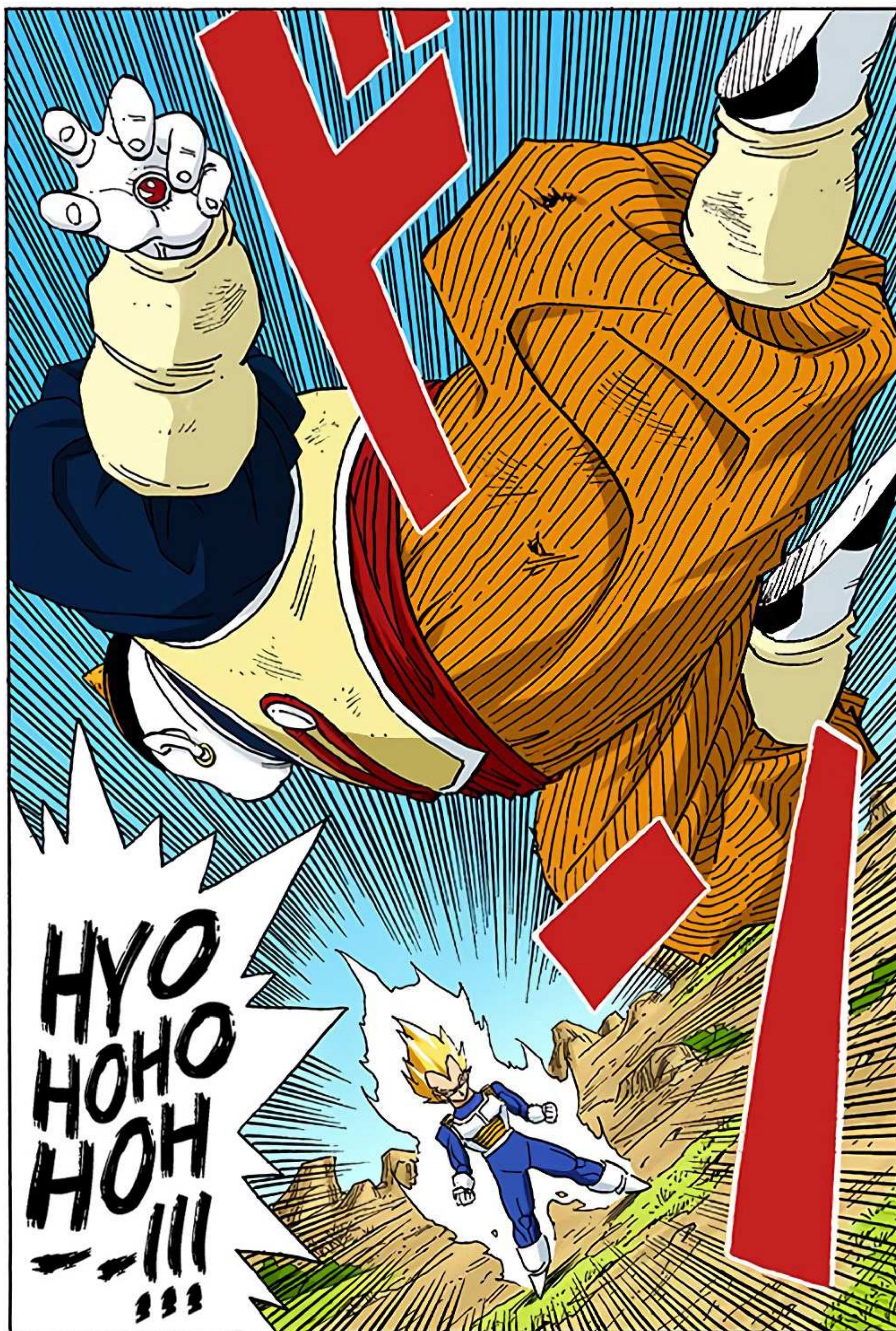
...THE
SUPER
SAIYAN
WITHIN
ME!

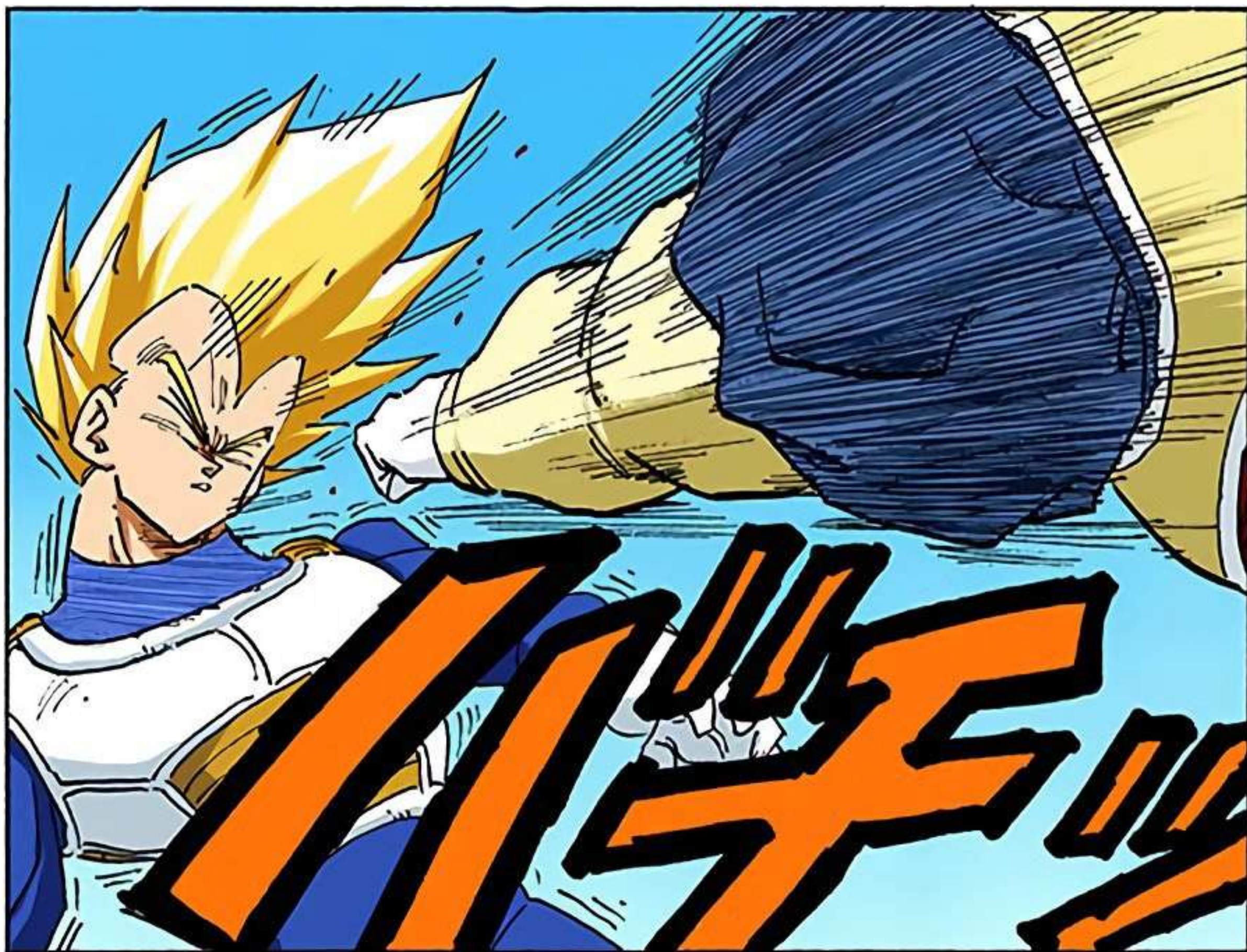
IT WAS
THEN, IN
MY SELF-
LOATHING,
THAT IT
SUDDENLY
AWOKE...

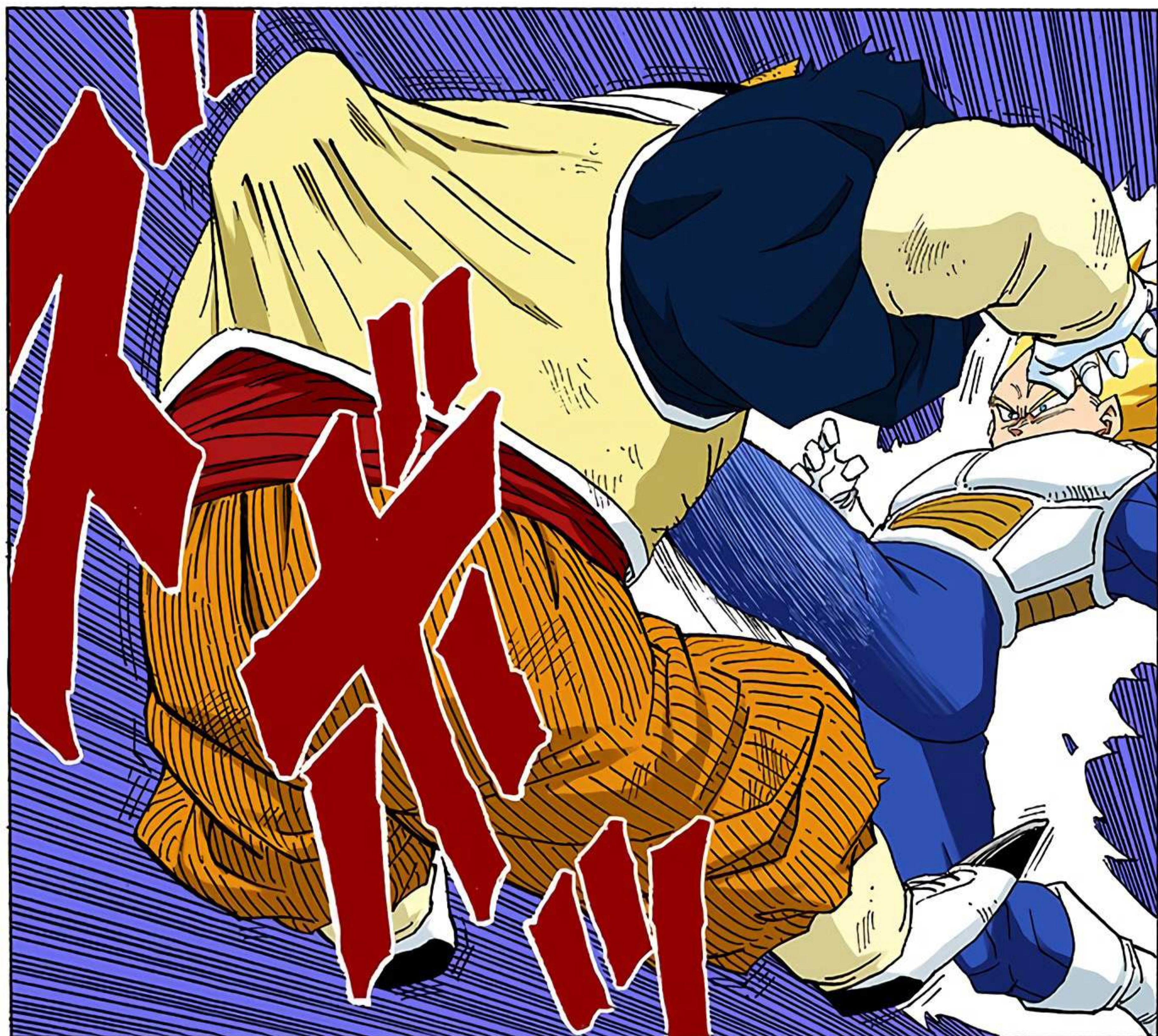
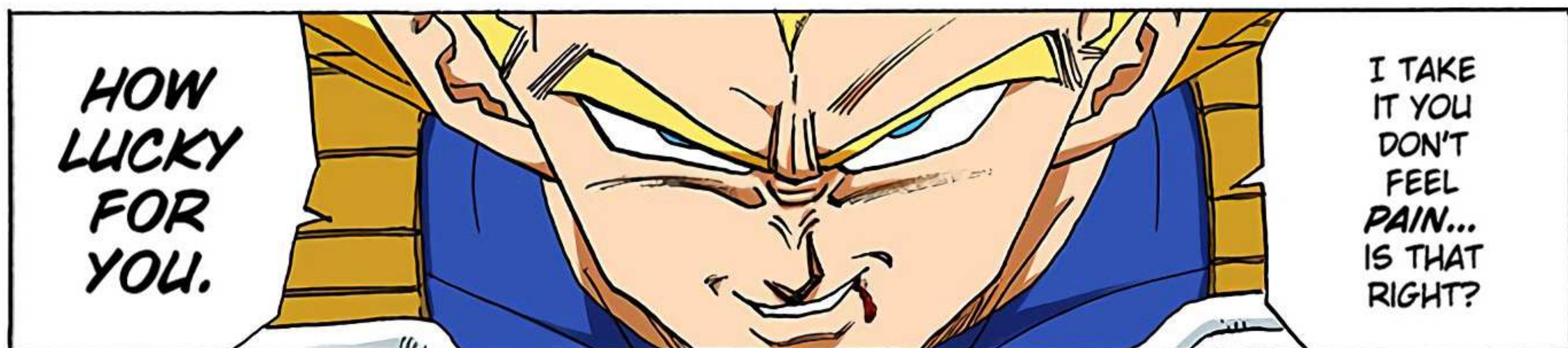


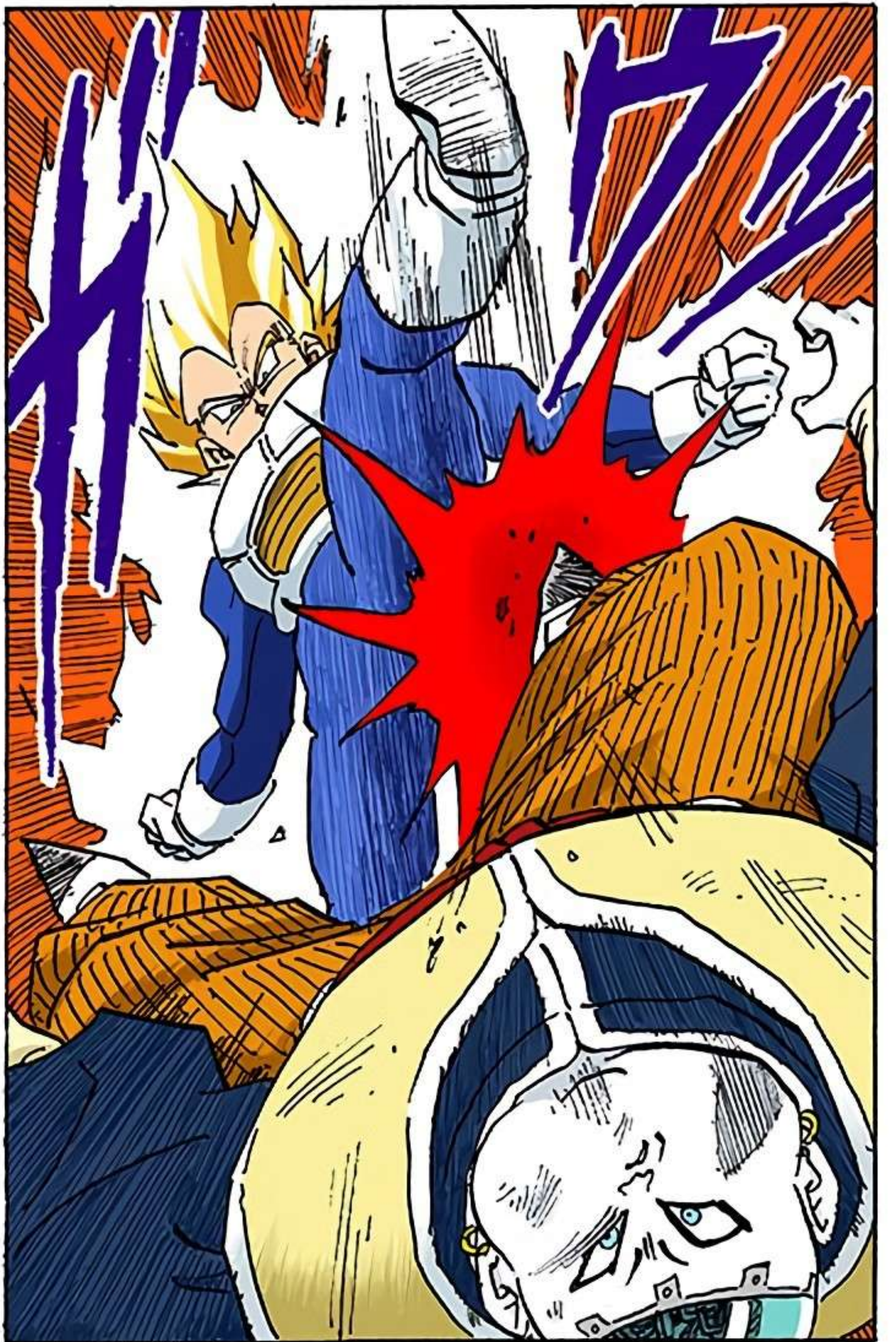
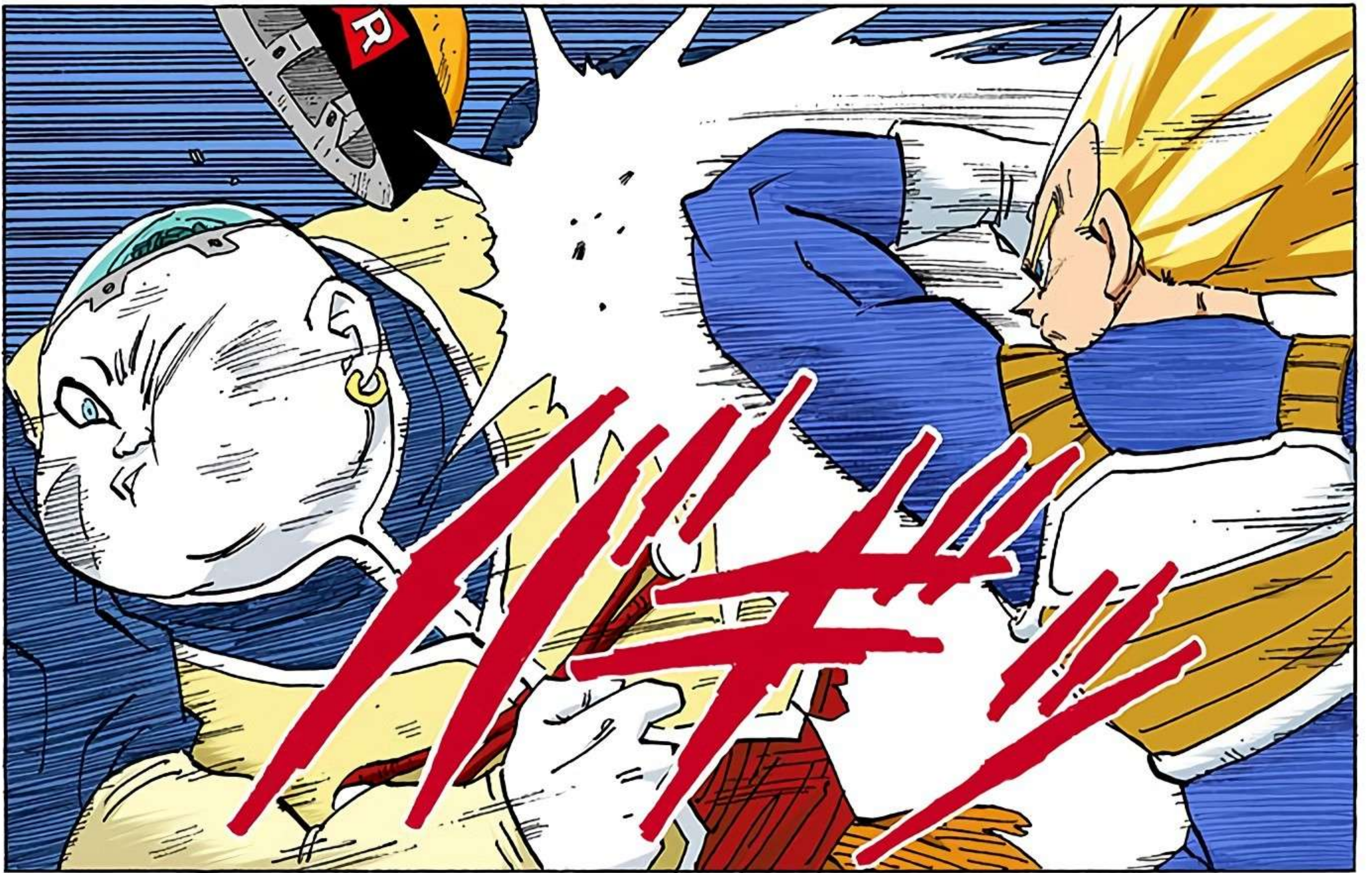
THE TIME
FOR ME TO
SURPASS
KAKARROT
AND RECLAIM
MY PLACE AS
THE PRINCE OF
ALL SAIYANS
HAD FINALLY
ARRIVED...

...I
SHOOK
WITH
JOY.





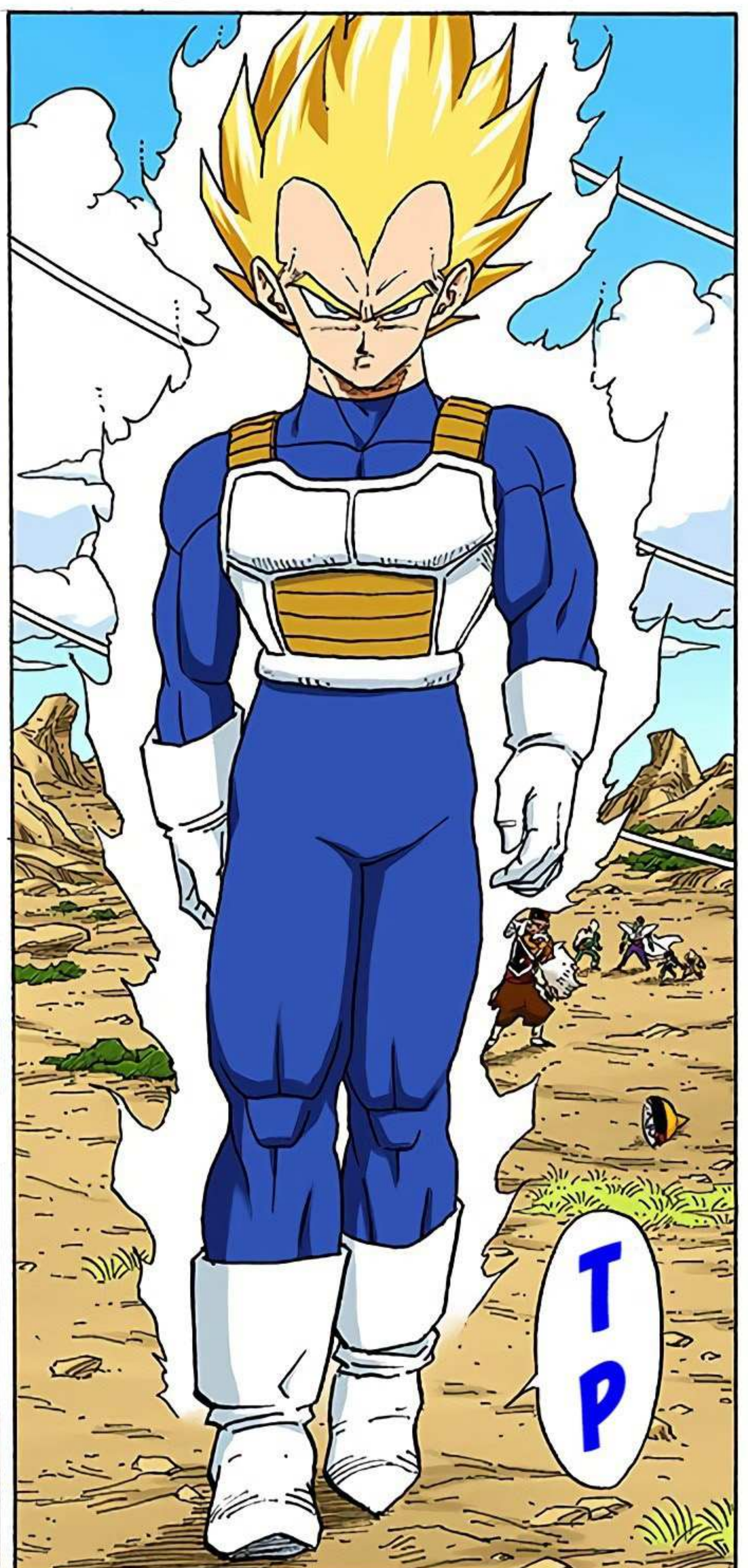
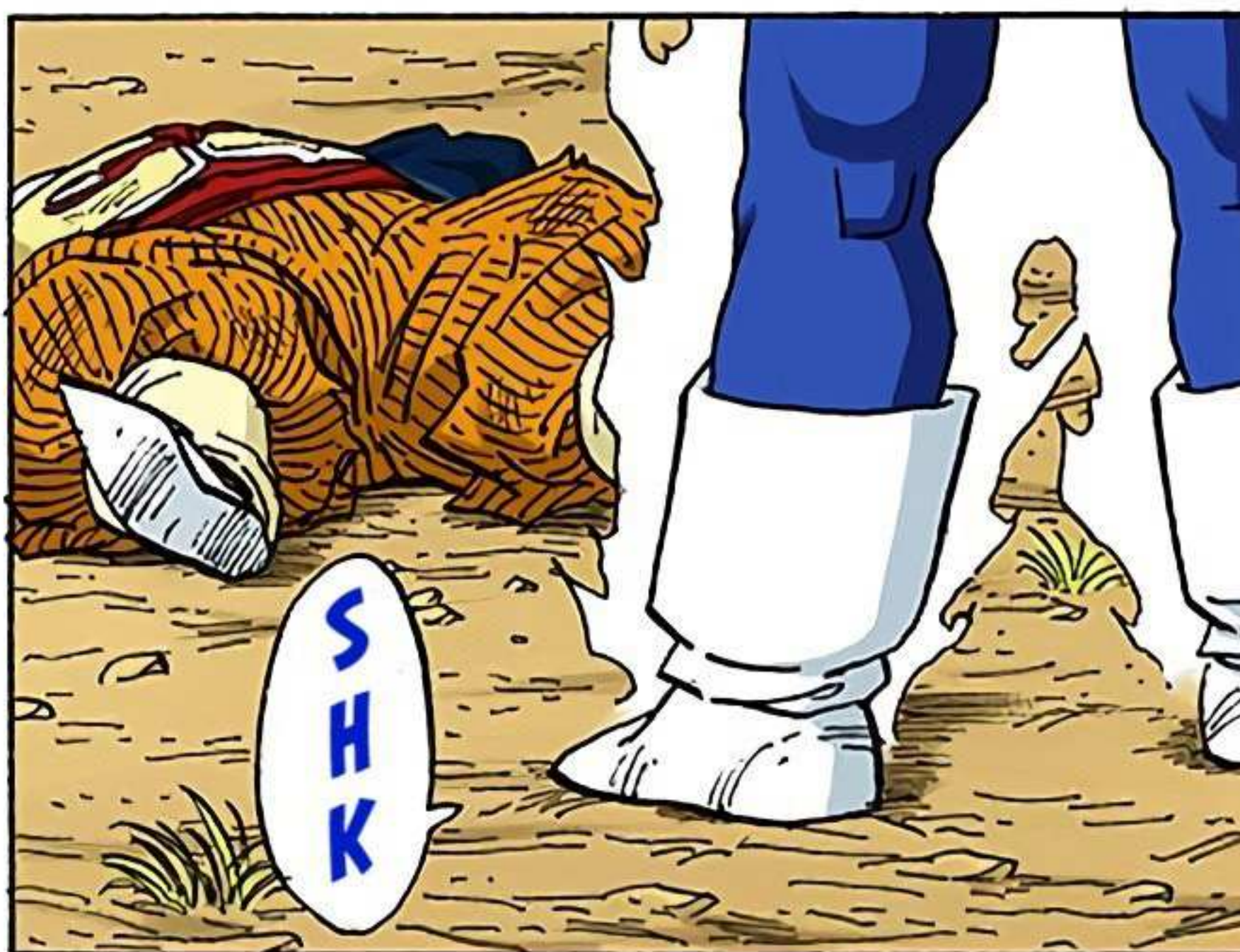


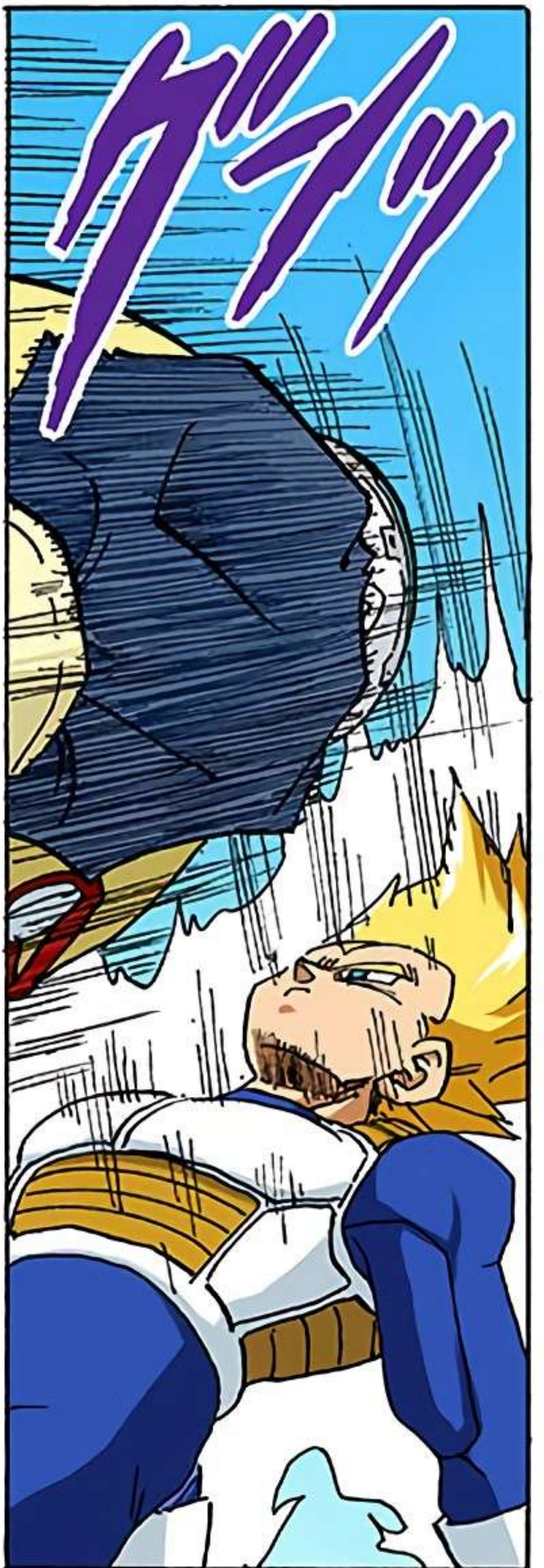
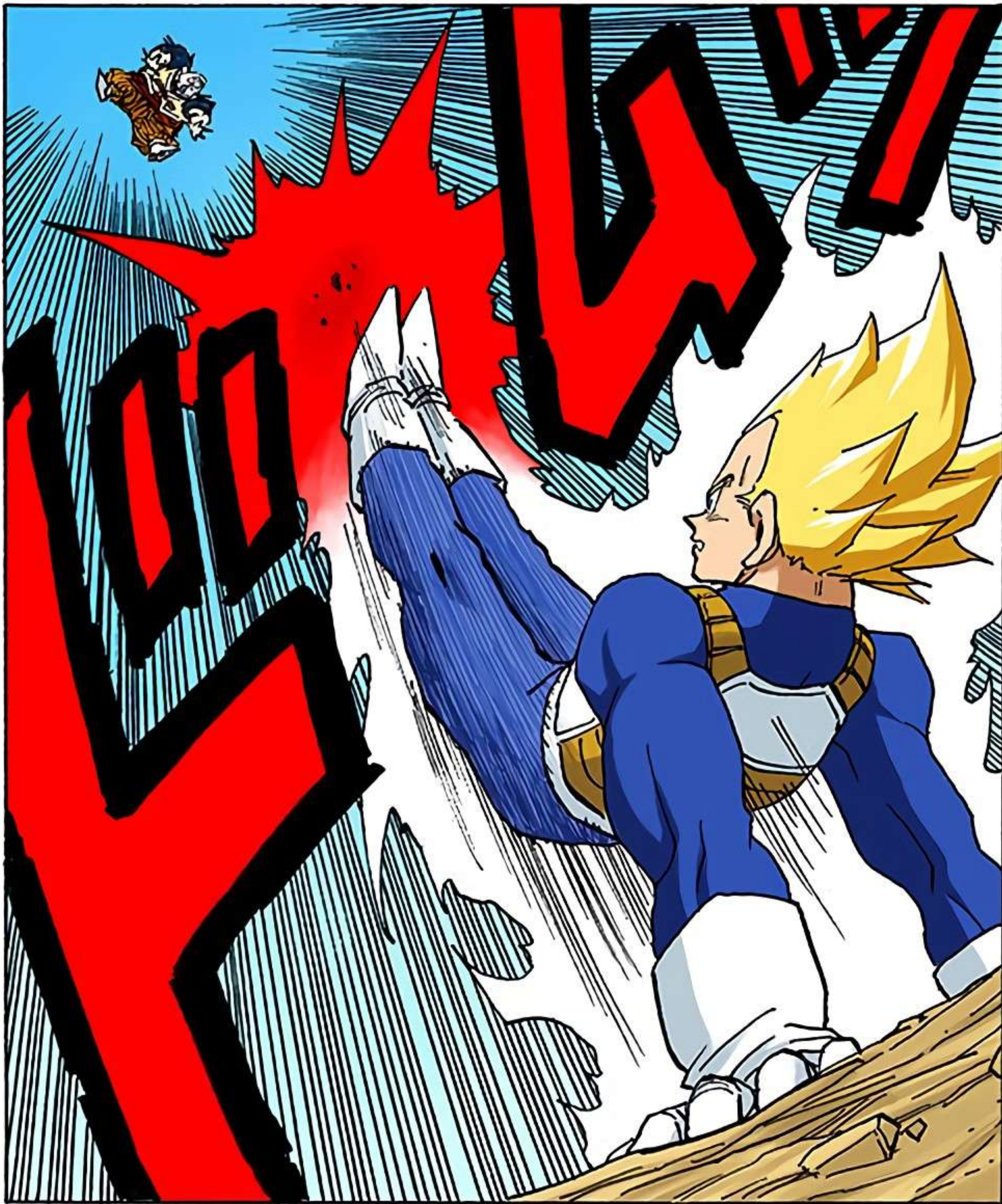
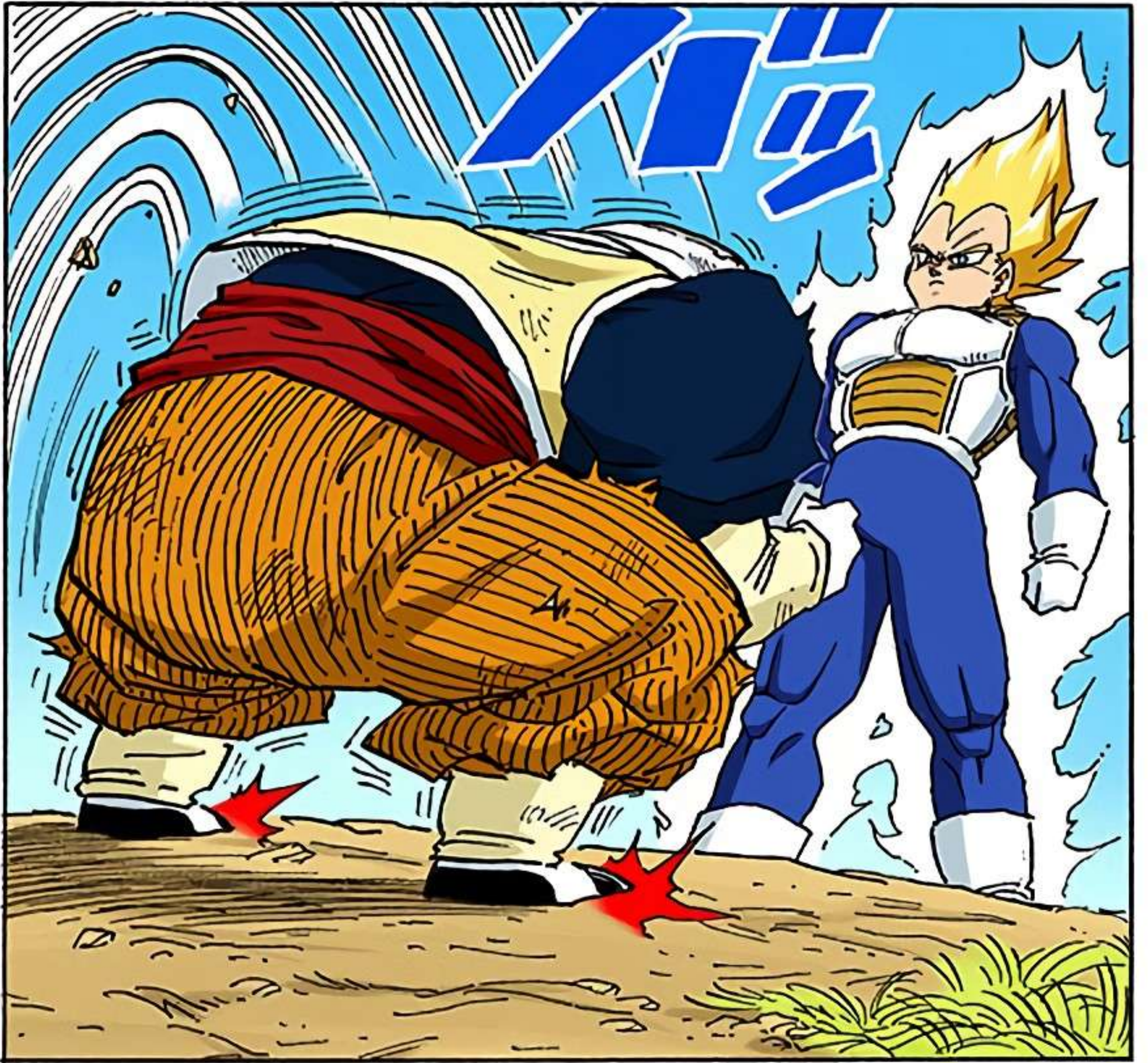
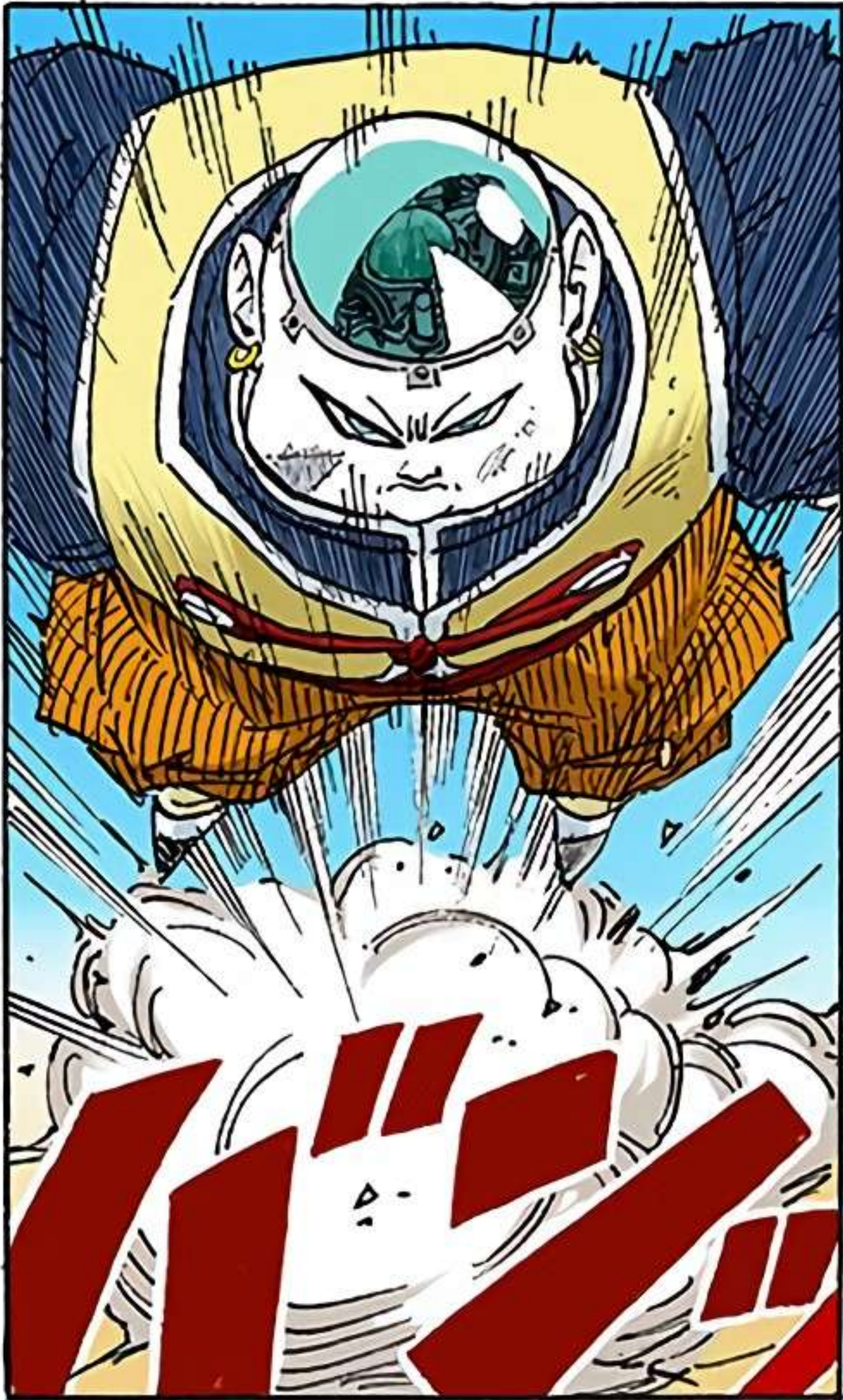


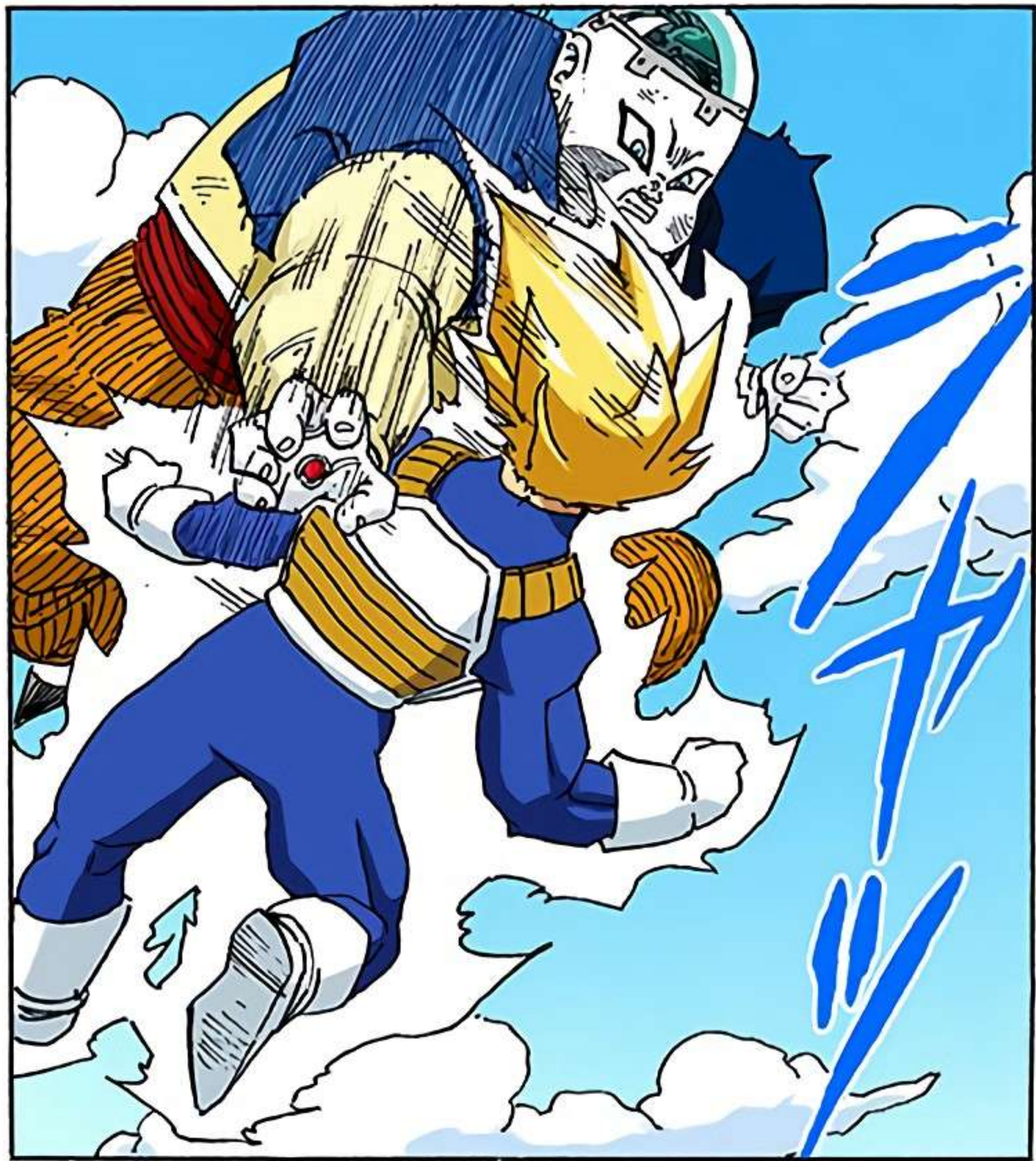
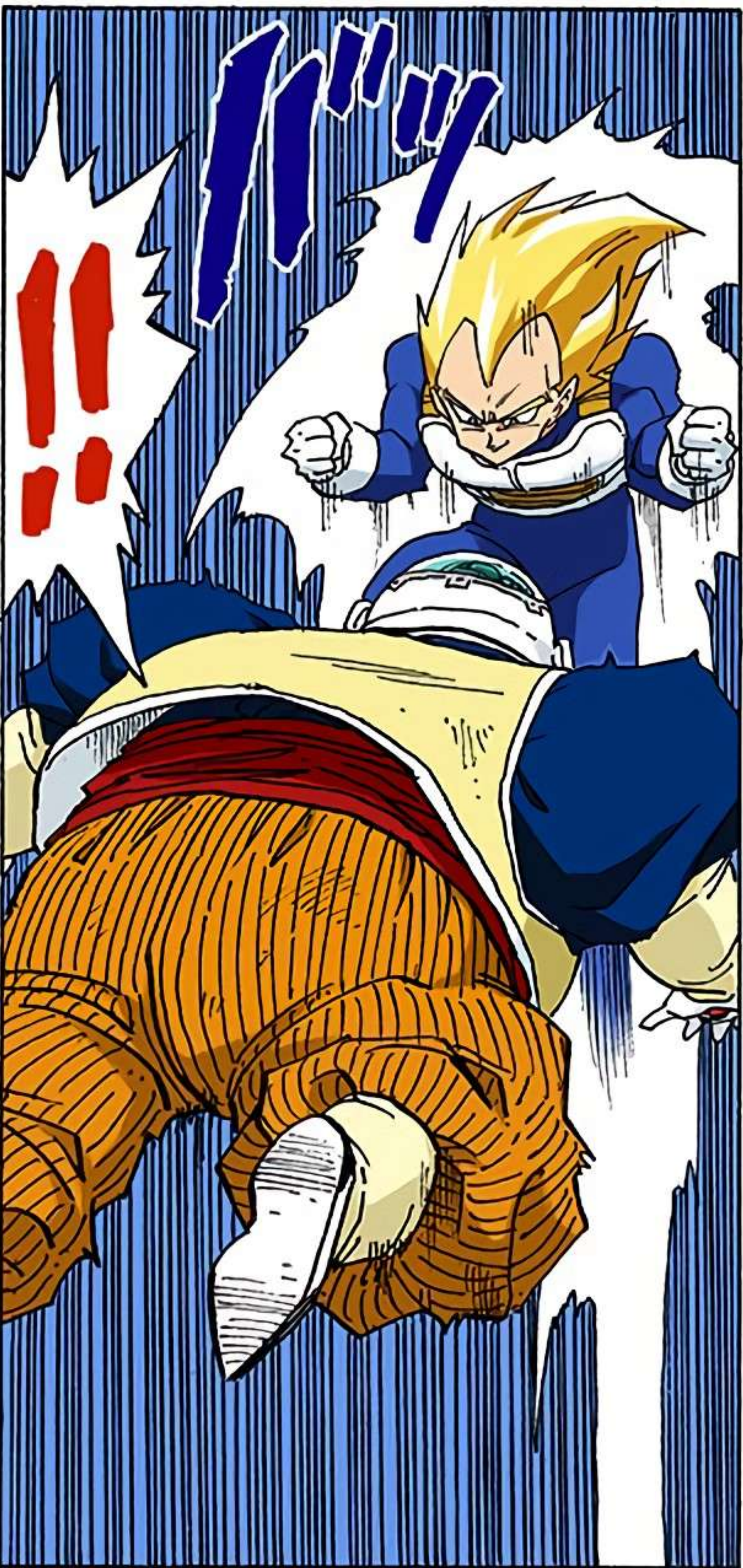
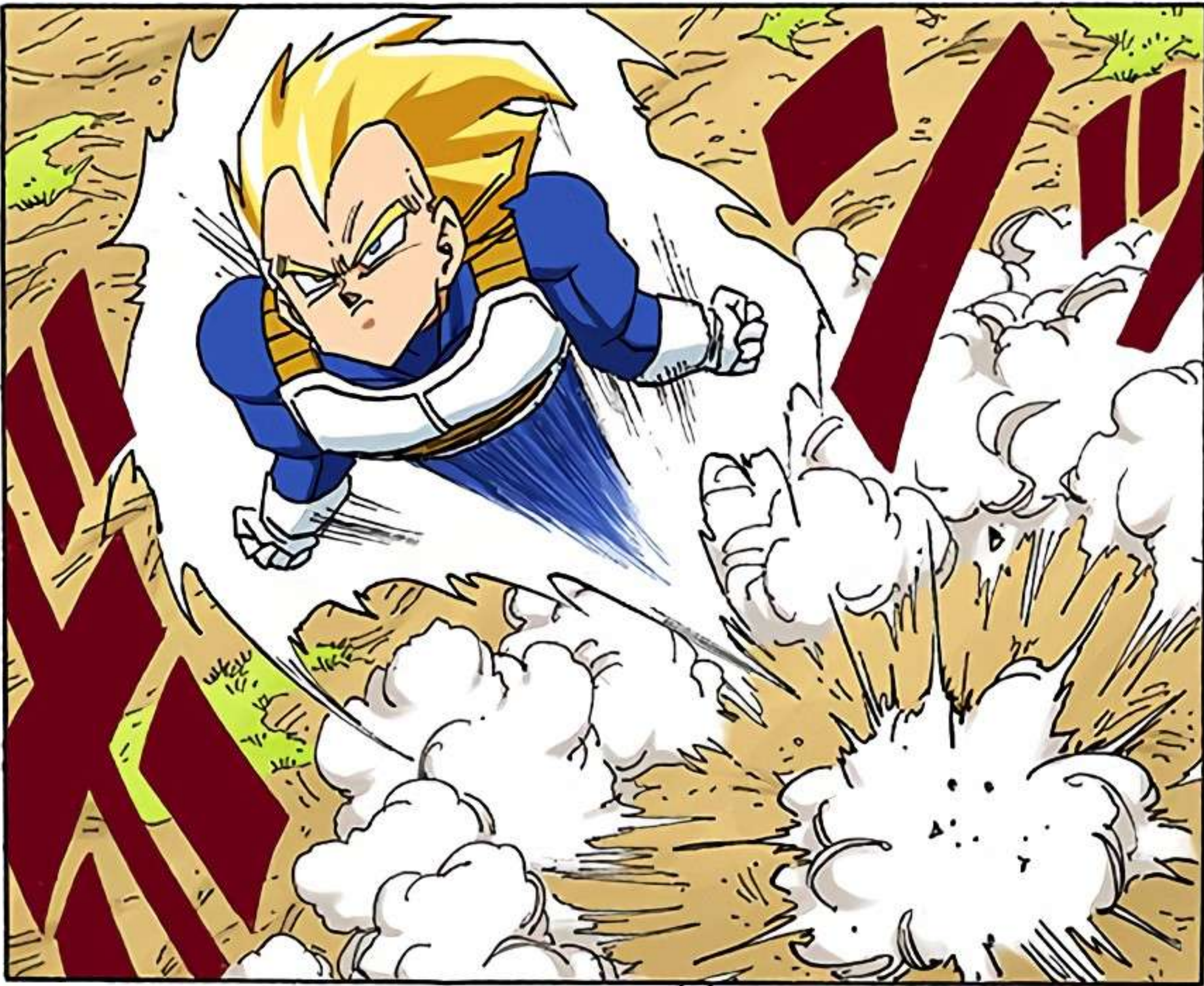
ドラゴンボール

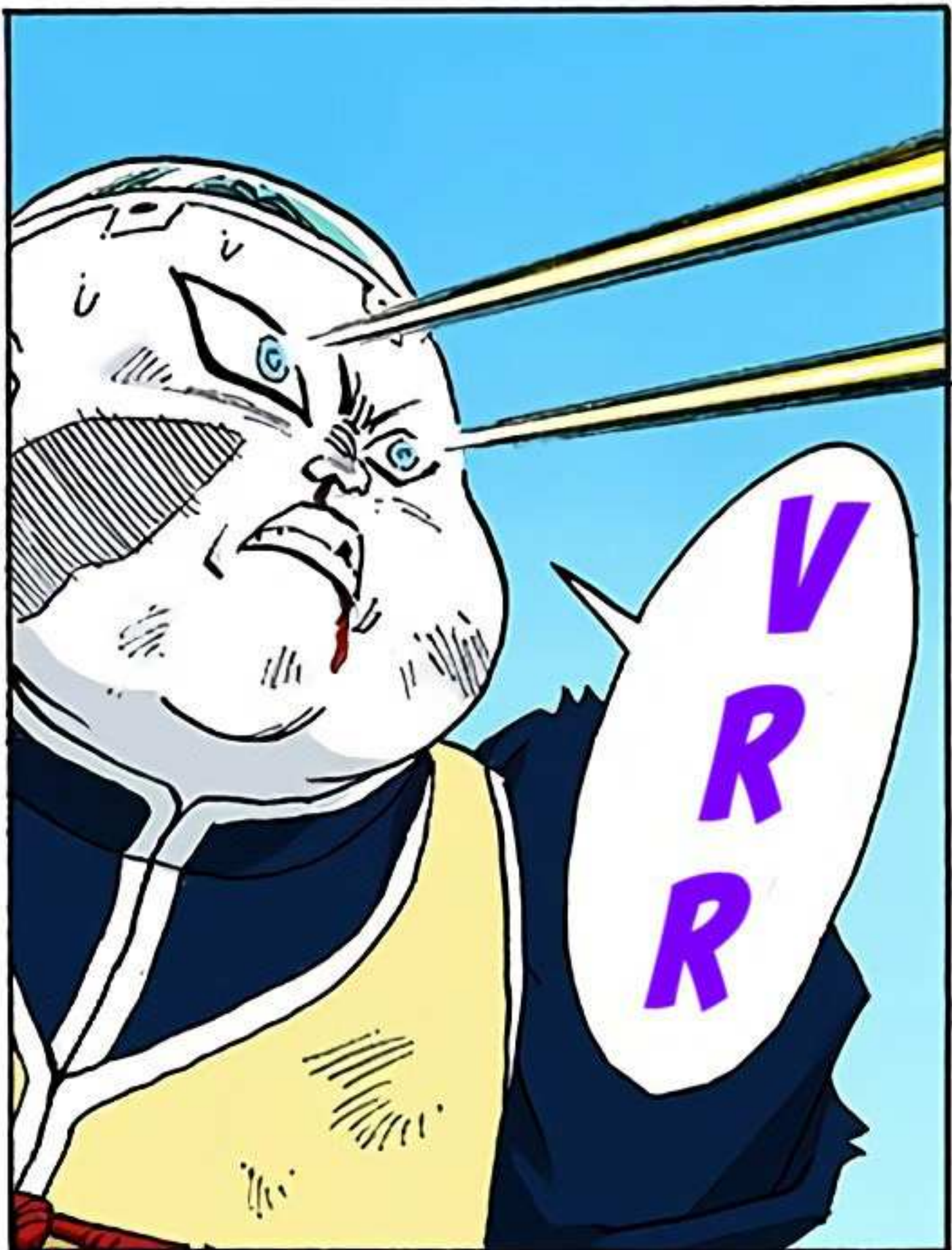
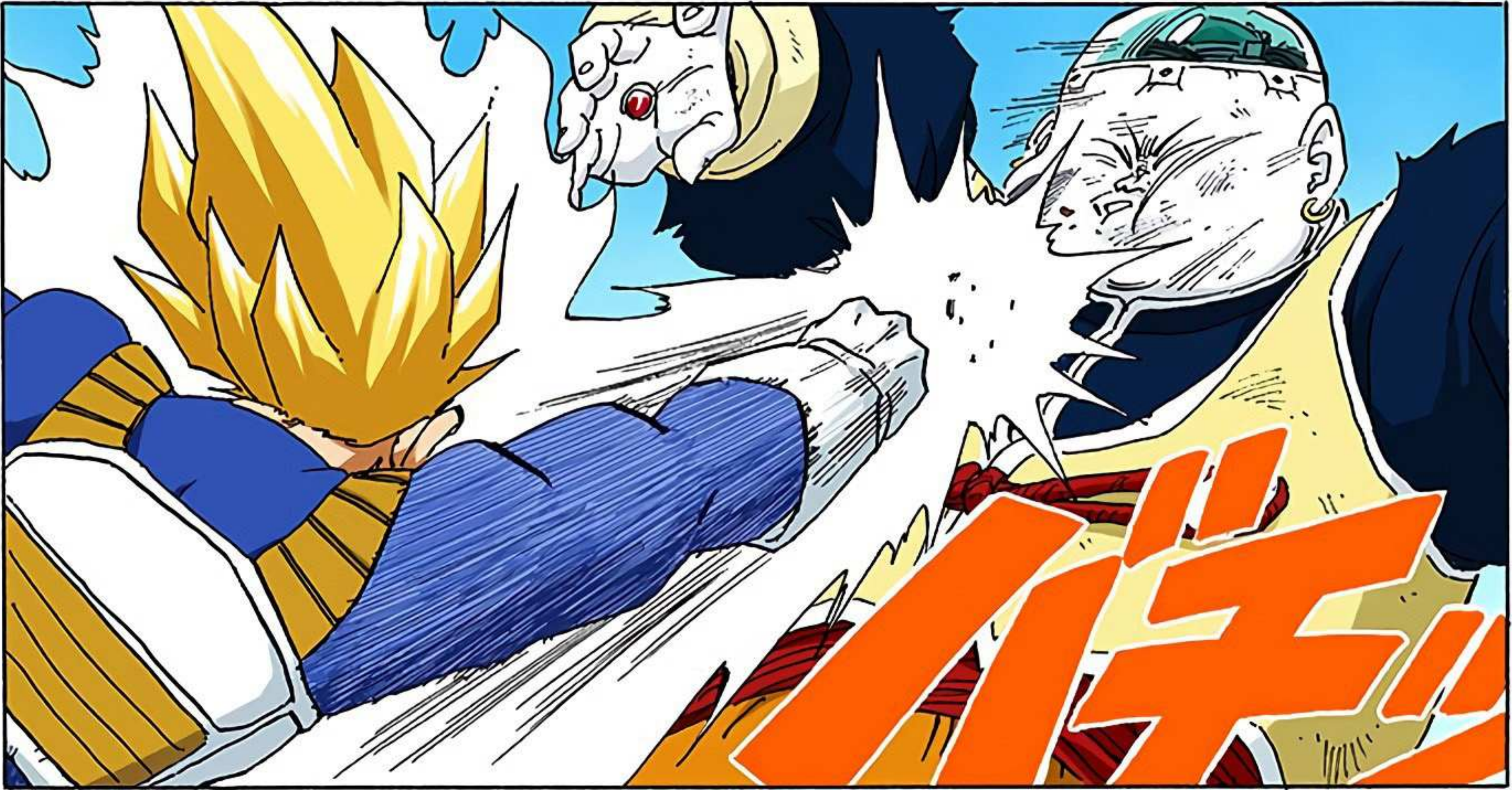
DRAGON BALL

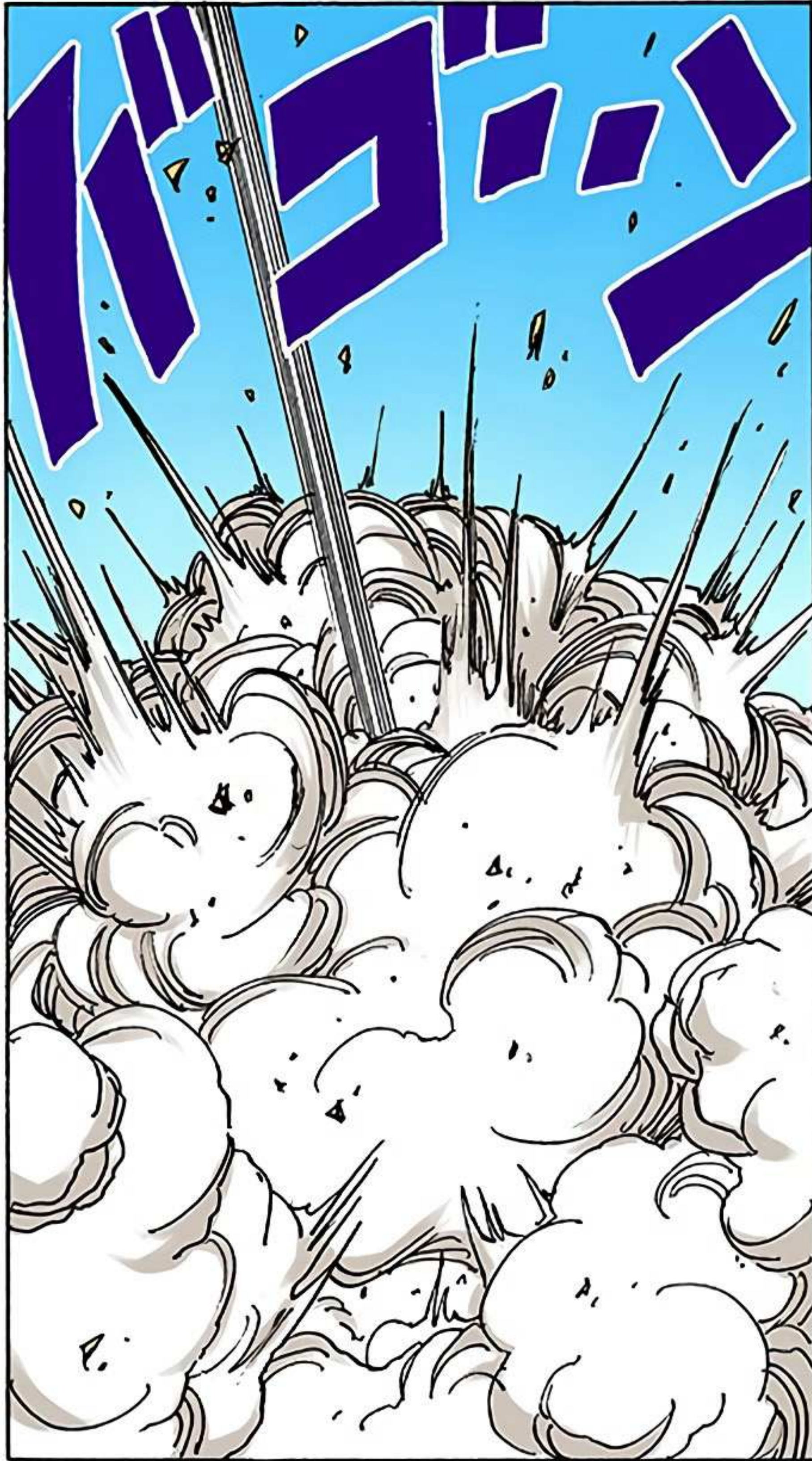
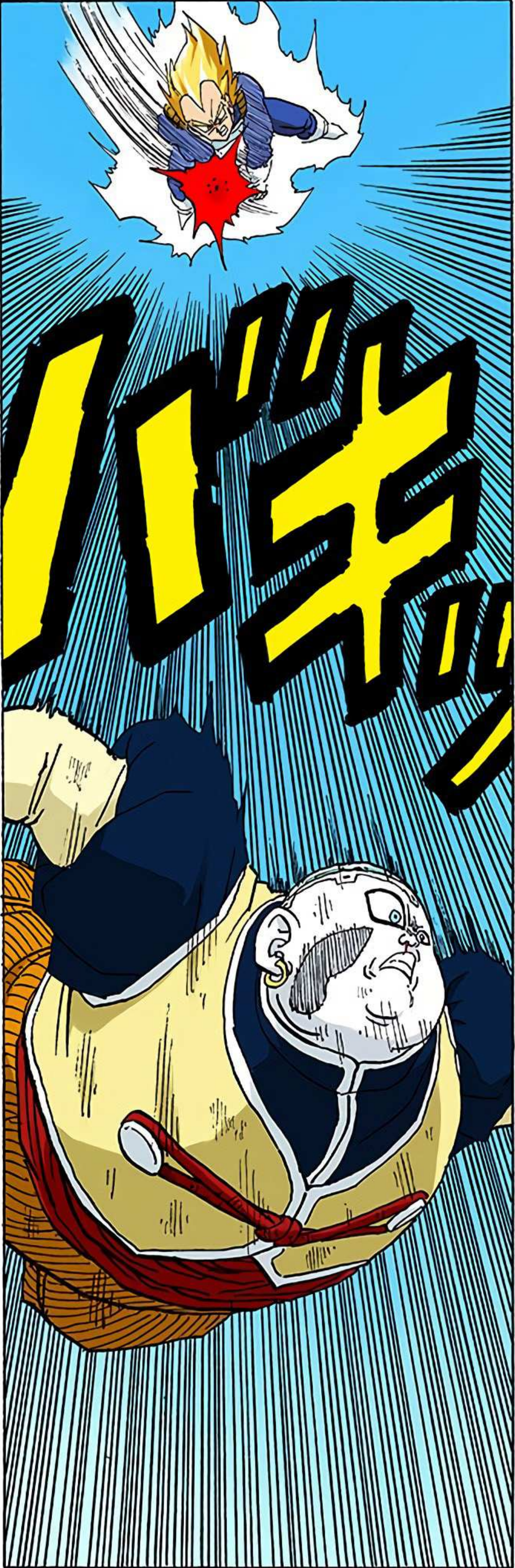
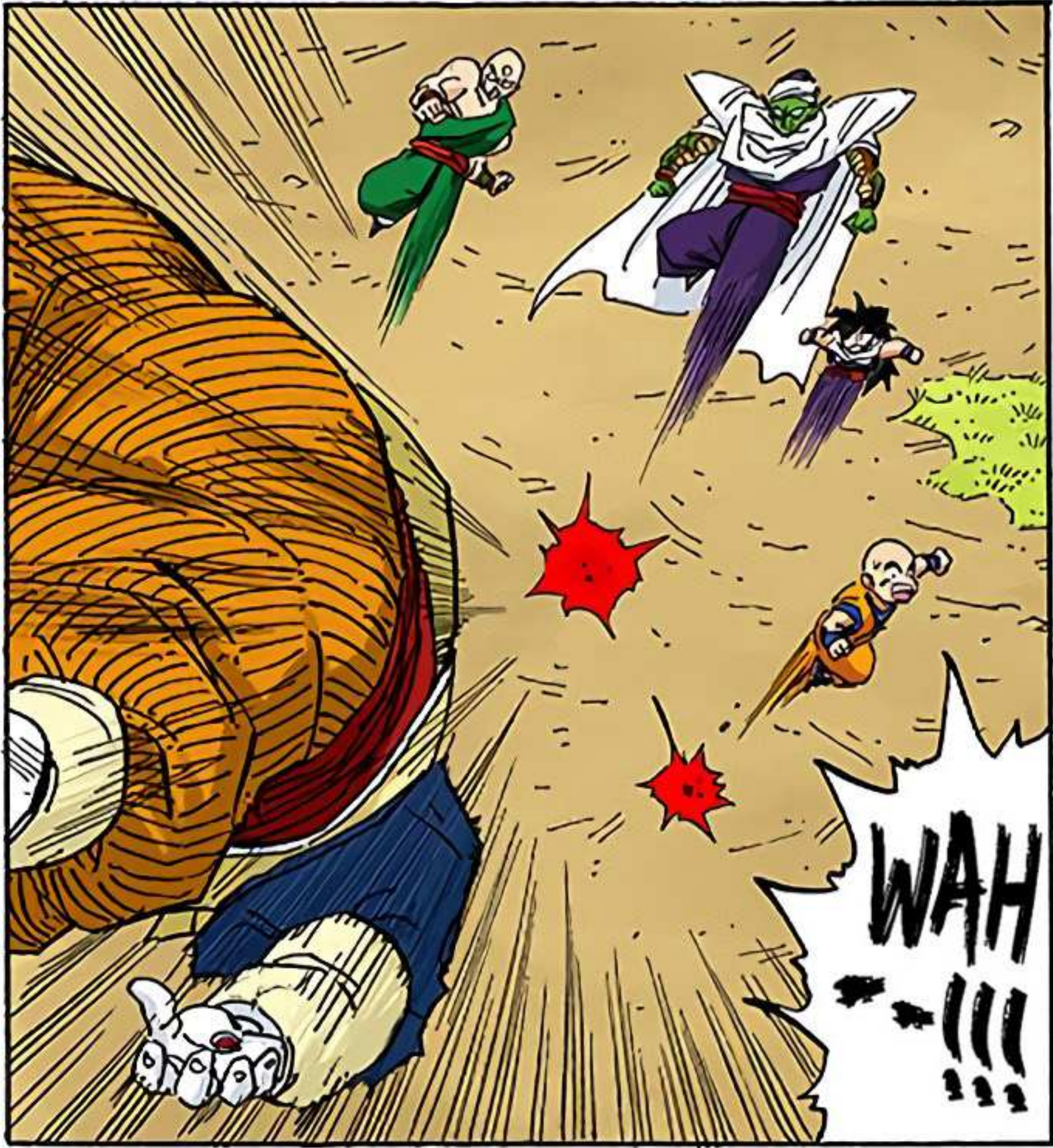
CHAPTER 334: THE ARTIFICIAL HUMANS LOSE THEIR COOL

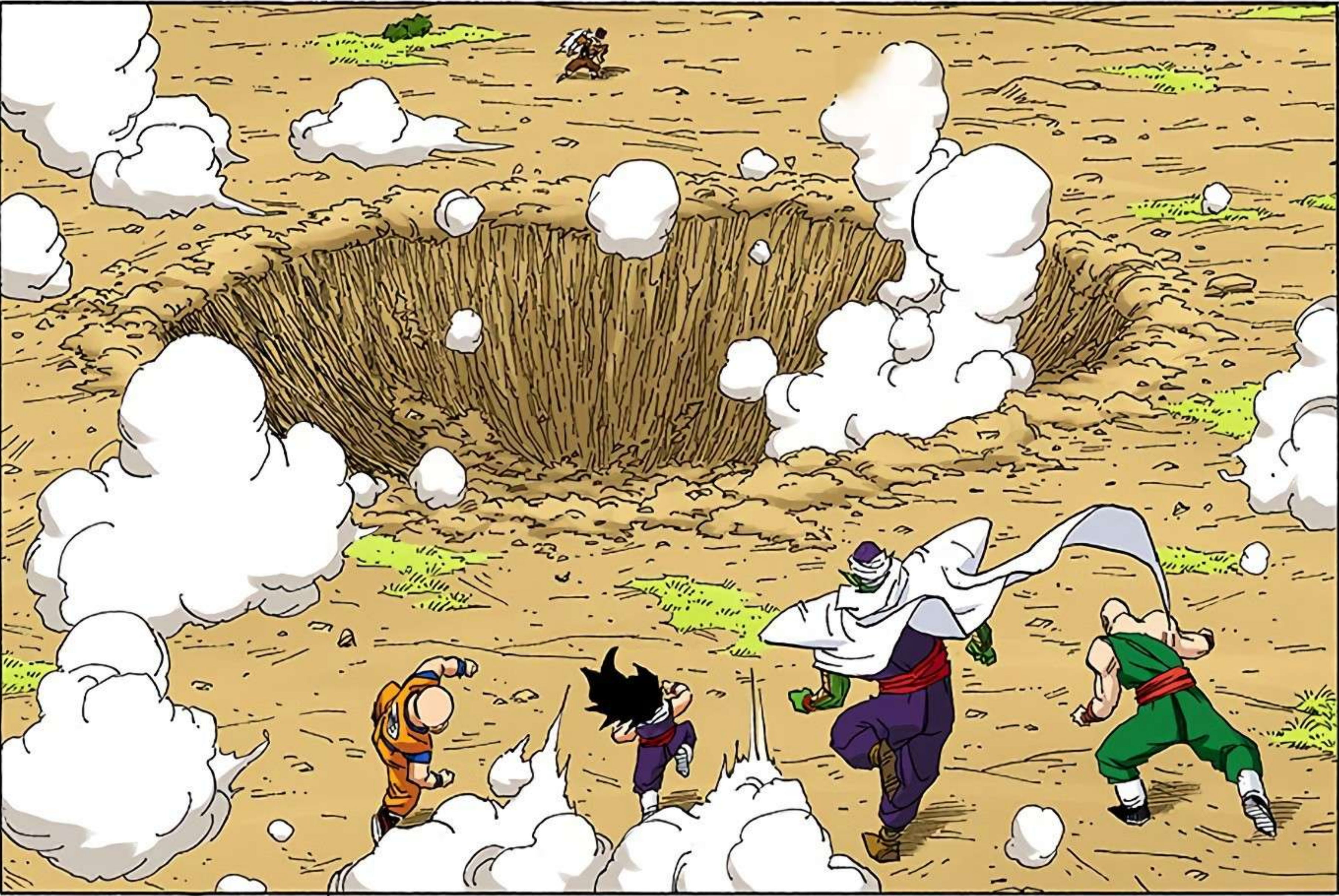


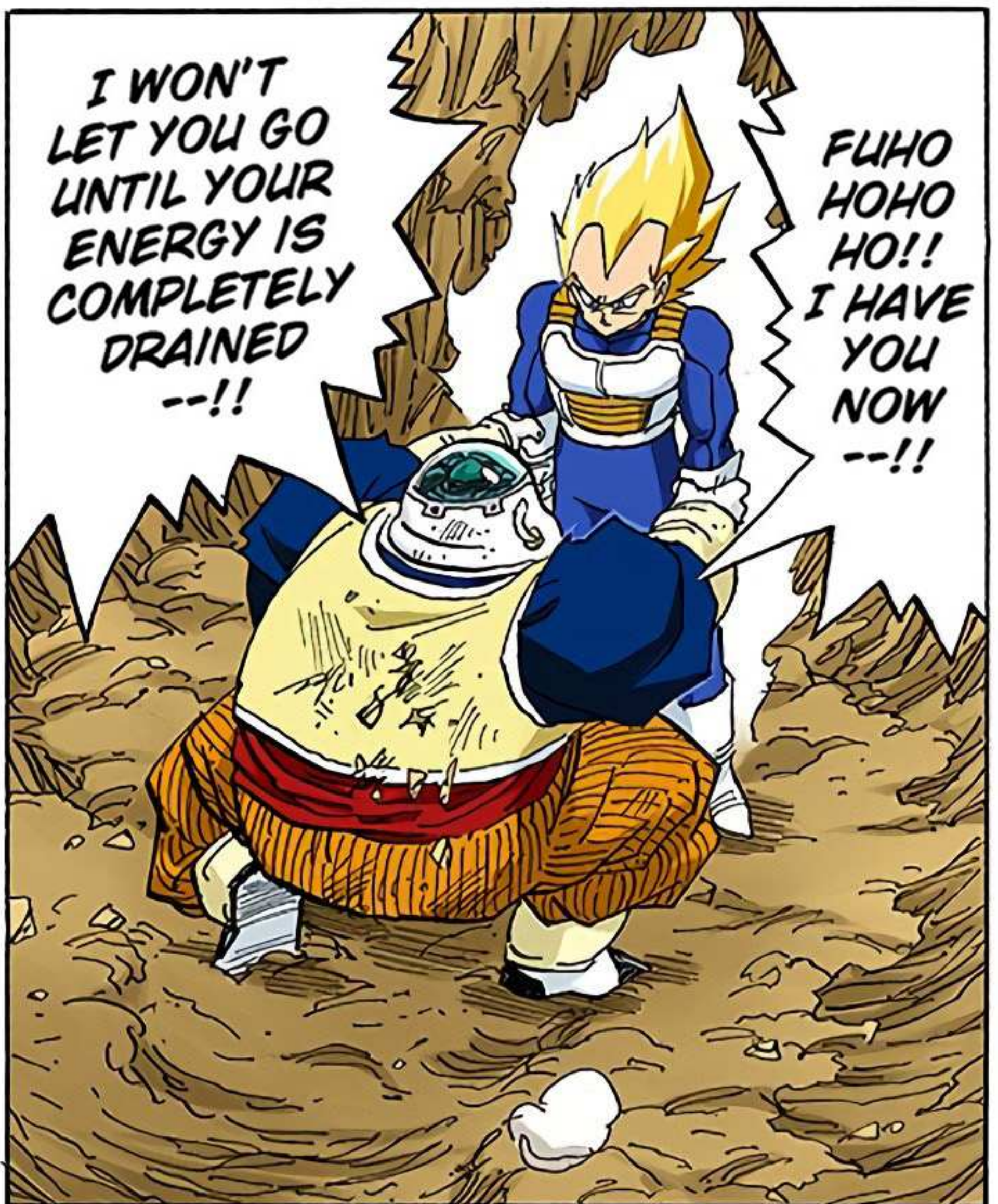
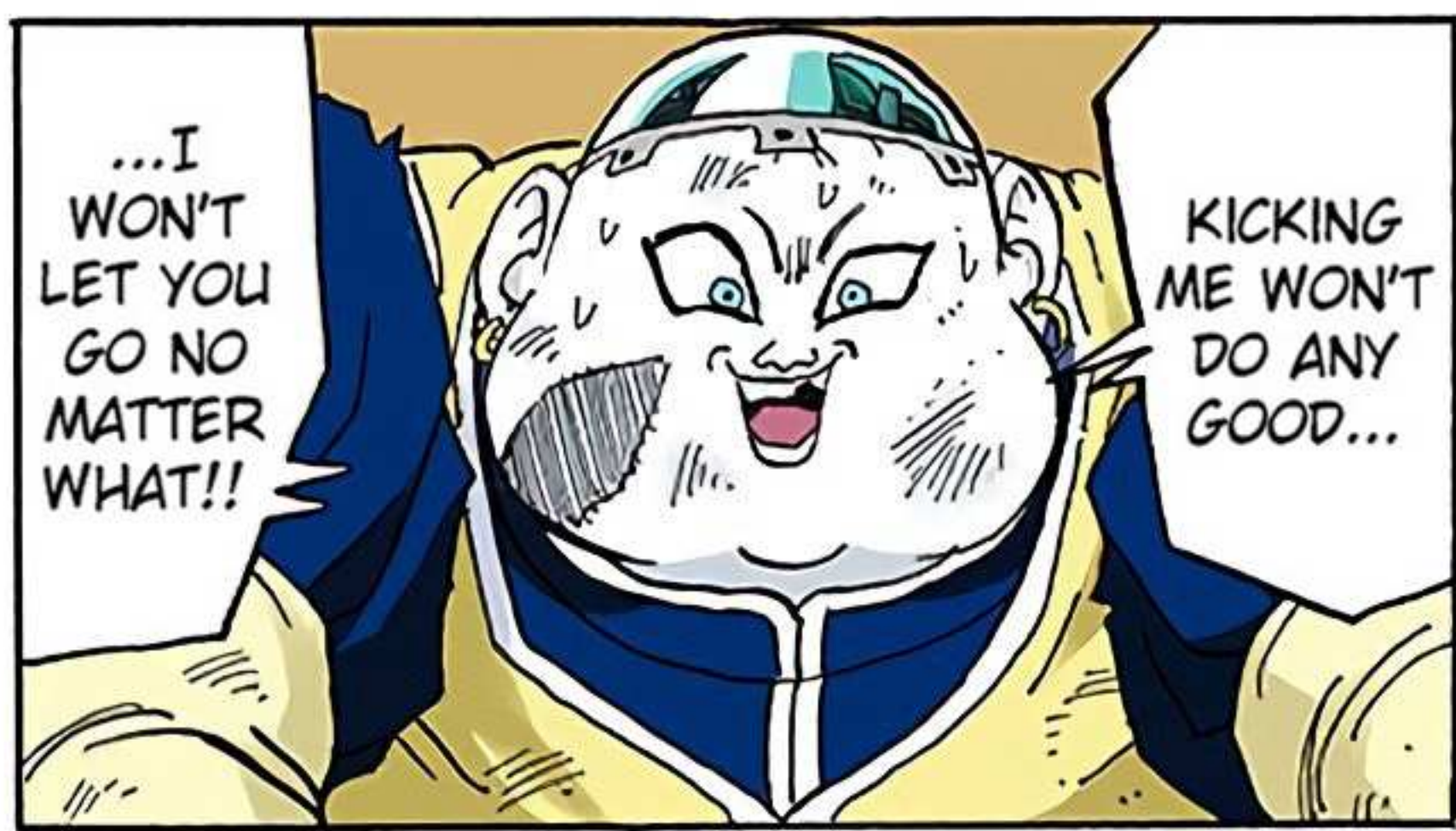
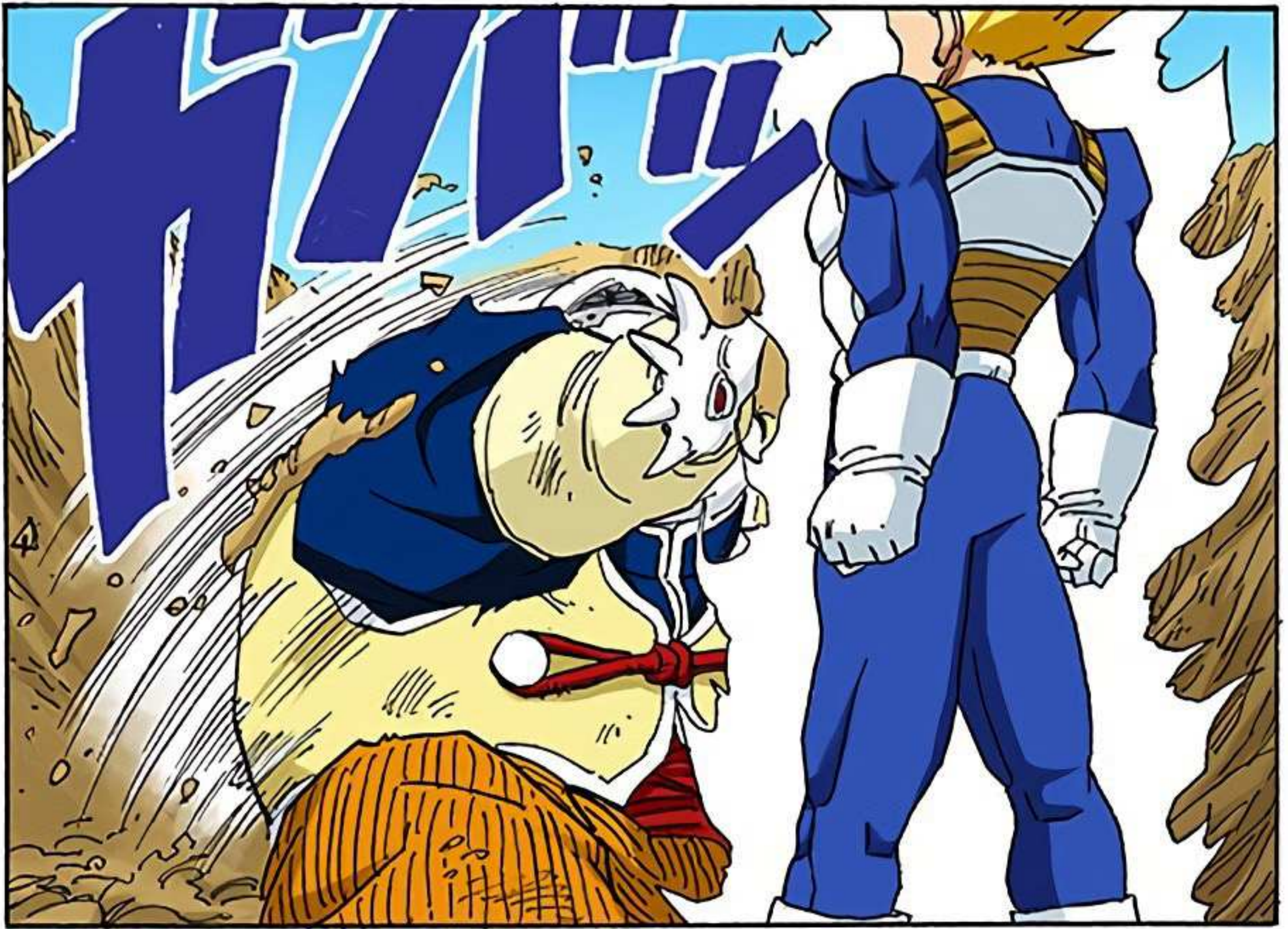


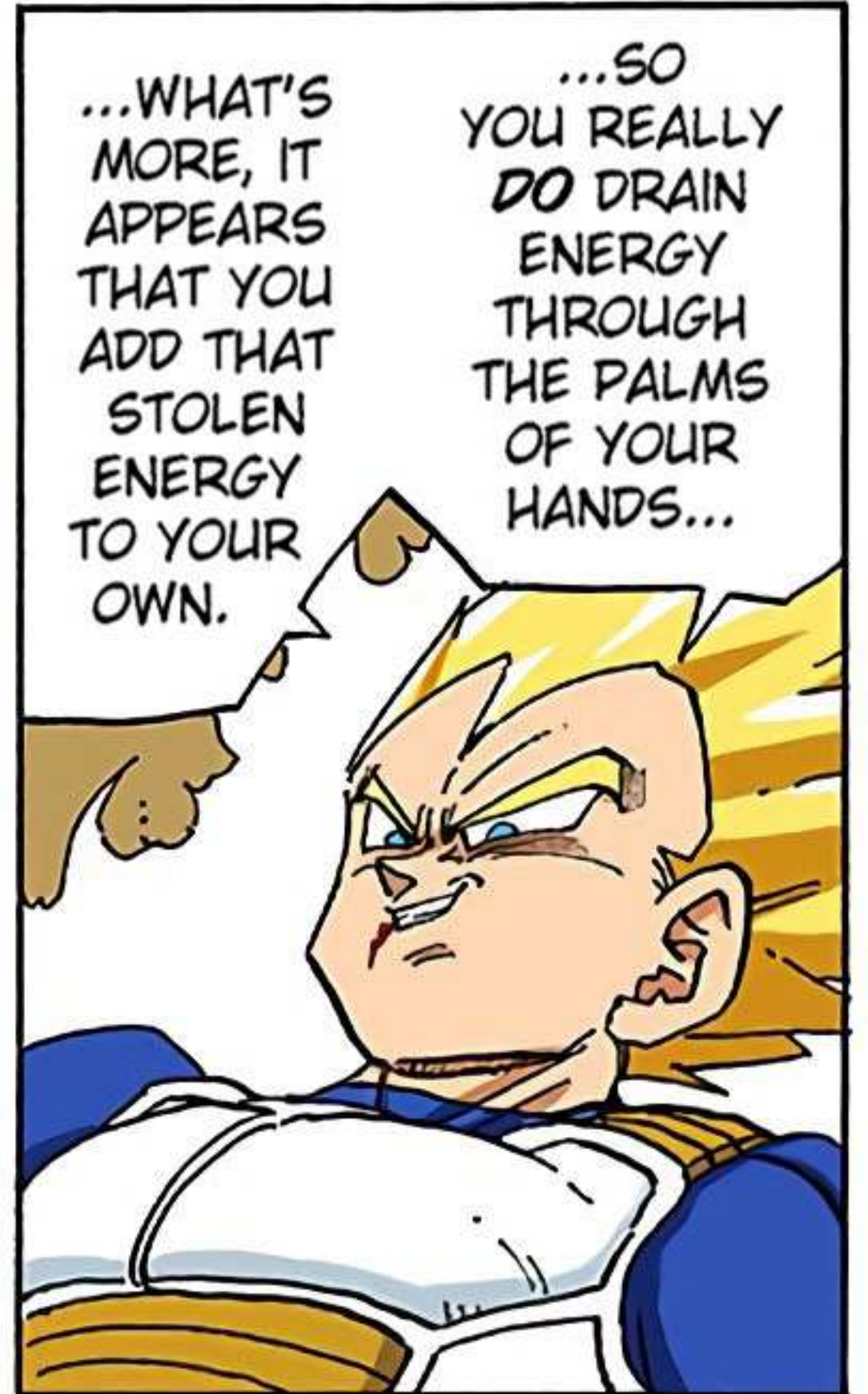
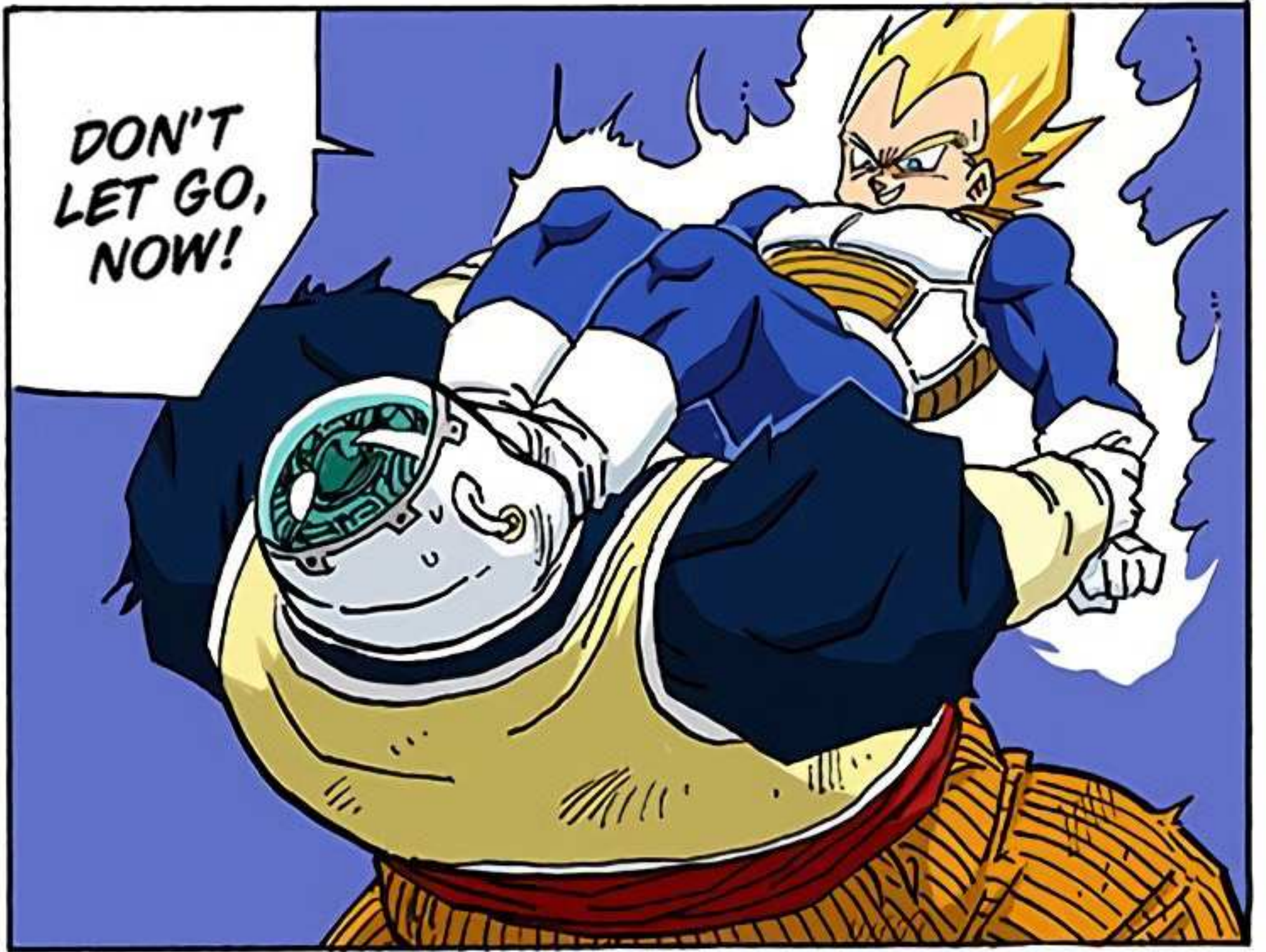
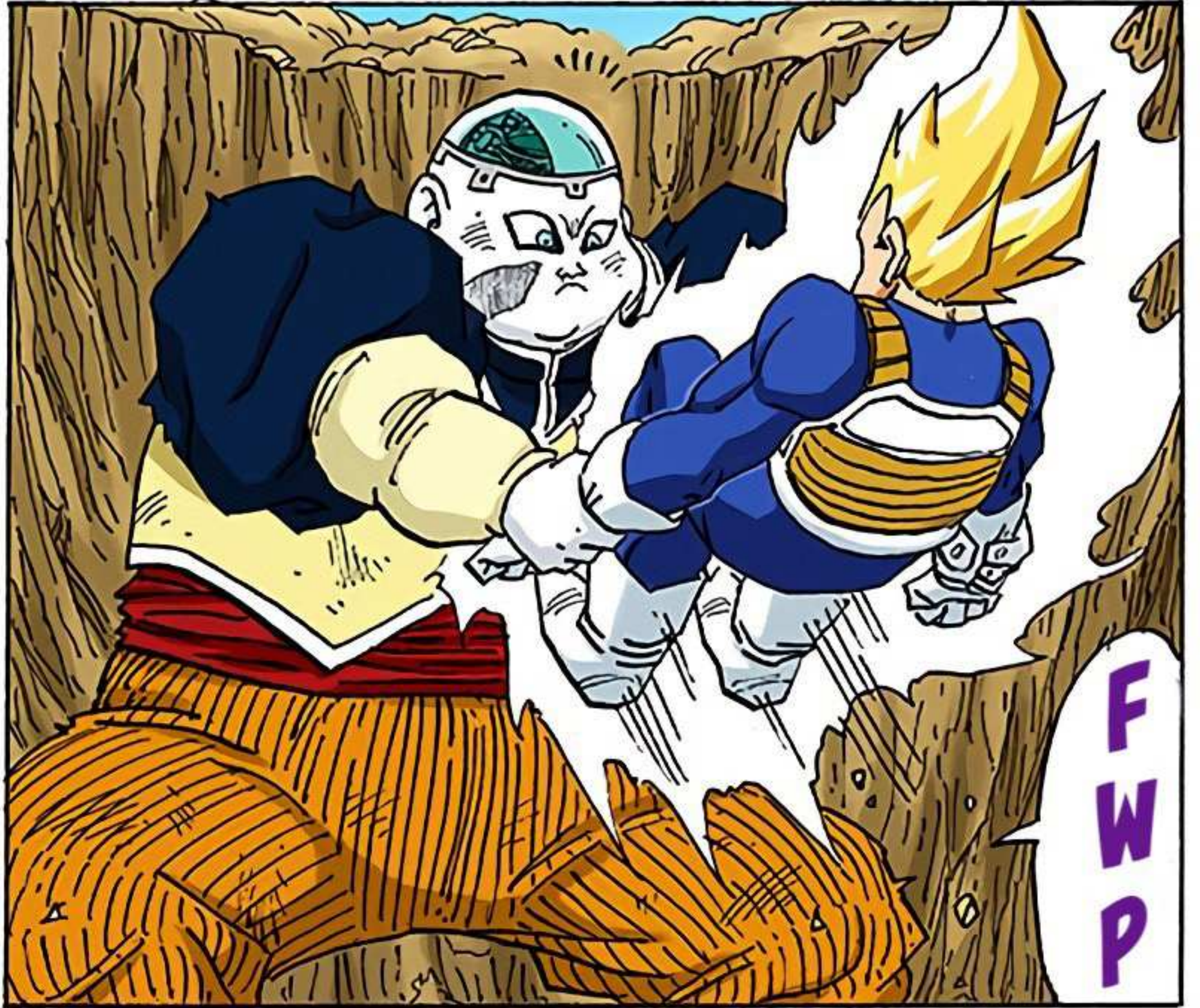
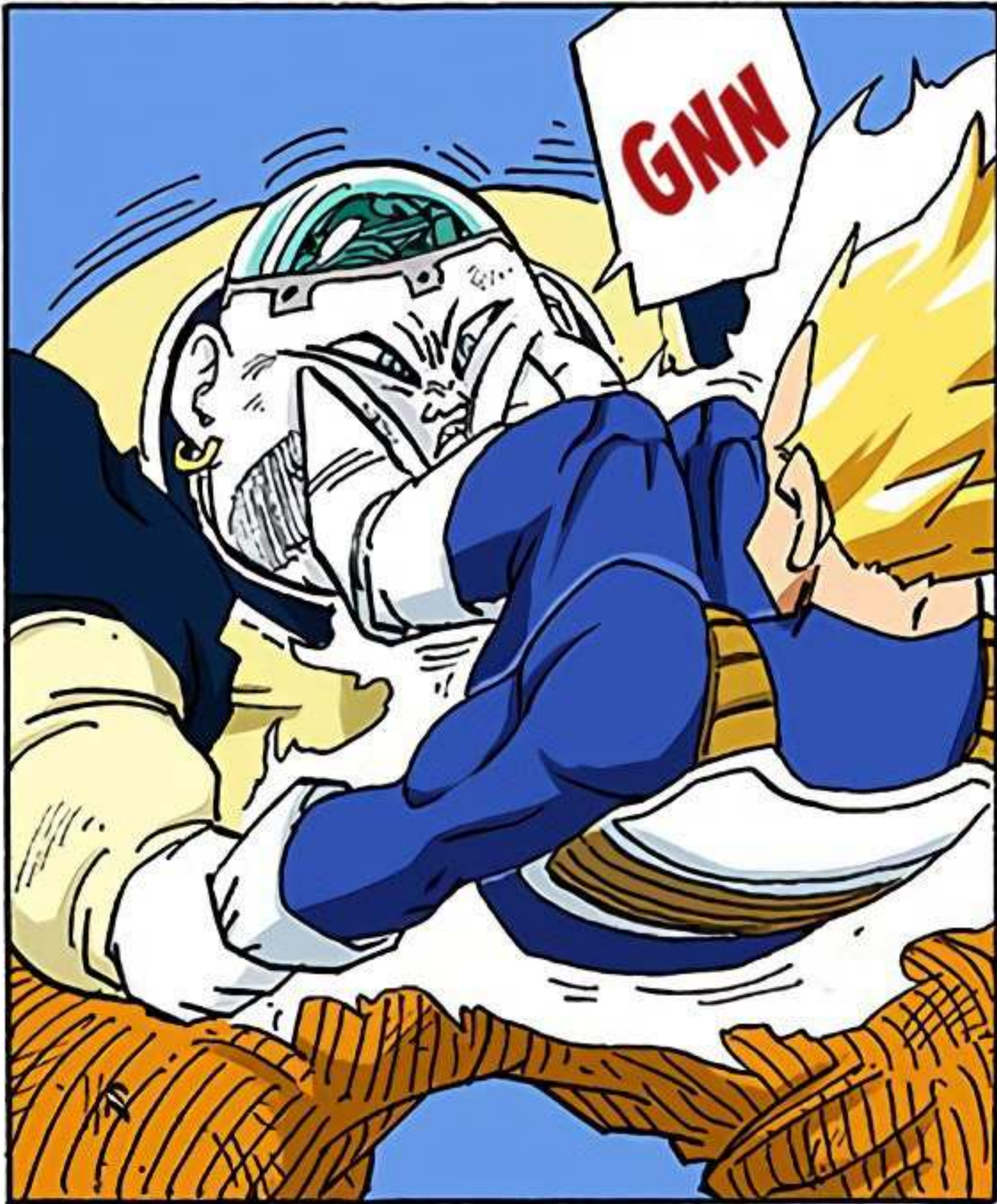


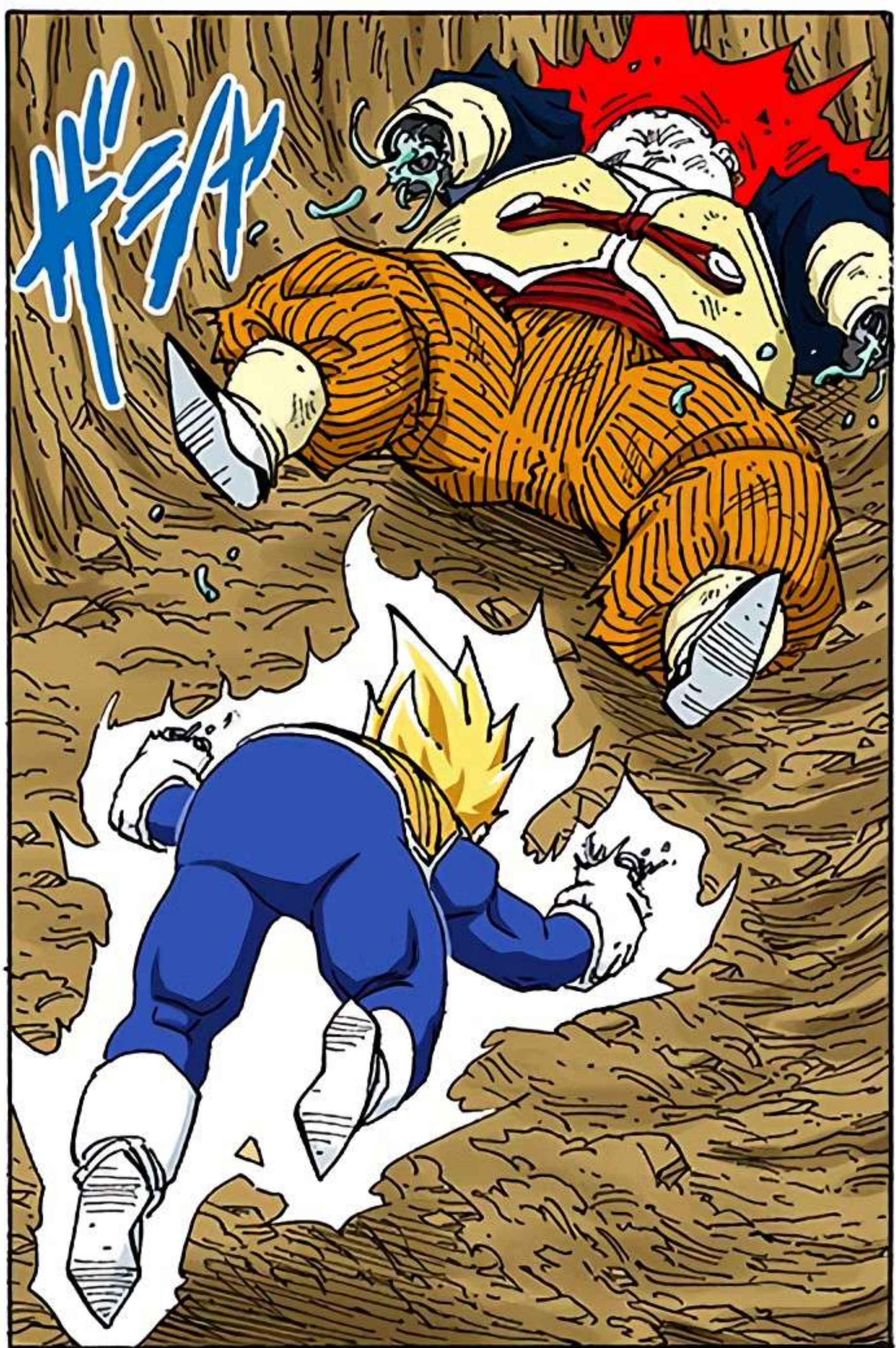
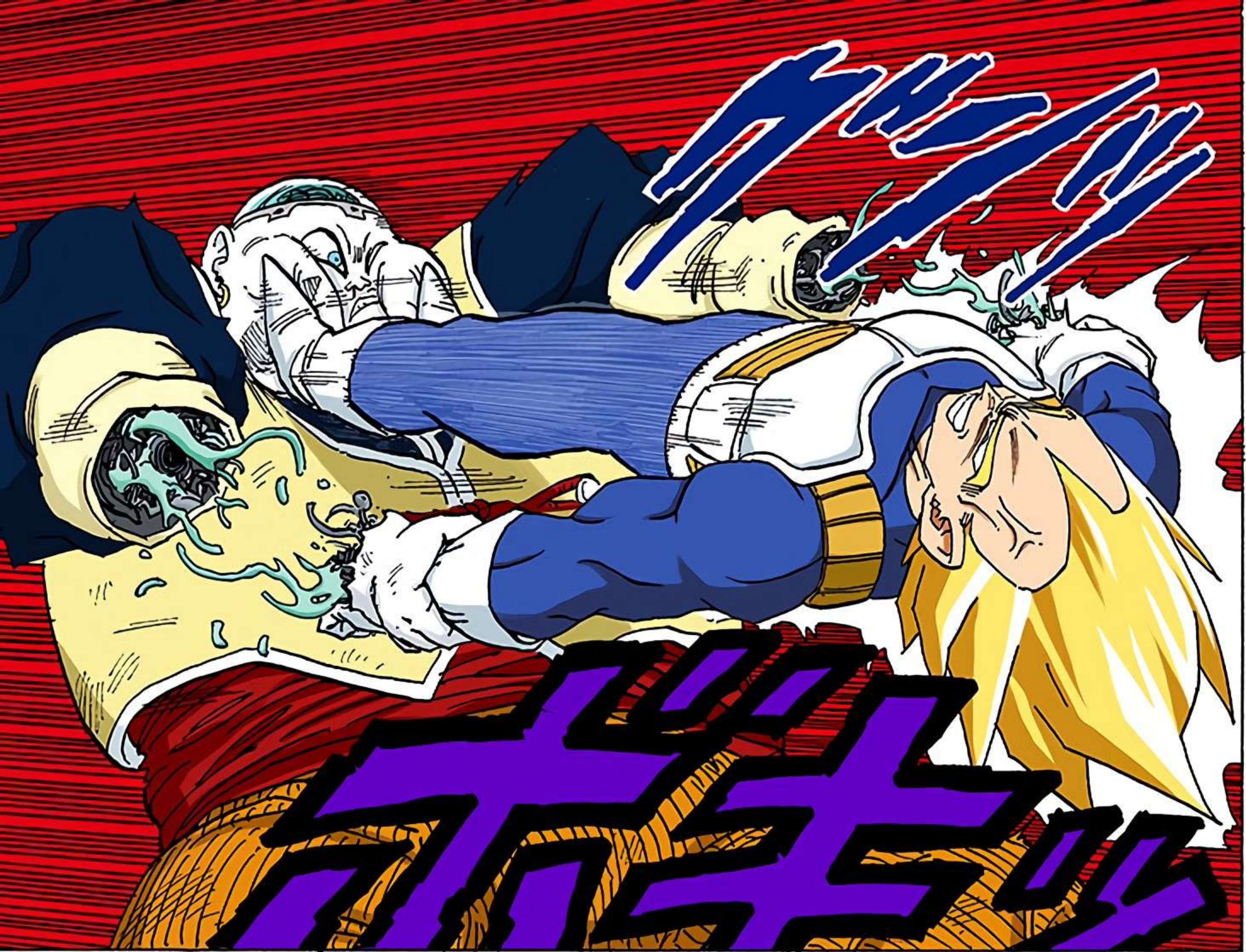


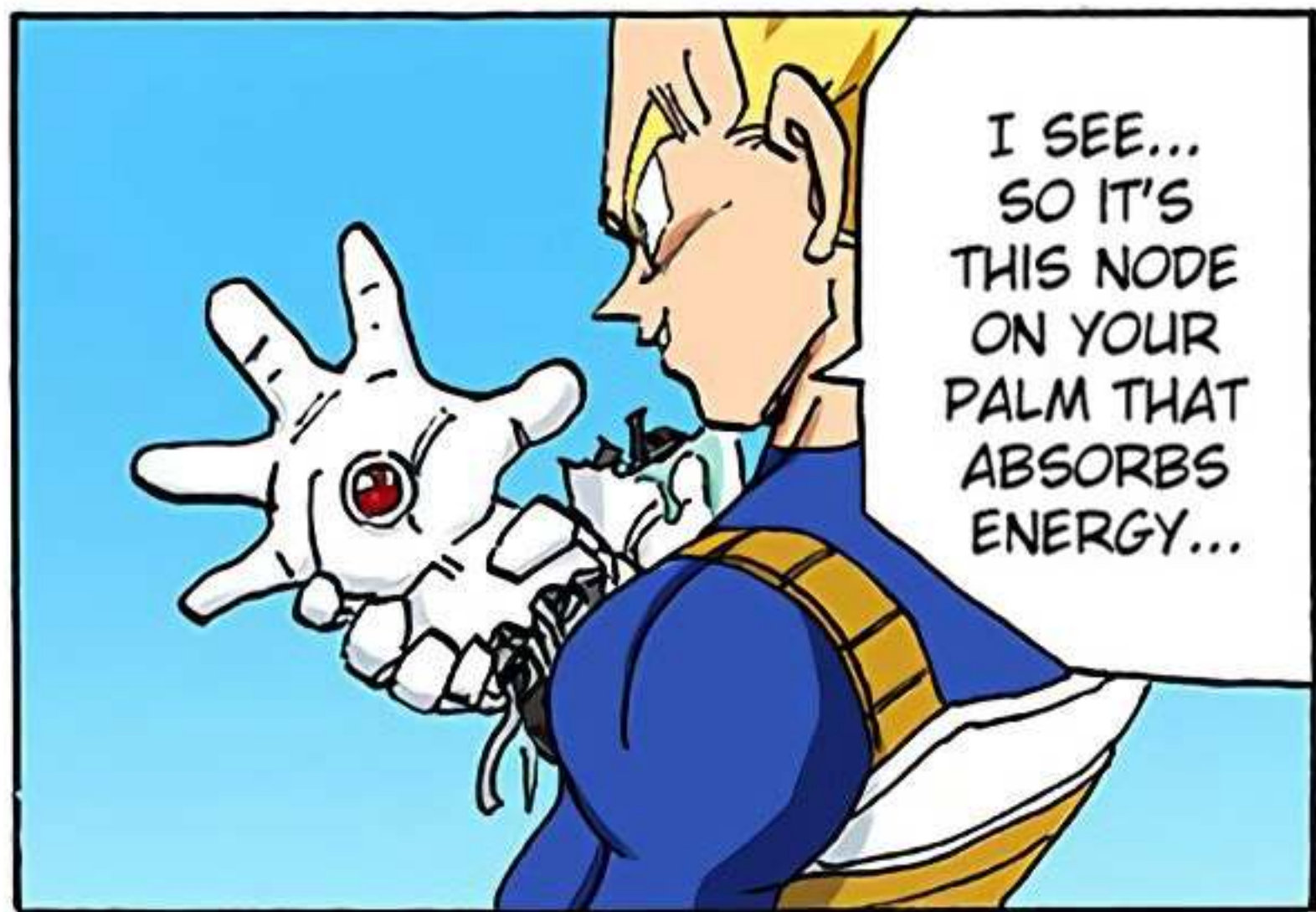


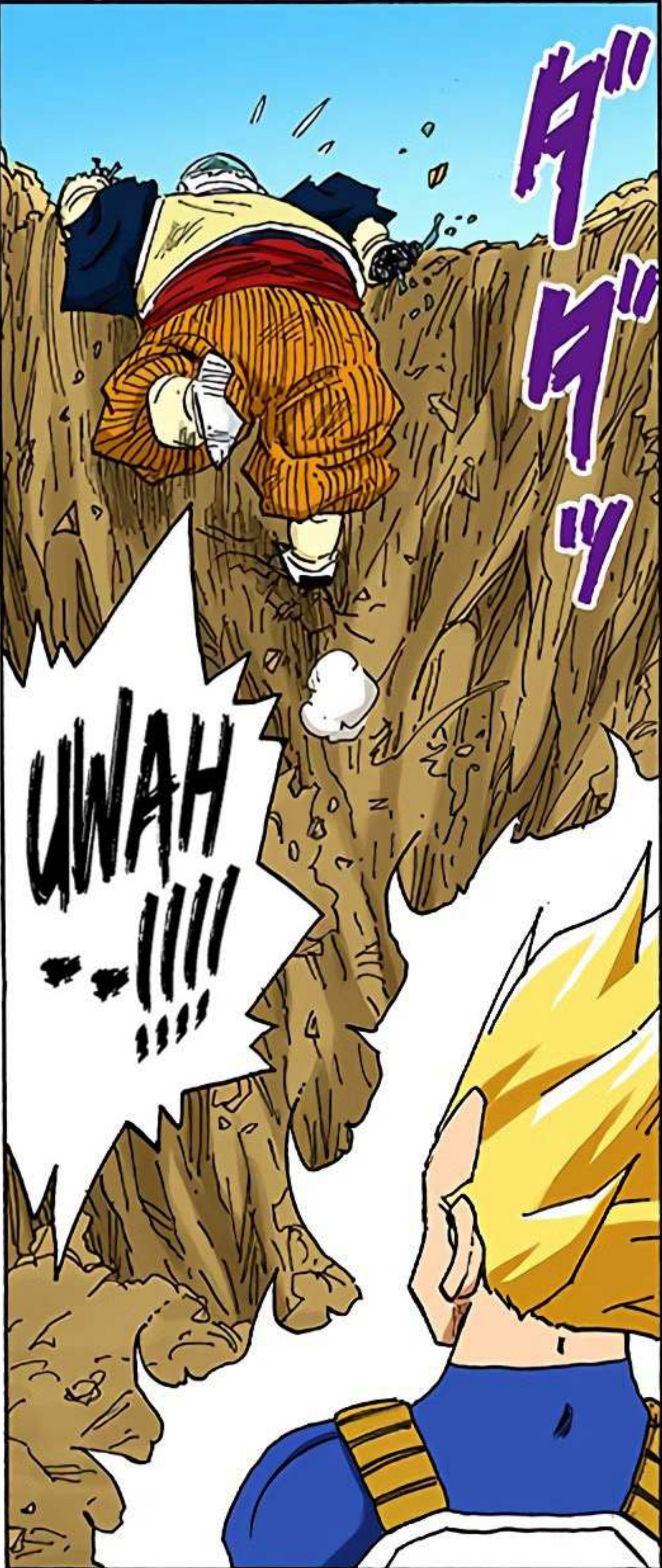
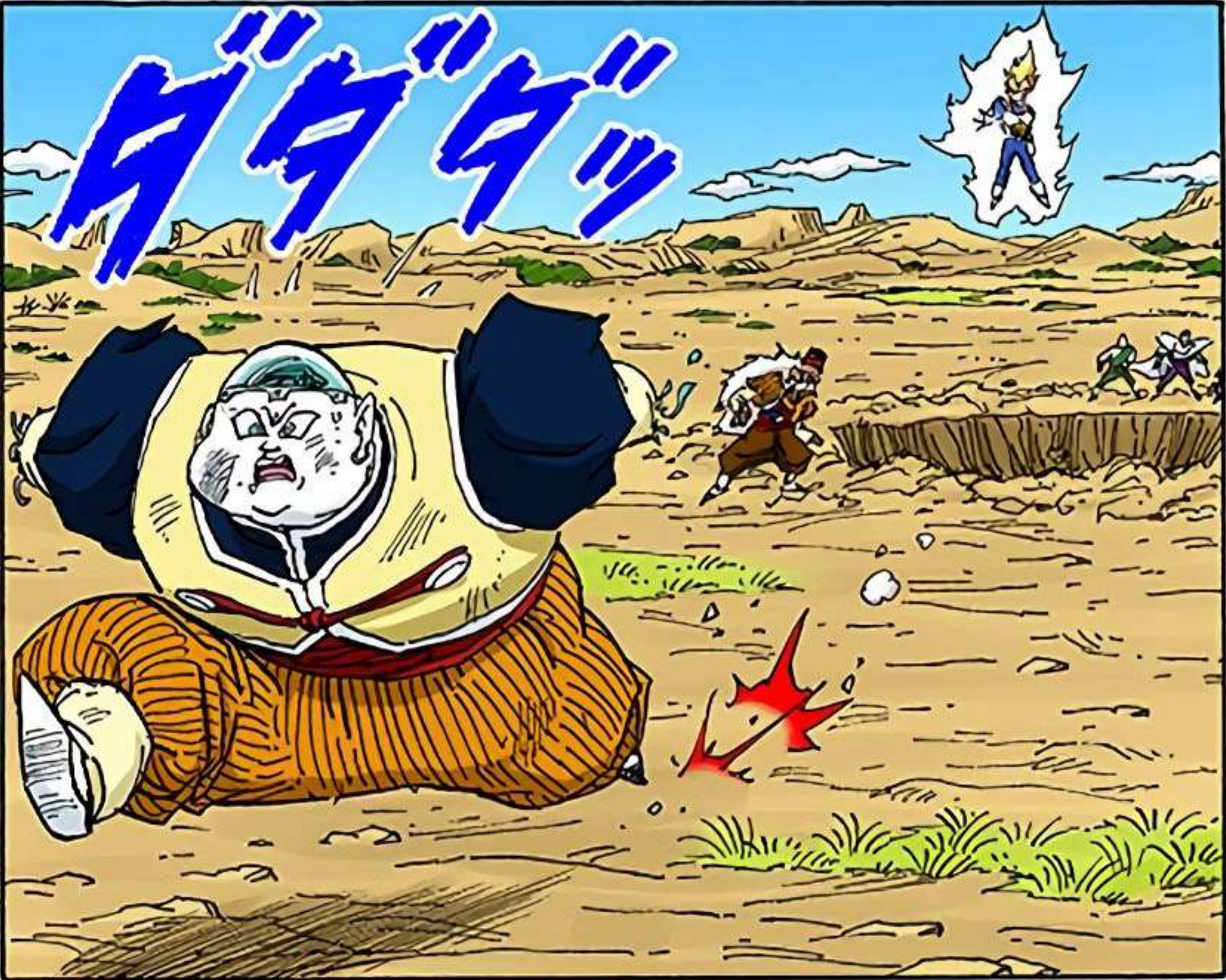
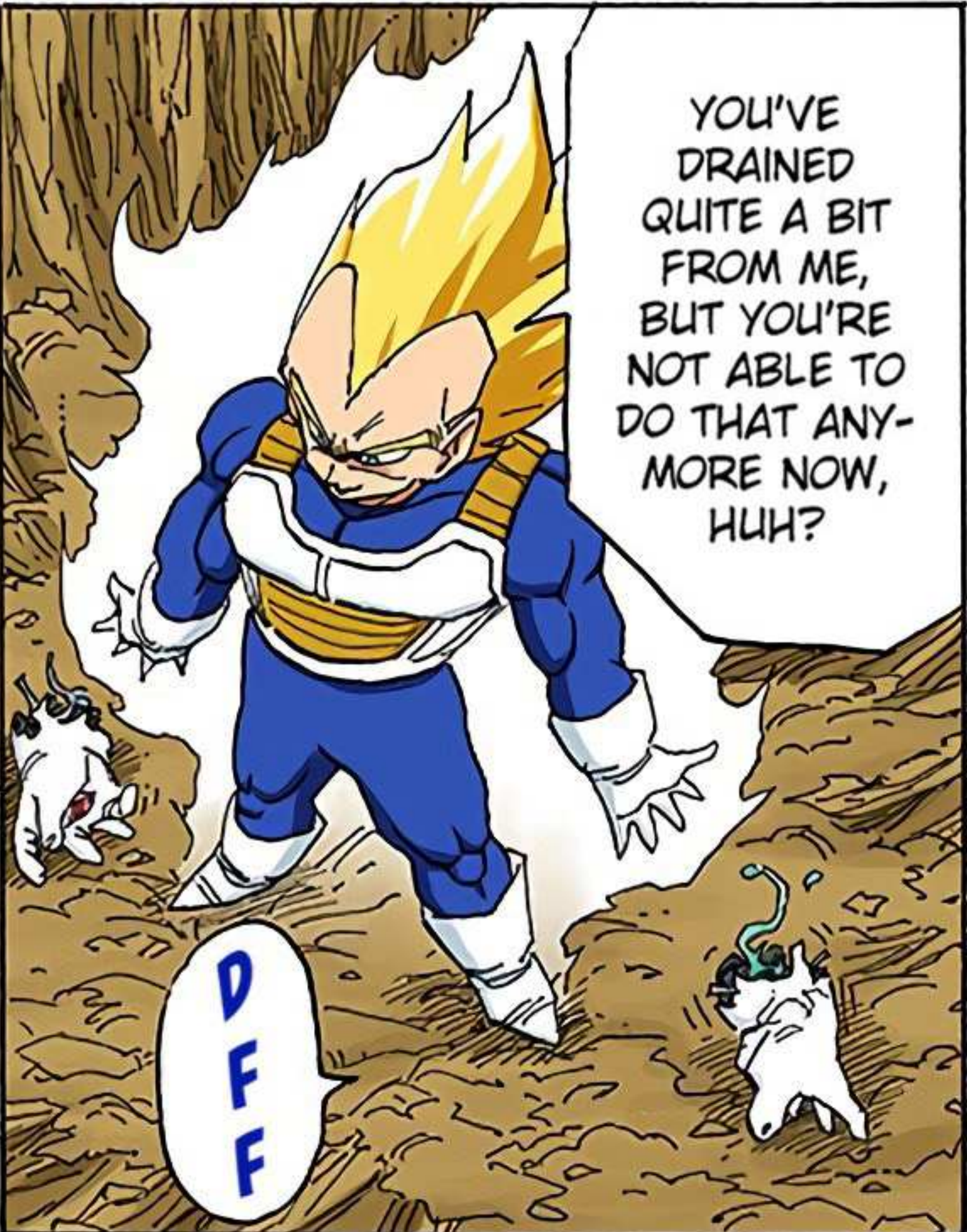


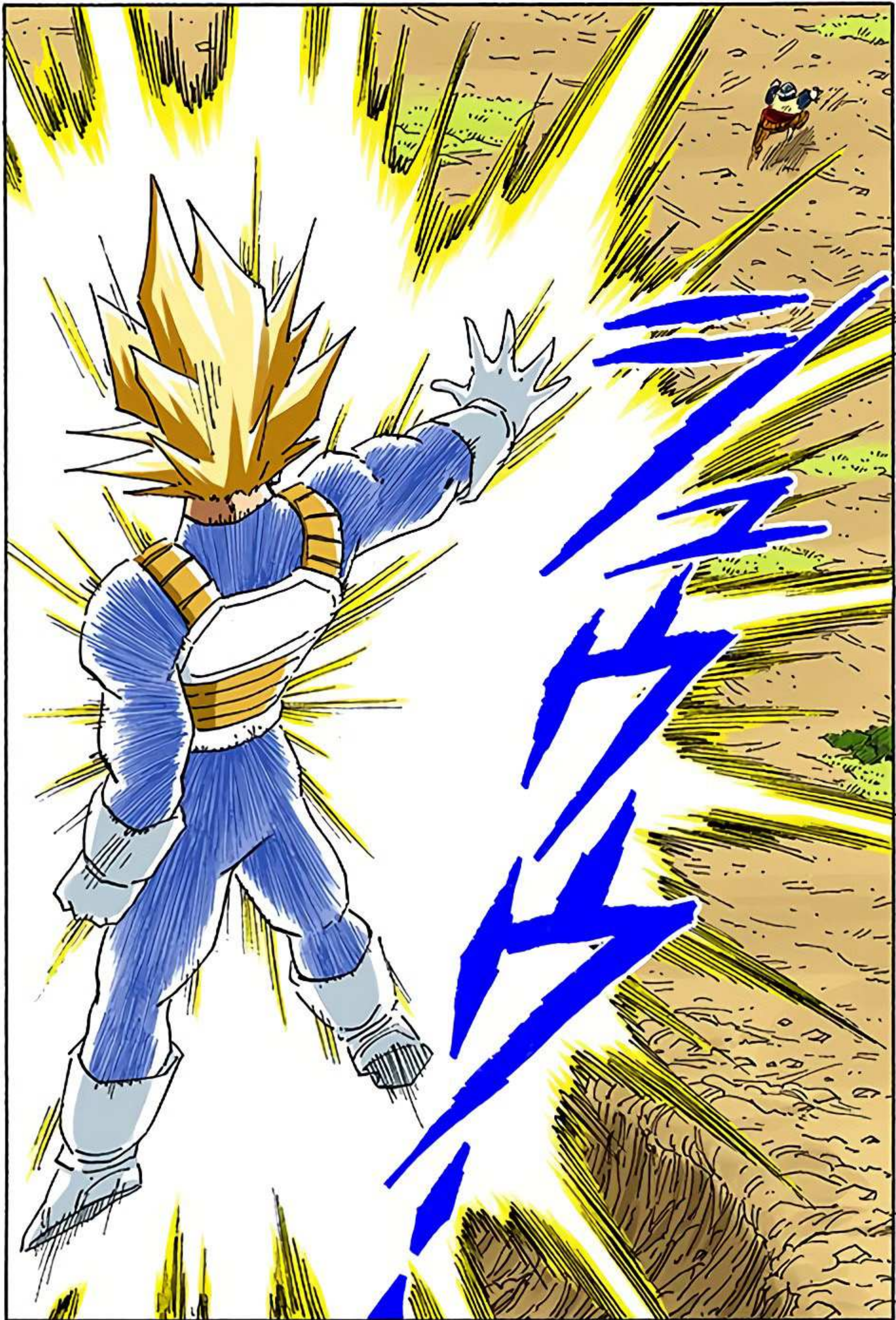
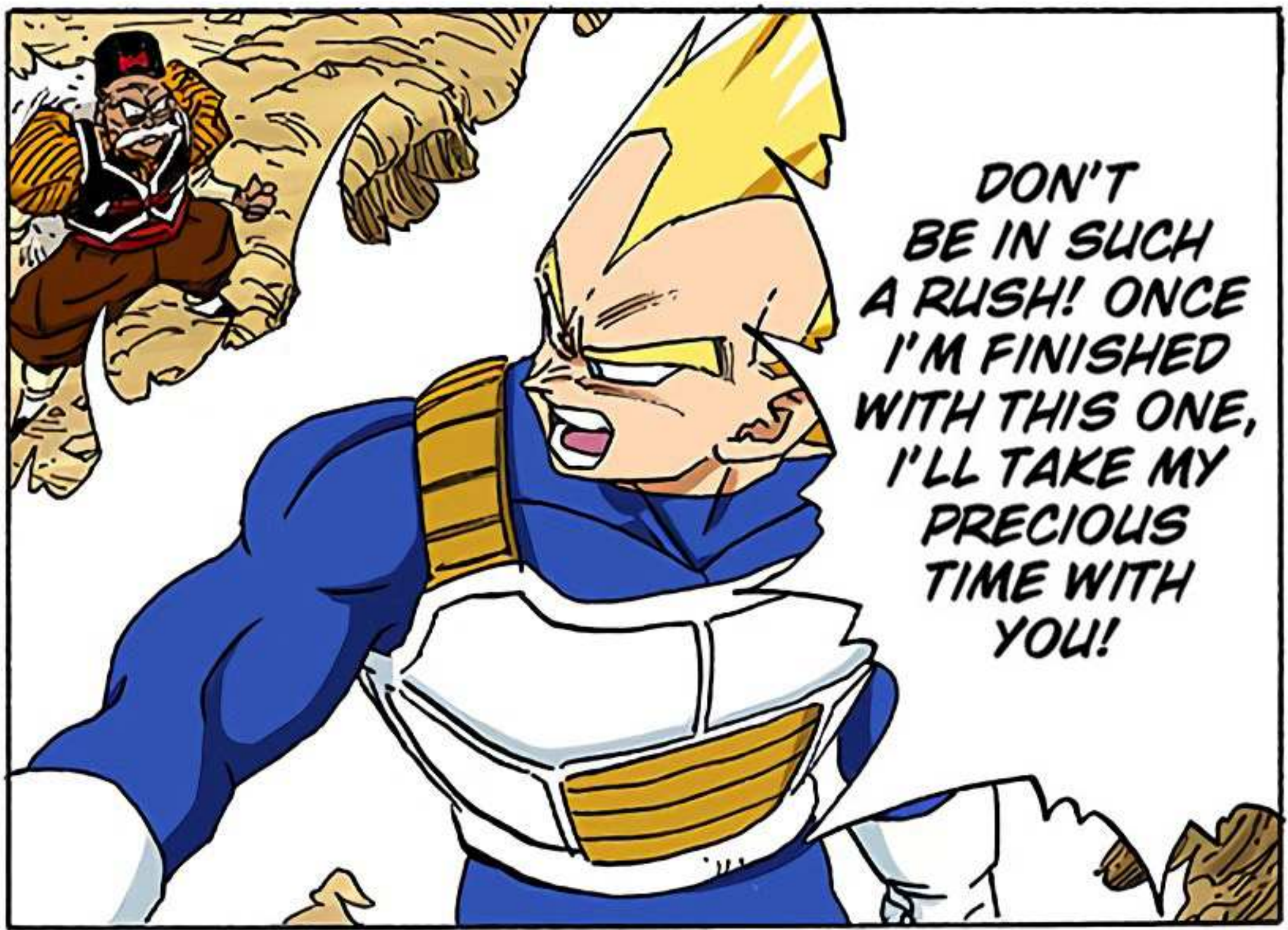


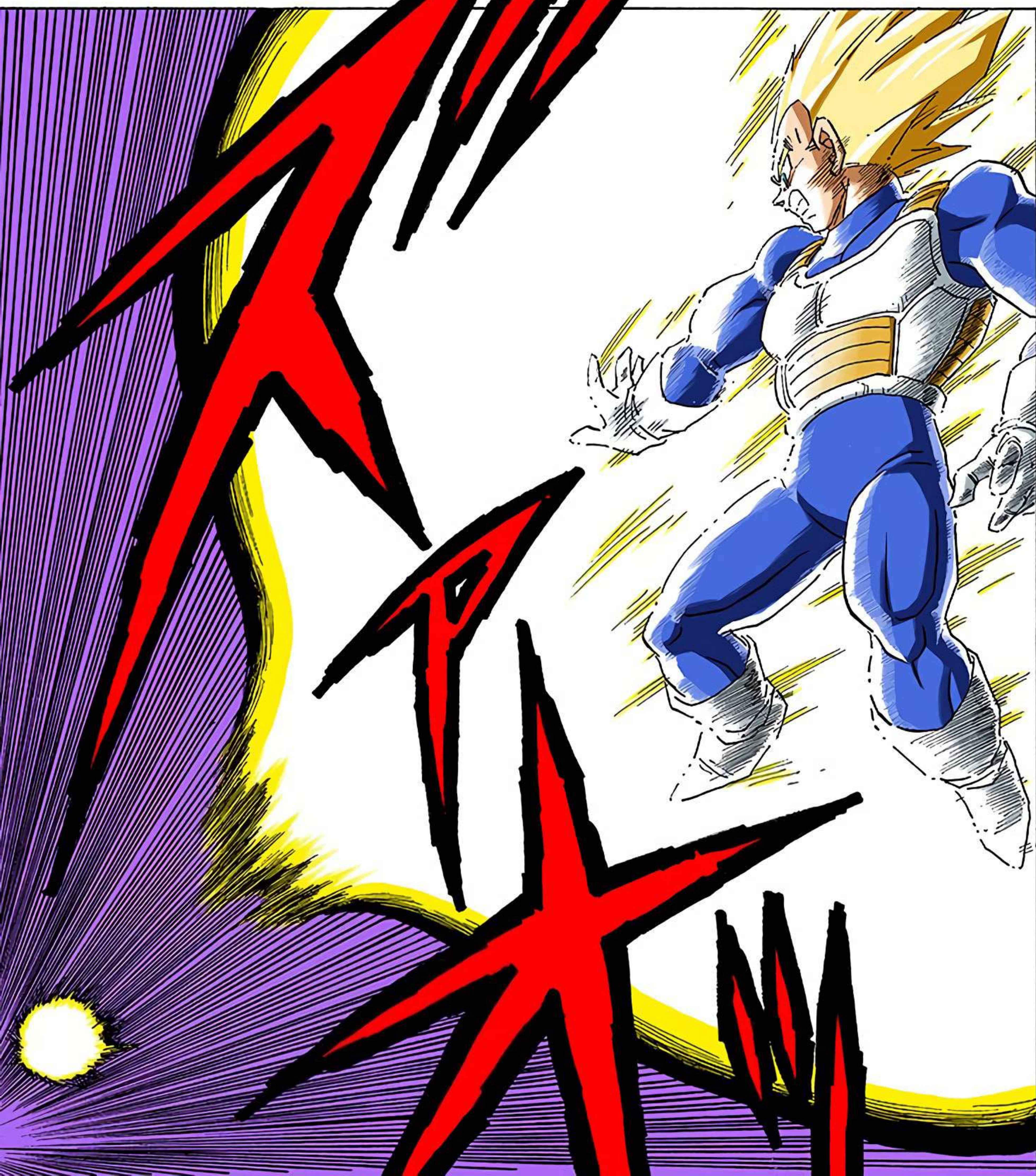


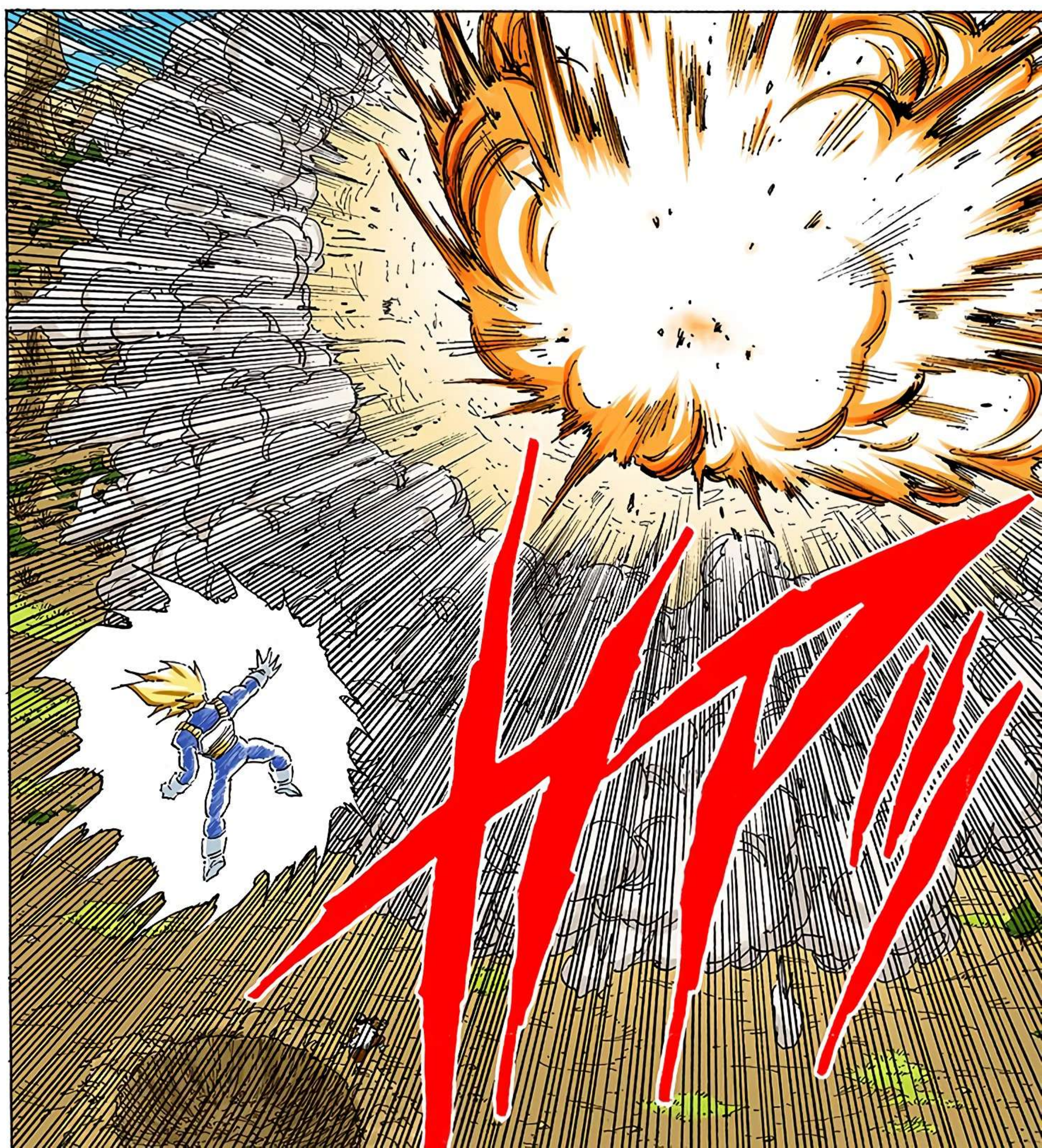
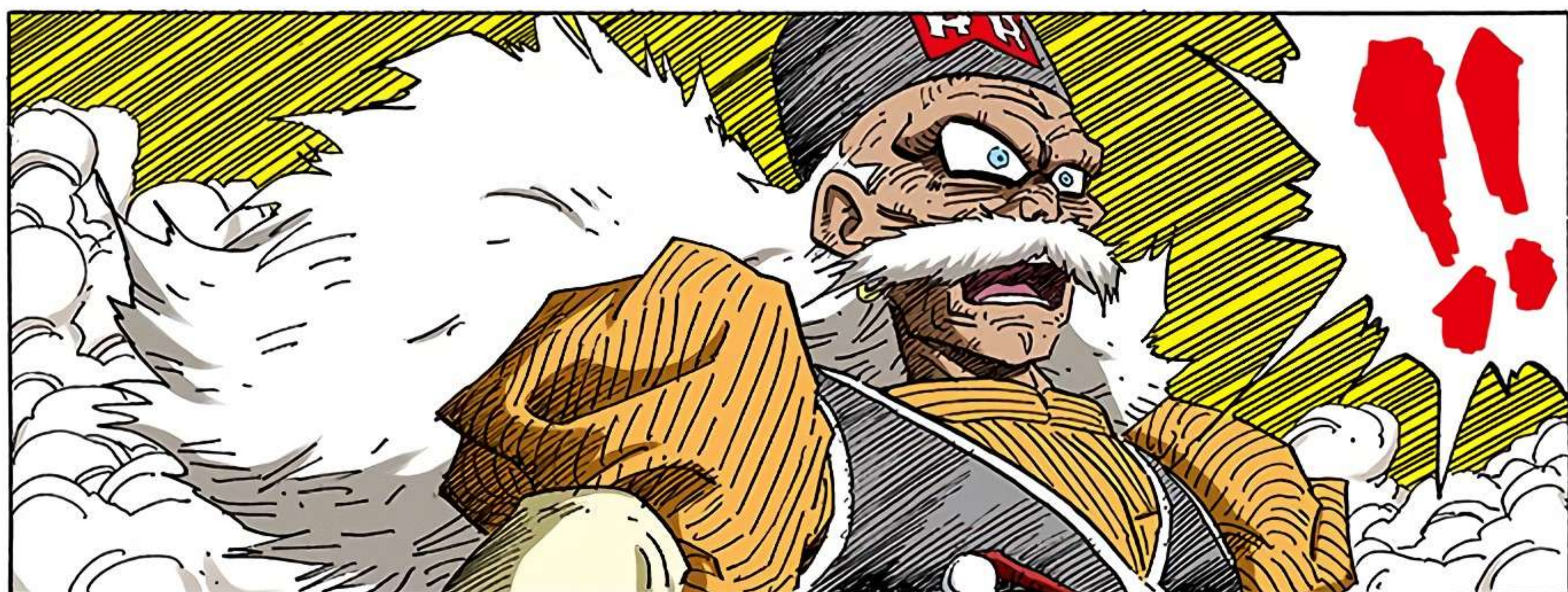


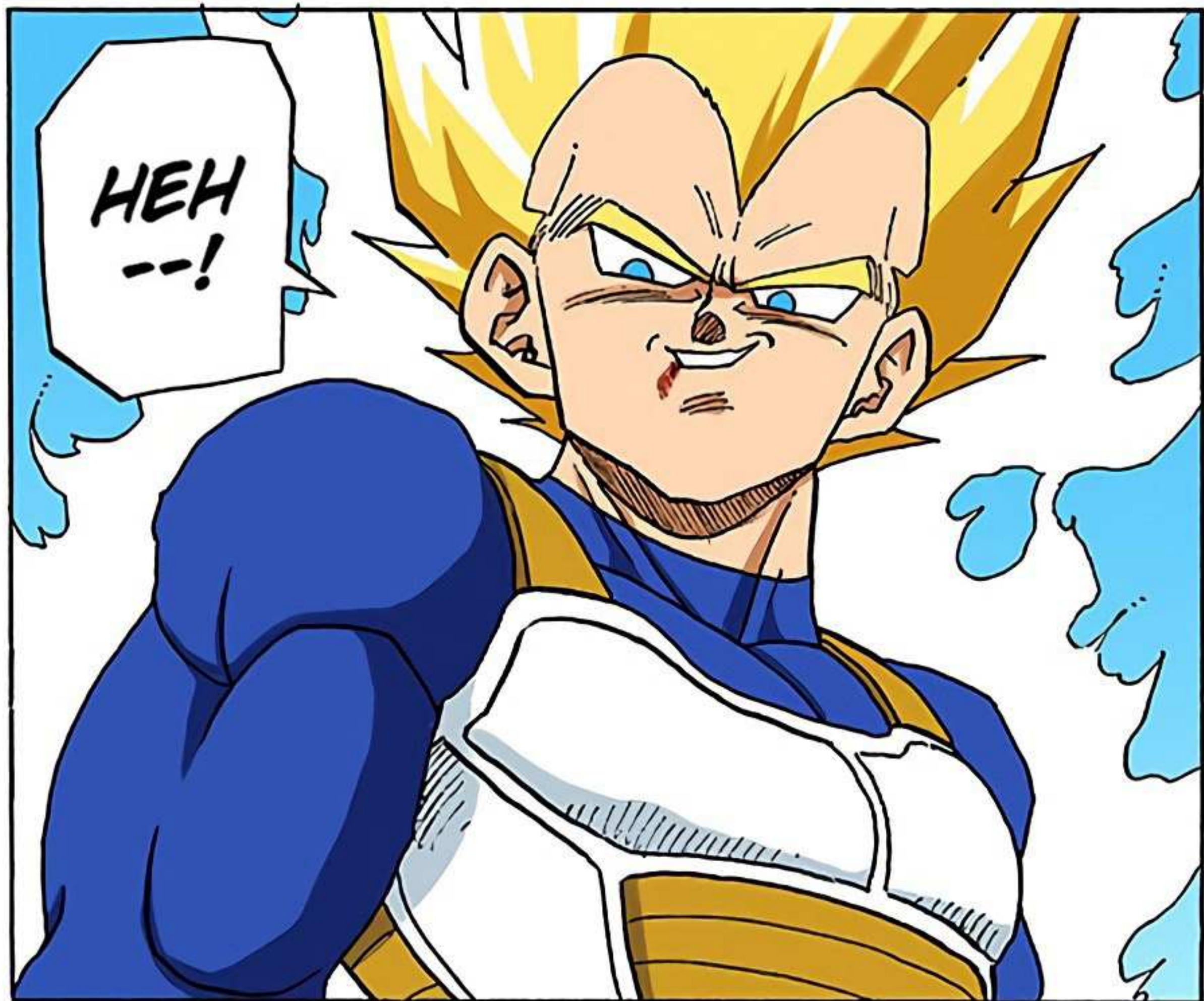
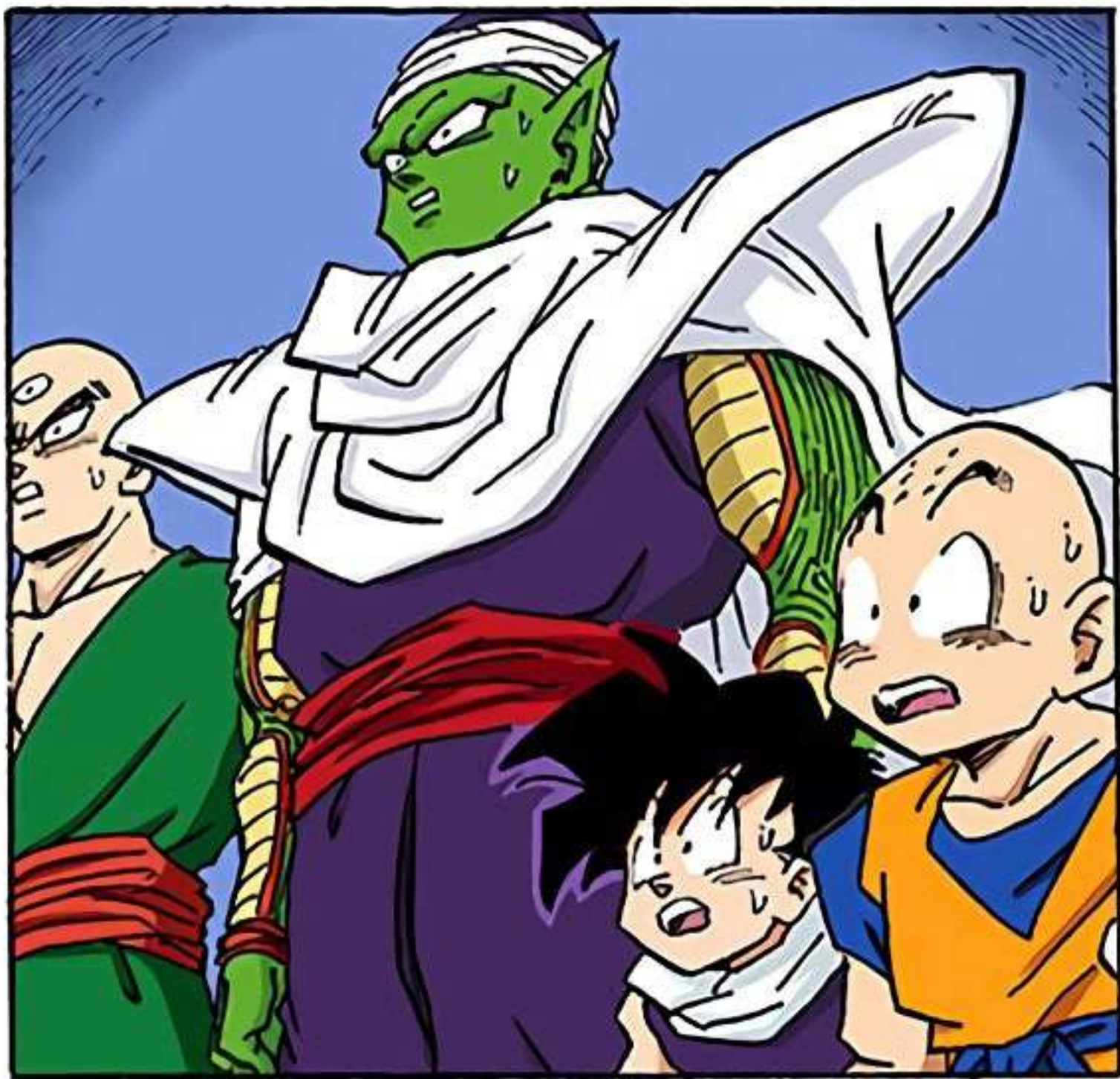
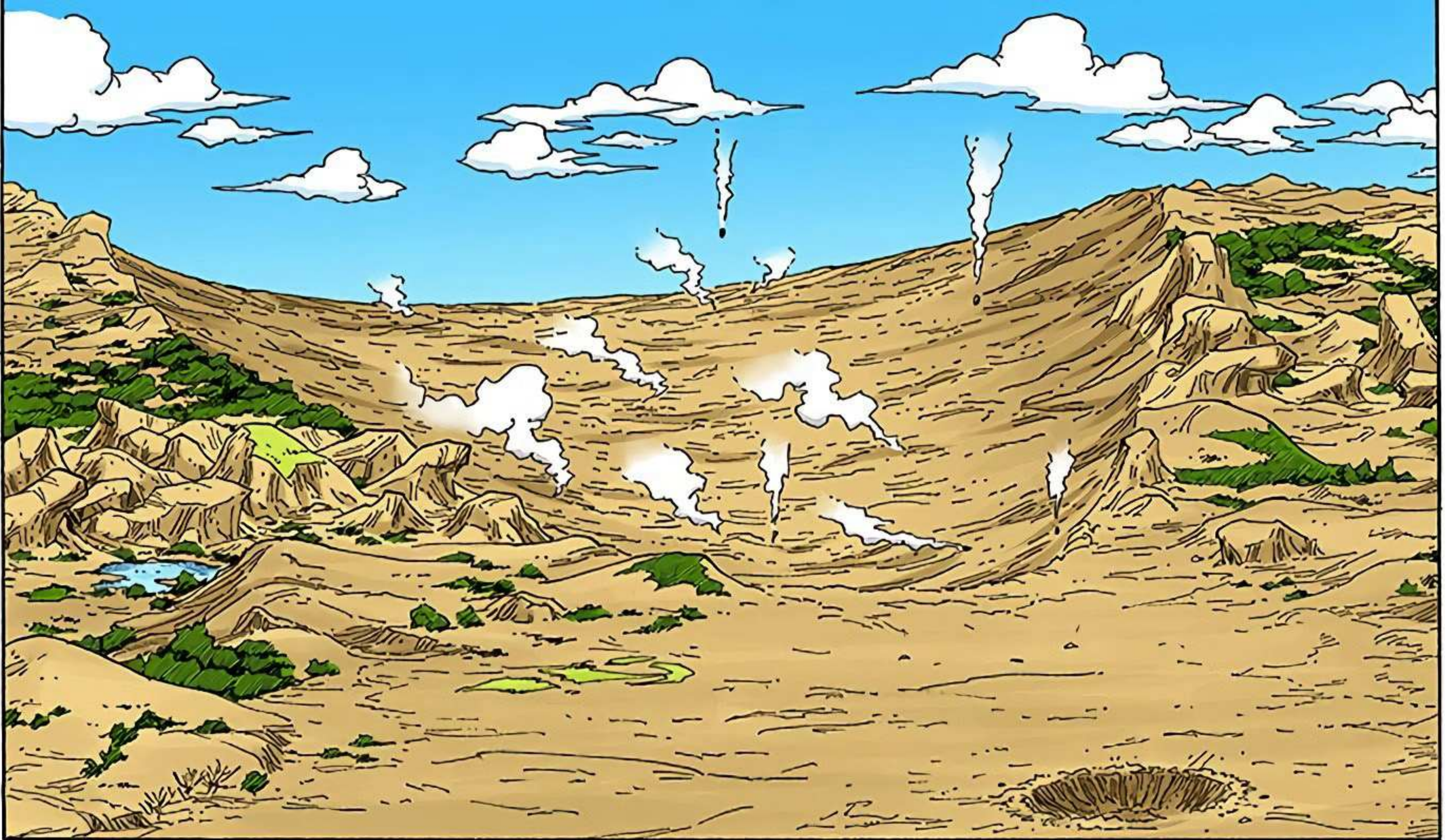










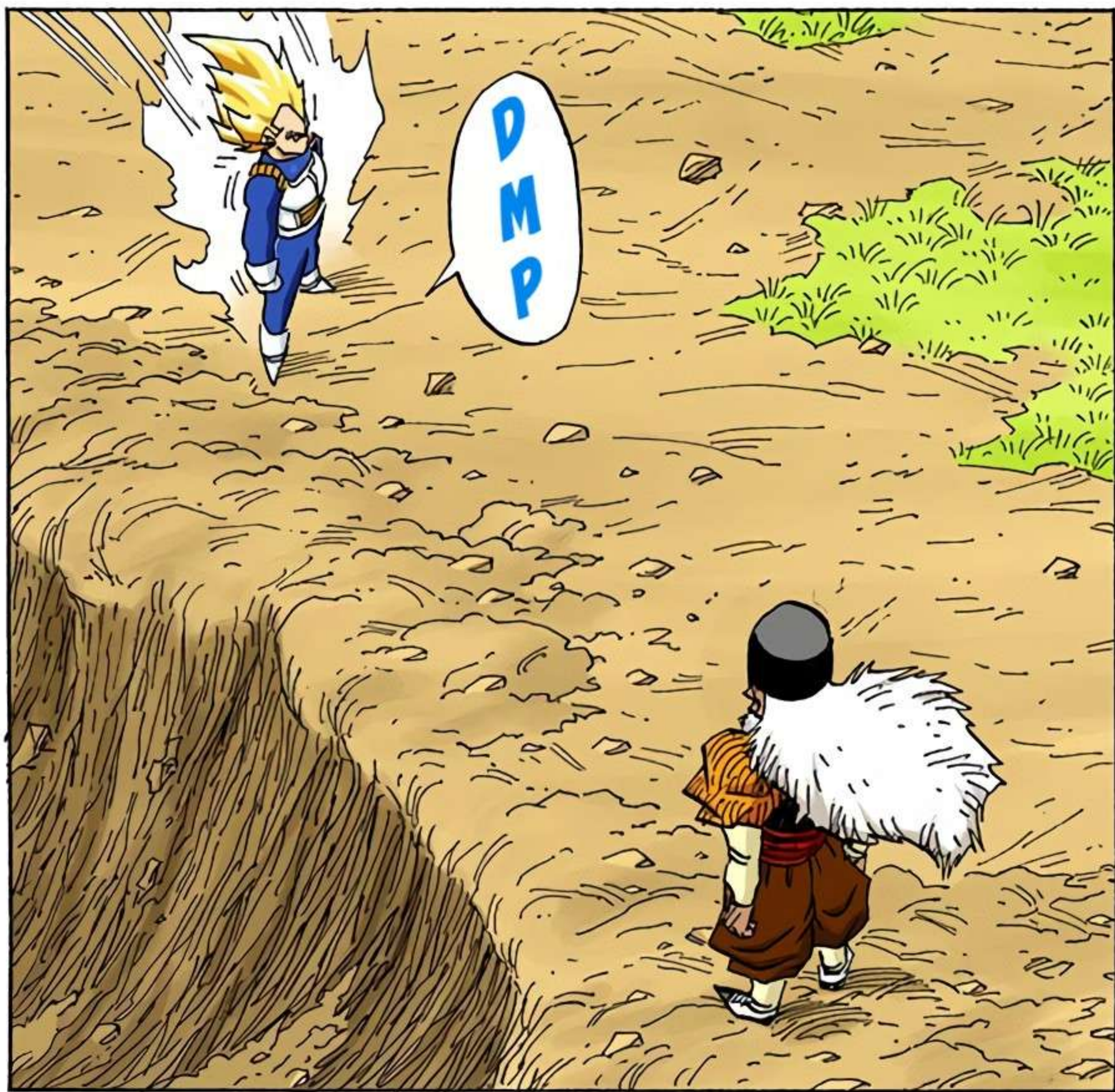
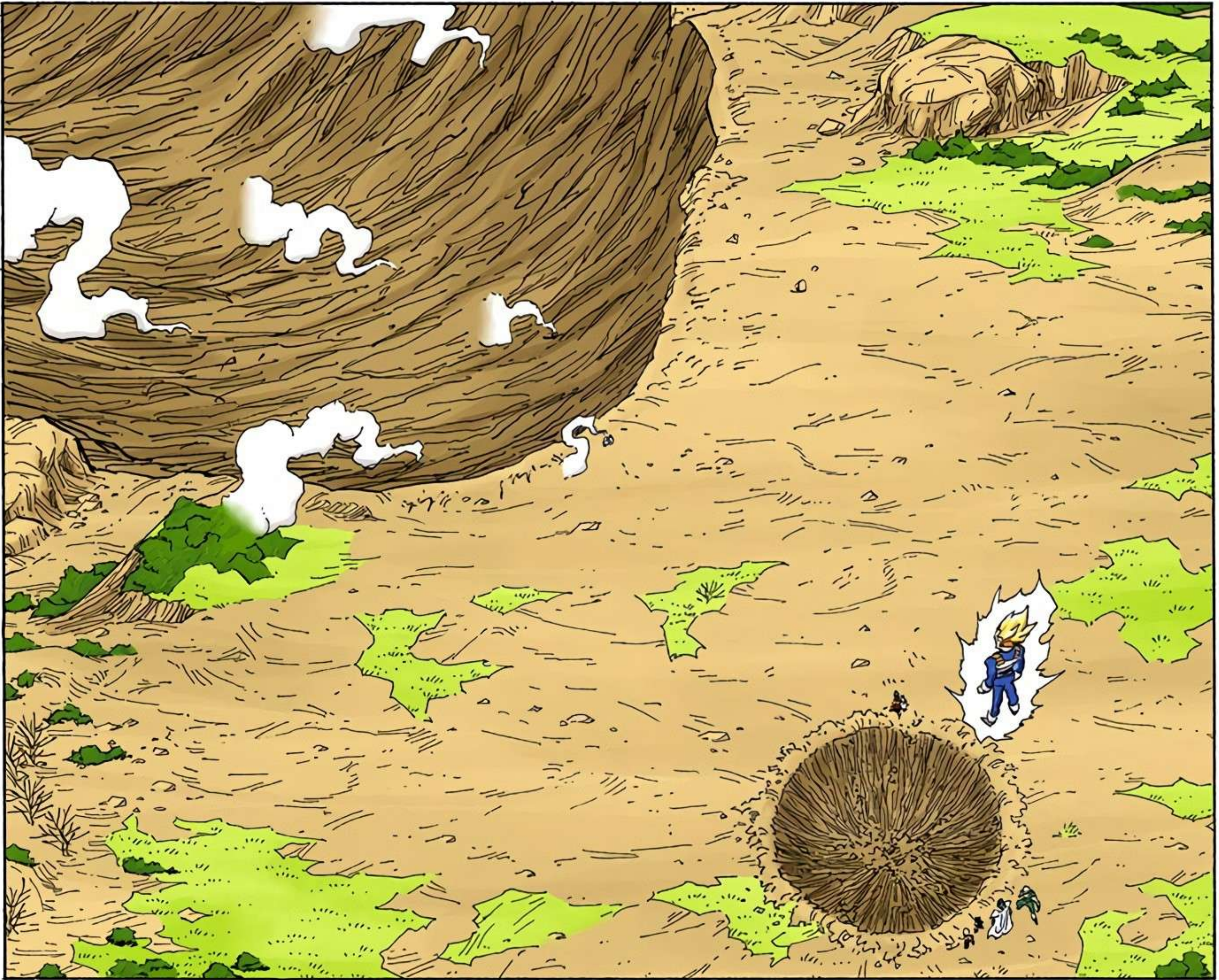


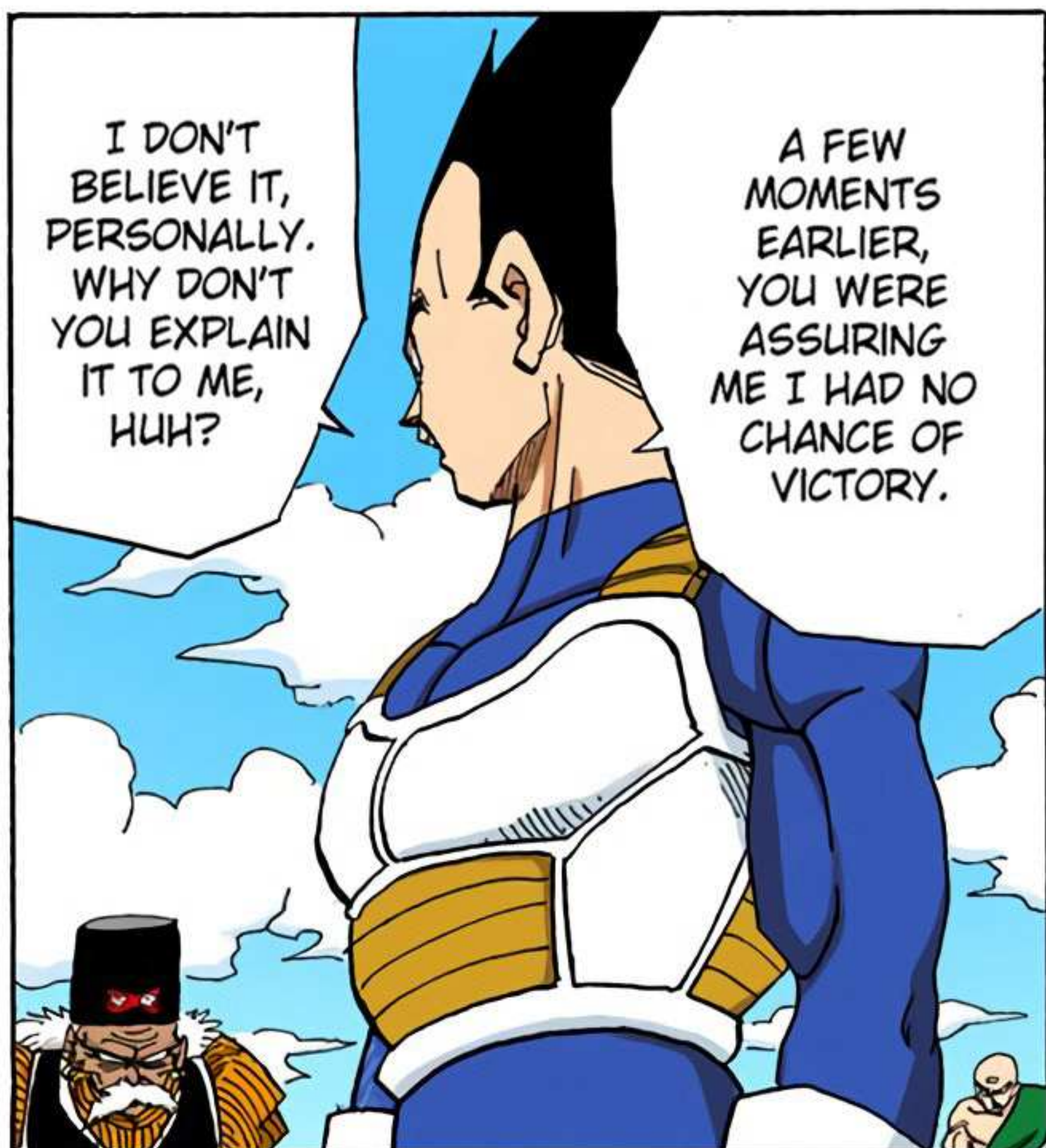
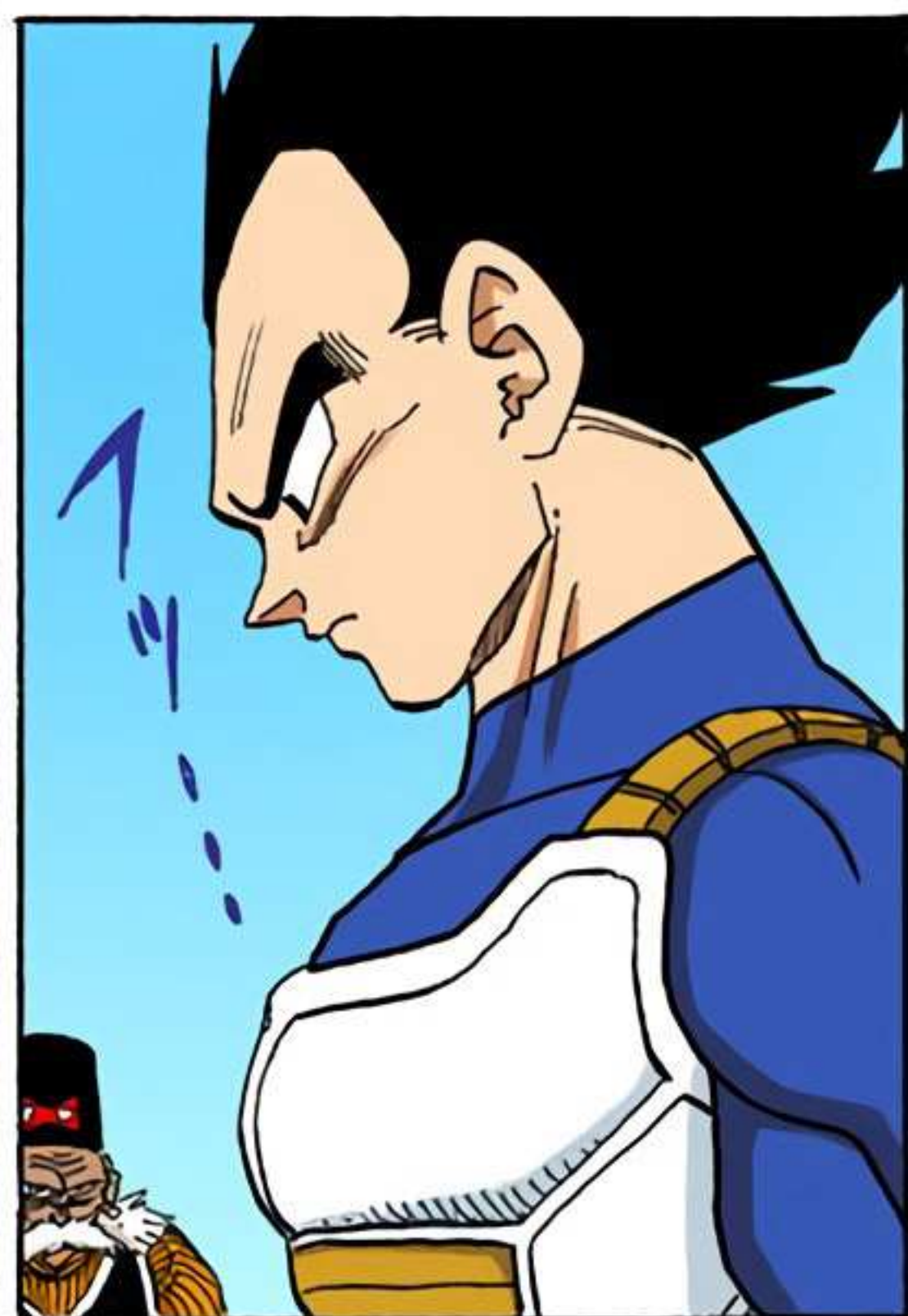
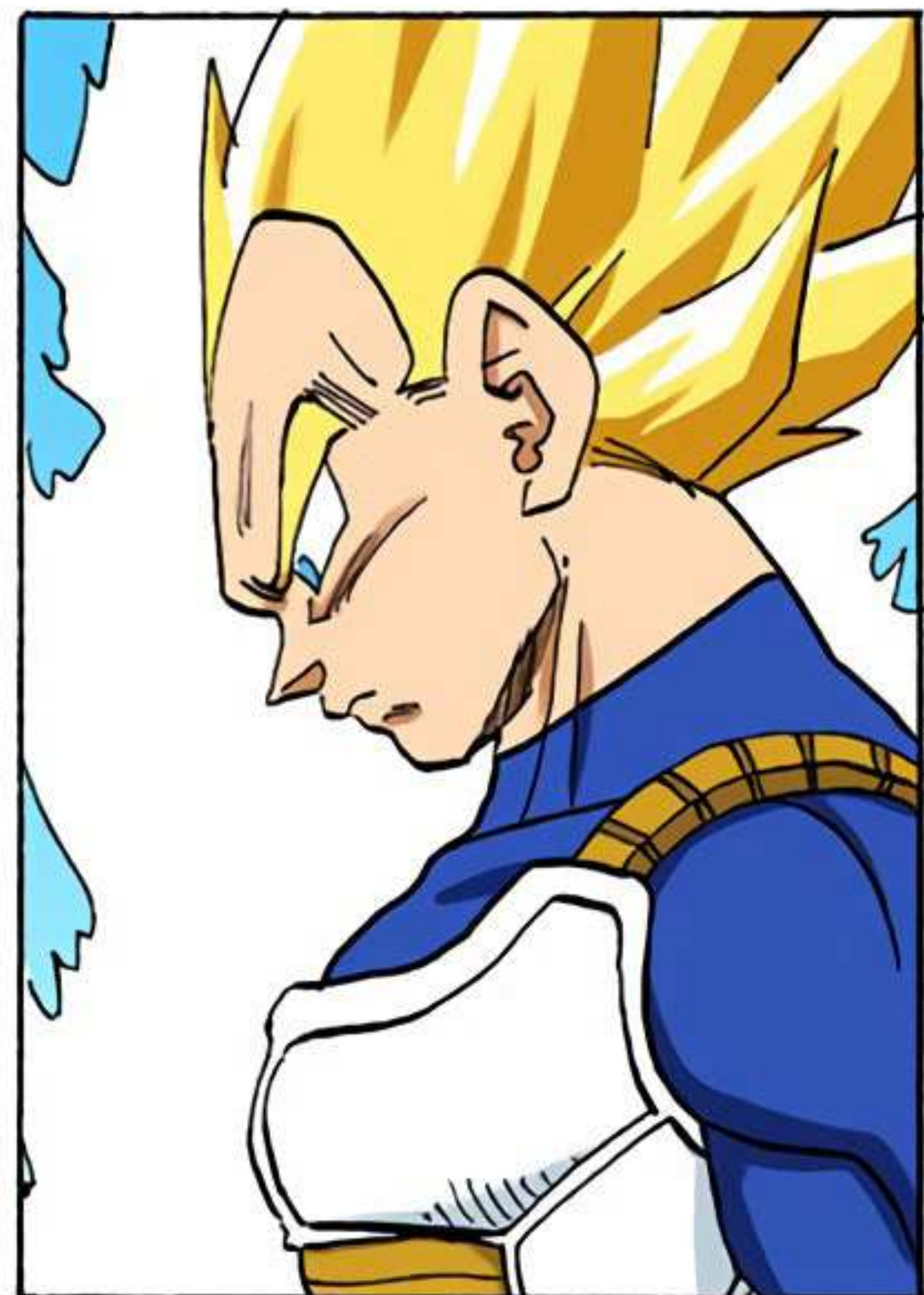
DRAGON BALL

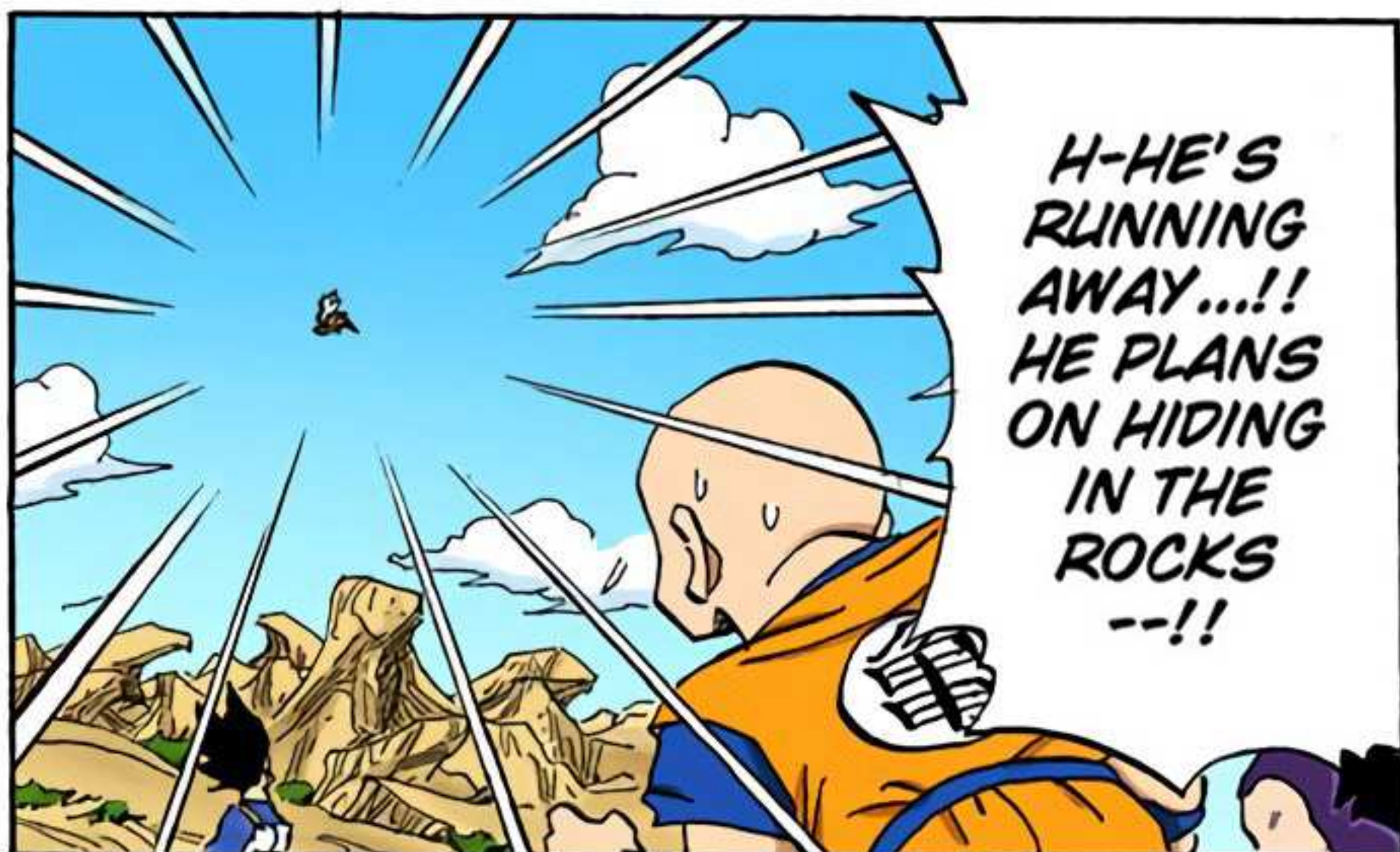
ドラゴンボール

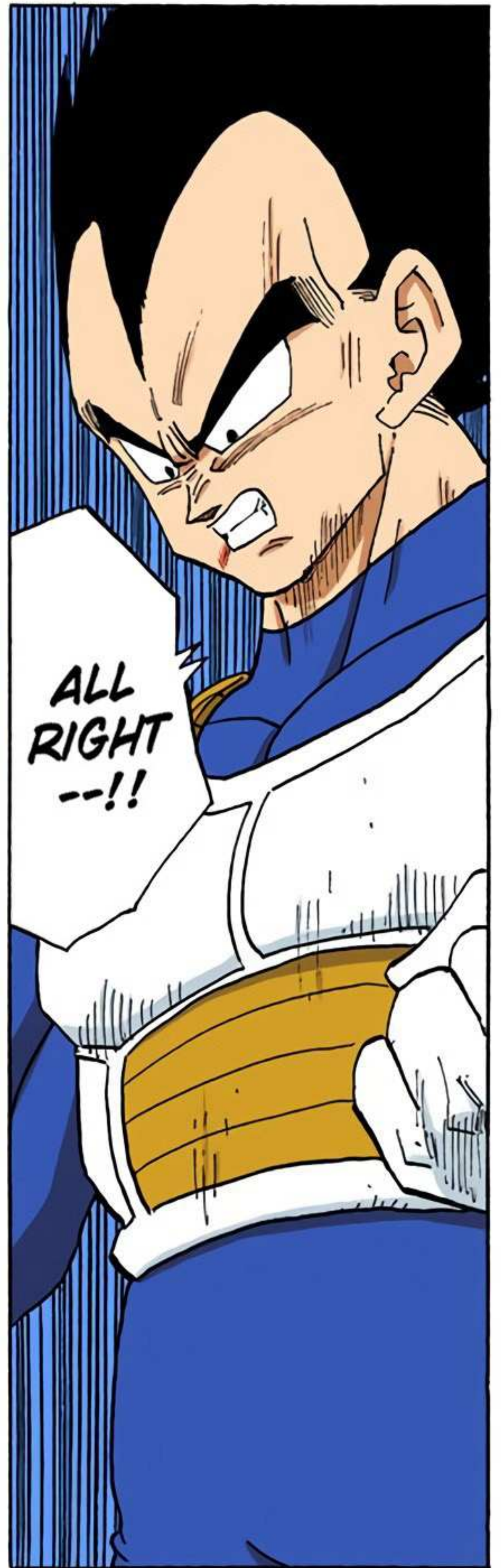
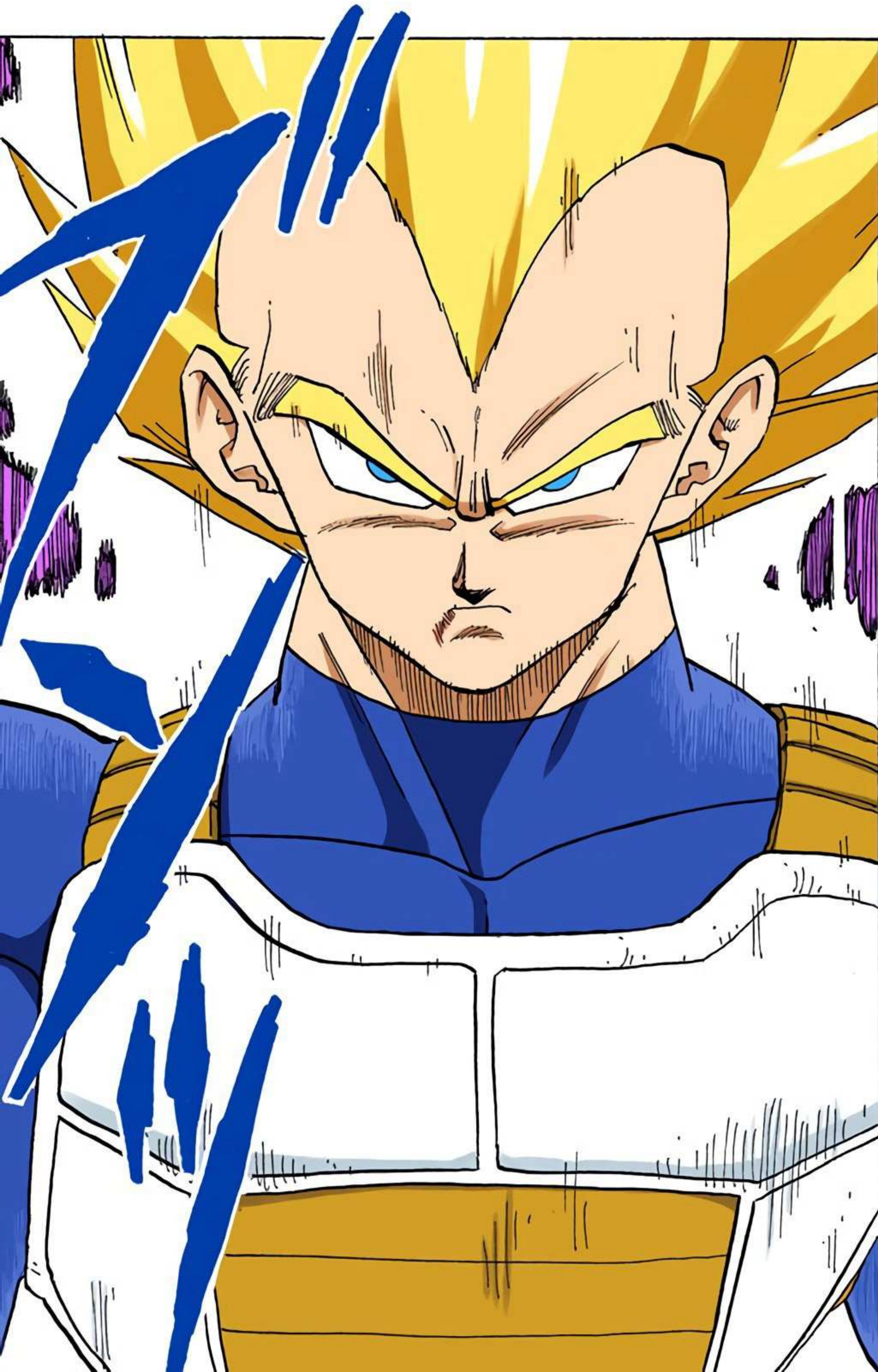
CHAPTER 345:
NO. 20 RUNS AWAY!

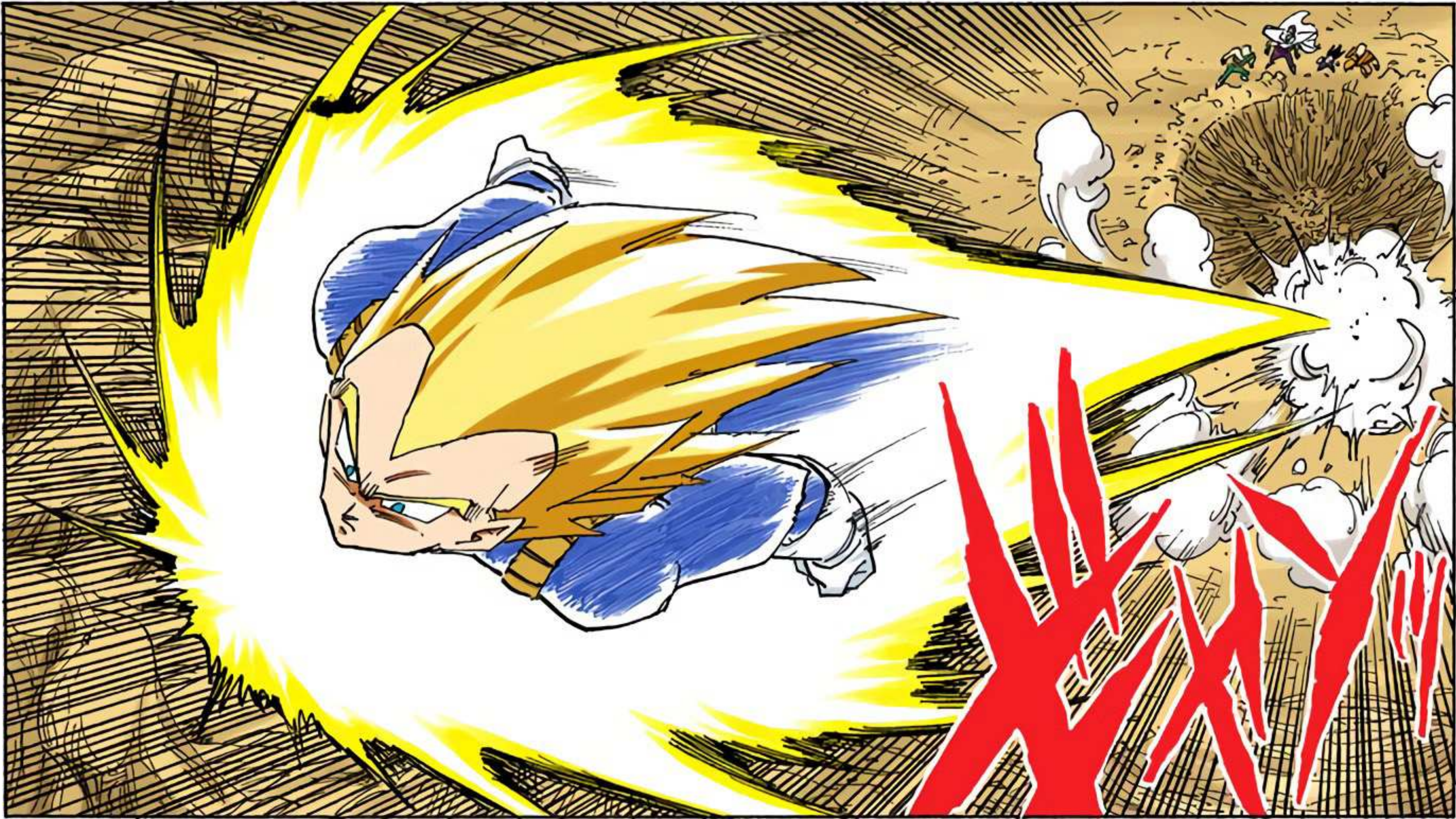
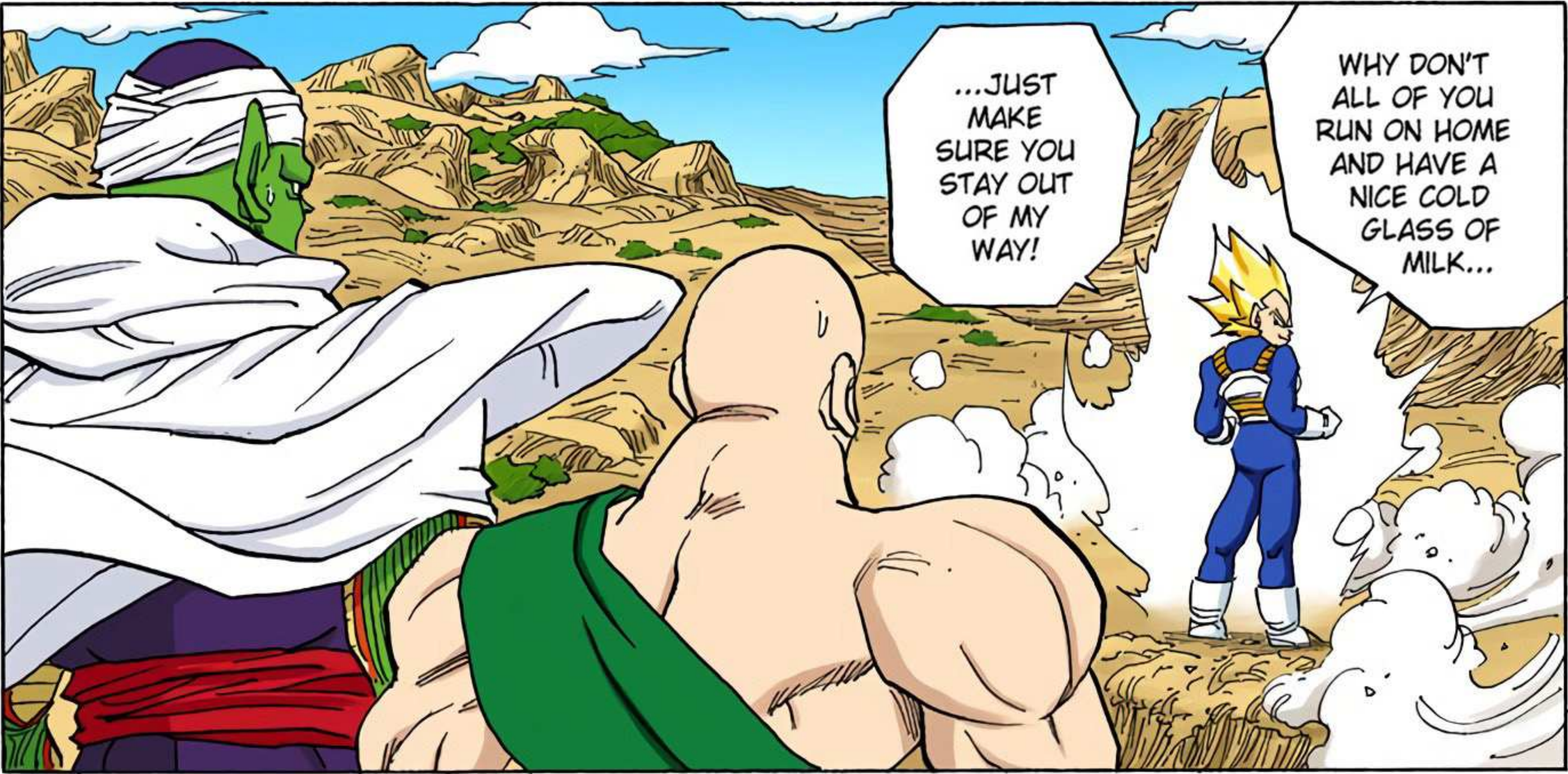


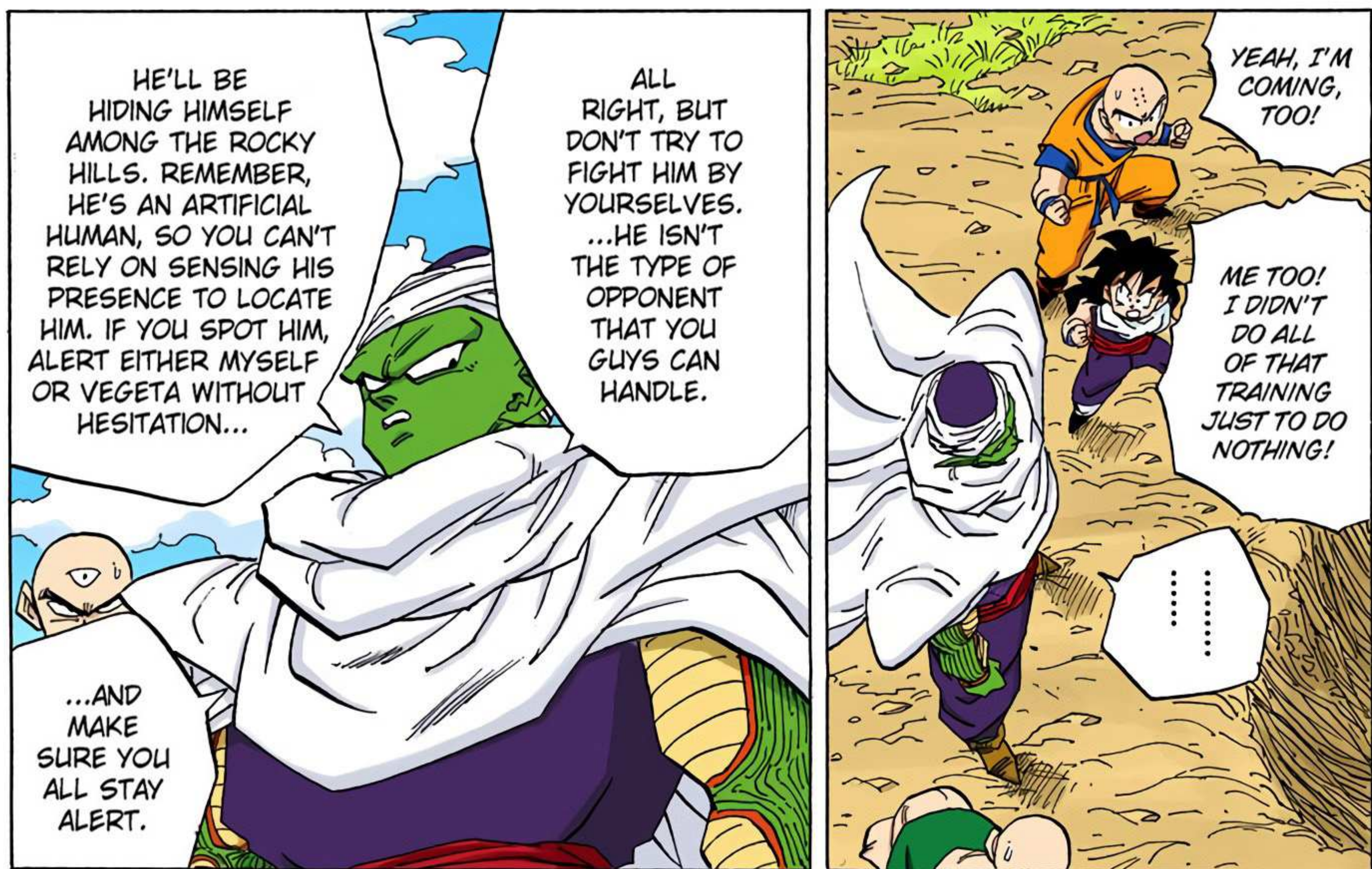
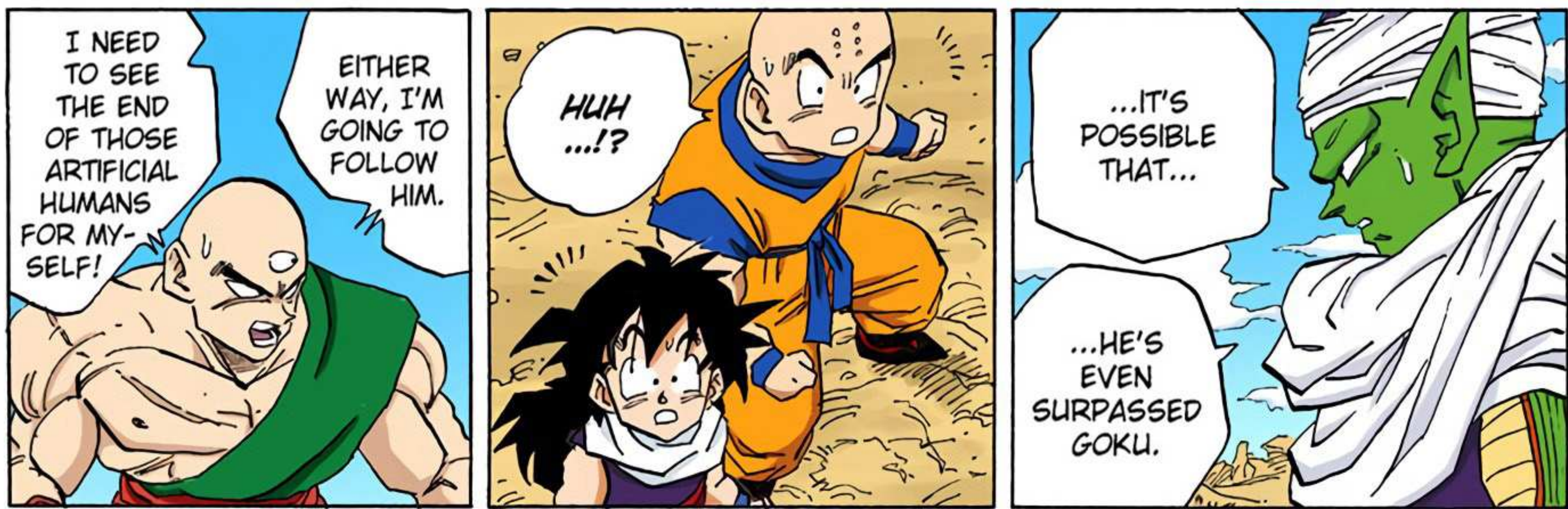


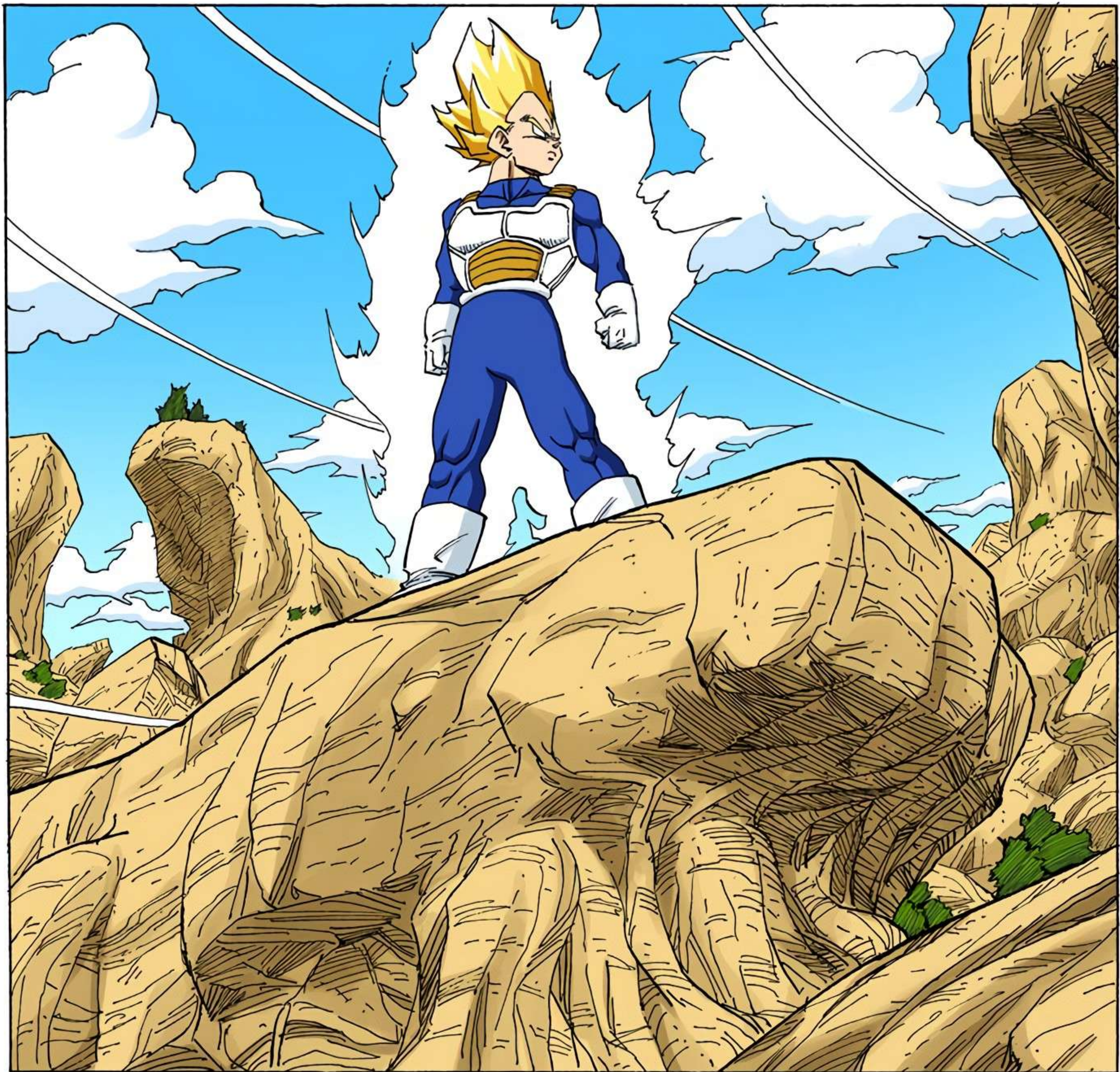
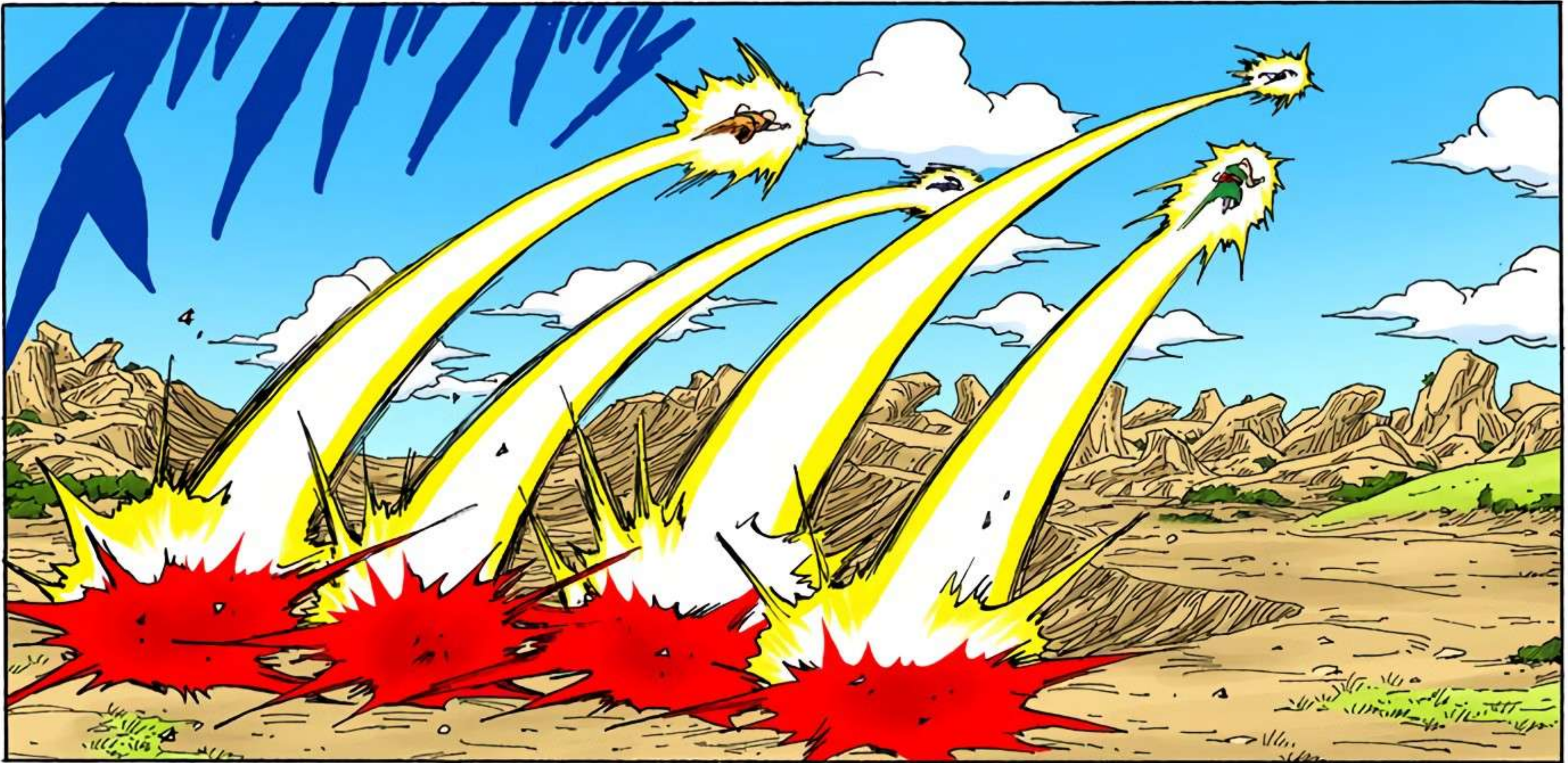


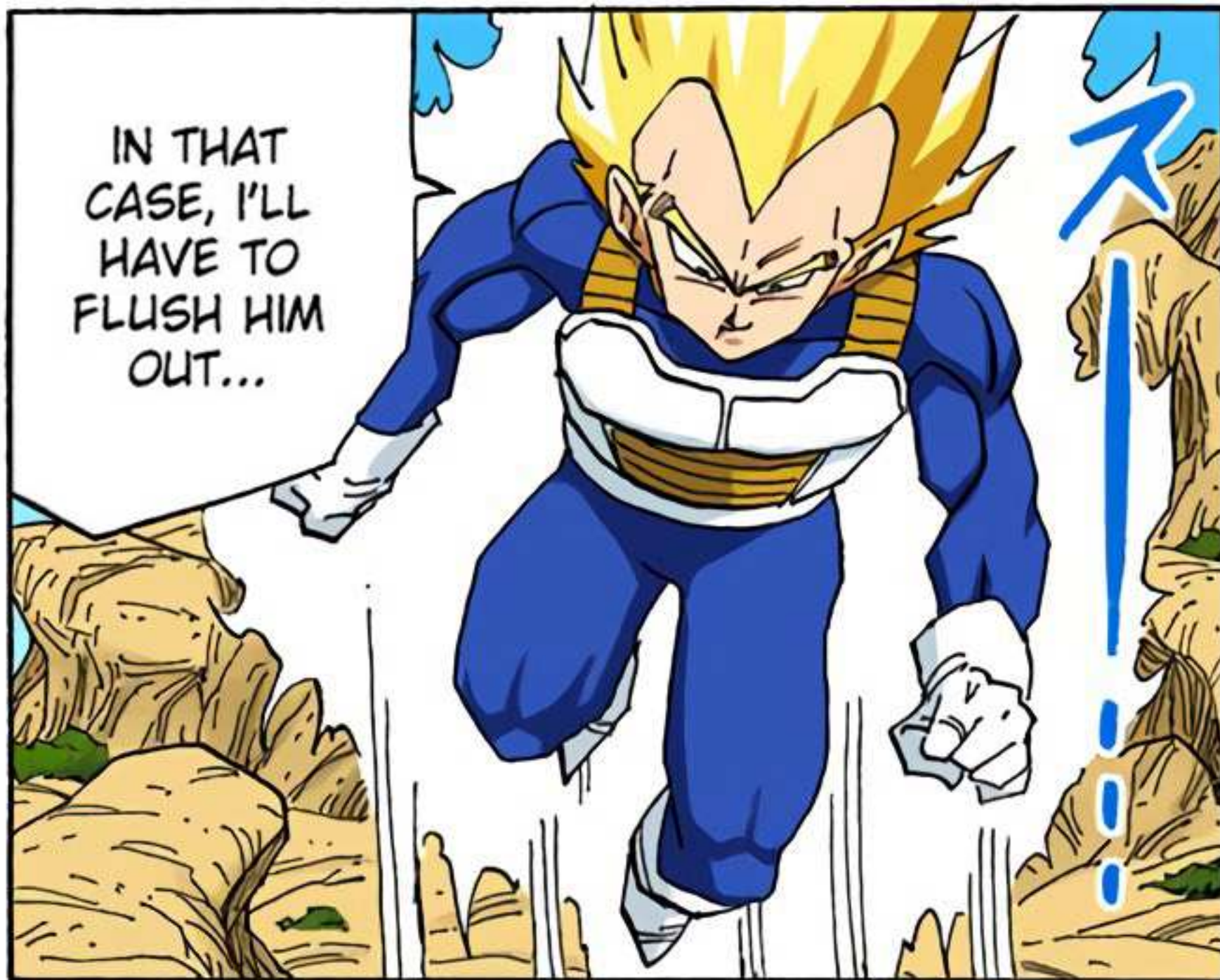
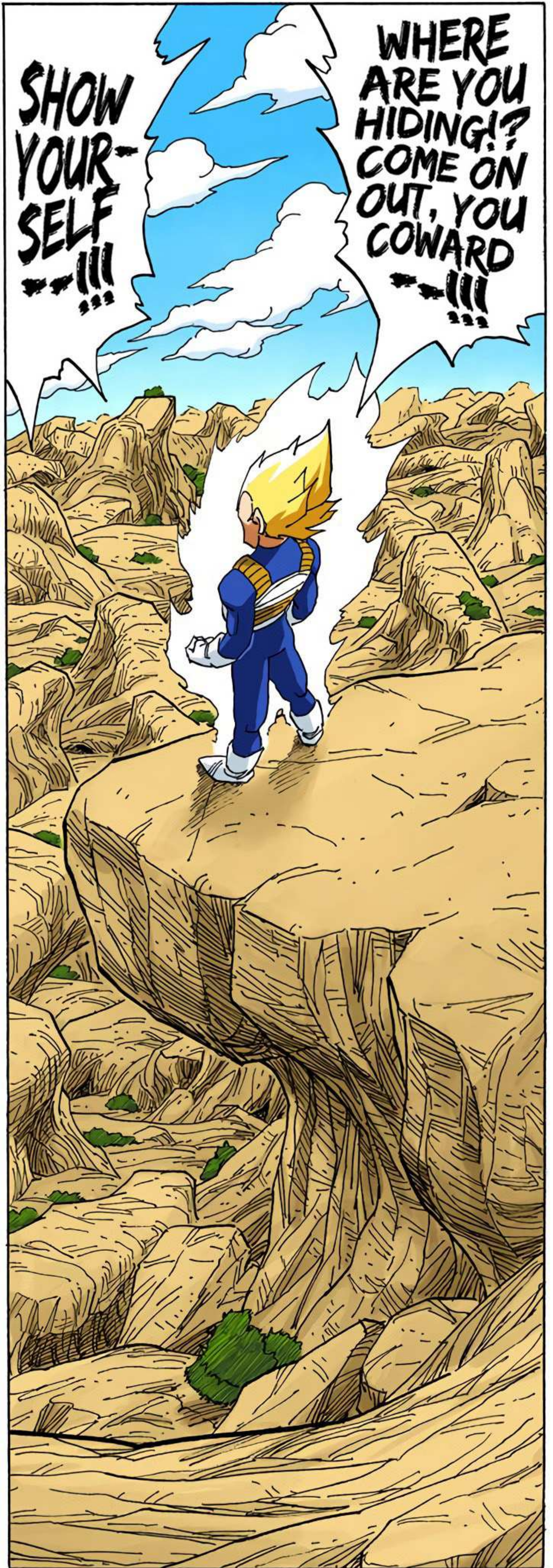
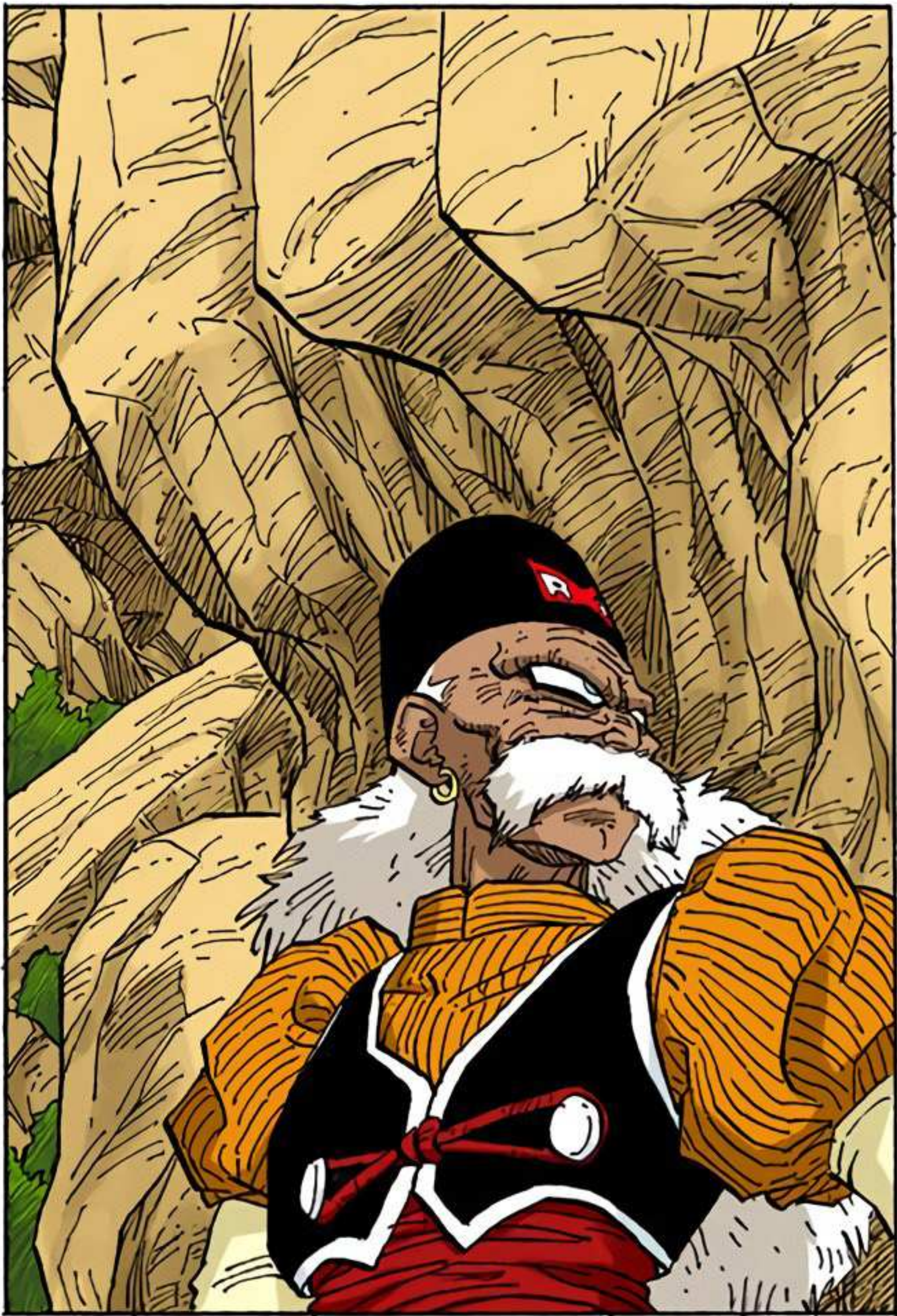


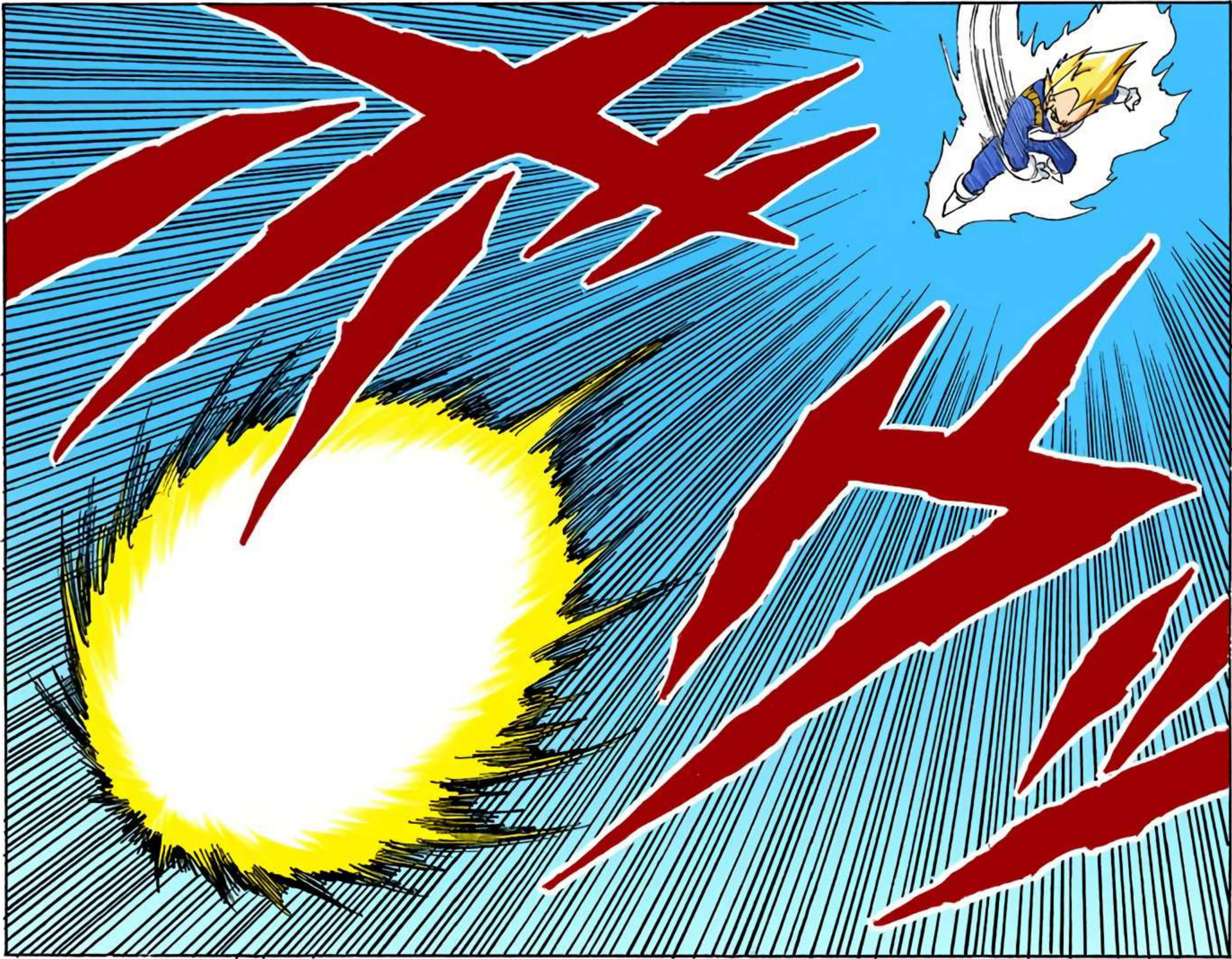
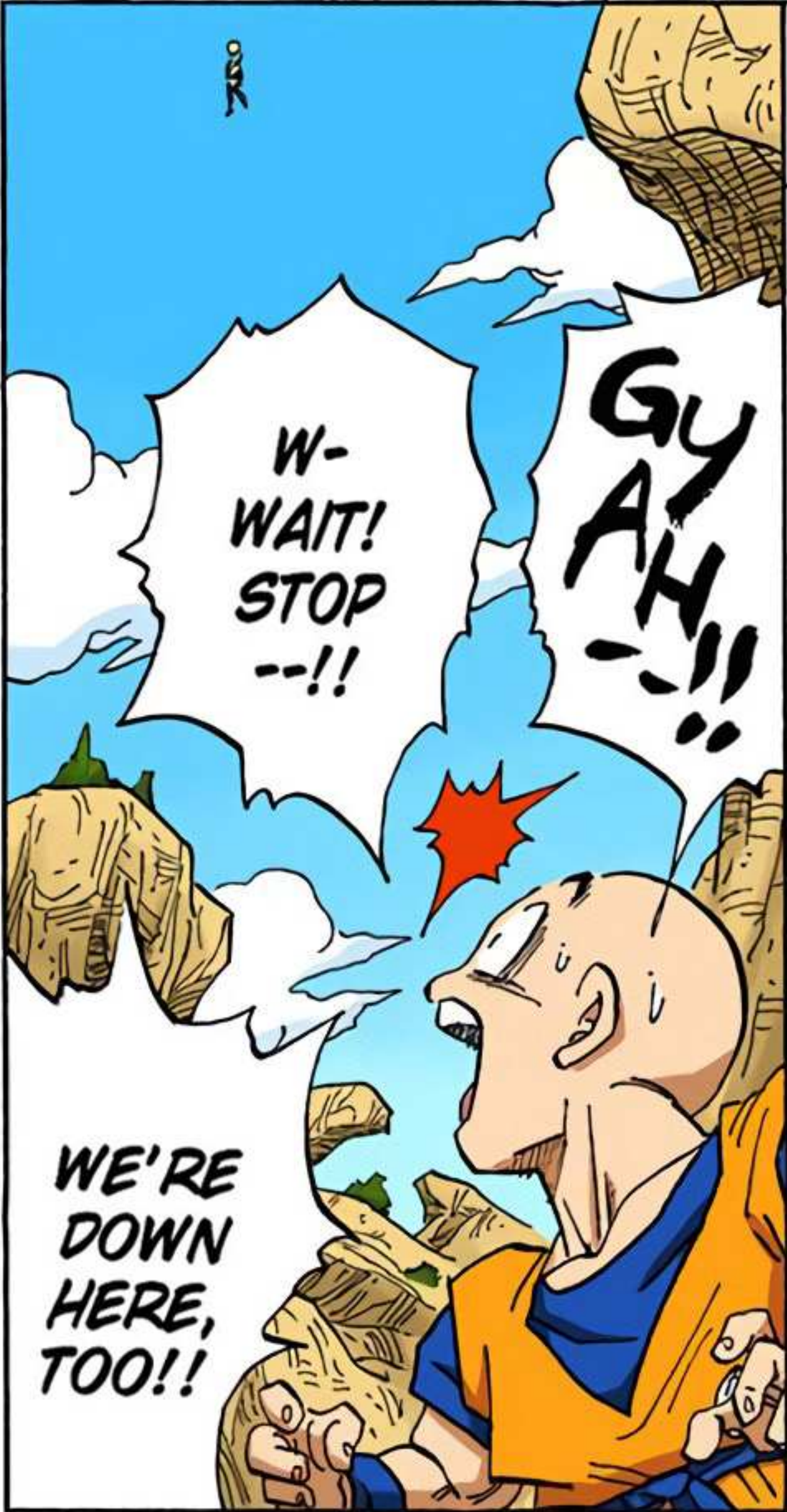


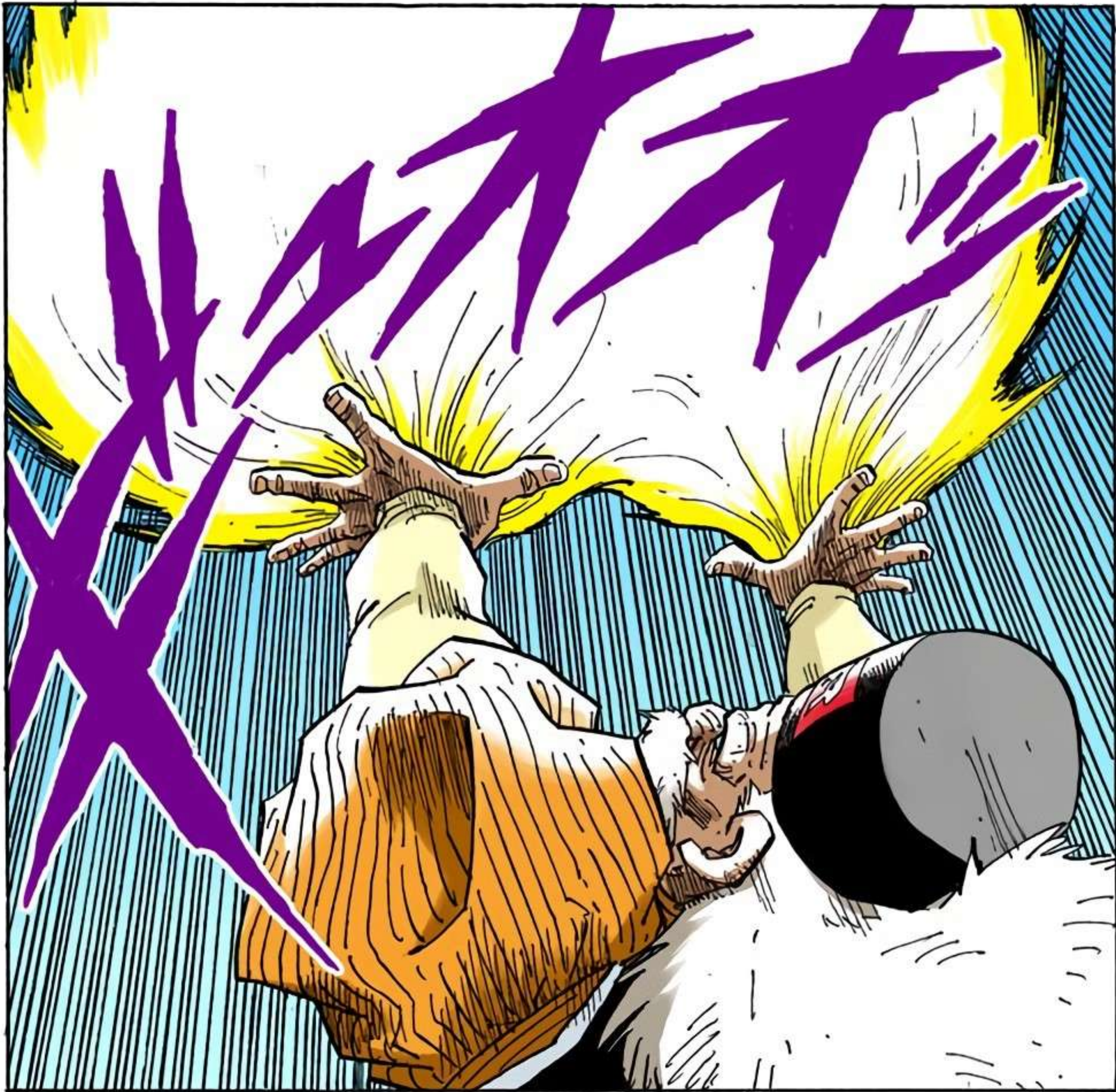
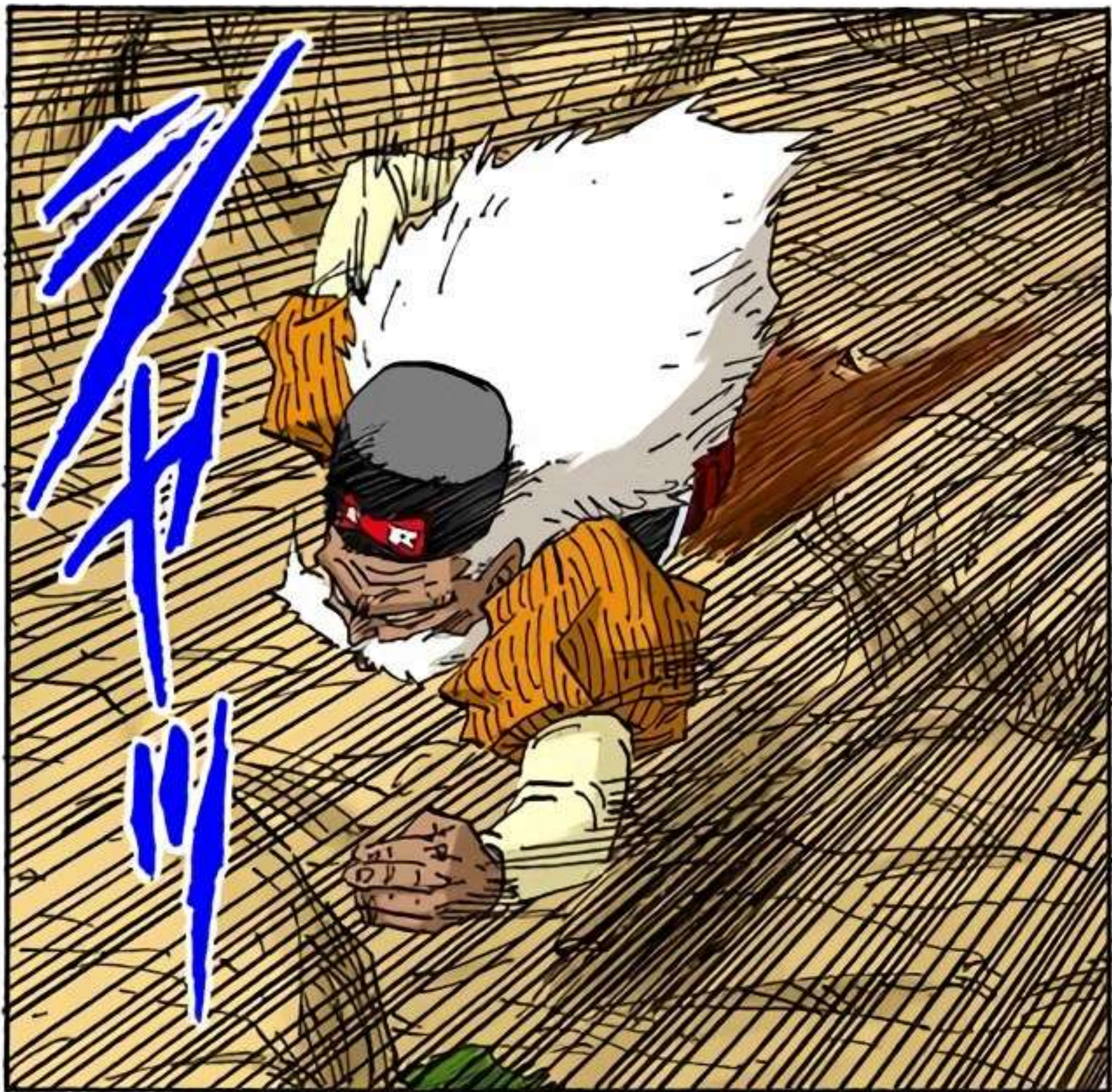
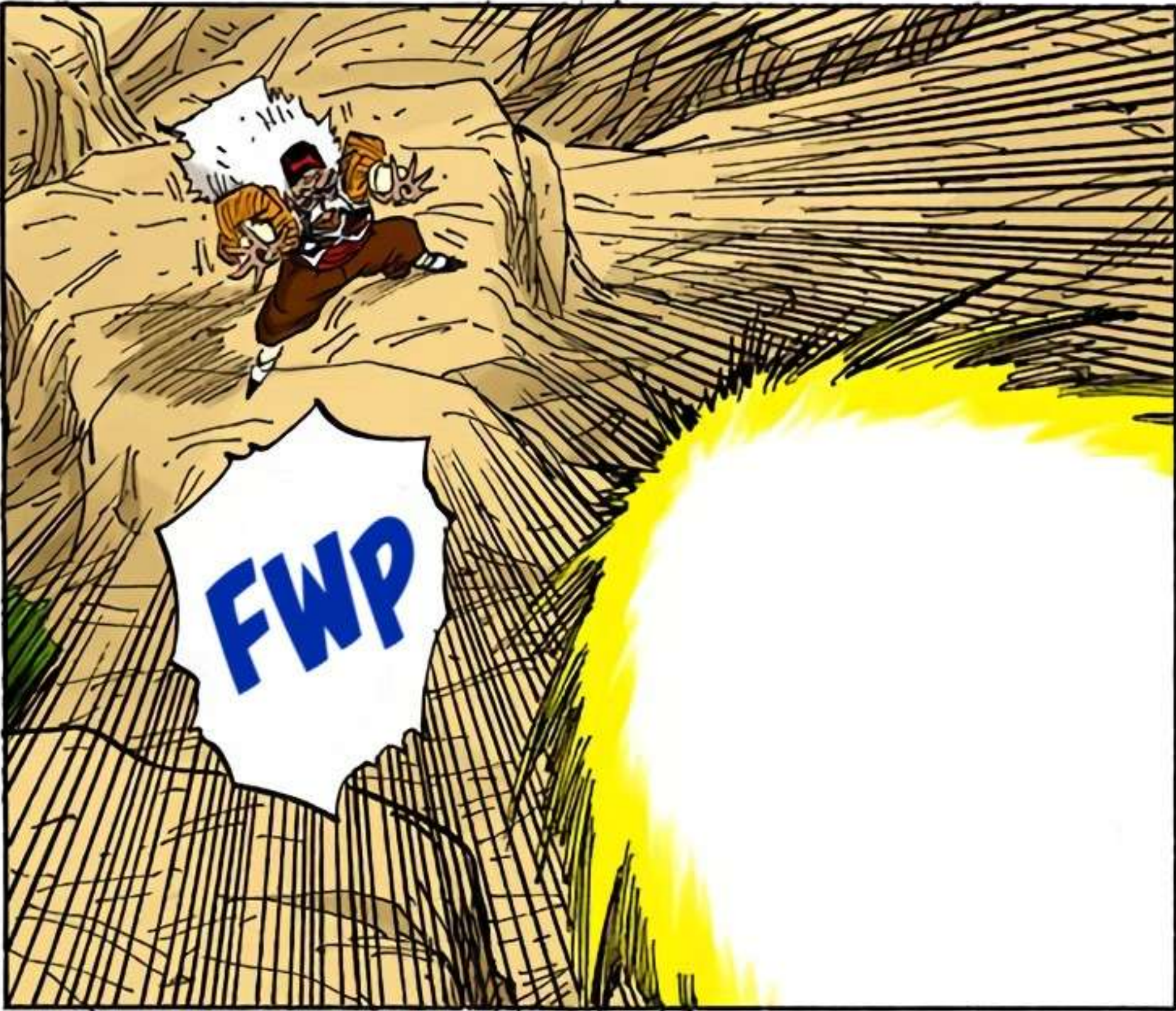


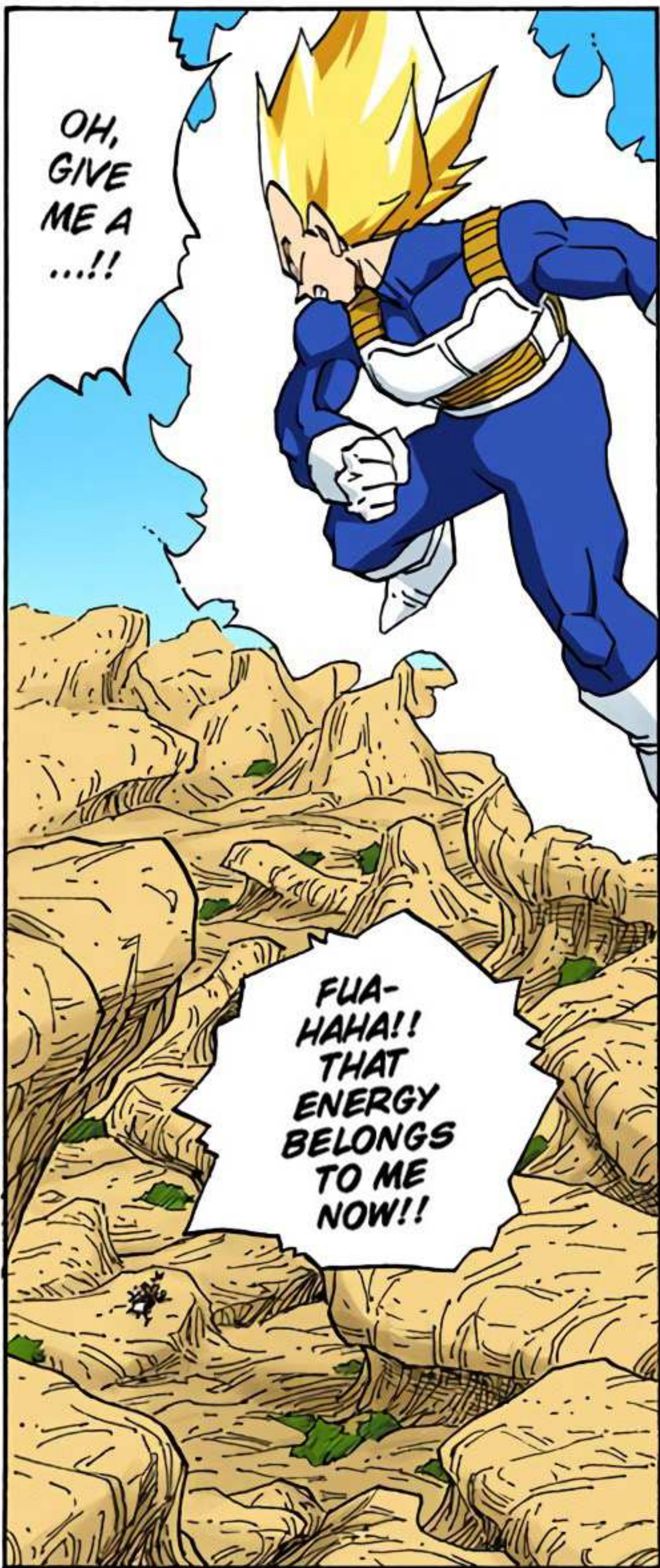
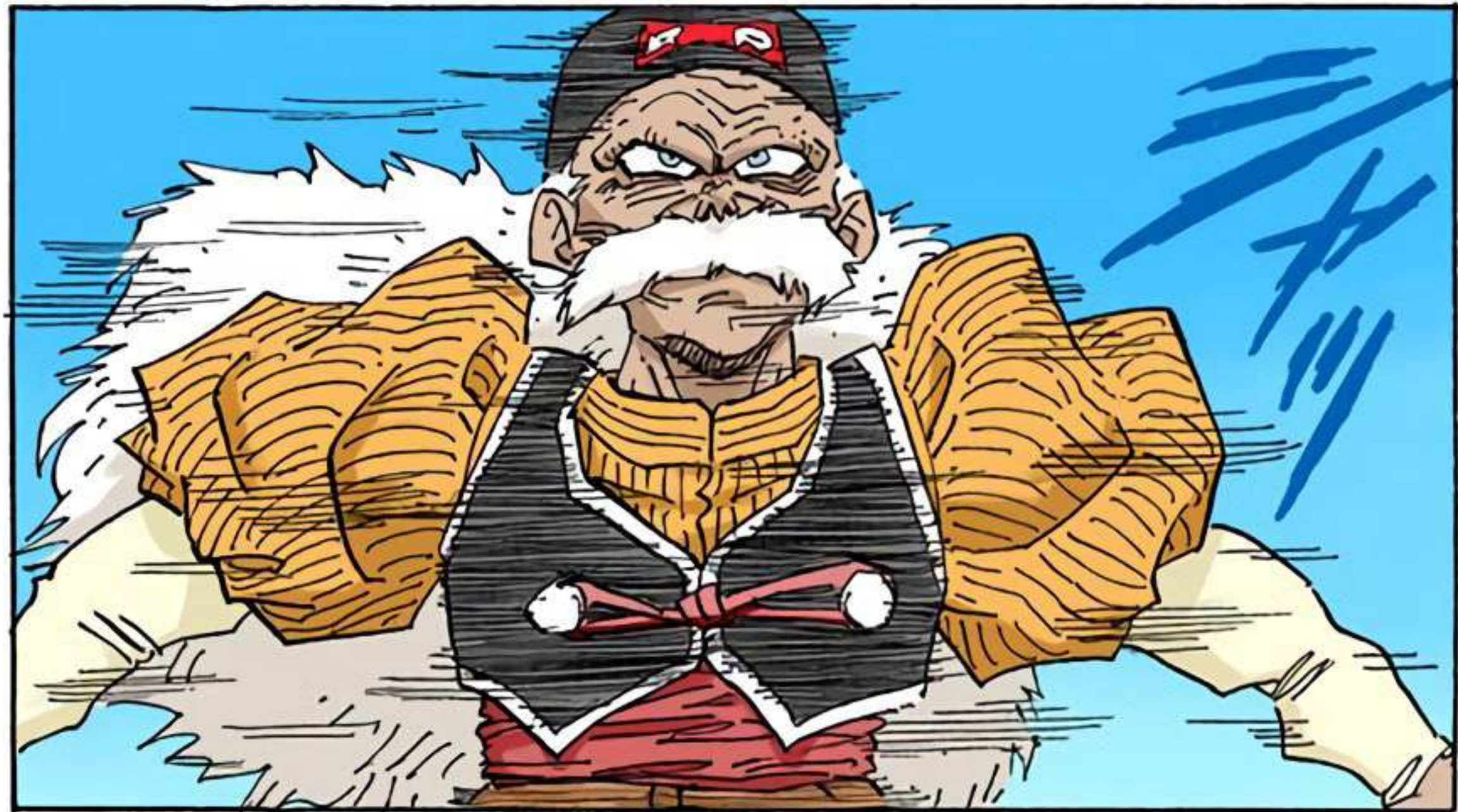
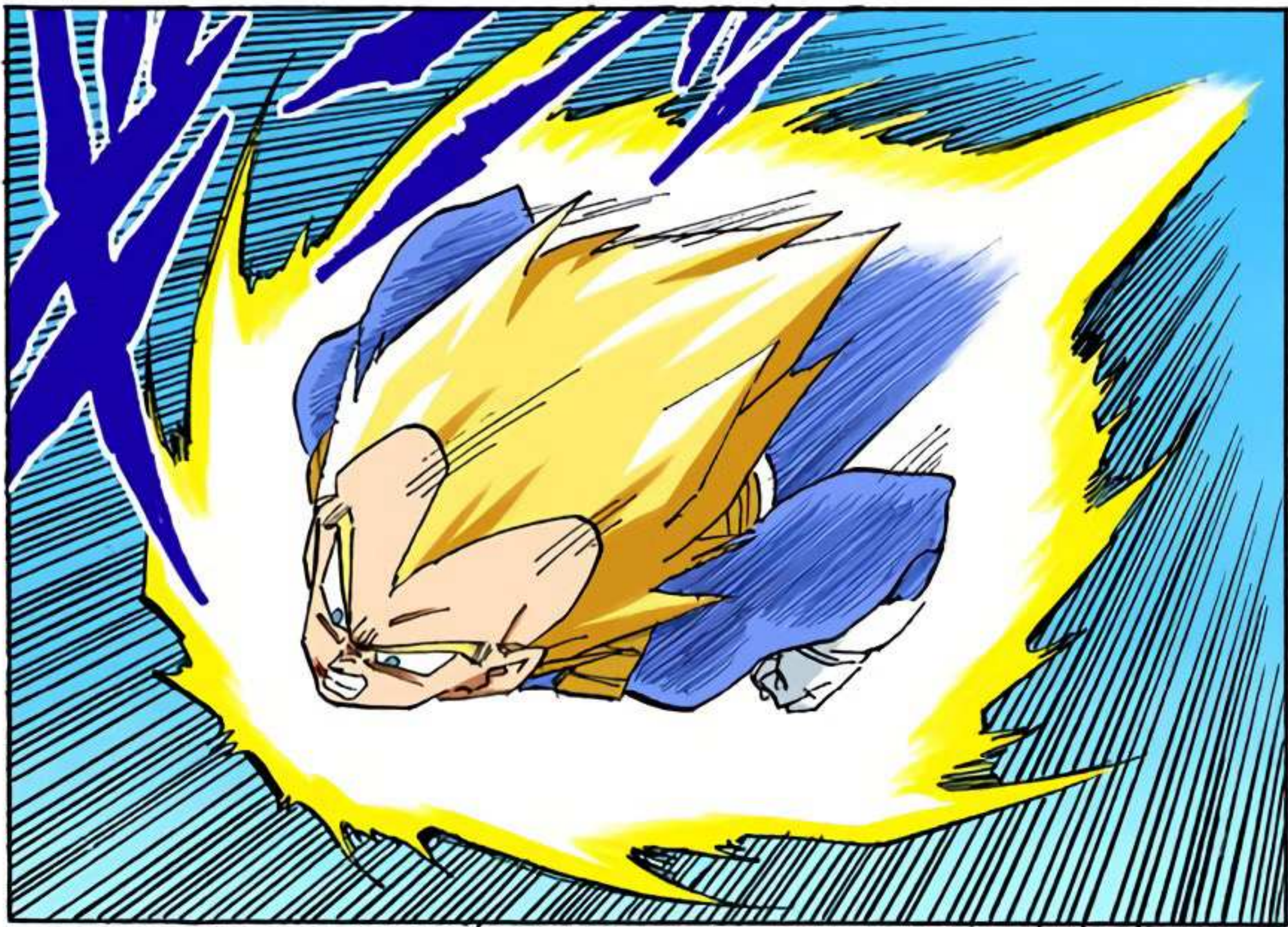


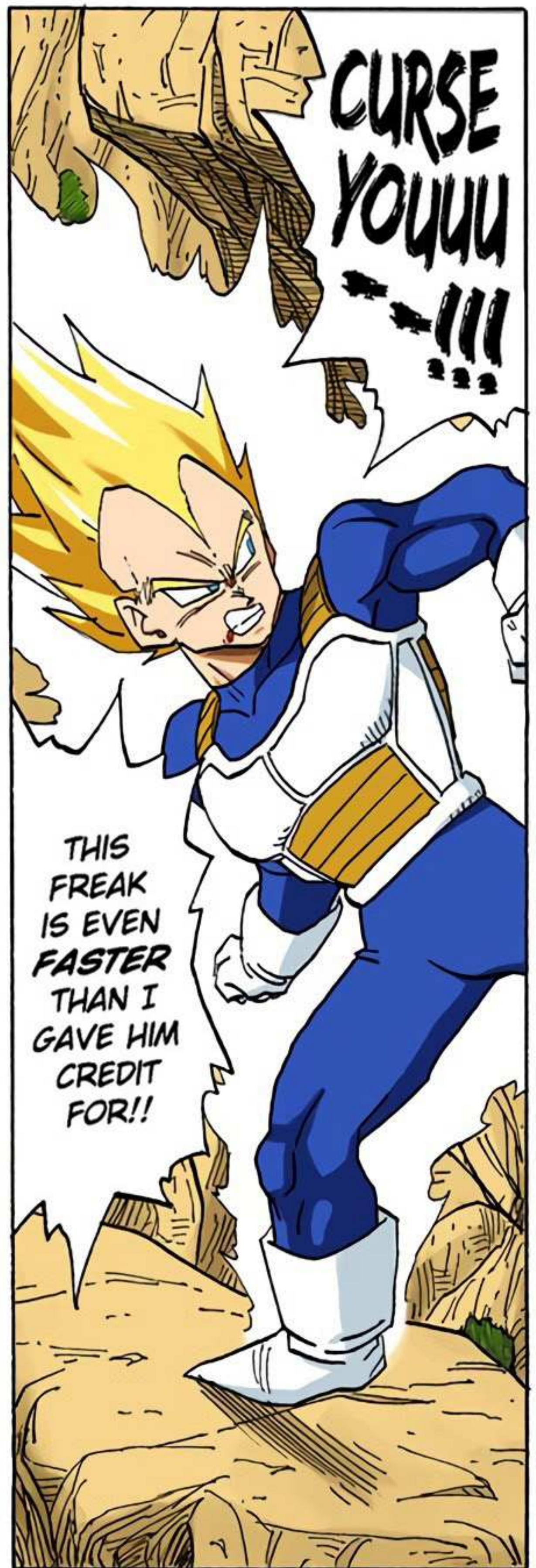
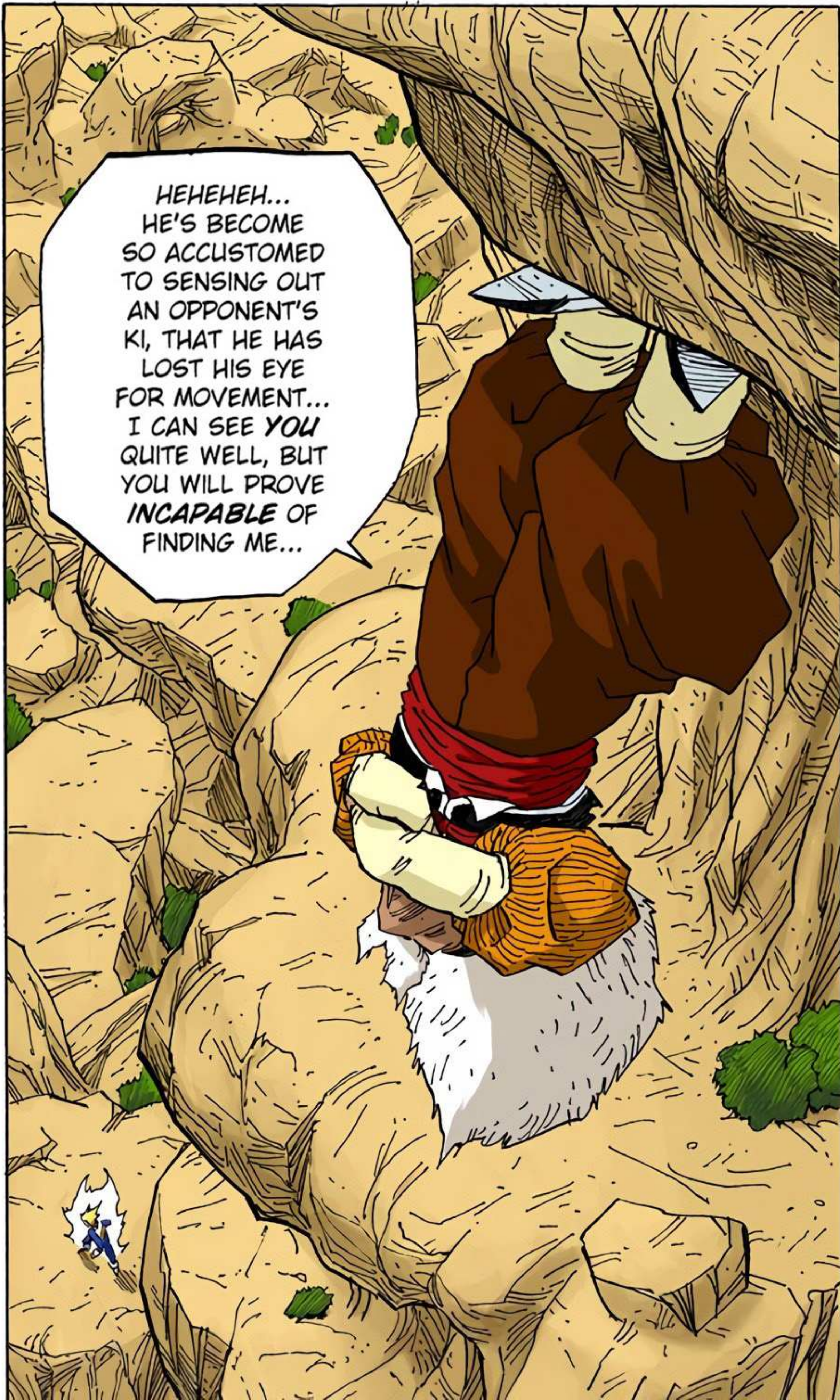
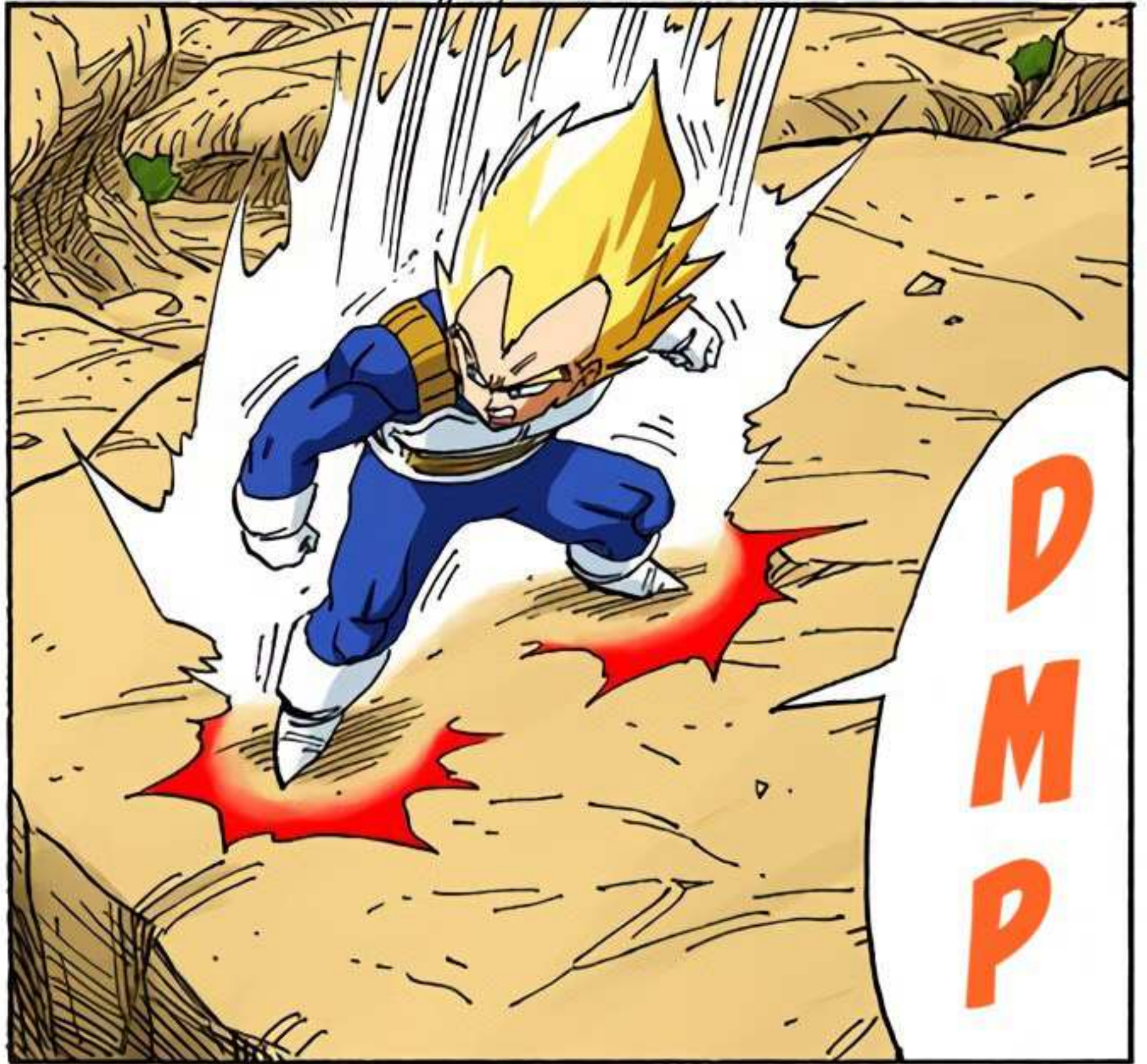
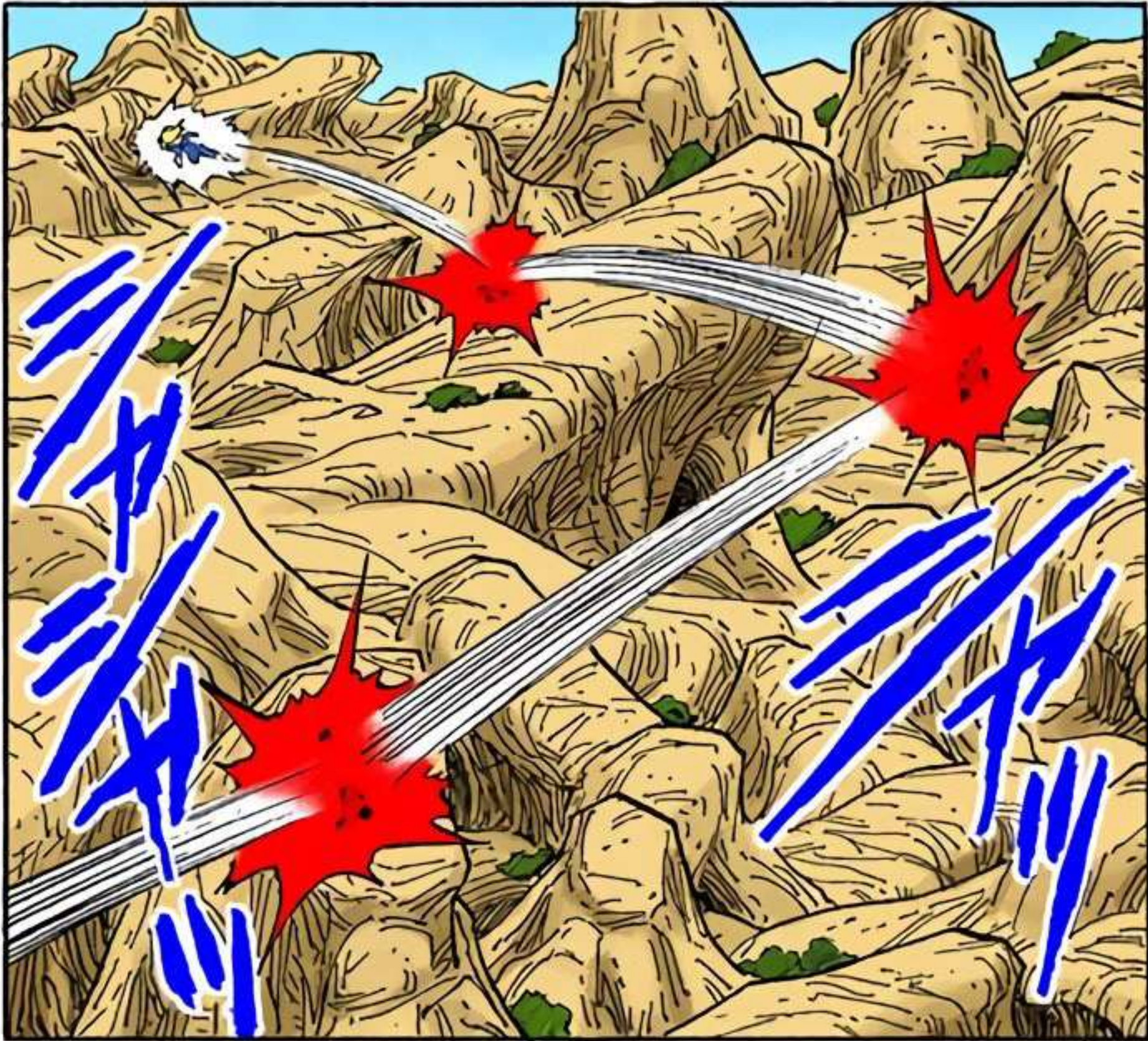


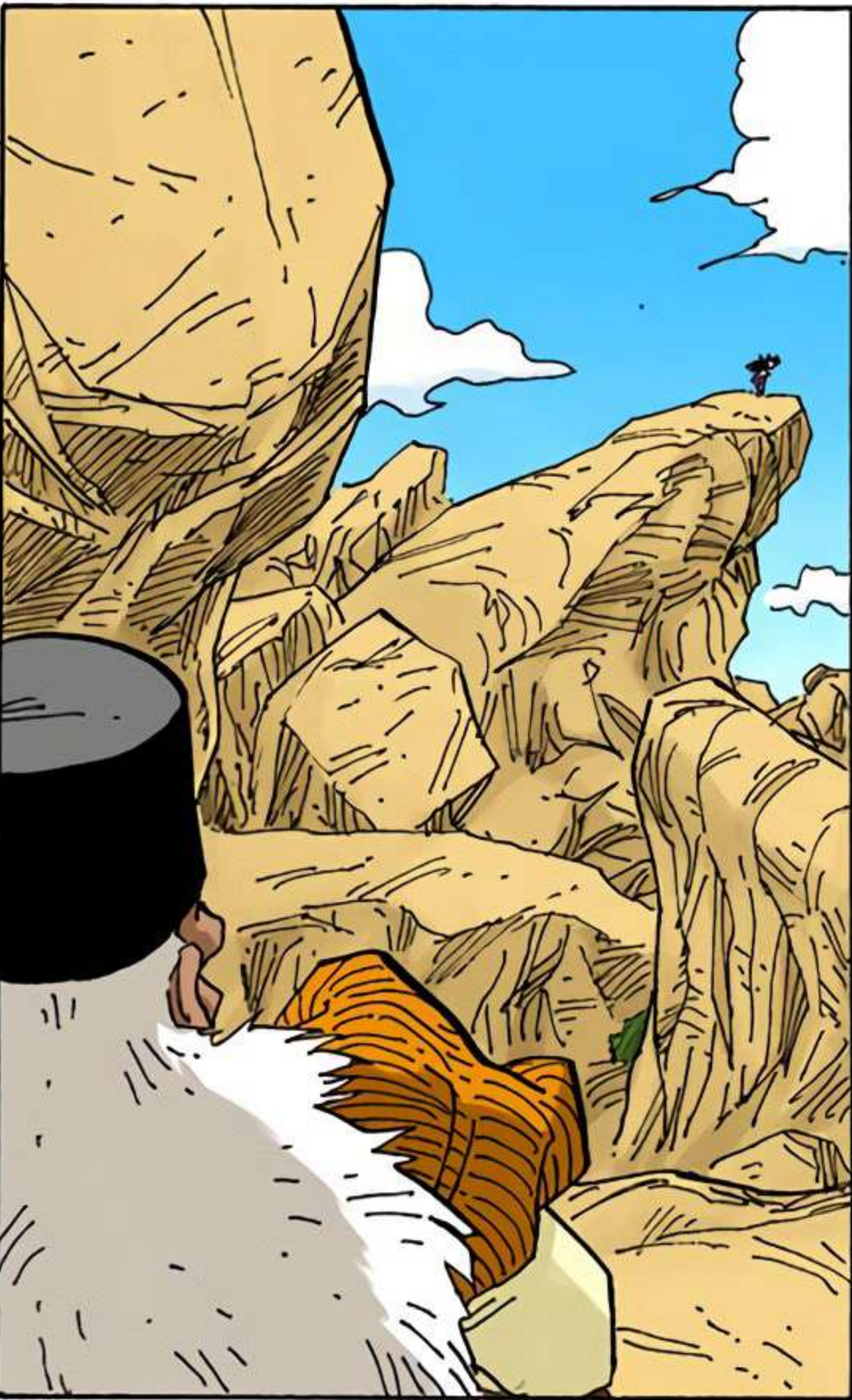


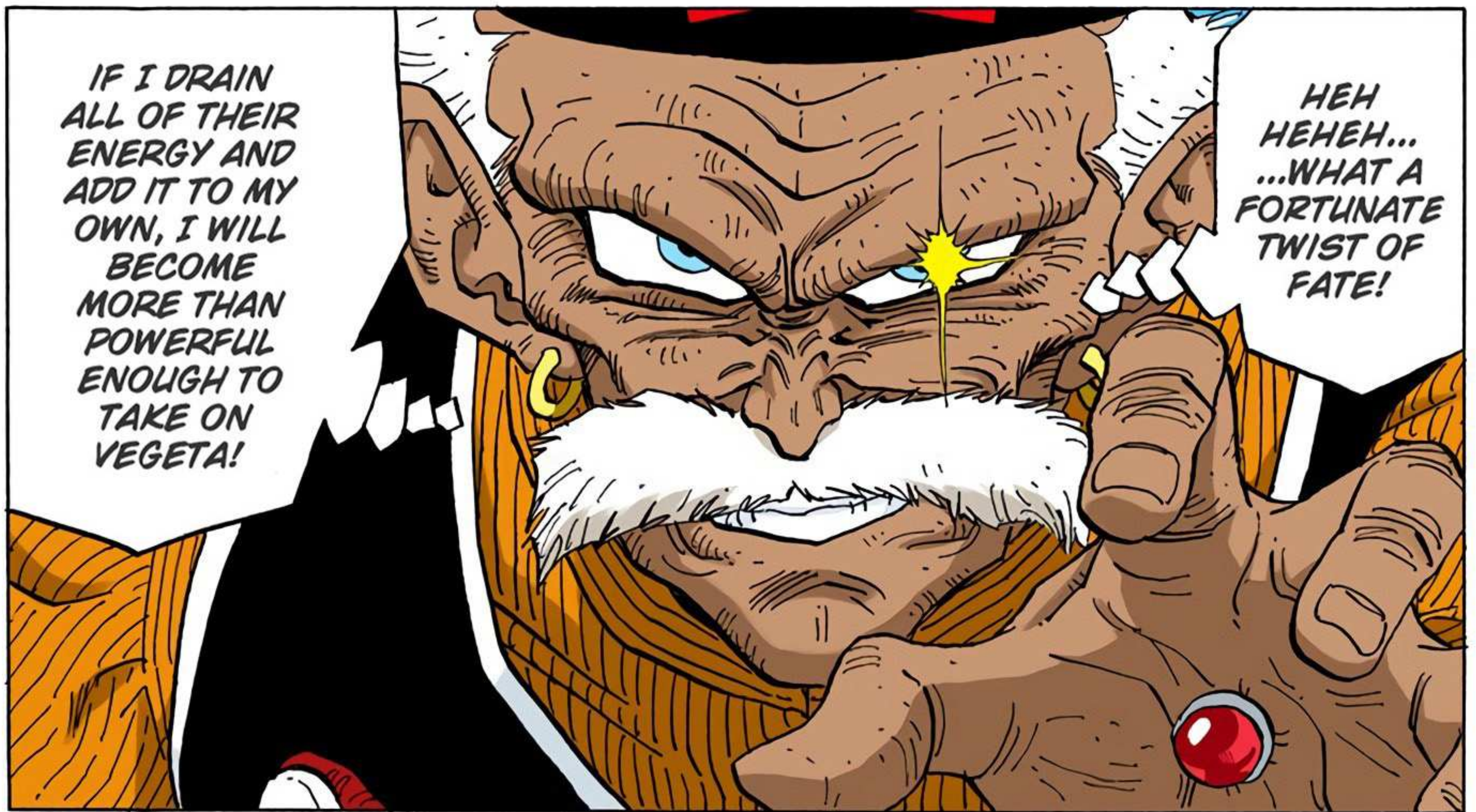
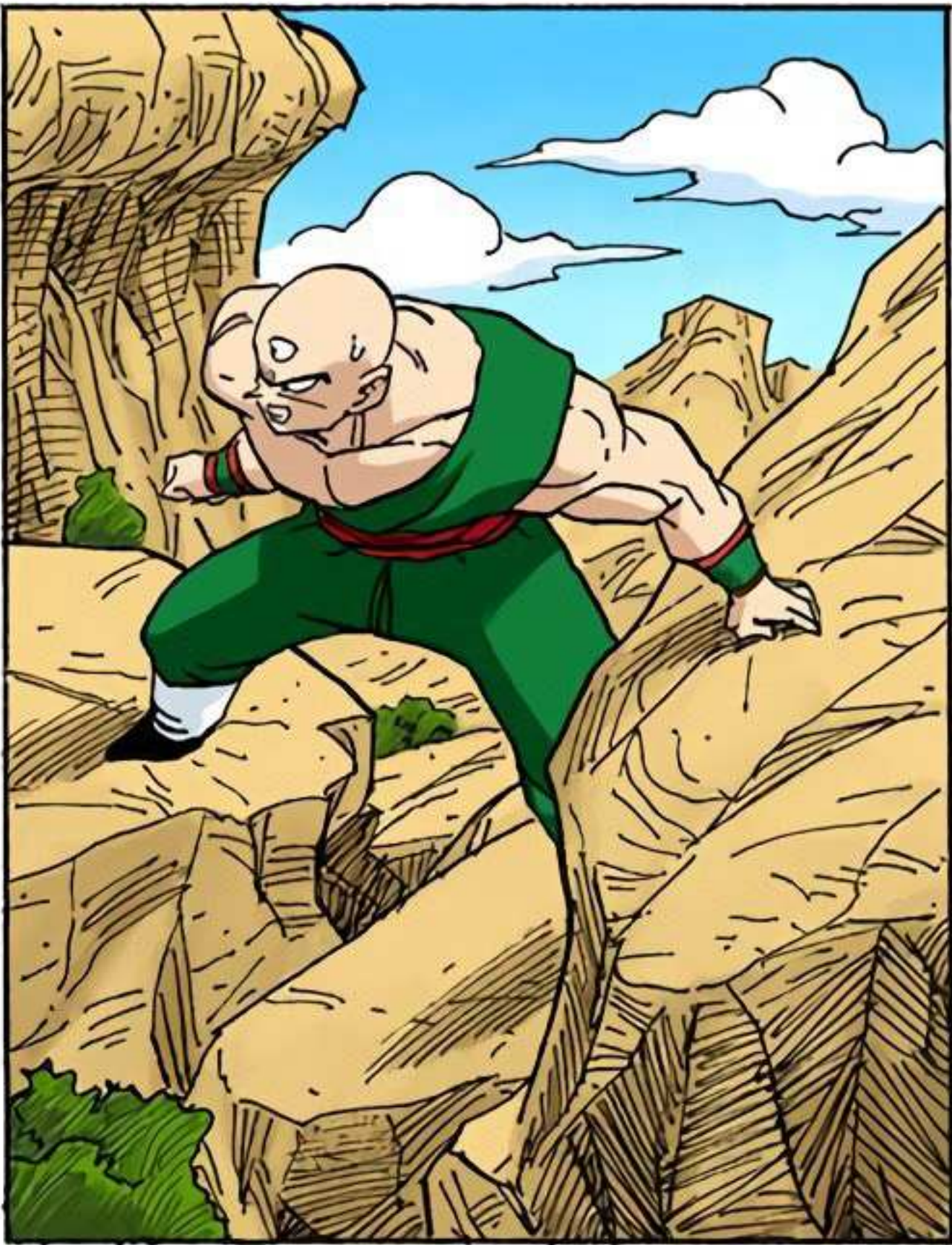










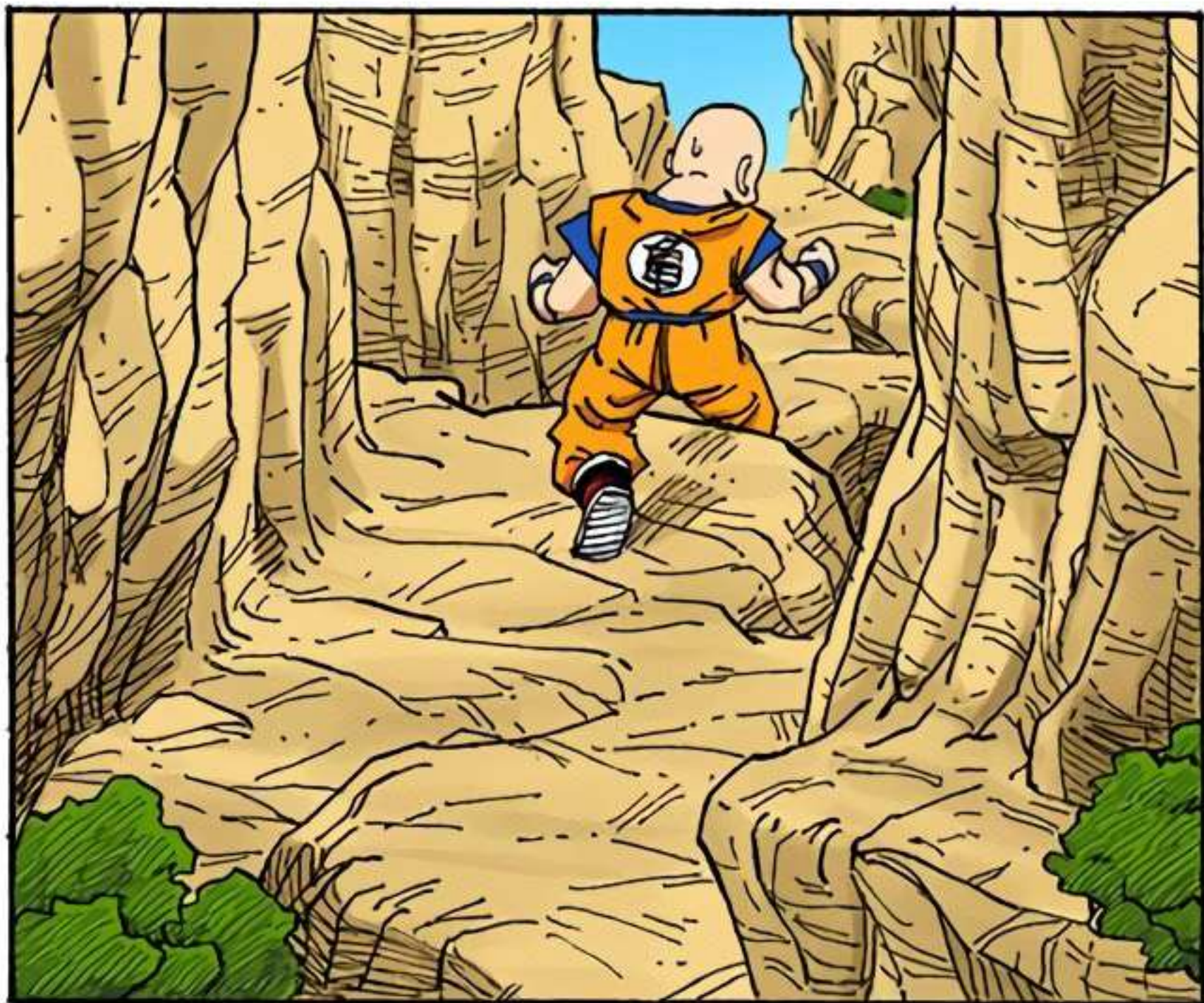
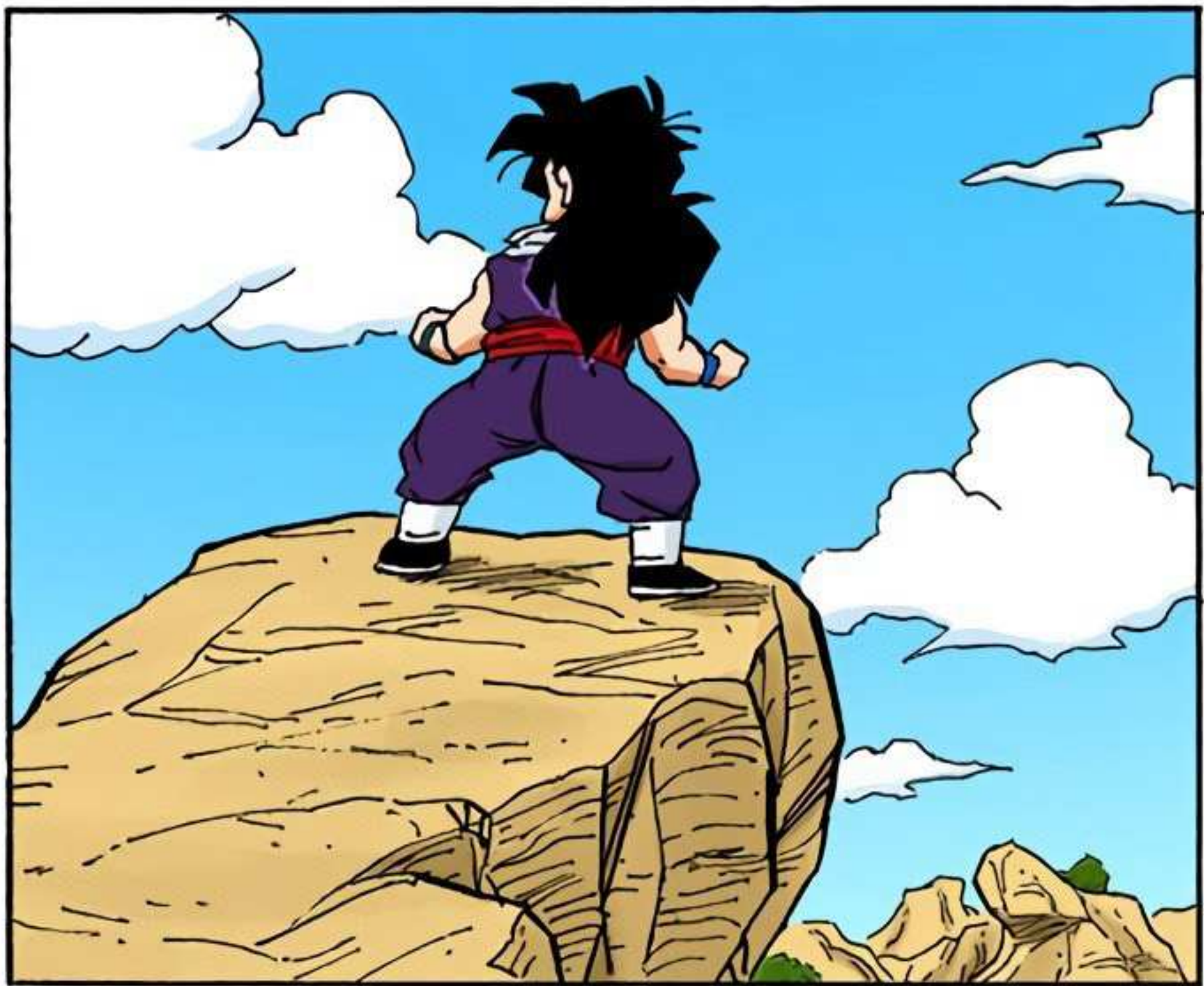
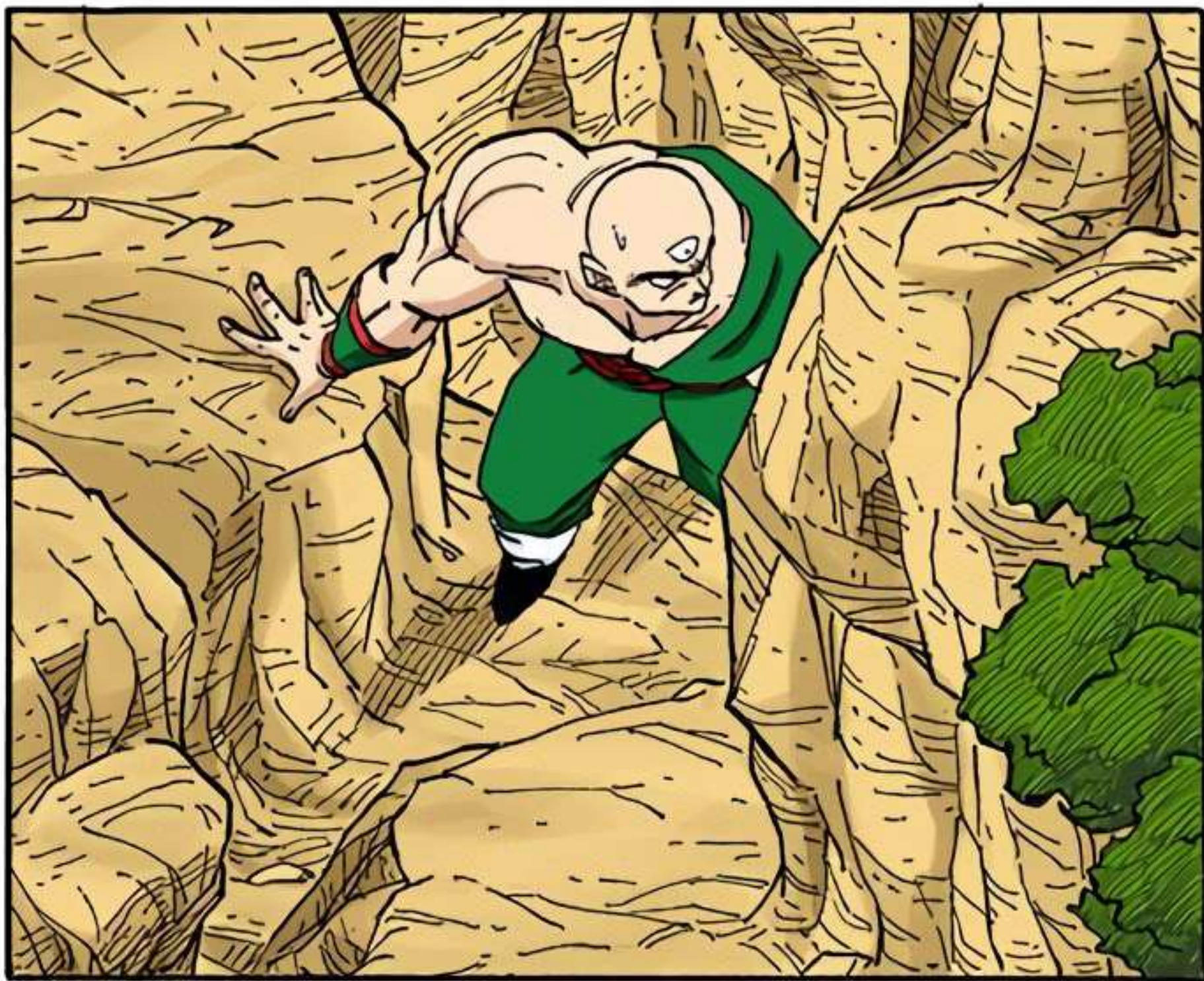


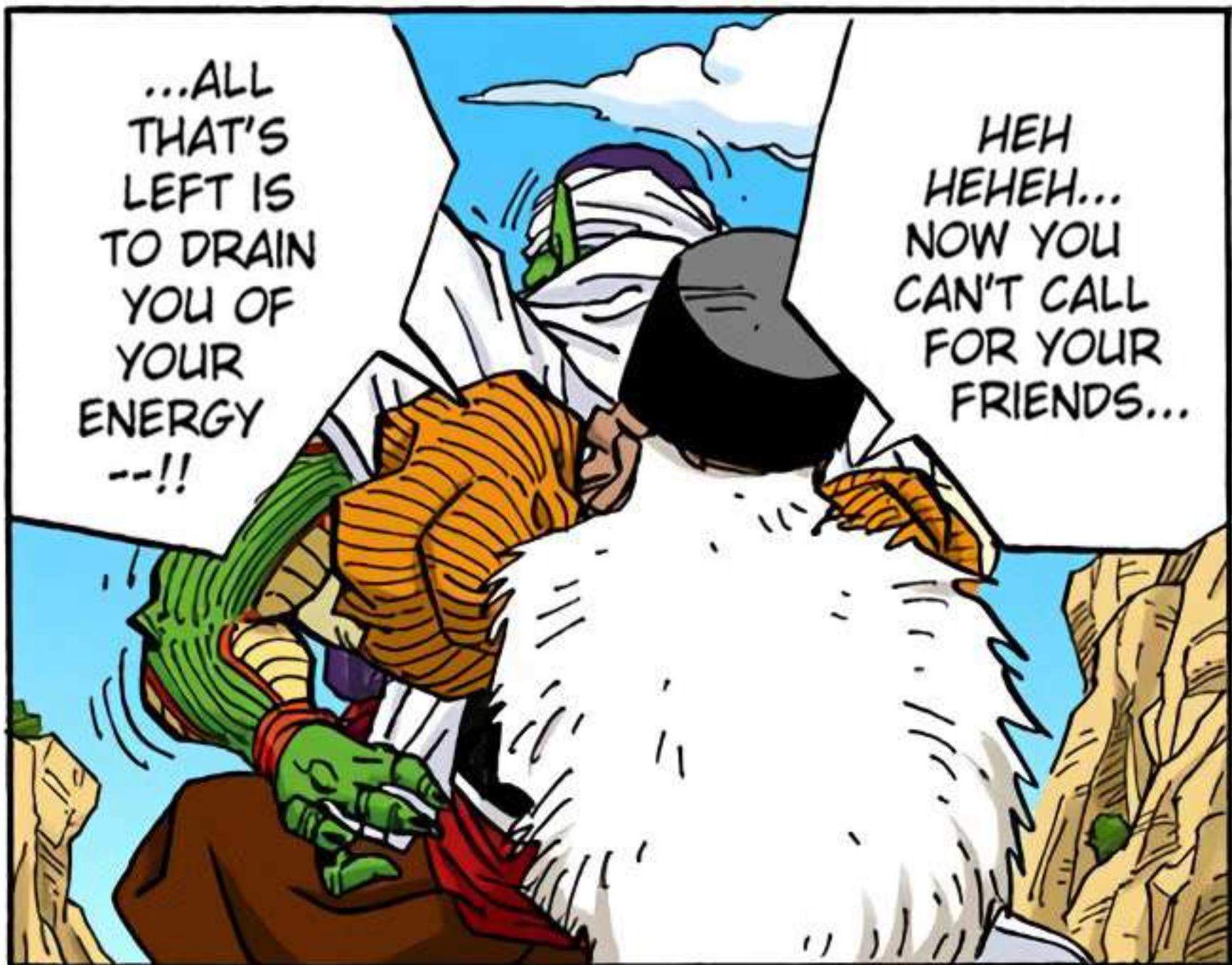
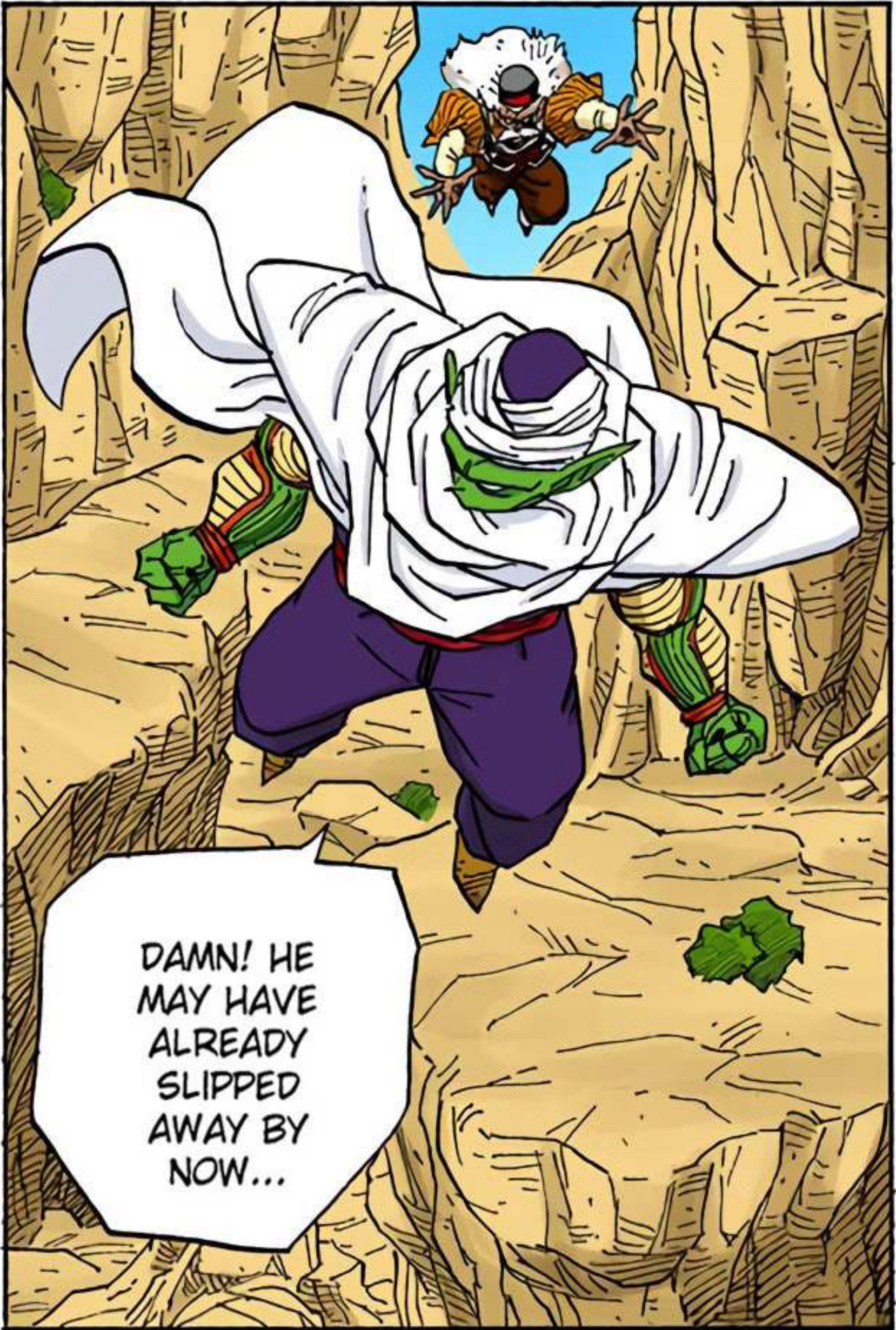
**DRAGON
BALL.**

**CHAPTER 346:
TRUNKS RETURNS**



ドラゴンボール







G...
GOHAN!!
QUICKLY...
THE ARTIFICIAL
HUMAN...

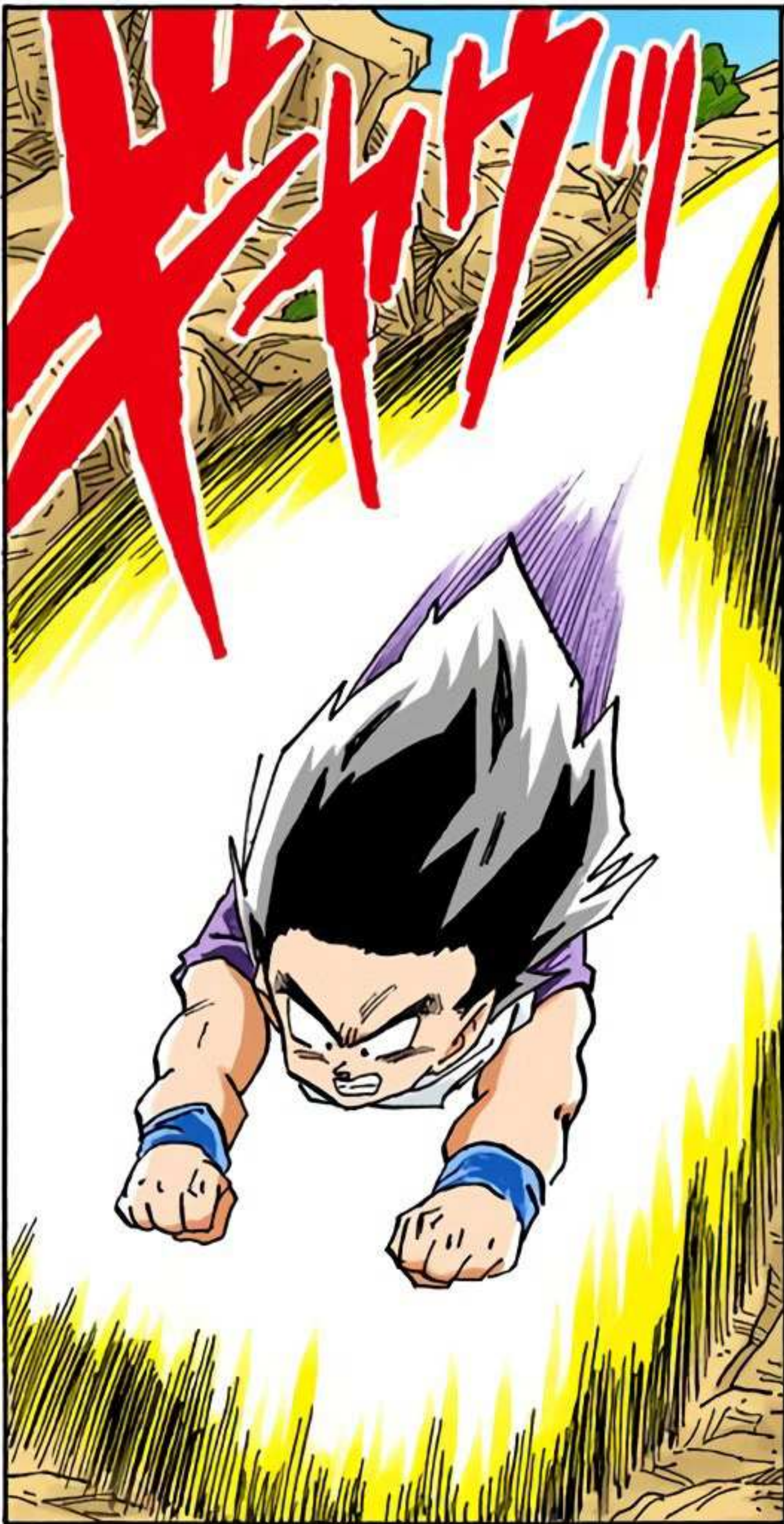


PICCOLO-
SAN...!?



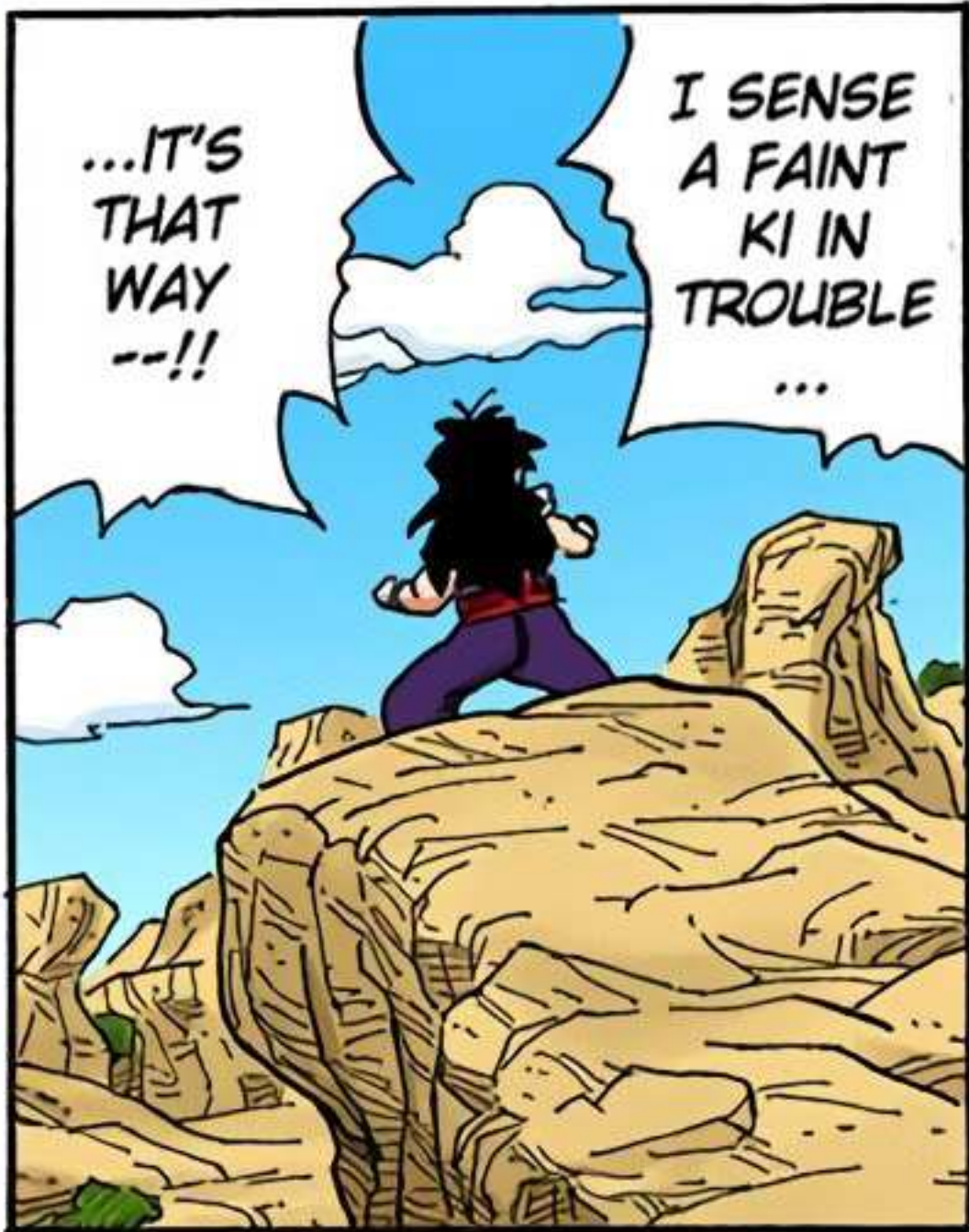
HEH
HEHEH...
ONLY A BIT
OF YOUR
ENERGY
REMAINS
--!!

...I'LL
KEEP THIS
UP UNTIL
YOU'RE
DEAD!!



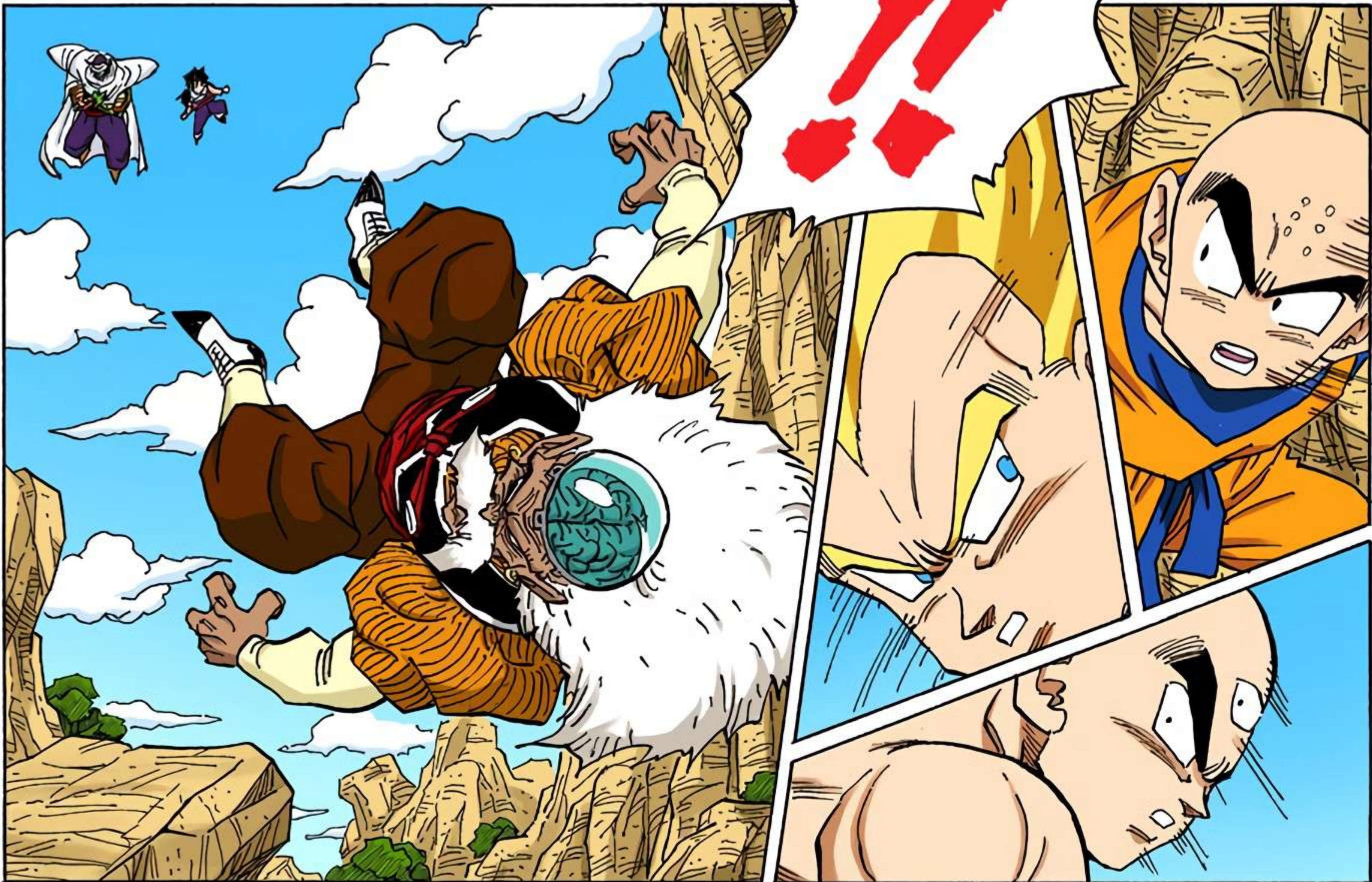
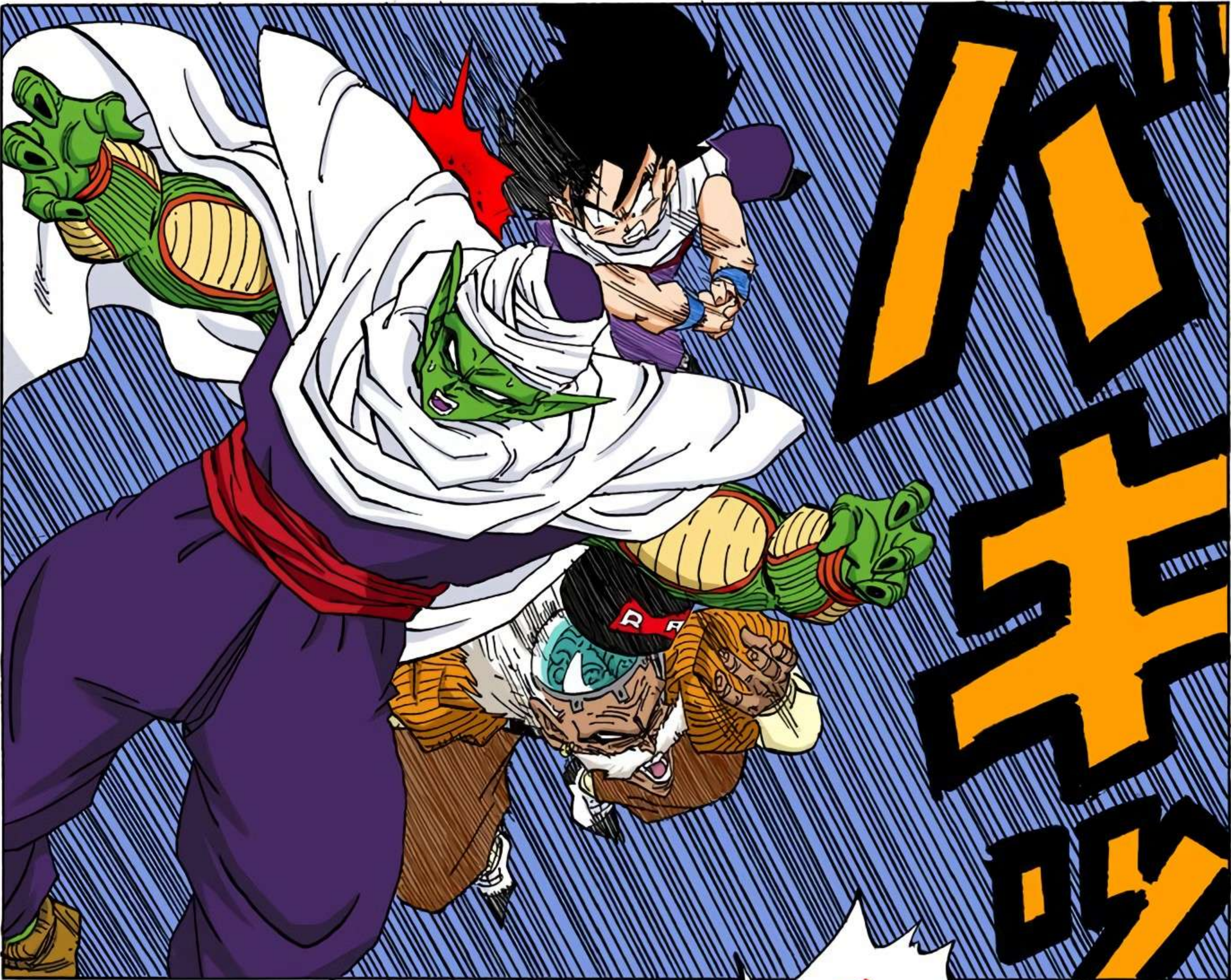
WHERE
ARE
YOU
-!?

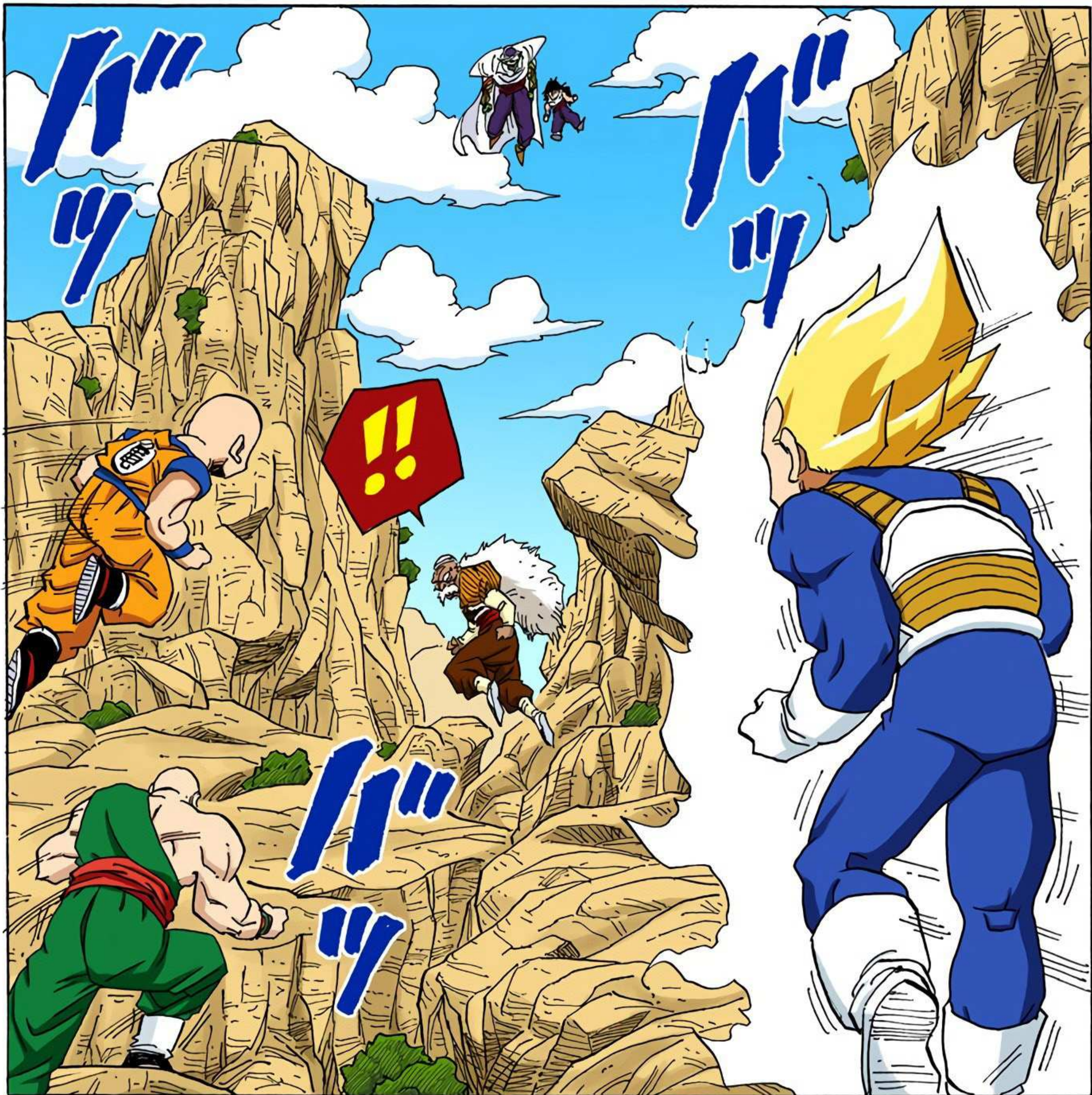
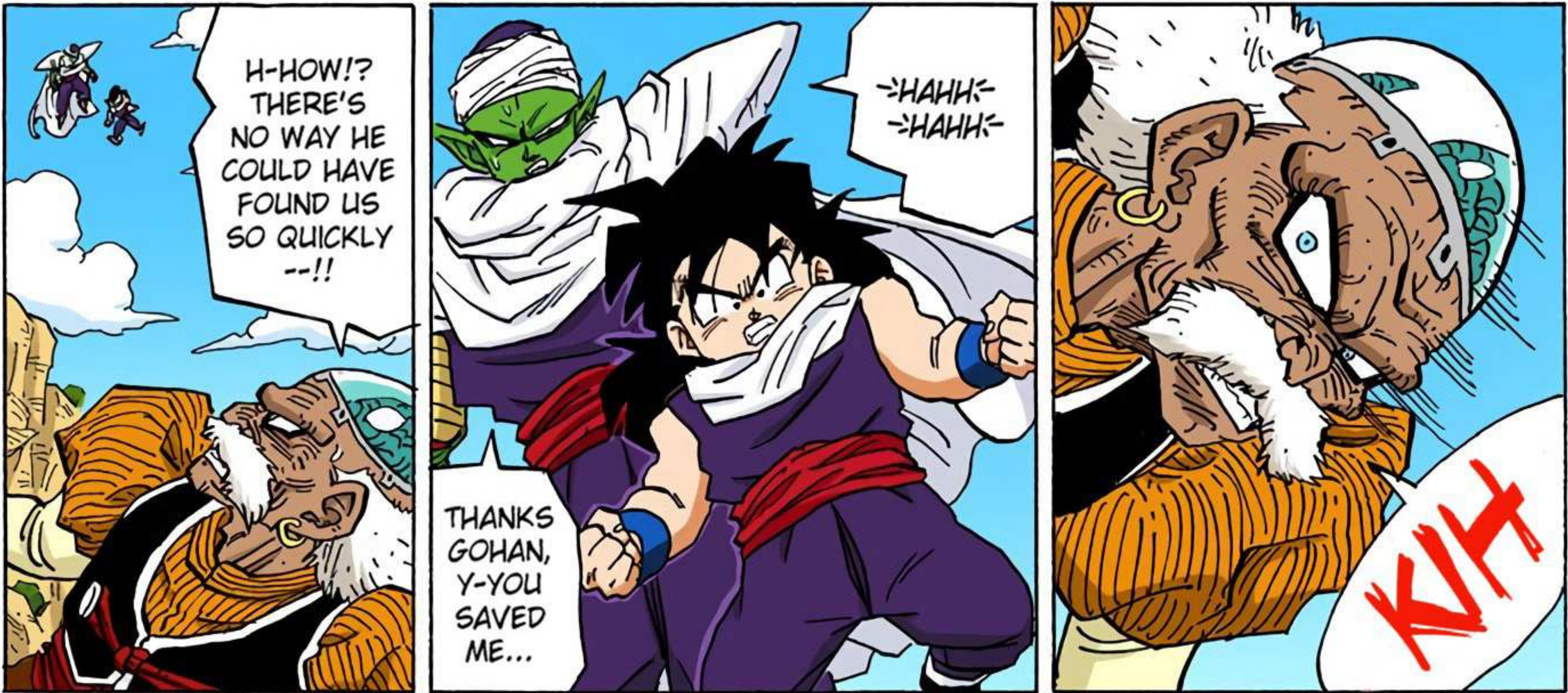
WH--

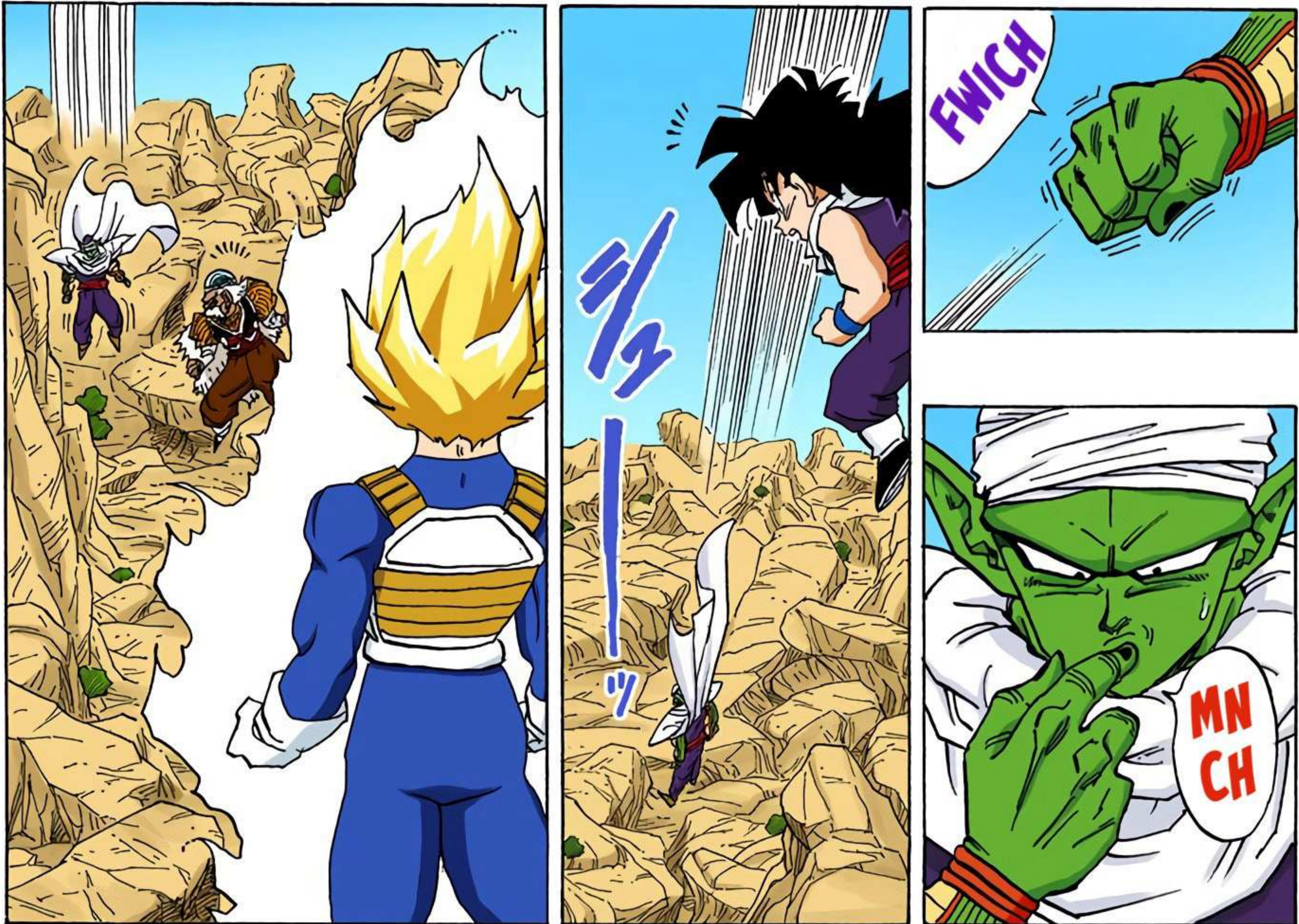
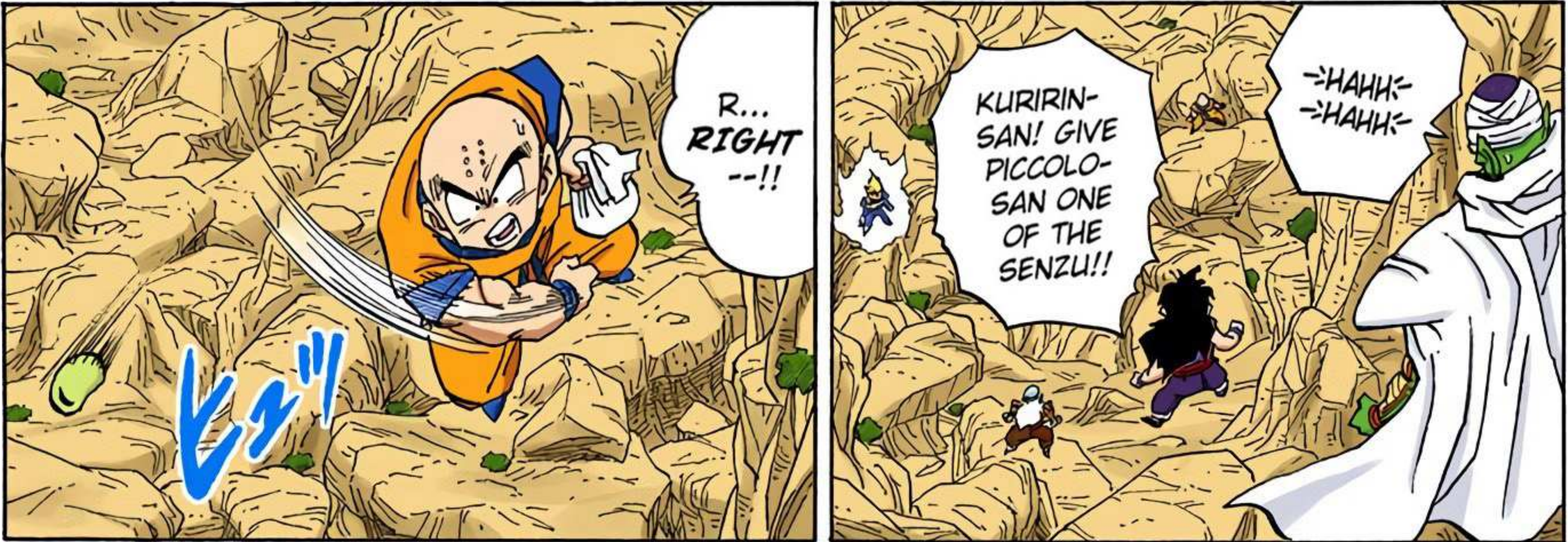
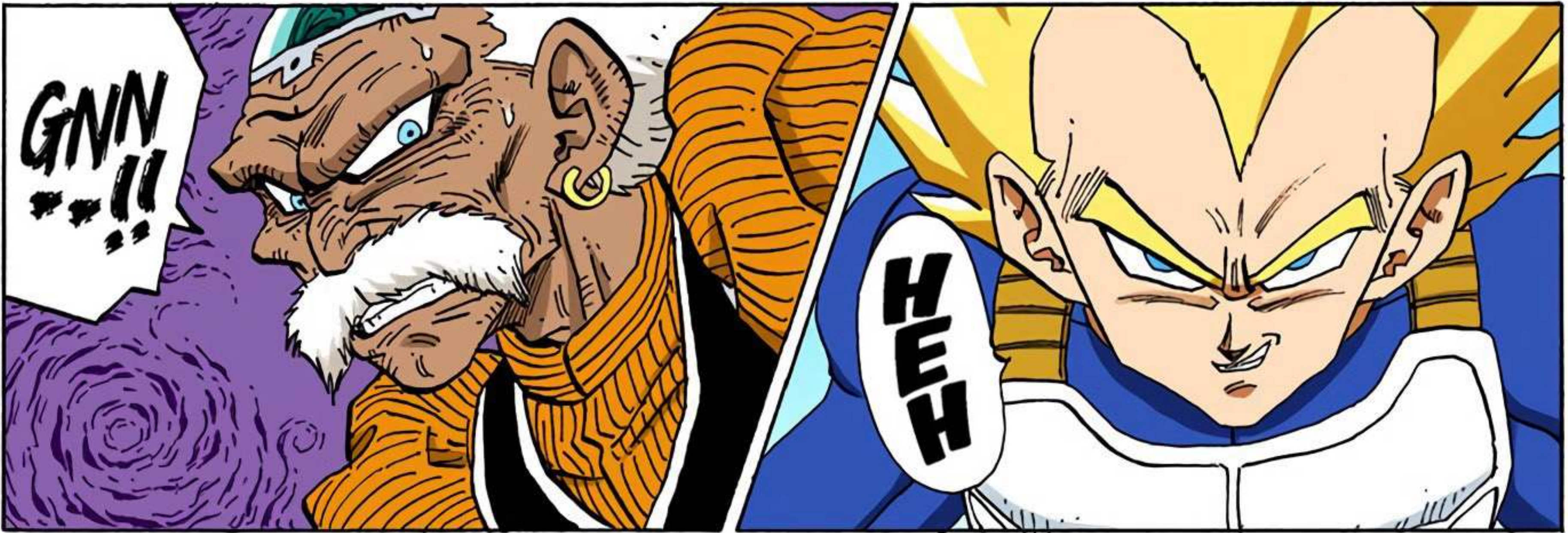


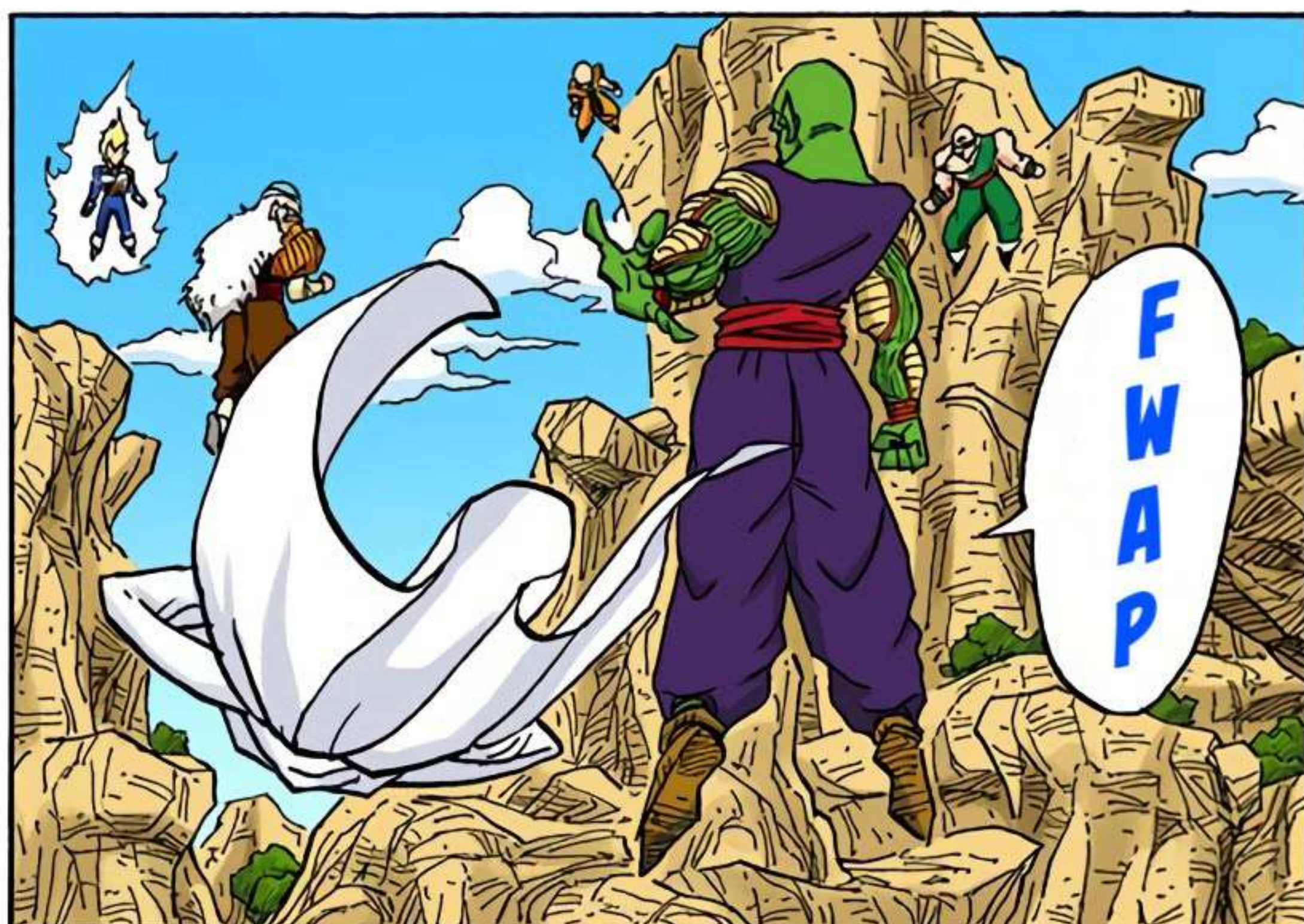
...IT'S
THAT
WAY
--!!

I SENSE
A FAINT
KI IN
TROUBLE
...

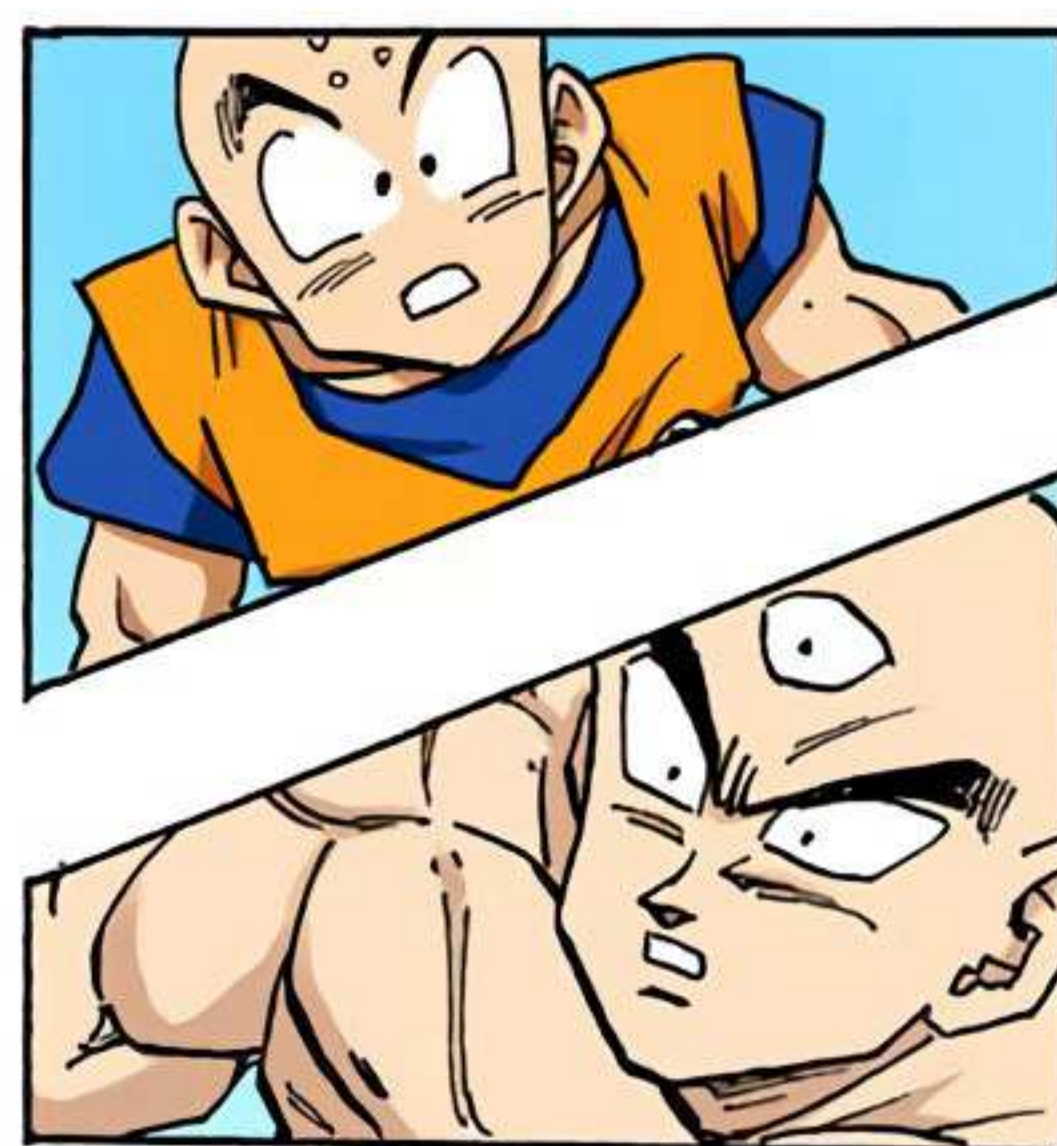


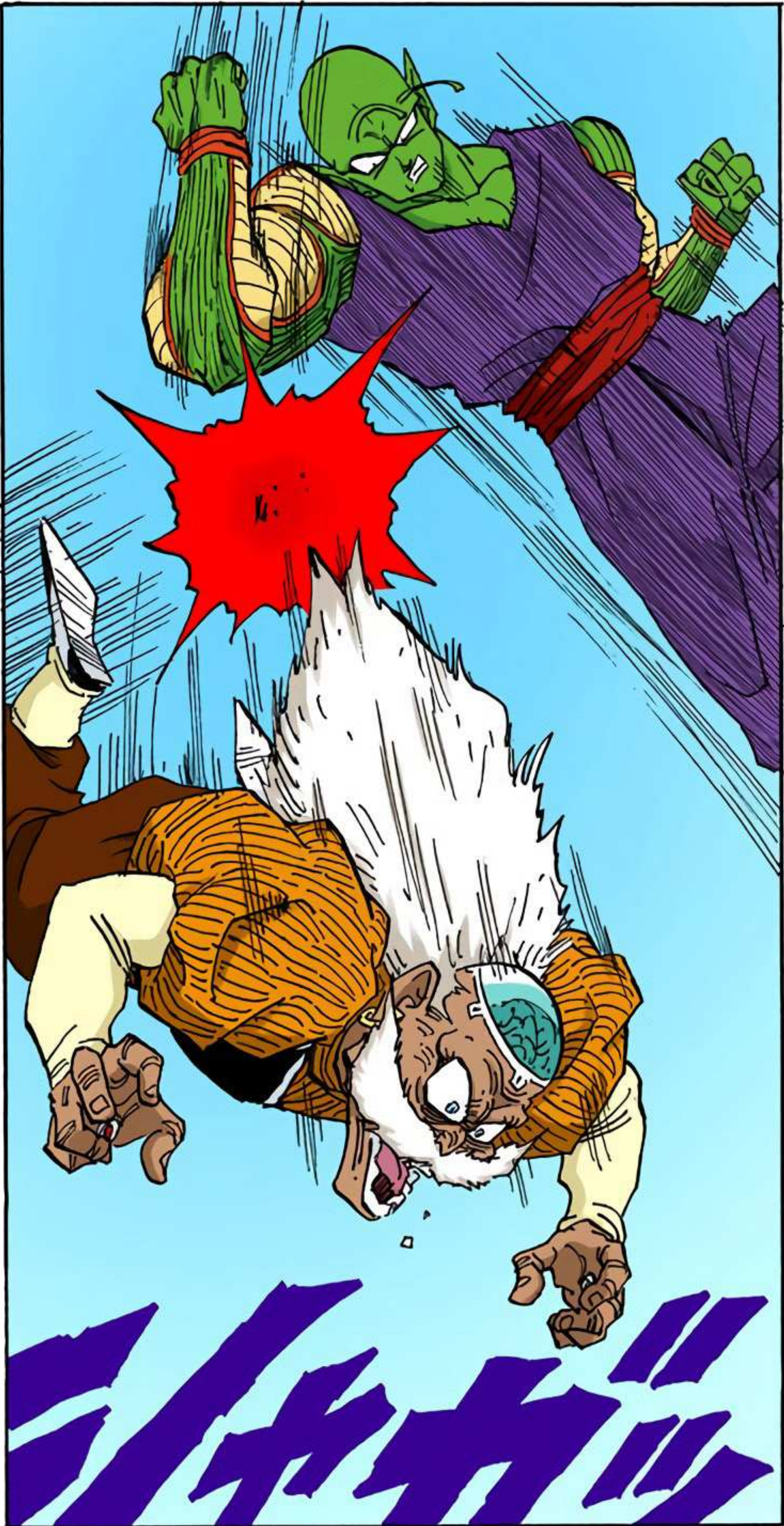
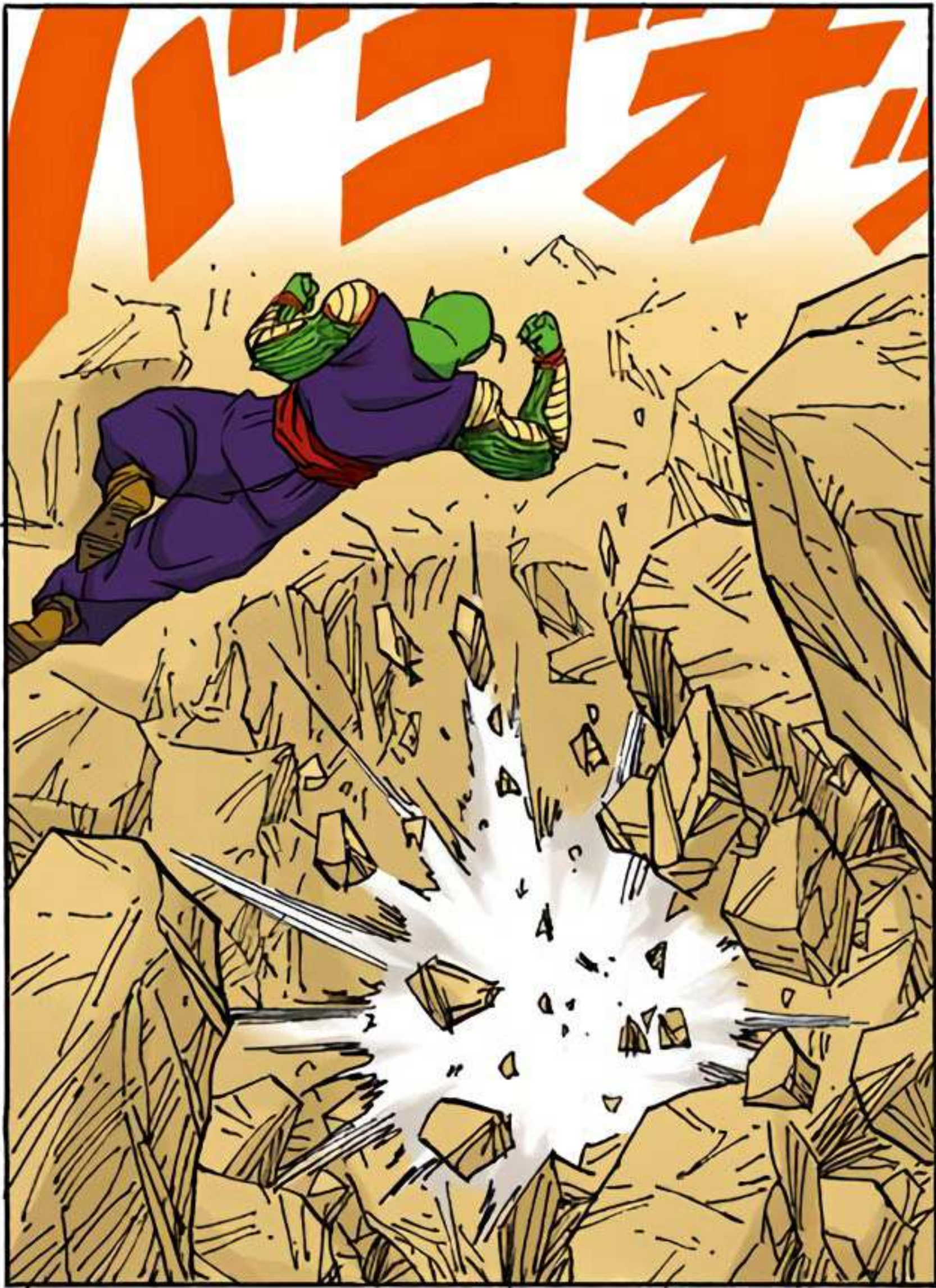














...PLUS, IT'S NOT PERFECT, SO I MAY STILL BE OFF BY A BIT...

I'D LIKE TO GO BACK FURTHER IN THE TIME MACHINE, BUT I BARELY HAVE ENOUGH FUEL TO GET MYSELF BACK HOME...

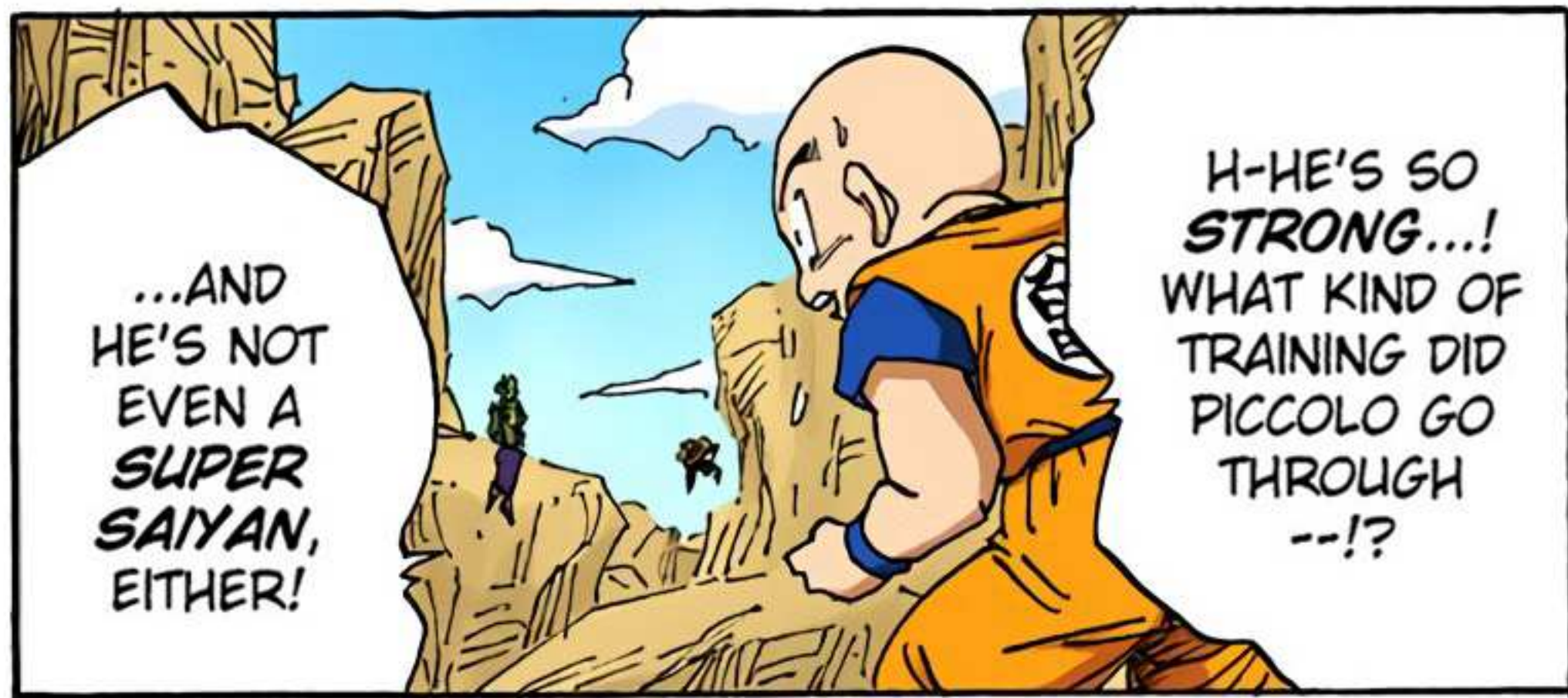
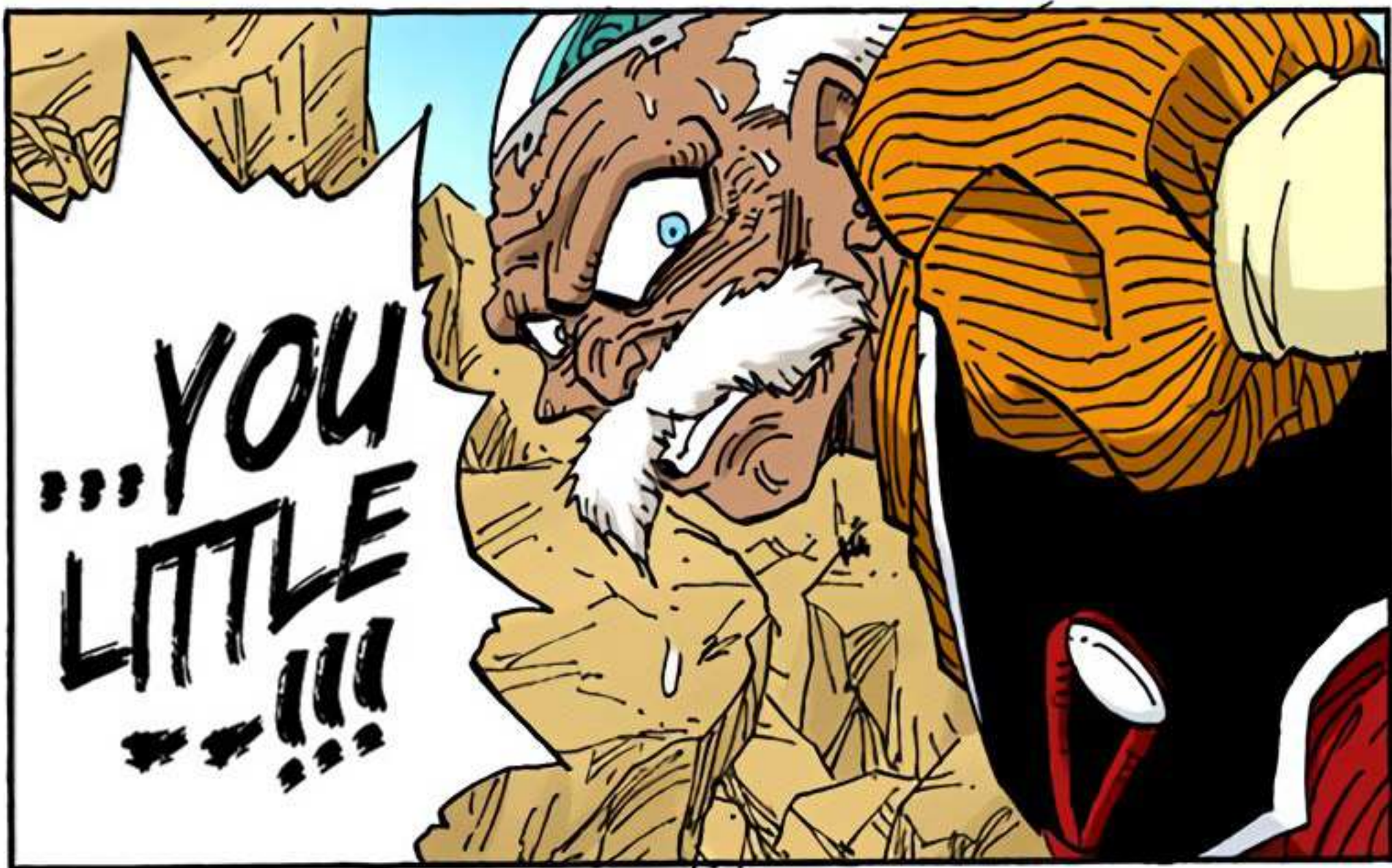
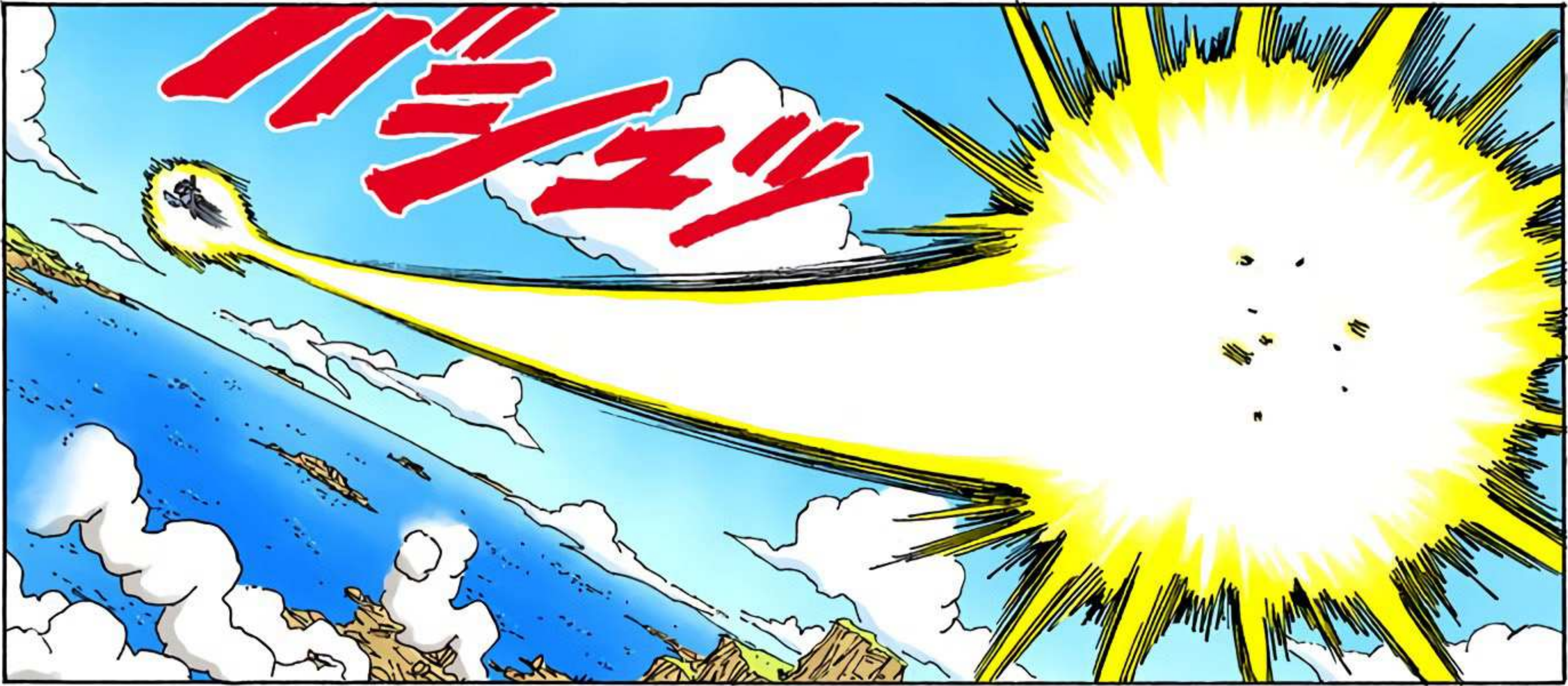
THAT'S IT! THEY MUST'VE MOVED THE FIGHT TO A NEW LOCATION --!!

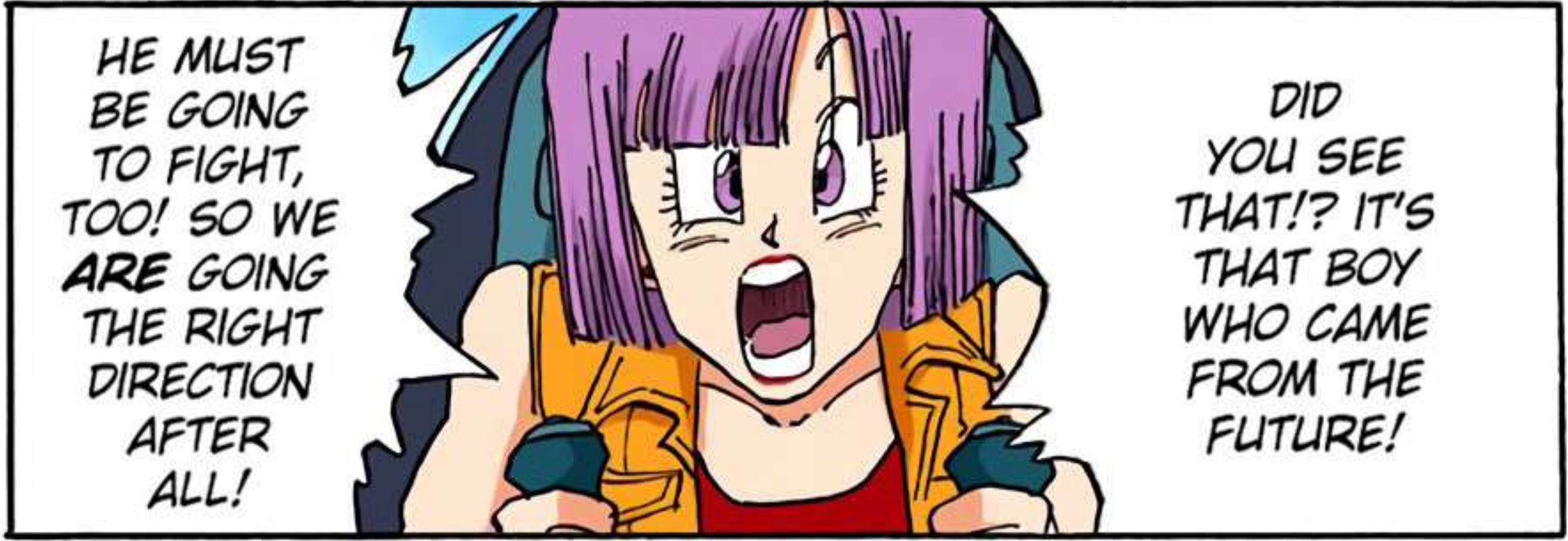
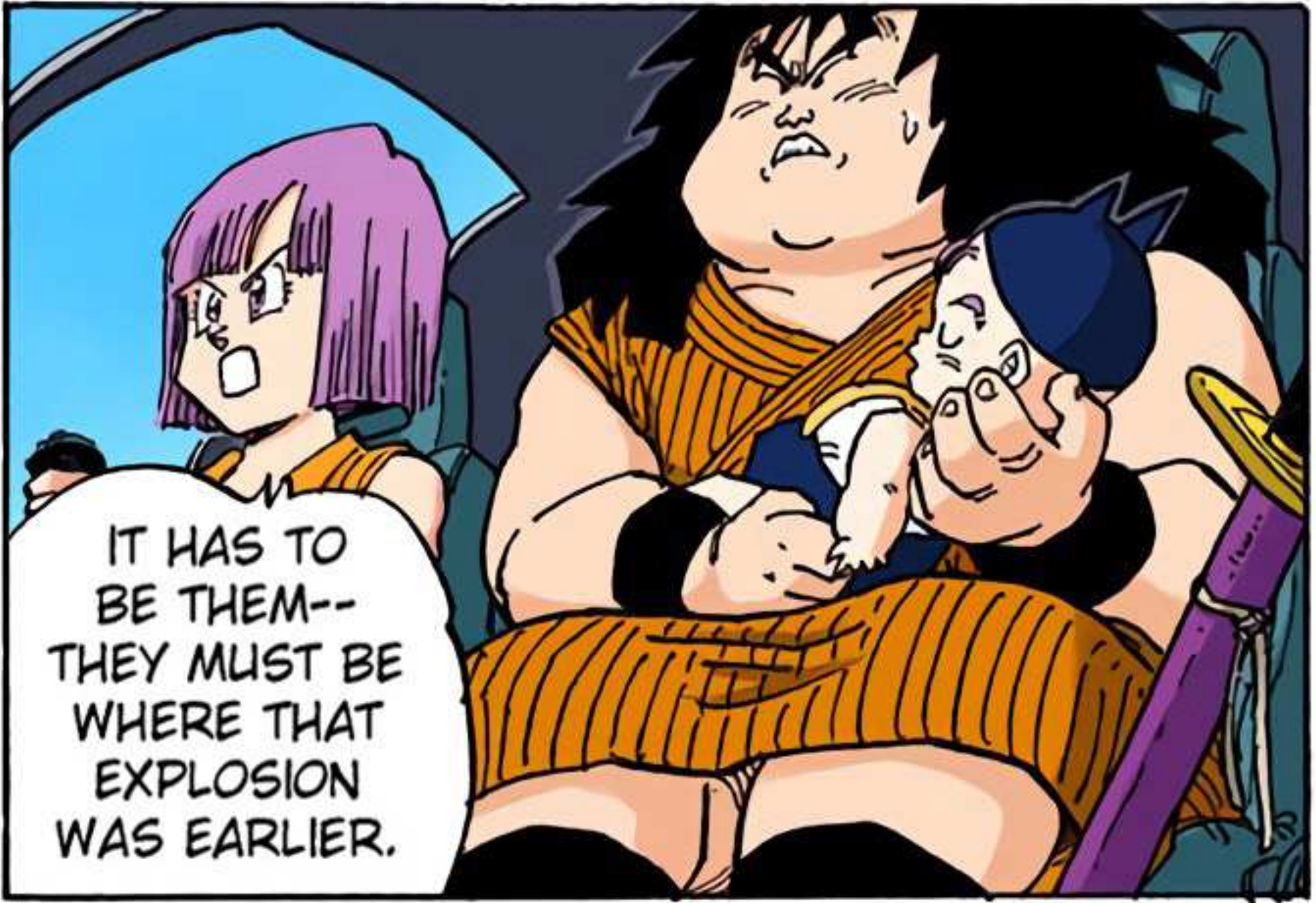
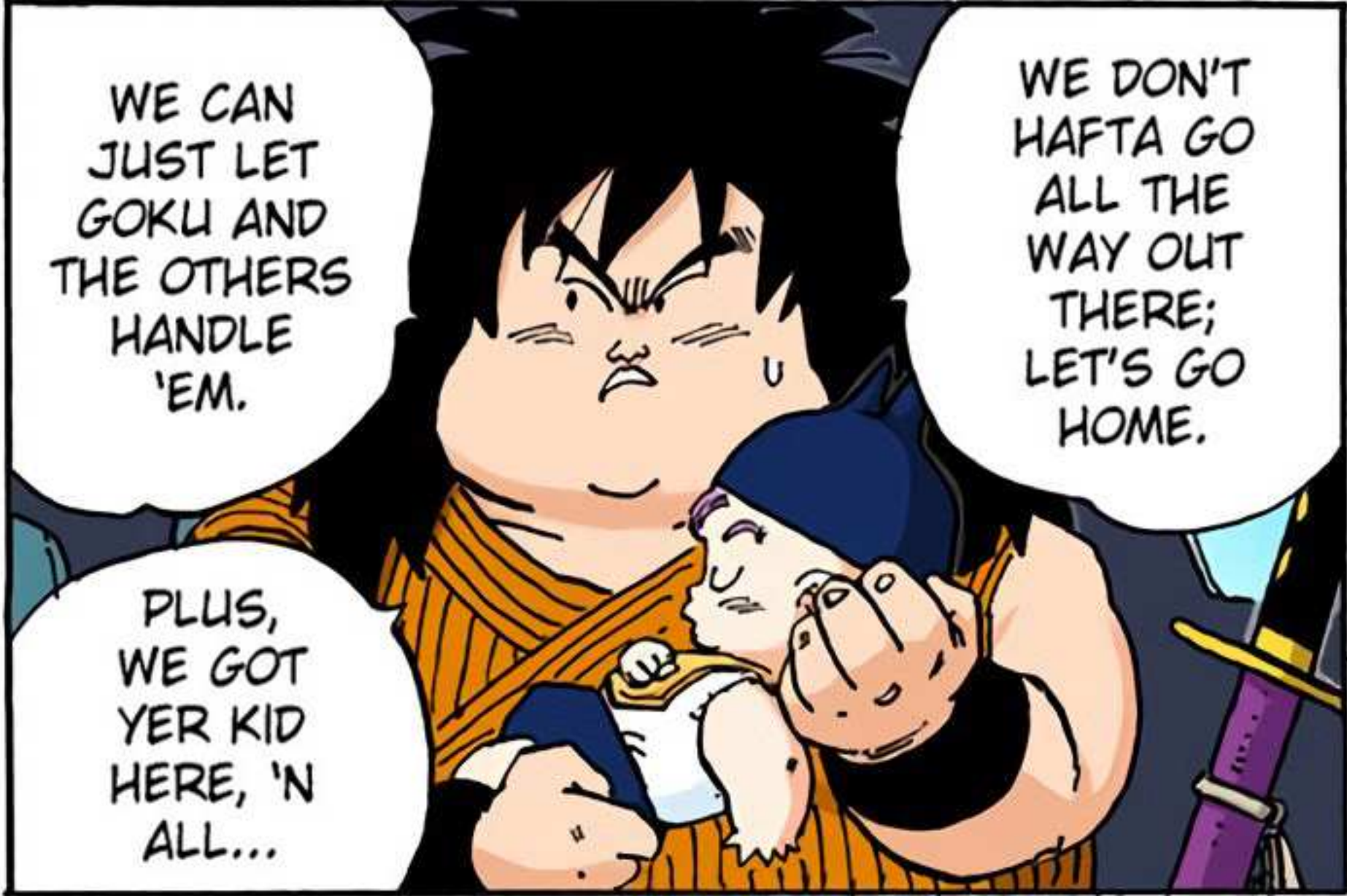
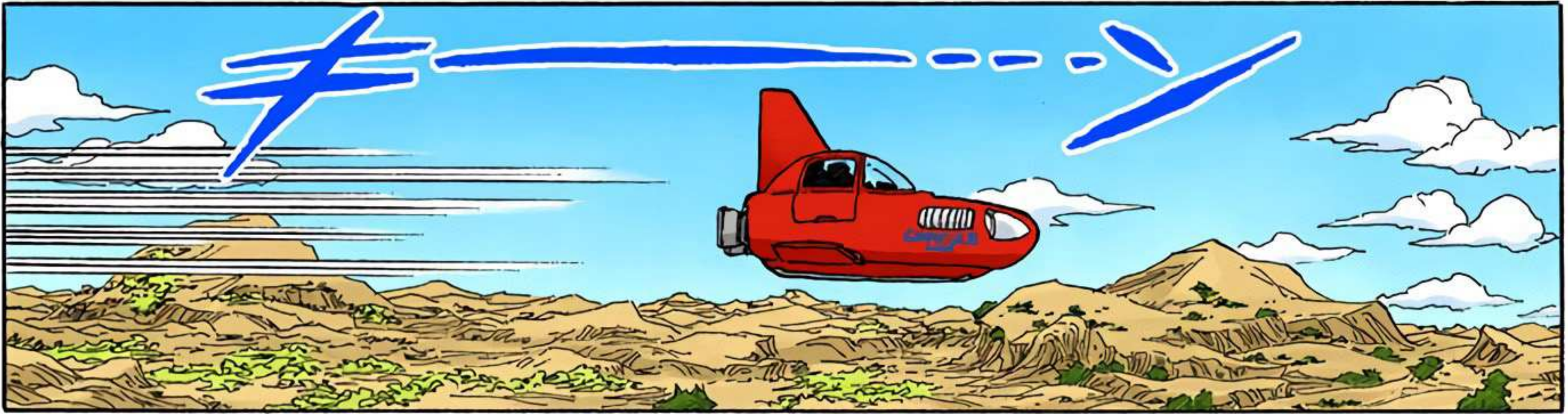
A KI...! I SENSE A KI IN BATTLE --!

THIS ISLAND IS A WRECK ...

...IT LOOKS LIKE I ARRIVED LATE, AFTER ALL. THERE'S NO SIGN OF GOKU-SAN, THE OTHERS, OR THE ARTIFICIAL HUMANS.

...WHAT ON EARTH COULD'VE HAPPENED HERE?







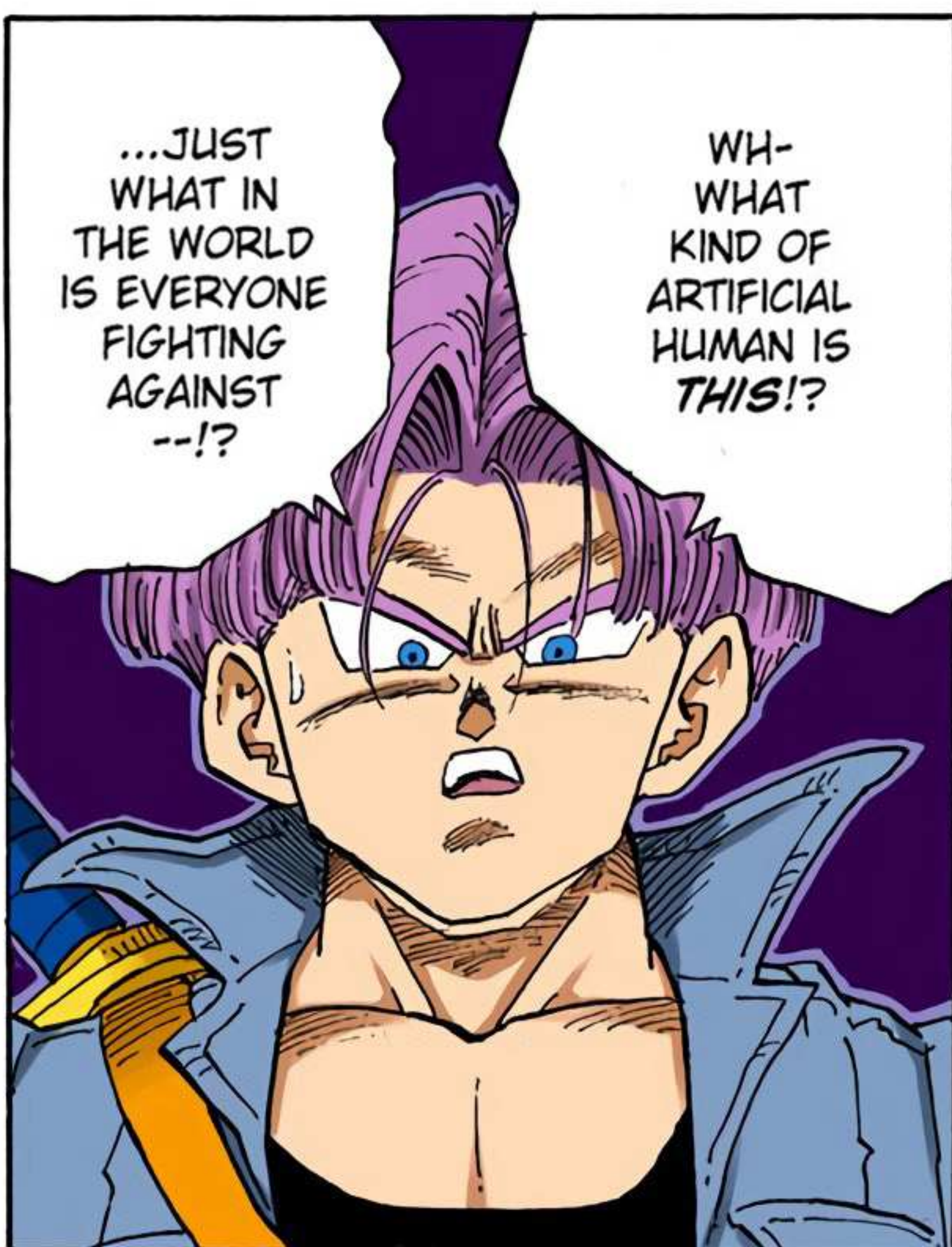
WHICH IS WHY
THE ENERGY YOU
STOLE FROM ME
EARLIER WAS
NOTHING TO
FRET OVER.



SOMETHING TO
KEEP IN MIND--
WHEN WE FIGHT,
WE CAN AMPLIFY
WHAT YOU WOULD
CALL OUR ENERGY
INTO HUGE
BURSTS.

...JUST
WHAT IN
THE WORLD
IS EVERYONE
FIGHTING
AGAINST
--!?

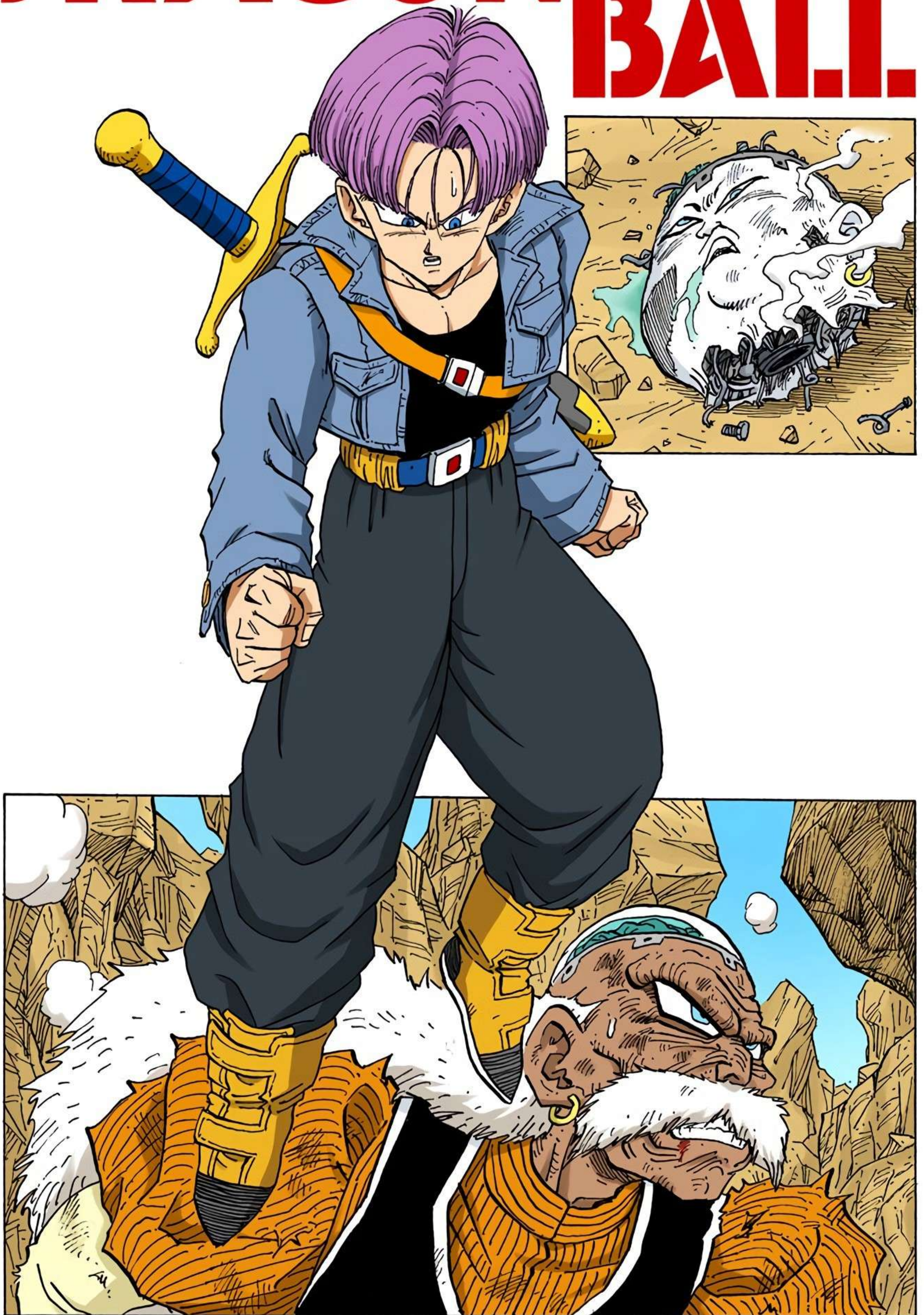
WH-
WHAT
KIND OF
ARTIFICIAL
HUMAN IS
THIS!?



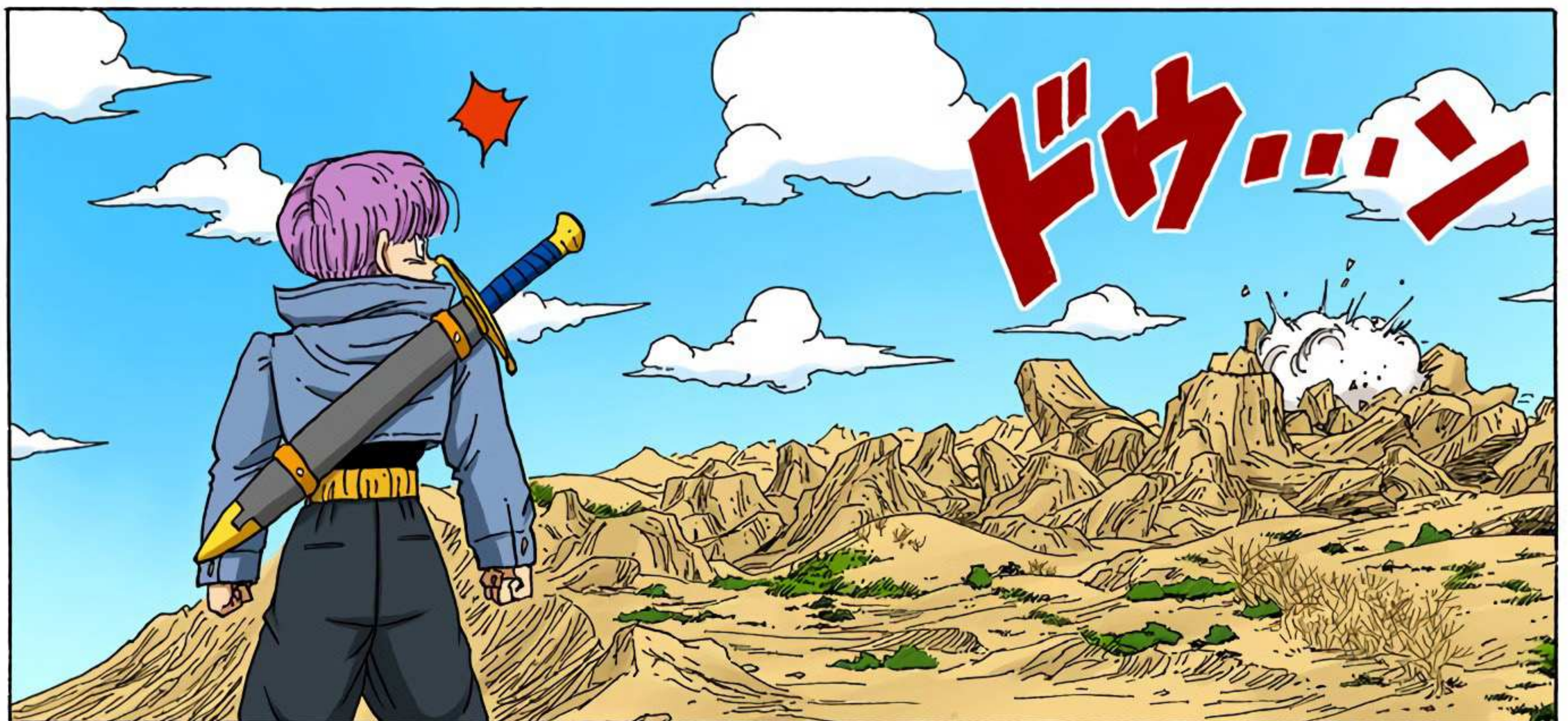
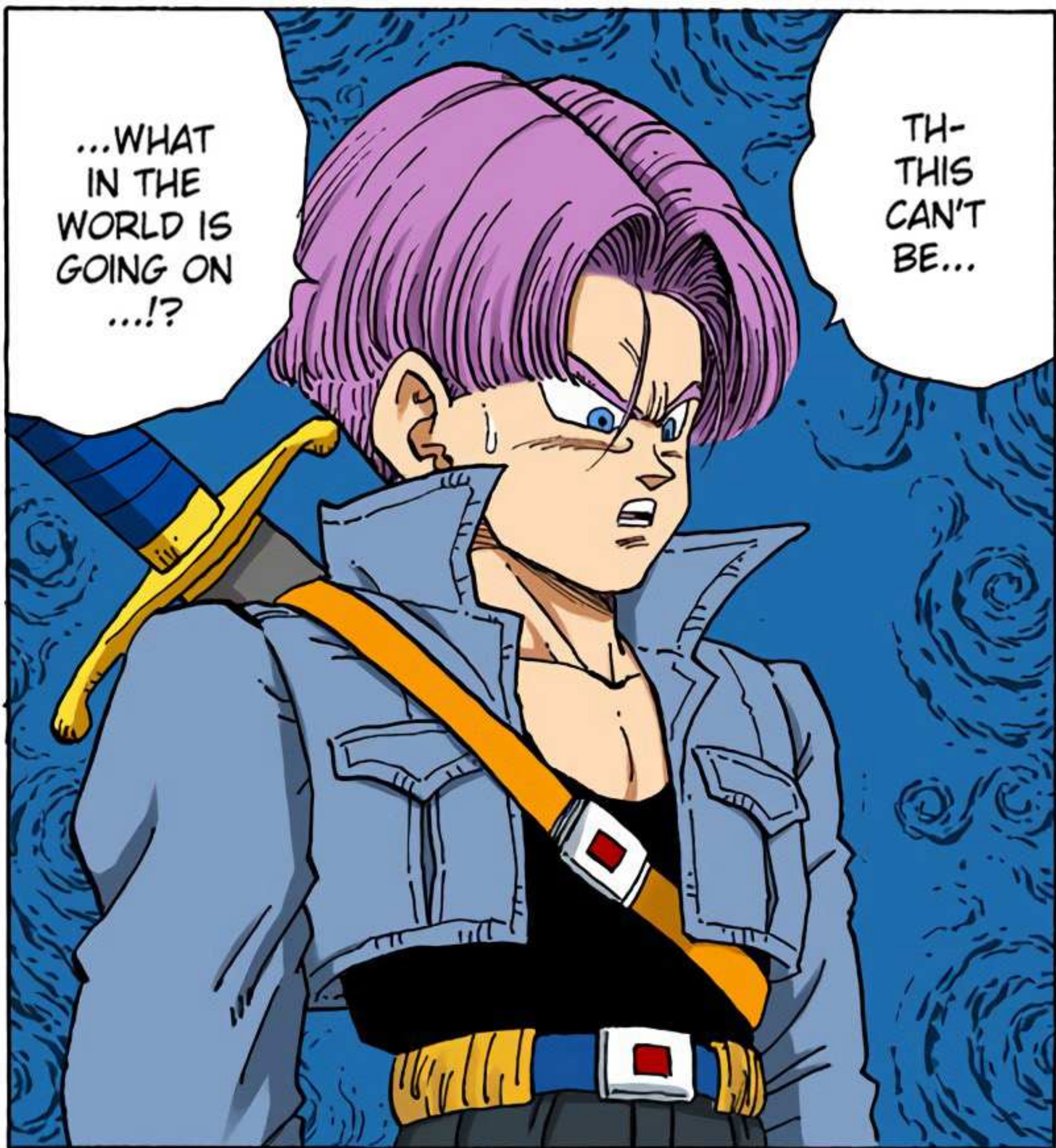
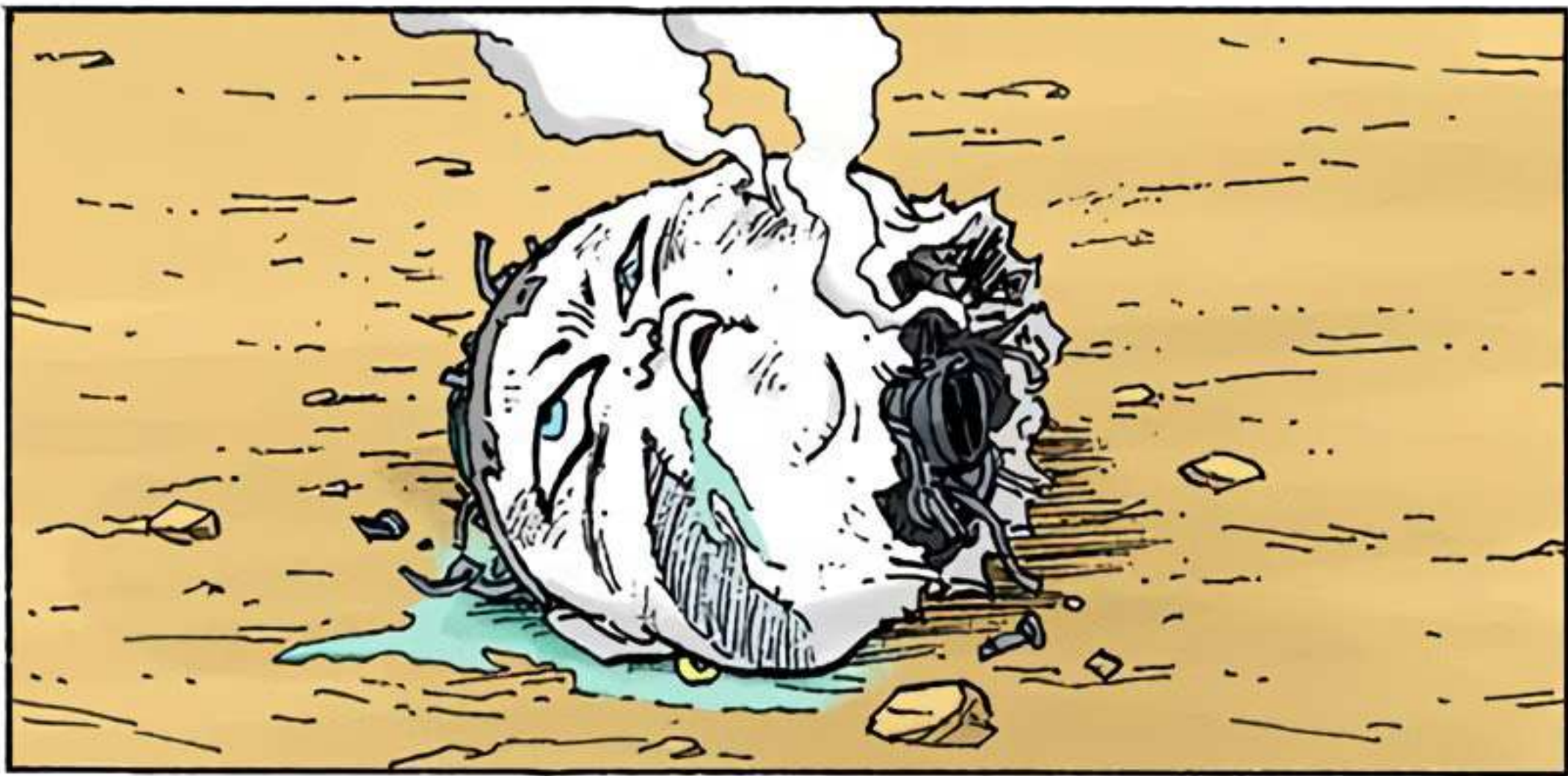
HE'S
WON
--!!

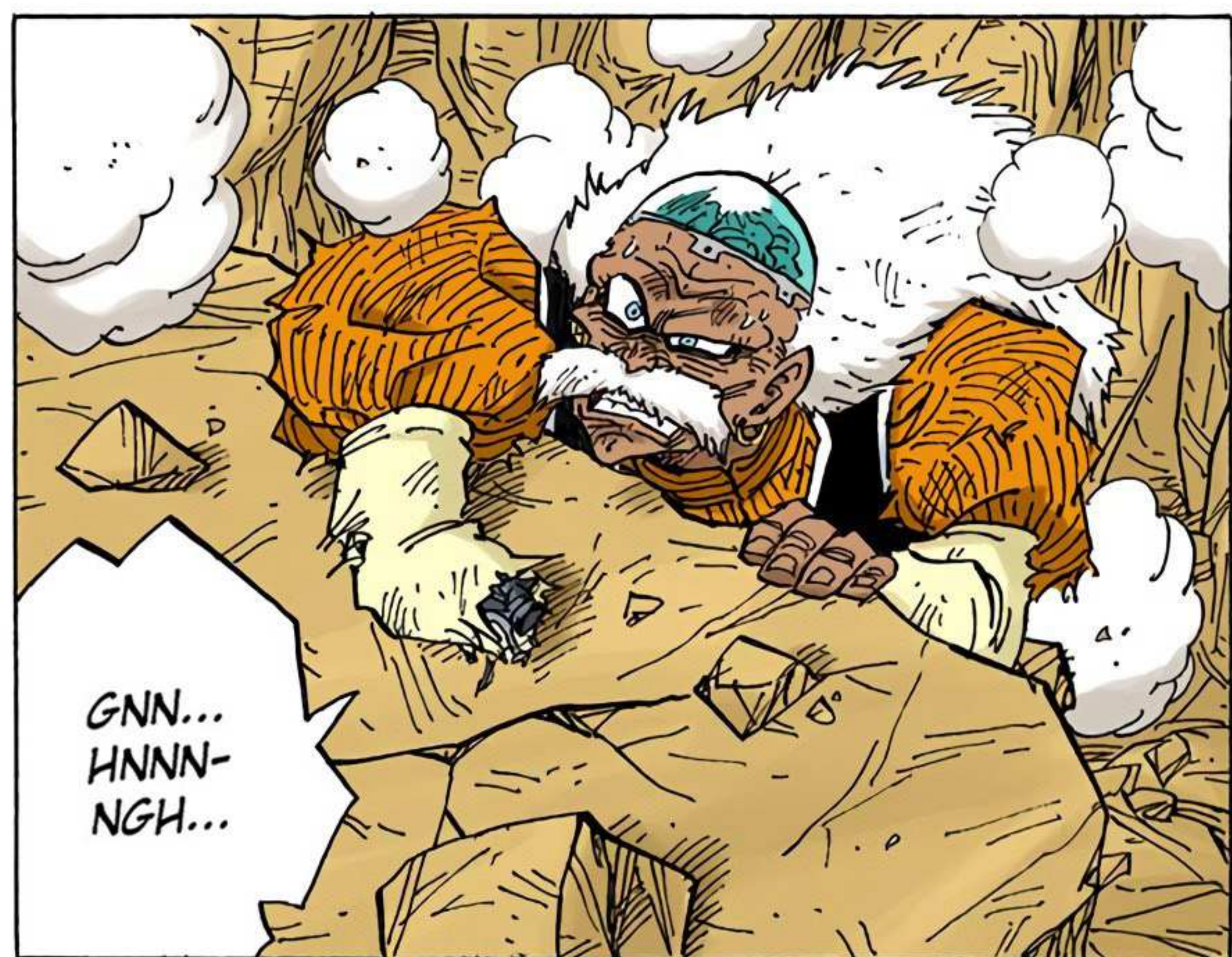
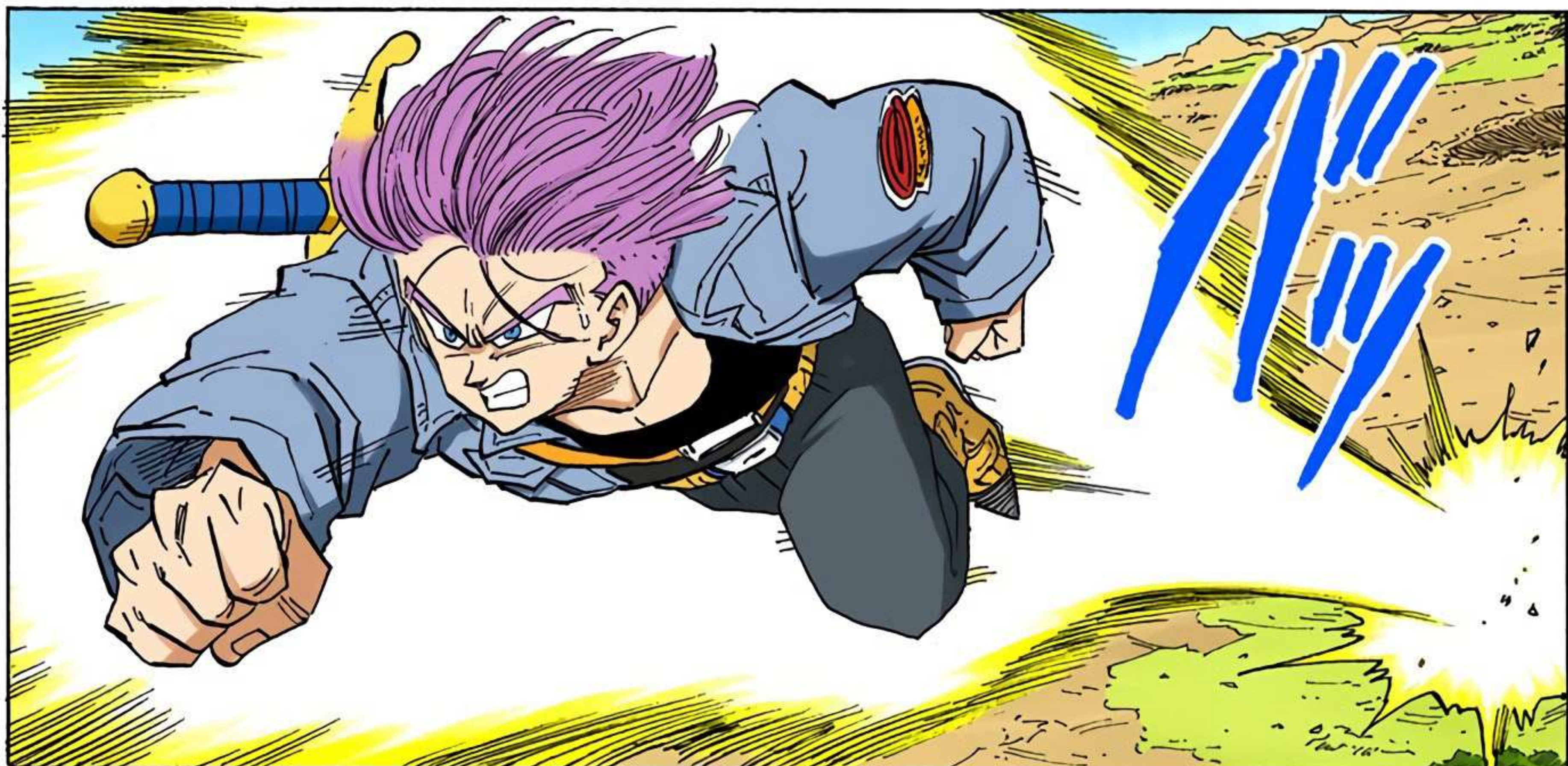


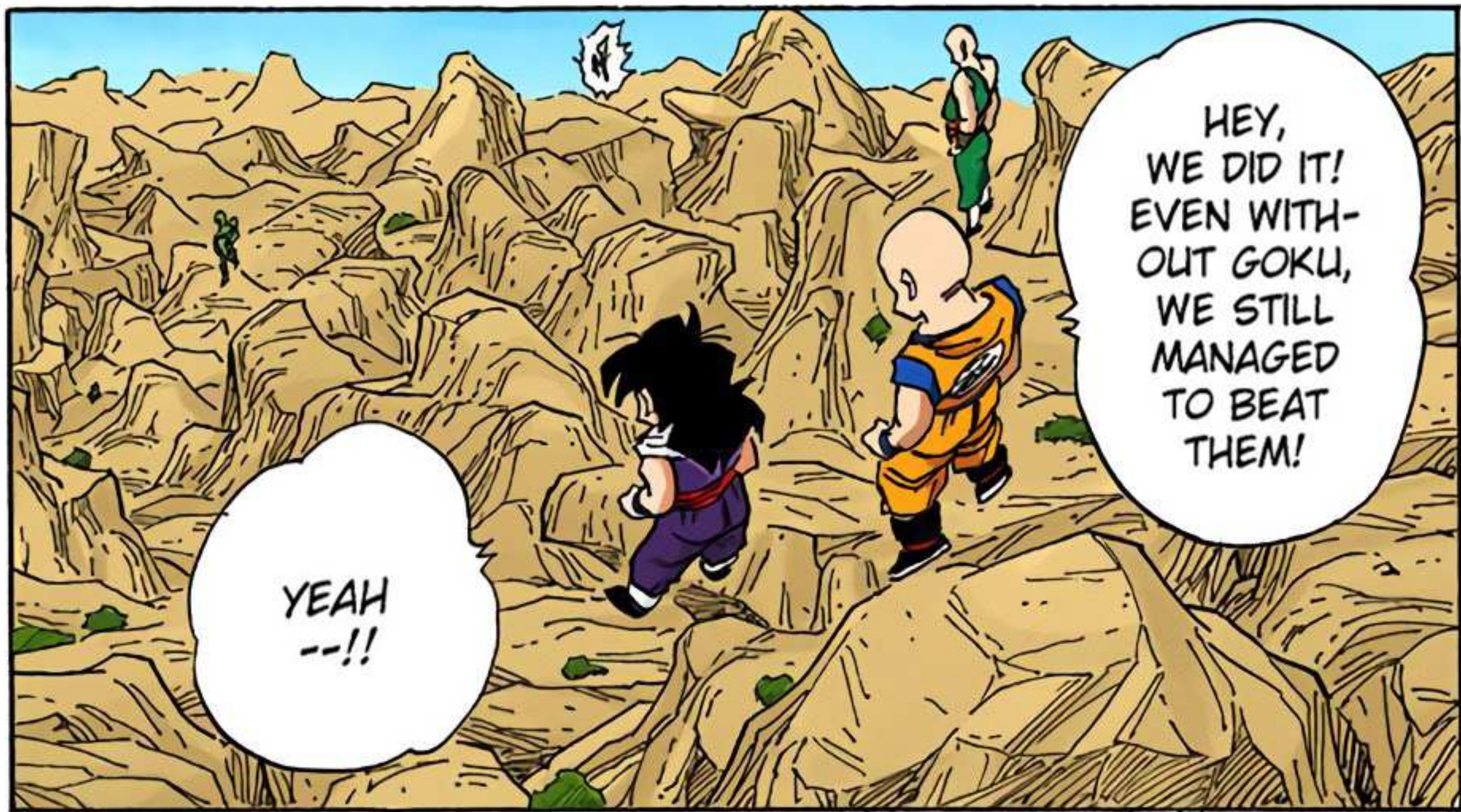
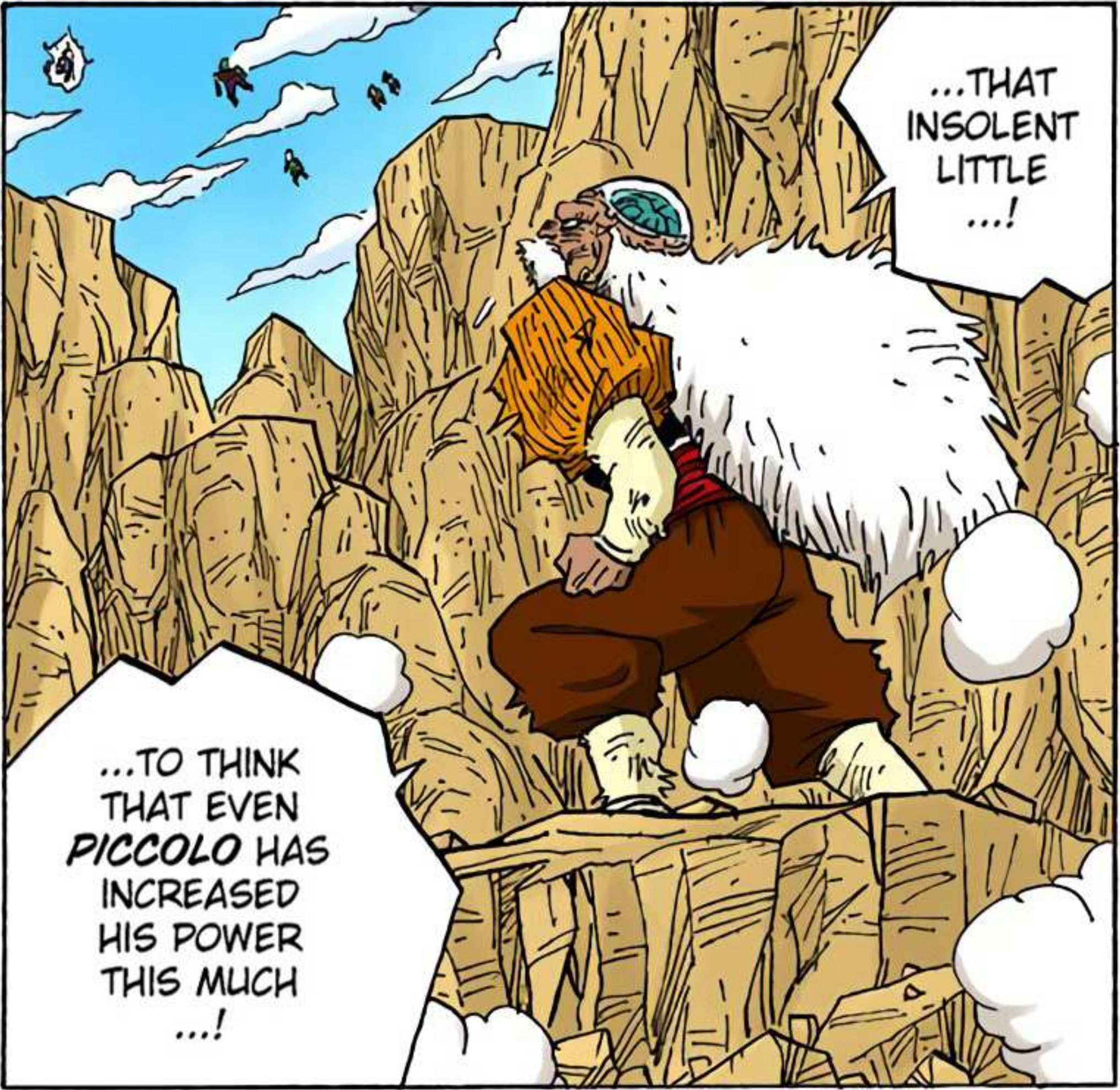
DRAGON ドラゴンボール BALL.

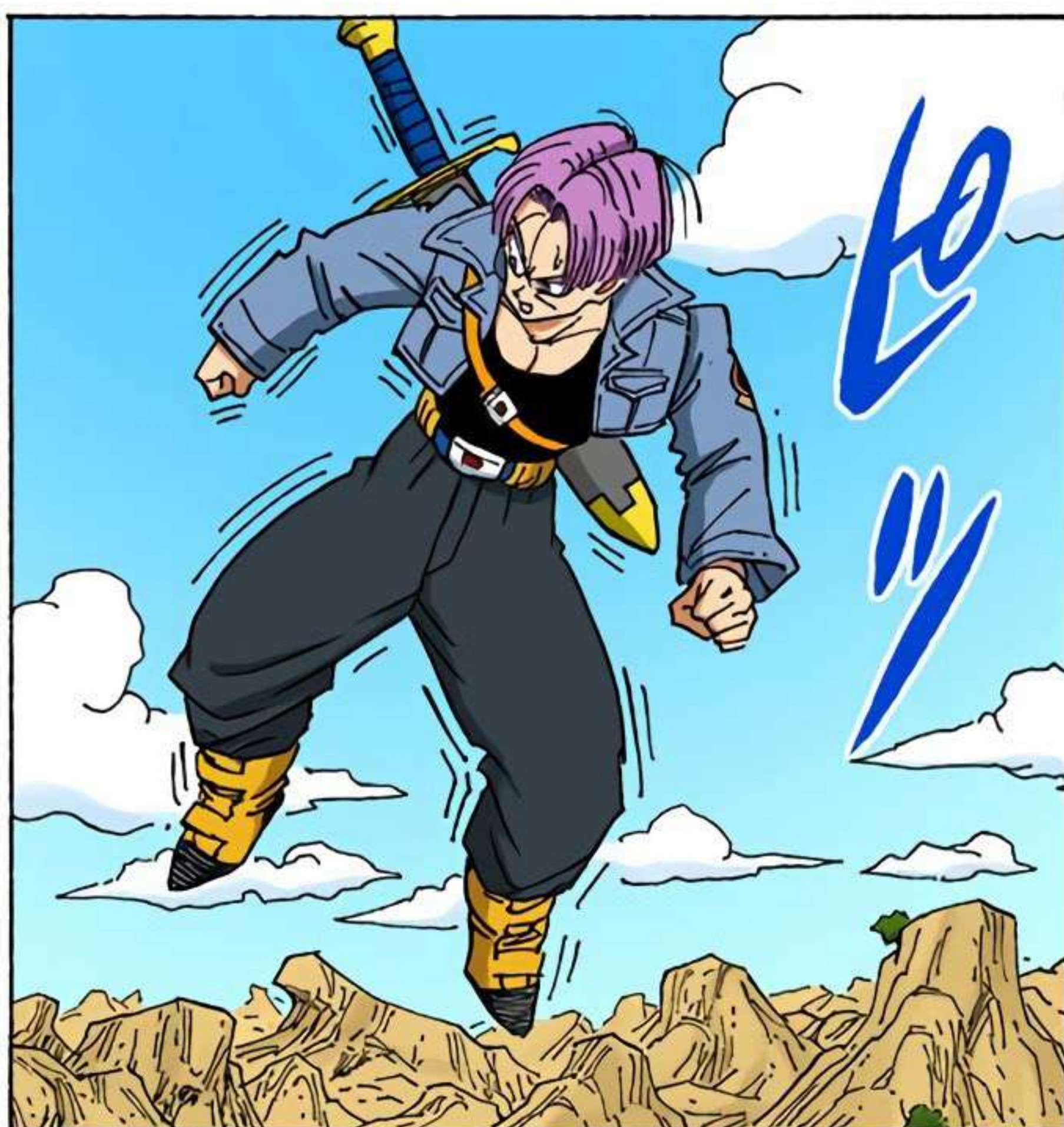
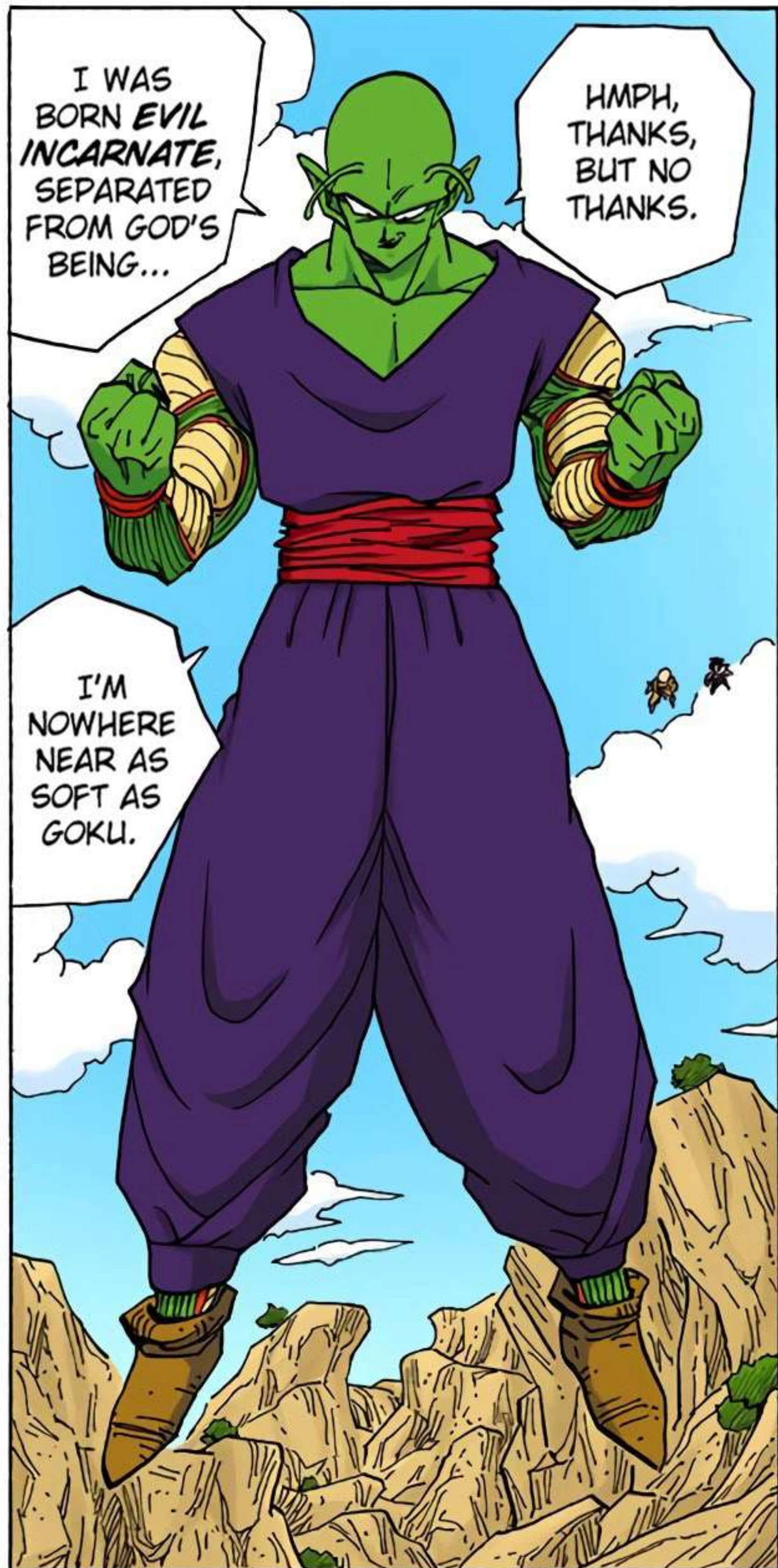
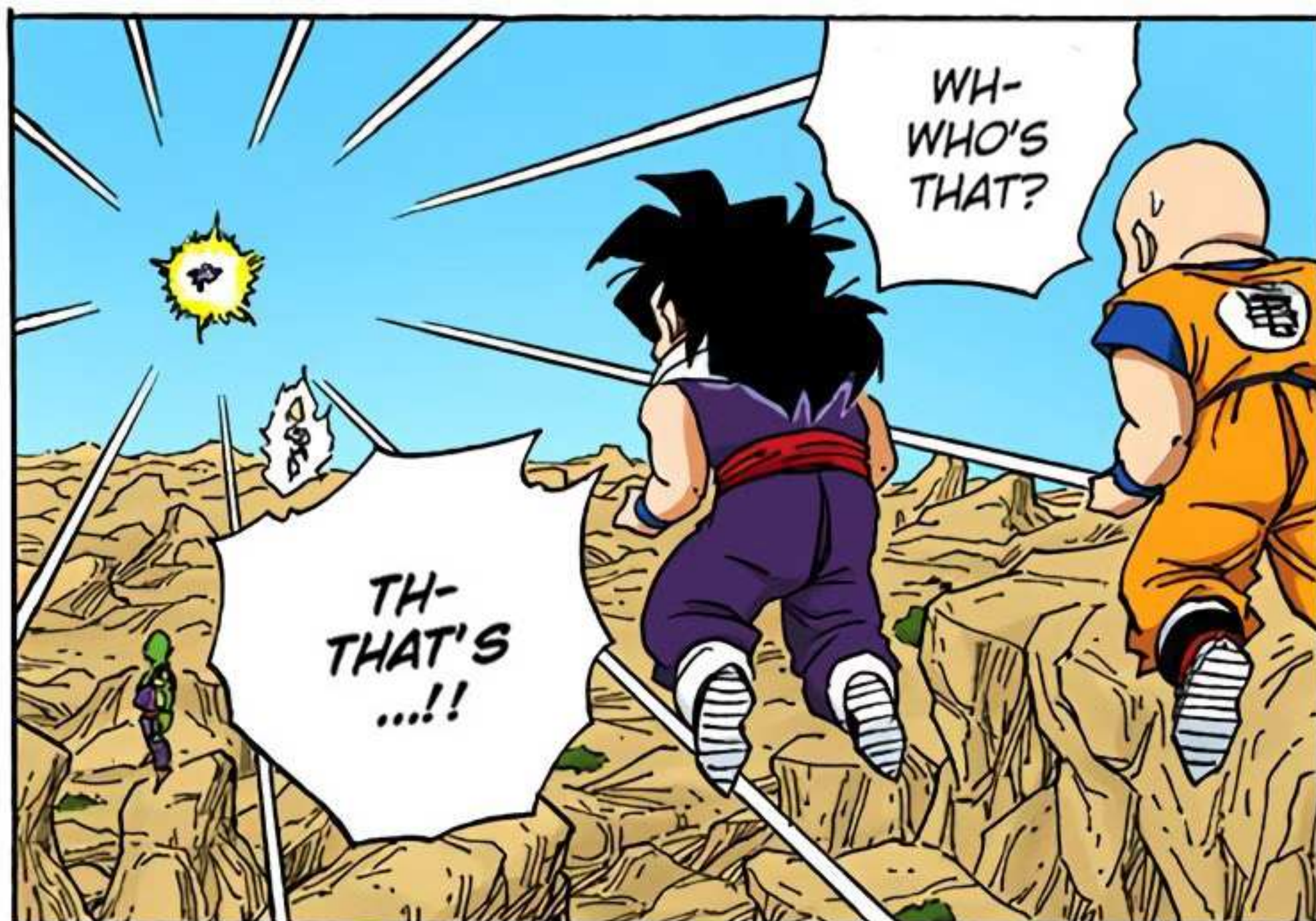


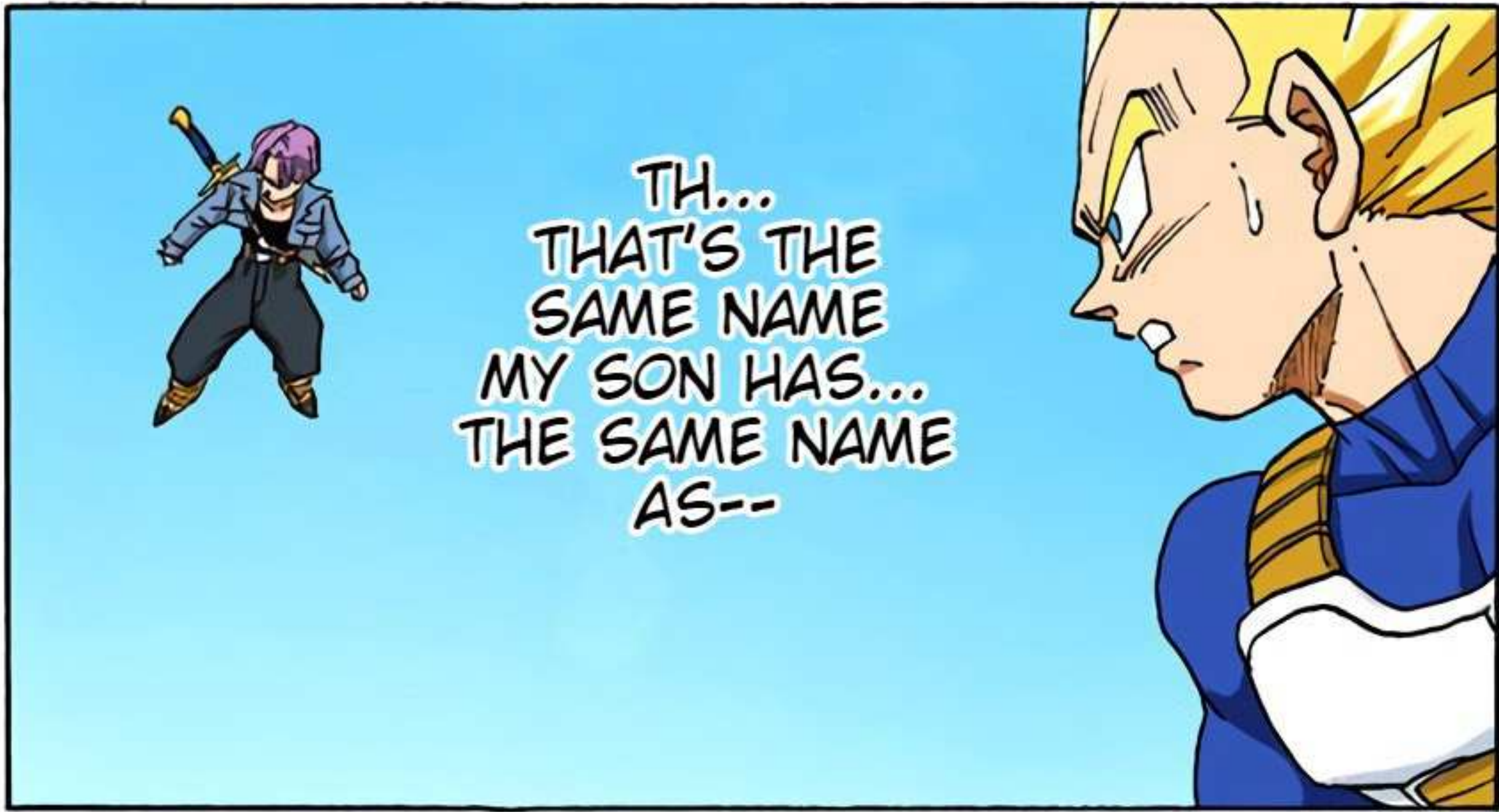
CHAPTER 347: TRUNKS' CONFUSION











TH...
THAT'S THE
SAME NAME
MY SON HAS...
THE SAME NAME
AS--

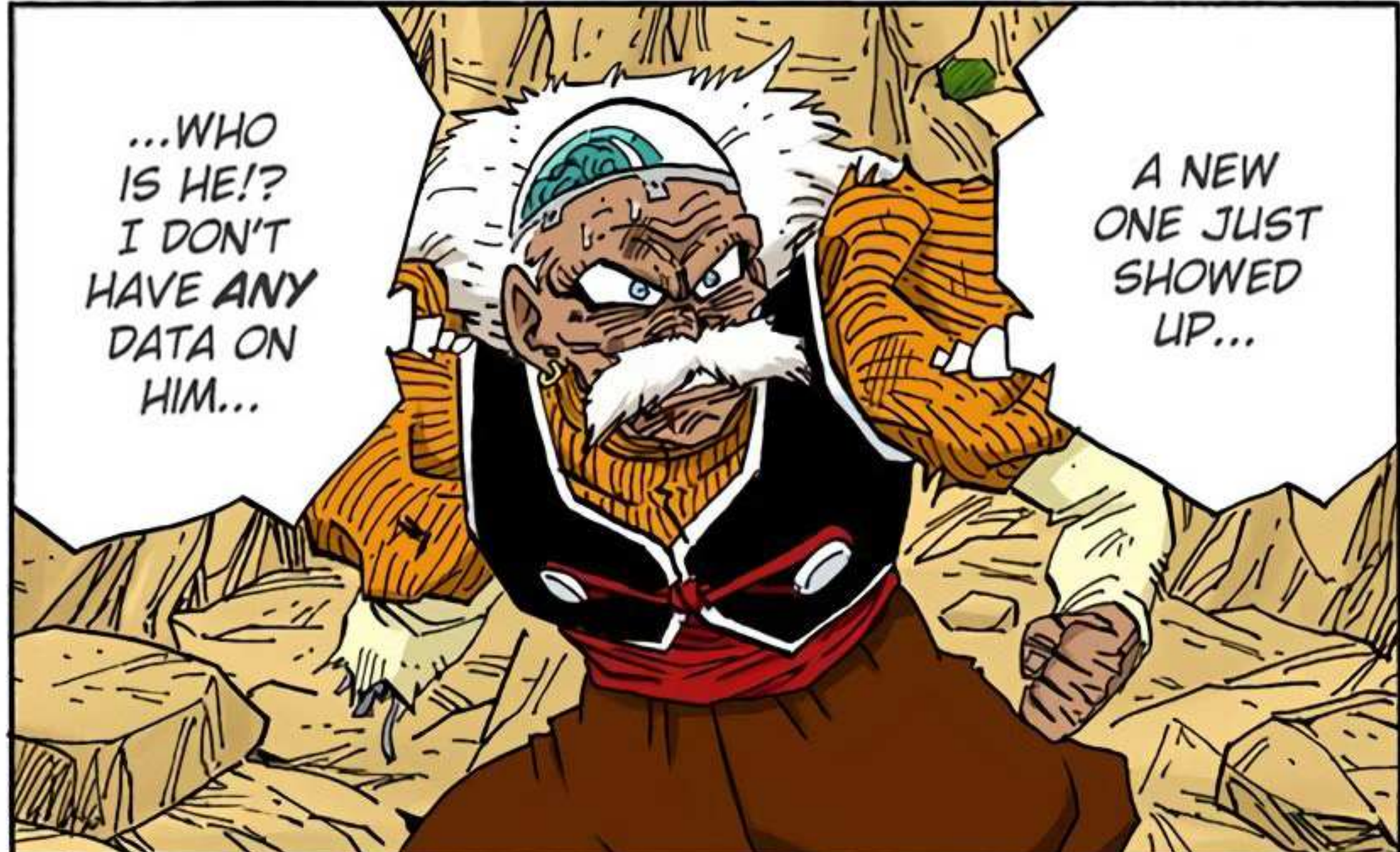


TRUNKS?
DID HE
SAY
TRUNKS?!



...SO
THAT'S
IT!

...AND
HE CAME
FROM THE
FUTURE
...!

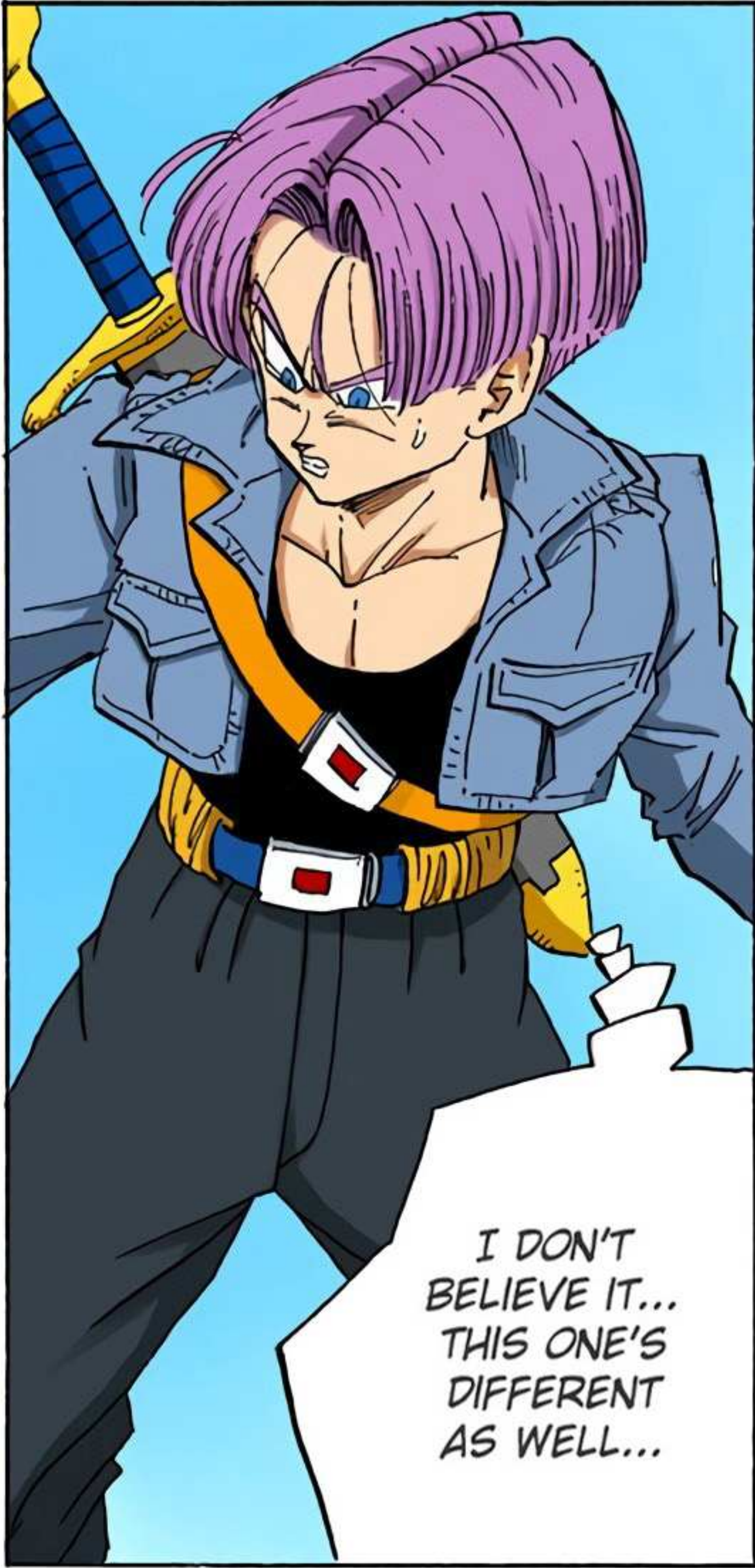


...WHO
IS HE!?
I DON'T
HAVE ANY
DATA ON
HIM...

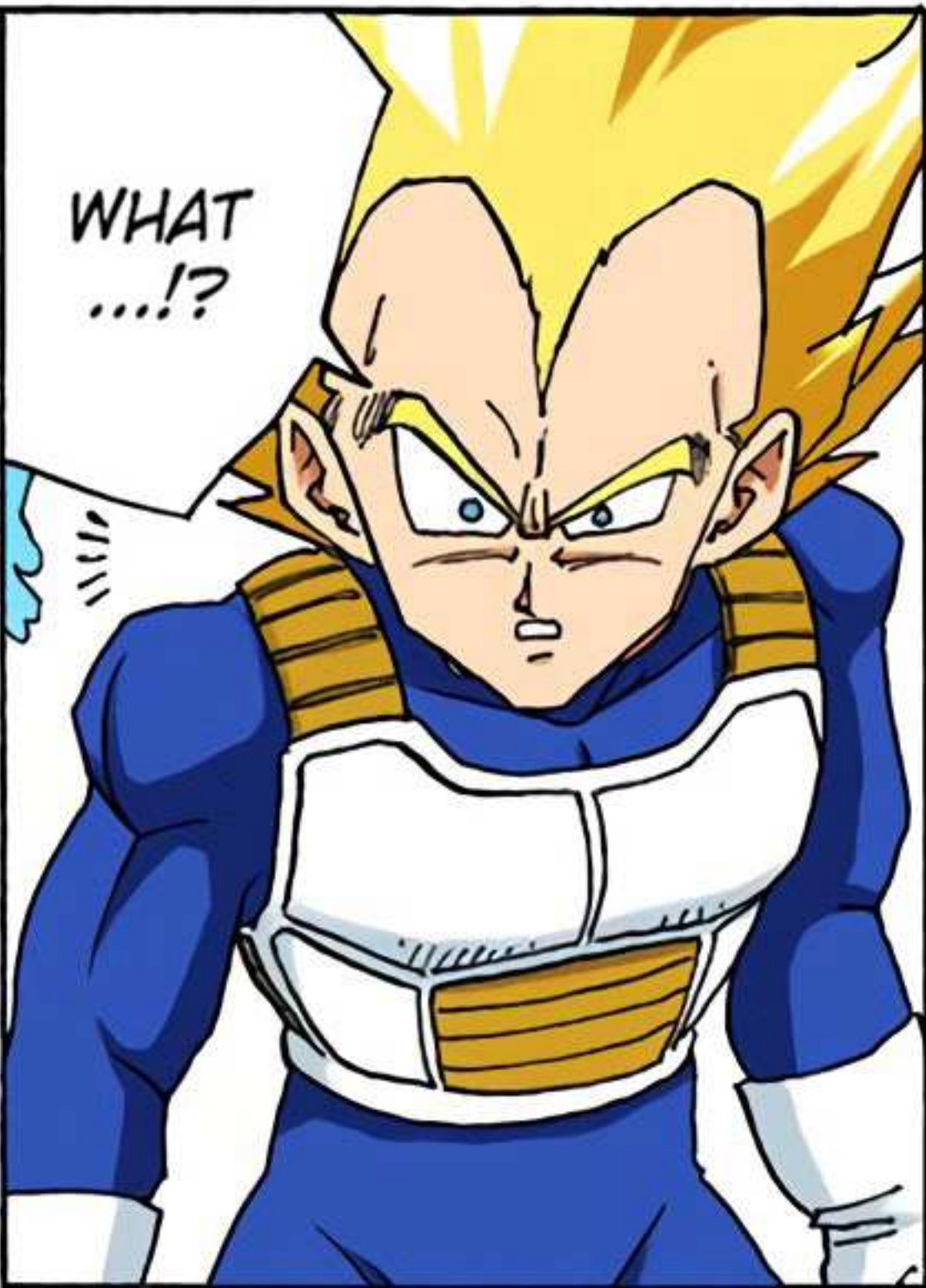
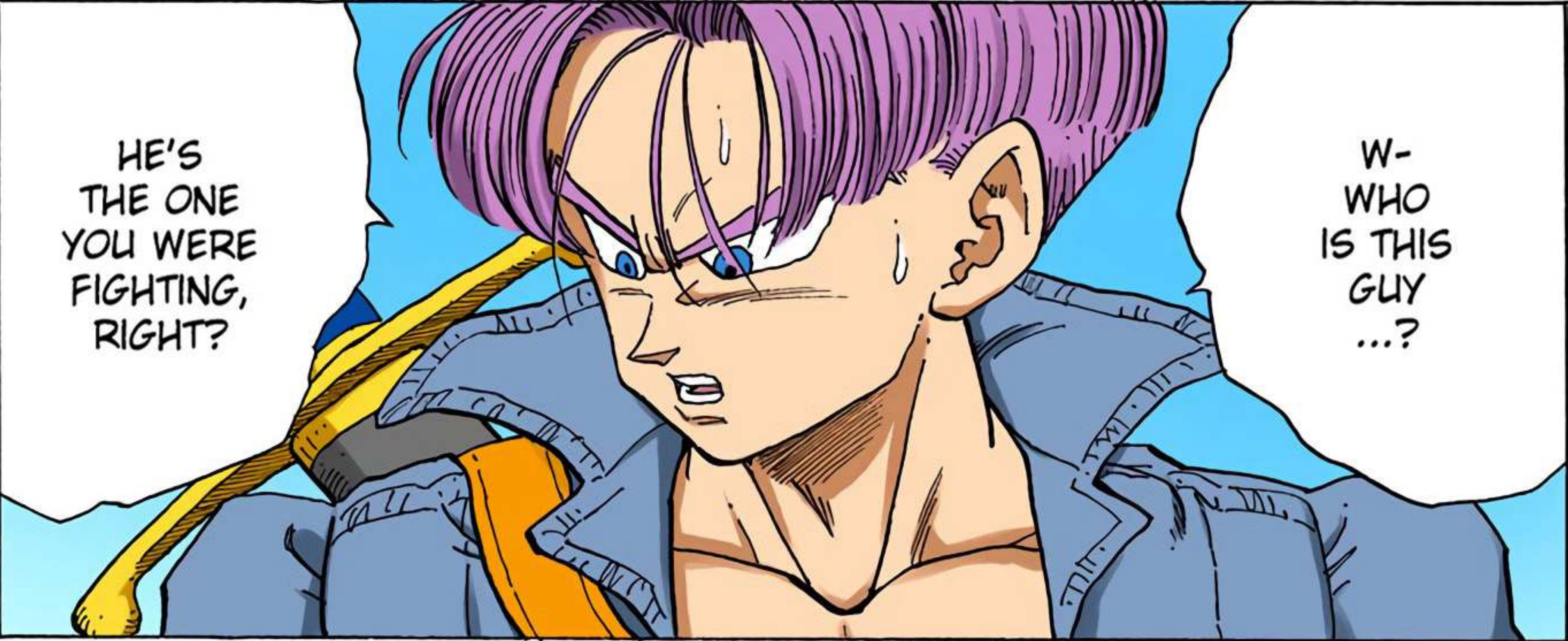
A NEW
ONE JUST
SHOWED
UP...

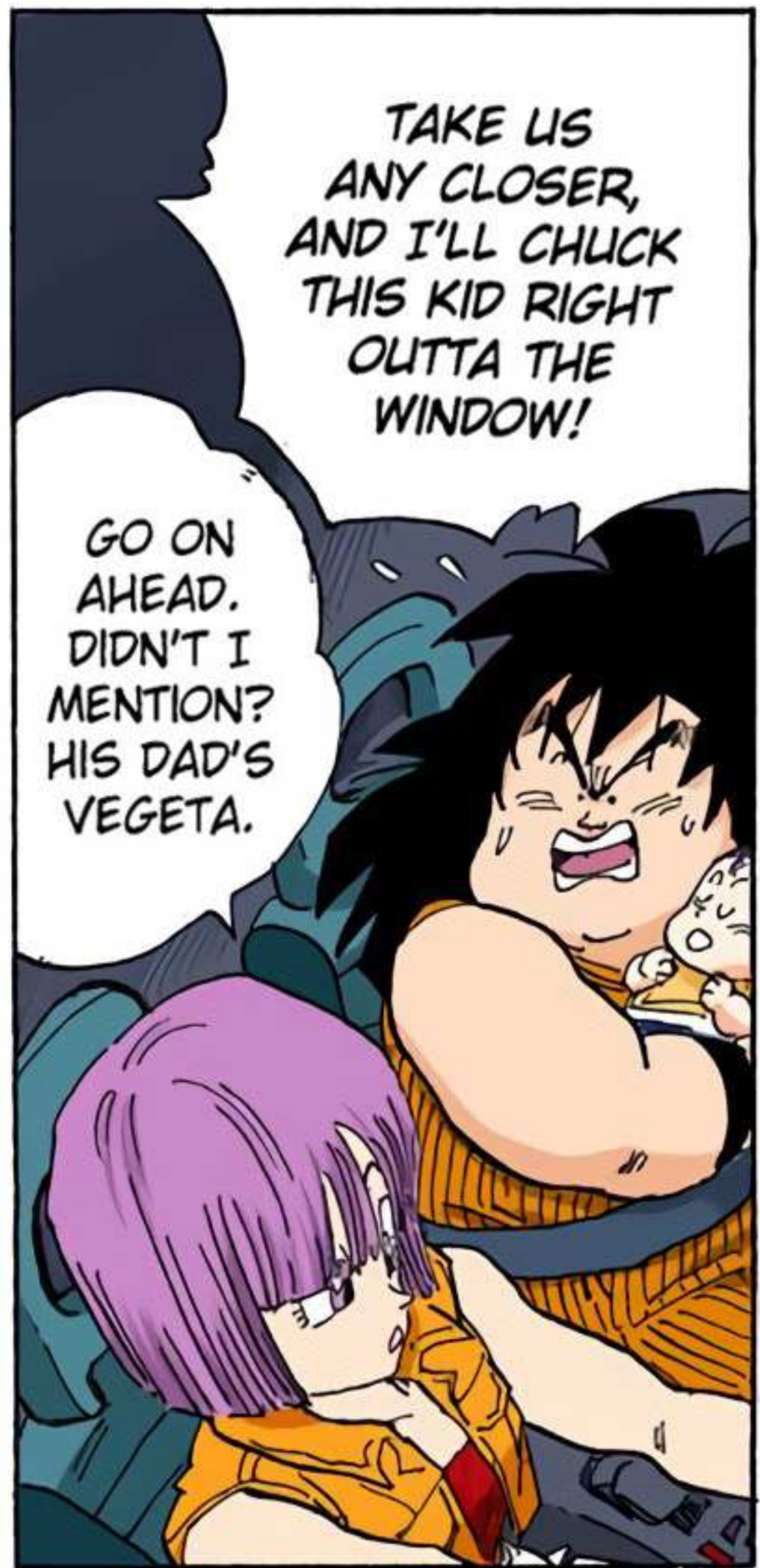
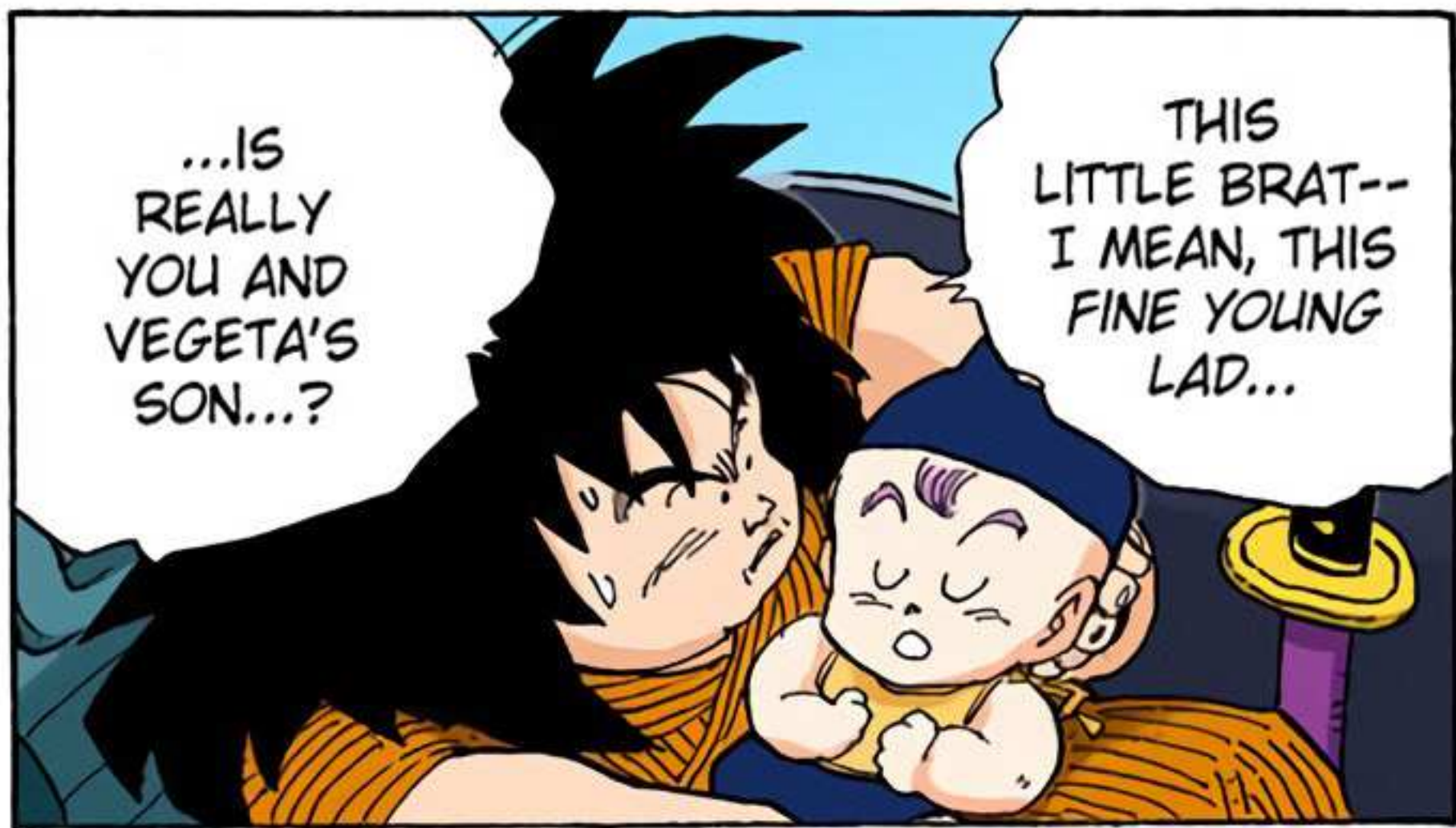
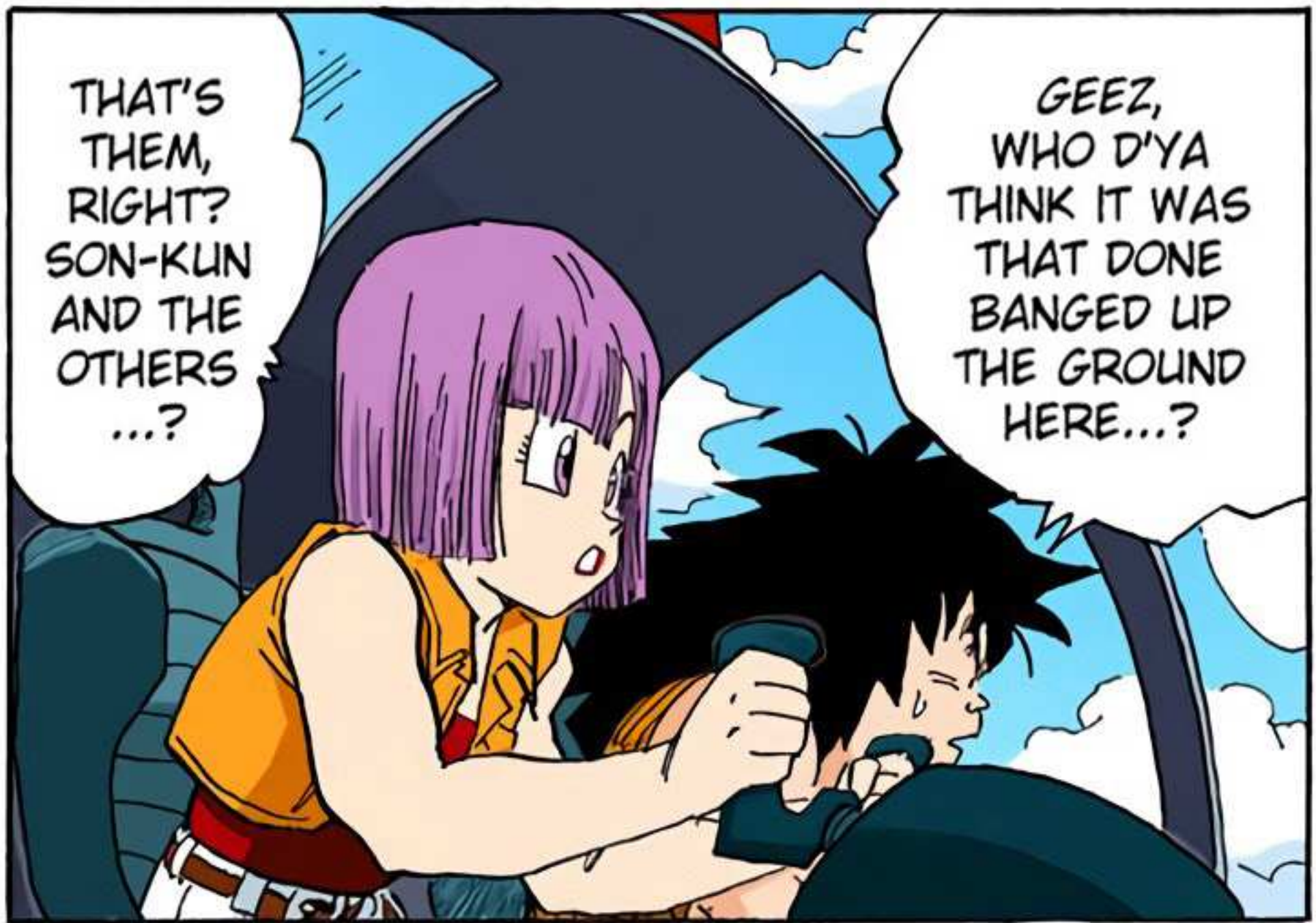
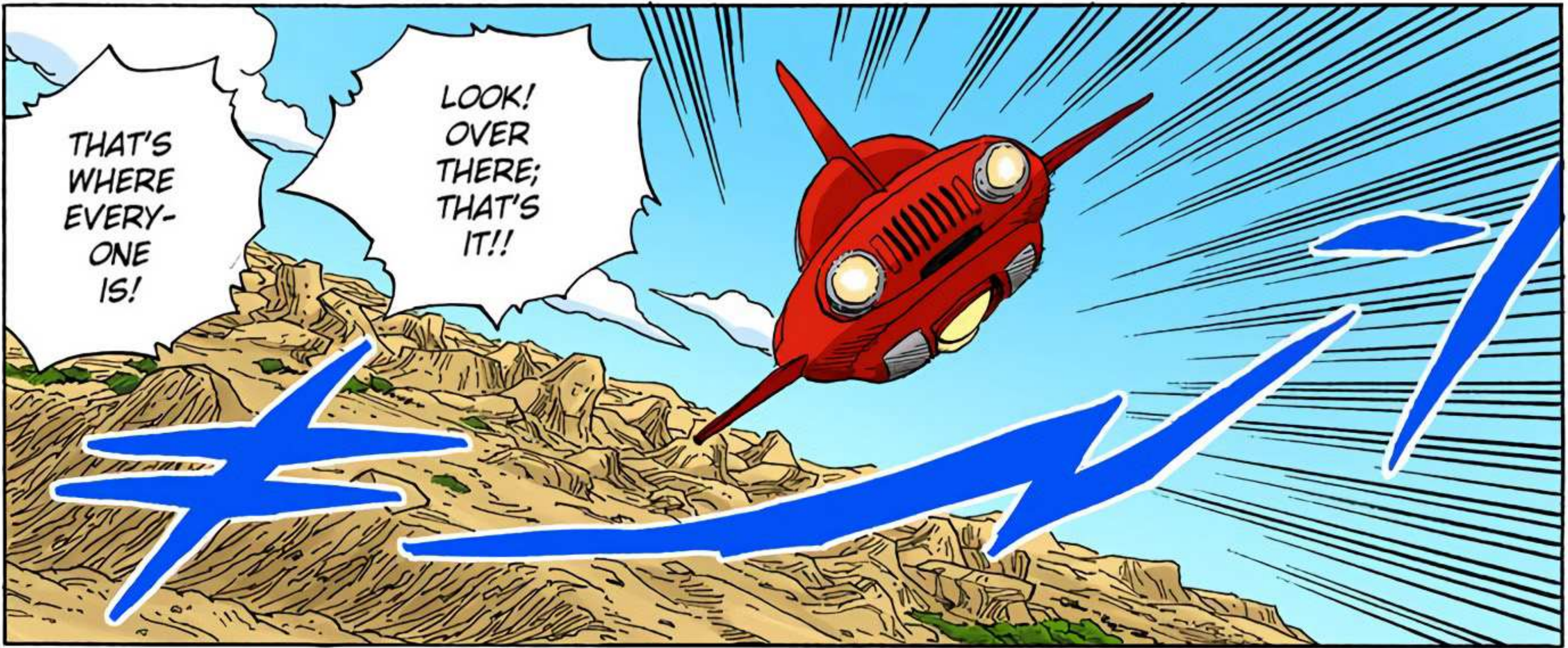


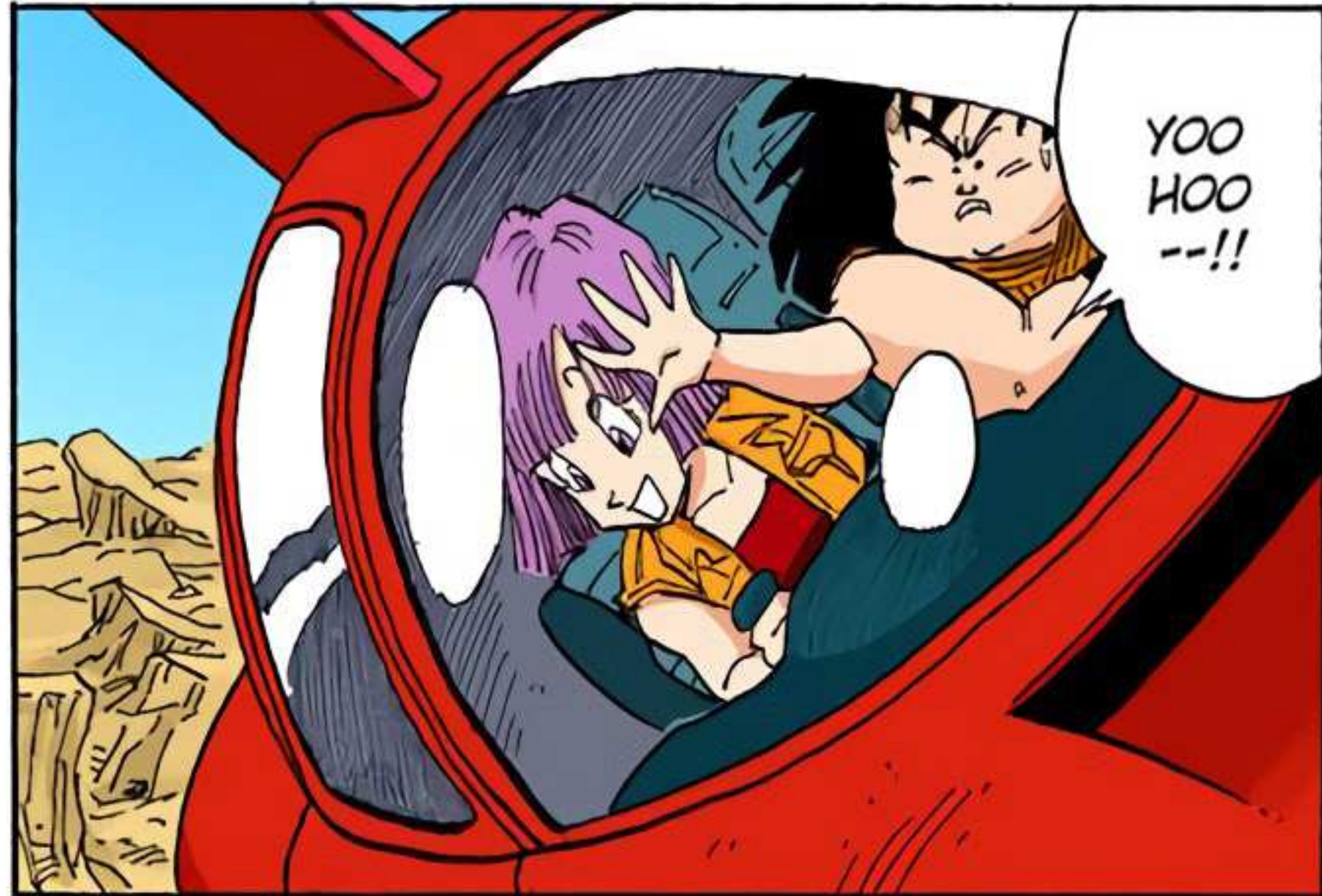
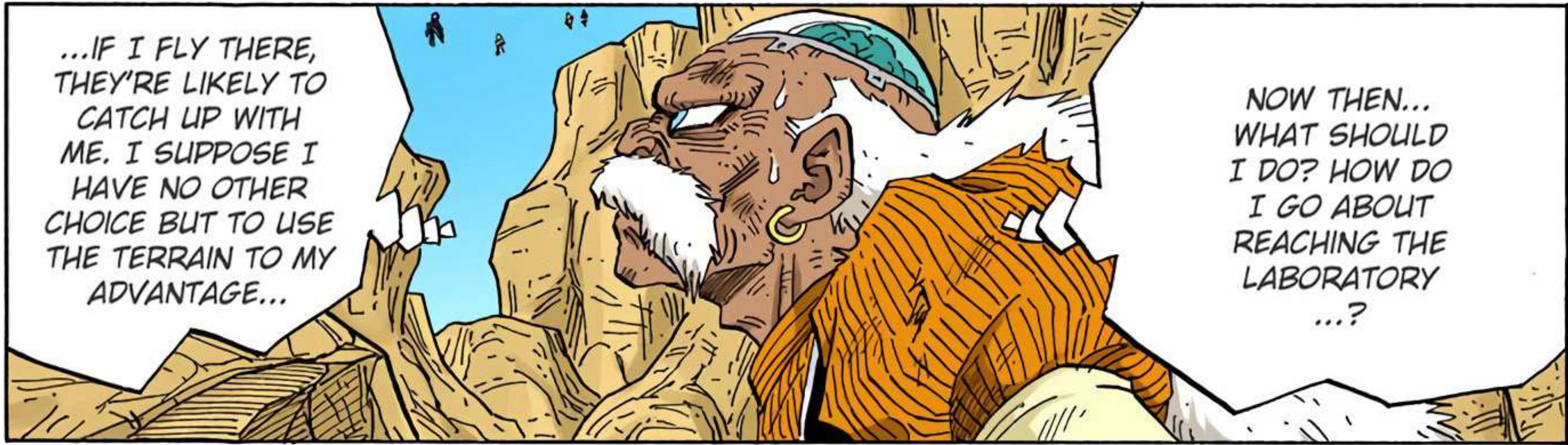
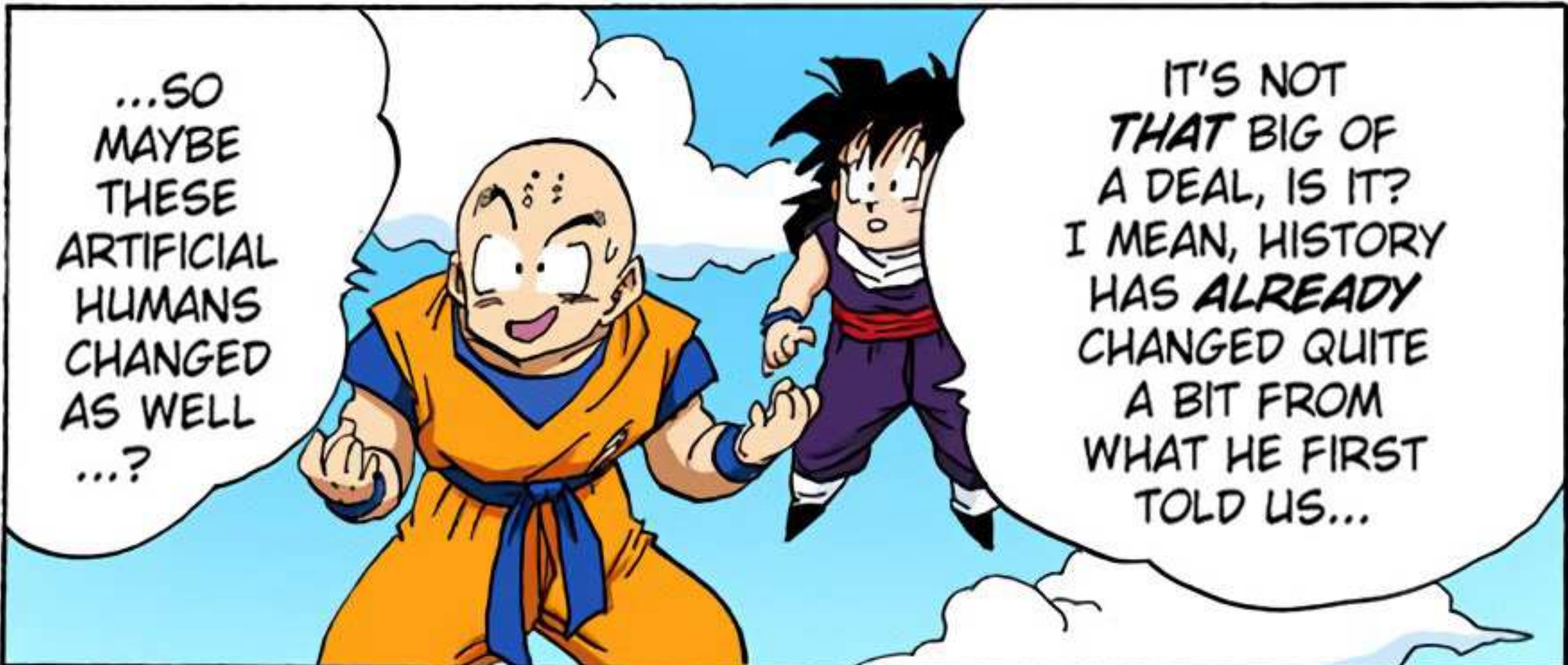
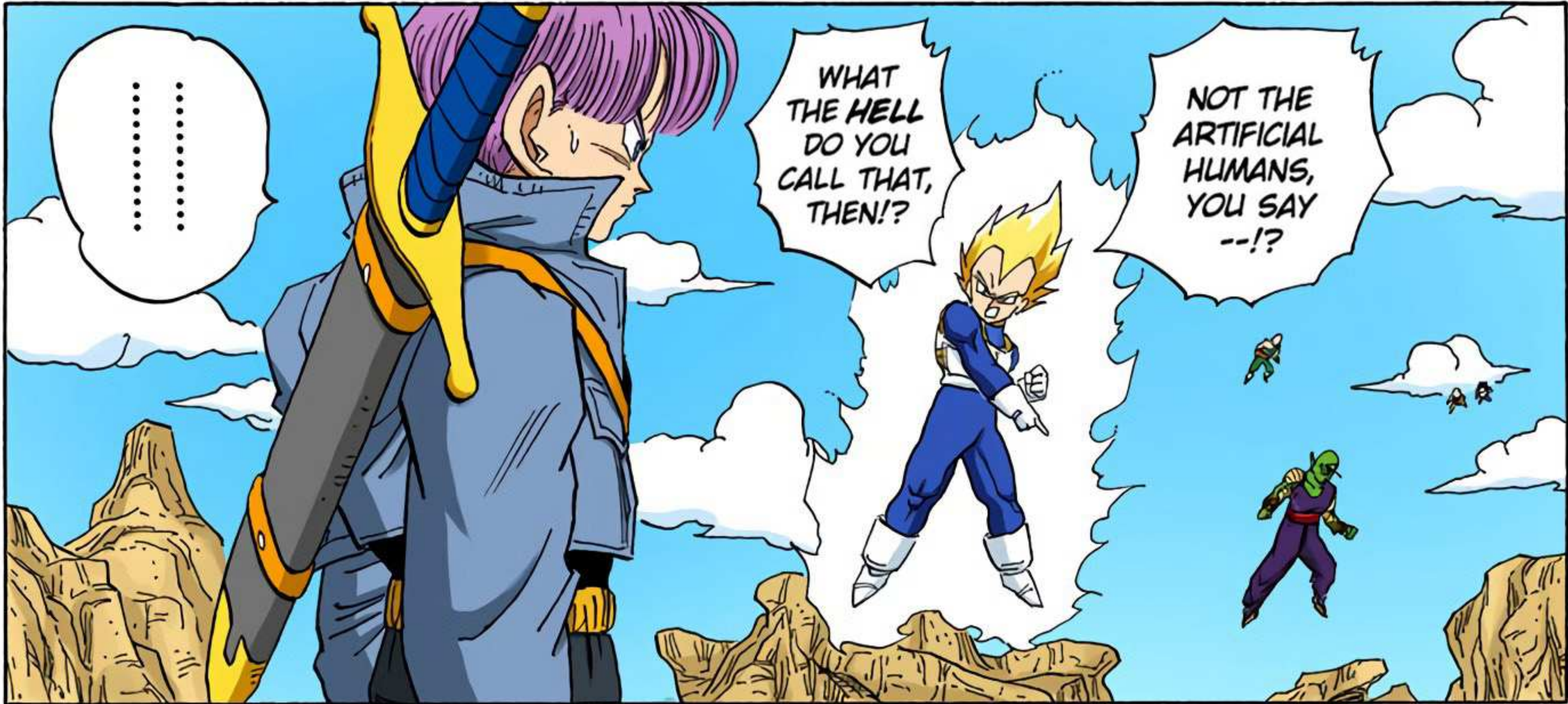
WHATEVER THE CASE
IT'S BECOME APPARENT
TODAY THAT I'VE GROSSLY
MISCALCULATED. IT SEEMS
THAT I HAVE NO OTHER
CHOICE BUT TO RETURN...
TO THE LABORATORY

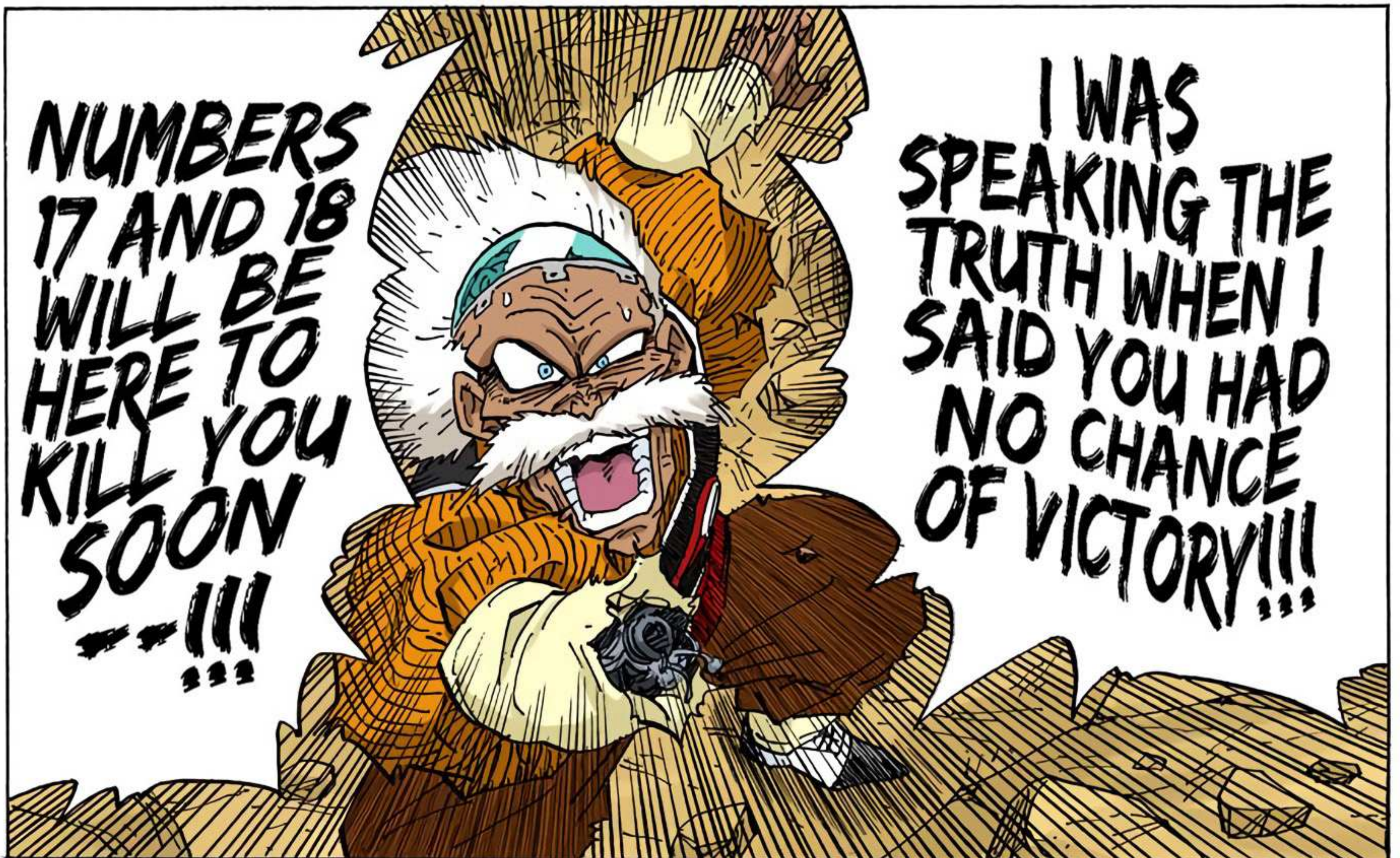
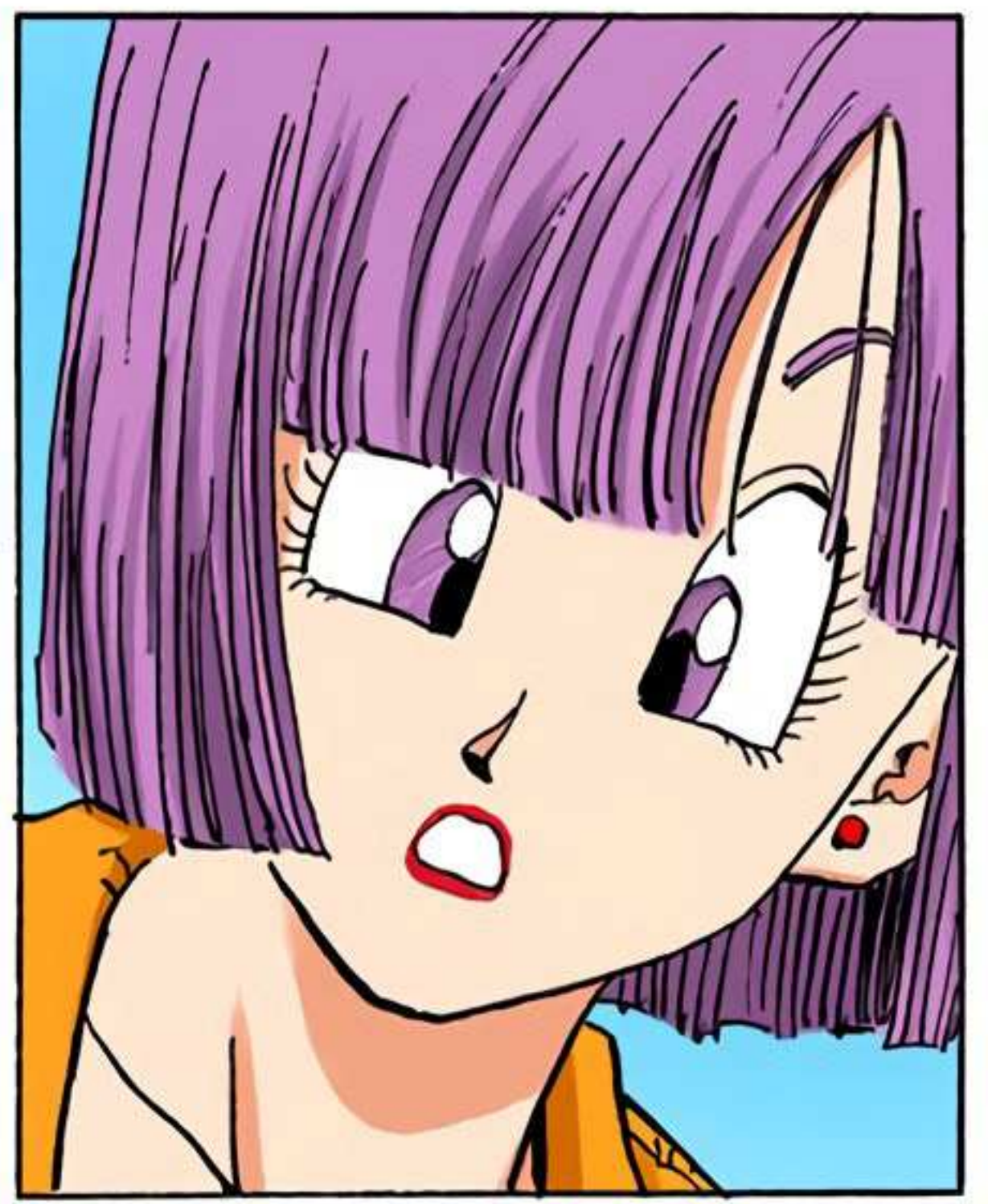
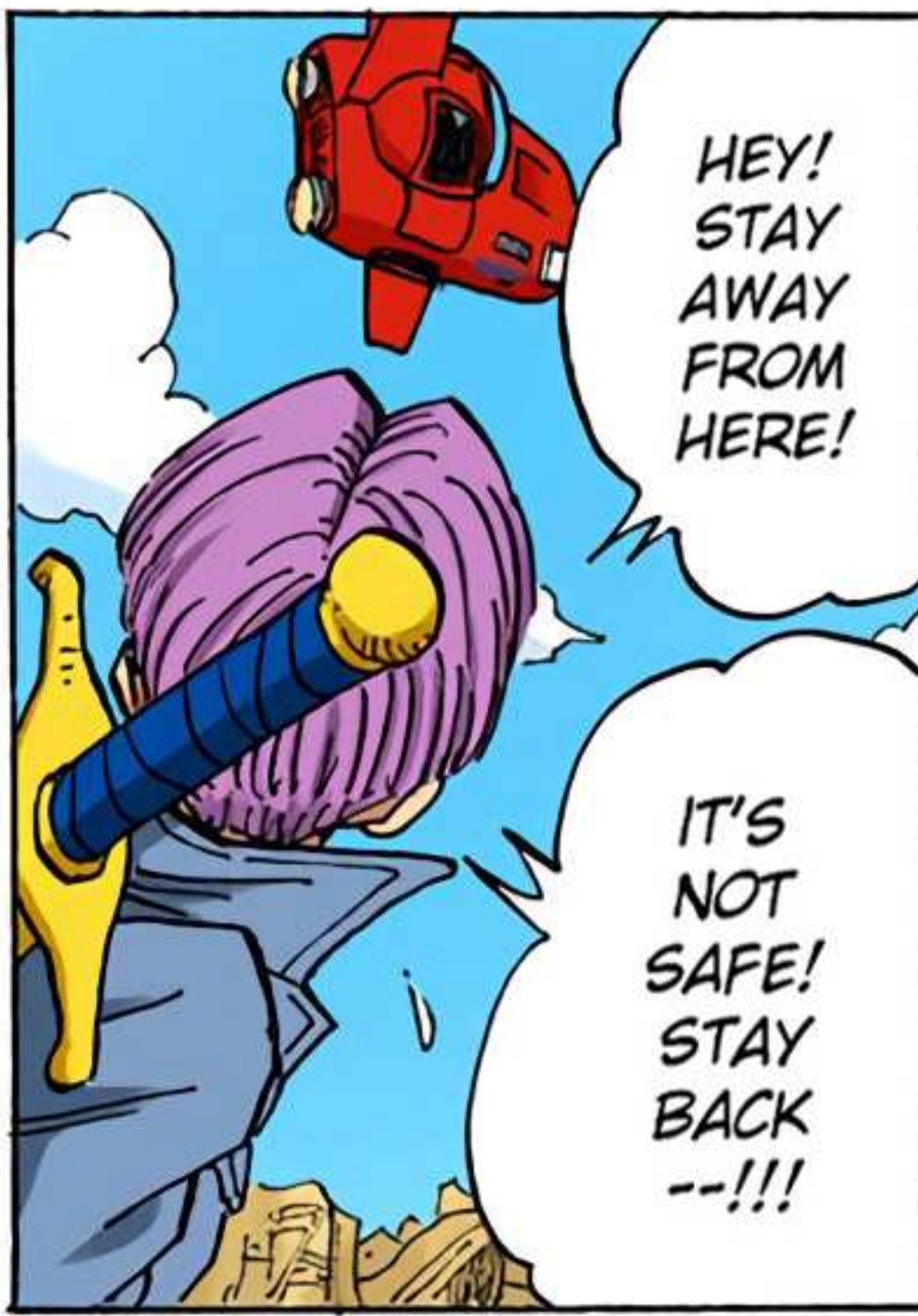
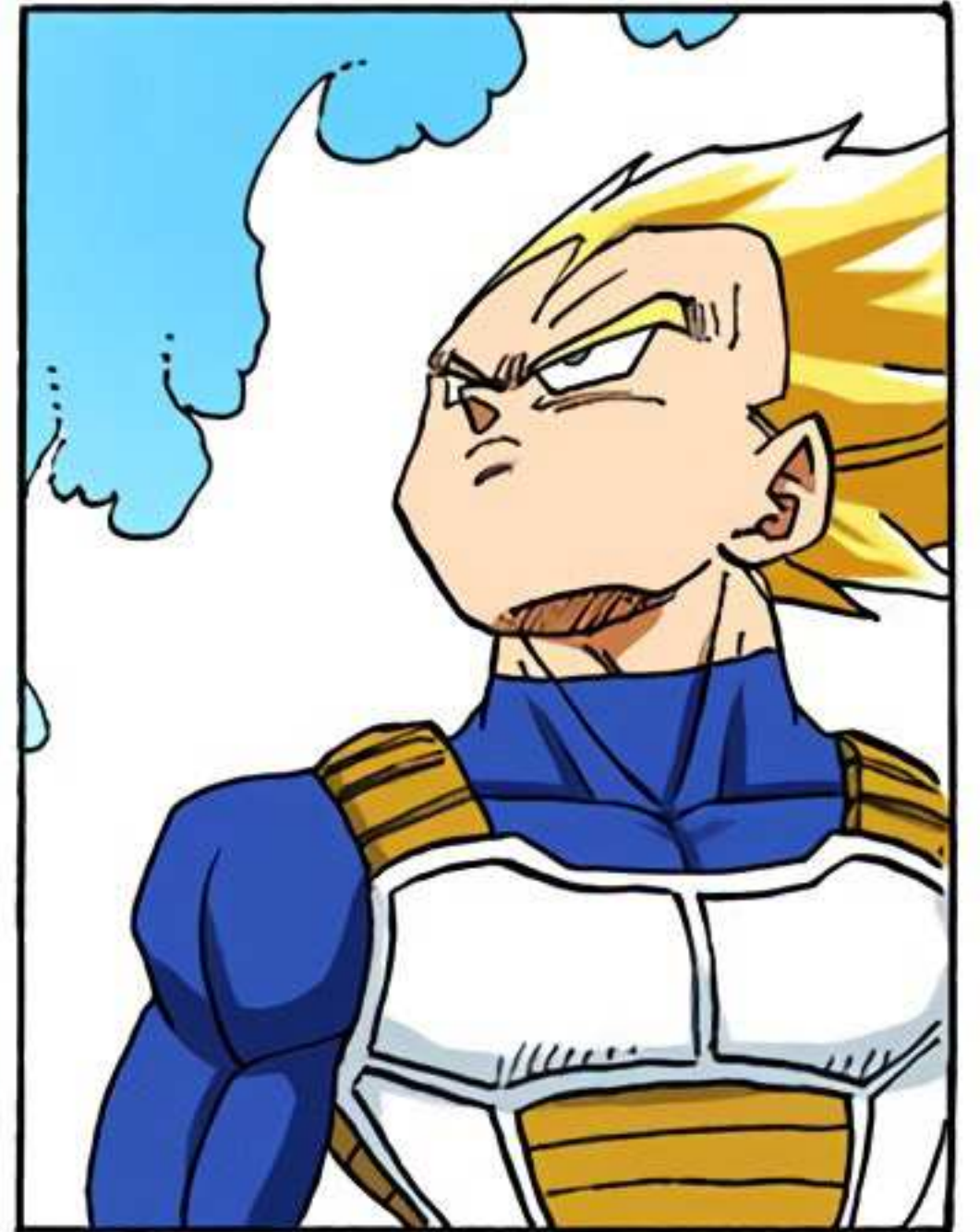
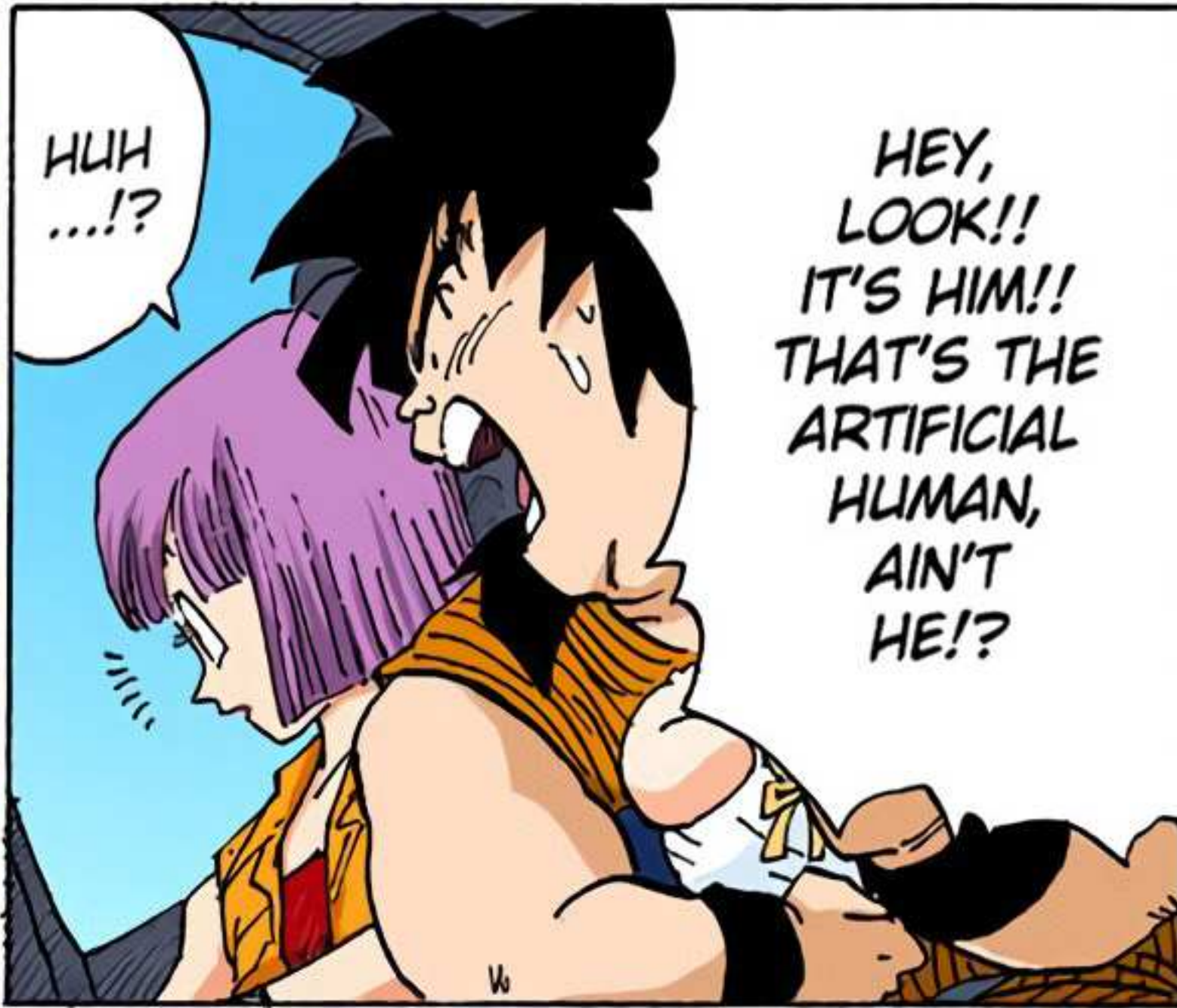


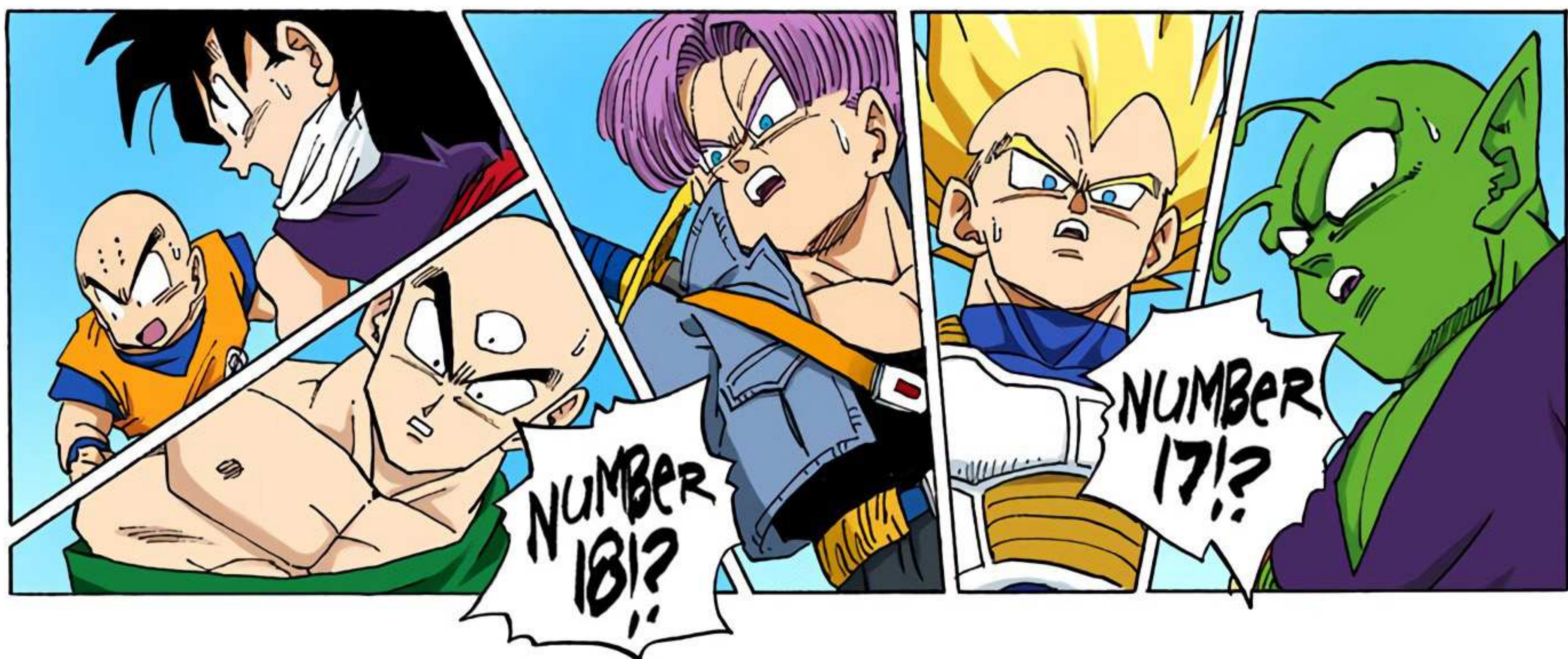
I DON'T
BELIEVE IT...
THIS ONE'S
DIFFERENT
AS WELL...



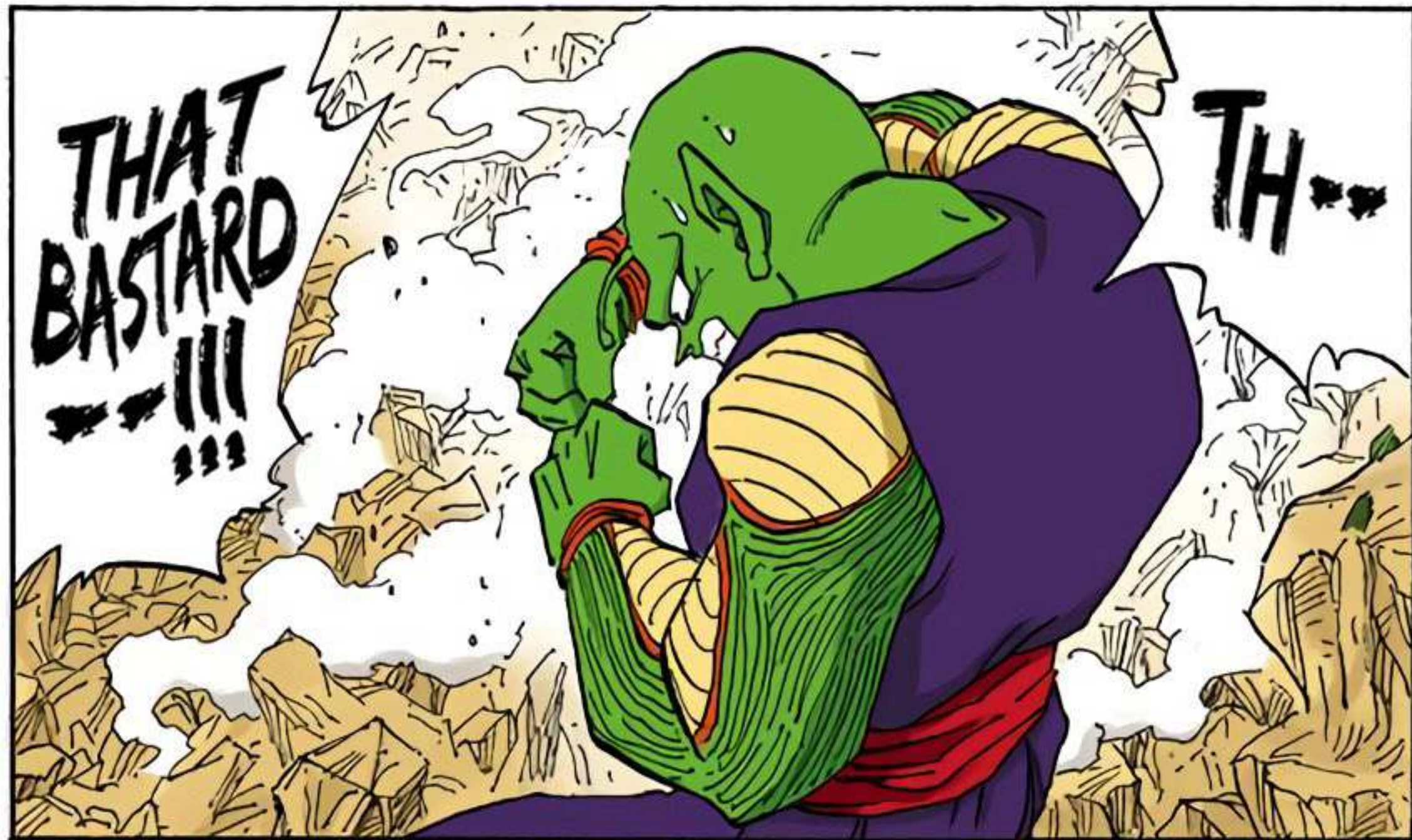
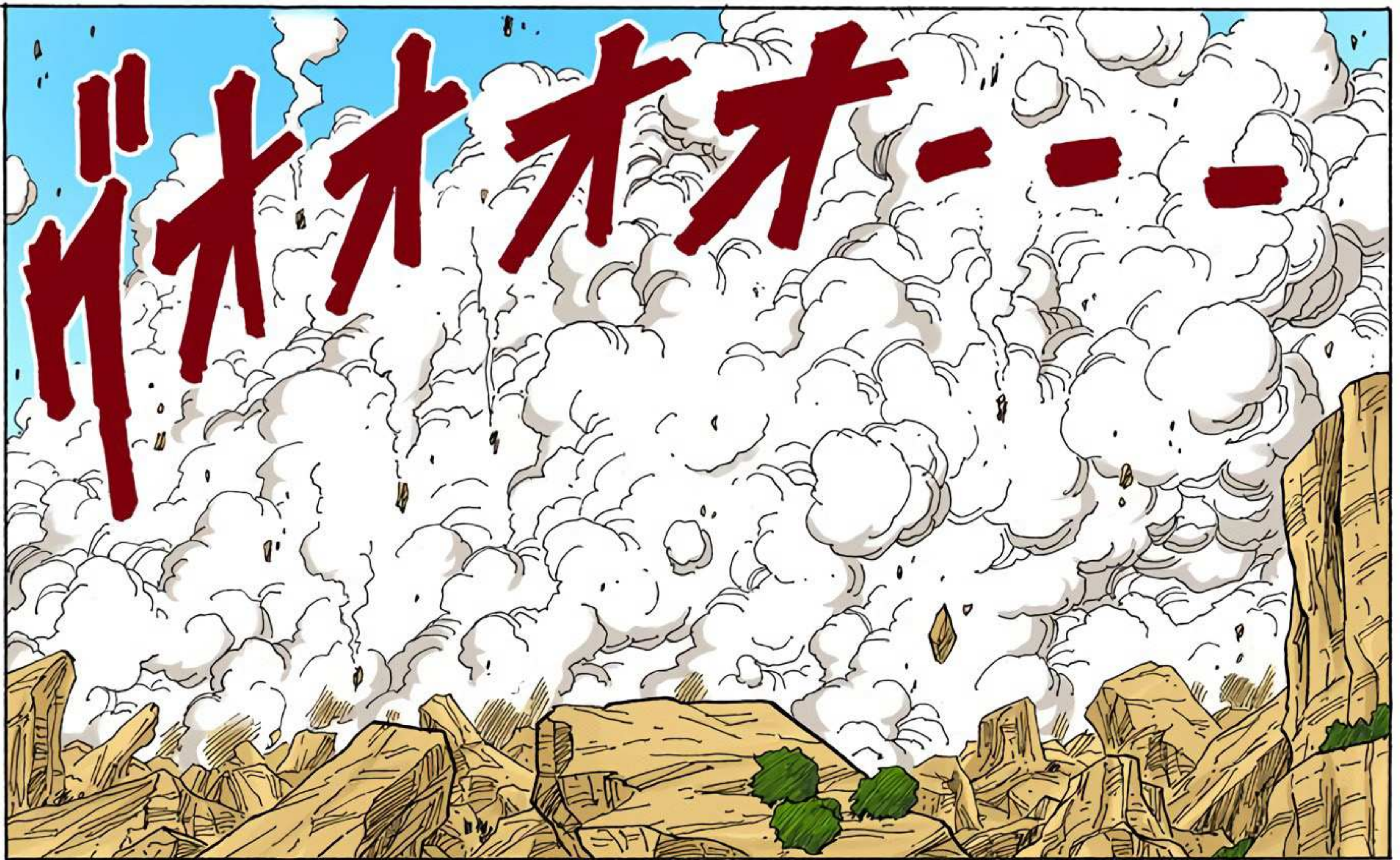
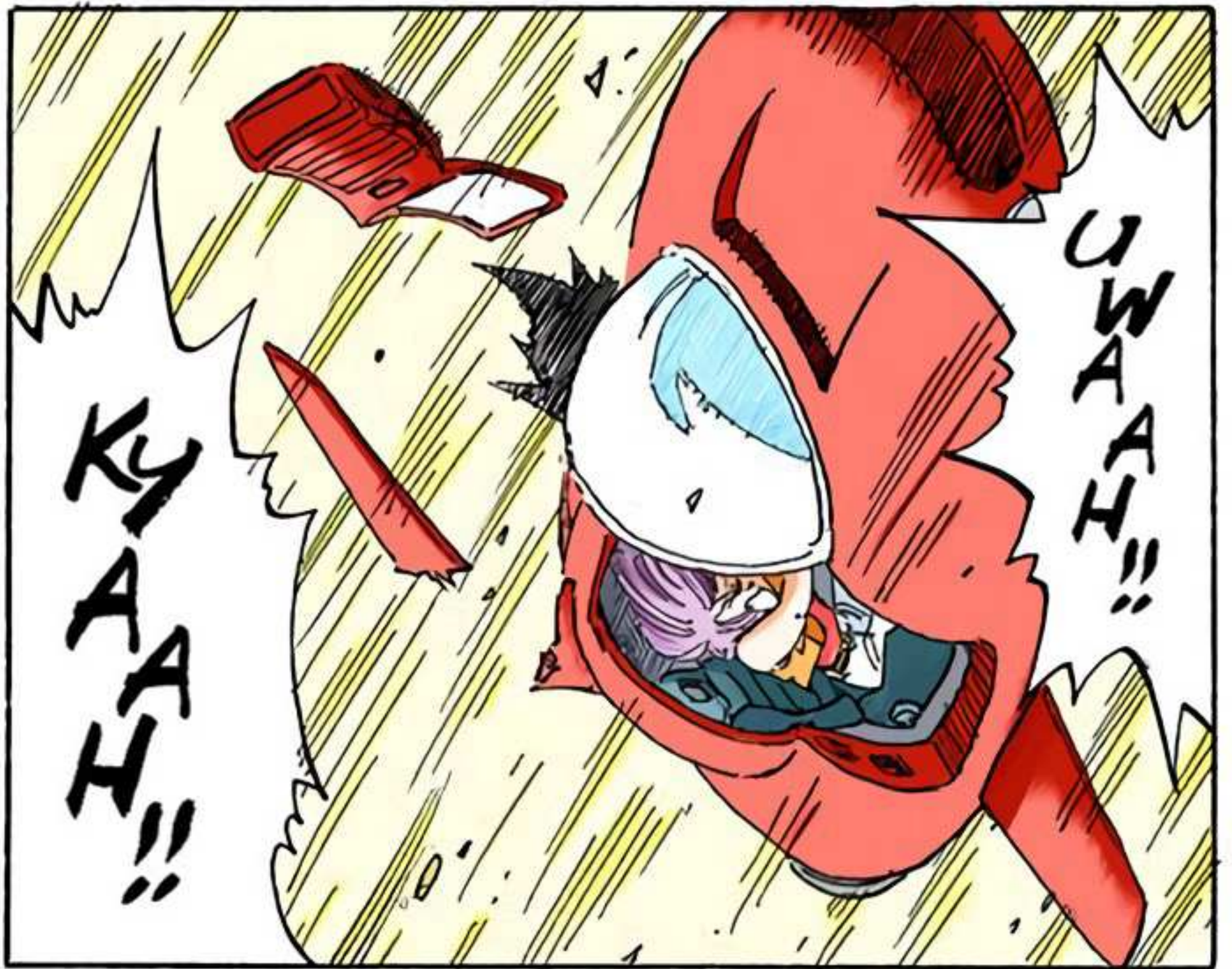
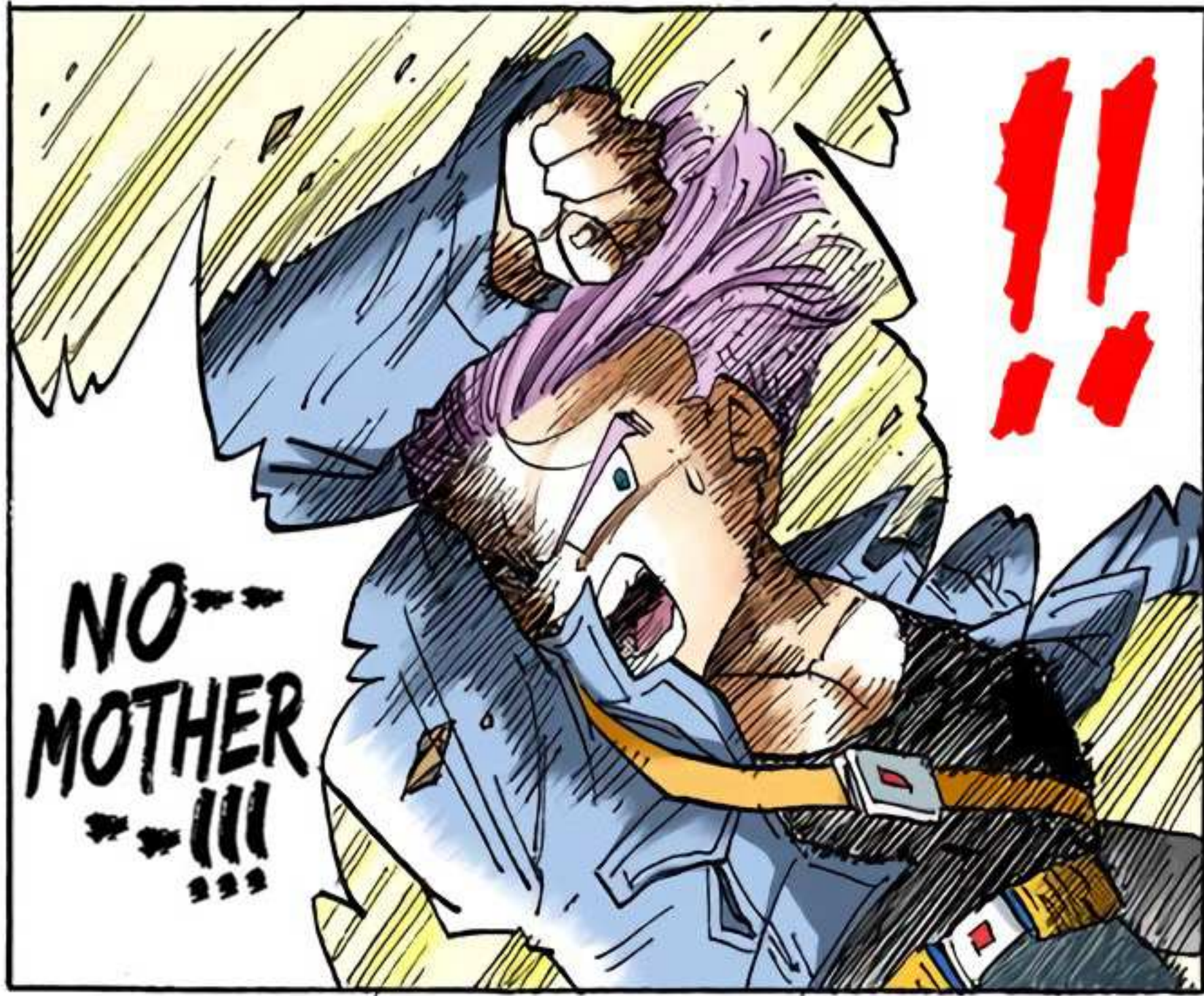


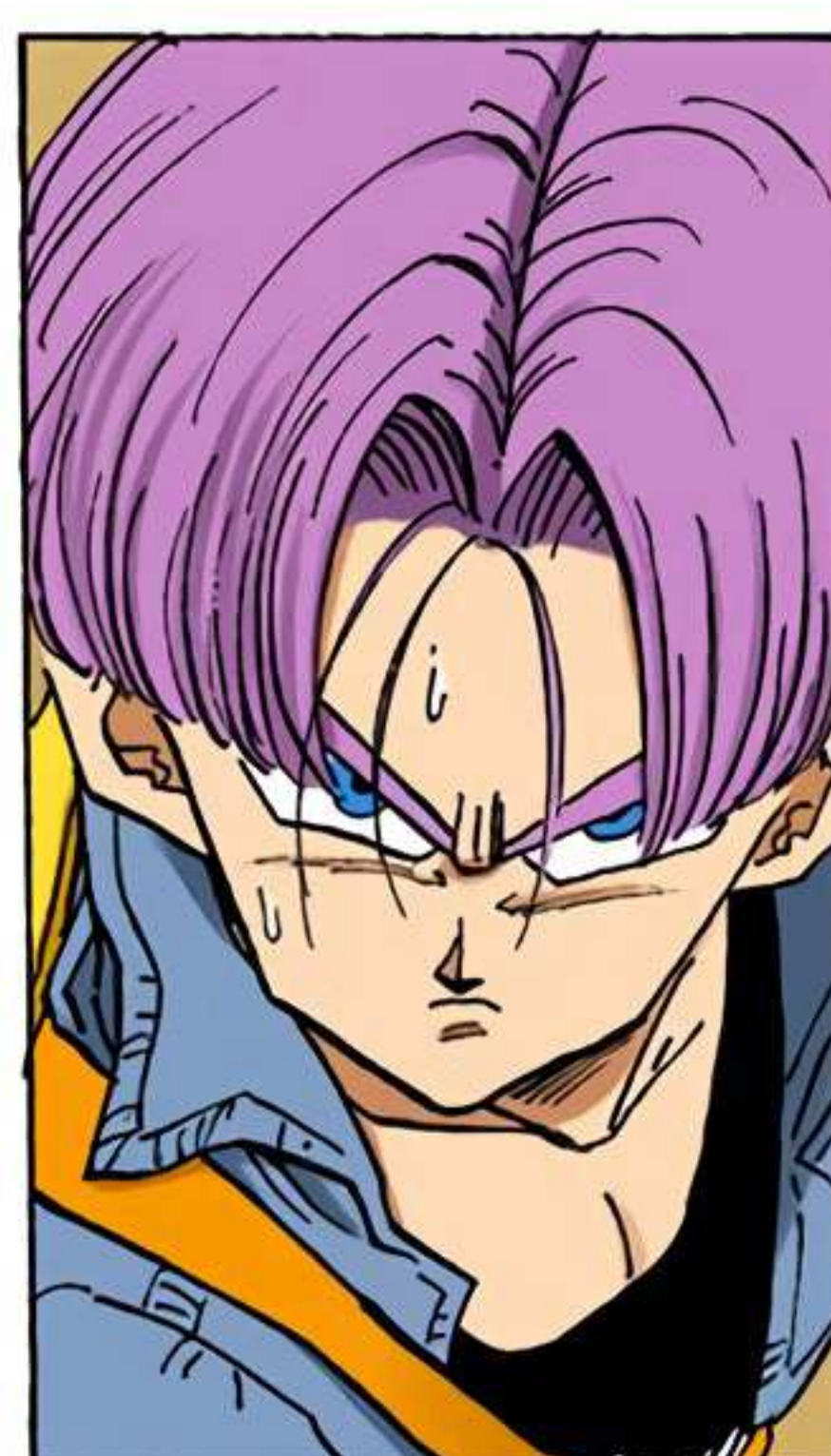
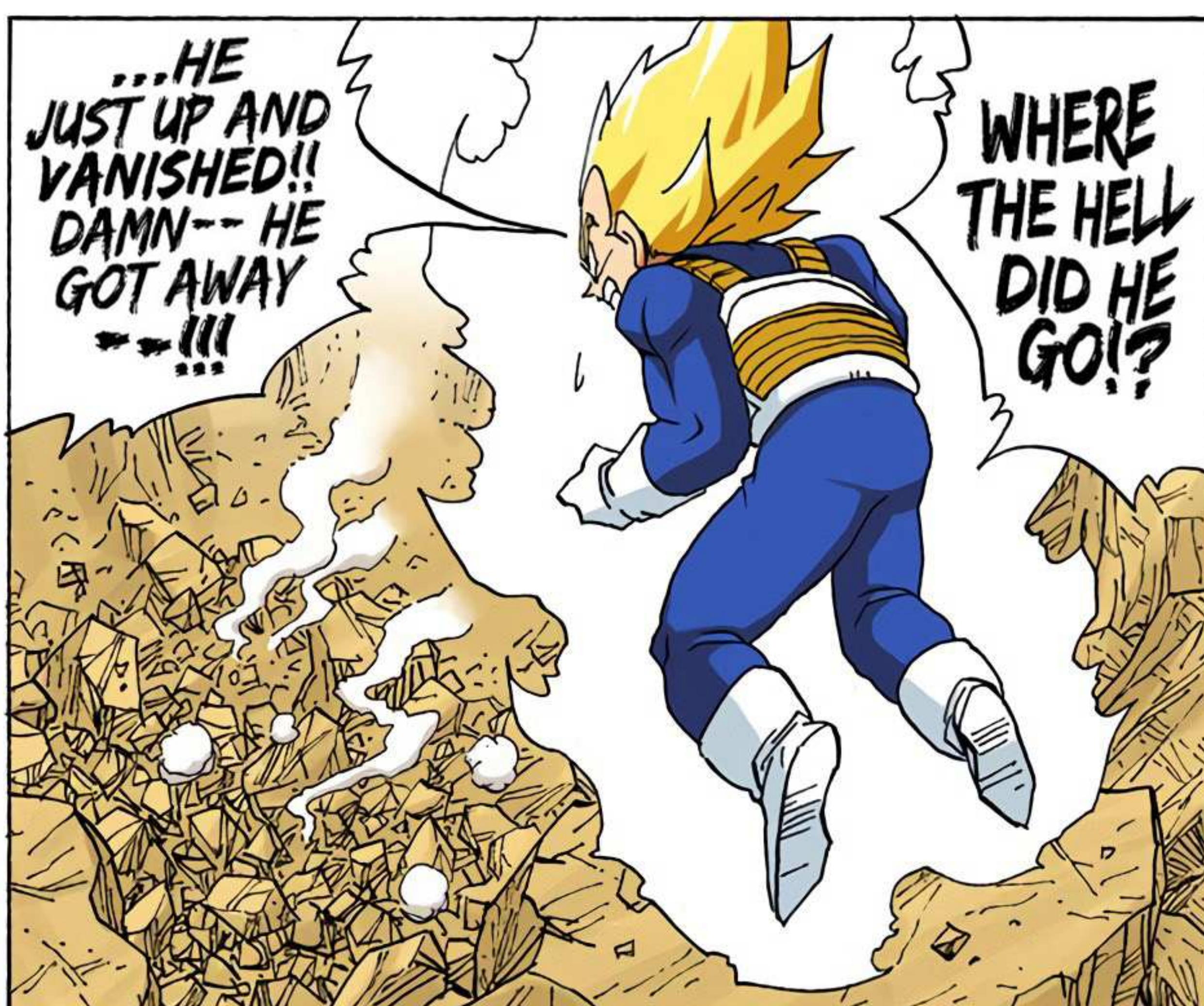
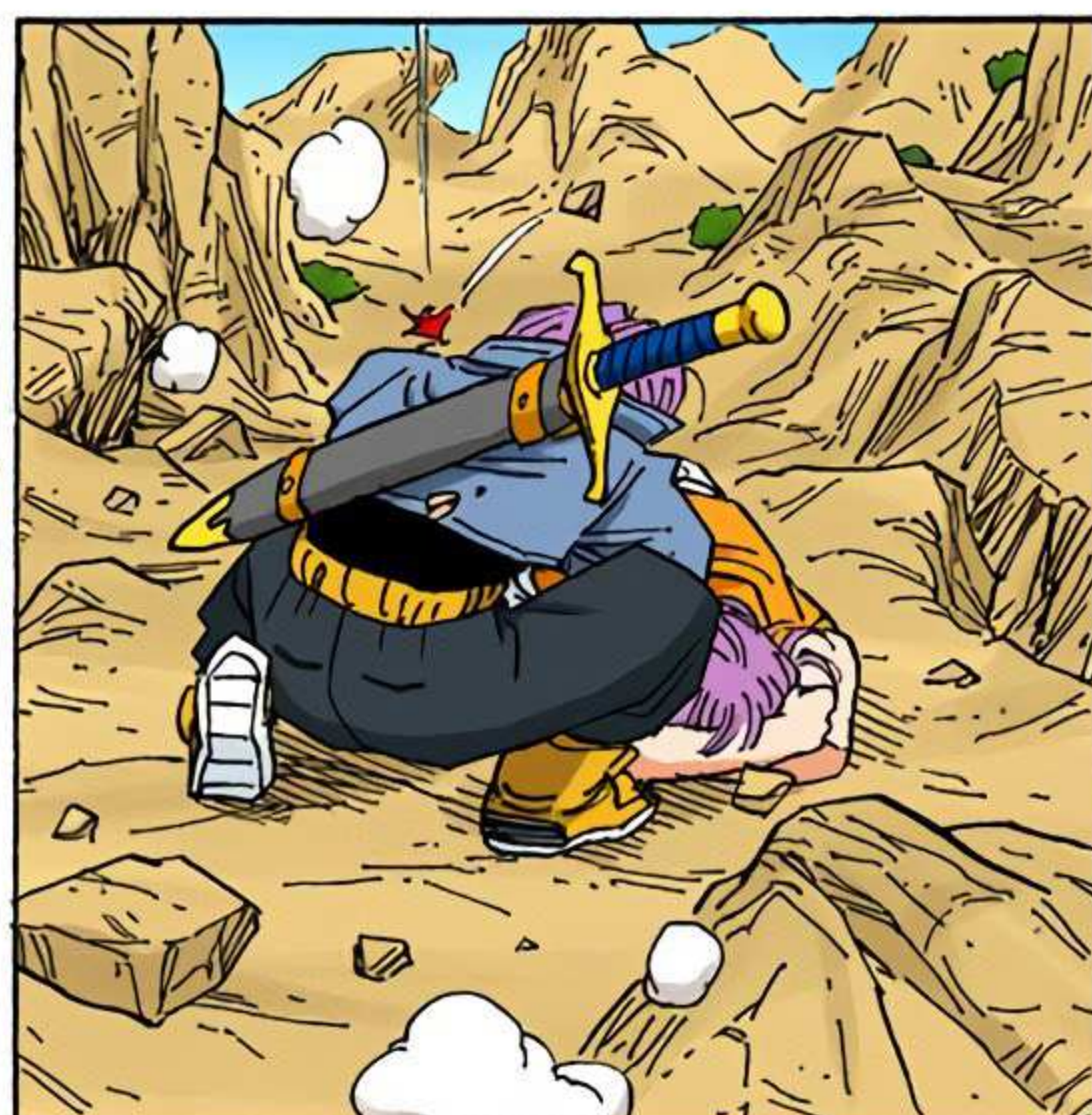
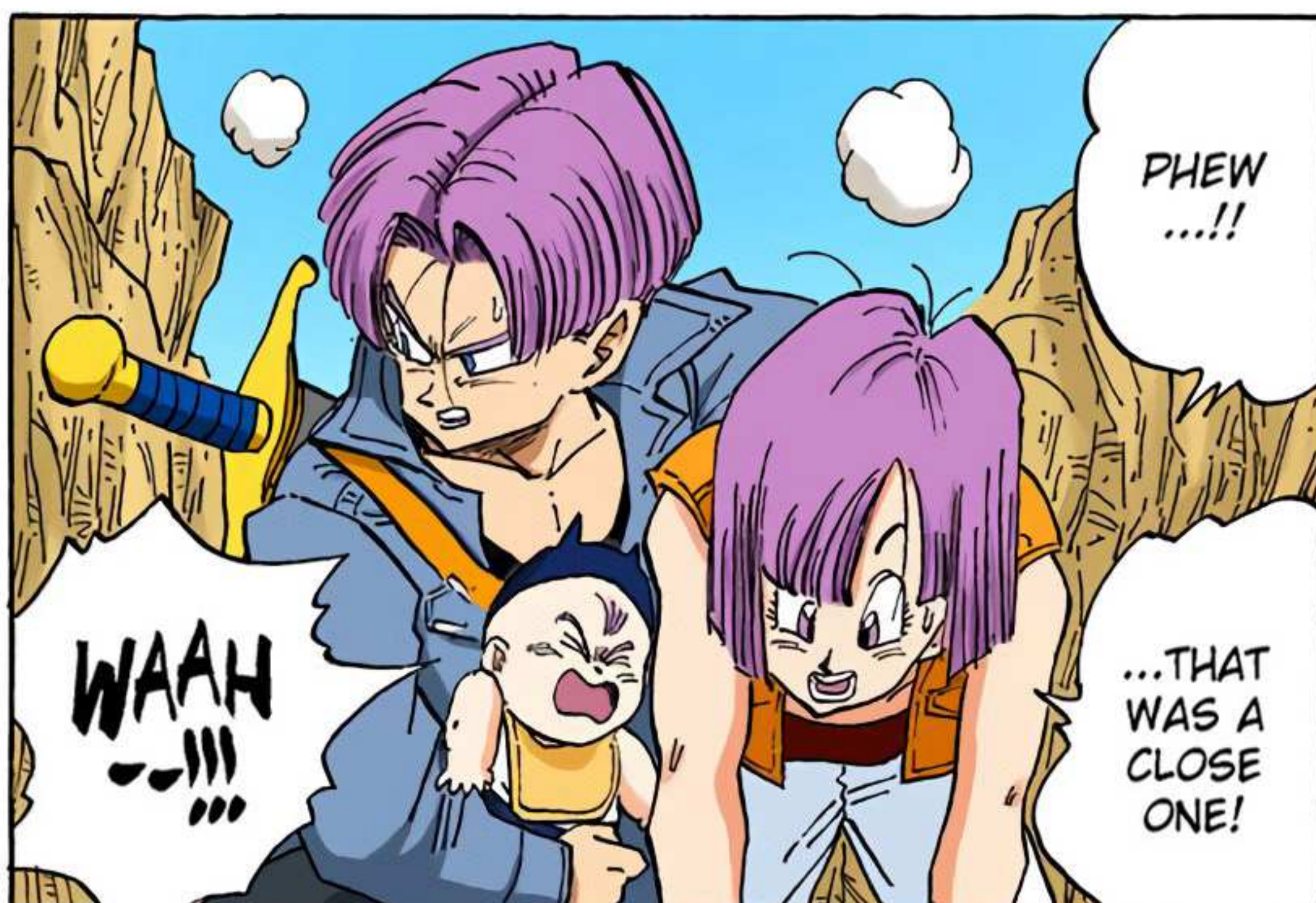


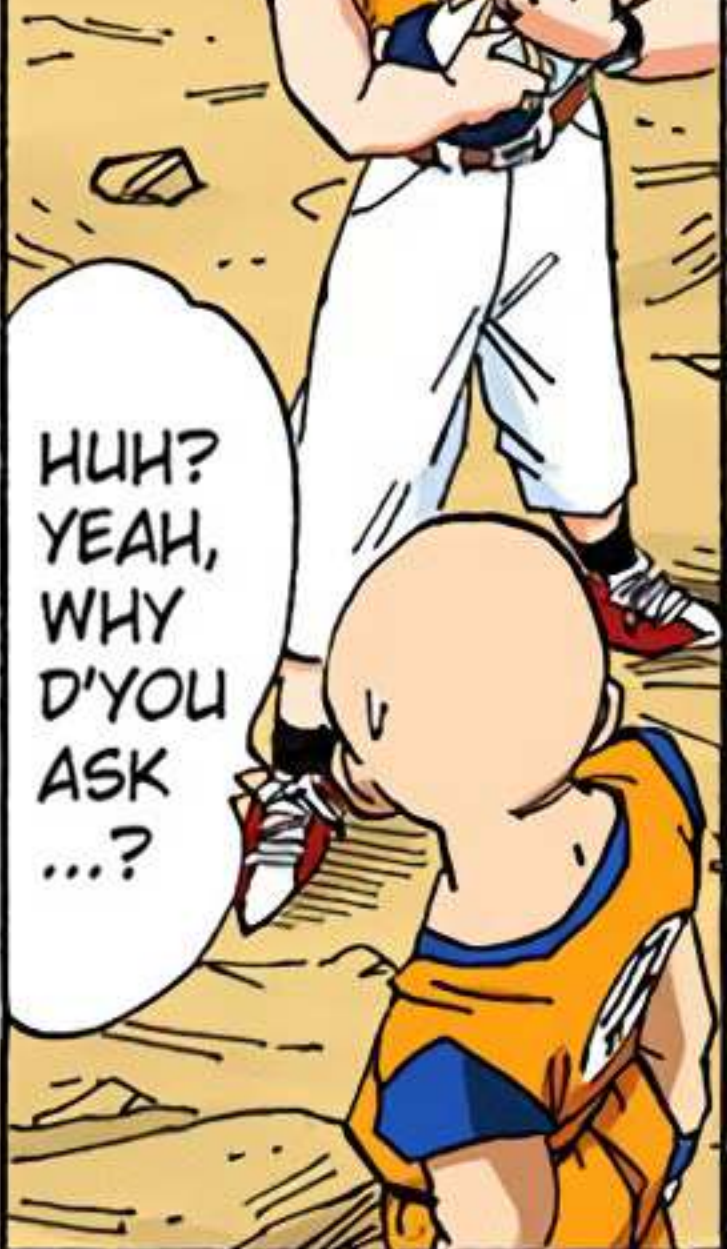
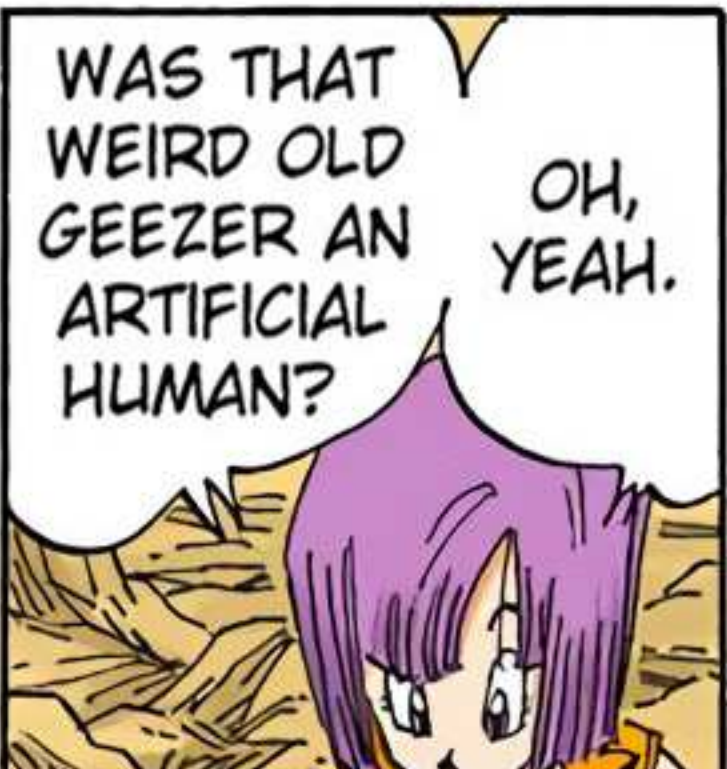
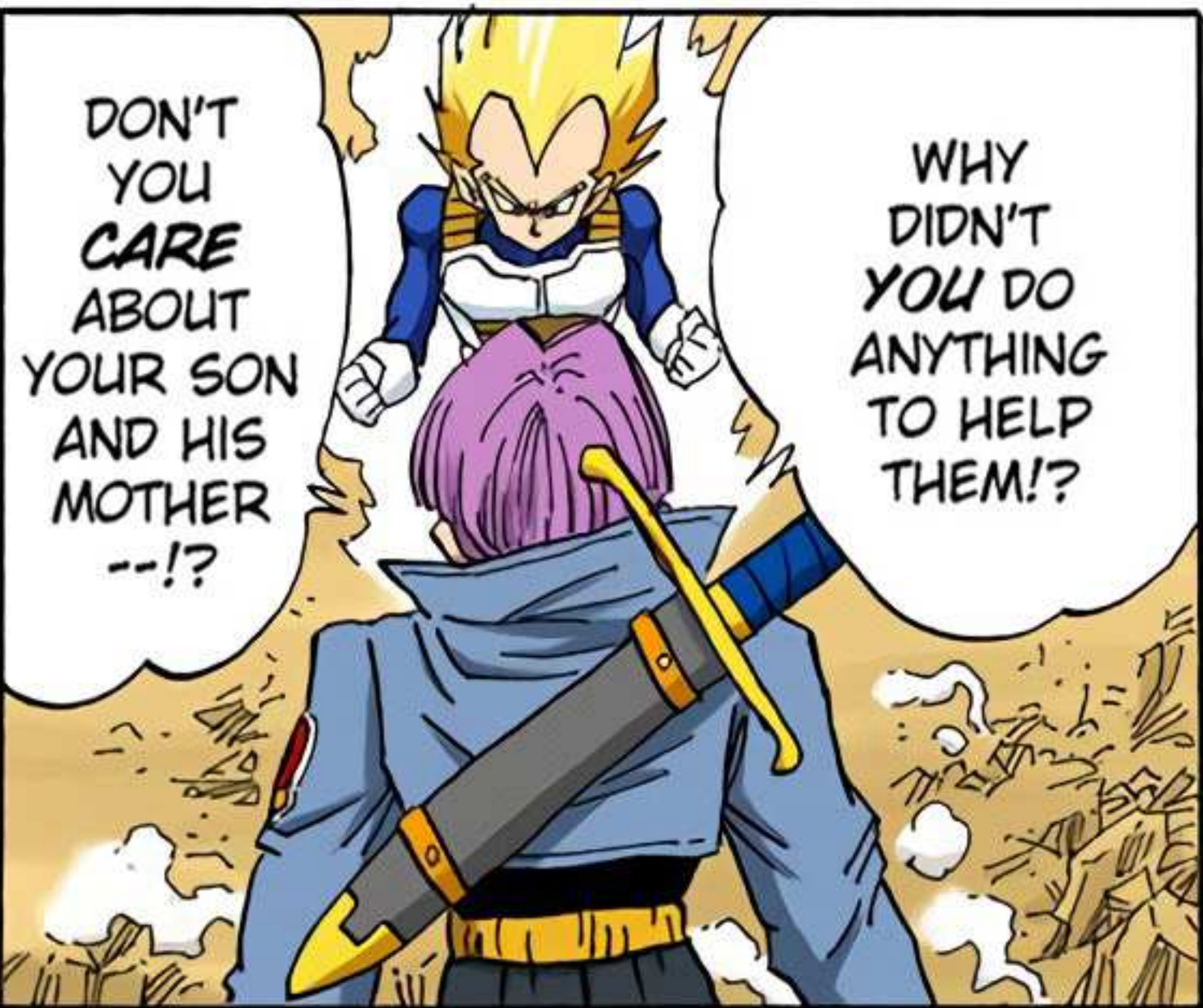
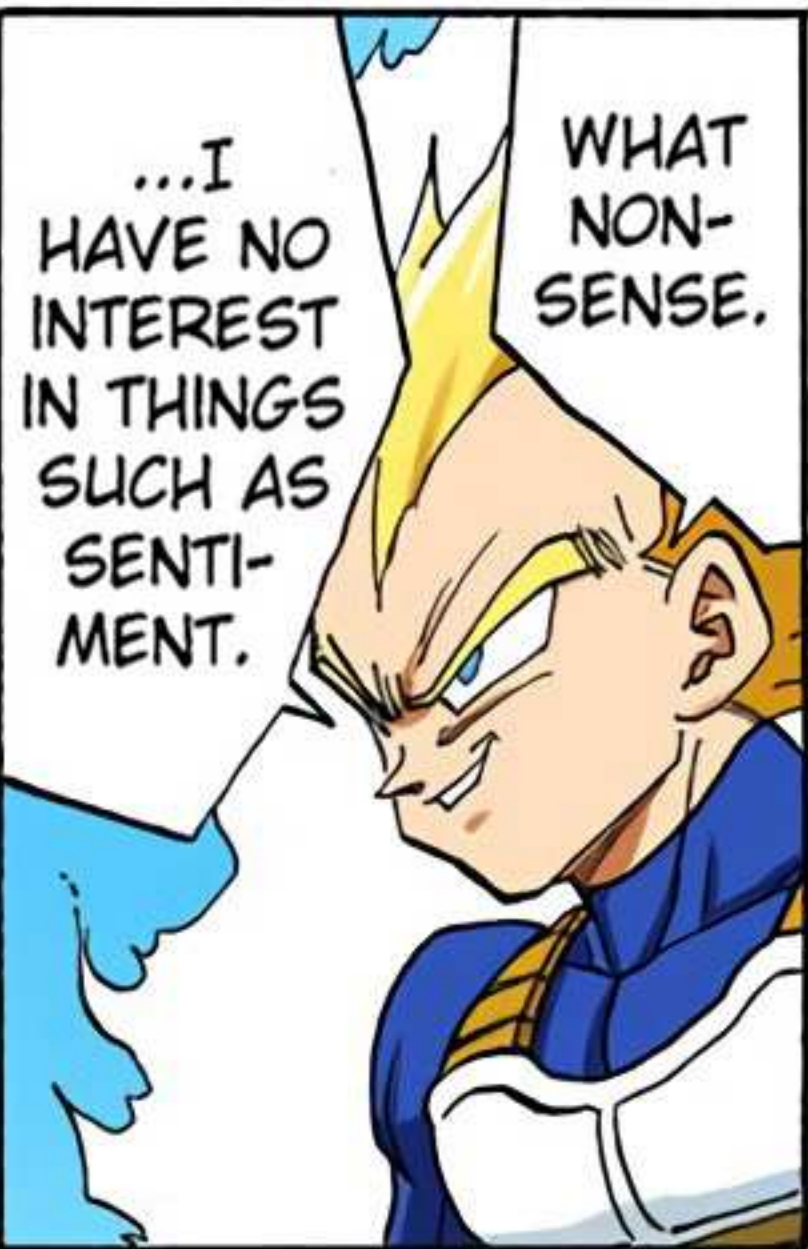
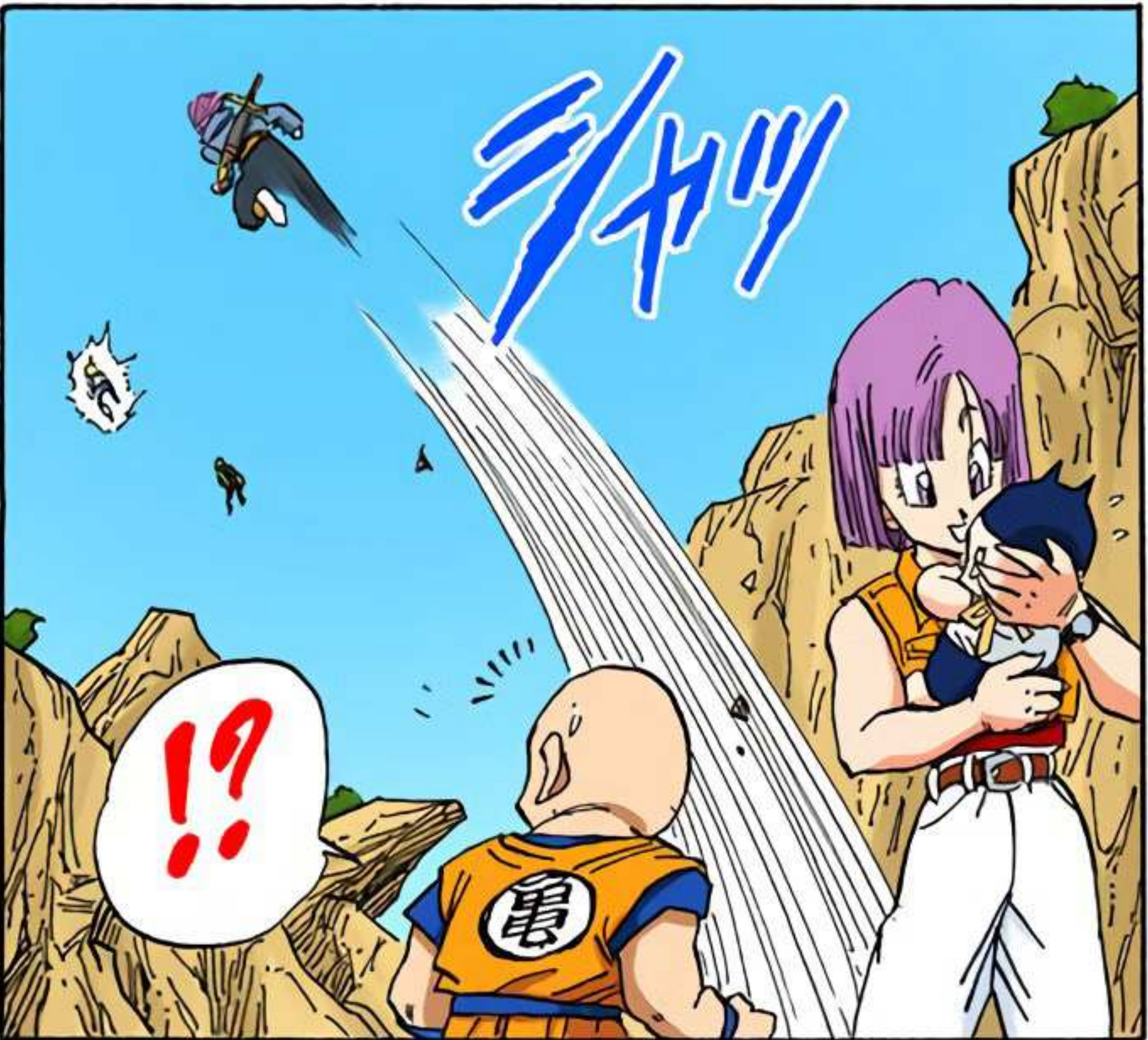
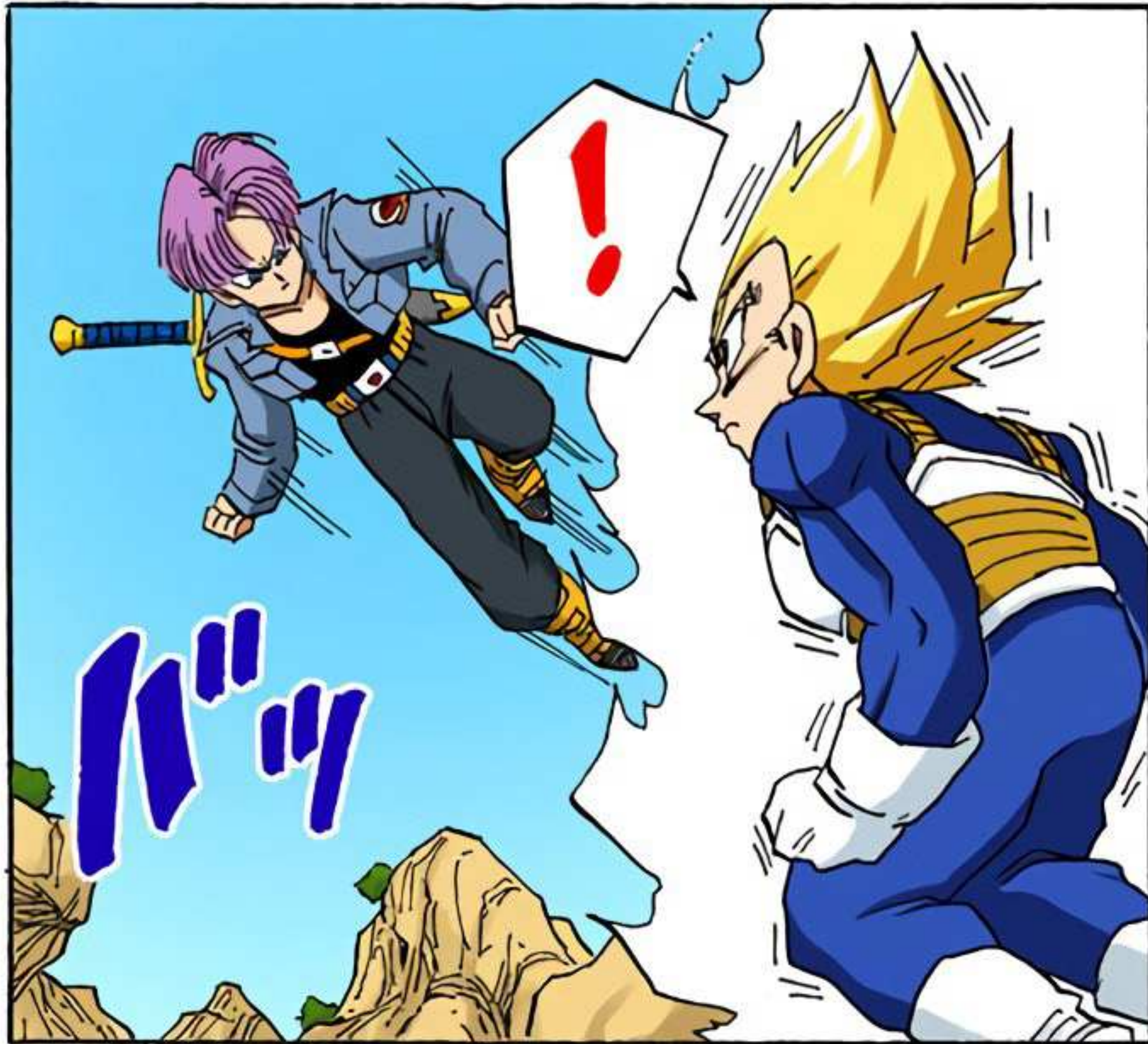








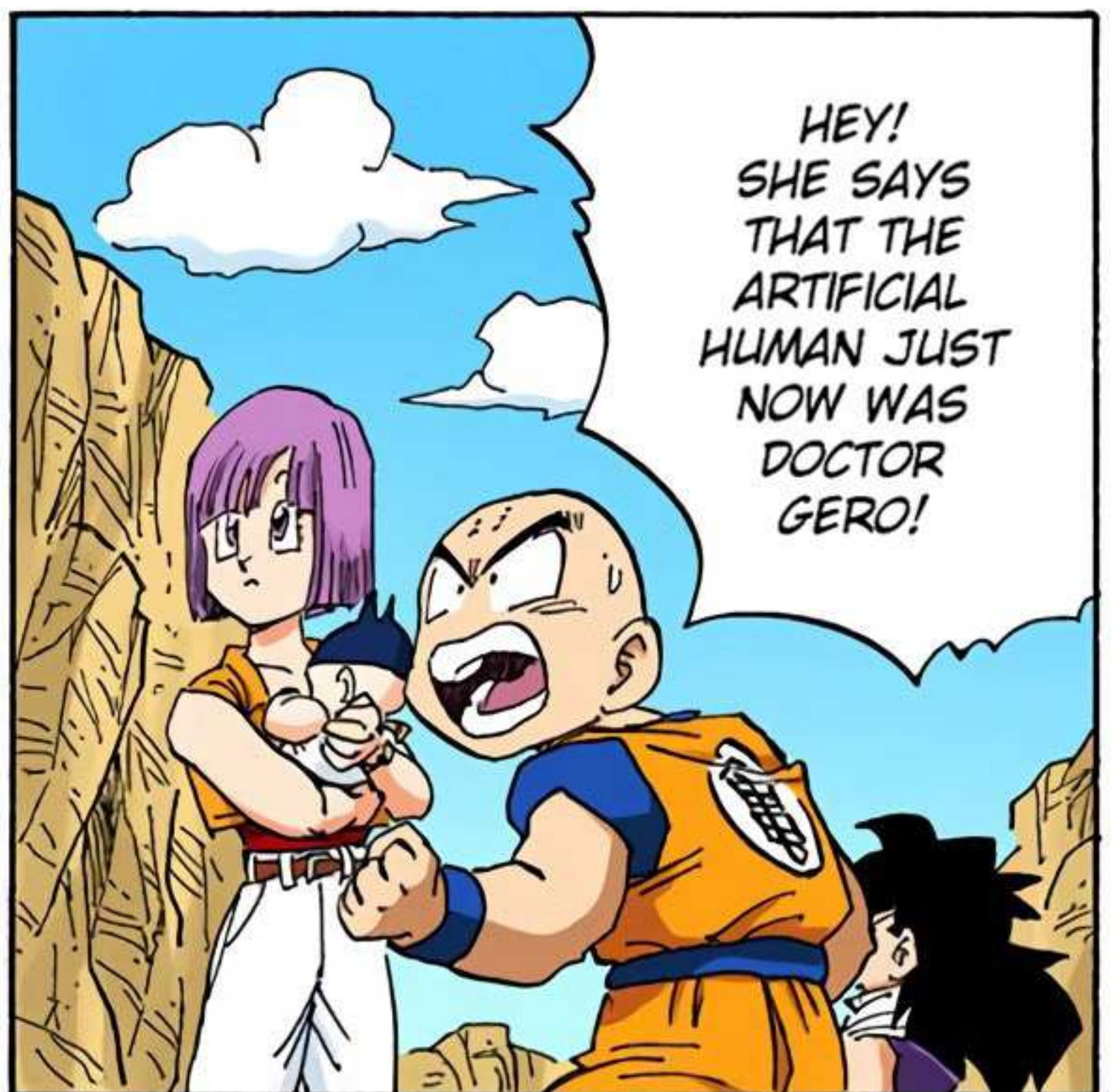
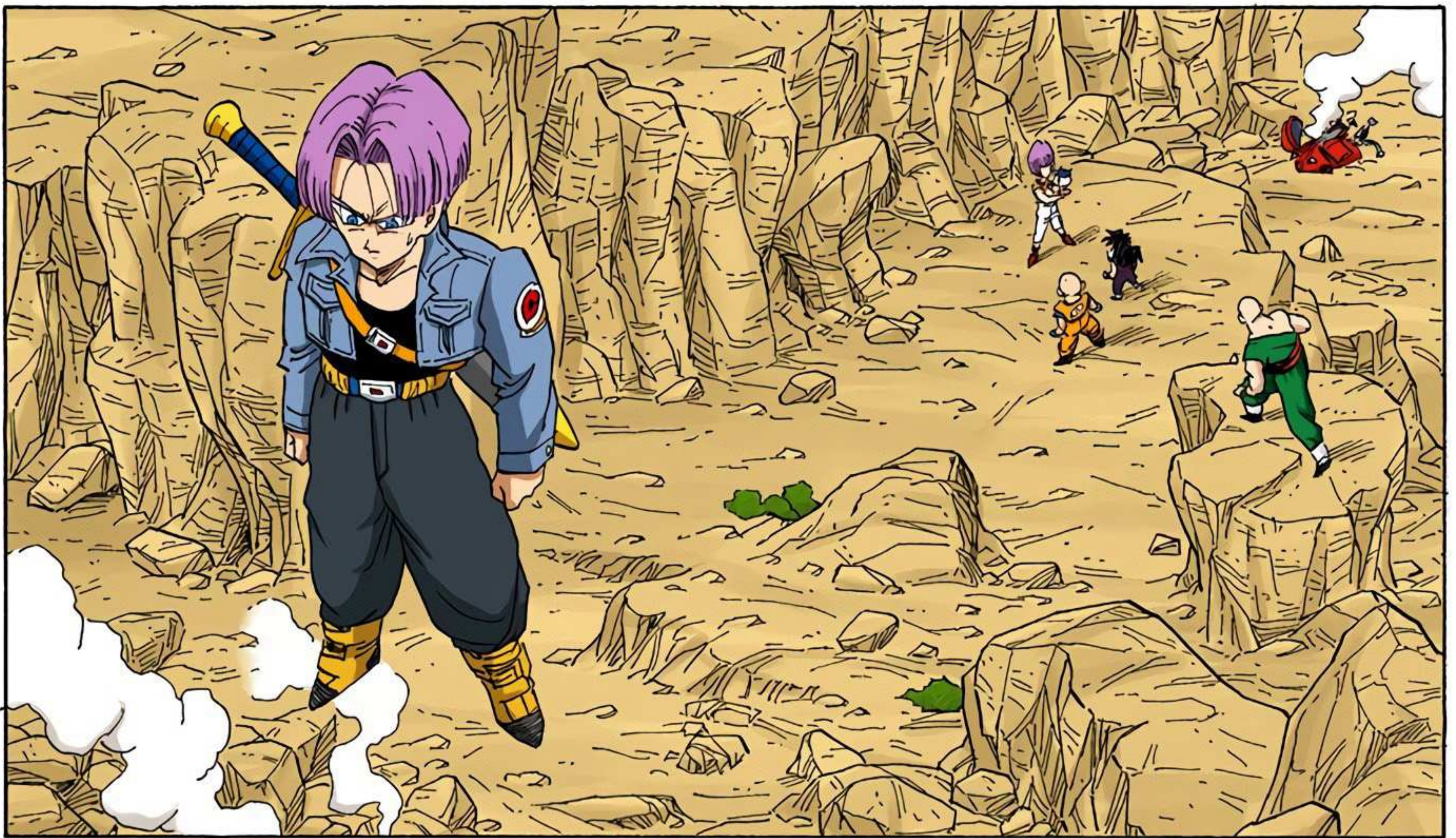


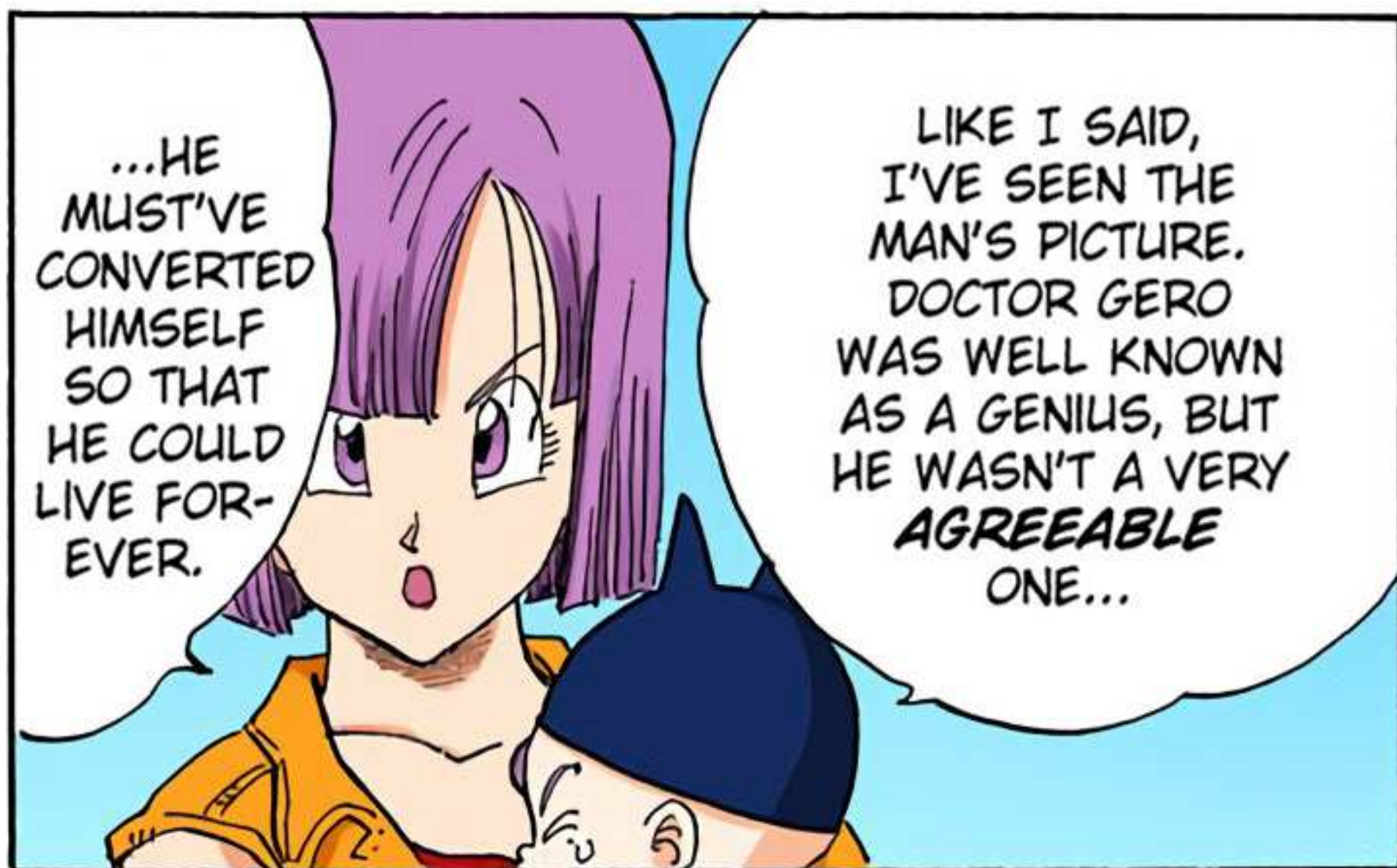


DRAGON BALL

ドラゴンボール

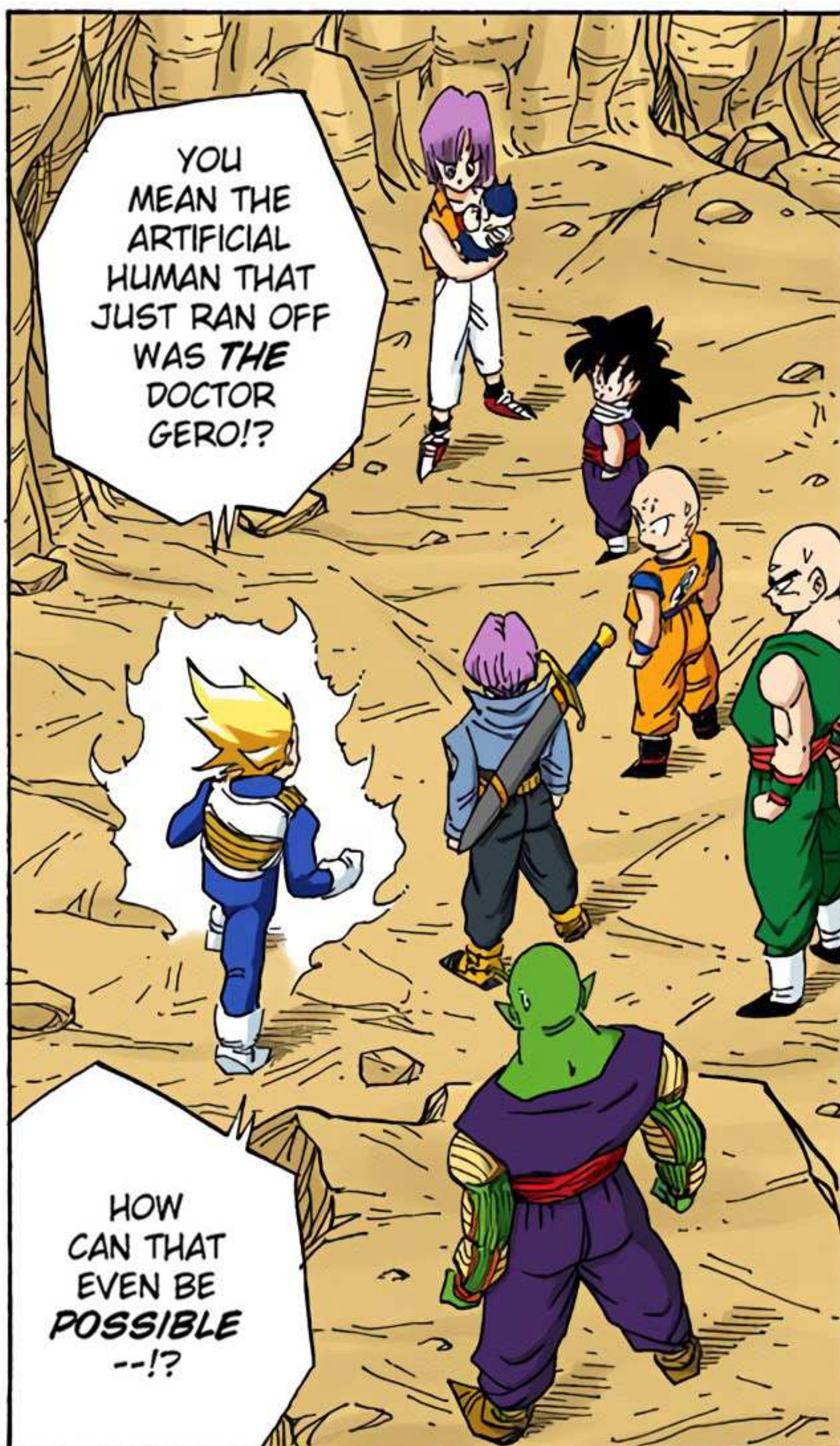
CHAPTER 348: TO THE LABORATORY...!!





...HE MUST'VE CONVERTED HIMSELF SO THAT HE COULD LIVE FOR-
EVER.

LIKE I SAID,
I'VE SEEN THE
MAN'S PICTURE.
DOCTOR GERO
WAS WELL KNOWN
AS A GENIUS, BUT
HE WASN'T A VERY
AGREEABLE
ONE...



YOU
MEAN THE
ARTIFICIAL
HUMAN THAT
JUST RAN OFF
WAS **THE**
DOCTOR
GERO!?

HOW
CAN THAT
EVEN BE
POSSIBLE
--!?



YOU TOLD
US GERO
WAS KILLED
BY HIS OWN
ARTIFICIAL
HUMANS...

SO THEN,
EVERYTHING
YOU TOLD US
HAS BEEN
A TOTAL
CROCK!



...I
CAN'T
BELIEVE
IT...



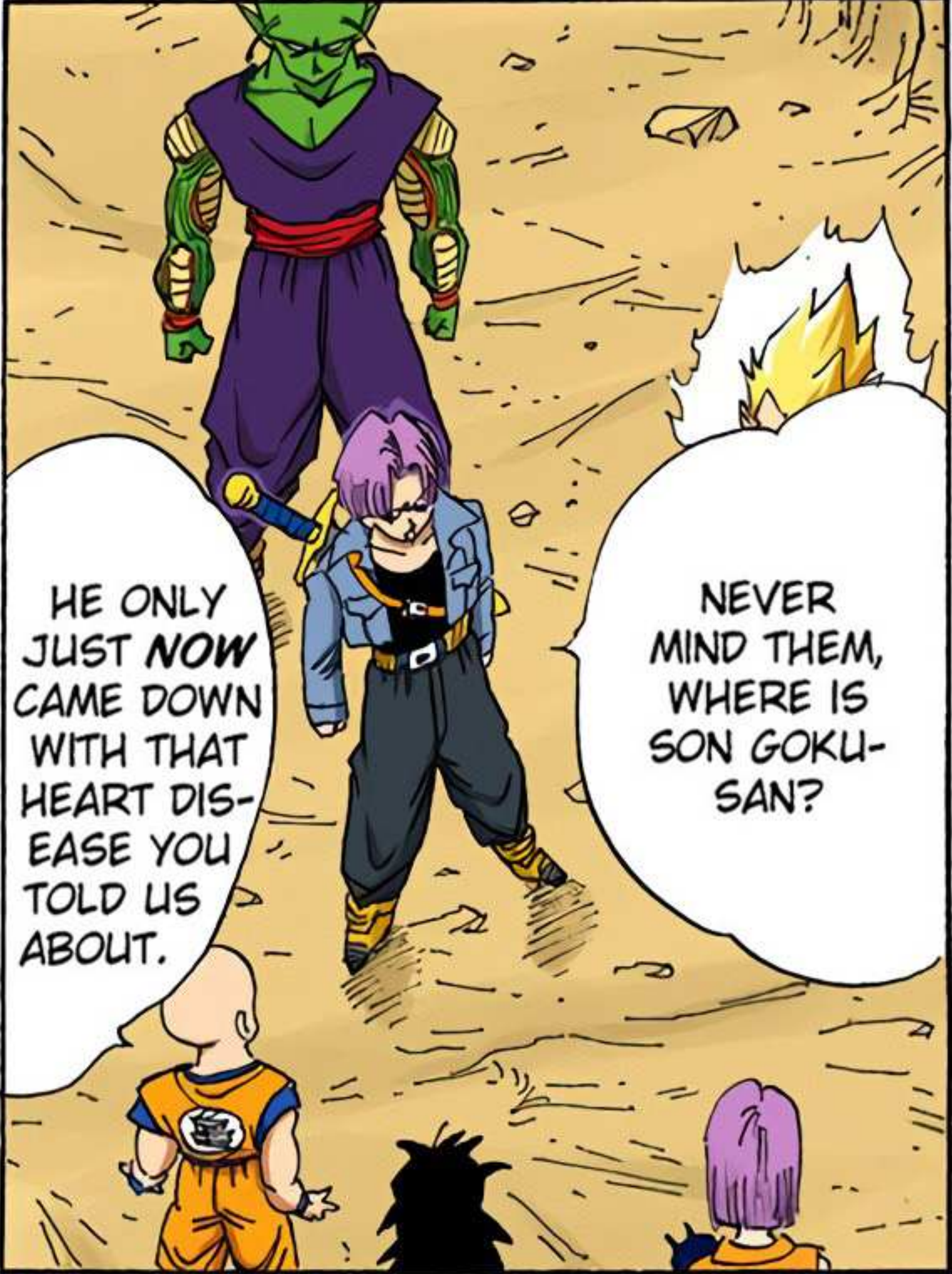
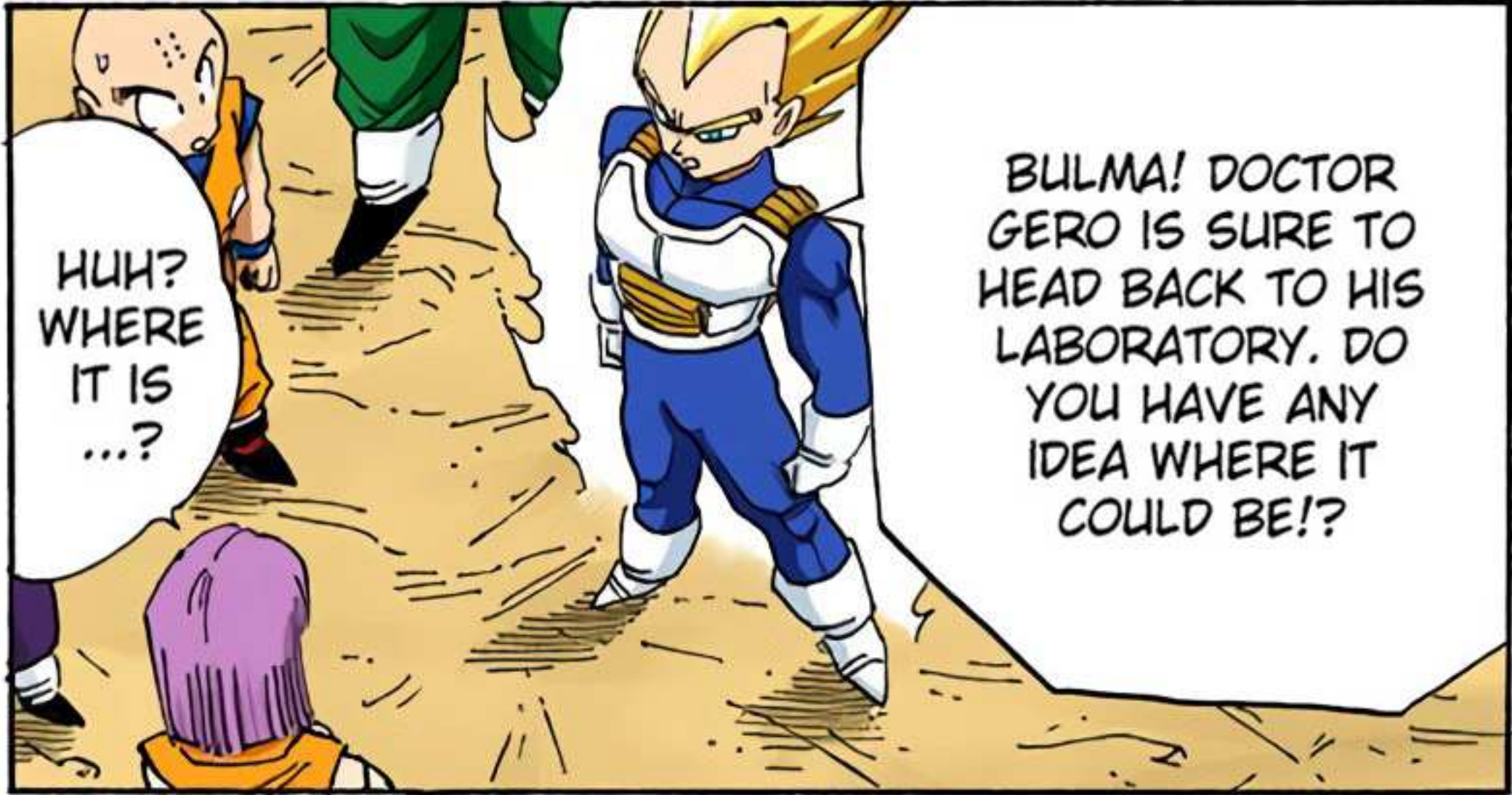
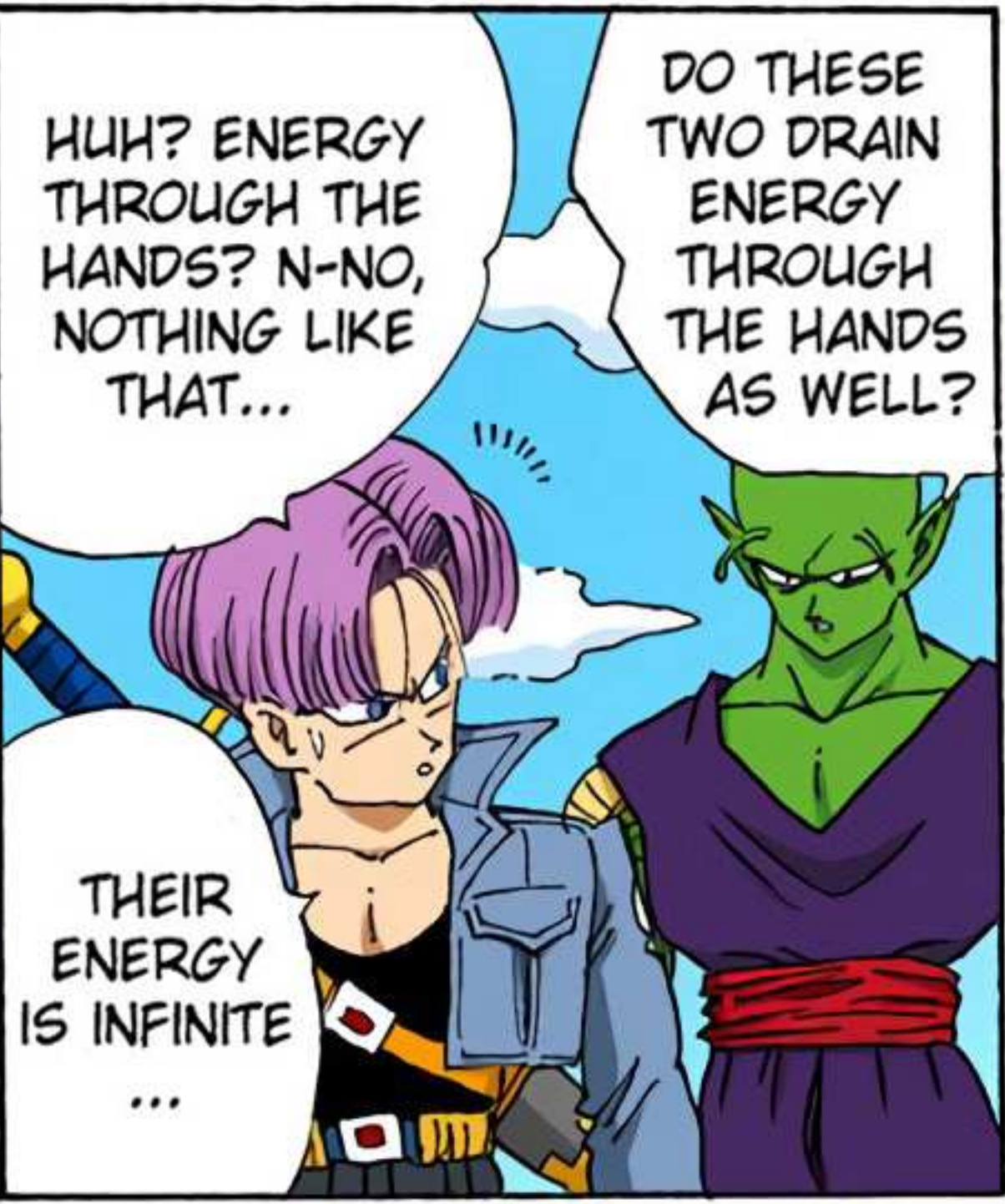
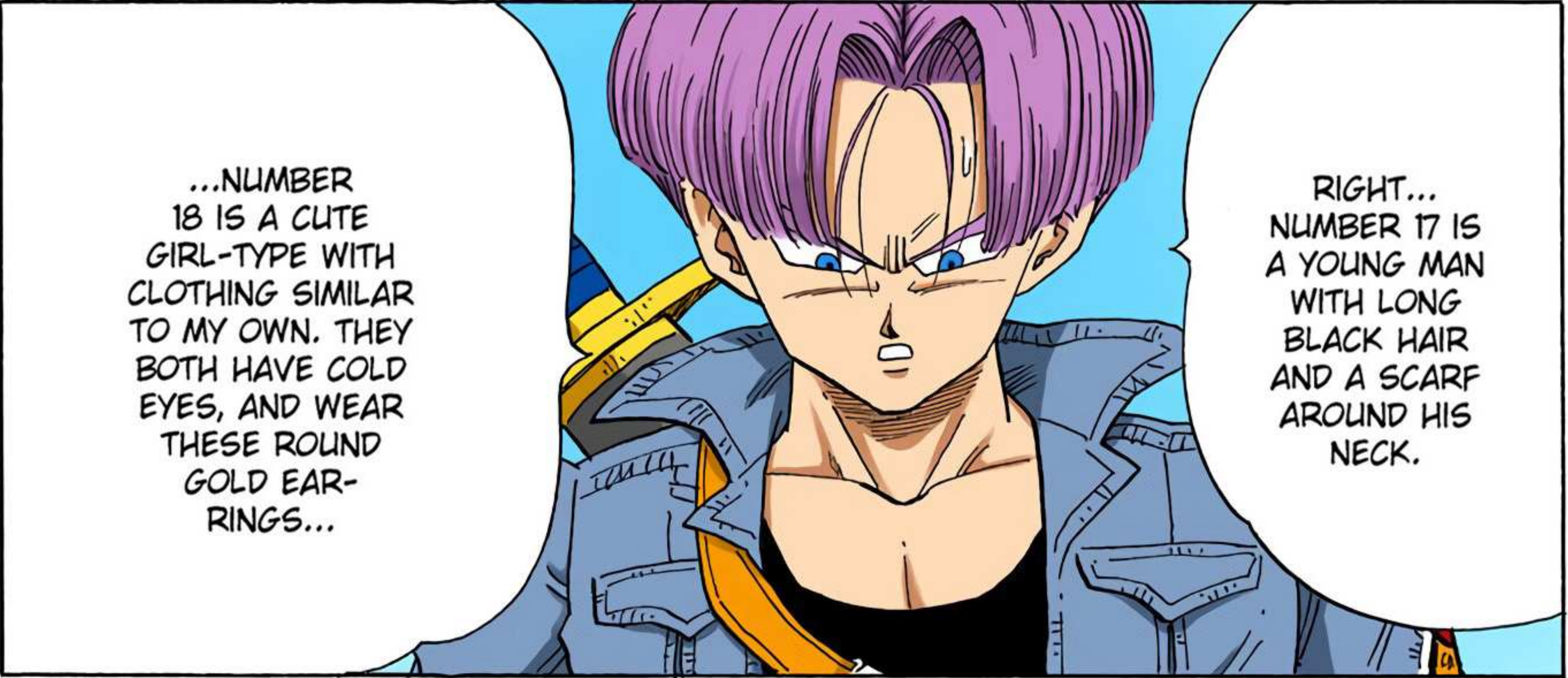
...PROBABLY
DUE TO MY
COMING TO
THE PAST
EARLIER...

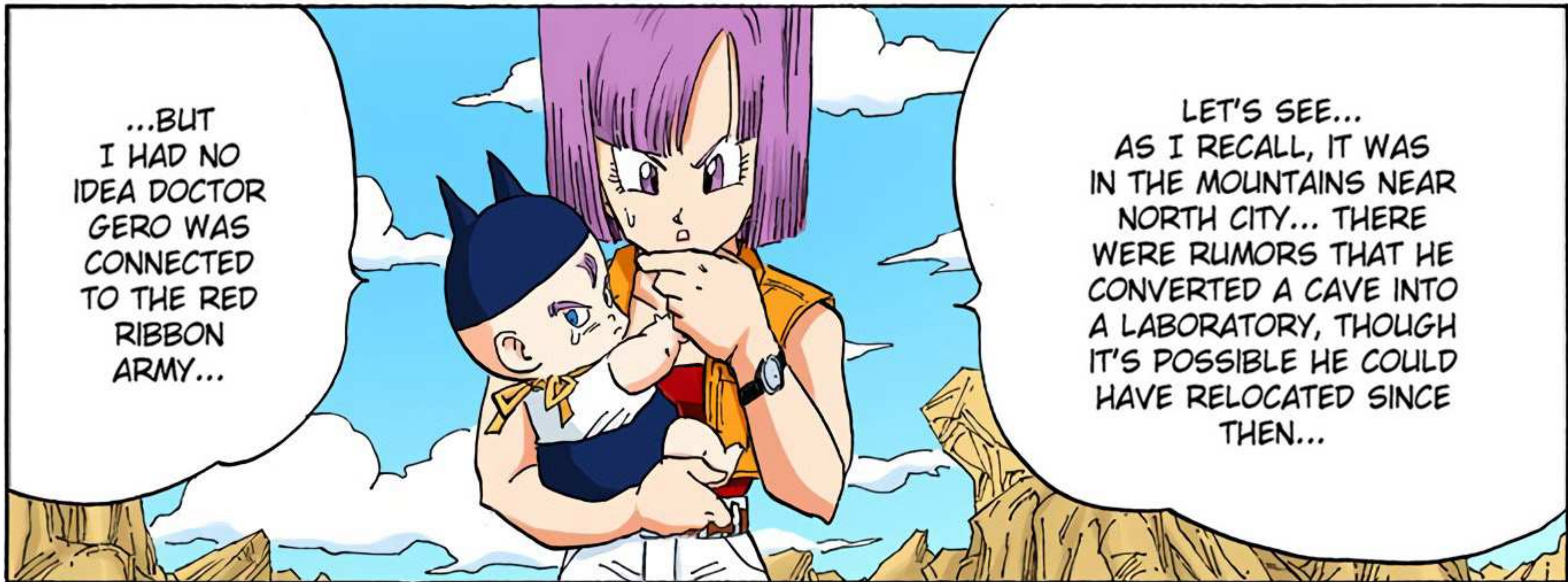
MY ONLY
EXPLANATION
IS THAT HISTORY
ITSELF HAS BEEN
THROWN OUT OF
WHACK...



TELL US
WHAT THEY
LOOK LIKE.
WE CAN'T
AFFORD TO
MAKE THE
SAME
MISTAKE
AGAIN.

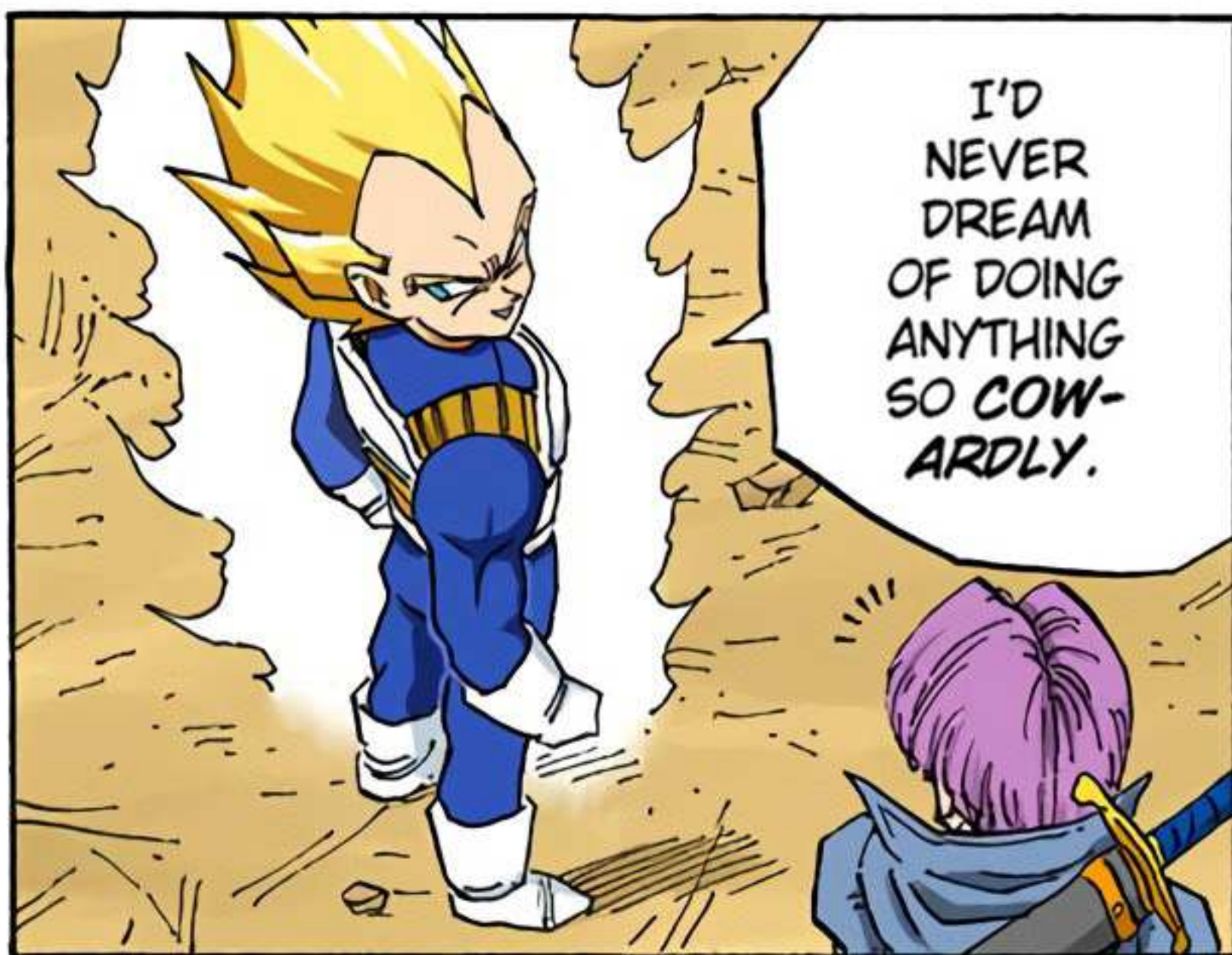
HE
MENTIONED
NUMBERS 17
AND 18. THOSE
ARE PROBABLY
THE ARTIFICIAL
HUMANS YOU
WARNED US
ABOUT.





...BUT
I HAD NO
IDEA DOCTOR
GERO WAS
CONNECTED
TO THE RED
RIBBON
ARMY...

LET'S SEE...
AS I RECALL, IT WAS
IN THE MOUNTAINS NEAR
NORTH CITY... THERE
WERE RUMORS THAT HE
CONVERTED A CAVE INTO
A LABORATORY, THOUGH
IT'S POSSIBLE HE COULD
HAVE RELOCATED SINCE
THEN...



I'D
NEVER
DREAM
OF DOING
ANYTHING
SO COW-
ARDLY.

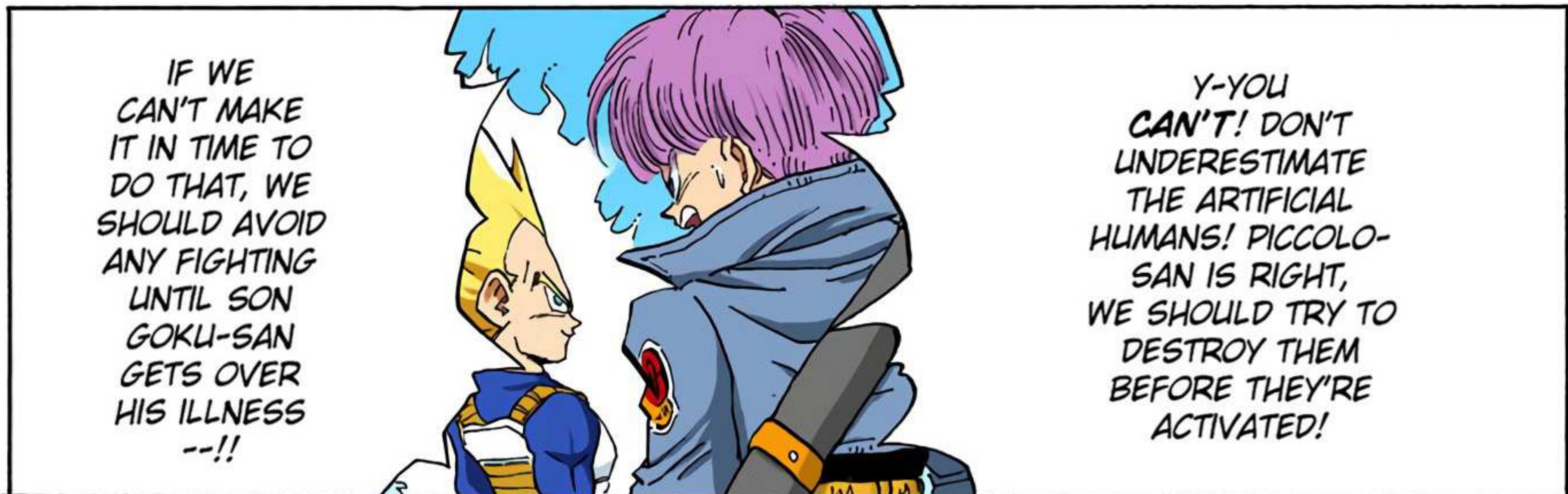


I SEE...
YOU BELIEVE THAT
WE SHOULD GET
THERE AHEAD OF
DOCTOR GERO AND
DESTROY NUMBER
17 AND NUMBER
18 BEFORE HE
CAN AWAKEN
THEM.



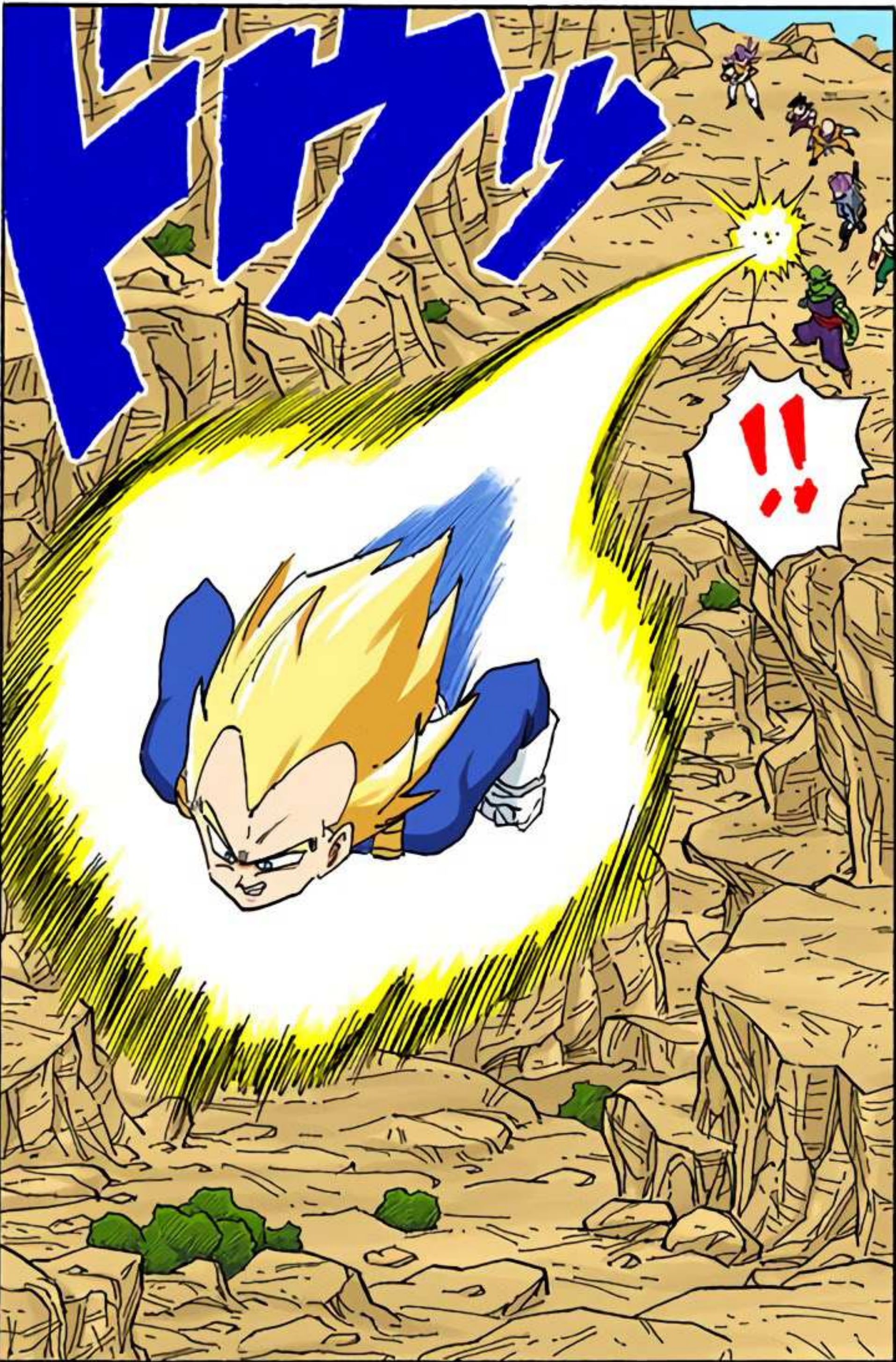
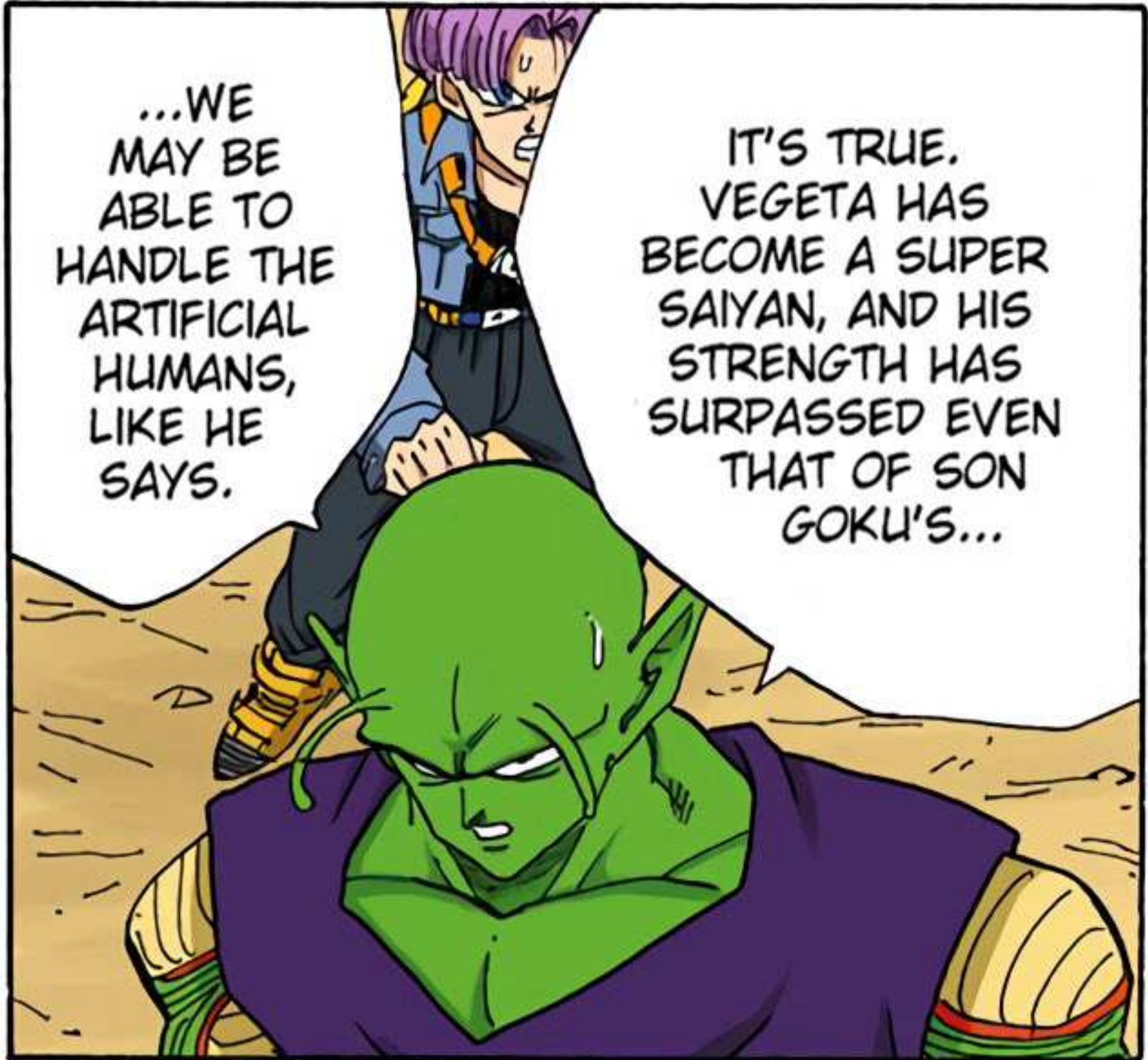
THAT
OTHER
ARTIFICIAL
HUMAN
BARELY
EVEN PUT
UP A
FIGHT.

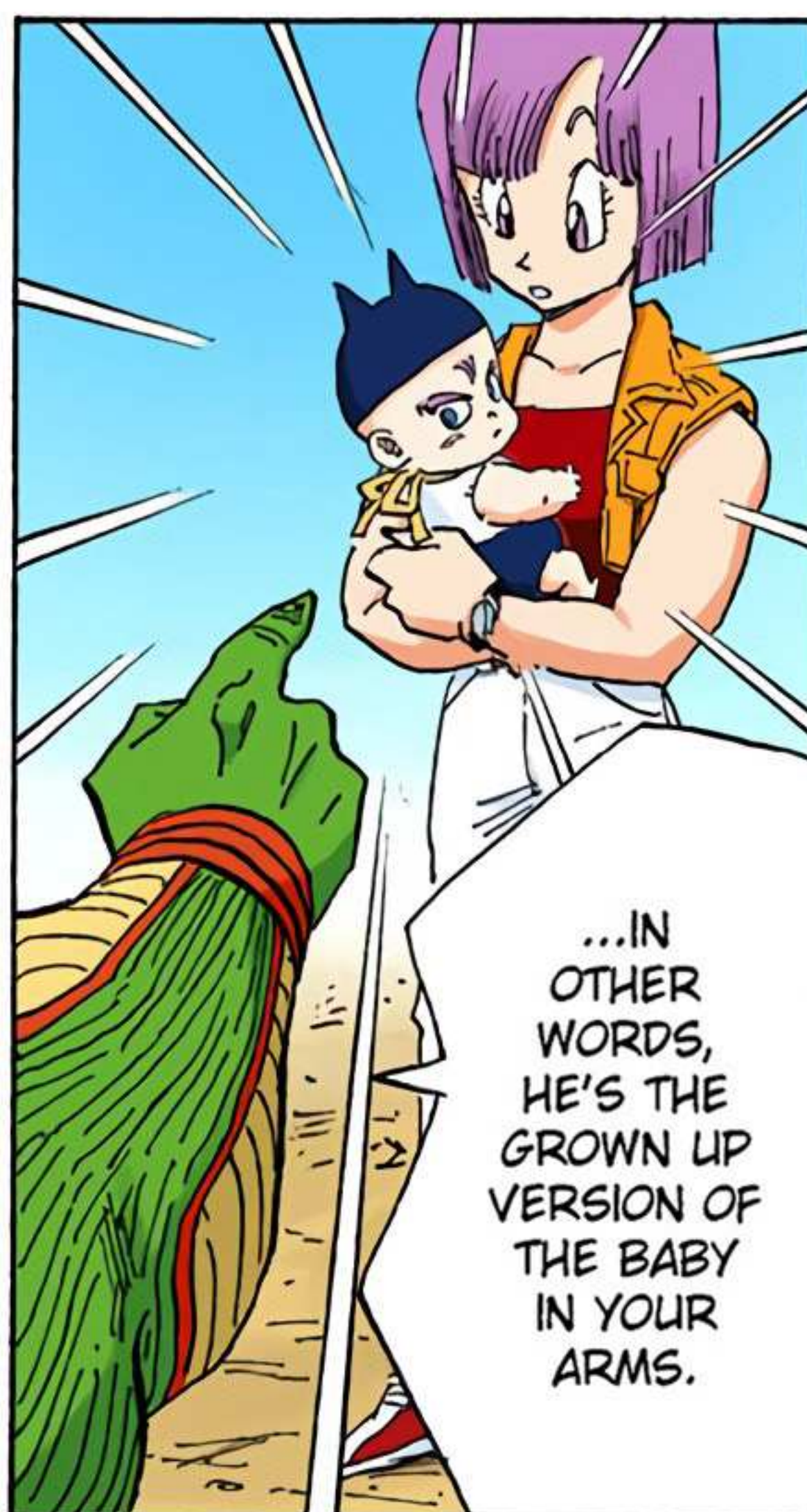
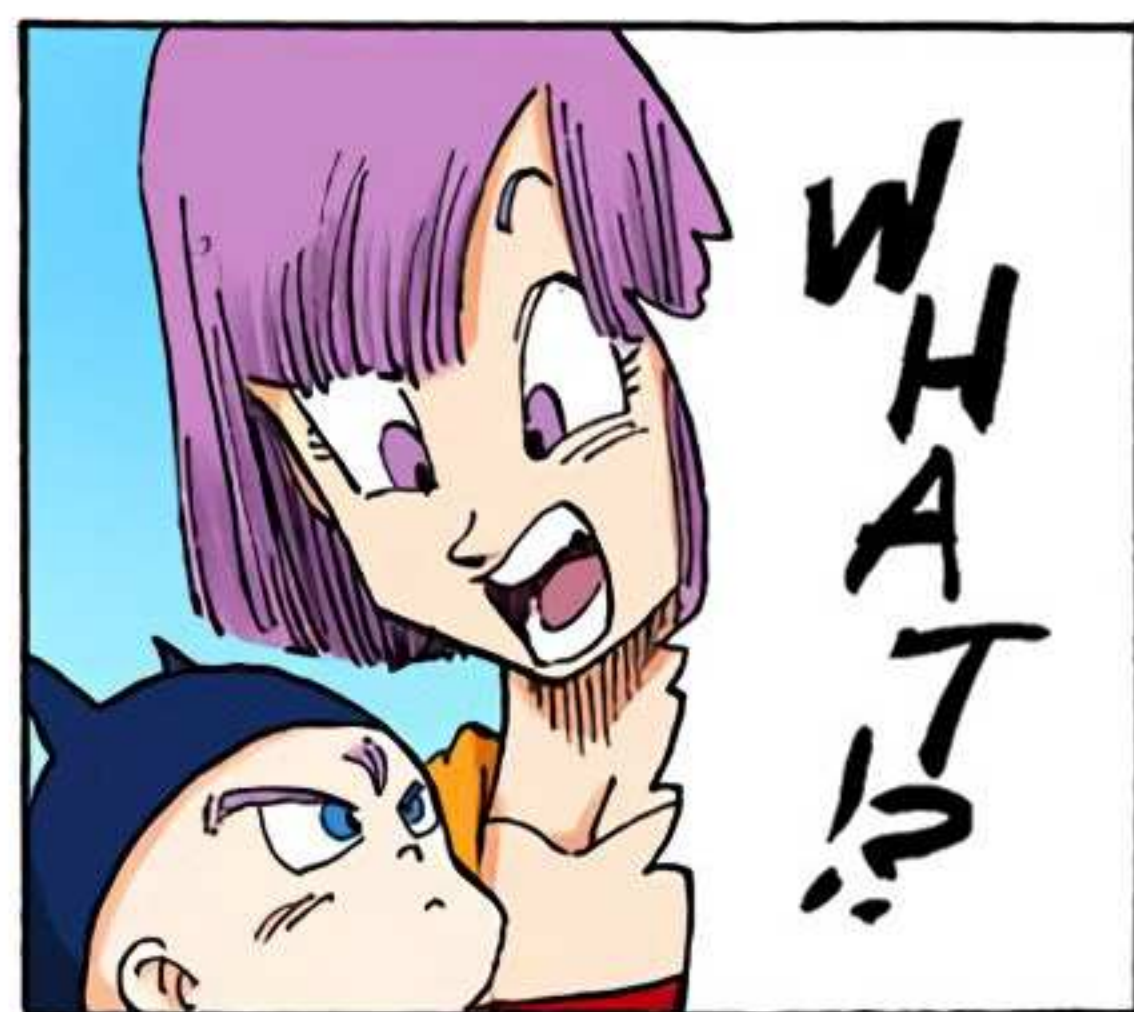
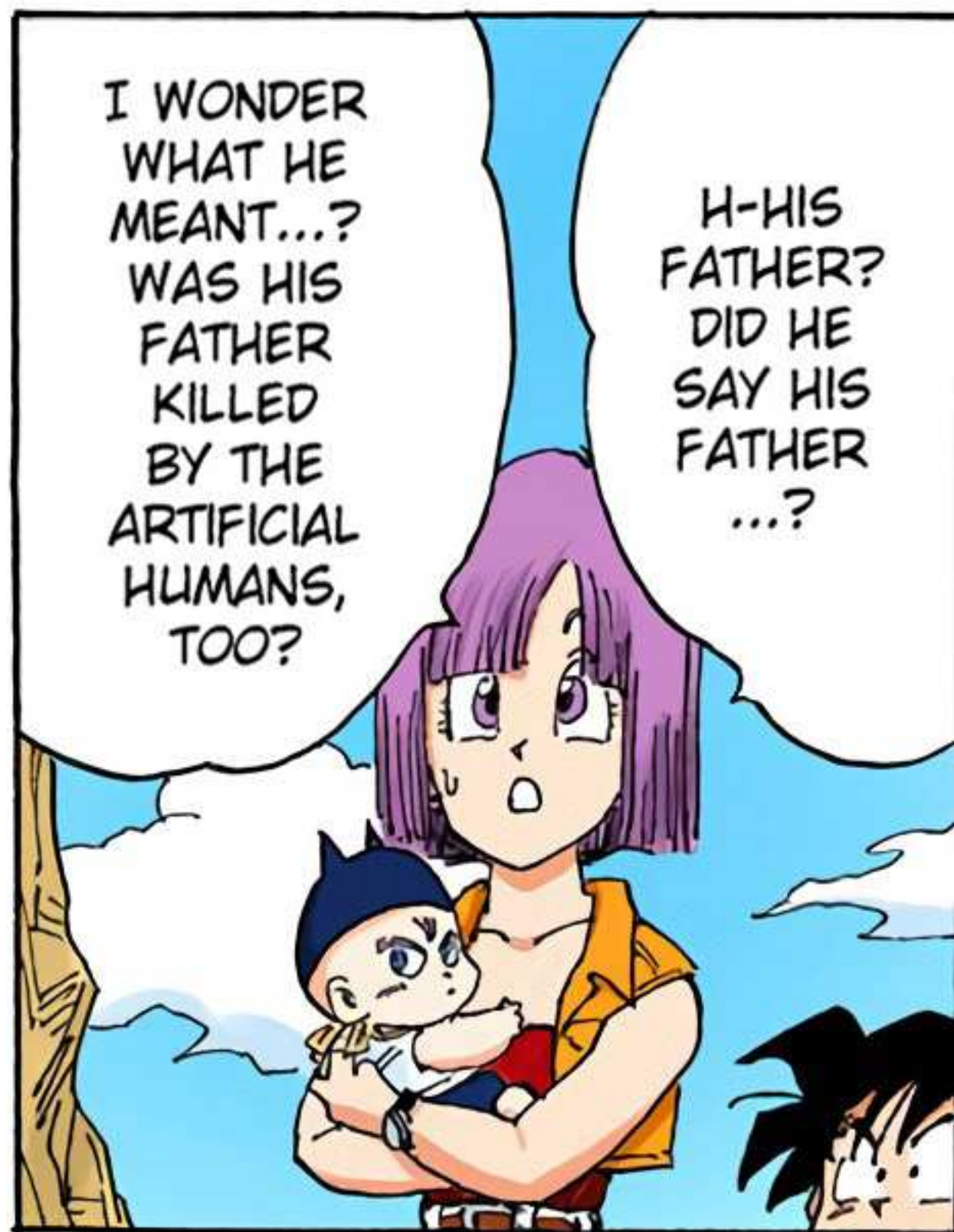
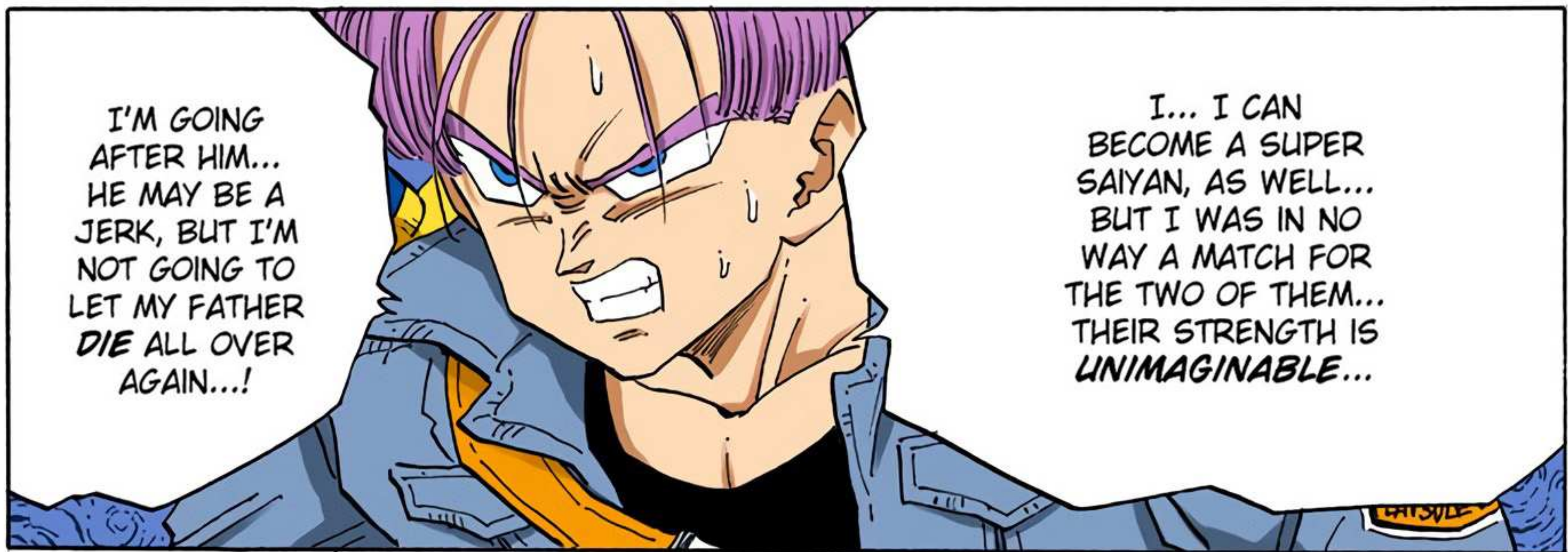
I JUST
WANT TO
BE THE
FIRST ONE
IN LINE TO
DEAL WITH
THEM.

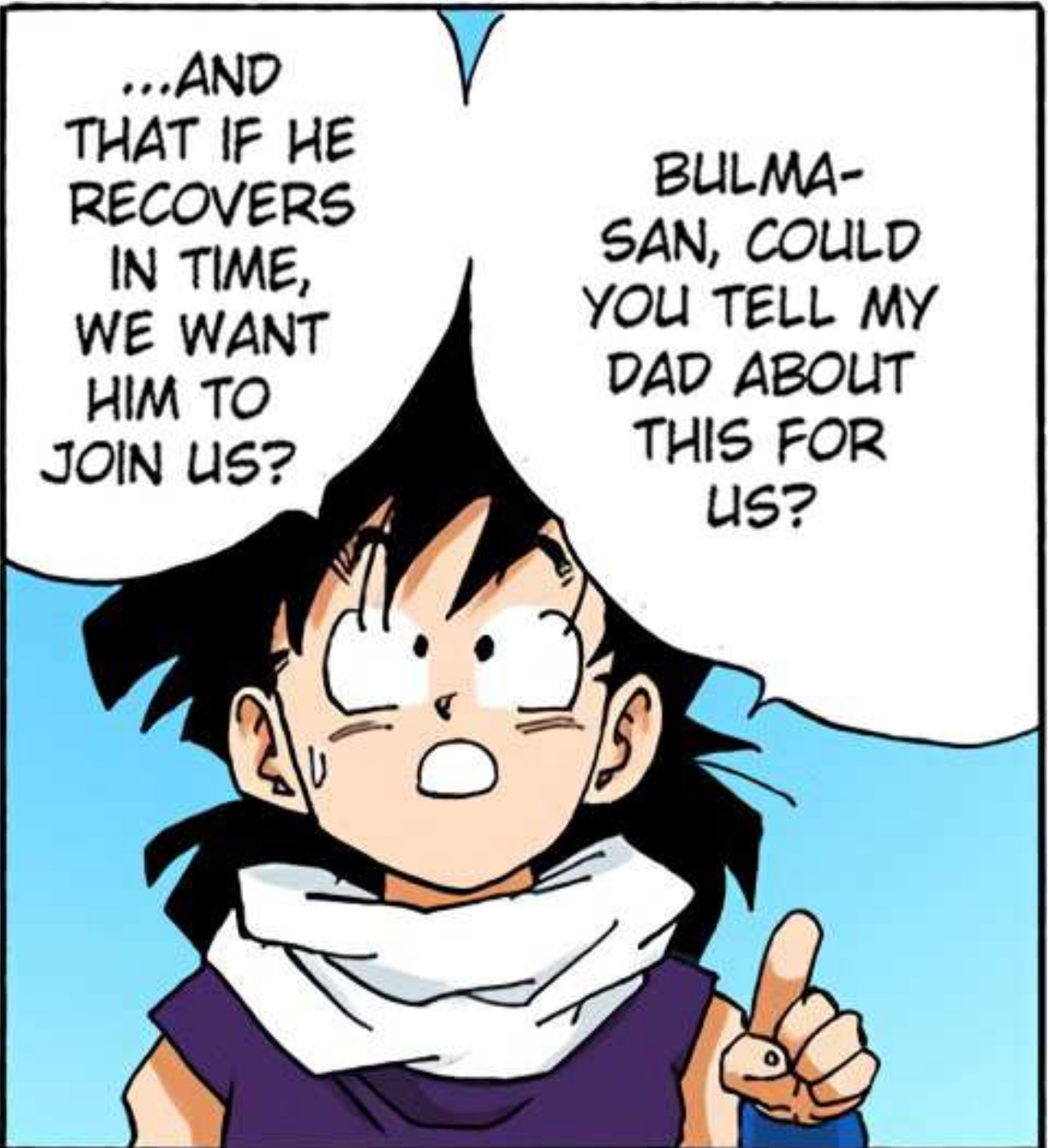
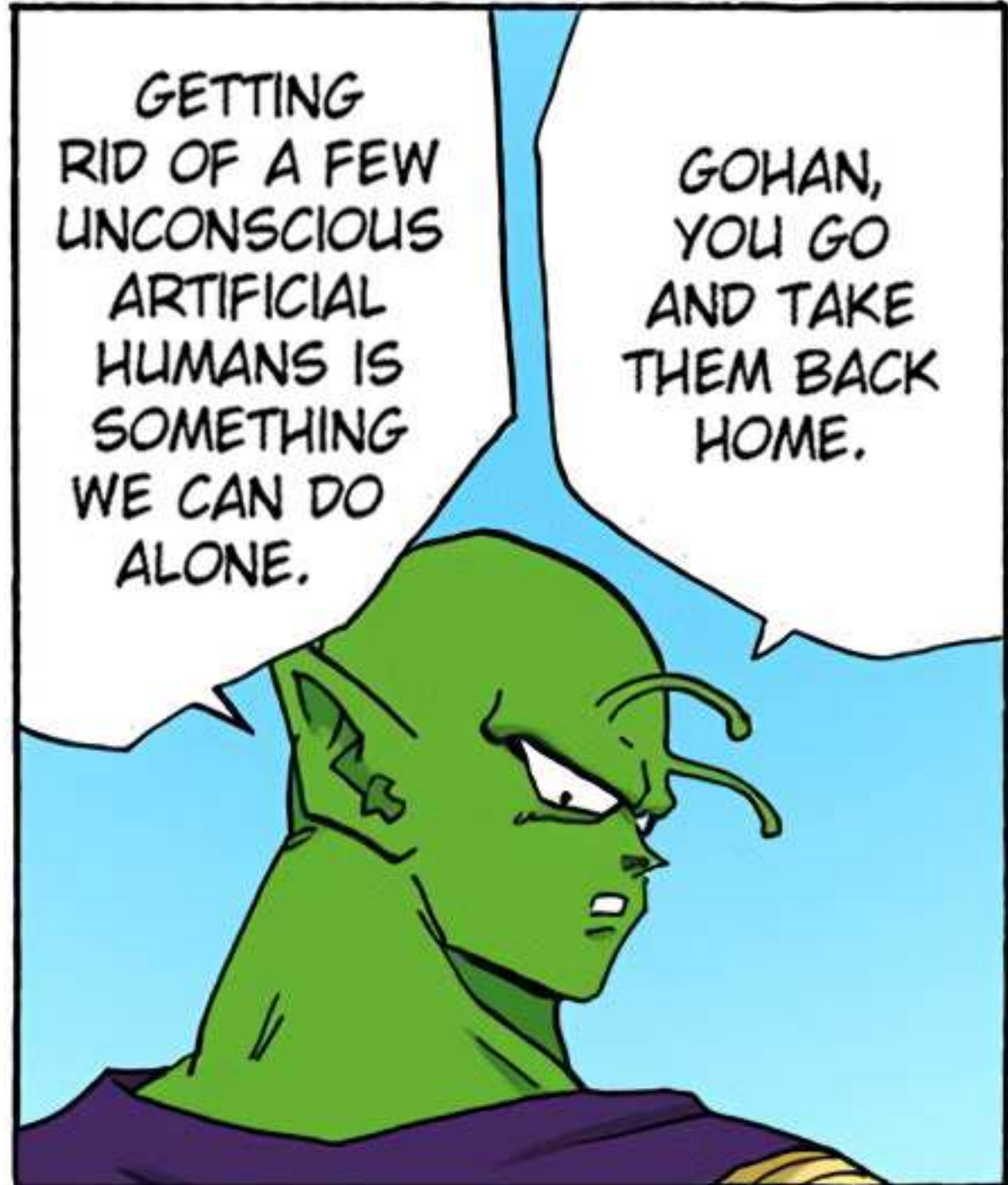
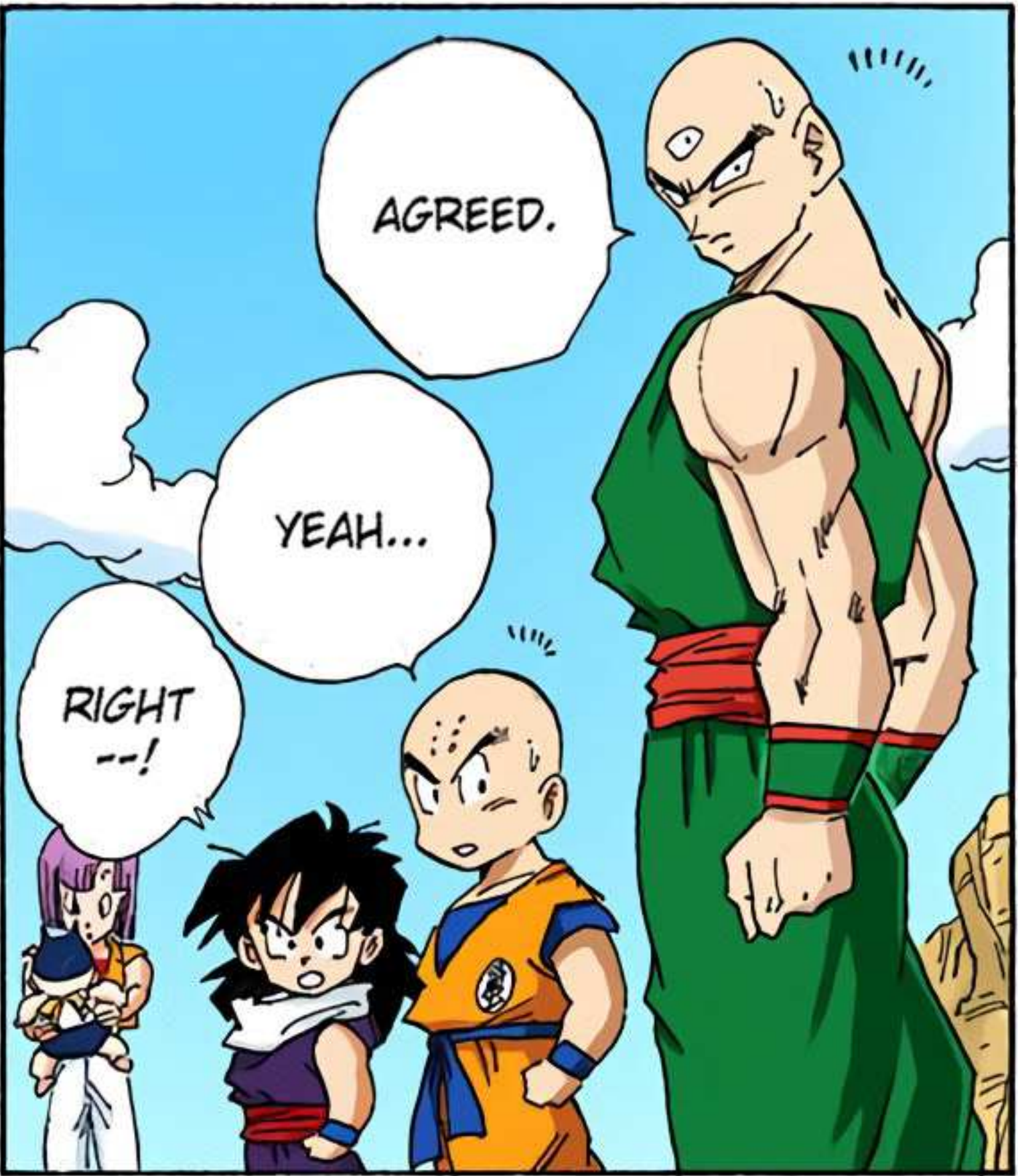
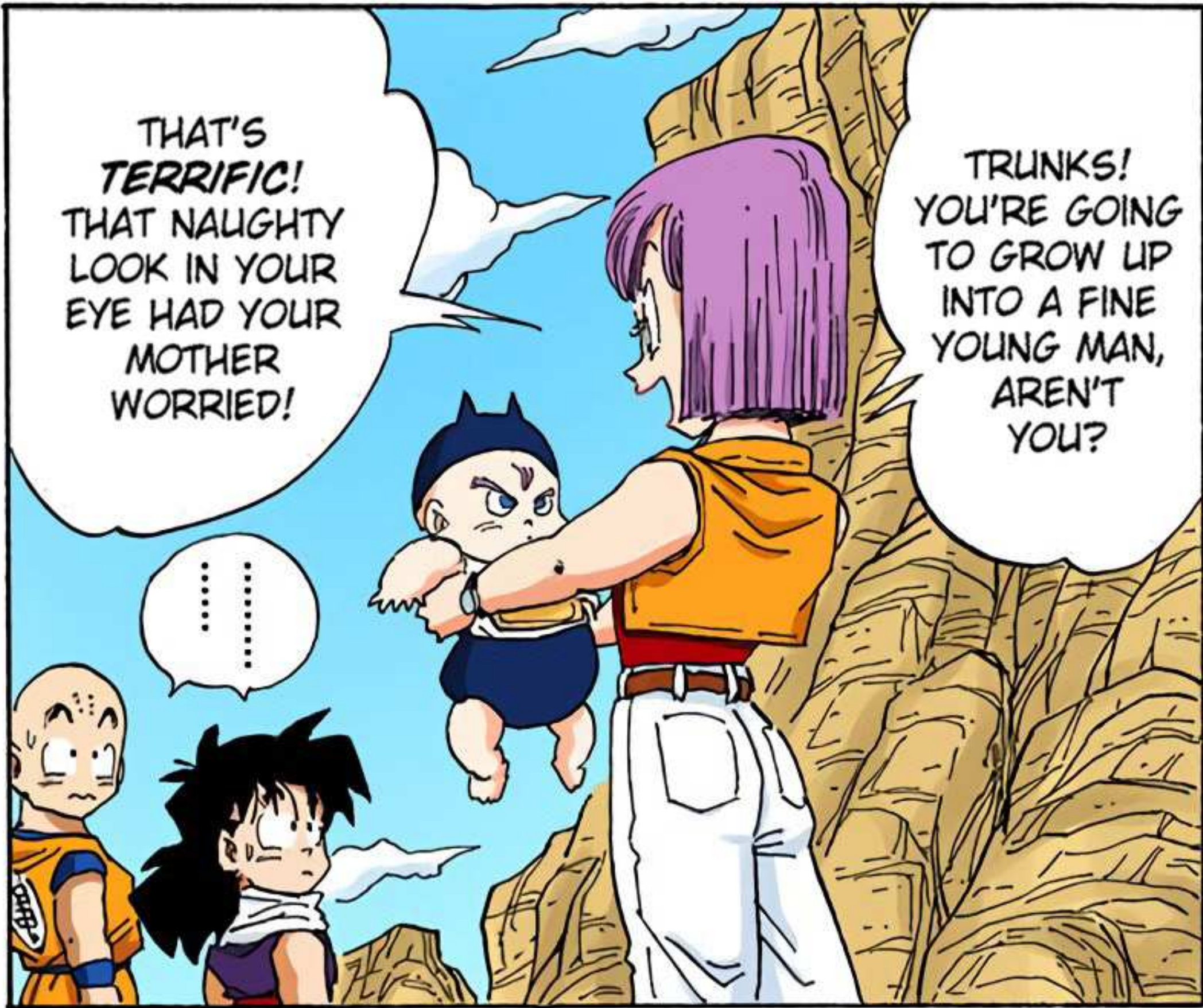
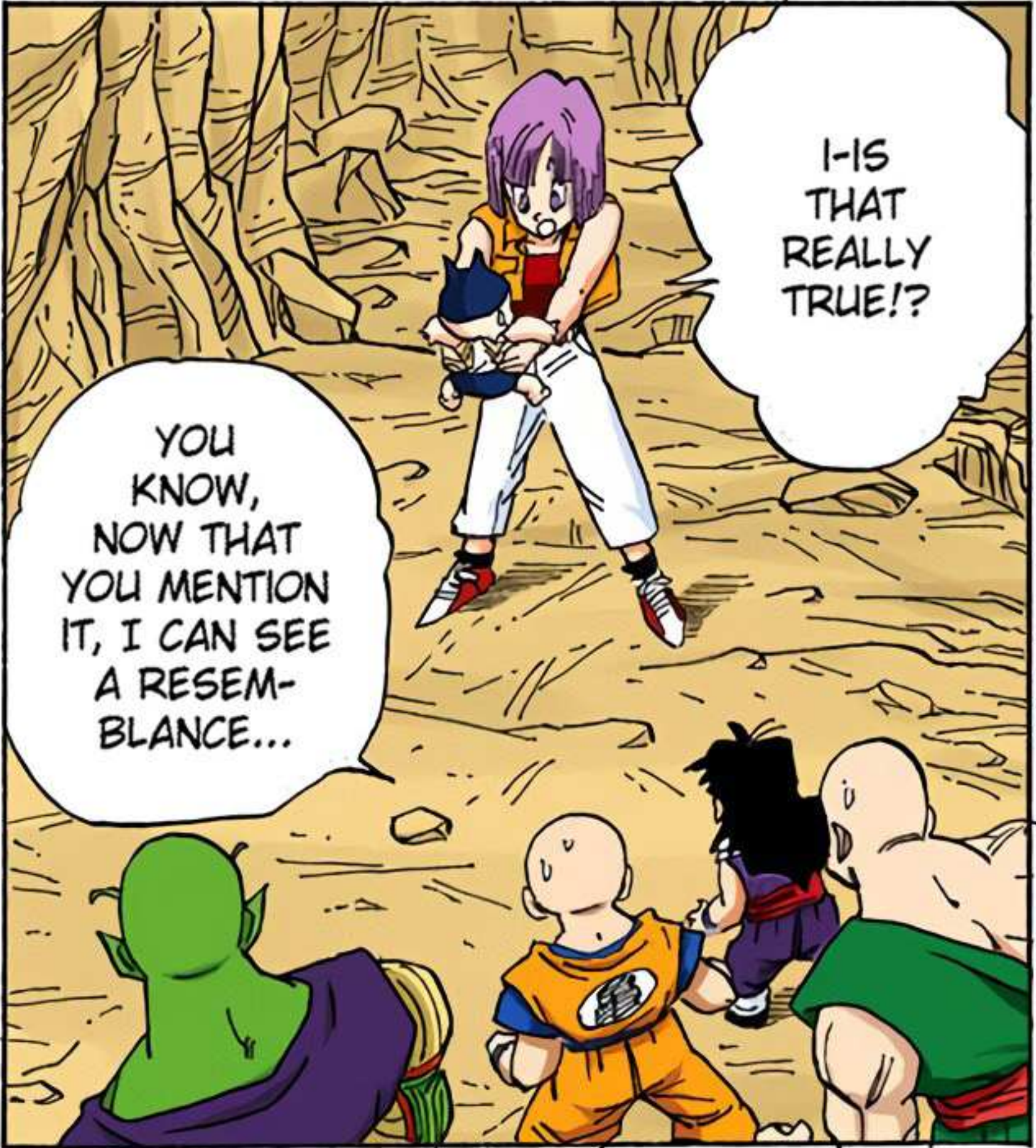
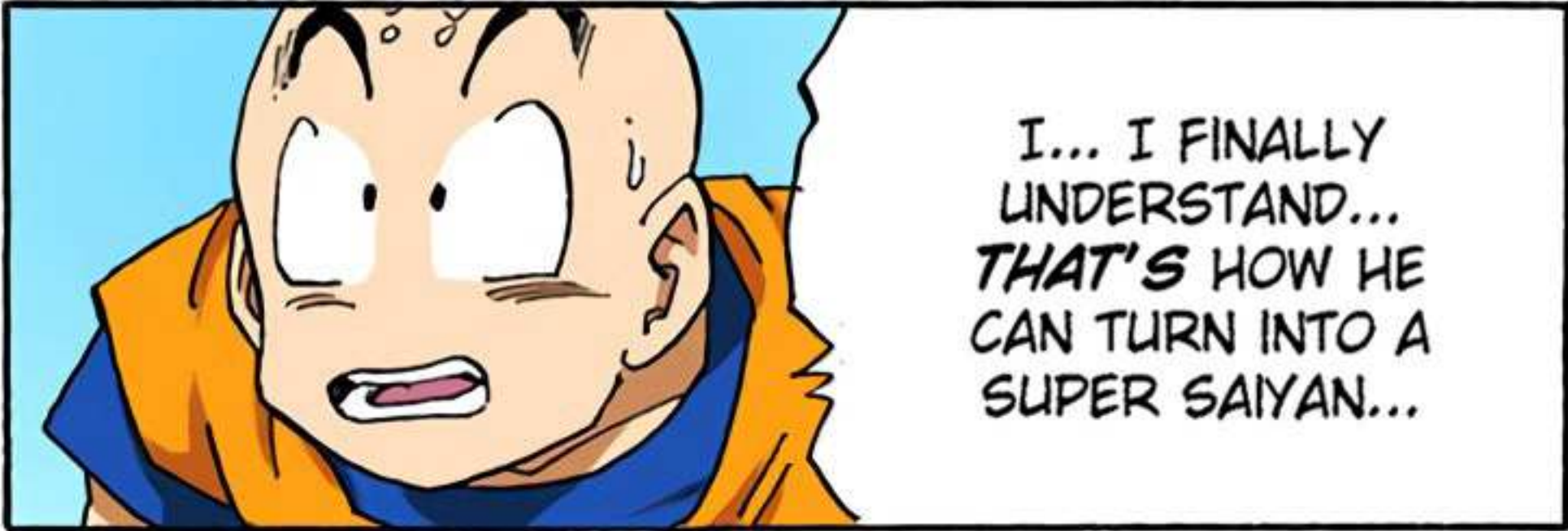


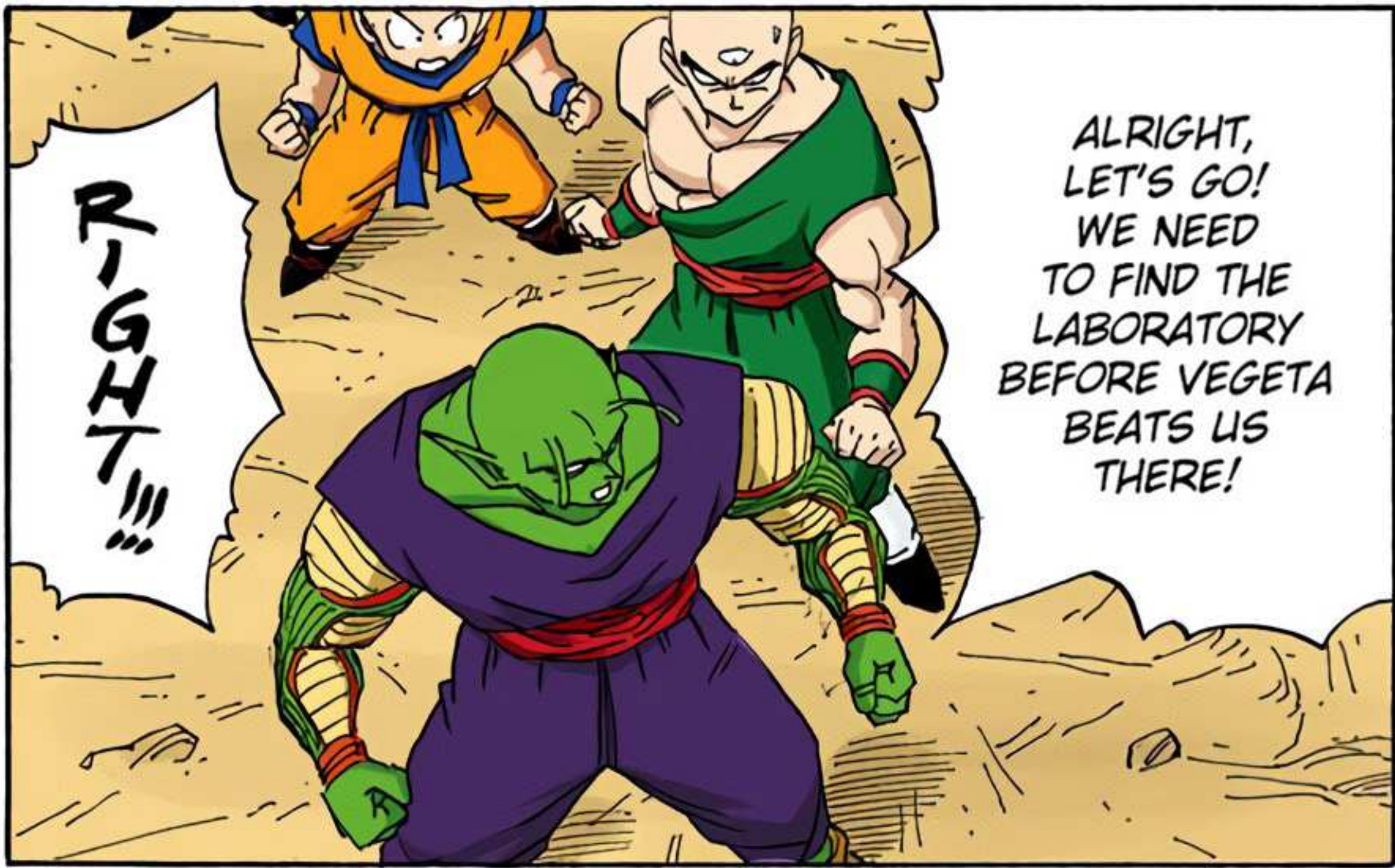
IF WE
CAN'T MAKE
IT IN TIME TO
DO THAT, WE
SHOULD AVOID
ANY FIGHTING
UNTIL SON
GOKU-SAN
GETS OVER
HIS ILLNESS
--!!

Y-YOU
CAN'T! DON'T
UNDERESTIMATE
THE ARTIFICIAL
HUMANS! PICCOLO-
SAN IS RIGHT,
WE SHOULD TRY TO
DESTROY THEM
BEFORE THEY'RE
ACTIVATED!

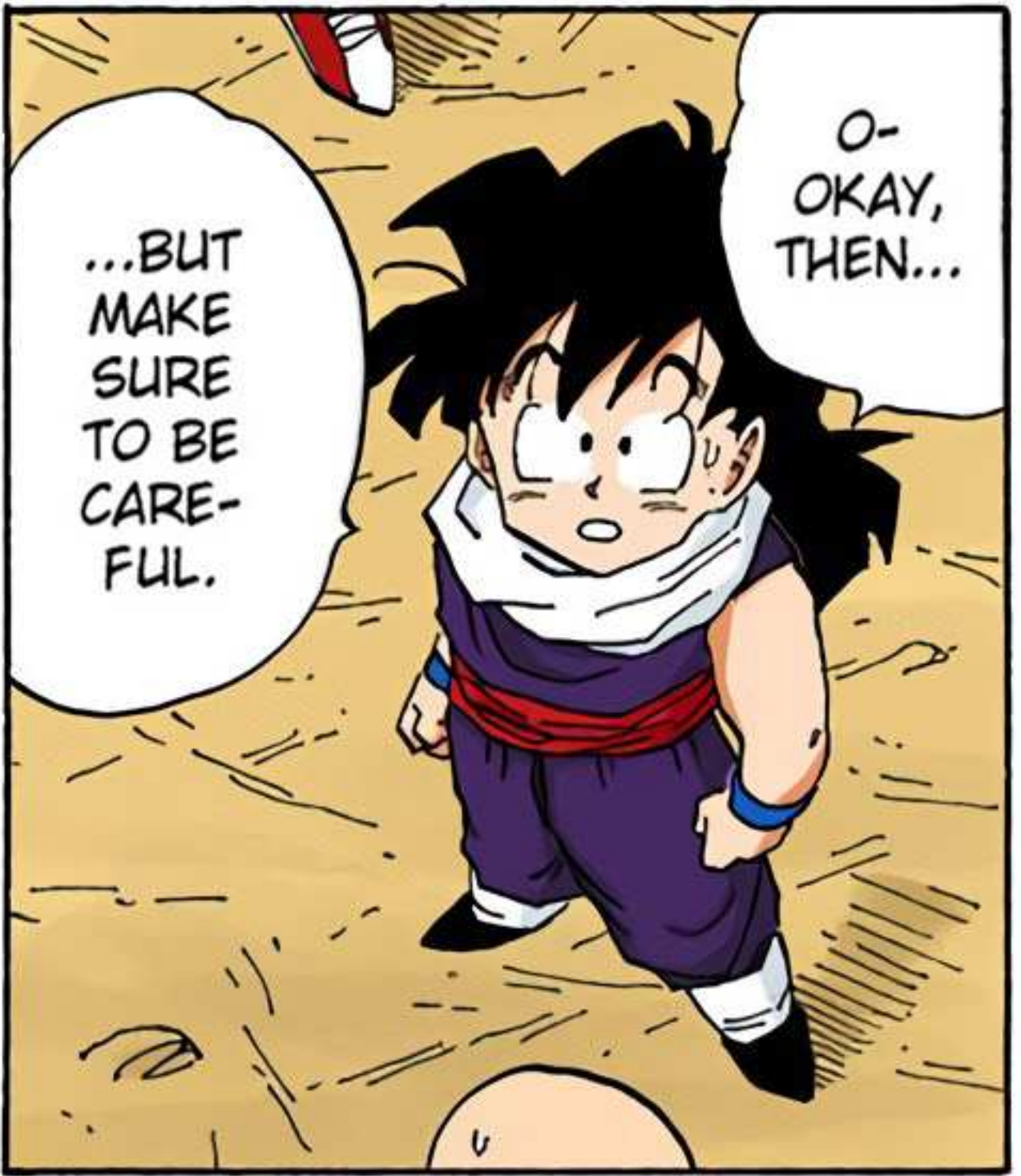






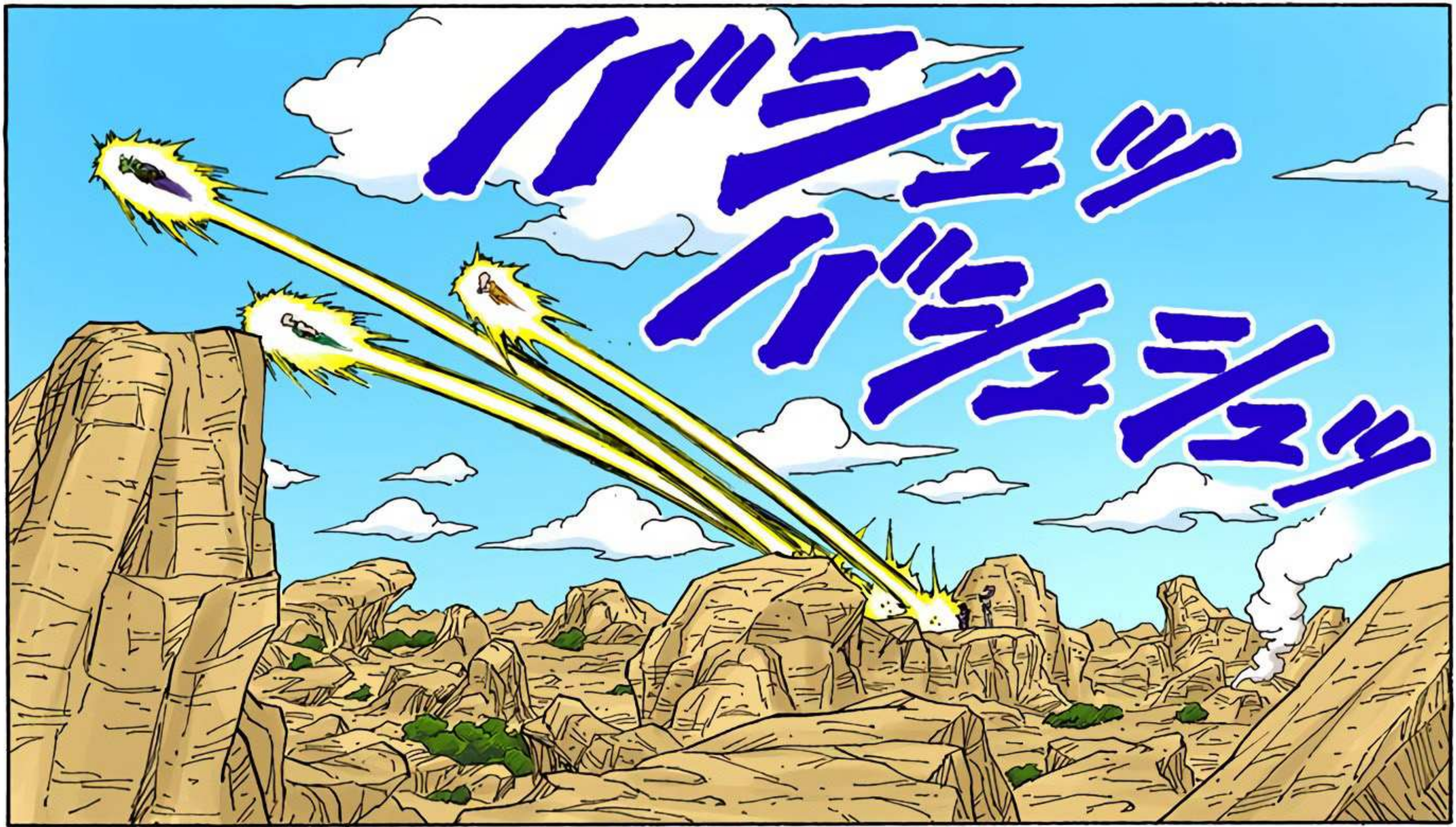


ALRIGHT,
LET'S GO!
WE NEED
TO FIND THE
LABORATORY
BEFORE VEGETA
BEATS US
THERE!



...BUT
MAKE
SURE
TO BE
CARE-
FUL.

O-
OKAY,
THEN...



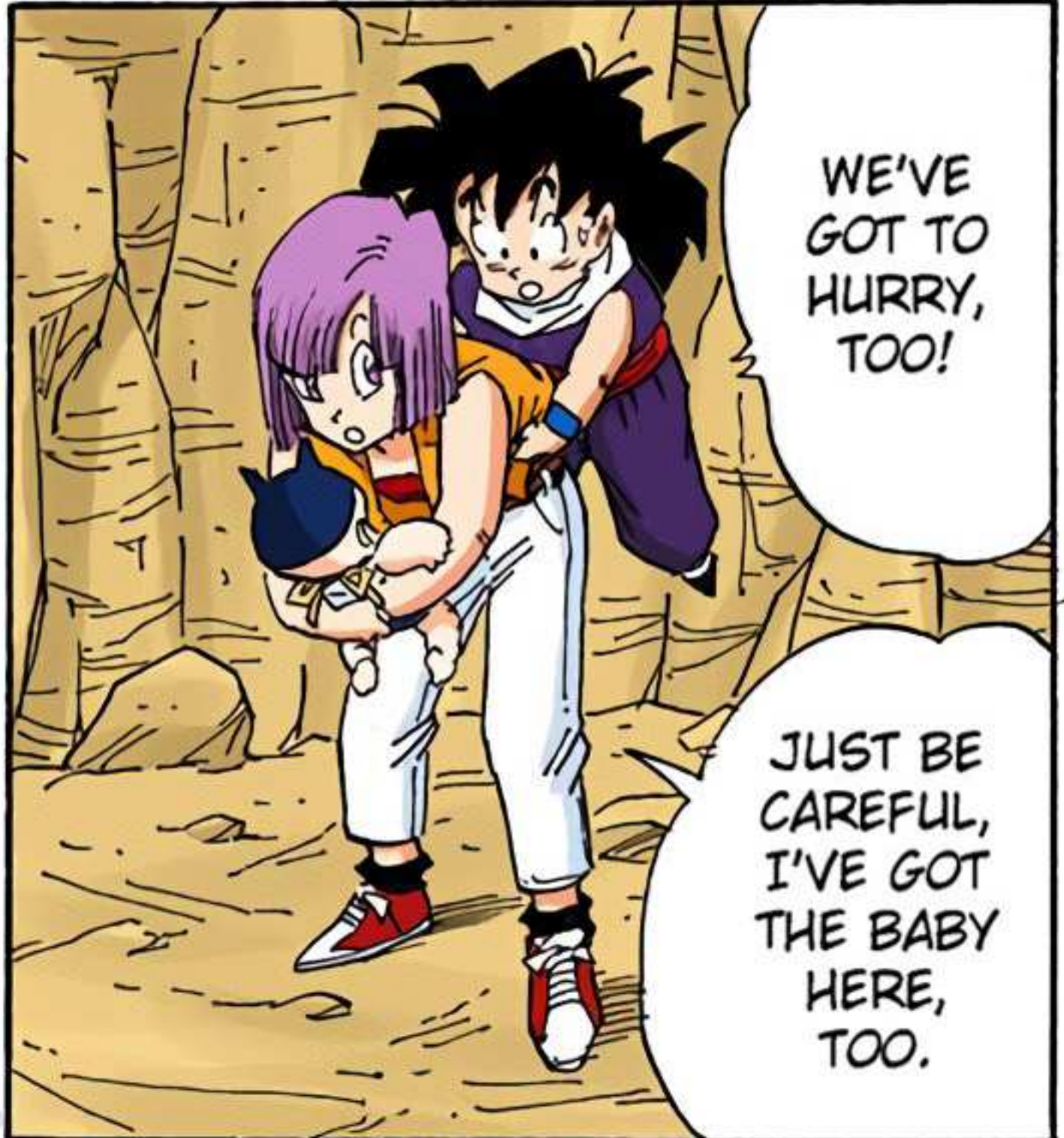
HUH
--!?

HURRY
IT UP!!



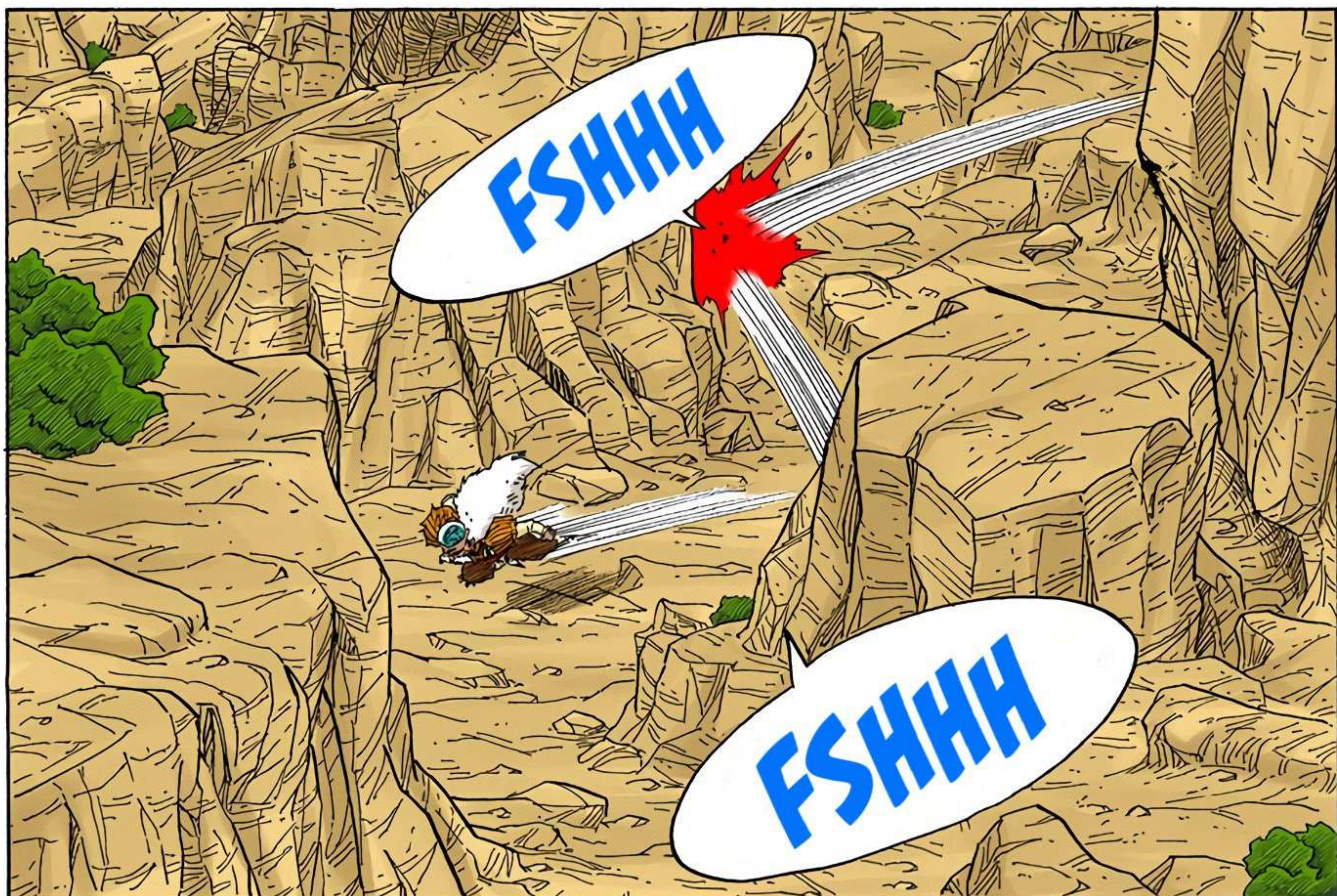
DON'T
FORGET
'BOUT
ME!

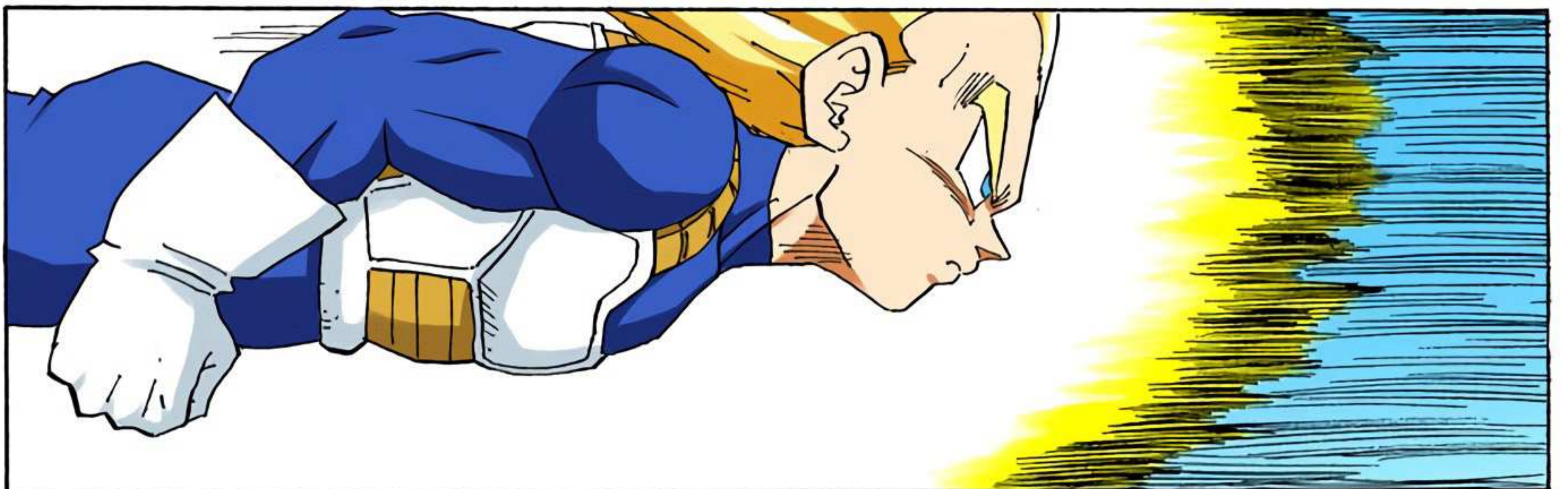
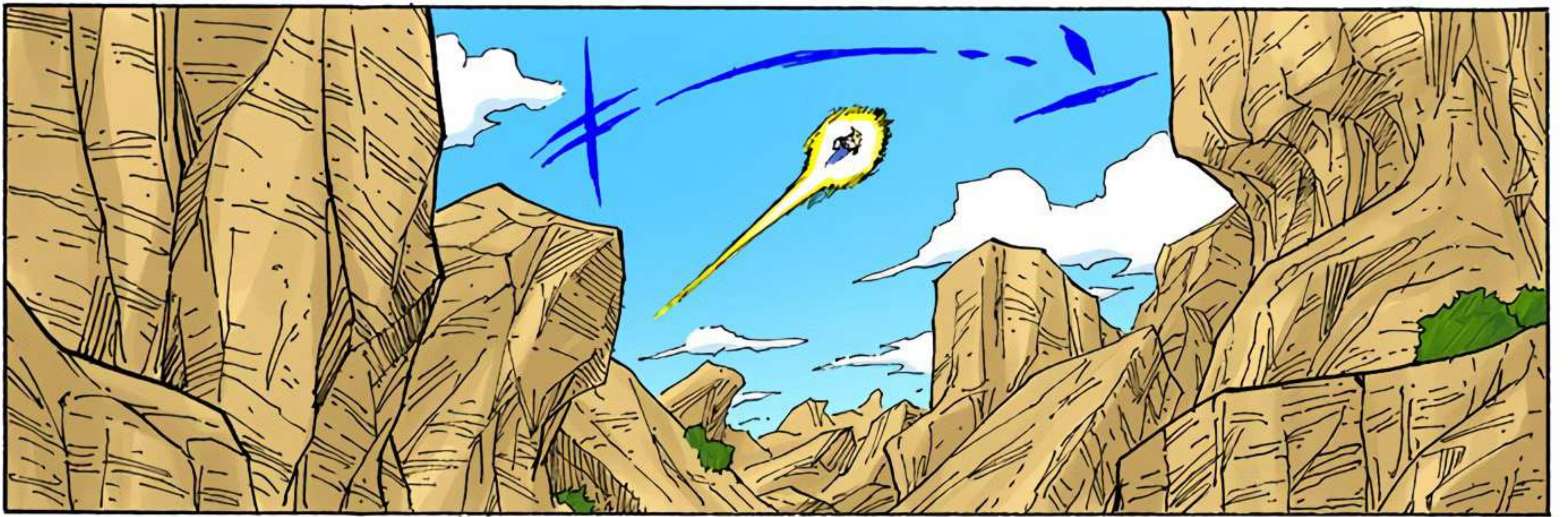
WAIT
A SEC
--!!

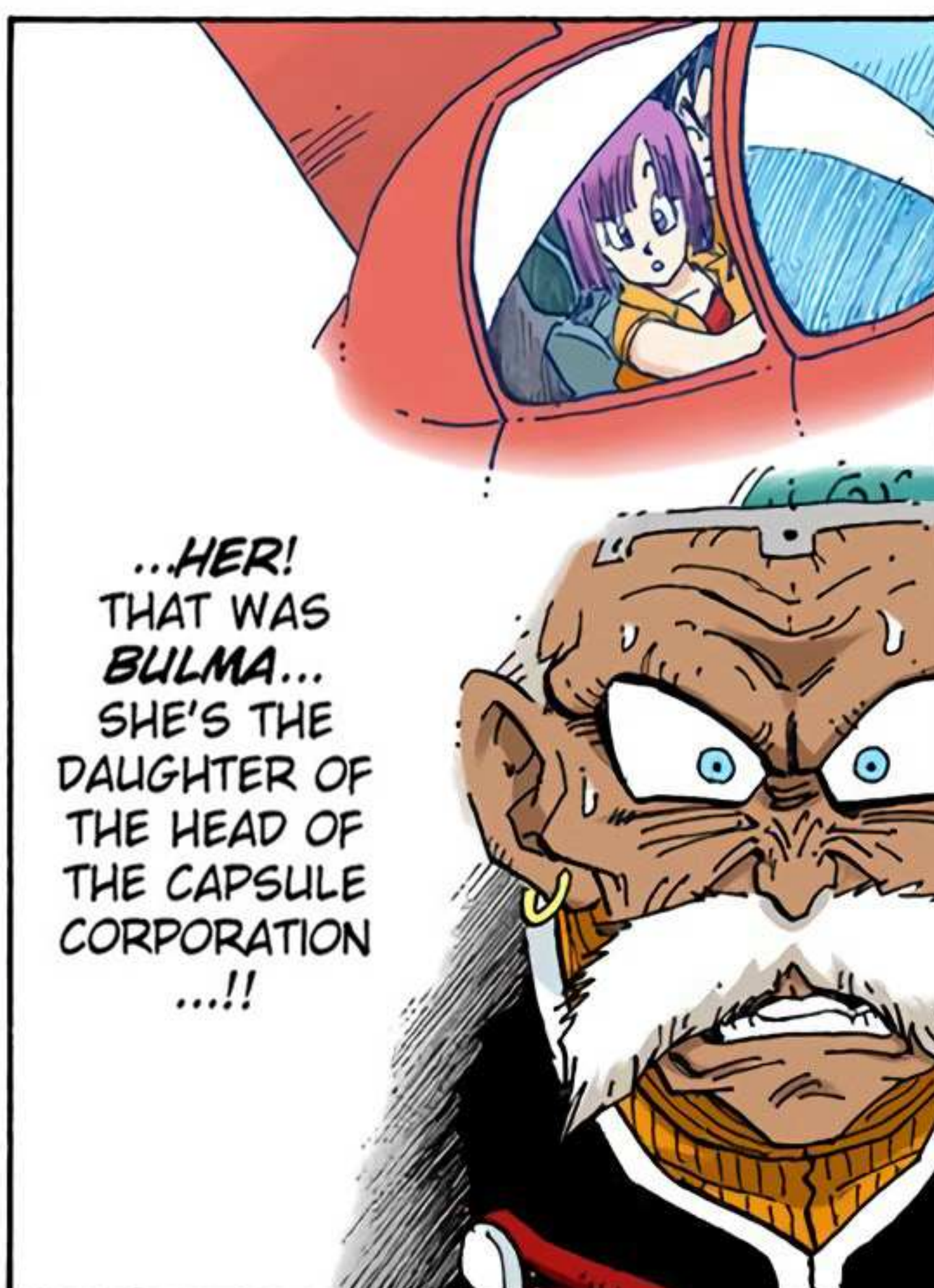
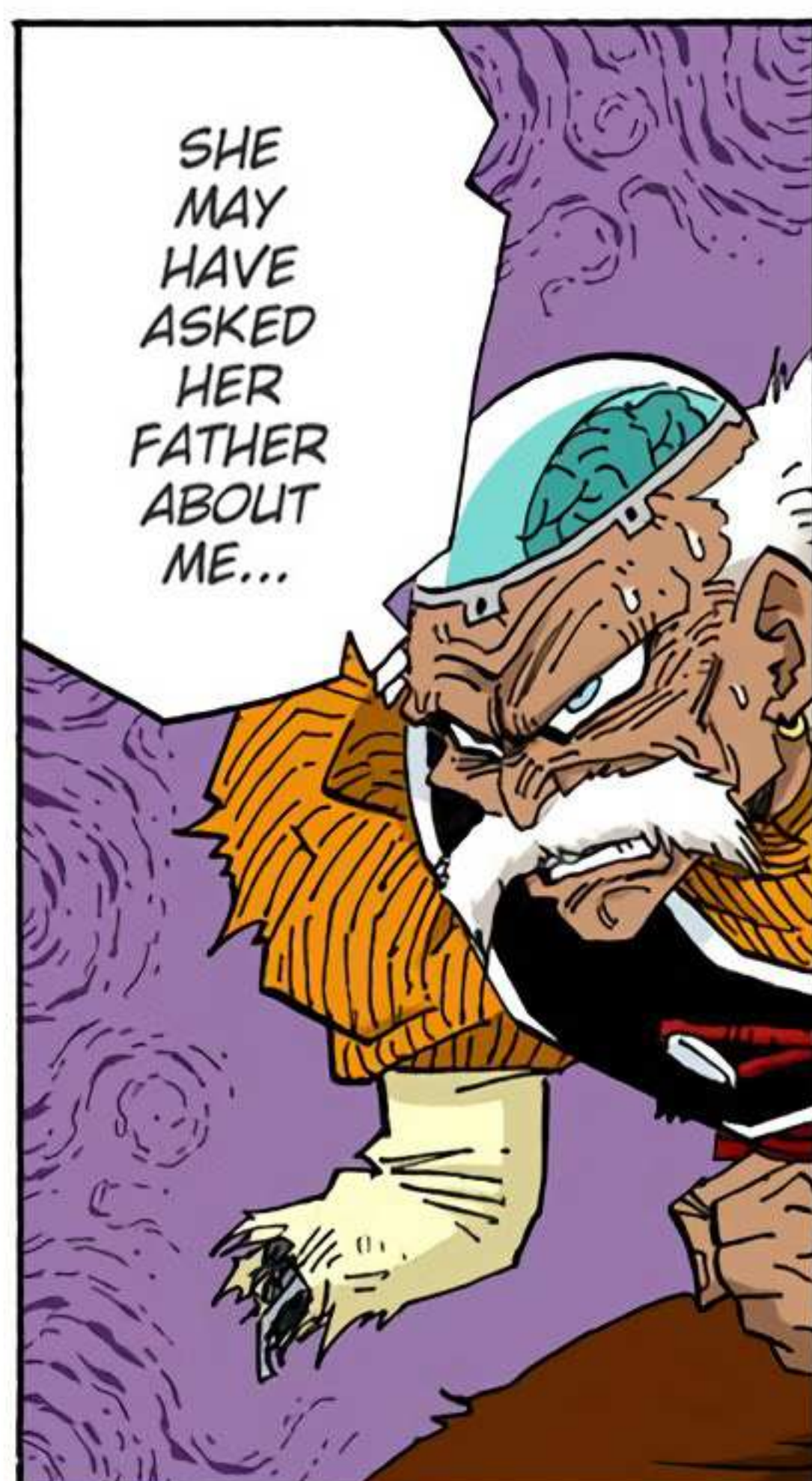
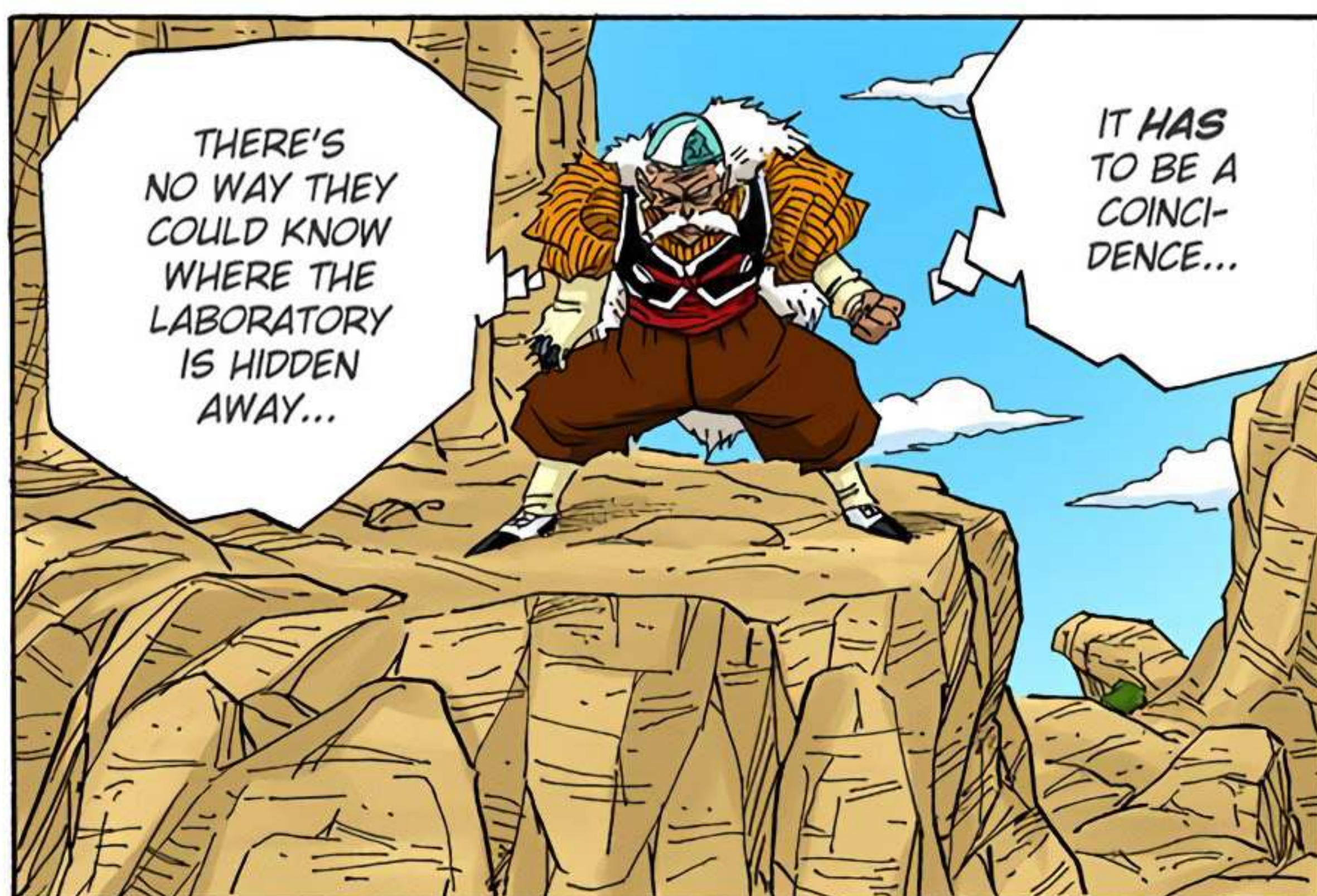
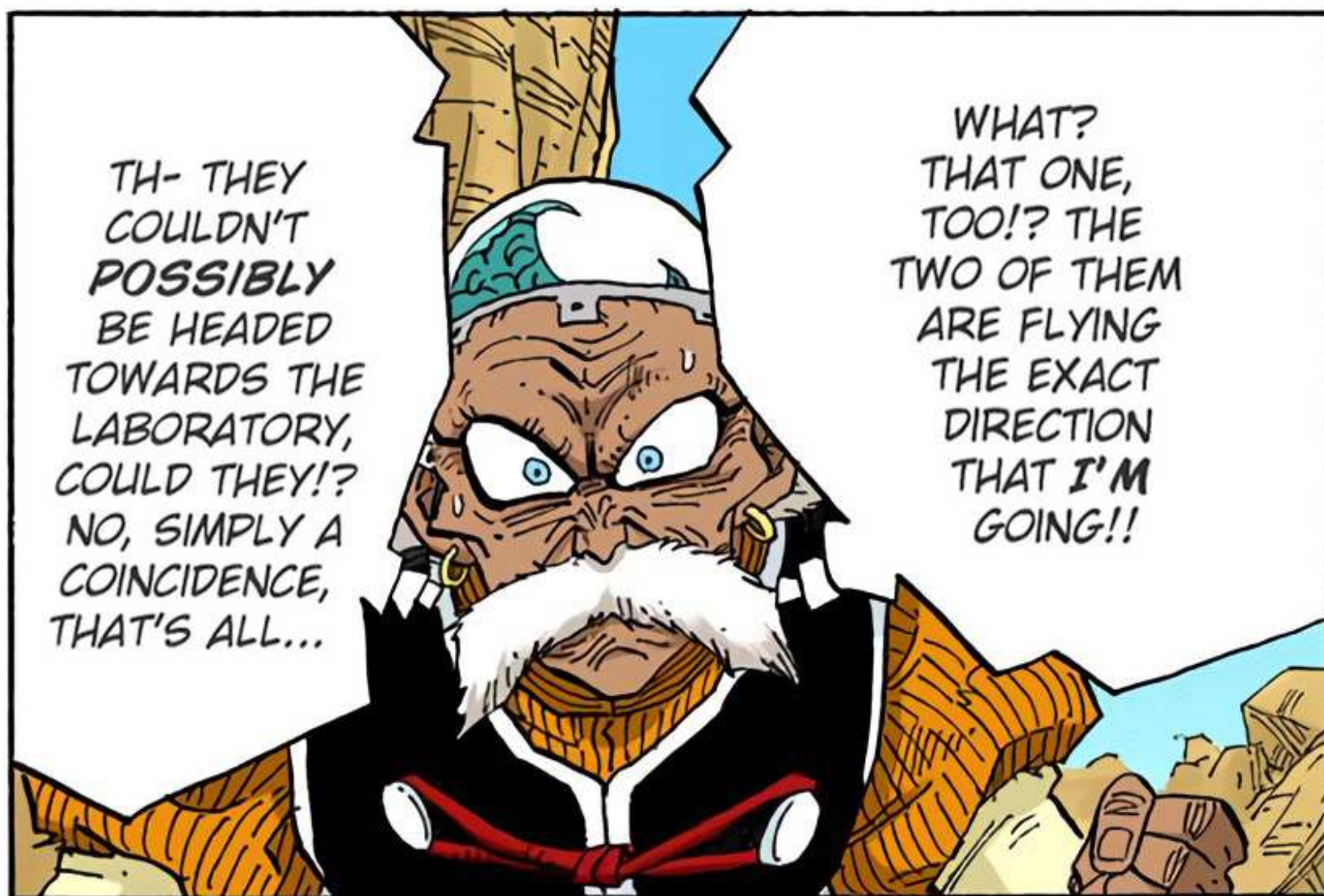


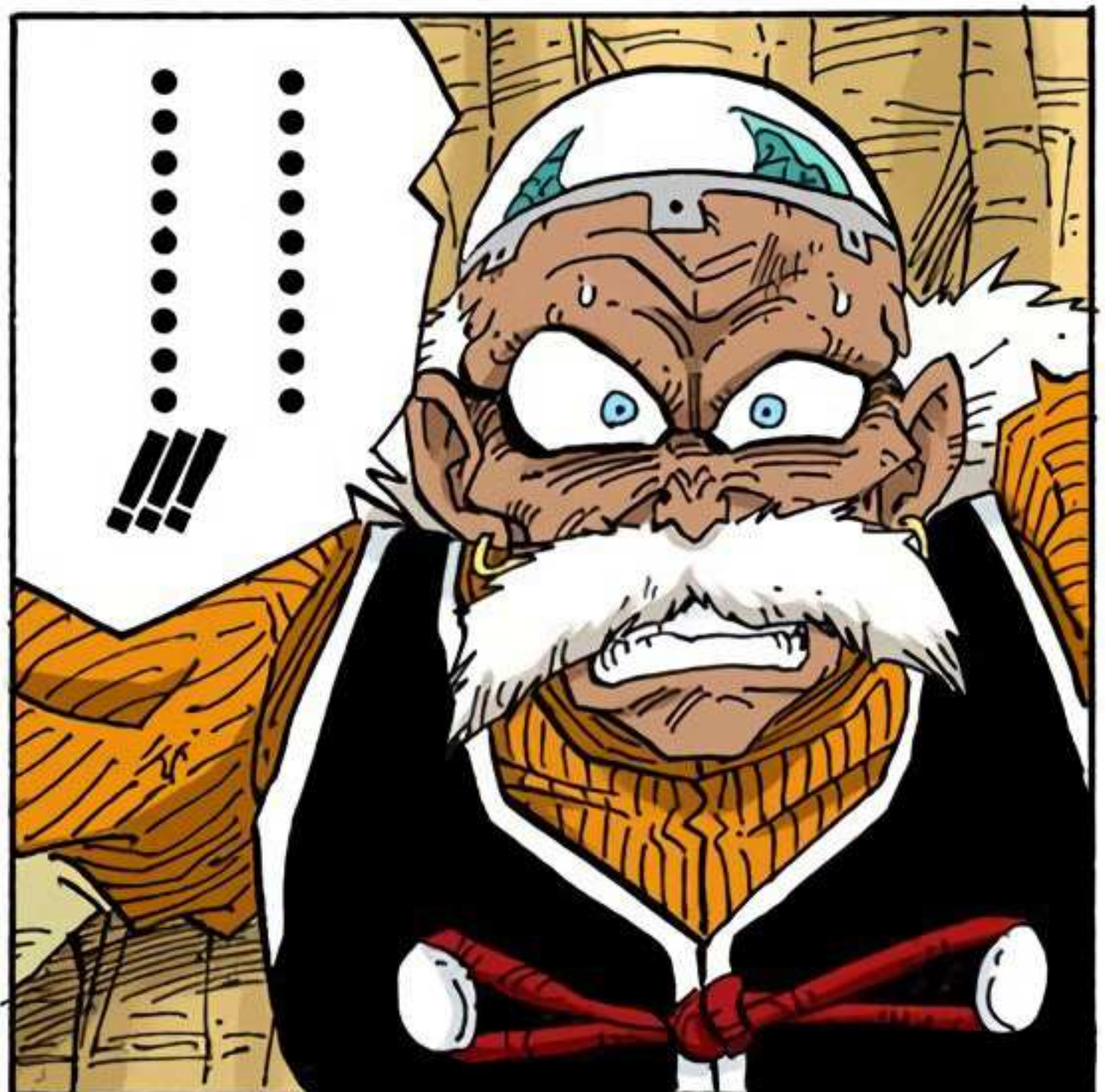
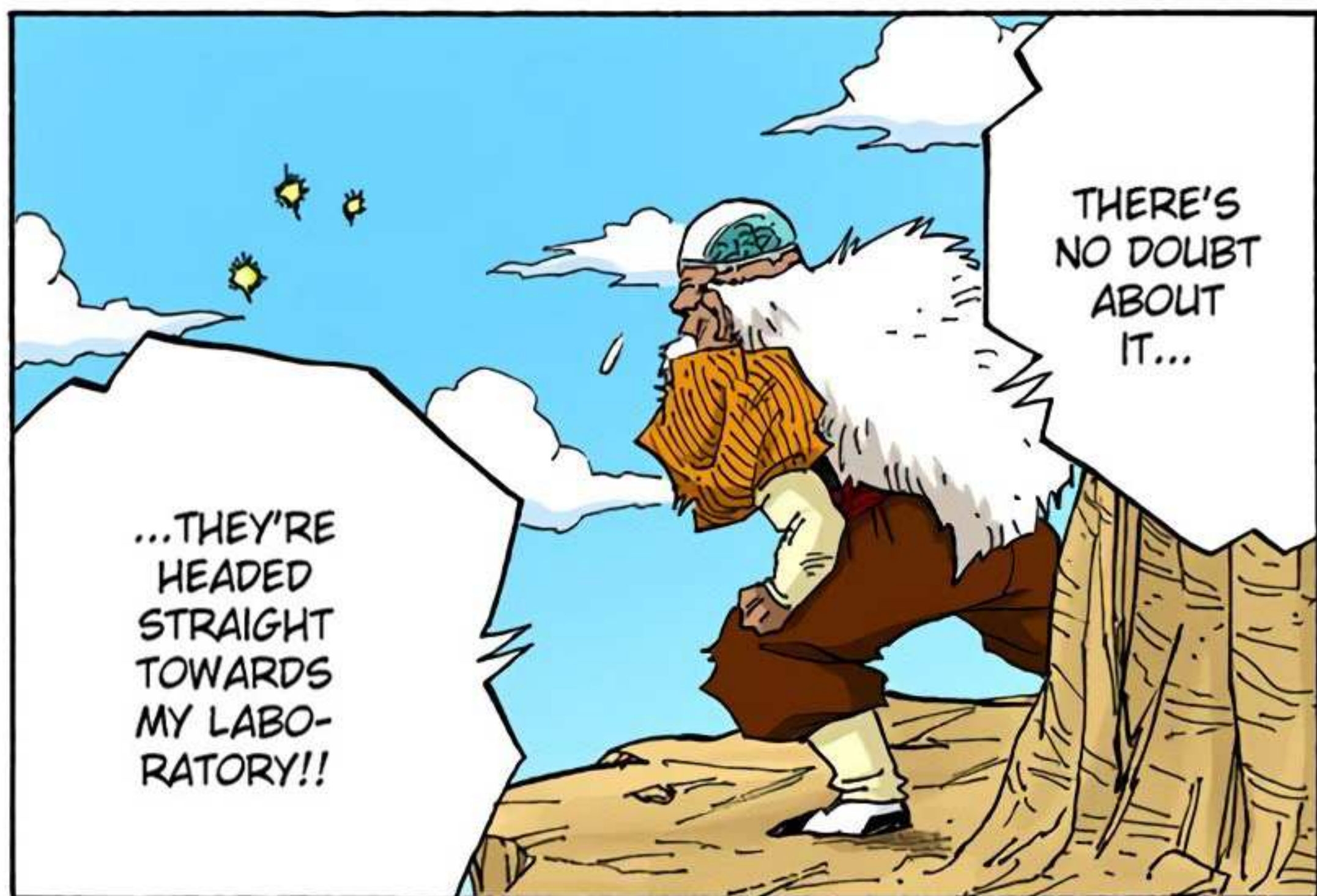
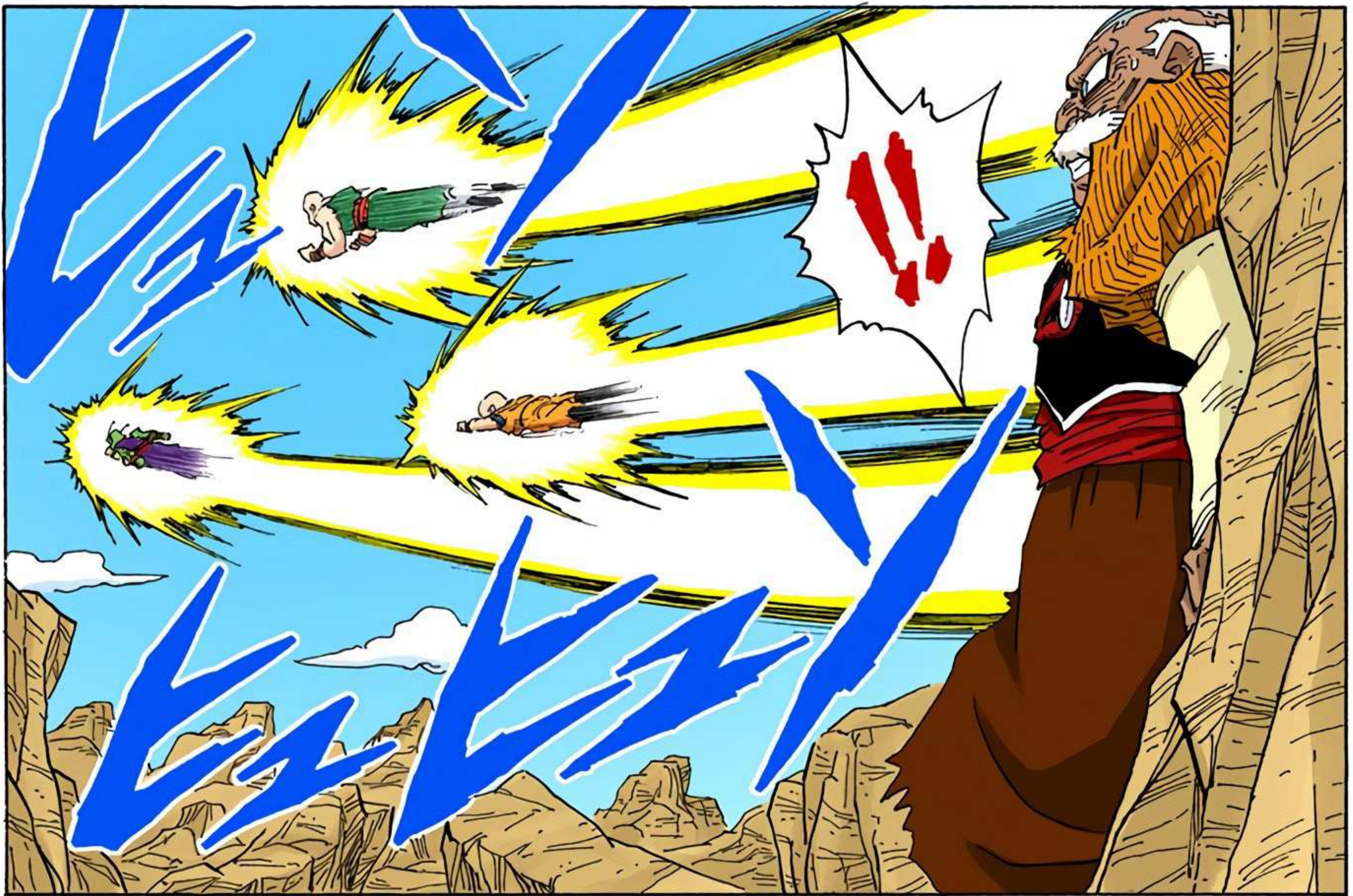
WE'VE
GOT TO
HURRY,
TOO!

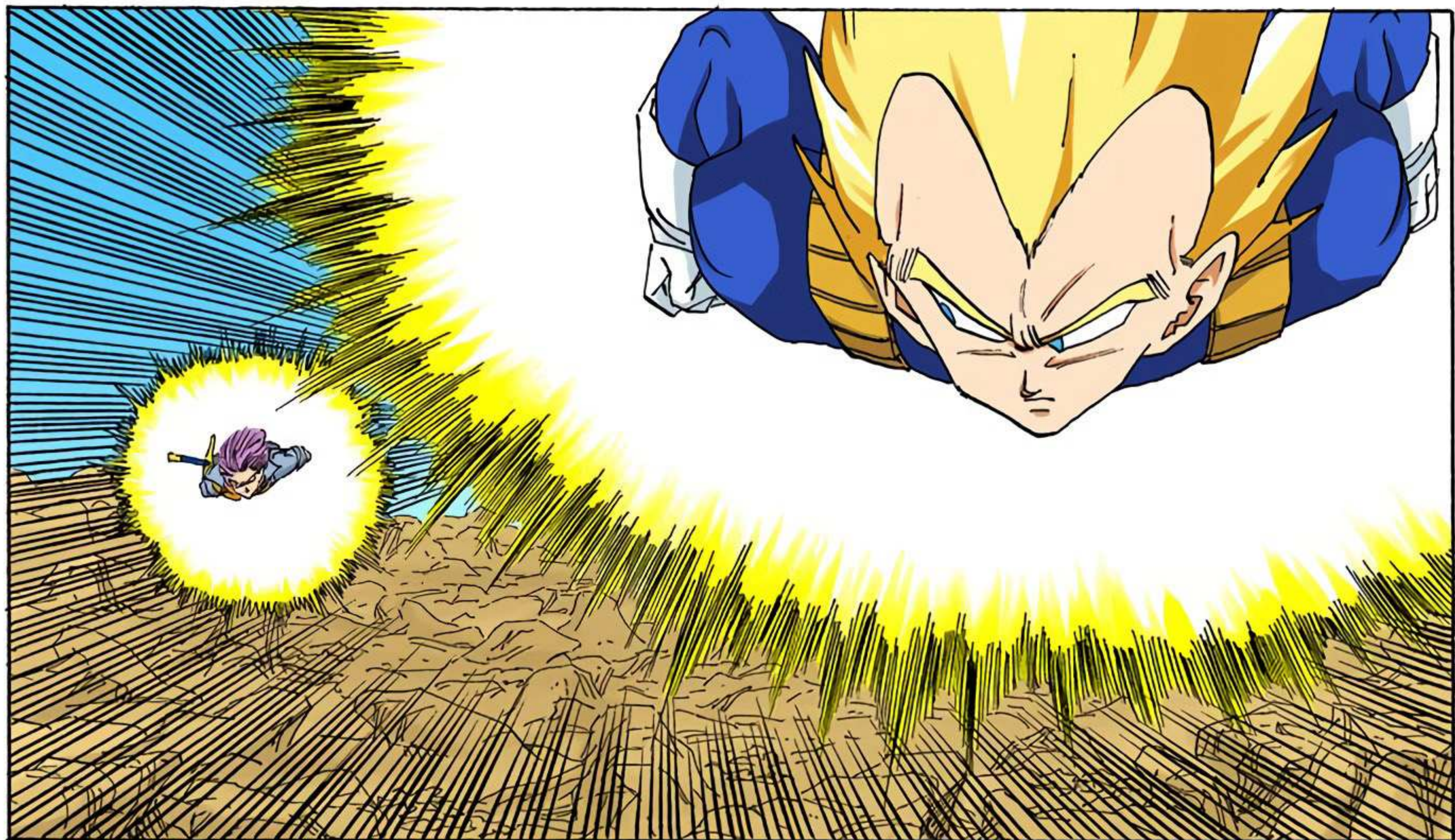
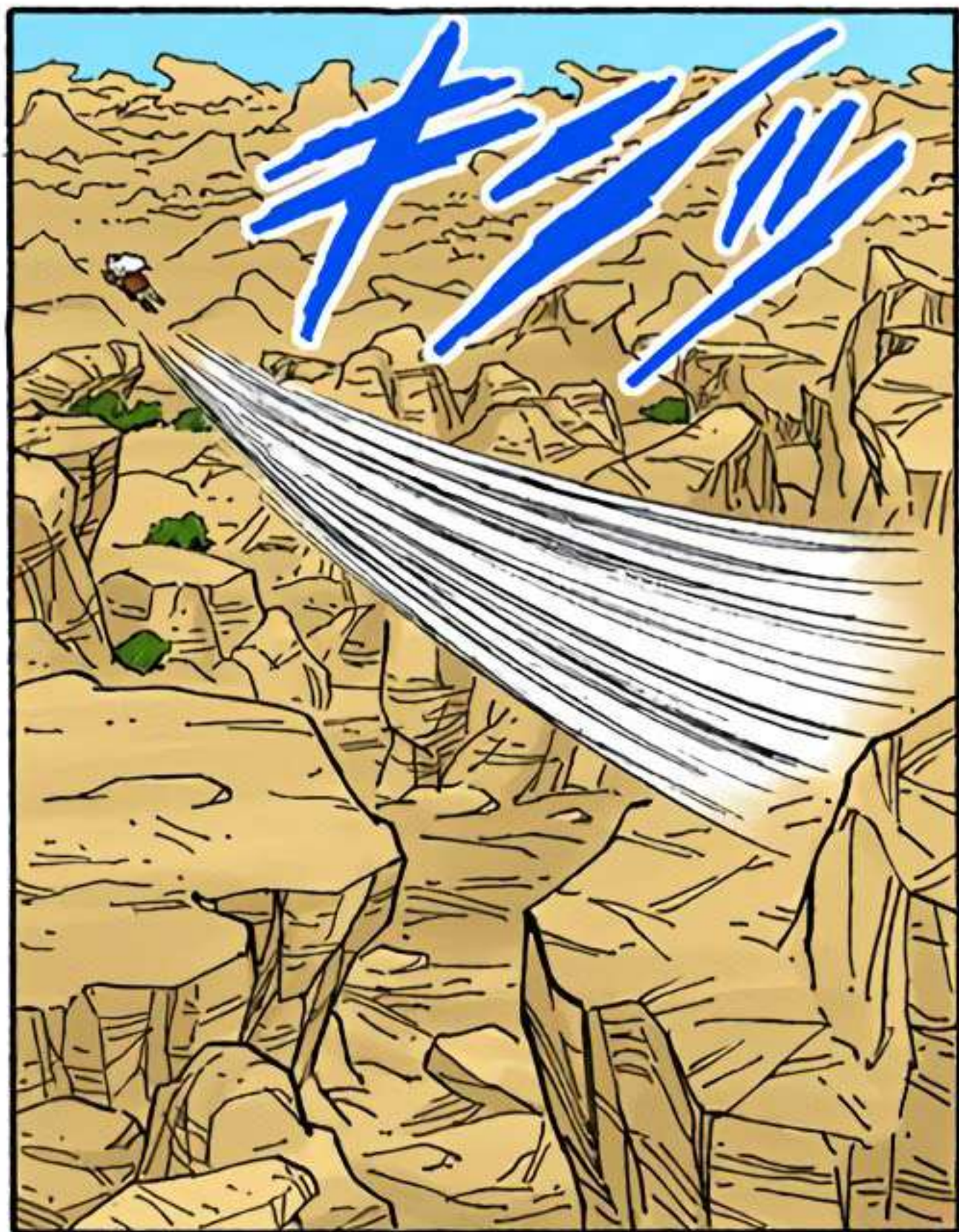
JUST BE
CAREFUL,
I'VE GOT
THE BABY
HERE,
TOO.

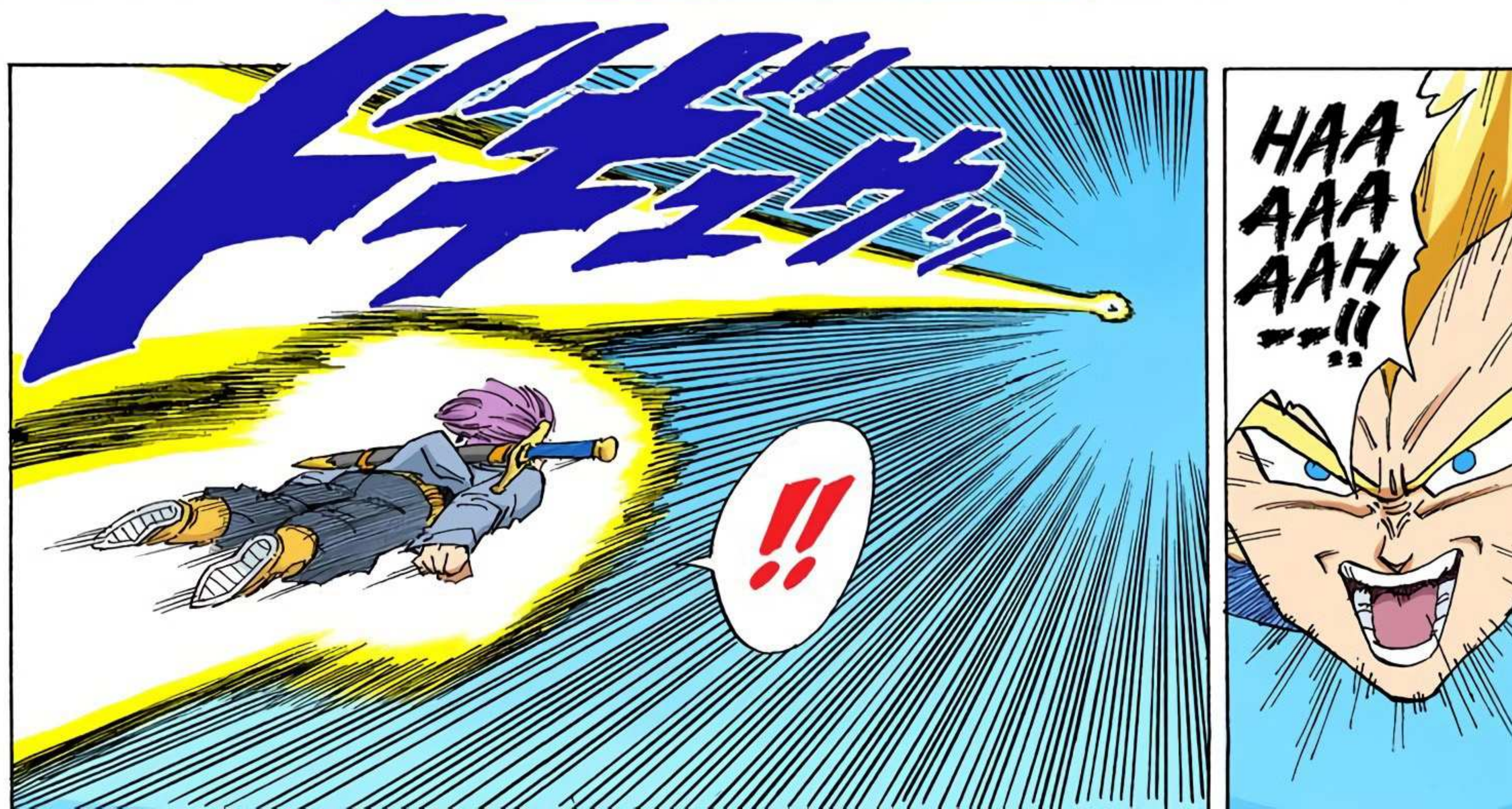
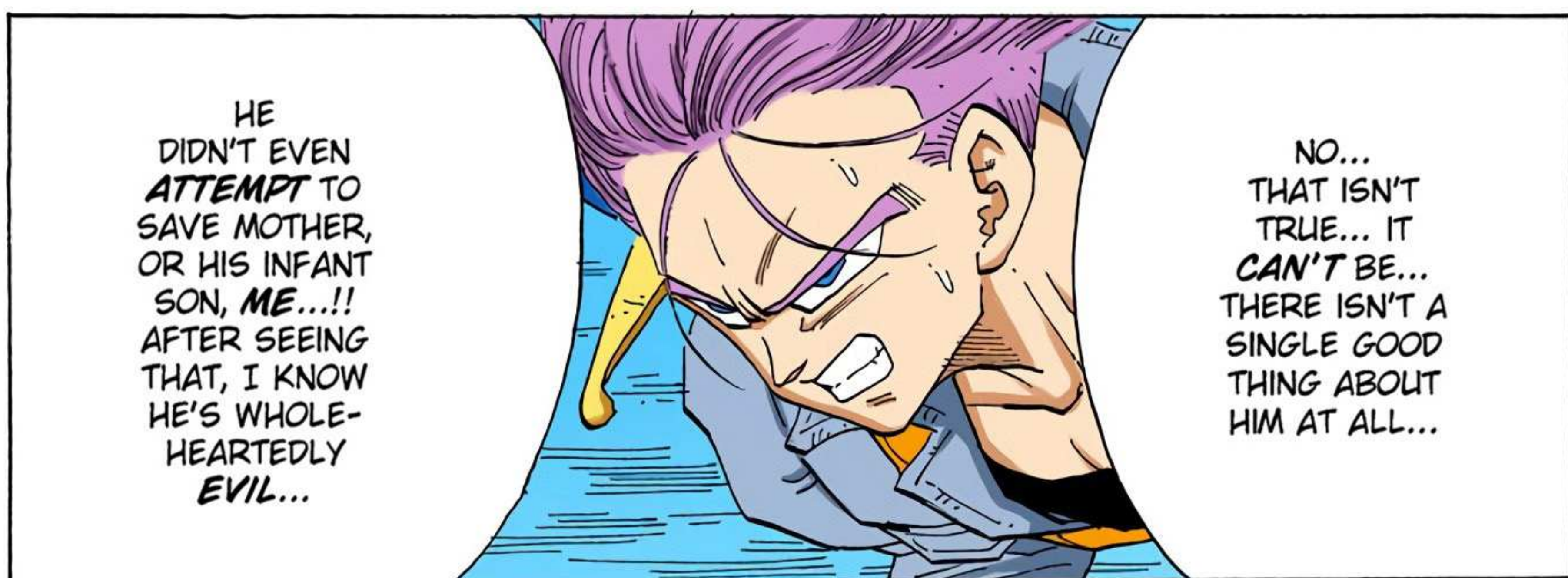
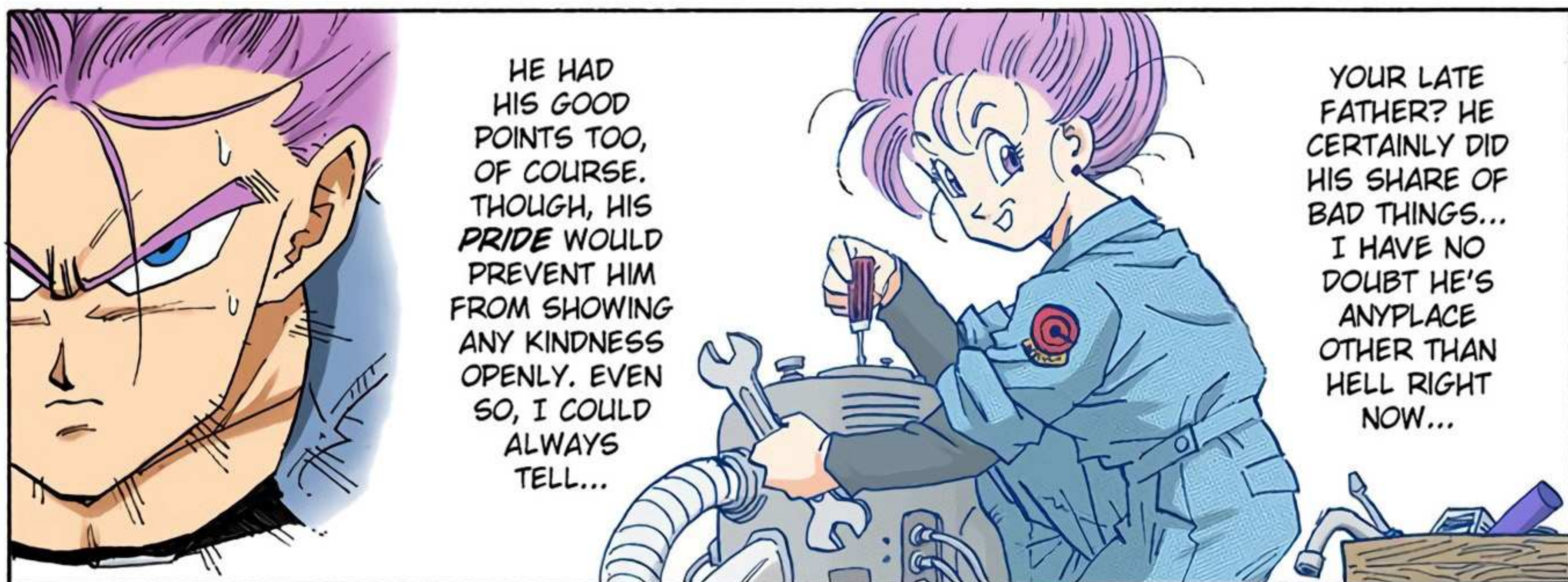


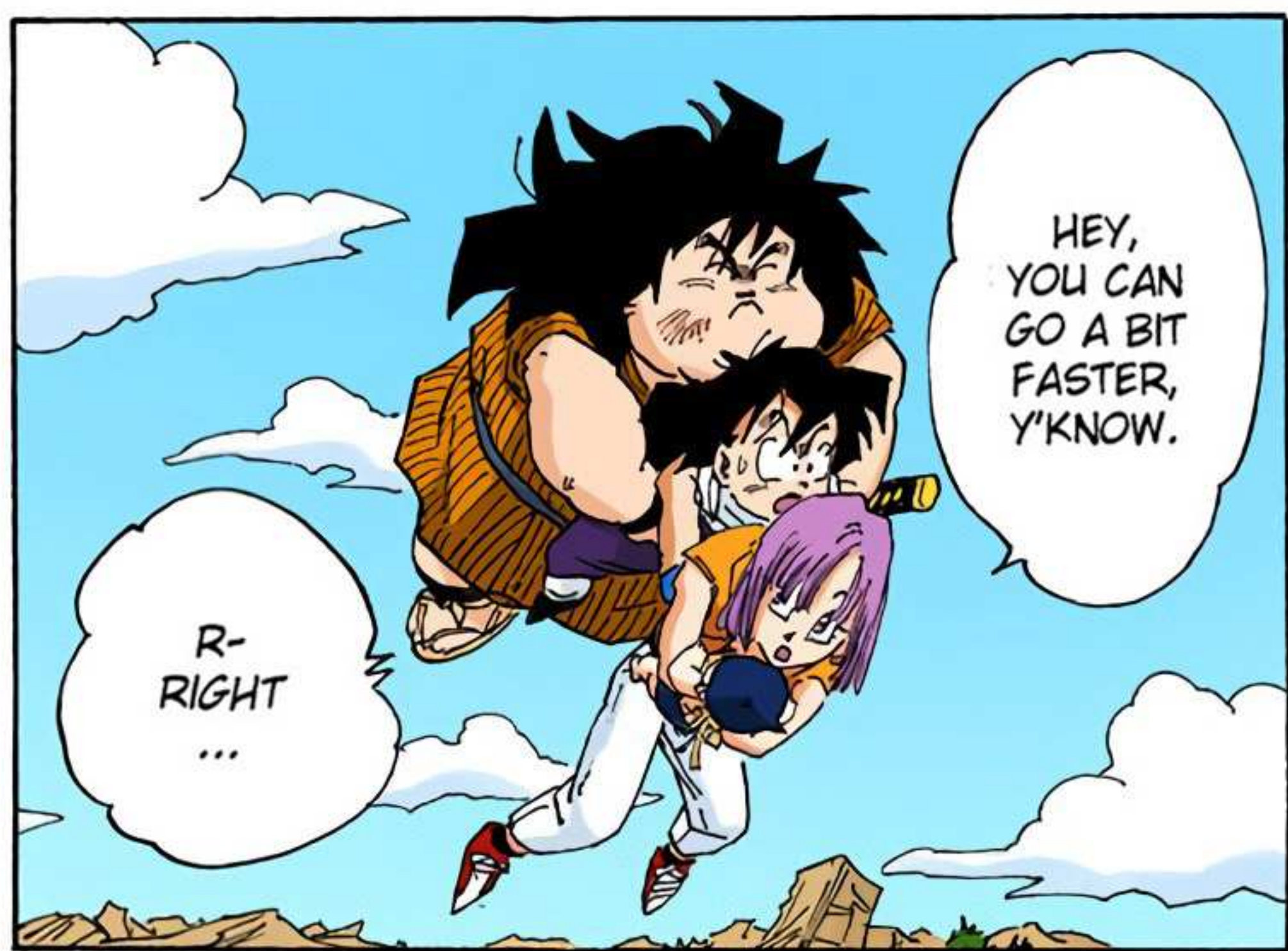
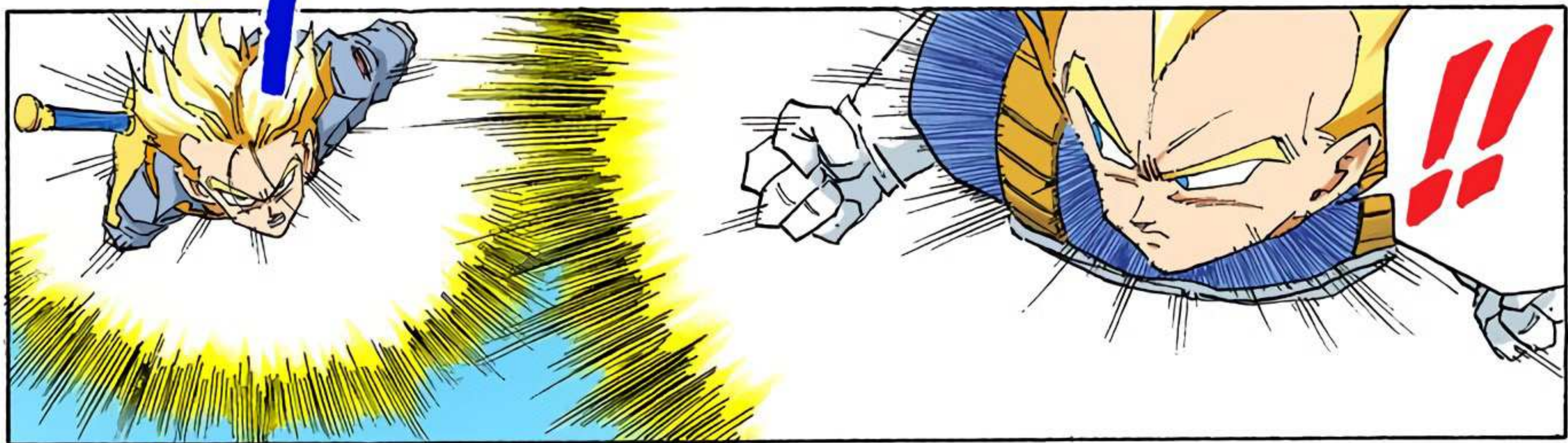
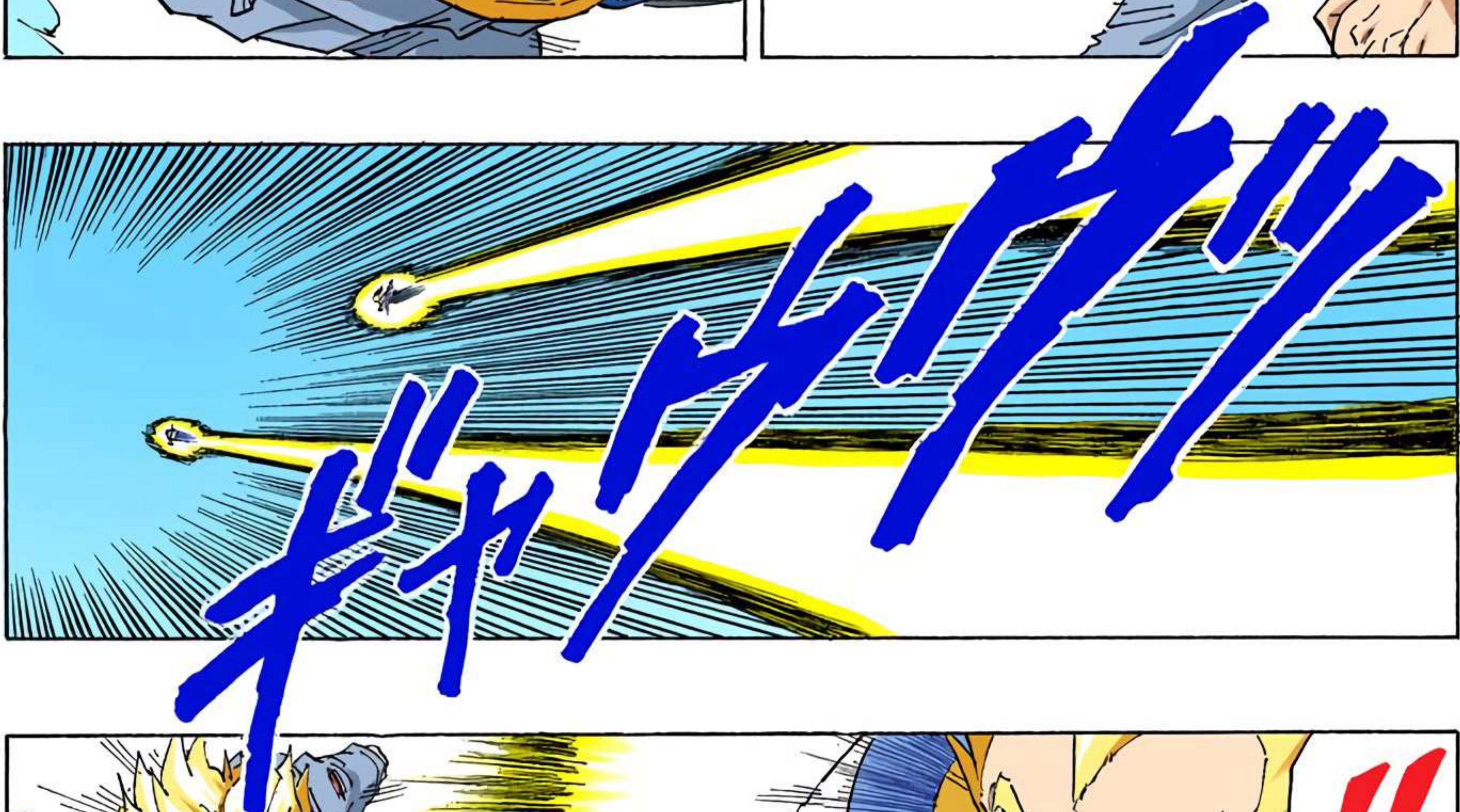
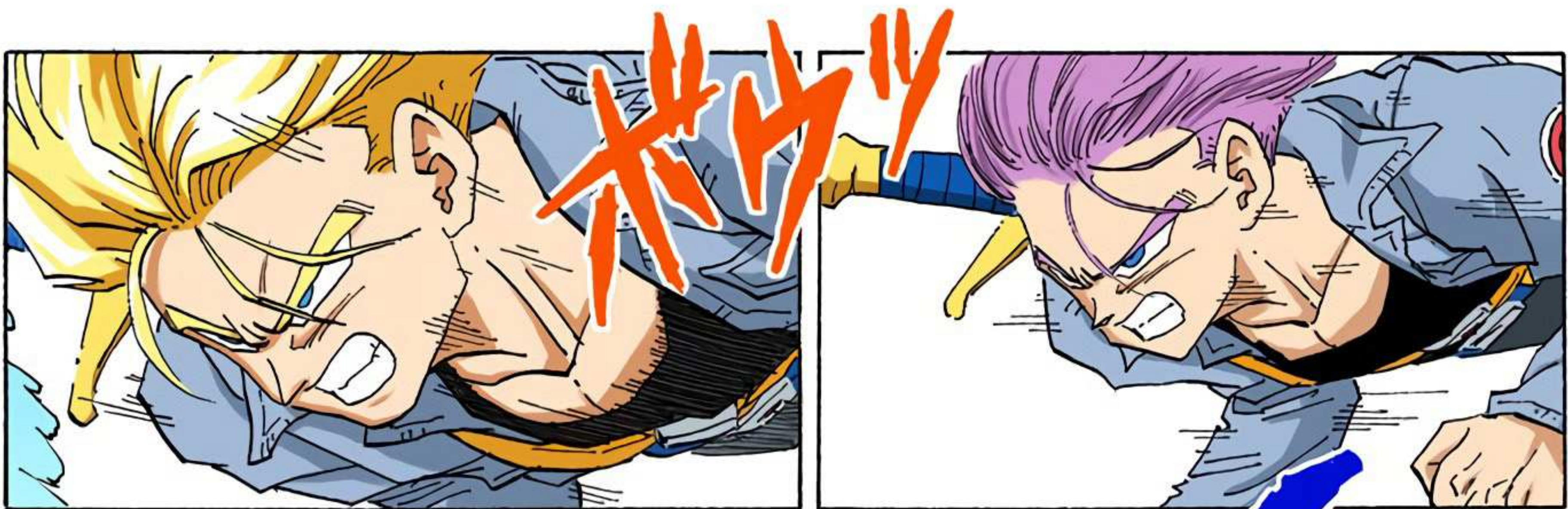








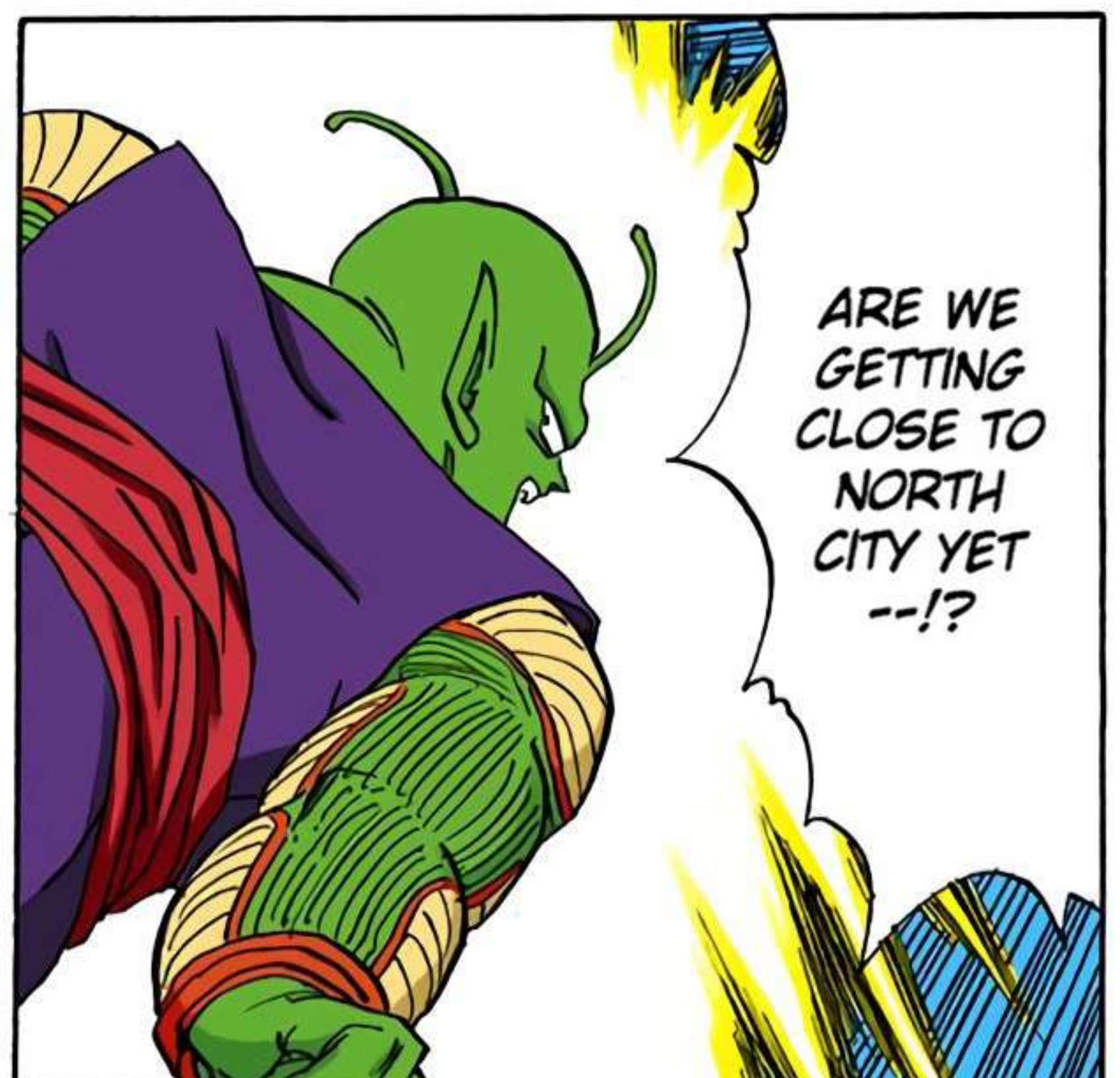


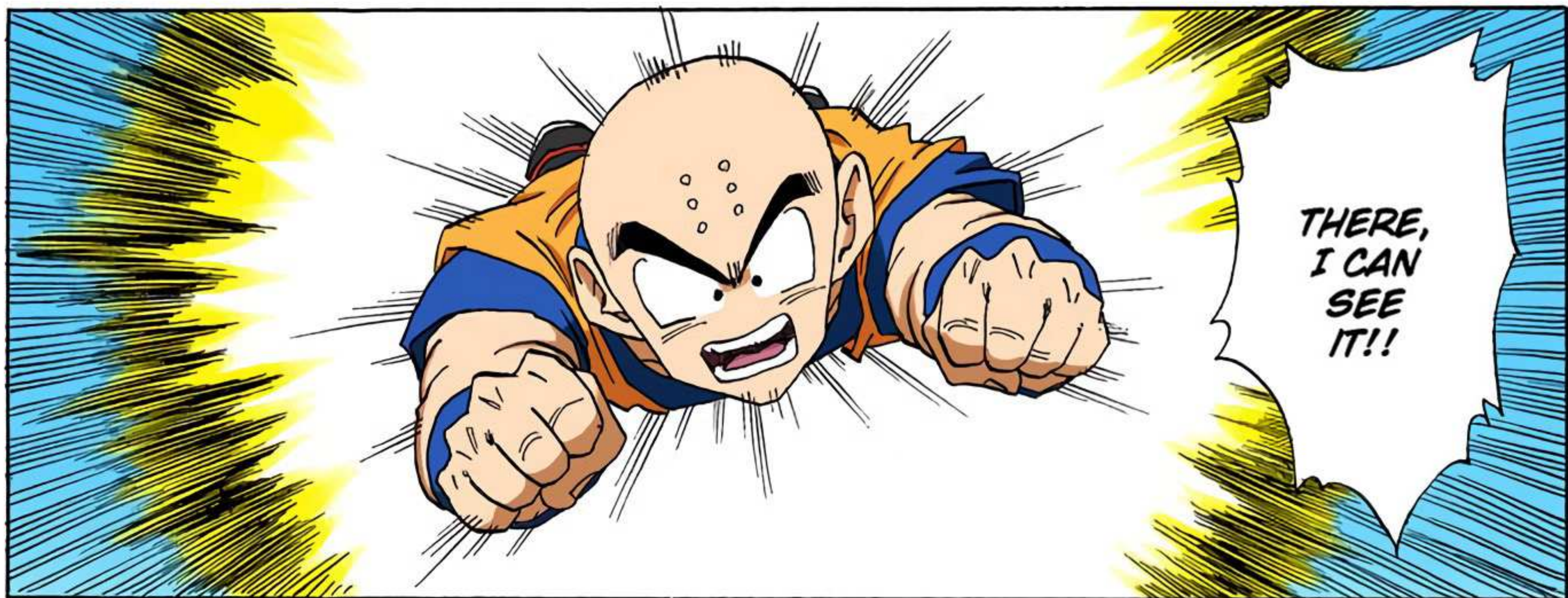


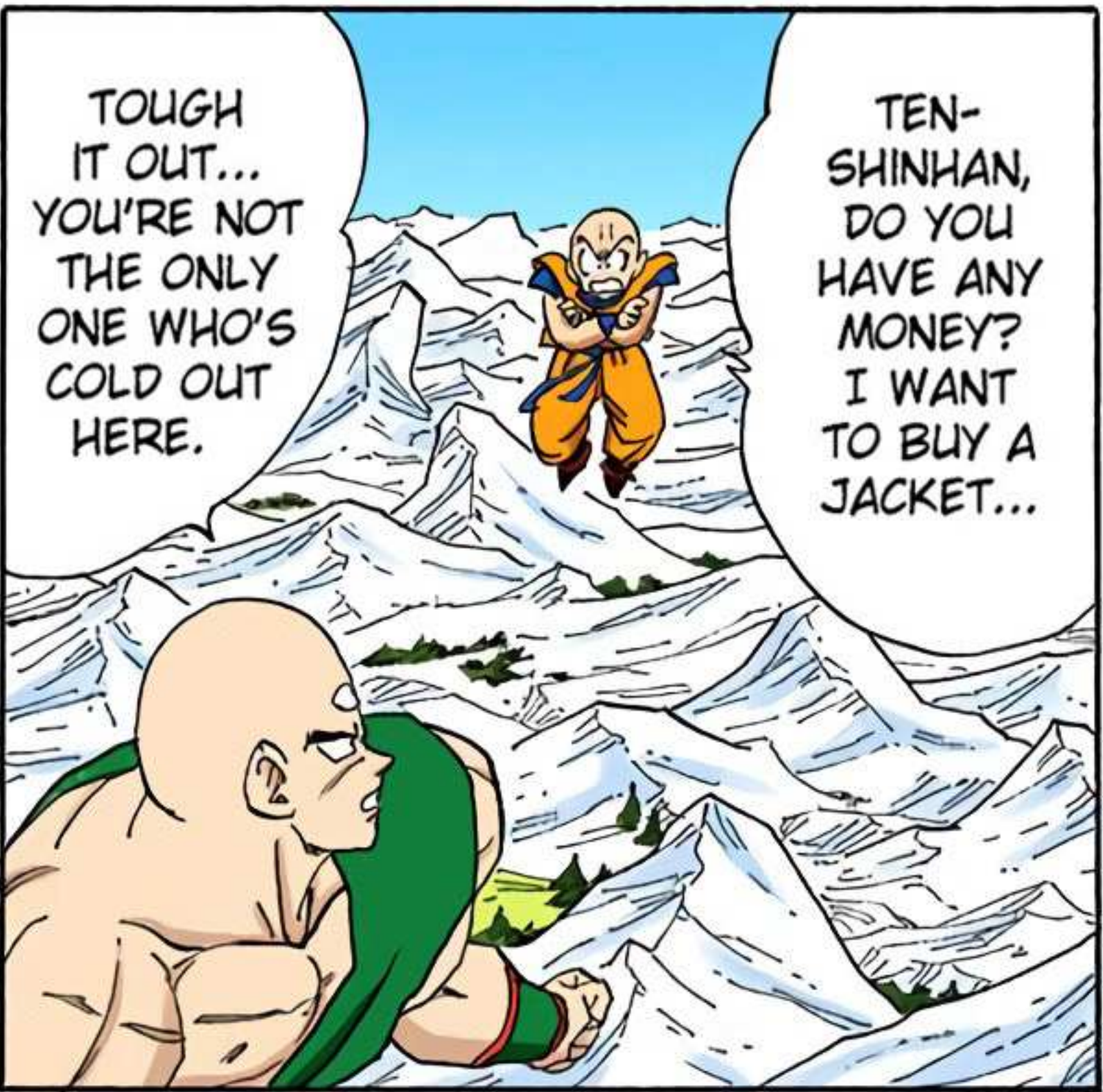
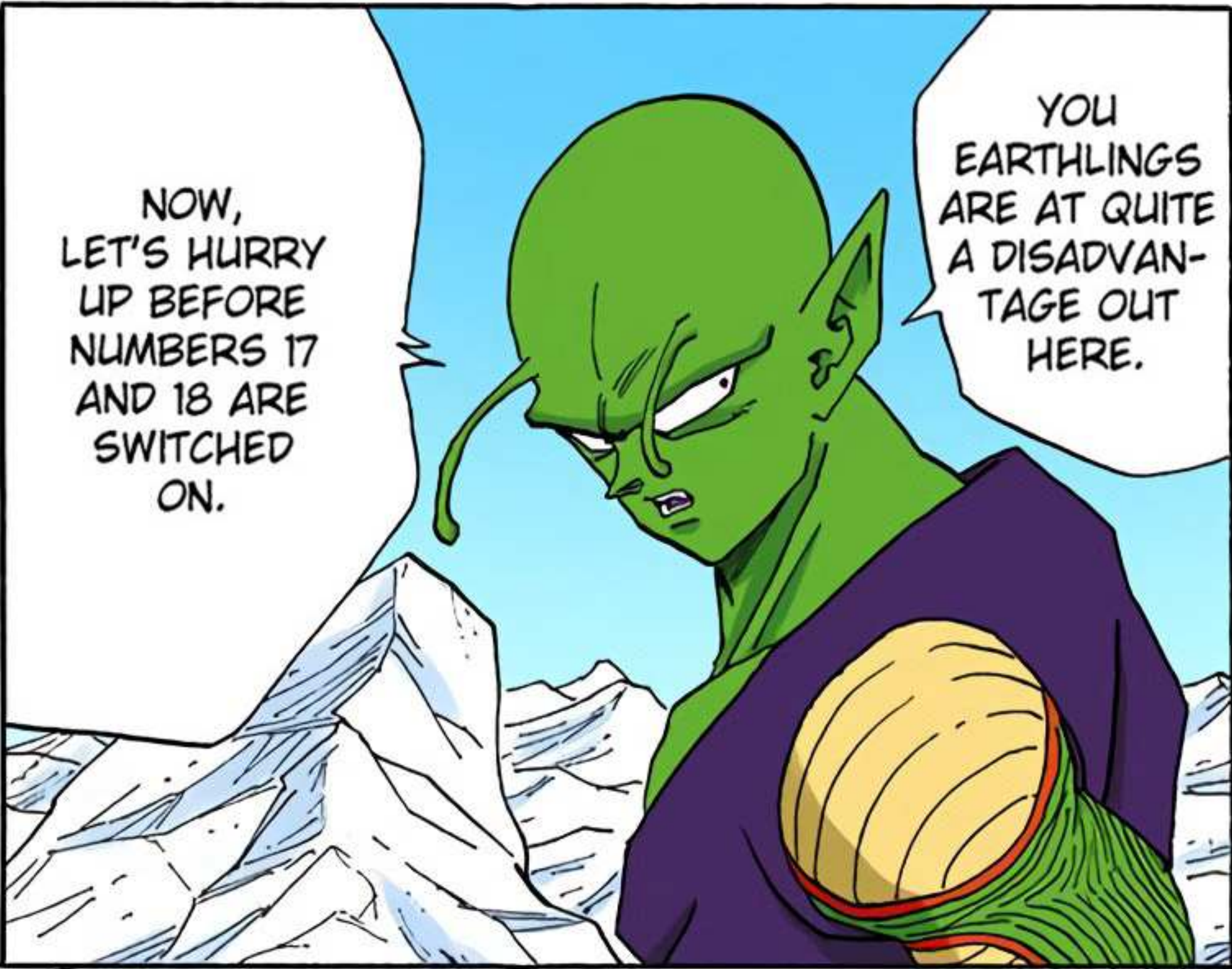
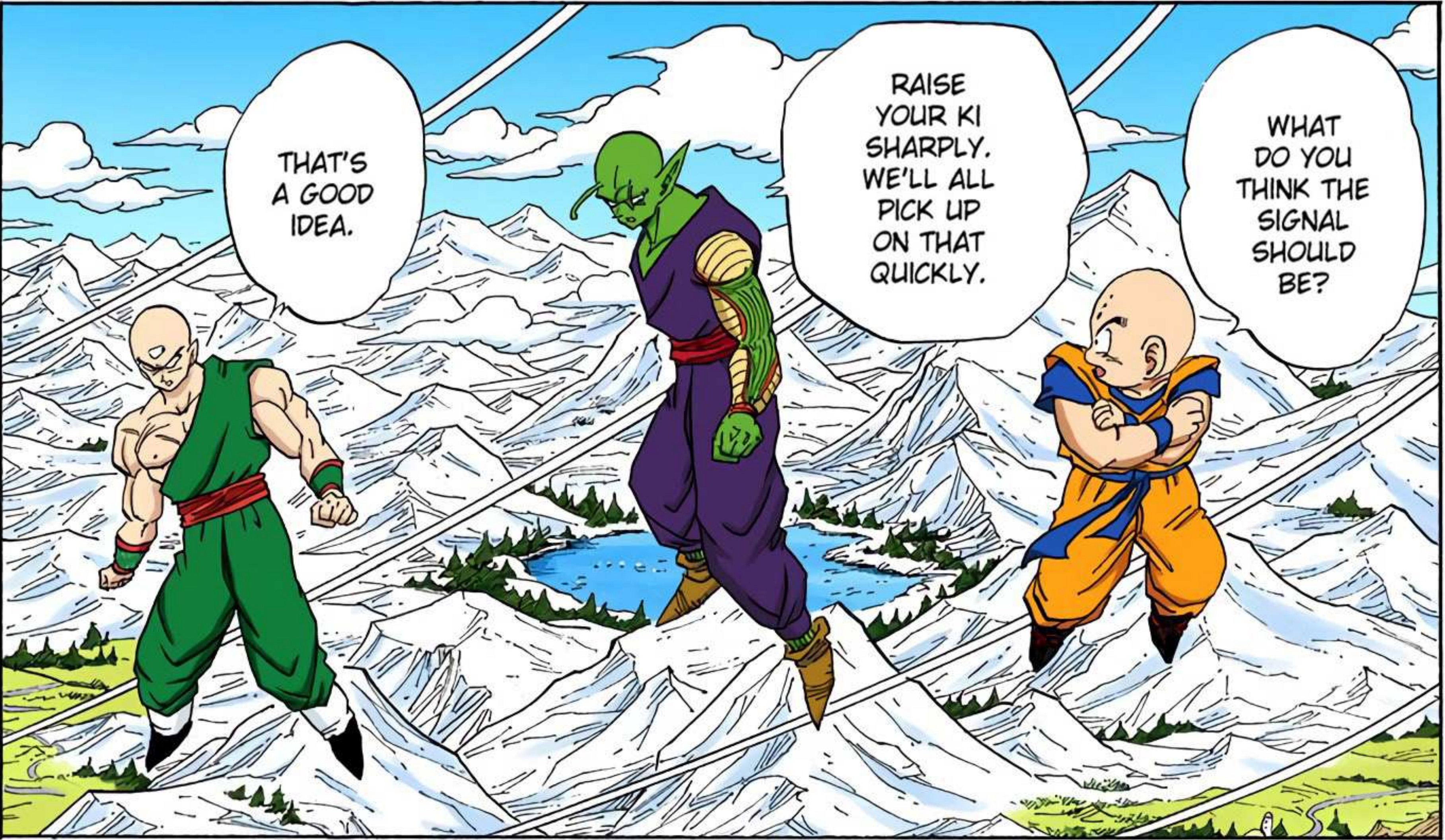
DRAGON BALL.

ドラゴンボール

CHAPTER 349:
NO. 17 AND NO. 18
ARE AWAKENED









...NOT AS LONG AS YOU INTEND TO FIGHT THE ARTIFICIAL HUMANS.

I'LL DO NO SUCH THING...

GET LOST, ALREADY! YOU'RE STARTING TO GET ON MY NERVES --!!

HOW LONG ARE YOU PLANNING TO TAG ALONG AND KEEP AN EYE ON ME?

TELLING THAT TO A **PURE SAIYAN** JUST MAKES HIM WANT TO FIGHT THEM ALL THE MORE.

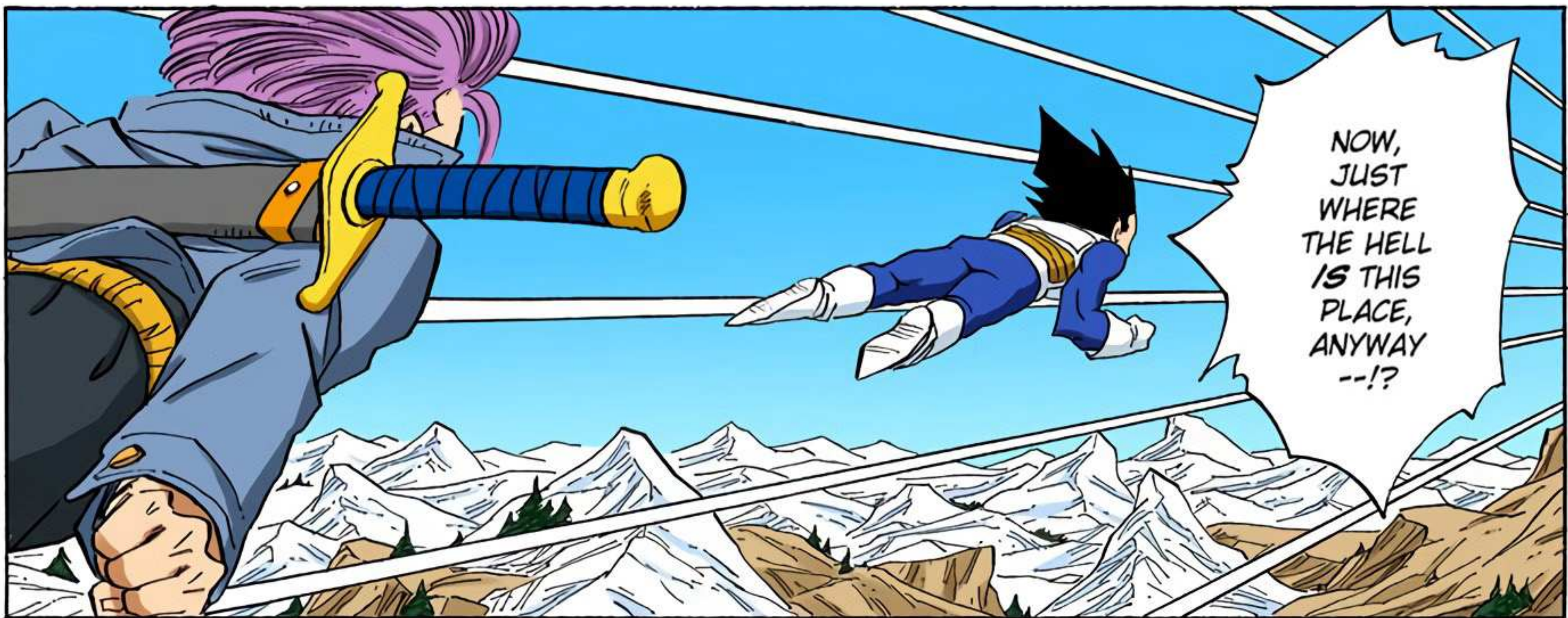
HMPH...

I'LL SAY IT AGAIN: YOU UNDERESTIMATE THE STRENGTH OF NUMBER 17 AND NUMBER 18.

IT WILL LIKELY COME TO THAT.

WHAT ARE YOU GOING TO DO ONCE I TRACK DOWN THAT LABORATORY?

WILL YOU DESTROY THE ARTIFICIAL HUMANS EVEN IF IT MEANS FIGHTING ME?

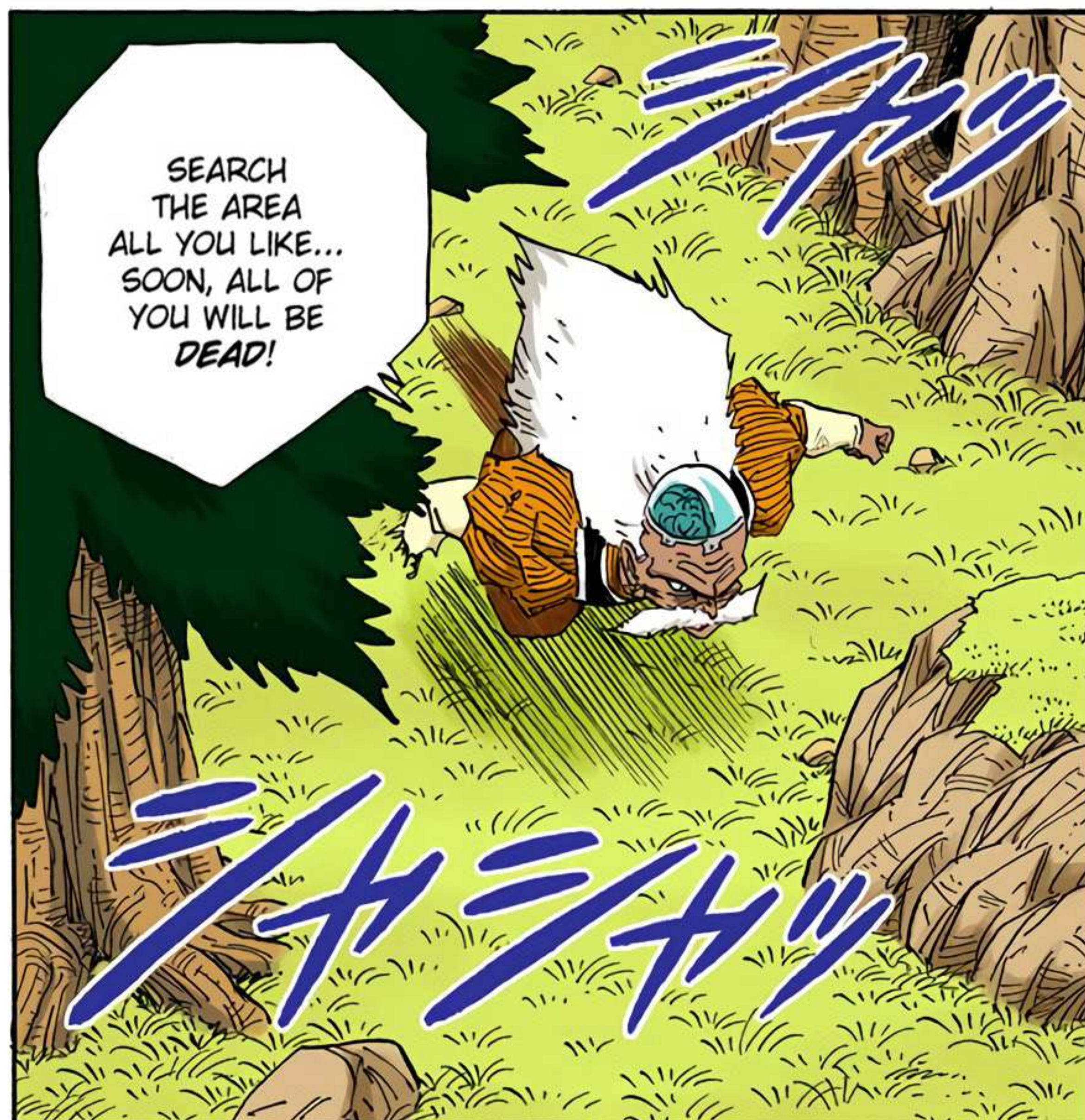


NOW,
JUST
WHERE
THE HELL
IS THIS
PLACE,
ANYWAY
--!?



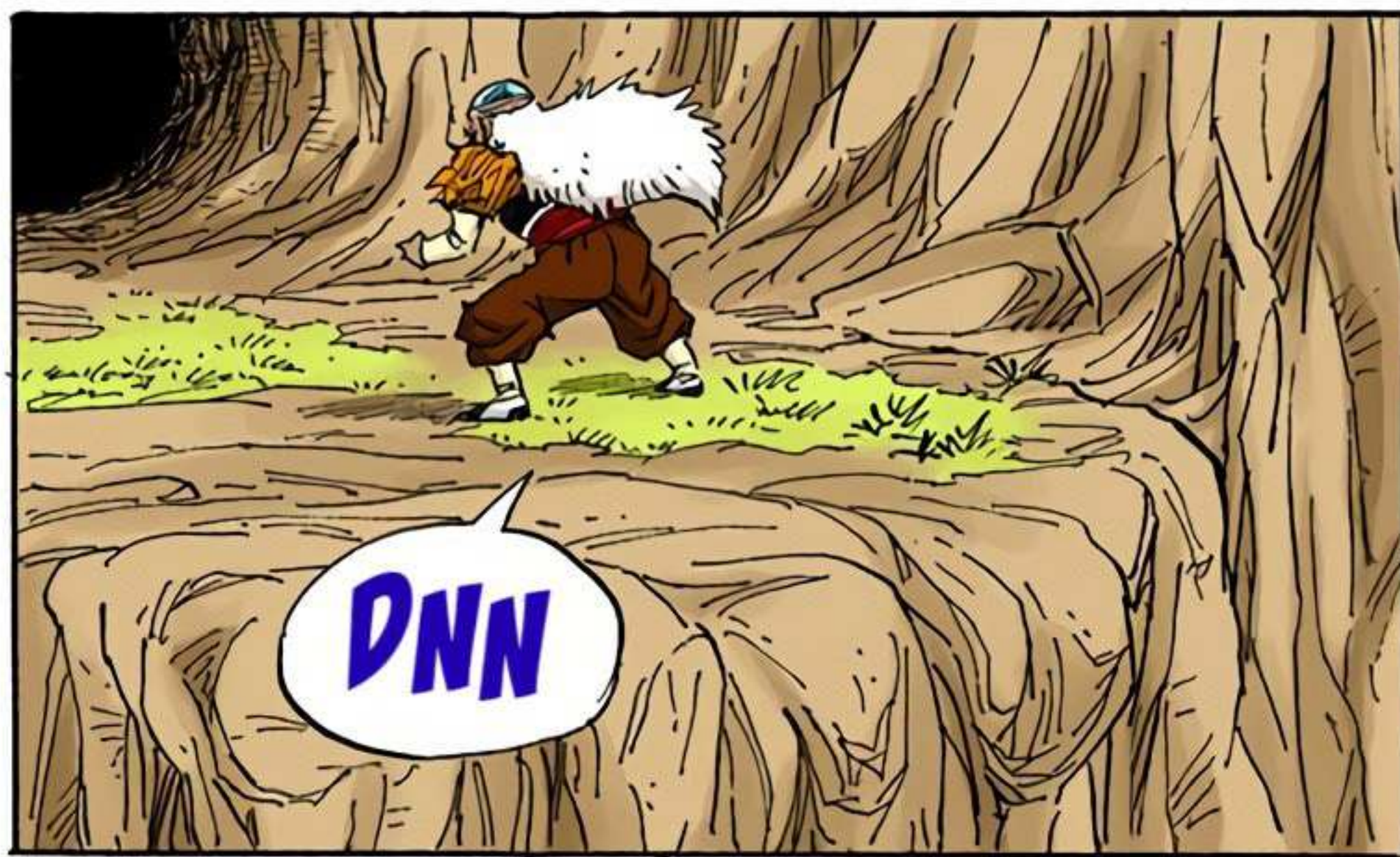
...BUT THEY
WON'T FIND
THE LOCATION
OF MY LABO-
RATORY SO
EASILY.

HNN...
THEY'RE
HERE, ALL
RIGHT...

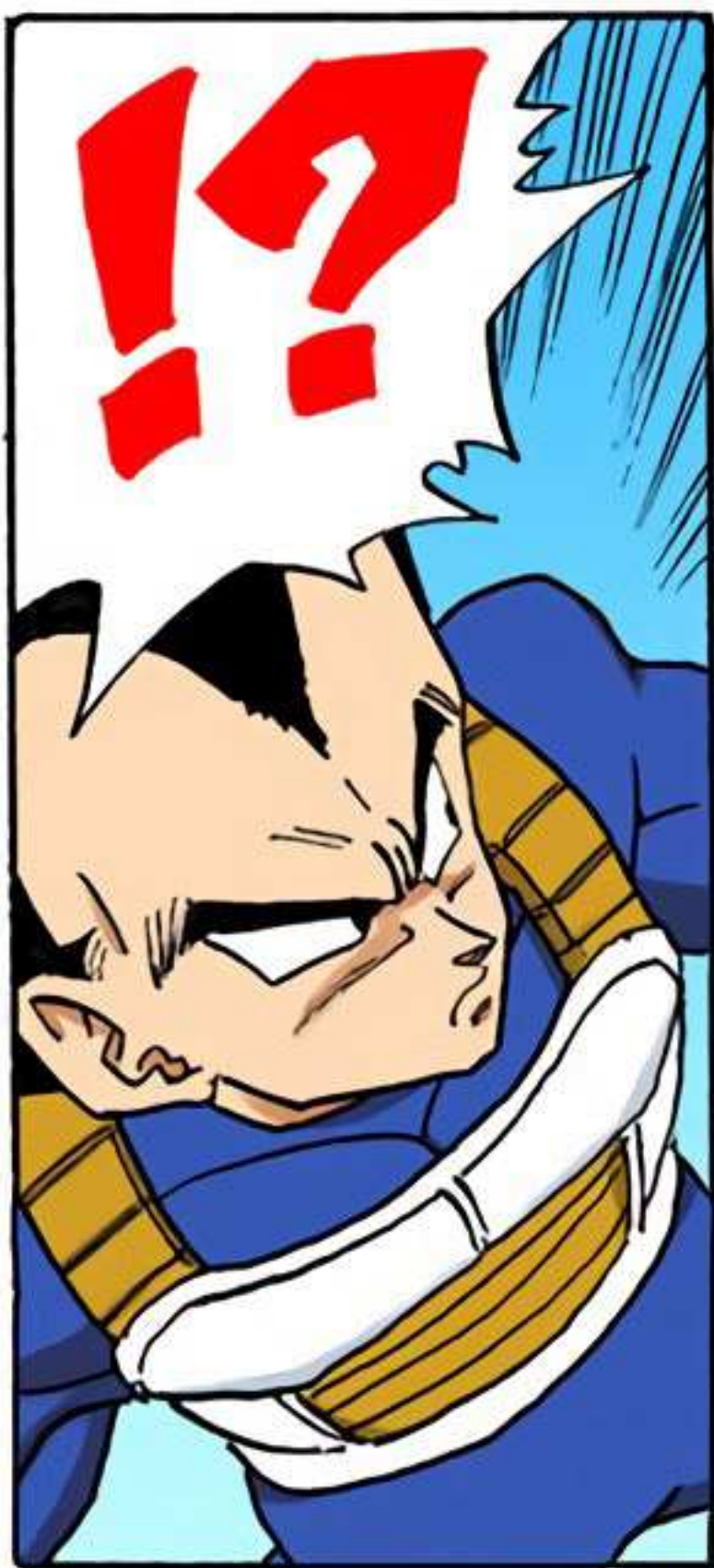
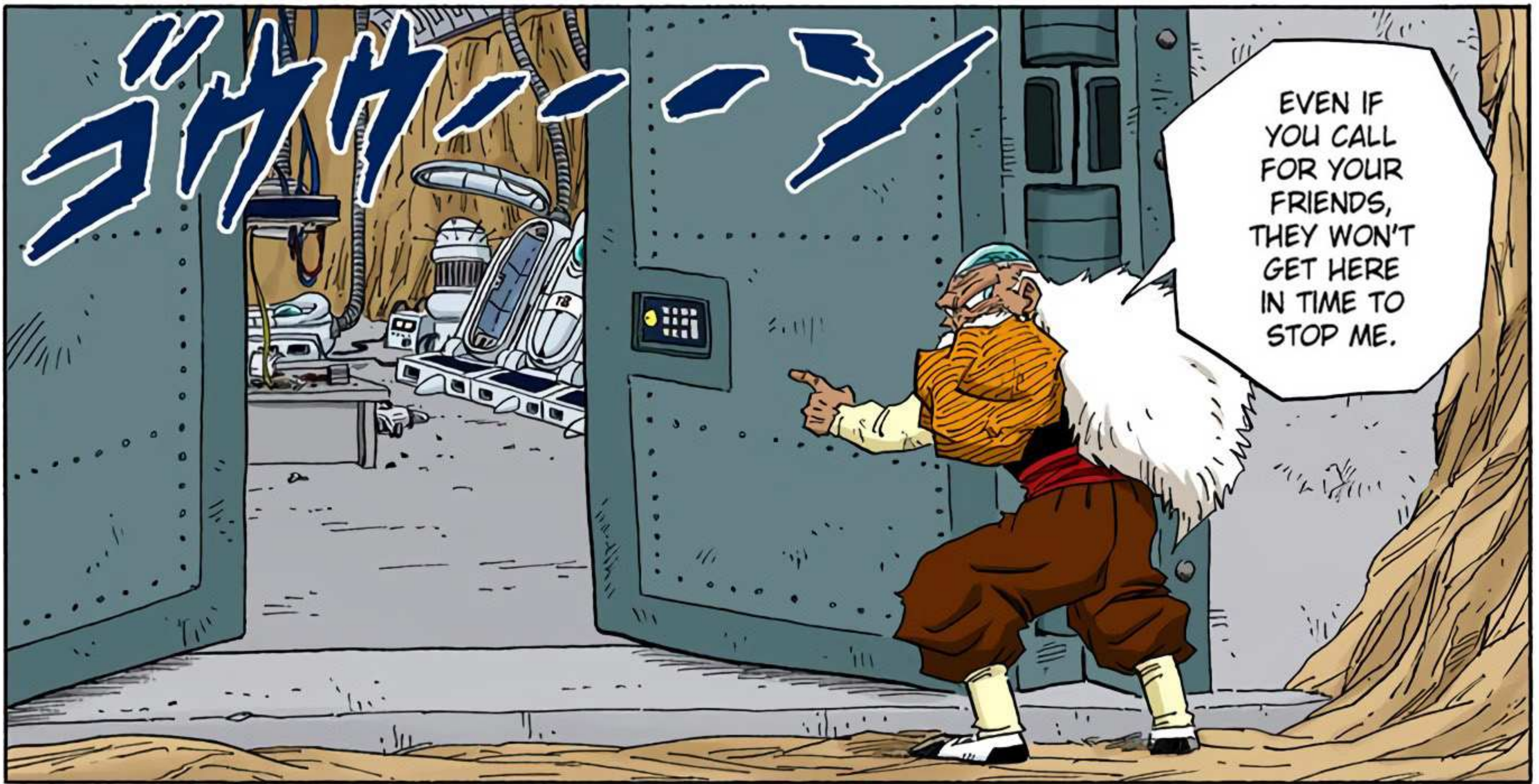


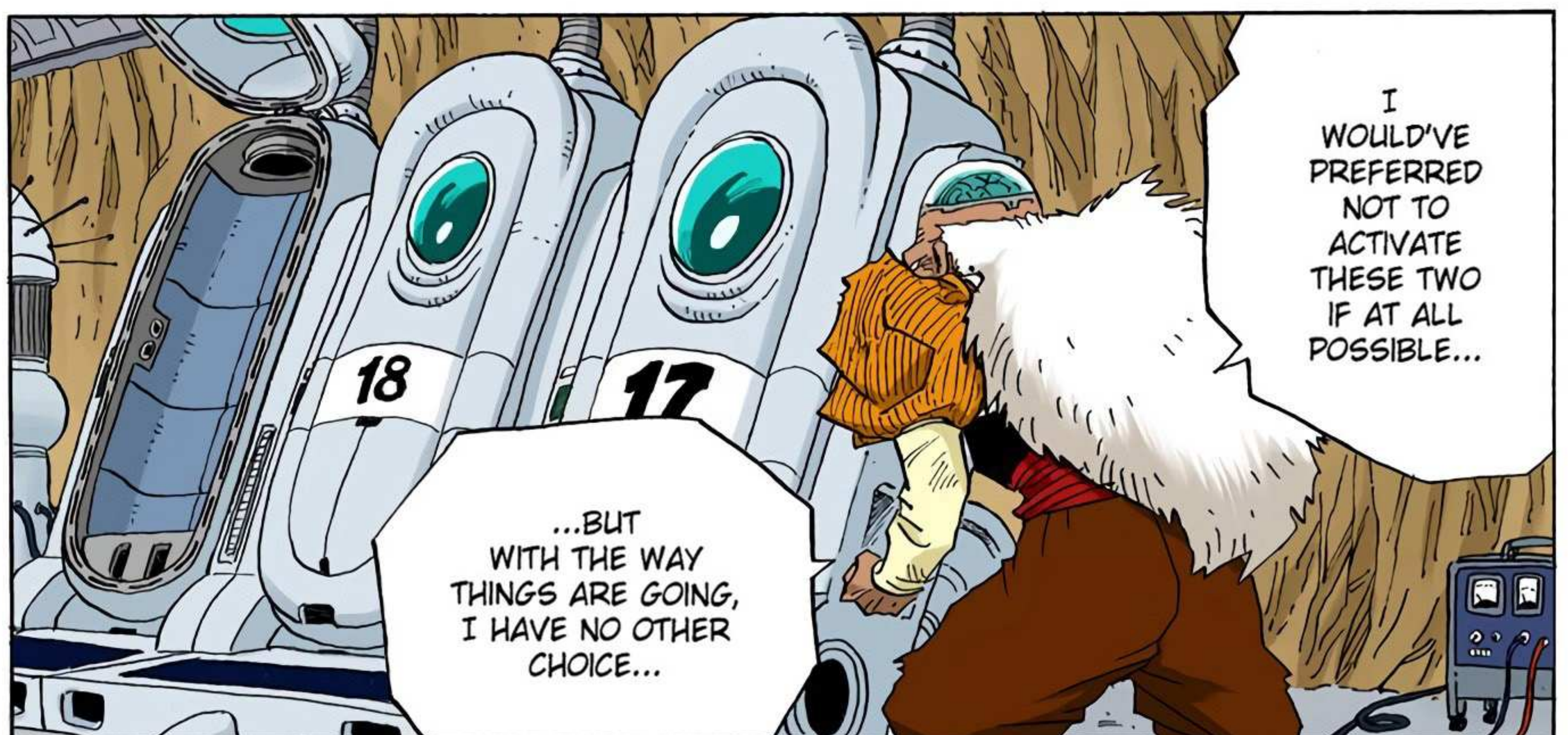
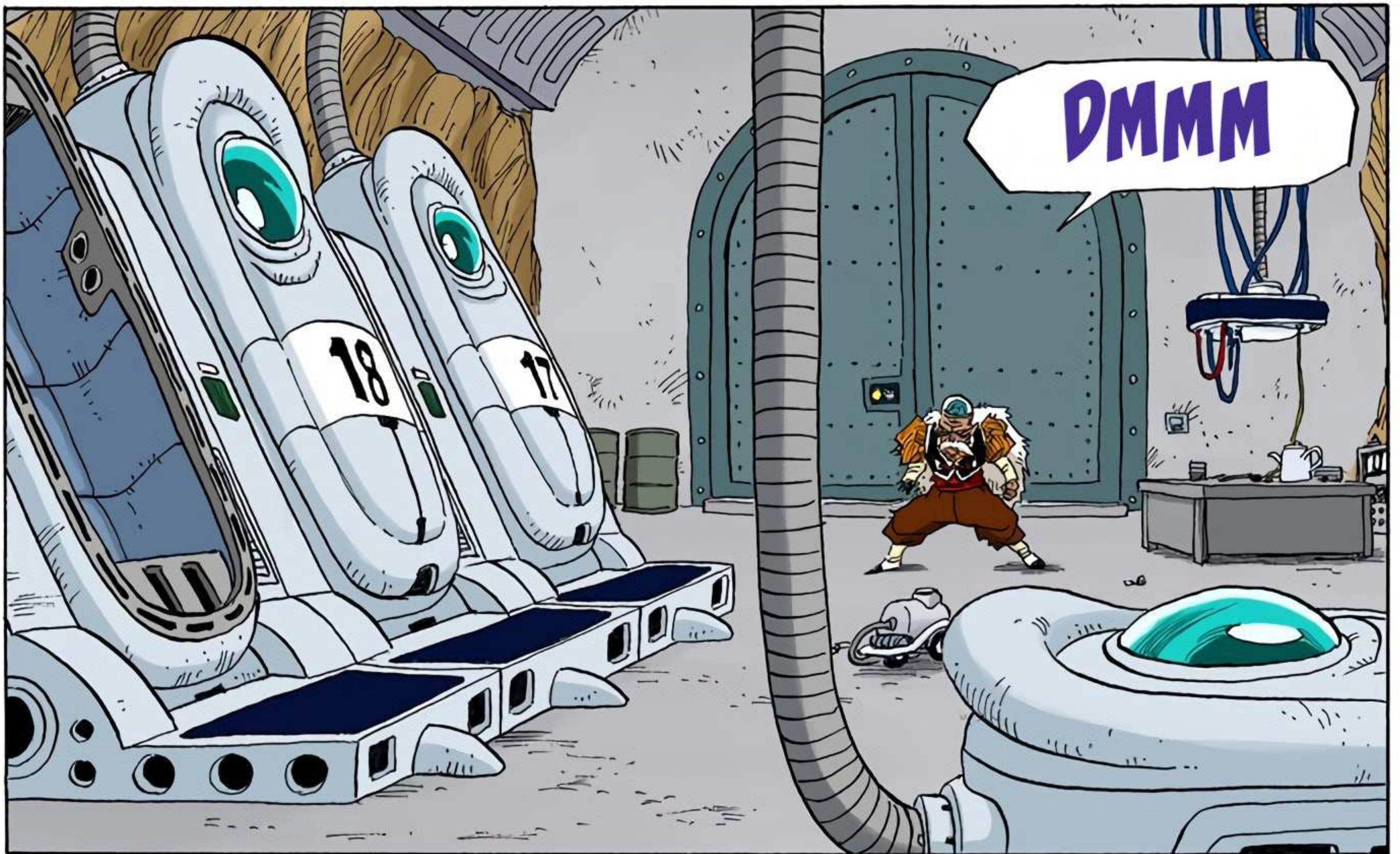
SEARCH
THE AREA
ALL YOU LIKE...
SOON, ALL OF
YOU WILL BE
DEAD!

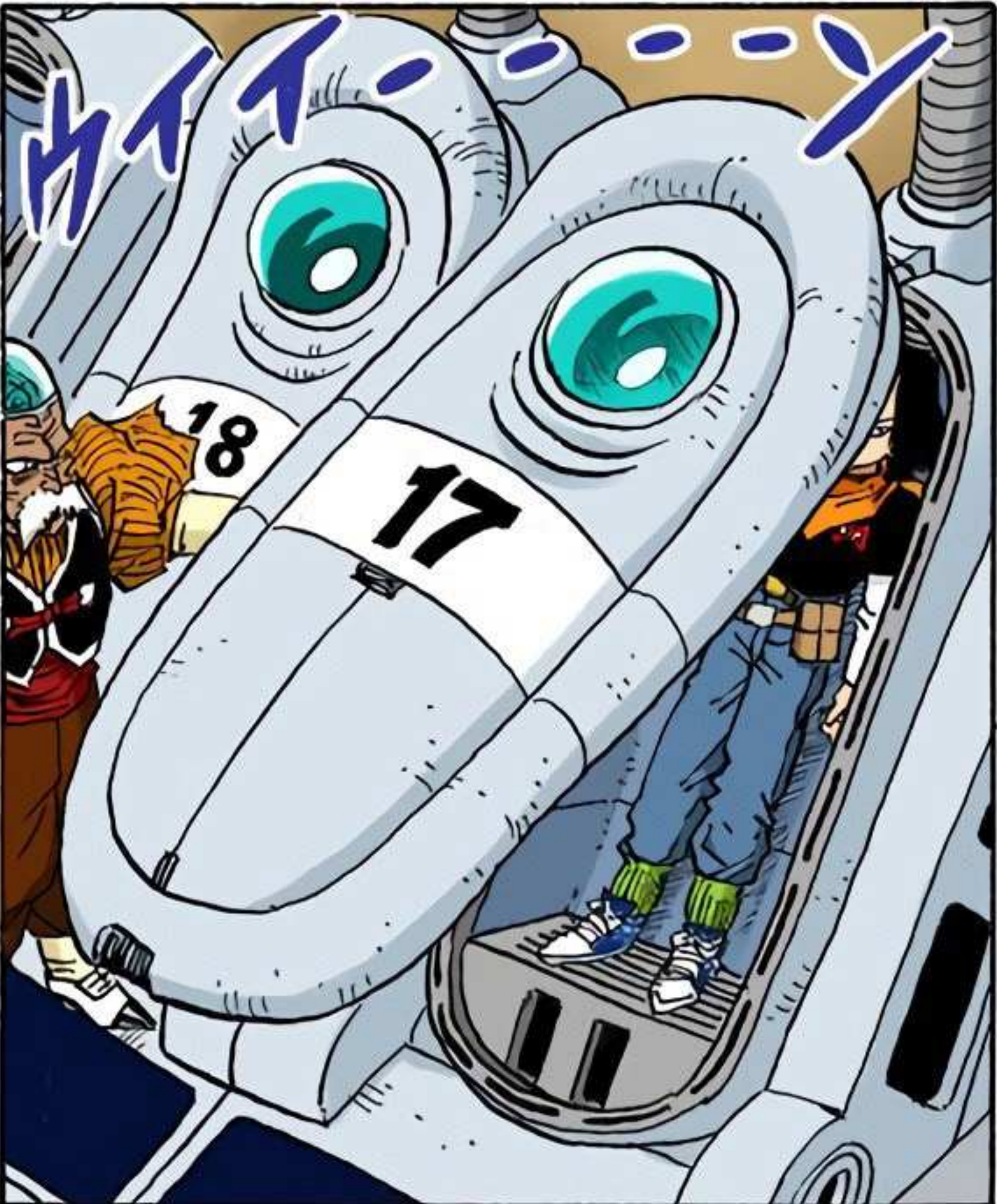
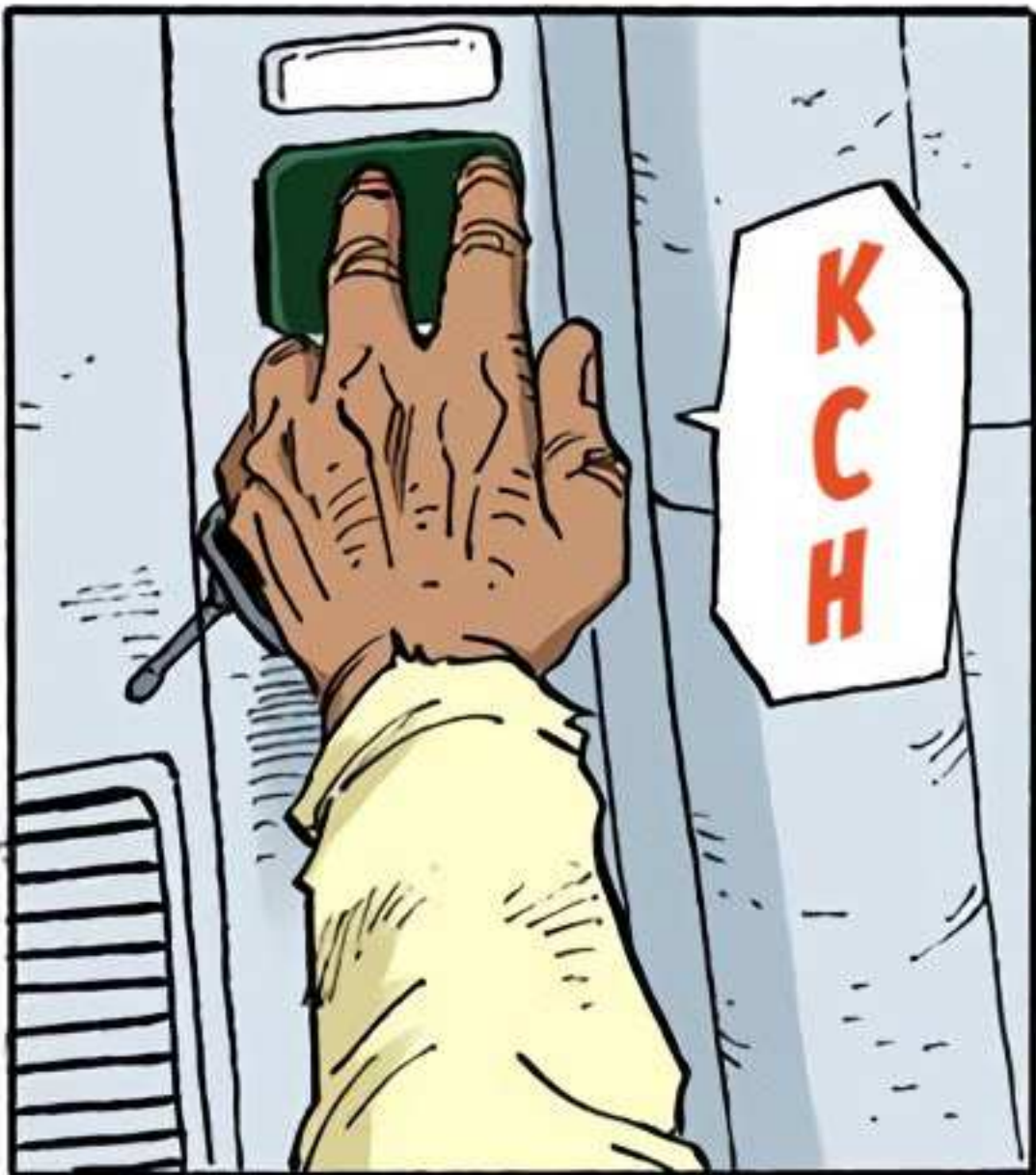
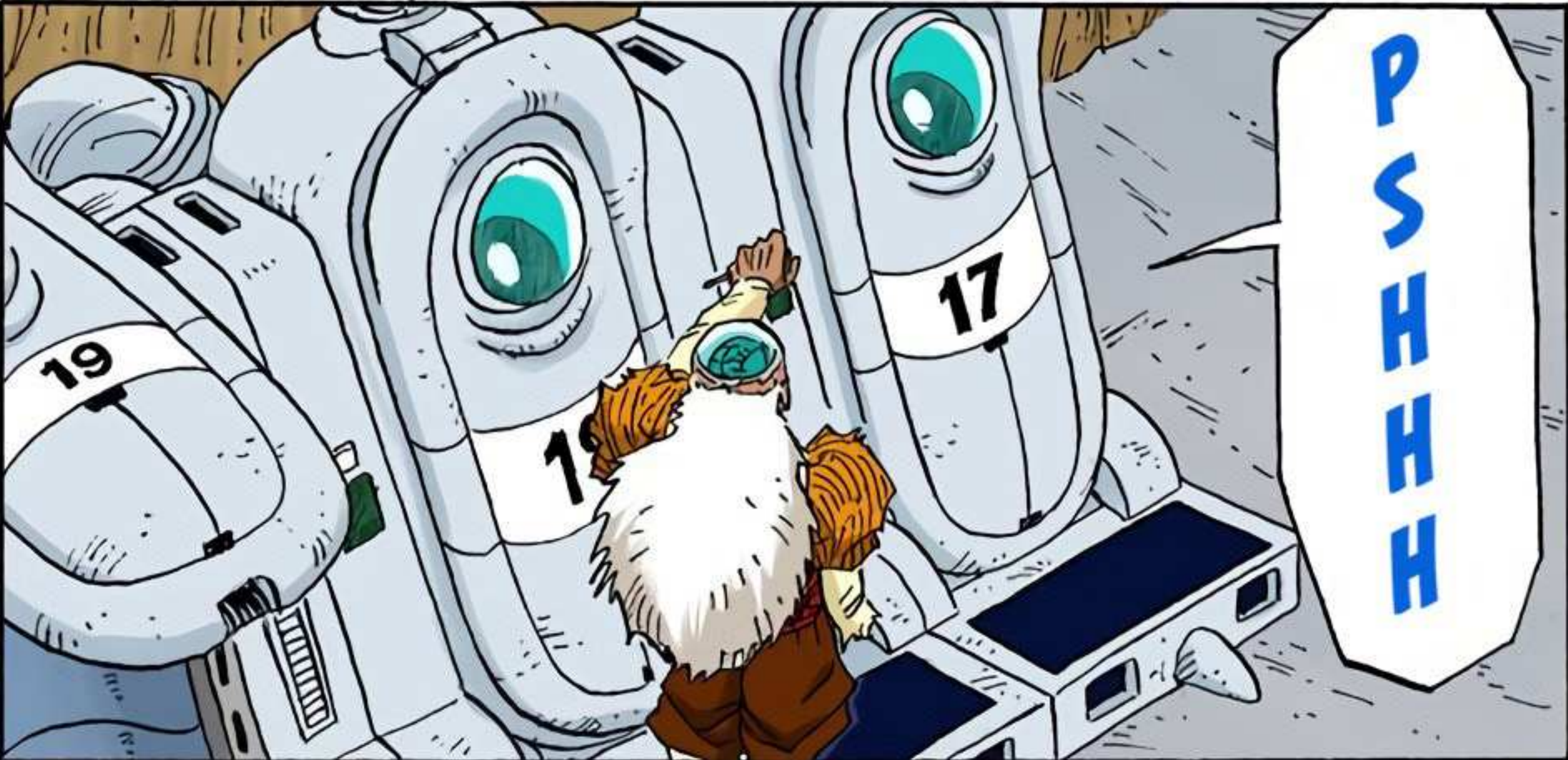
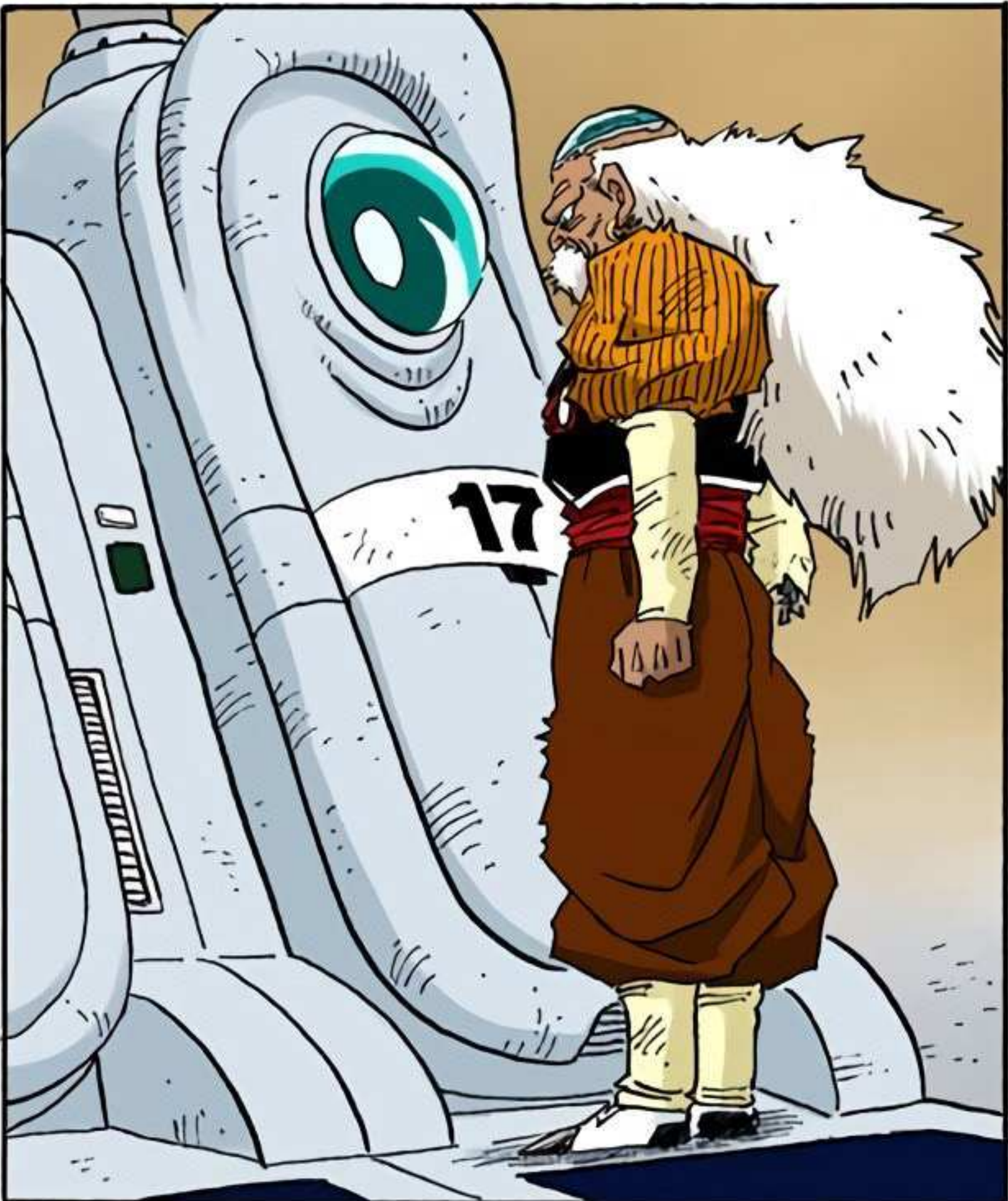
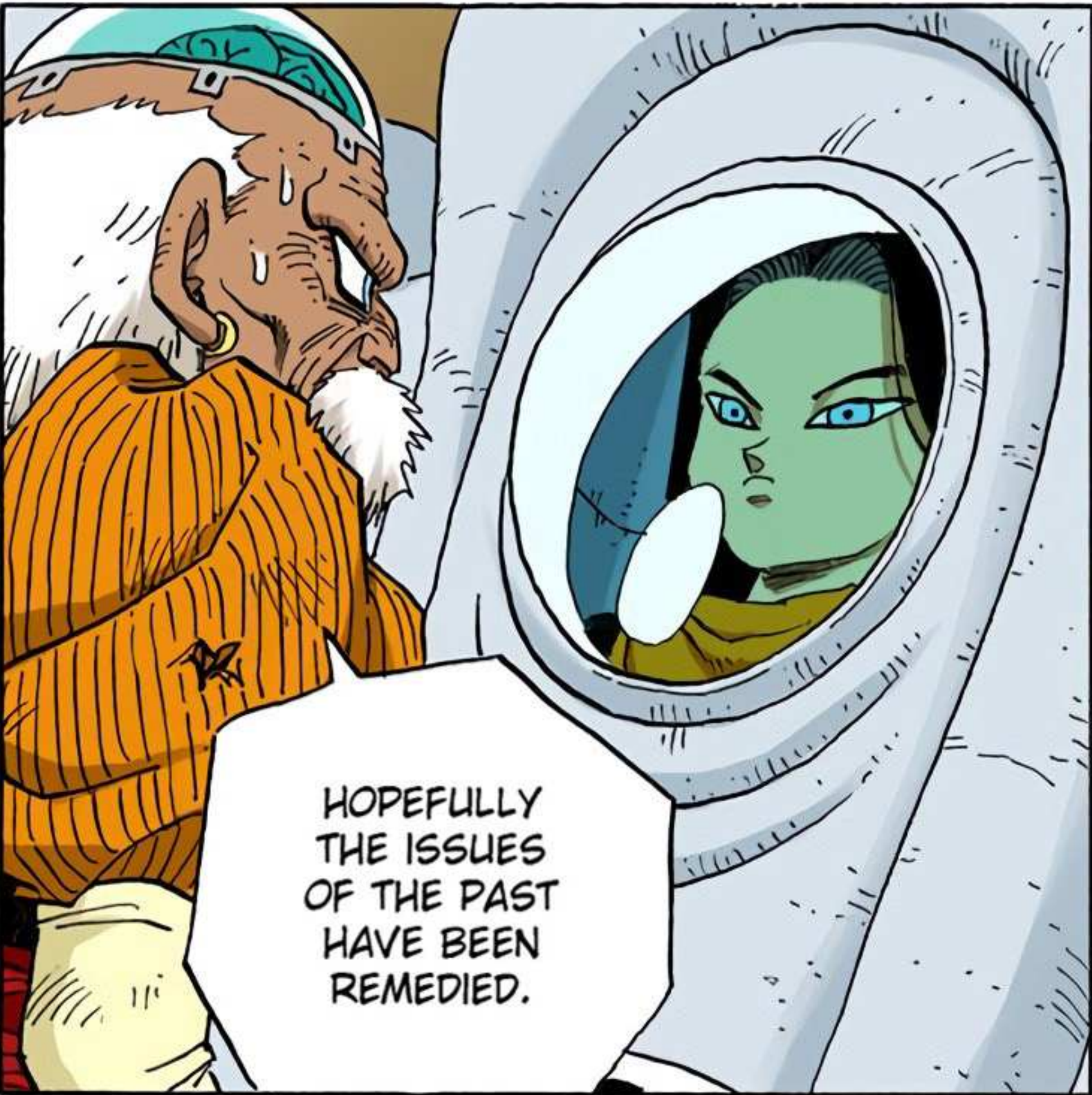


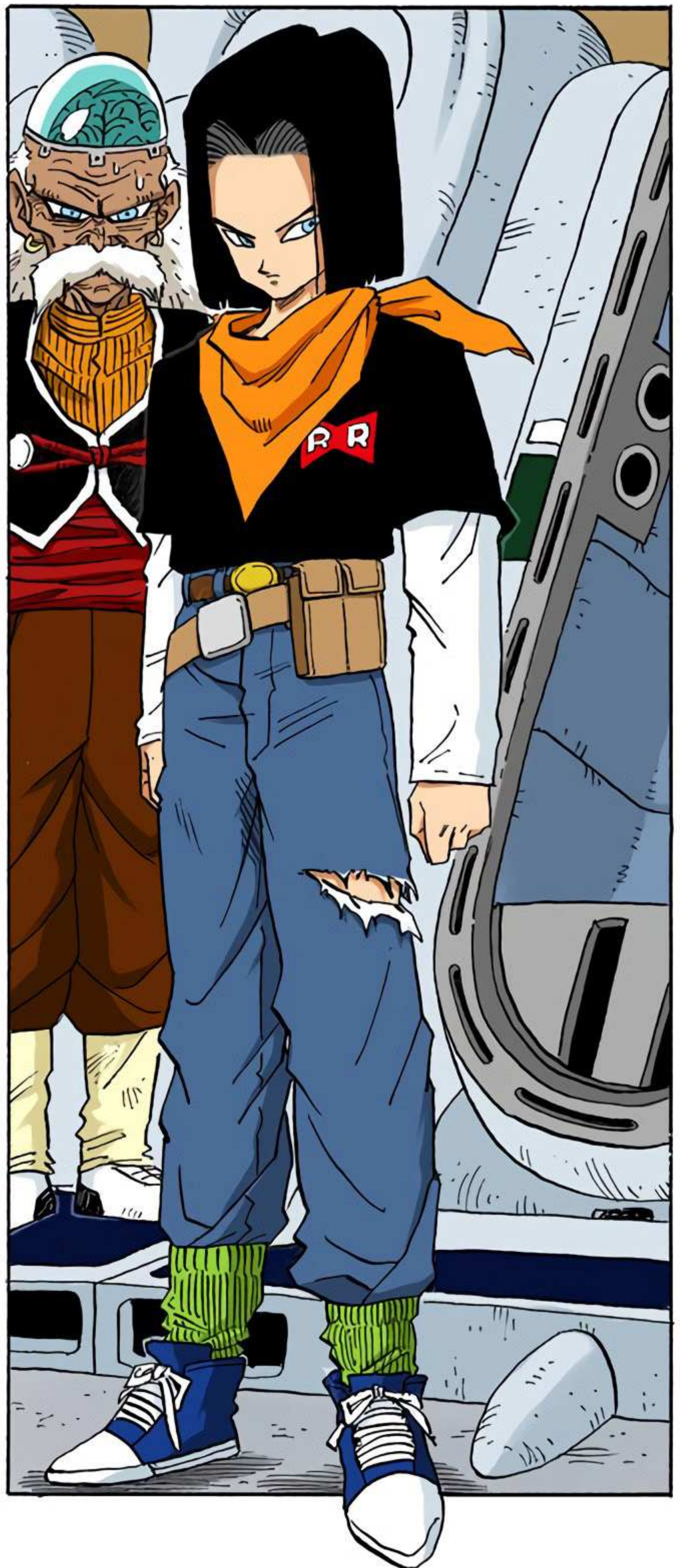
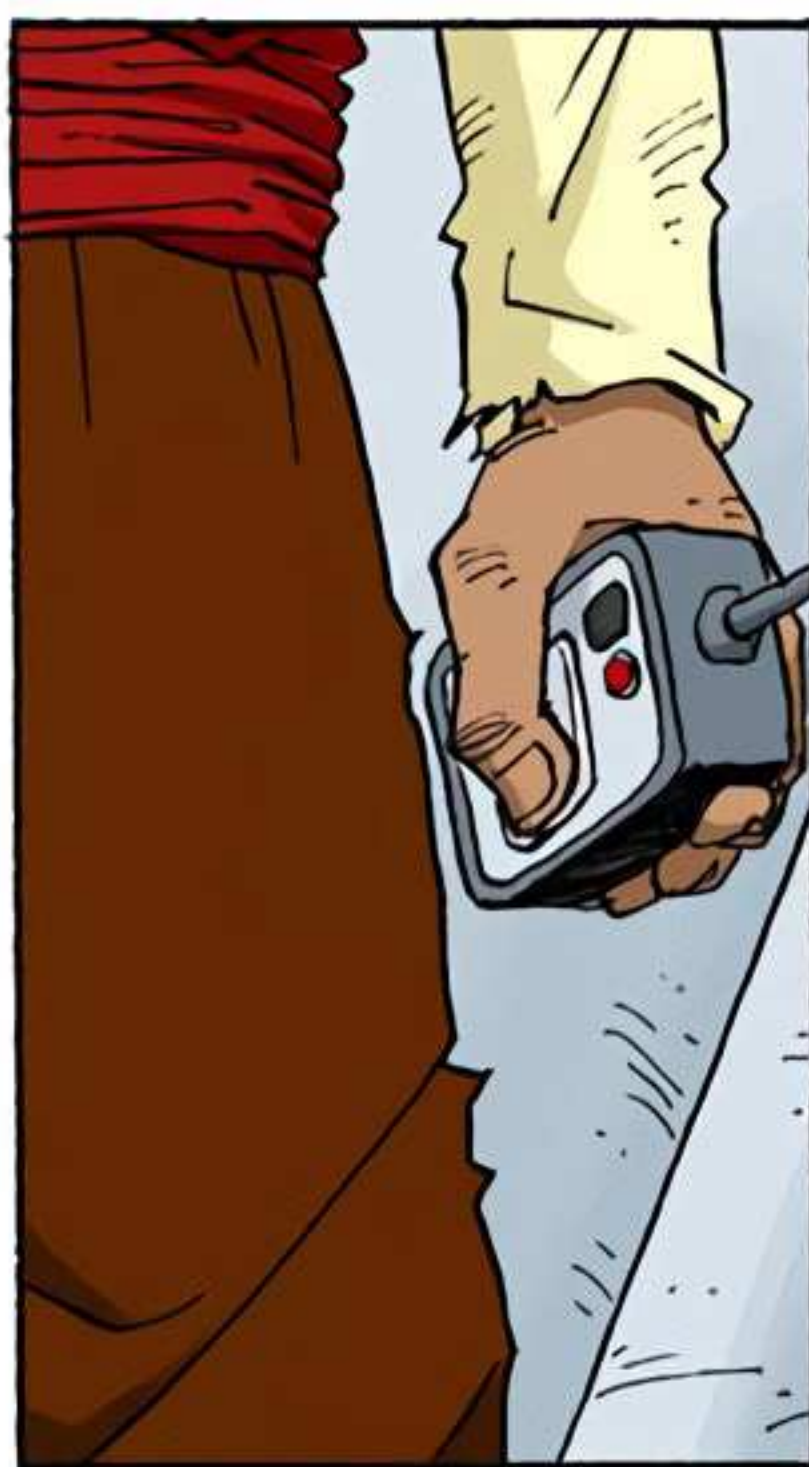
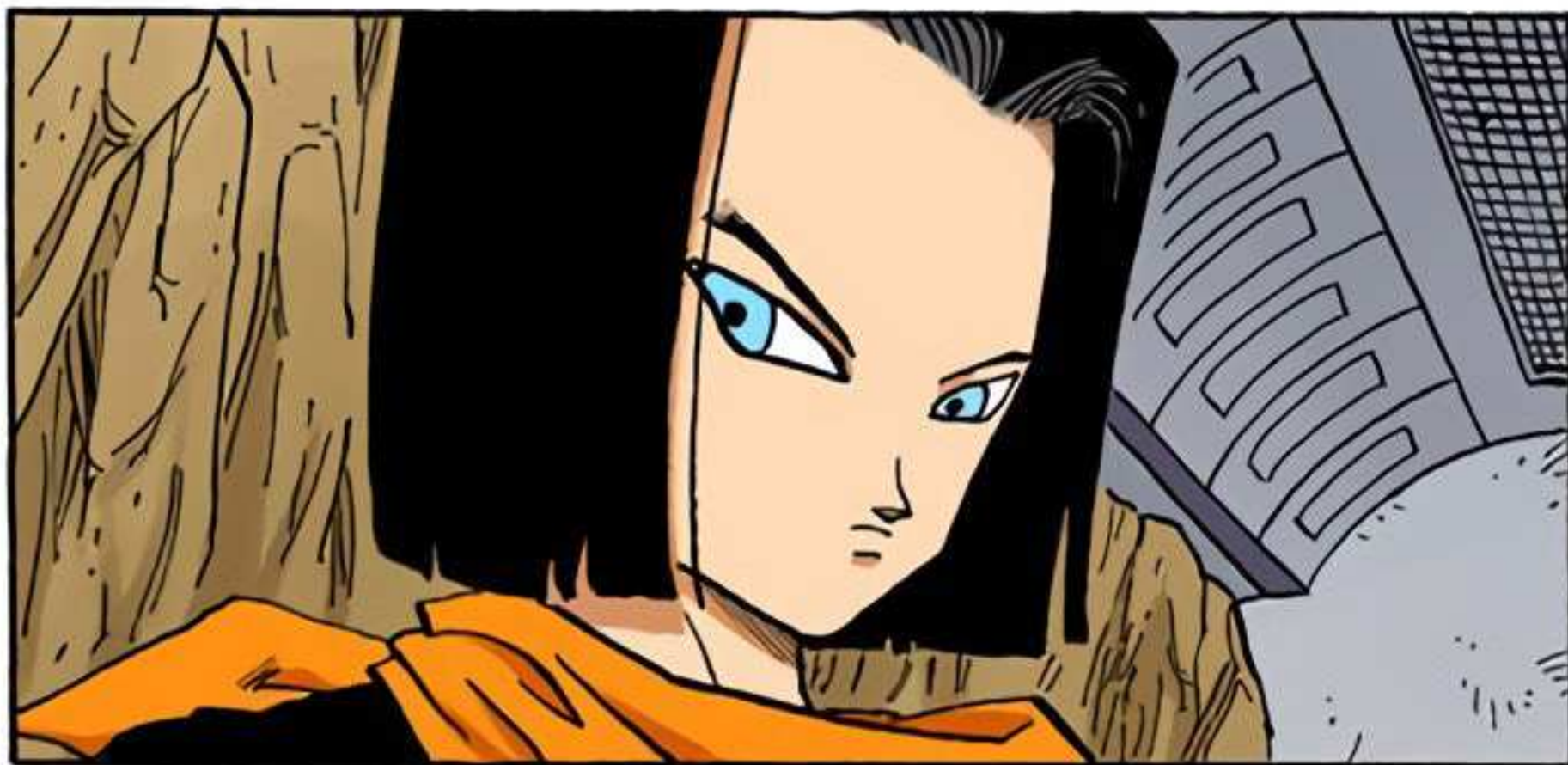


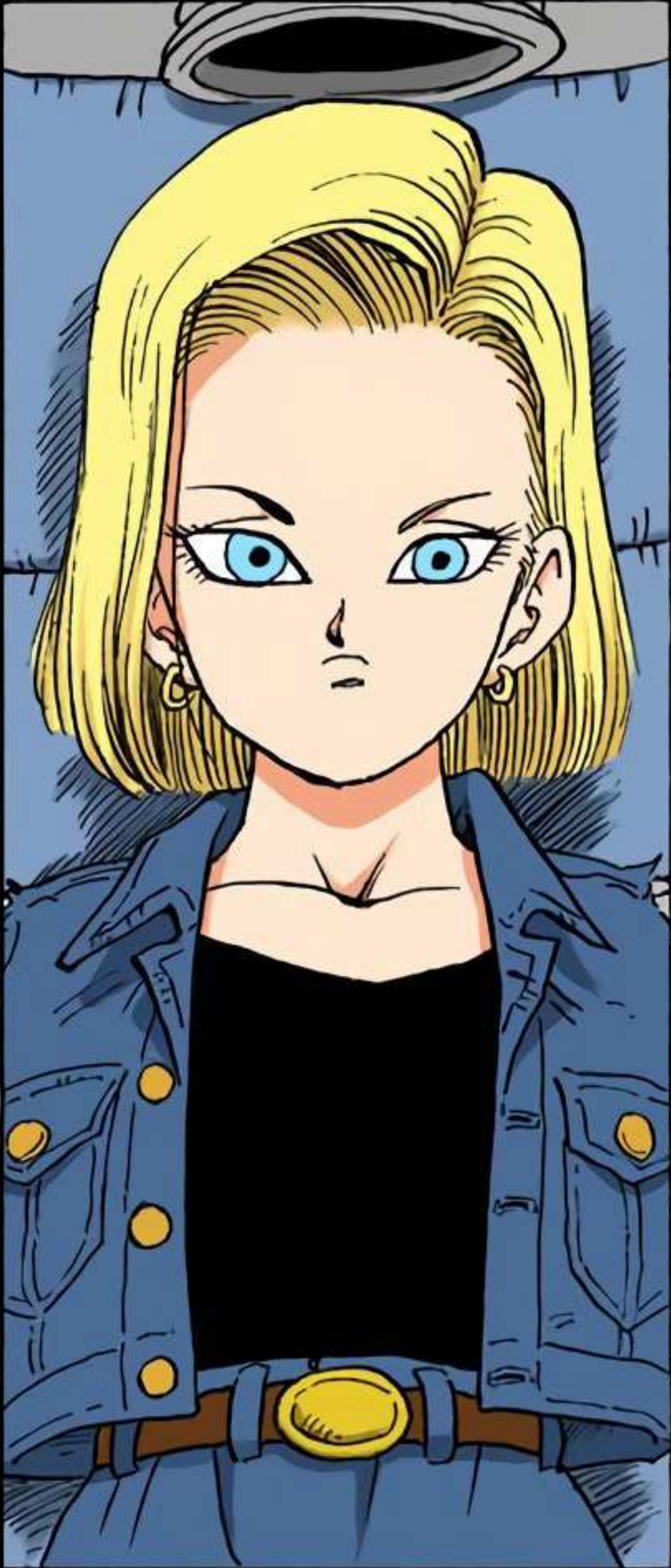
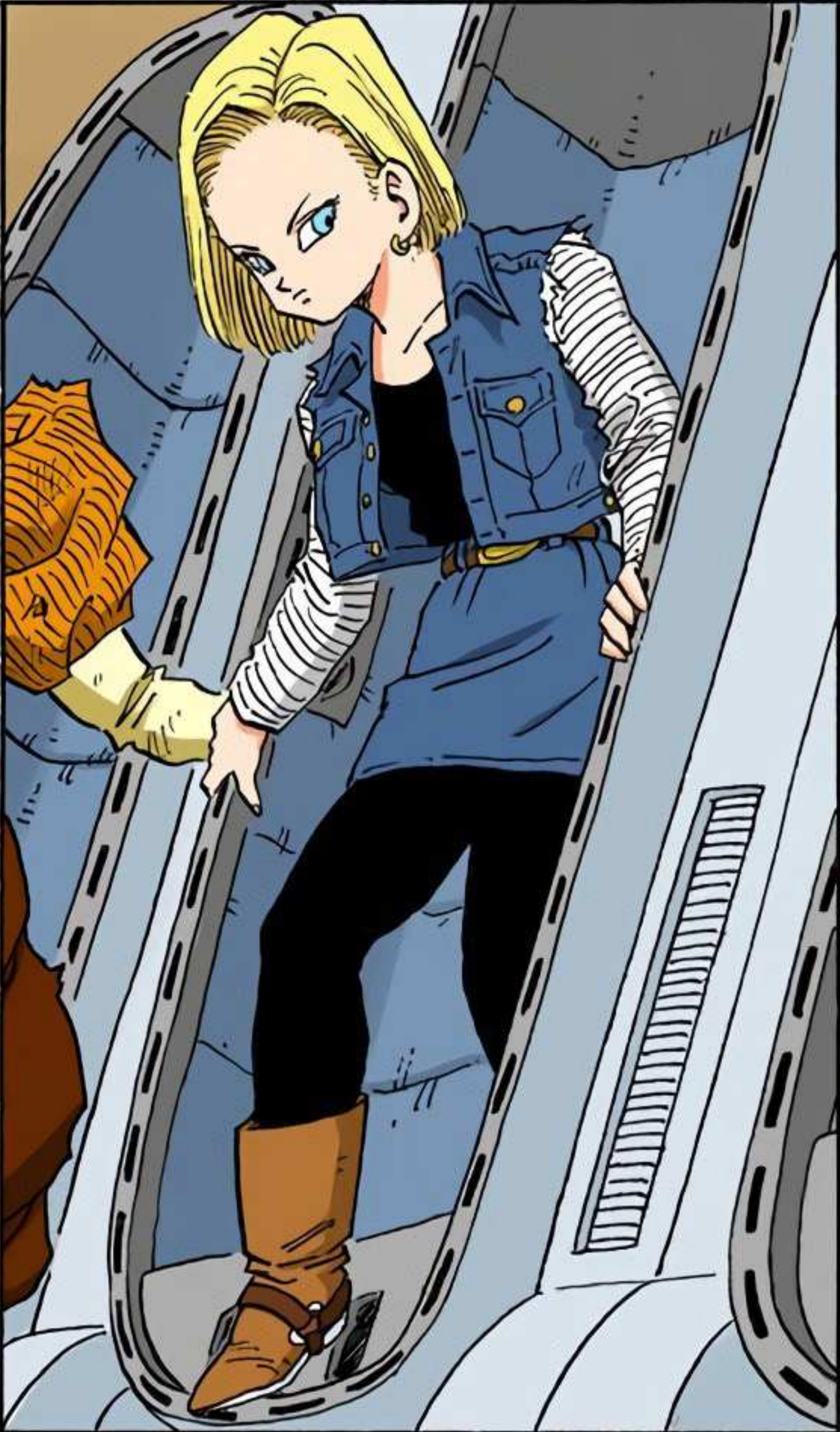
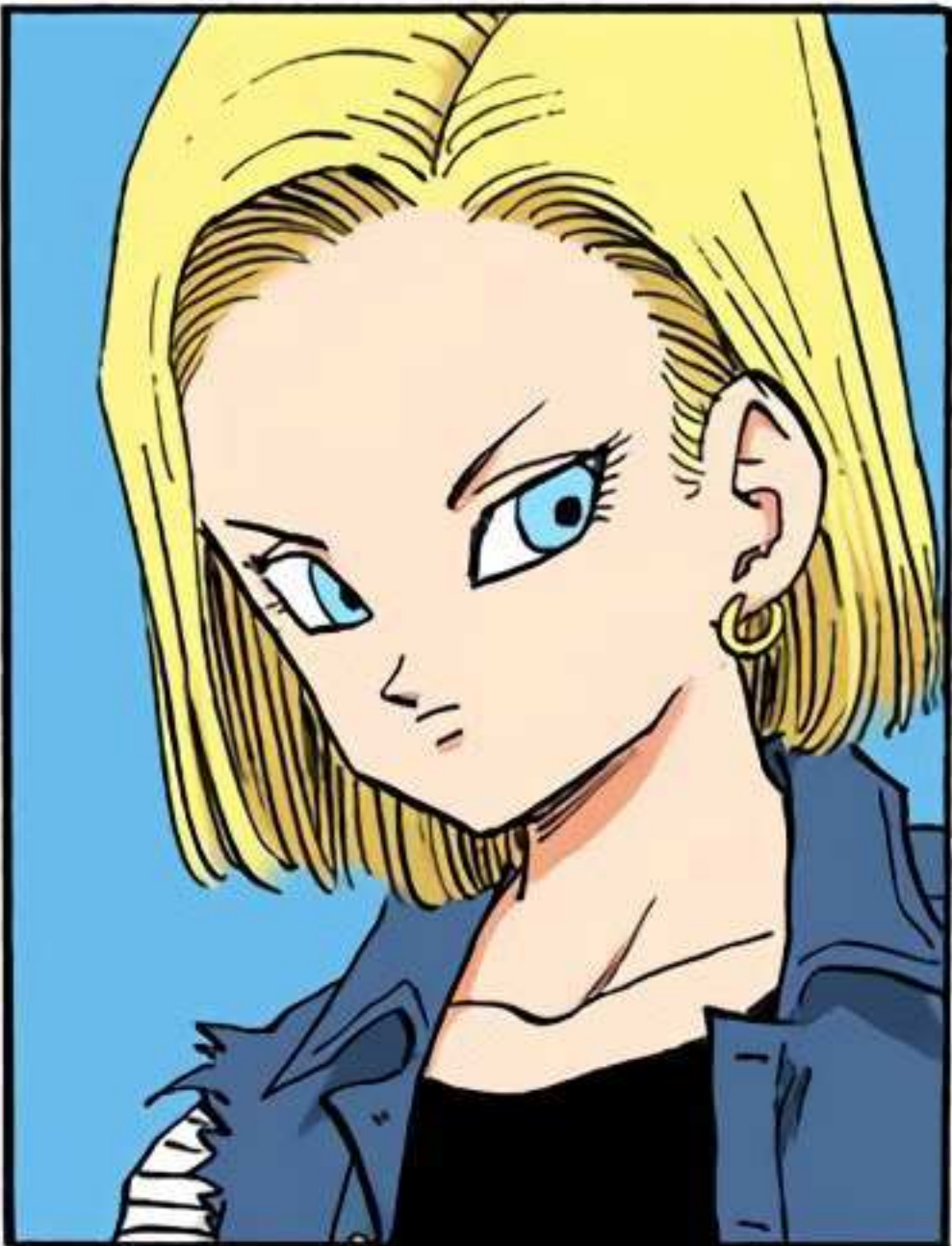
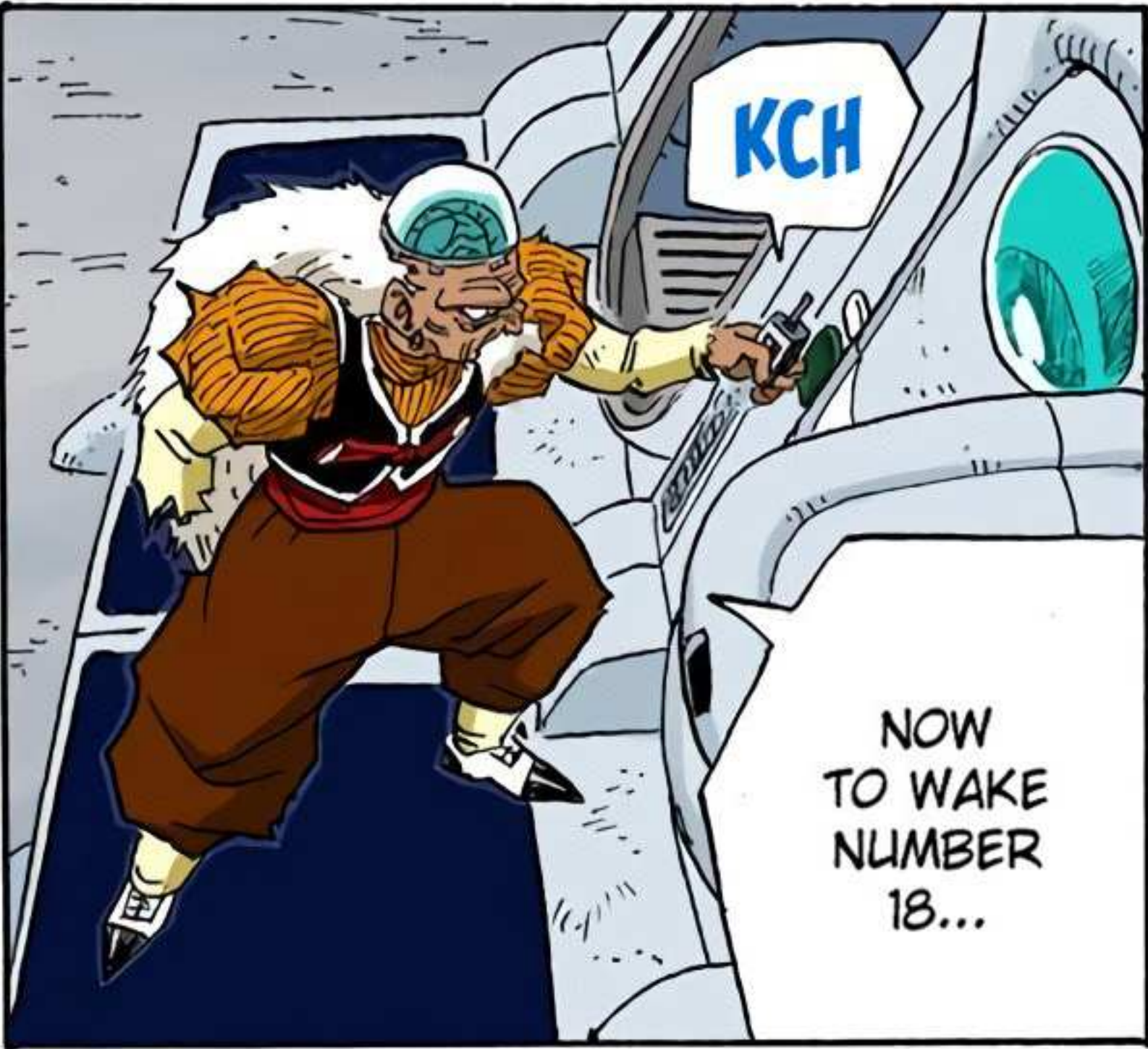
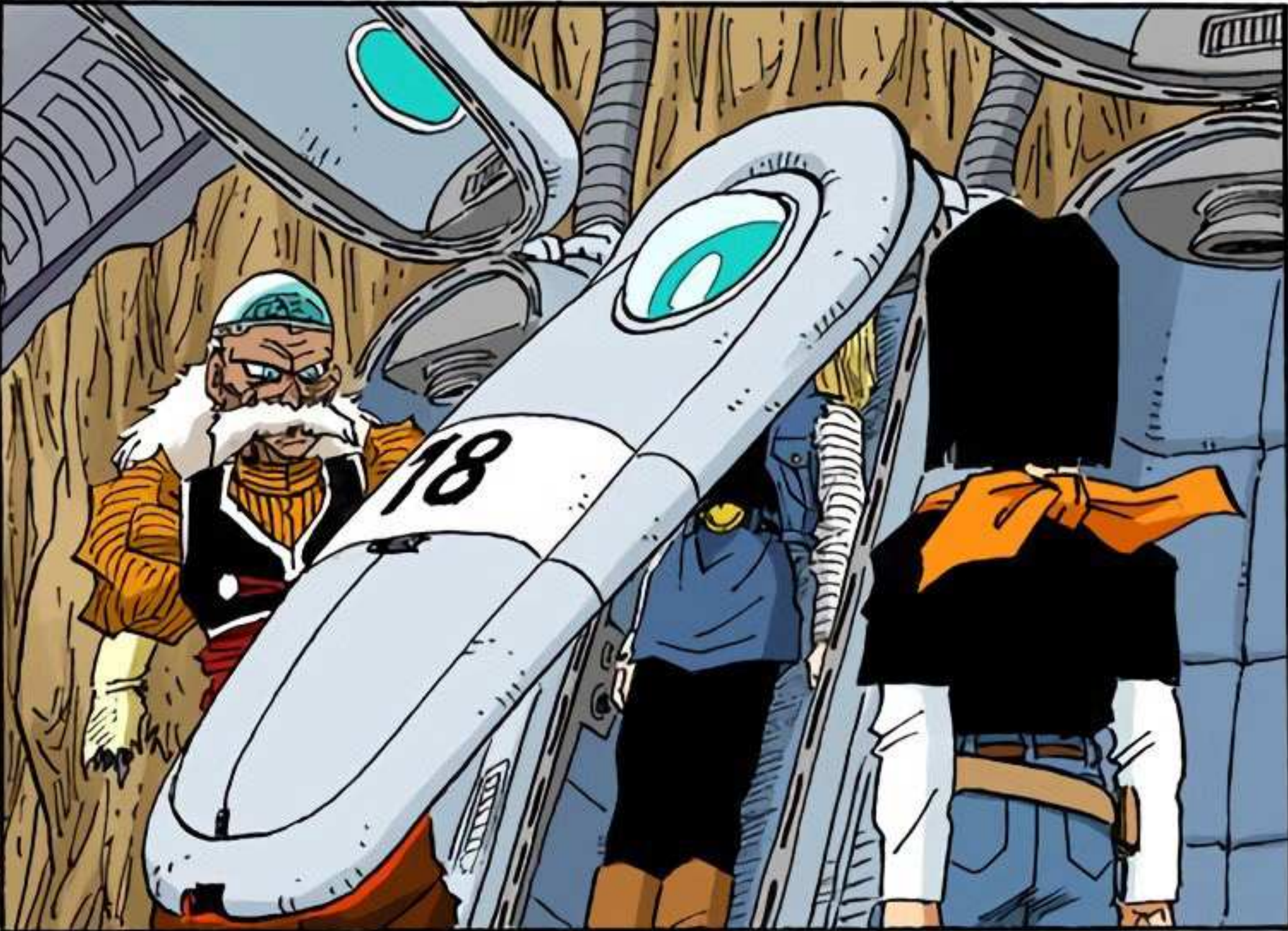


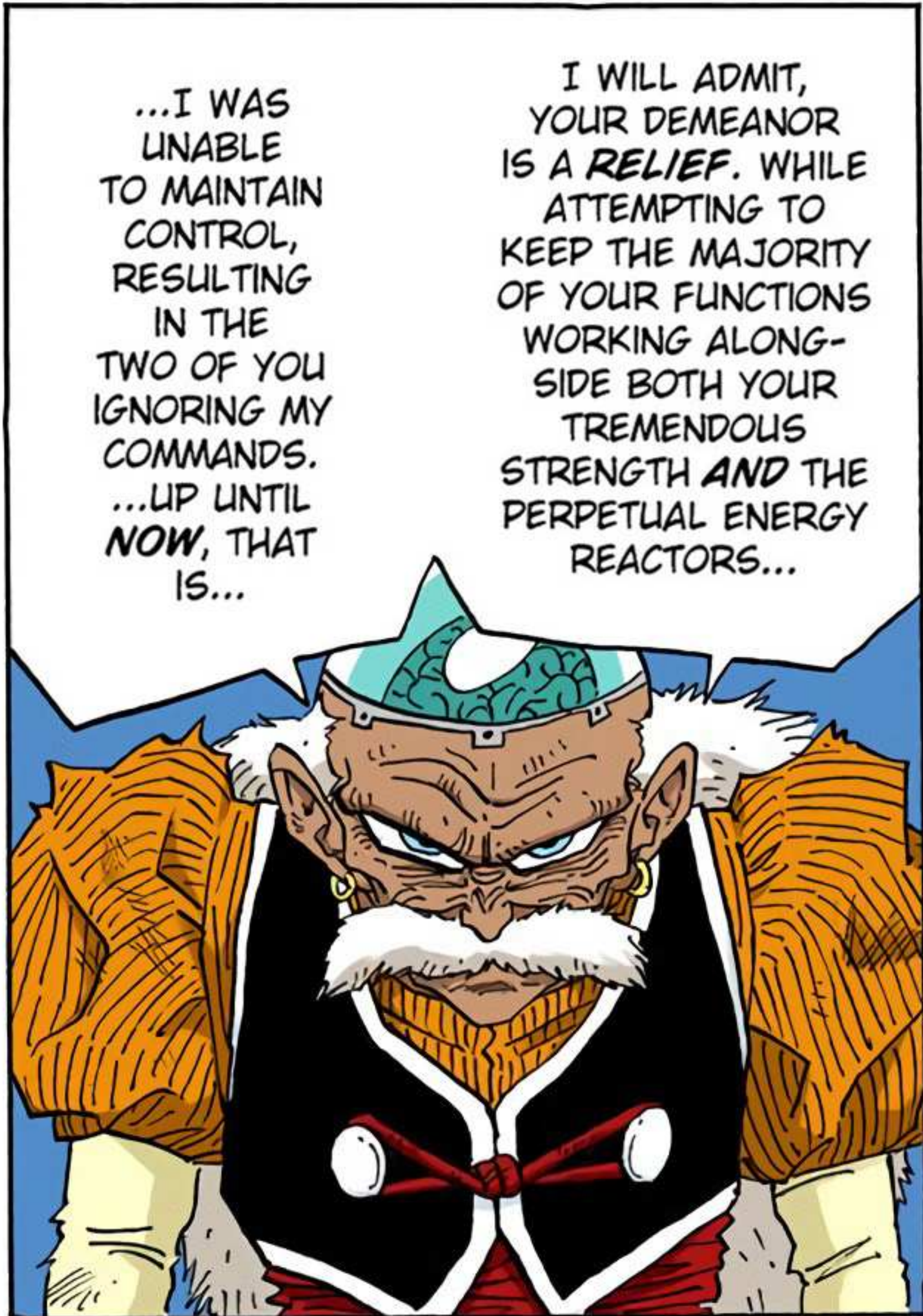
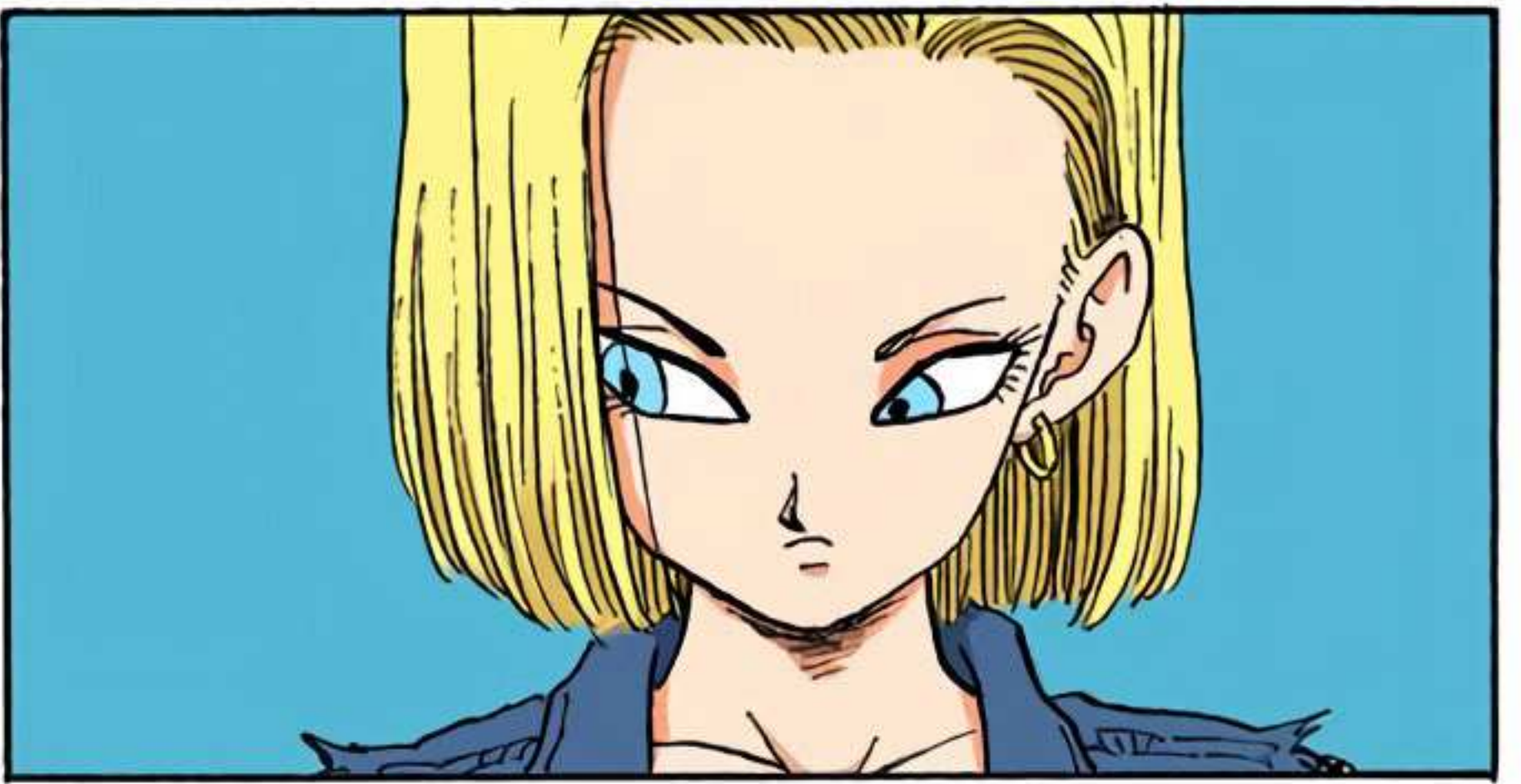






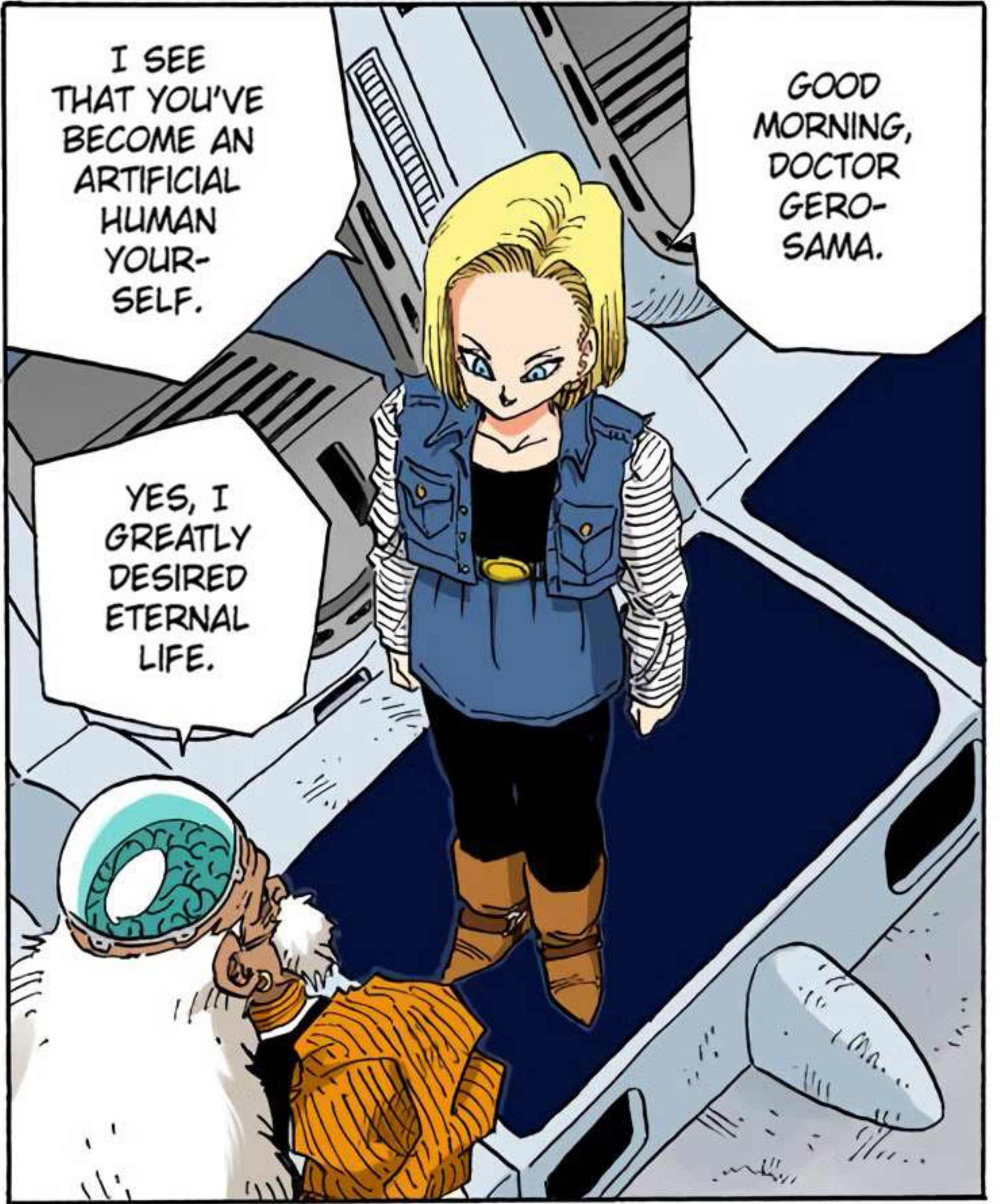






...I WAS UNABLE TO MAINTAIN CONTROL, RESULTING IN THE TWO OF YOU IGNORING MY COMMANDS. ...UP UNTIL NOW, THAT IS...

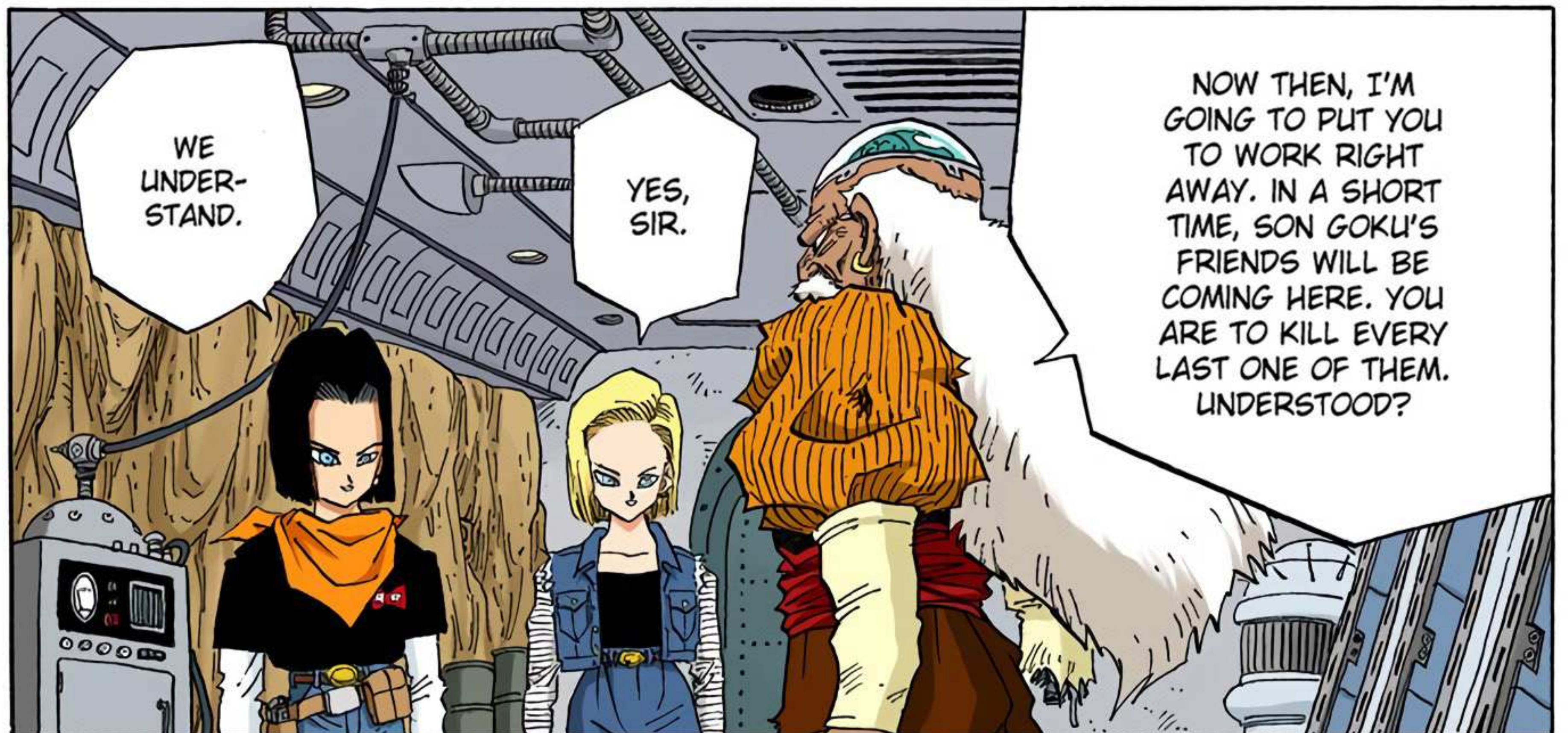
I WILL ADMIT, YOUR DEMEANOR IS A *RELIEF*. WHILE ATTEMPTING TO KEEP THE MAJORITY OF YOUR FUNCTIONS WORKING ALONG-SIDE BOTH YOUR TREMENDOUS STRENGTH AND THE PERPETUAL ENERGY REACTORS...



I SEE THAT YOU'VE BECOME AN ARTIFICIAL HUMAN YOUR-SELF.

GOOD MORNING, DOCTOR GERO-SAMA.

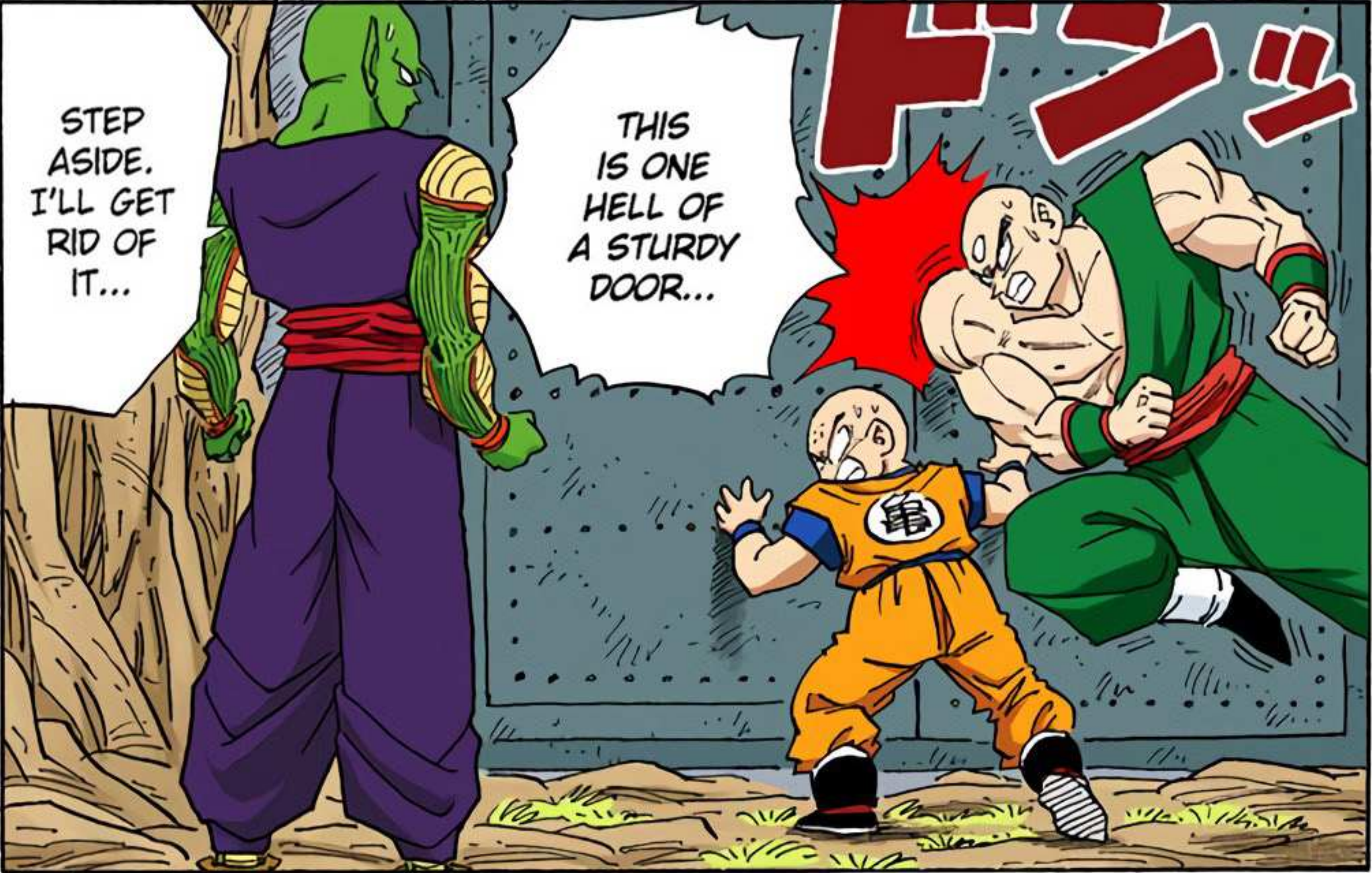
YES, I GREATLY DESIRED ETERNAL LIFE.

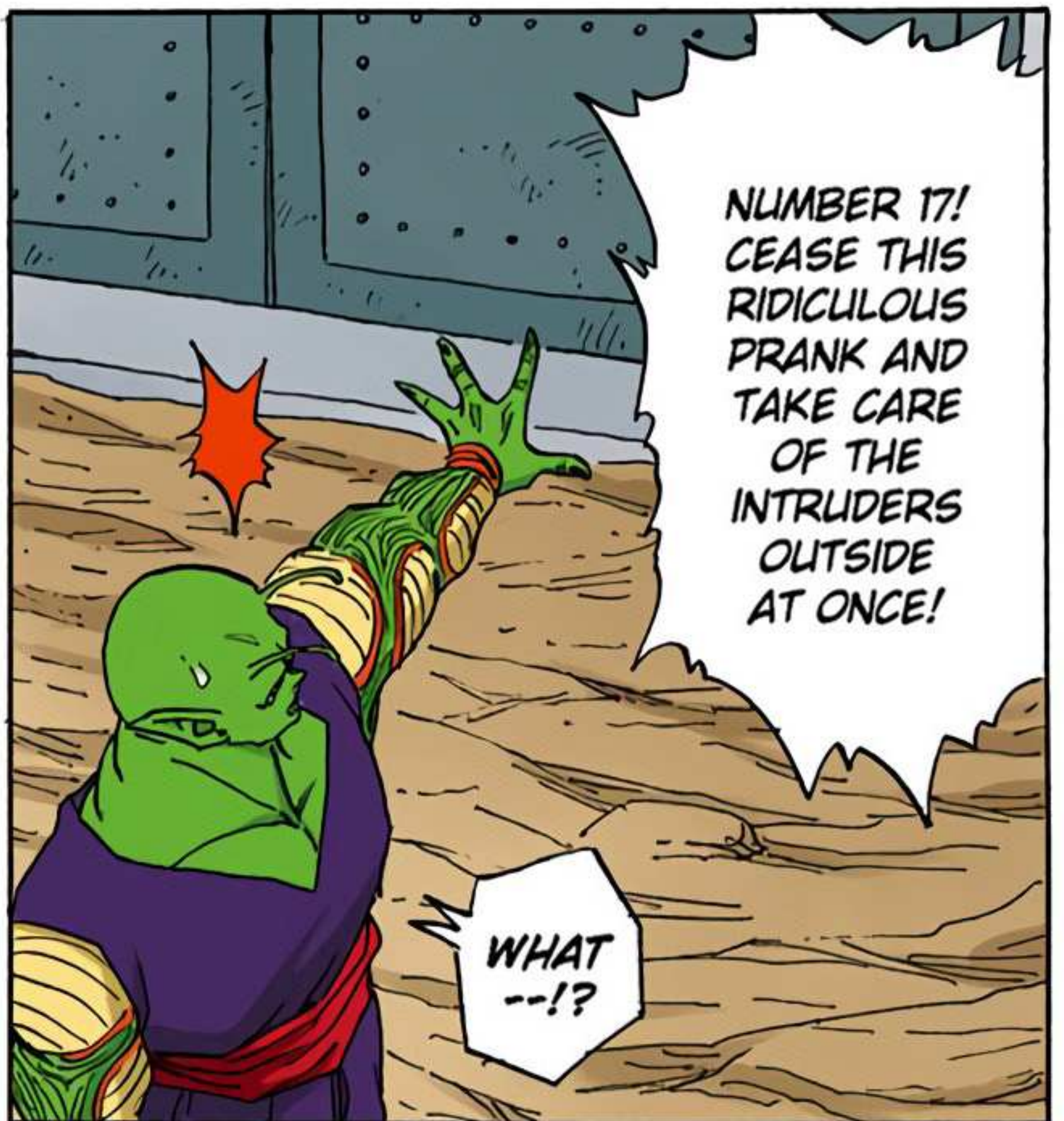


WE UNDER-
STAND.

YES,
SIR.

NOW THEN, I'M GOING TO PUT YOU TO WORK RIGHT AWAY. IN A SHORT TIME, SON GOKU'S FRIENDS WILL BE COMING HERE. YOU ARE TO KILL EVERY LAST ONE OF THEM. UNDERSTOOD?

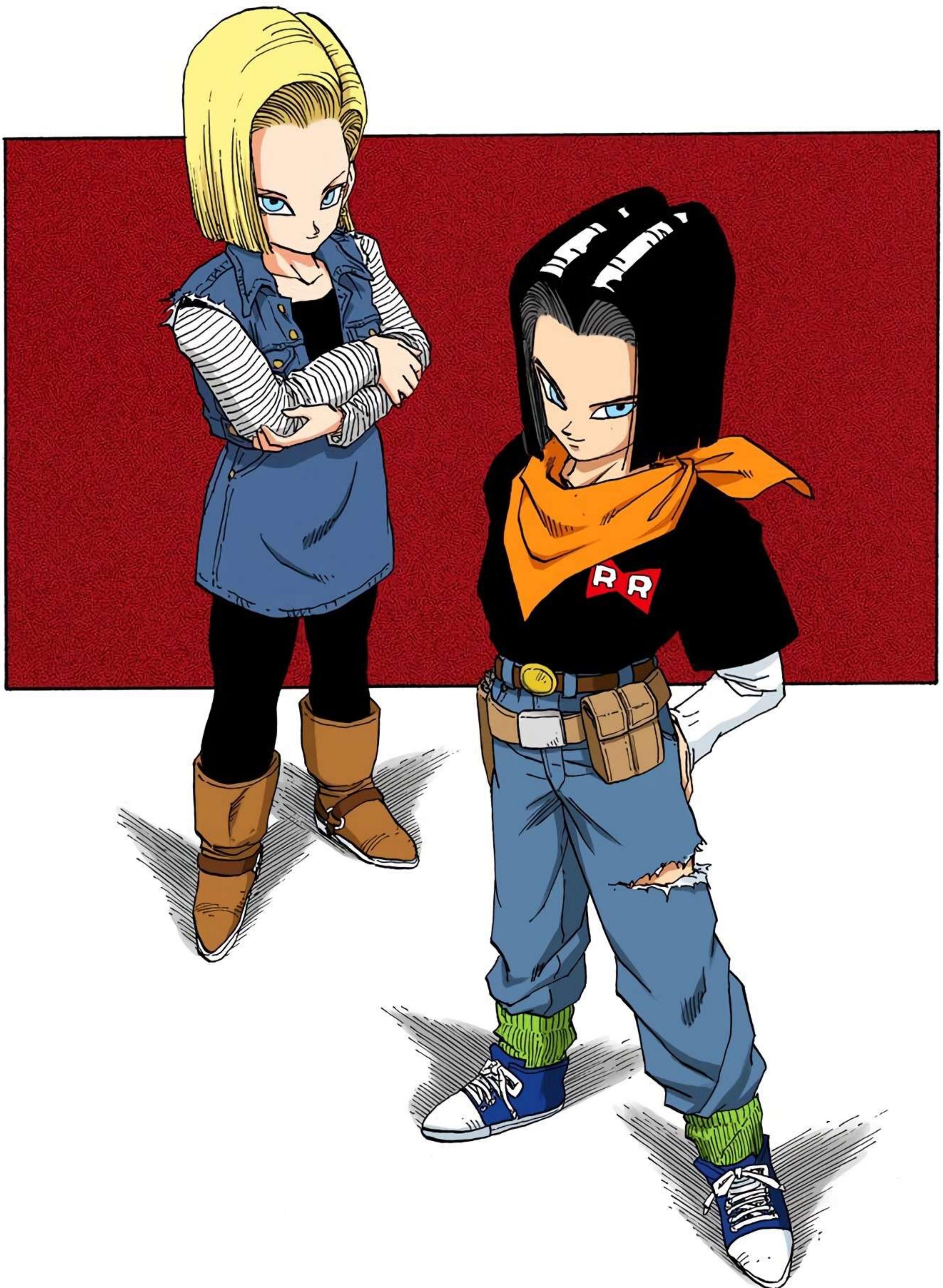


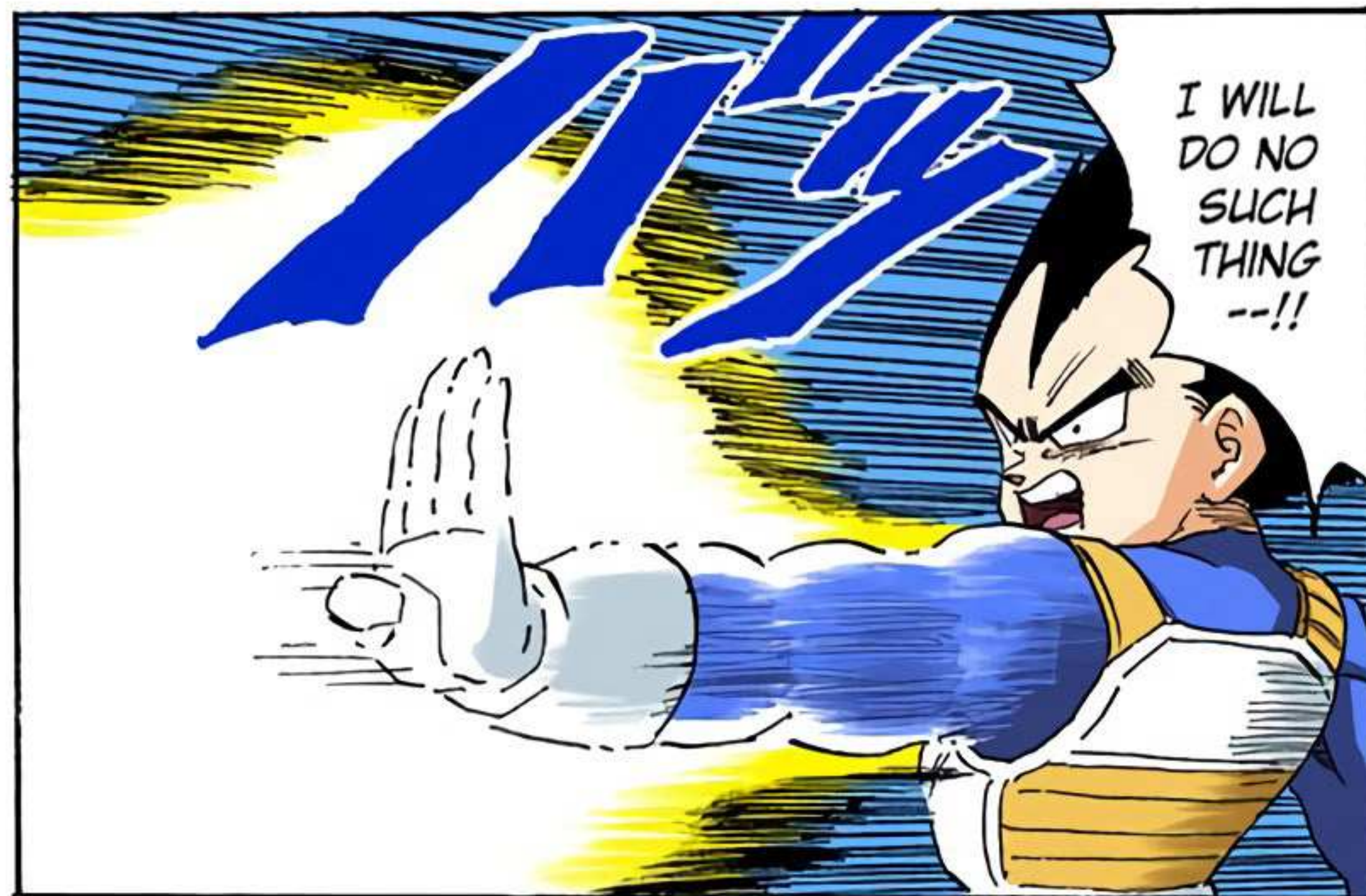
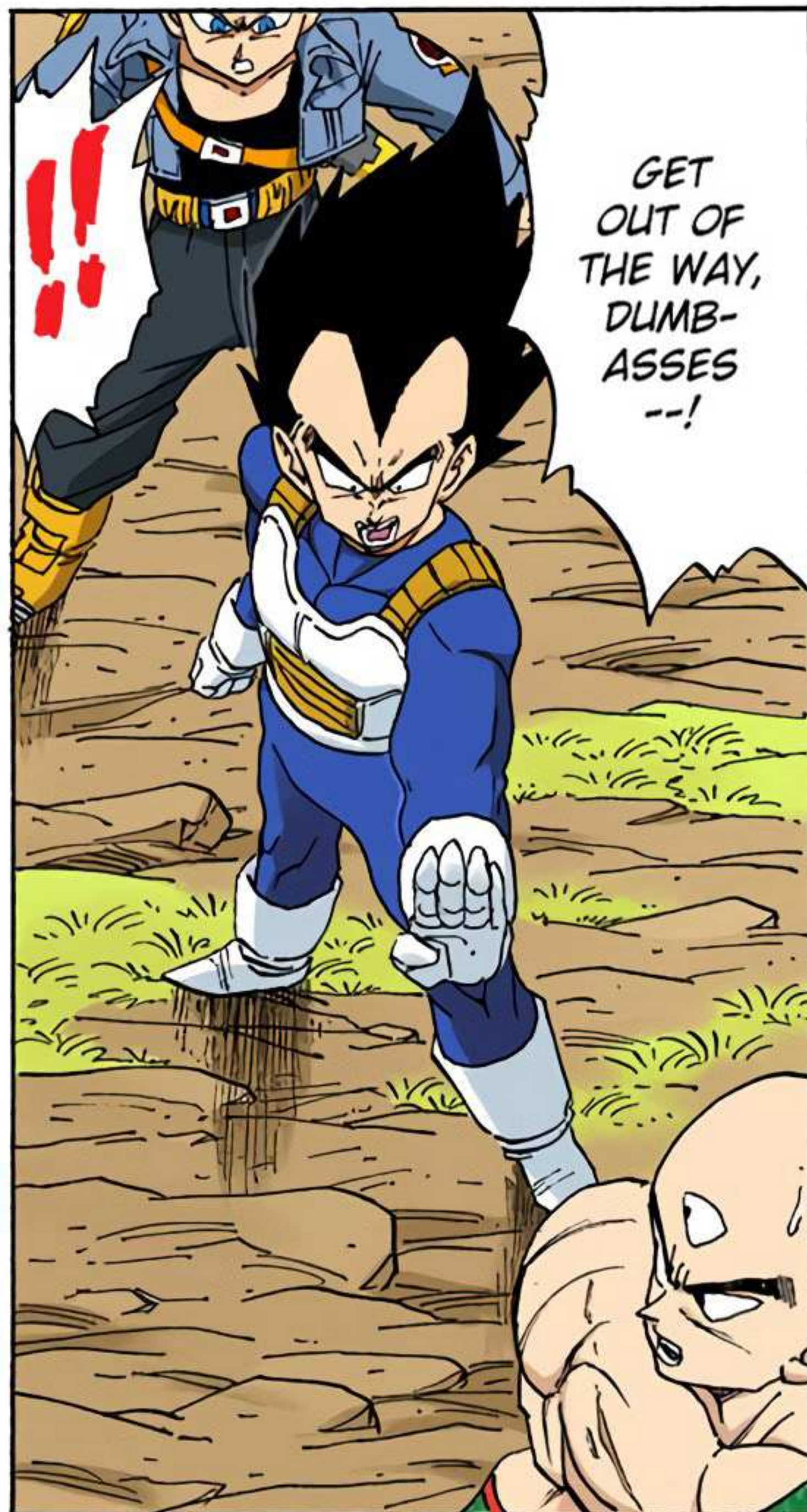
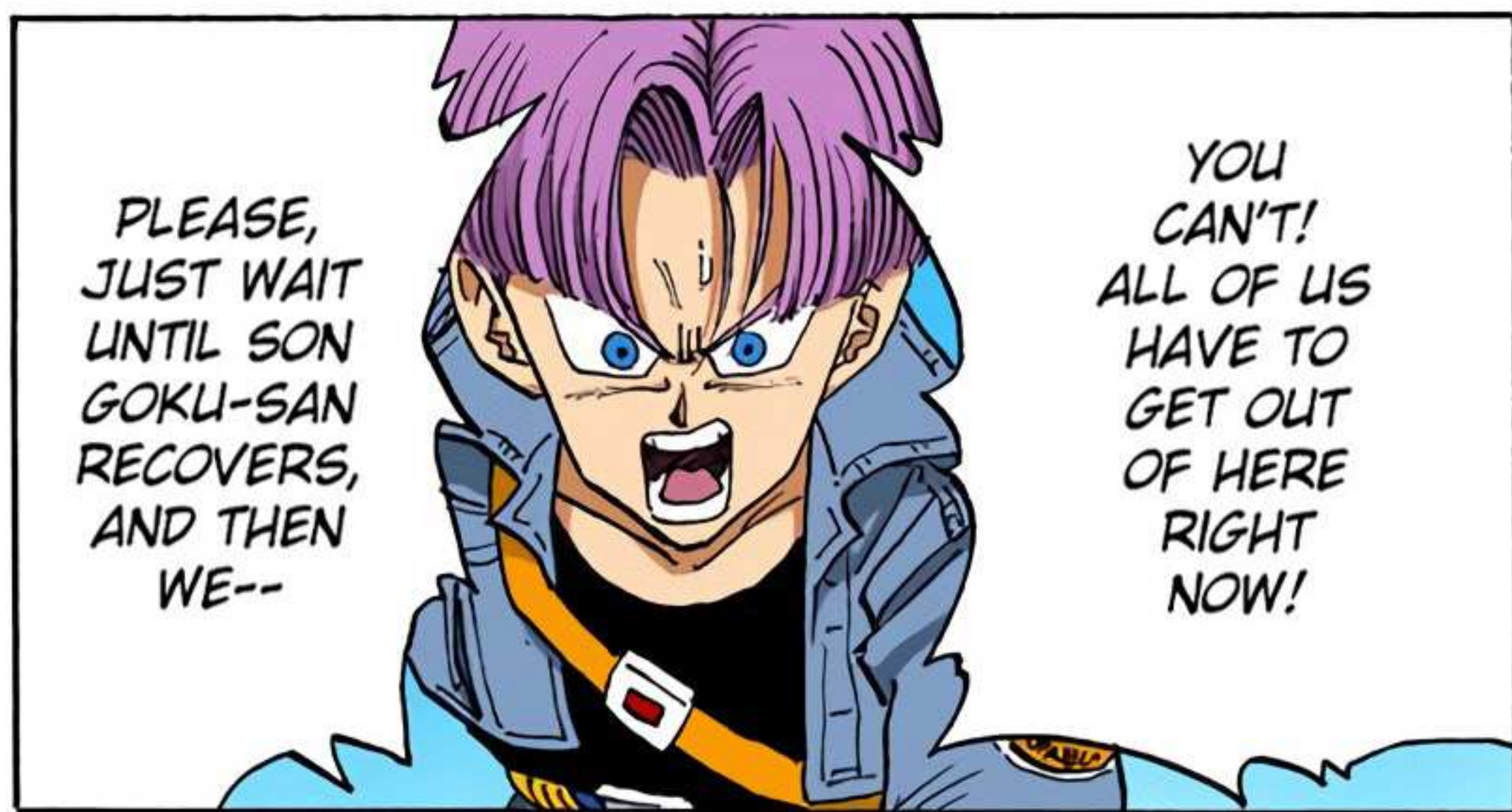
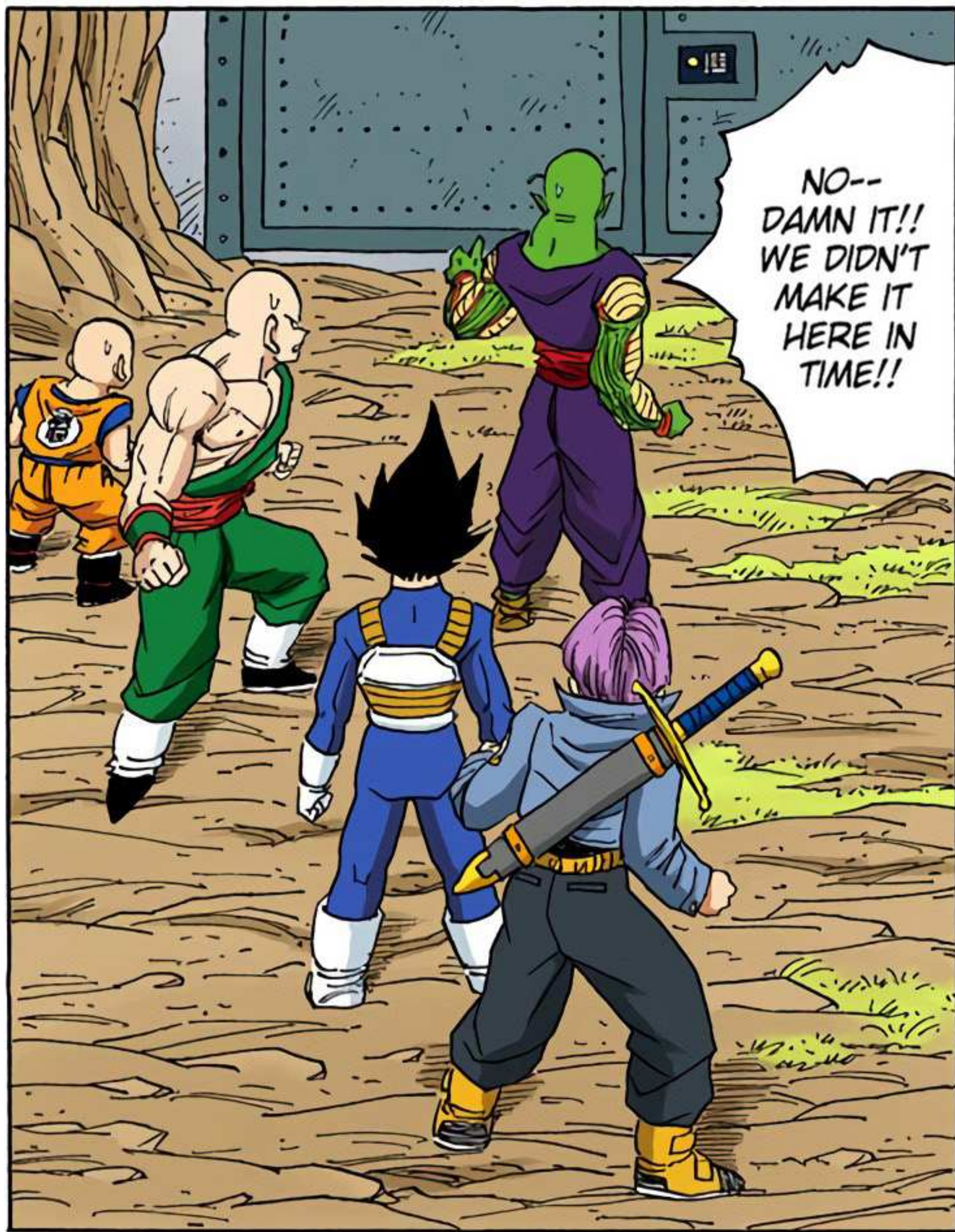


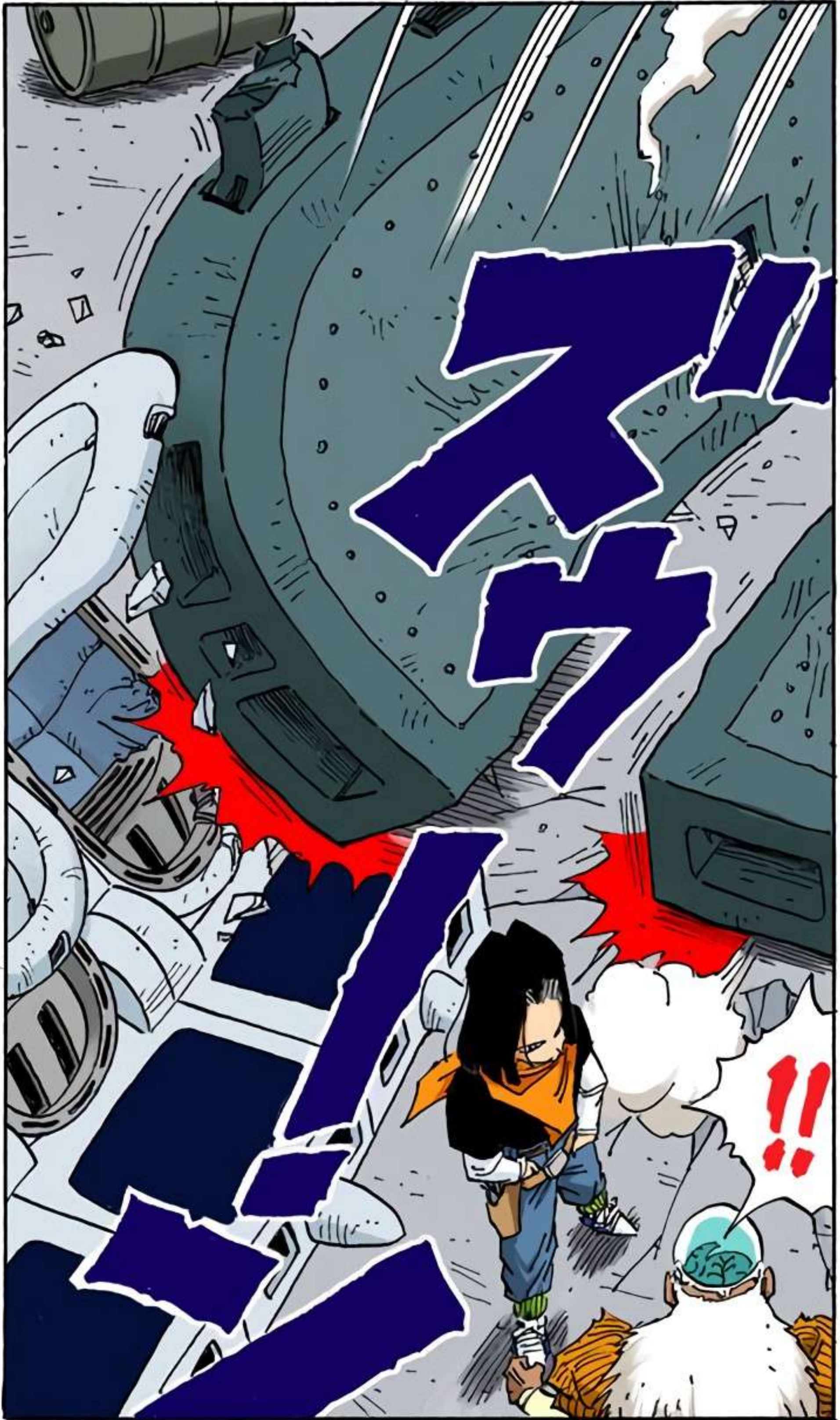
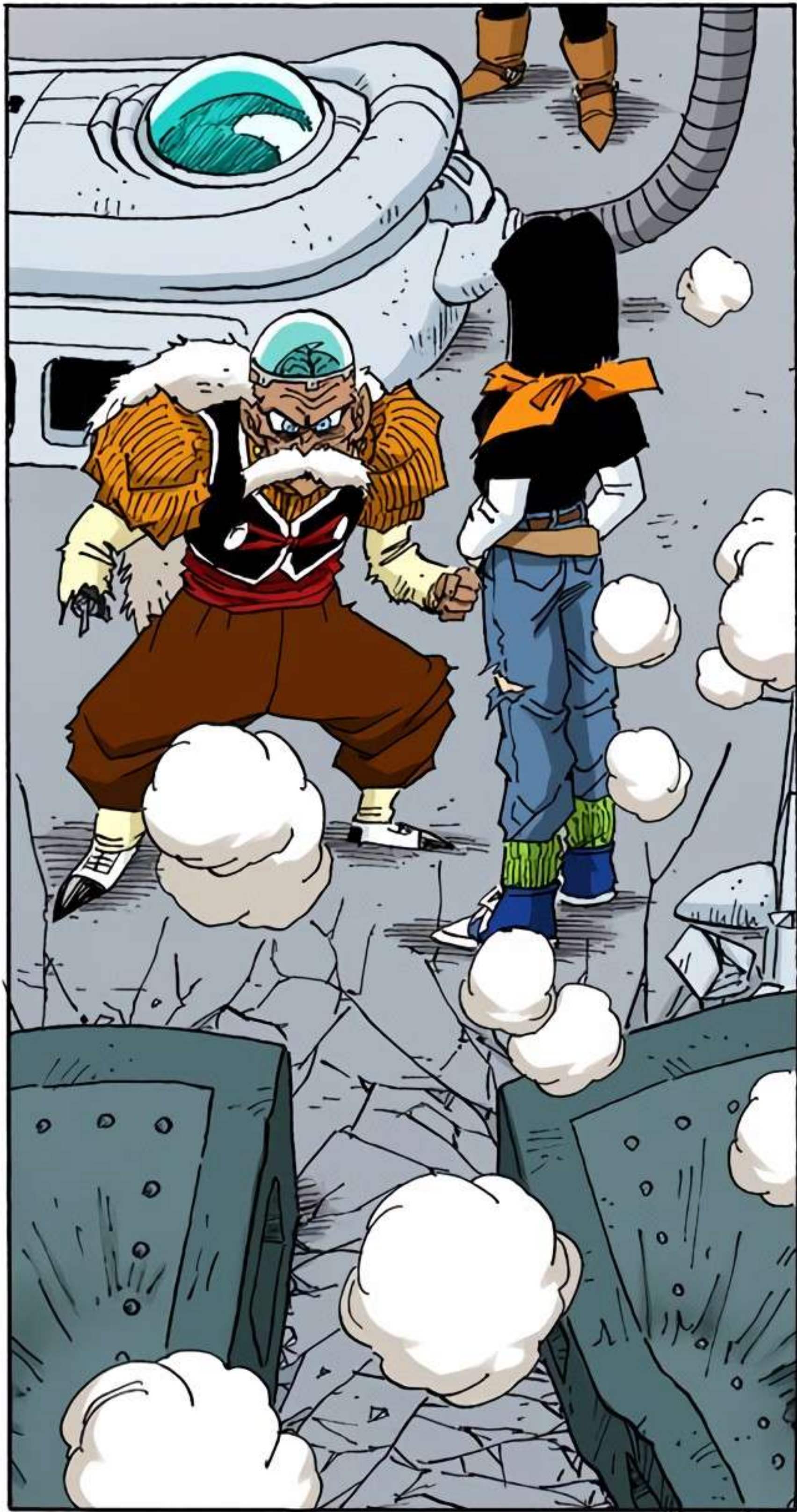
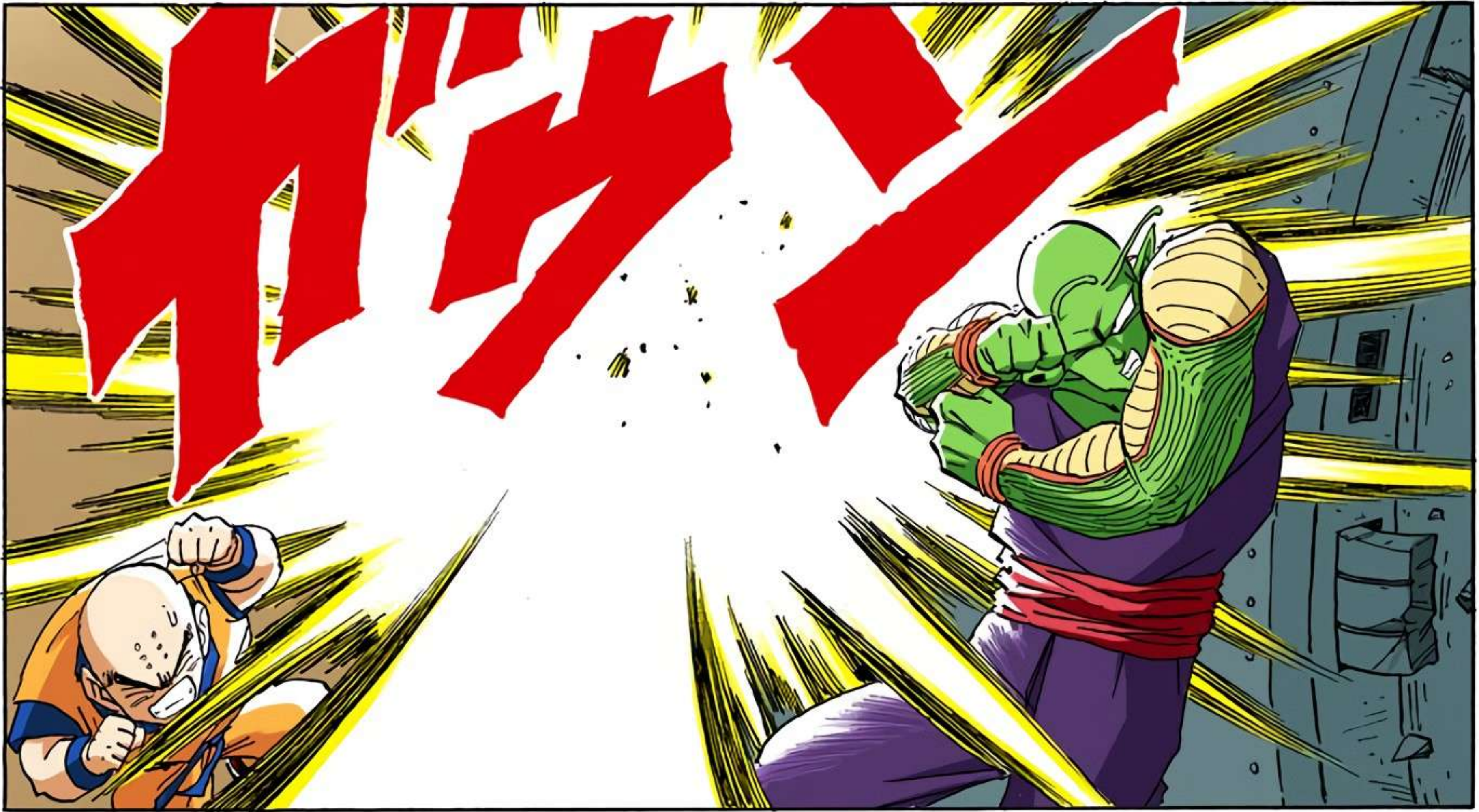
DRAGONBALL

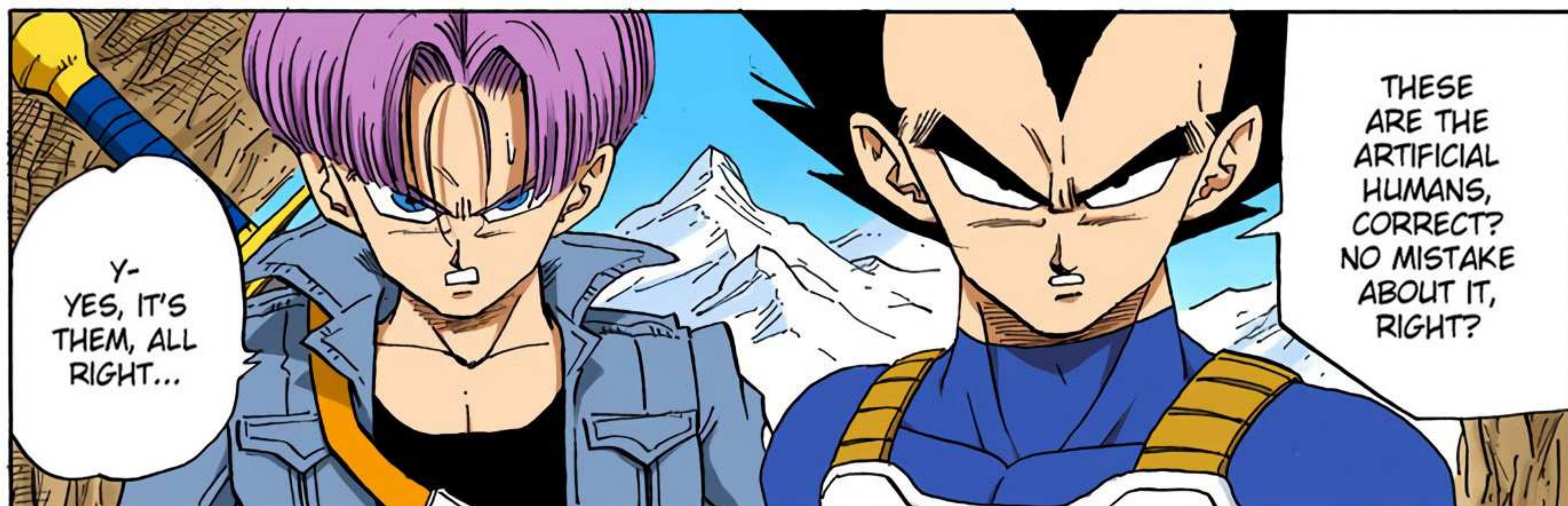
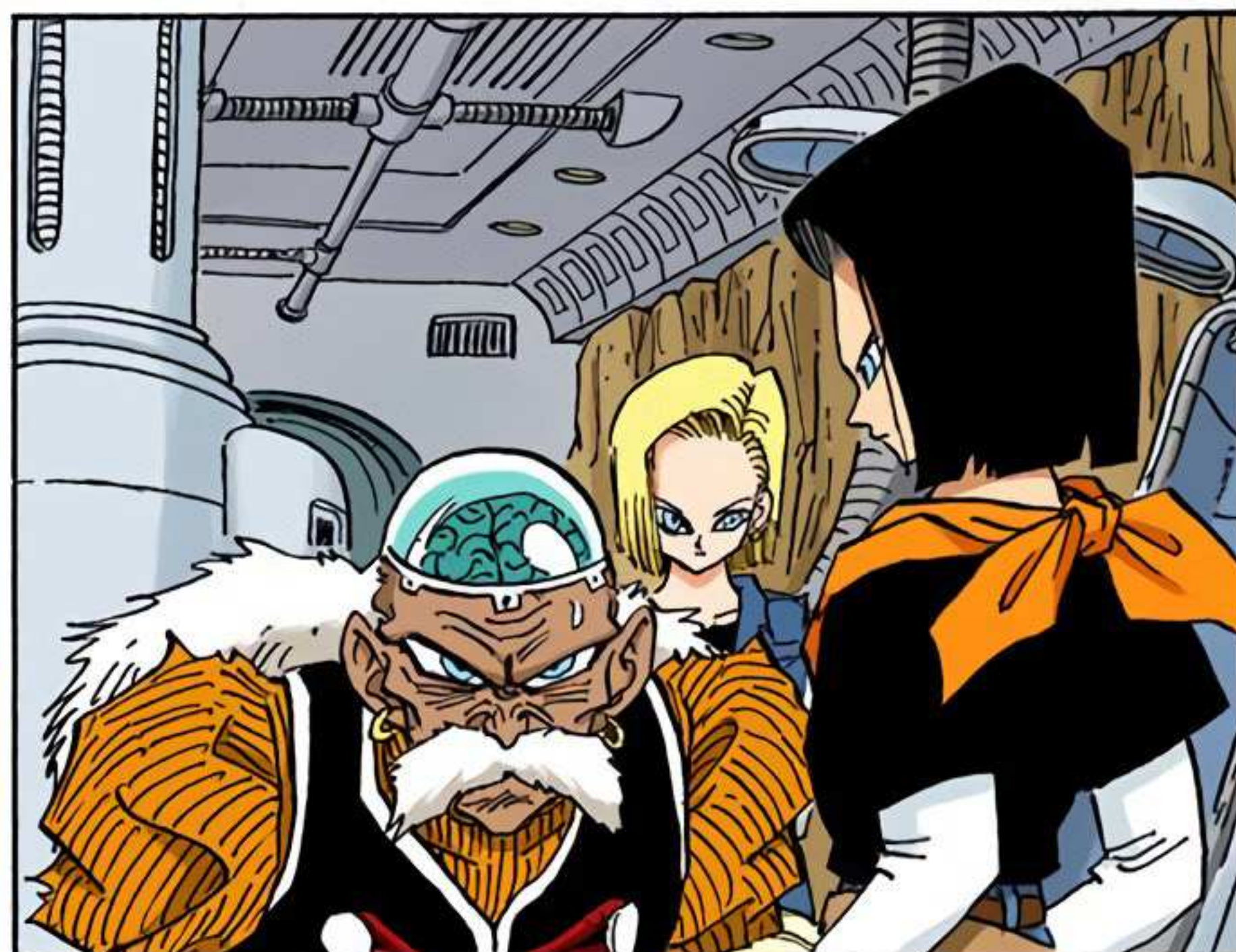
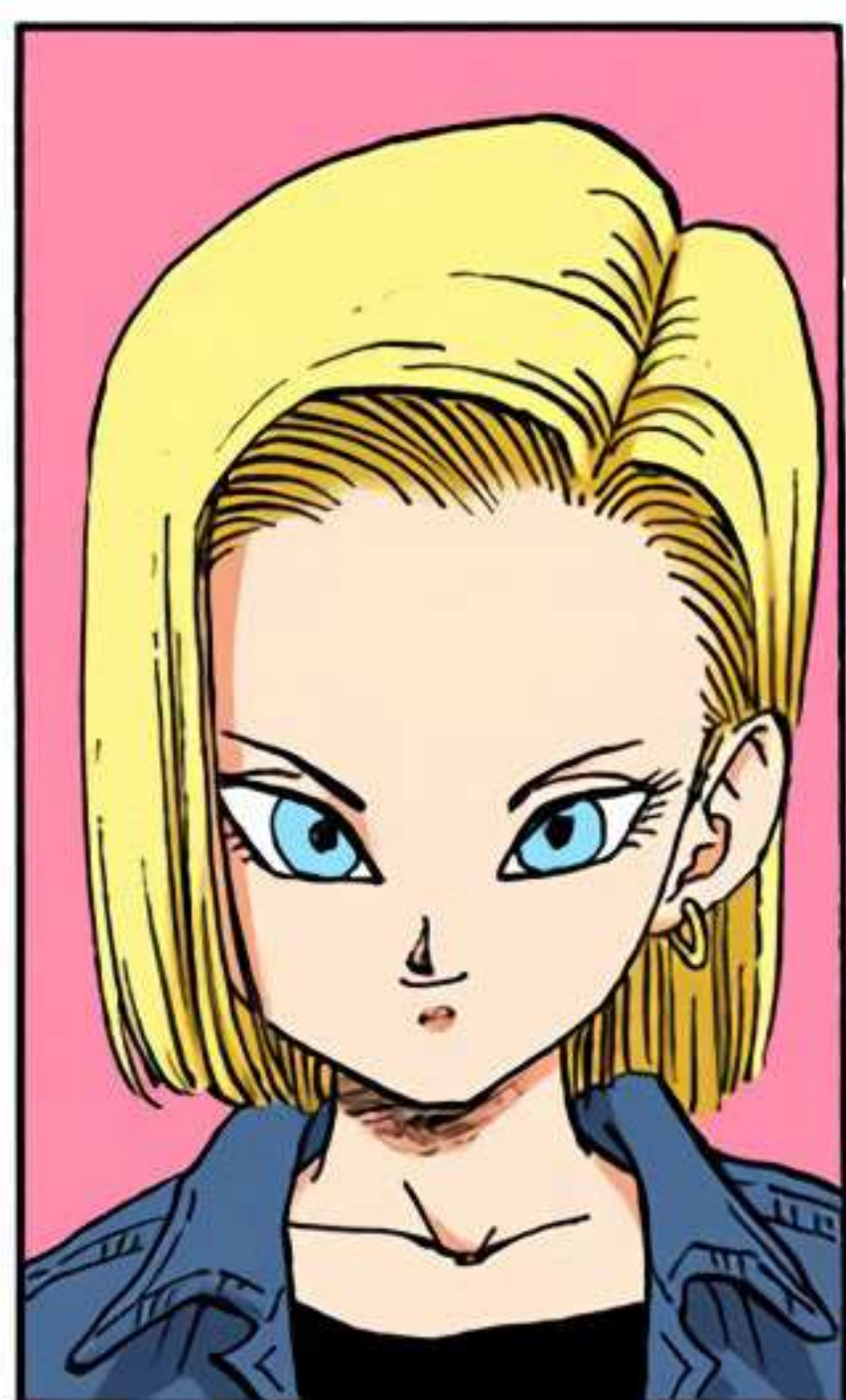
ドラゴンボール

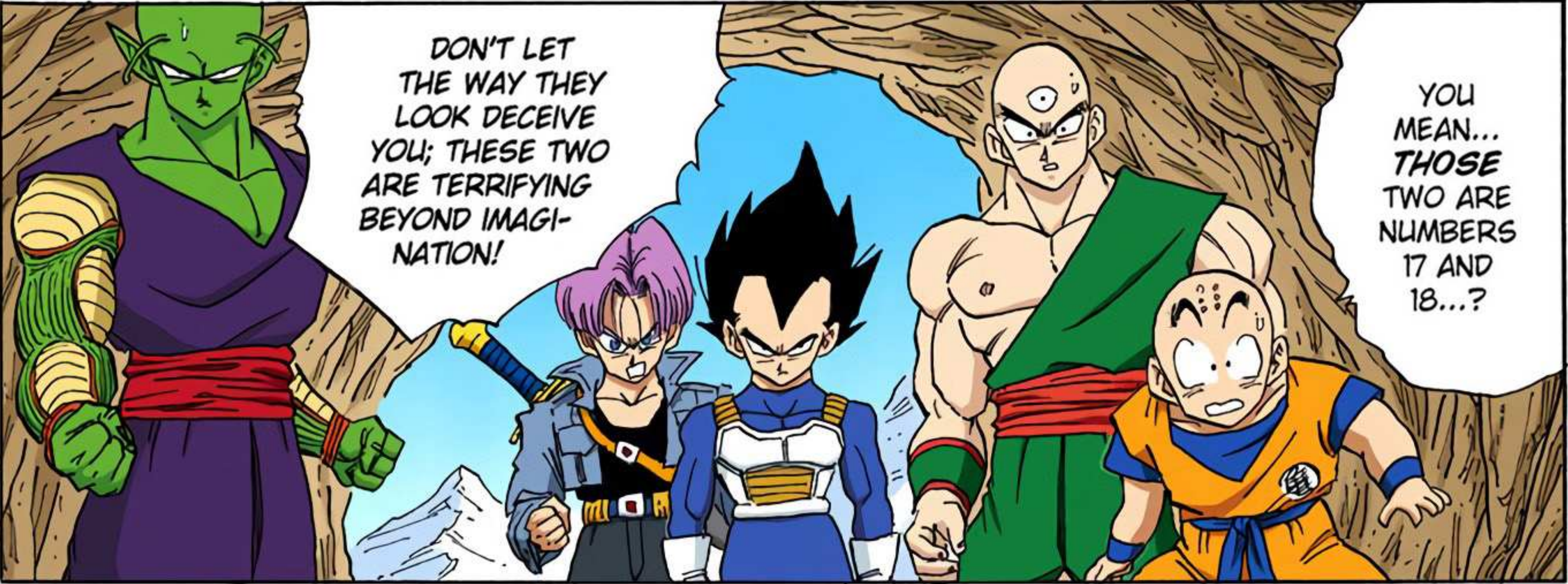
CHAPTER 350: NO. 17, NO. 18, AND... NO. 16





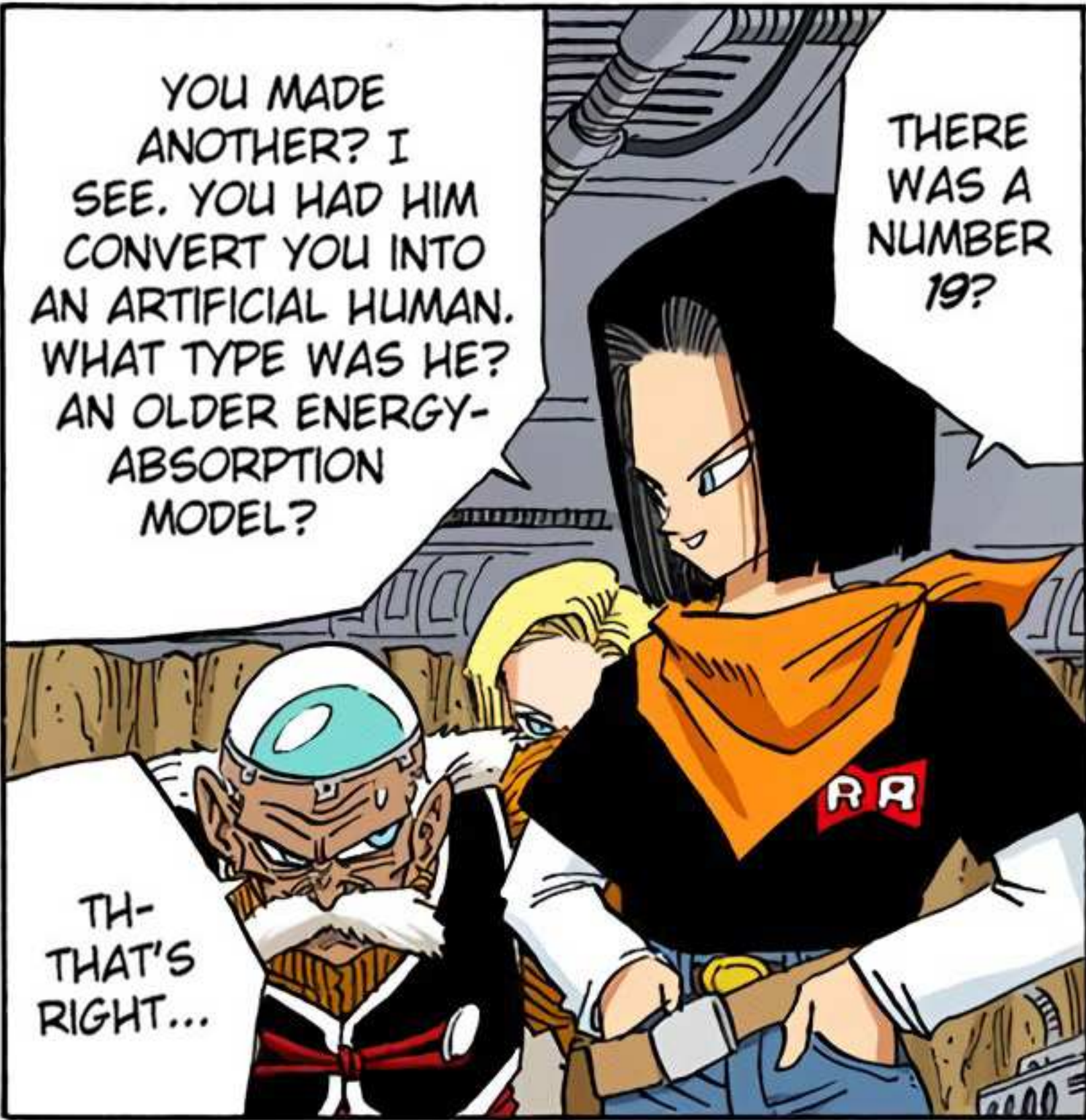






DON'T LET THE WAY THEY LOOK DECEIVE YOU; THESE TWO ARE TERRIFYING BEYOND IMAGINATION!

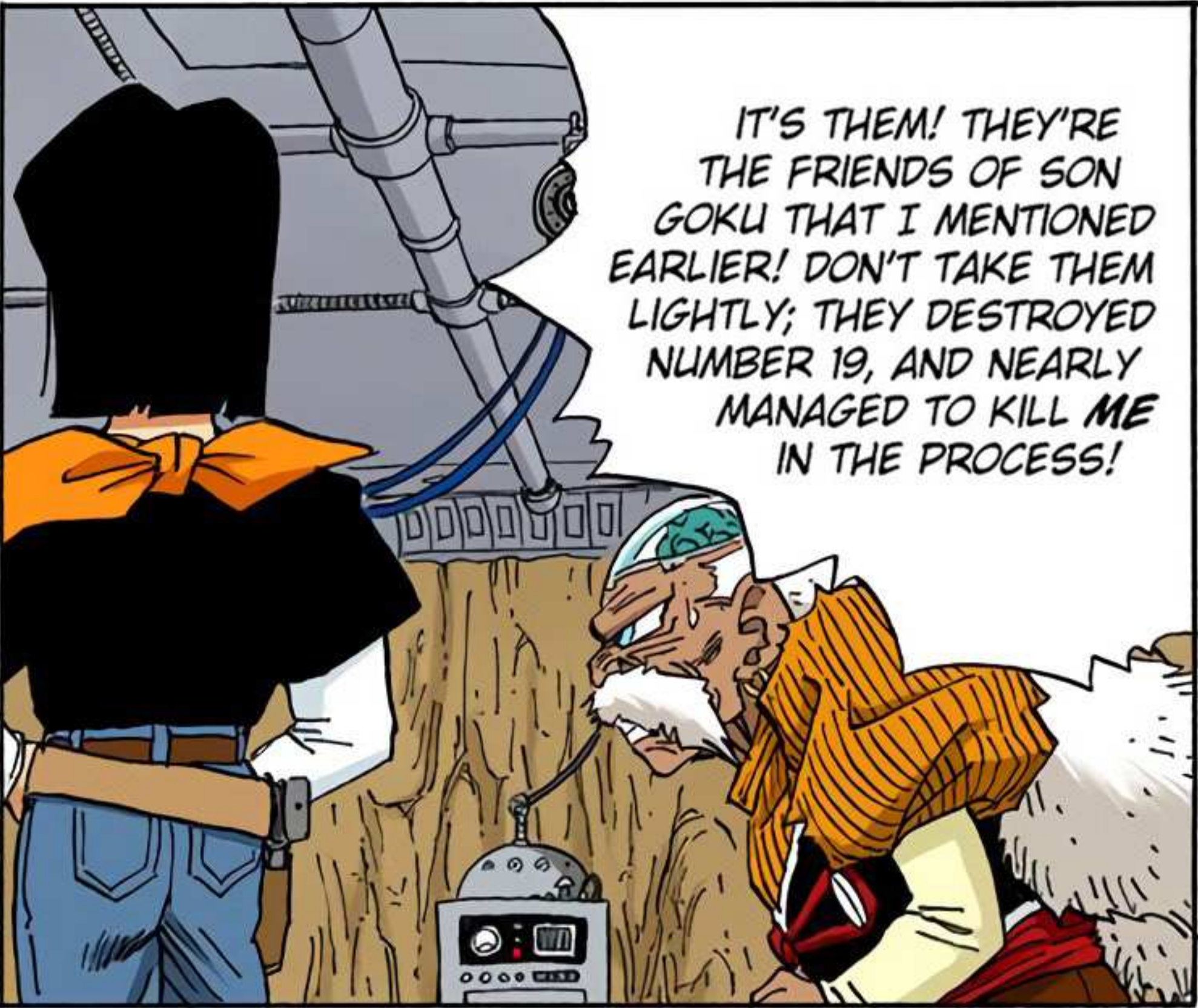
YOU MEAN... **THOSE** TWO ARE NUMBERS 17 AND 18...?



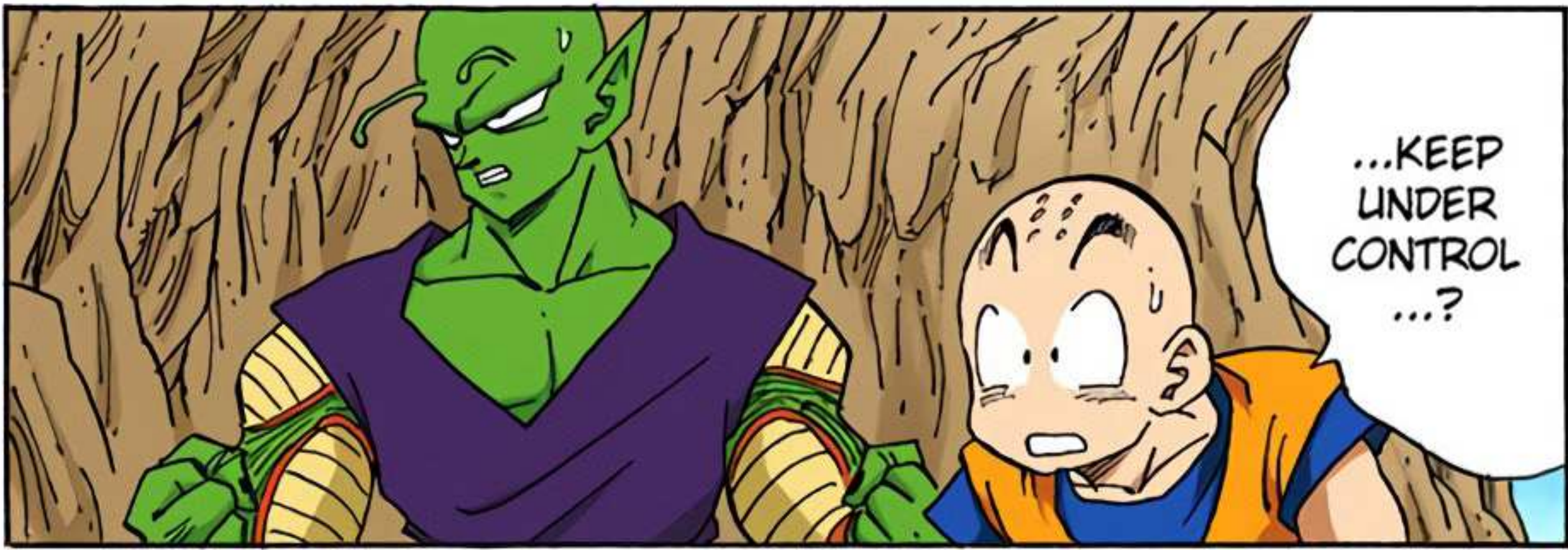
YOU MADE ANOTHER? I SEE. YOU HAD HIM CONVERT YOU INTO AN ARTIFICIAL HUMAN. WHAT TYPE WAS HE? AN OLDER ENERGY-ABSORPTION MODEL?

THERE WAS A NUMBER 19?

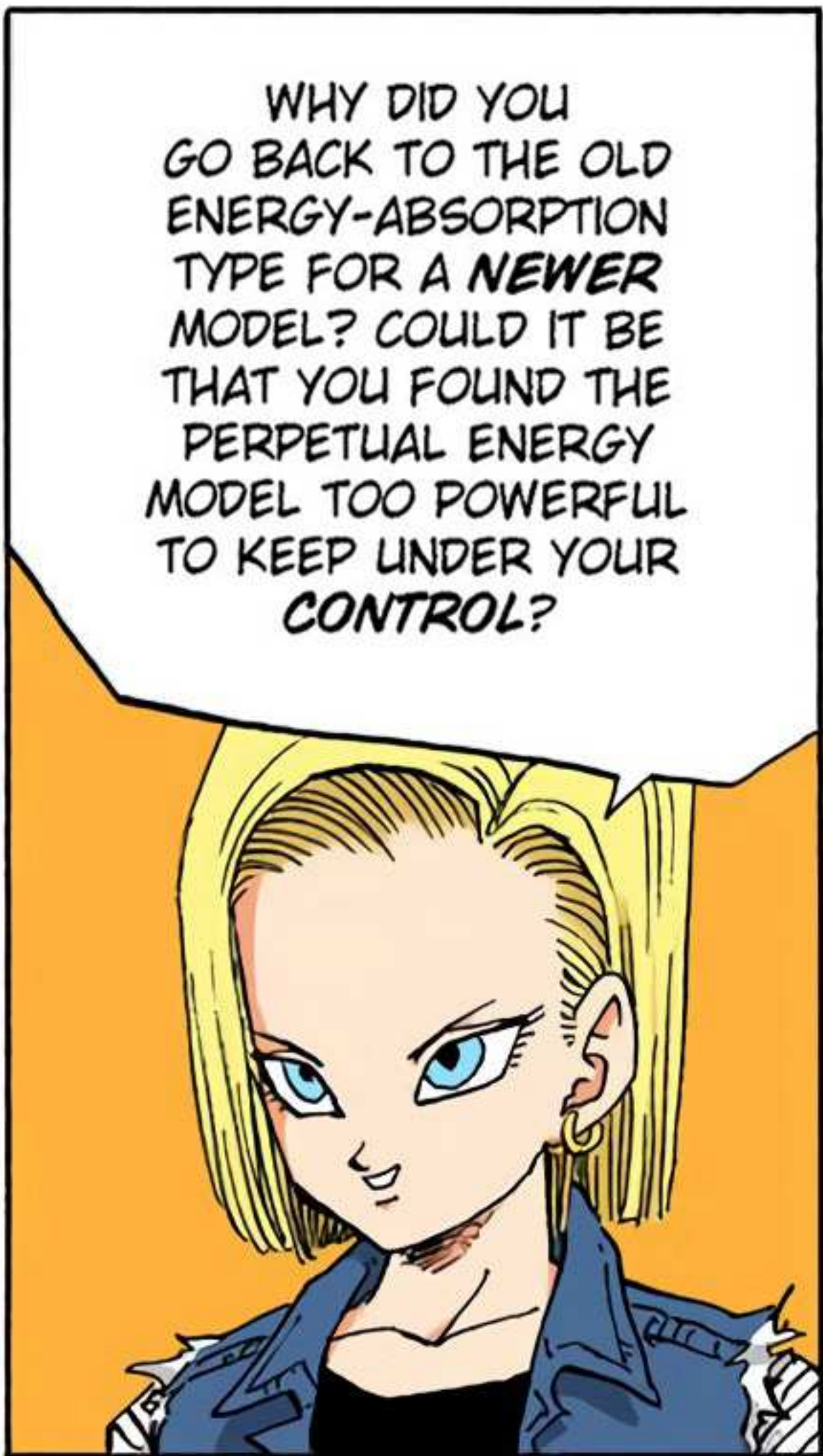
TH- THAT'S RIGHT...



IT'S THEM! THEY'RE THE FRIENDS OF SON GOKU THAT I MENTIONED EARLIER! DON'T TAKE THEM LIGHTLY; THEY DESTROYED NUMBER 19, AND NEARLY MANAGED TO KILL **ME** IN THE PROCESS!



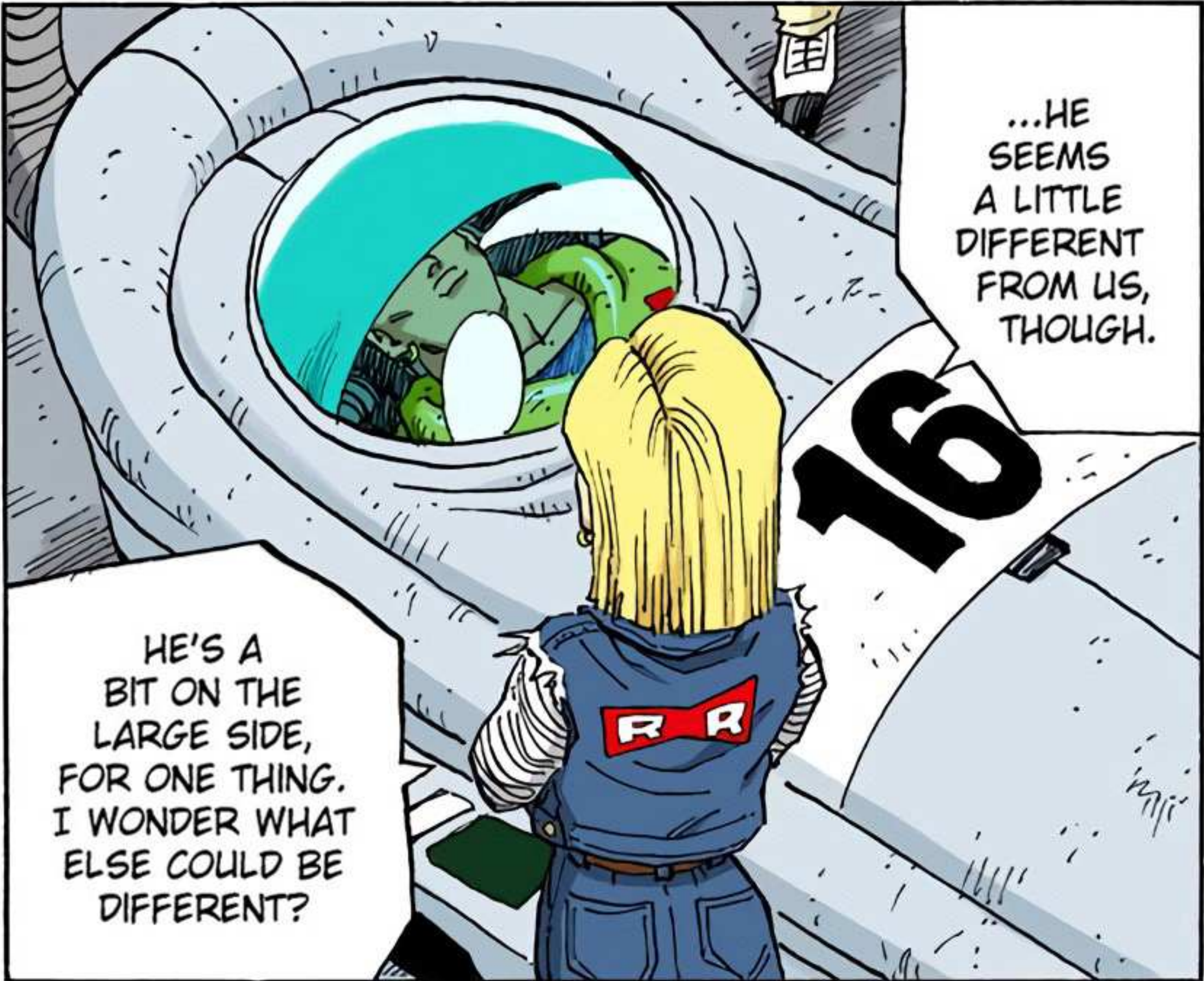
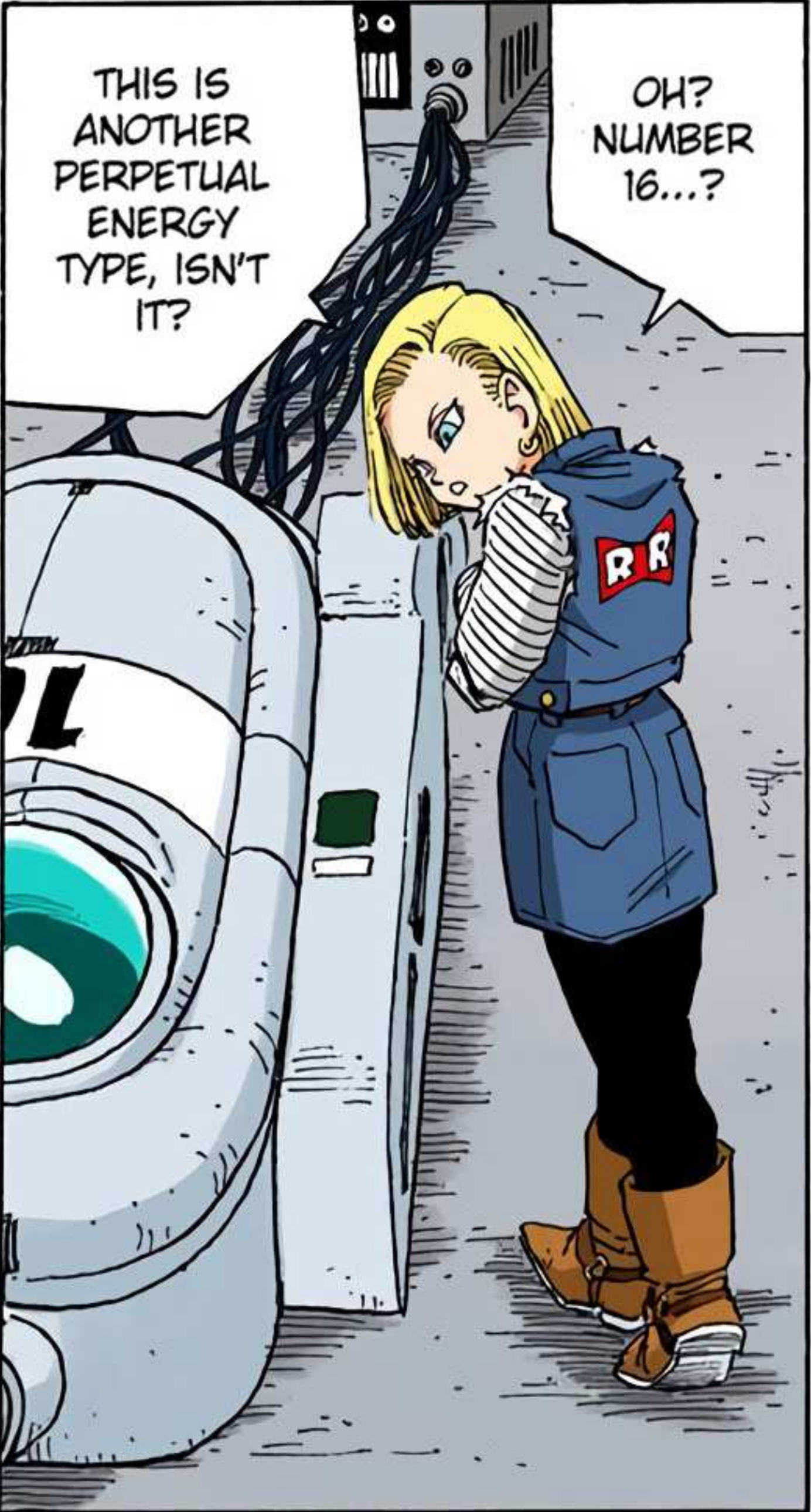
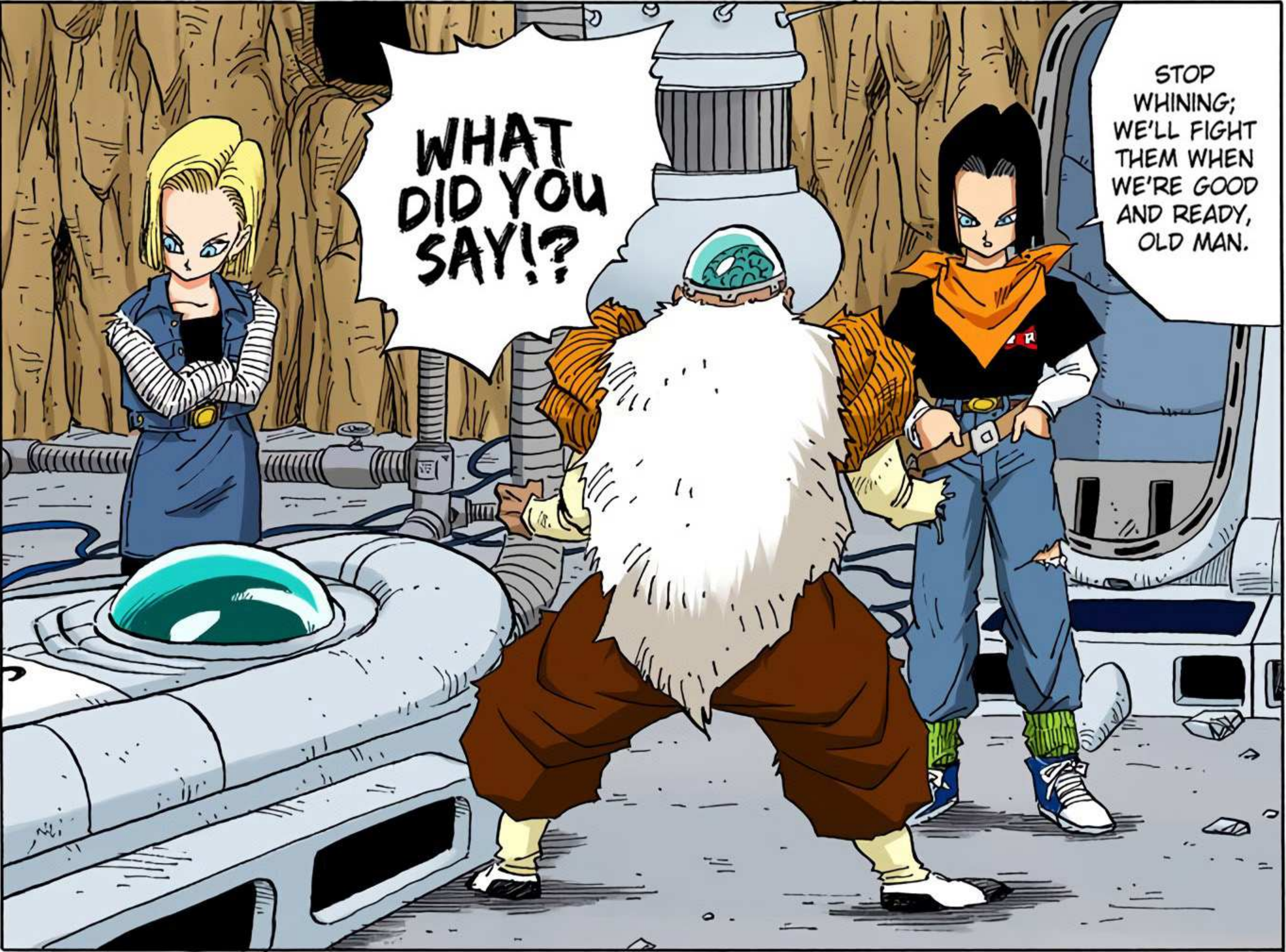
...KEEP UNDER CONTROL ...?

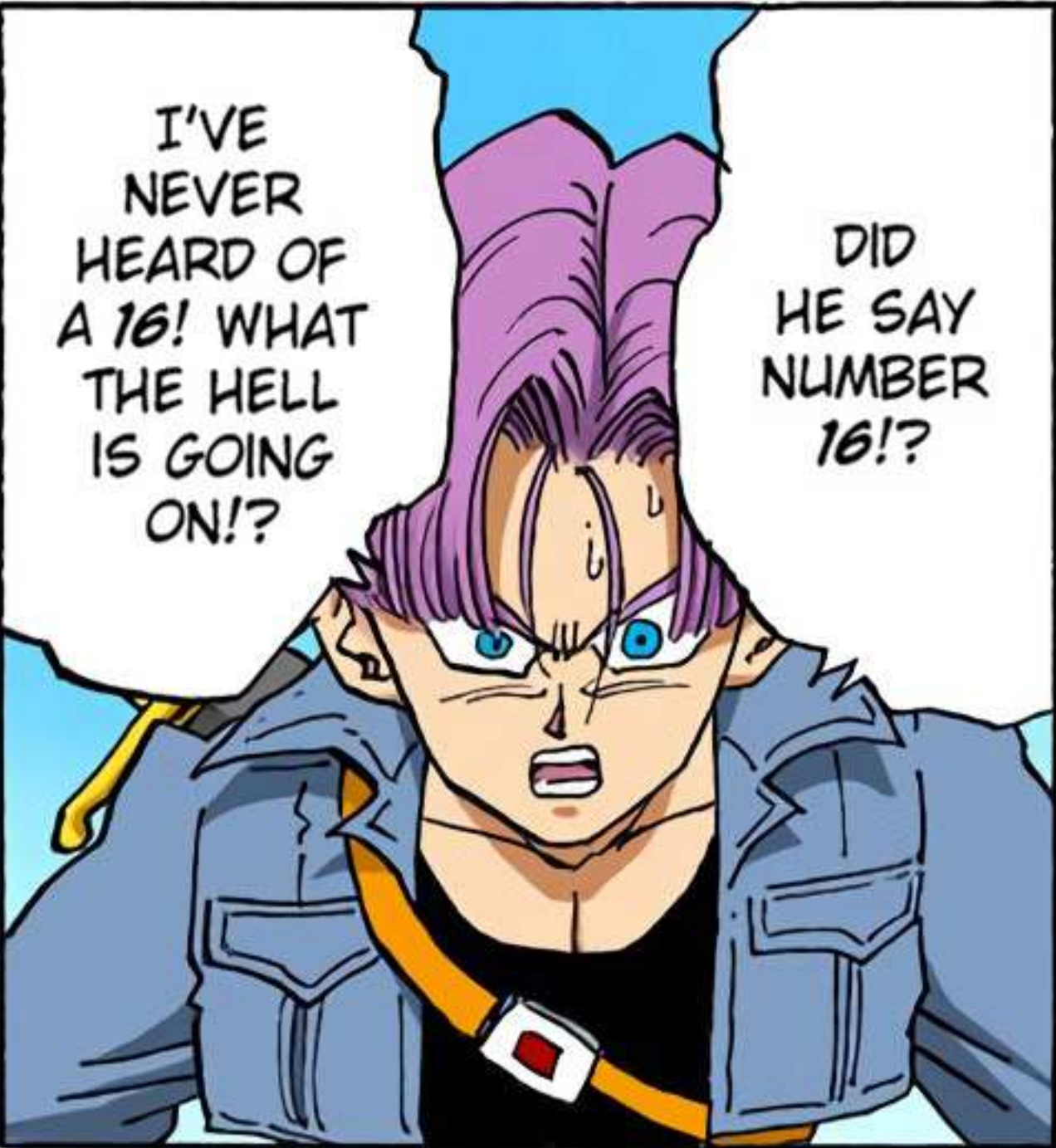


WHY DID YOU GO BACK TO THE OLD ENERGY-ABSORPTION TYPE FOR A **NEWER** MODEL? COULD IT BE THAT YOU FOUND THE PERPETUAL ENERGY MODEL TOO POWERFUL TO KEEP UNDER YOUR **CONTROL**?



NONE OF THAT **MATTERS** RIGHT NOW! HURRY UP AND TAKE CARE OF THEM BEFORE THEY GET AWAY!



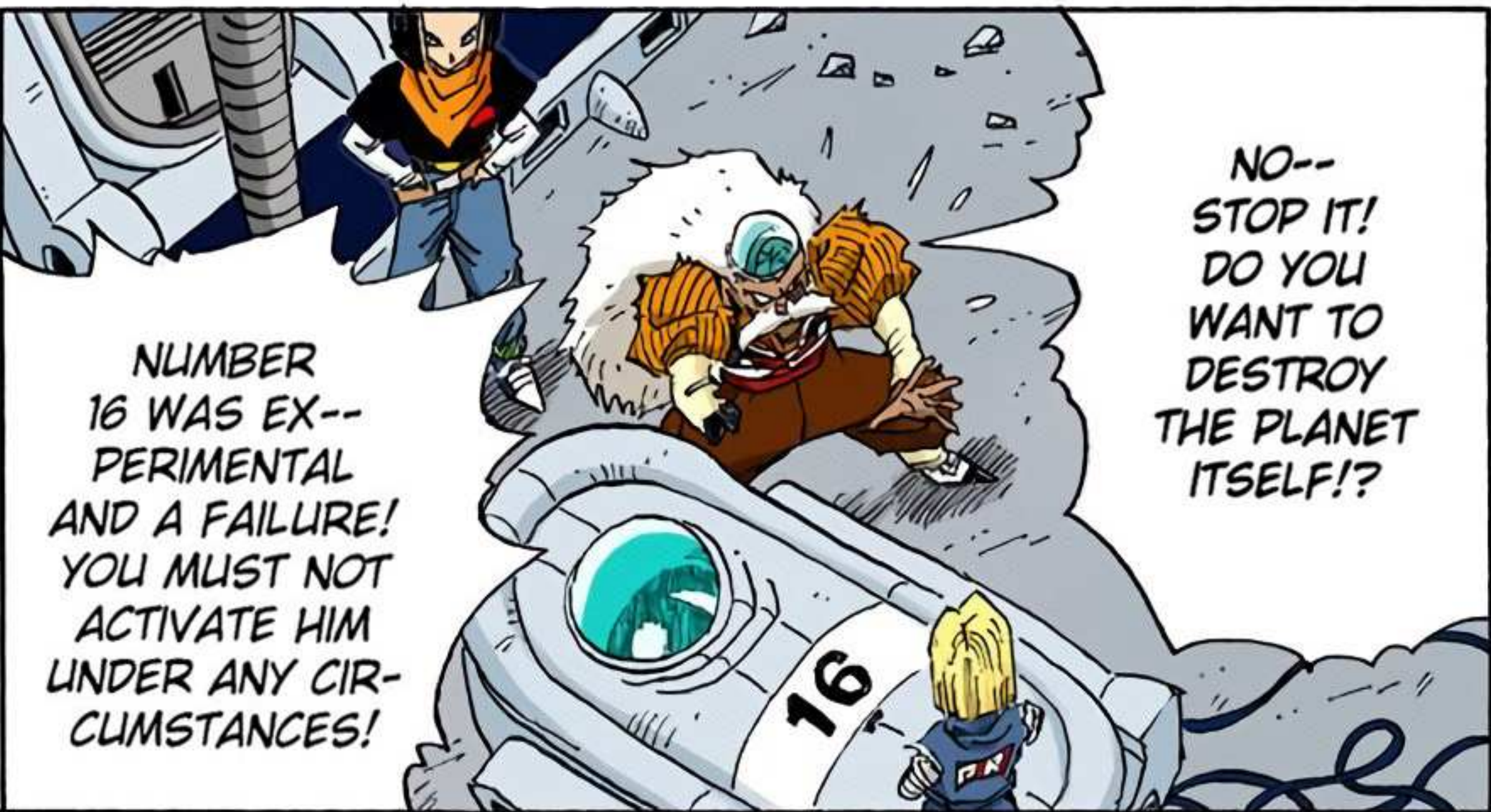


I'VE NEVER HEARD OF A 16! WHAT THE HELL IS GOING ON!?

DID HE SAY NUMBER 16!?

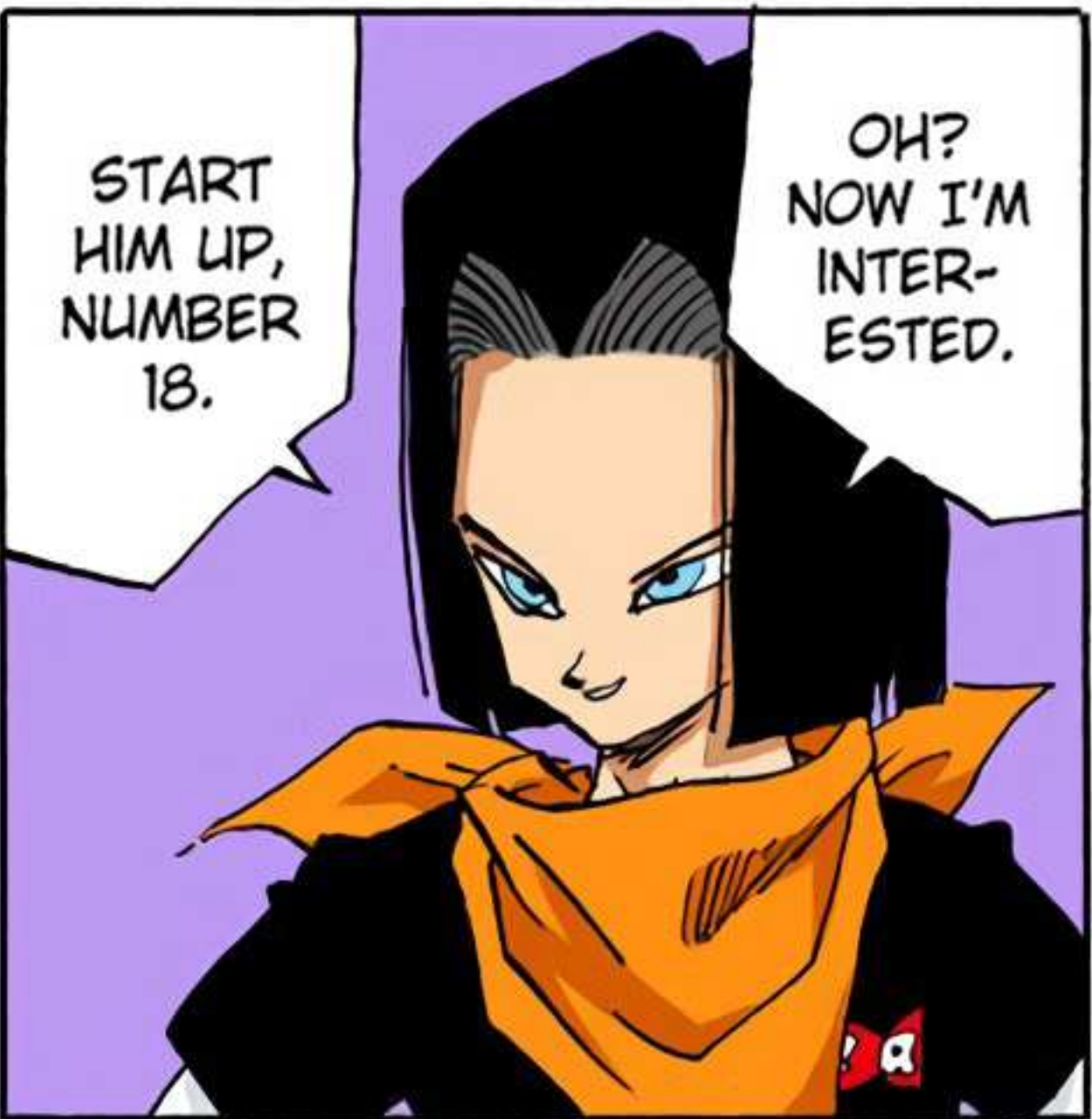


DON'T, NUMBER 18! DON'T YOU DARE TOUCH THAT!!



NUMBER 16 WAS EX--PERIMENTAL AND A FAILURE! YOU MUST NOT ACTIVATE HIM UNDER ANY CIRCUMSTANCES!

NO-- STOP IT! DO YOU WANT TO DESTROY THE PLANET ITSELF!?



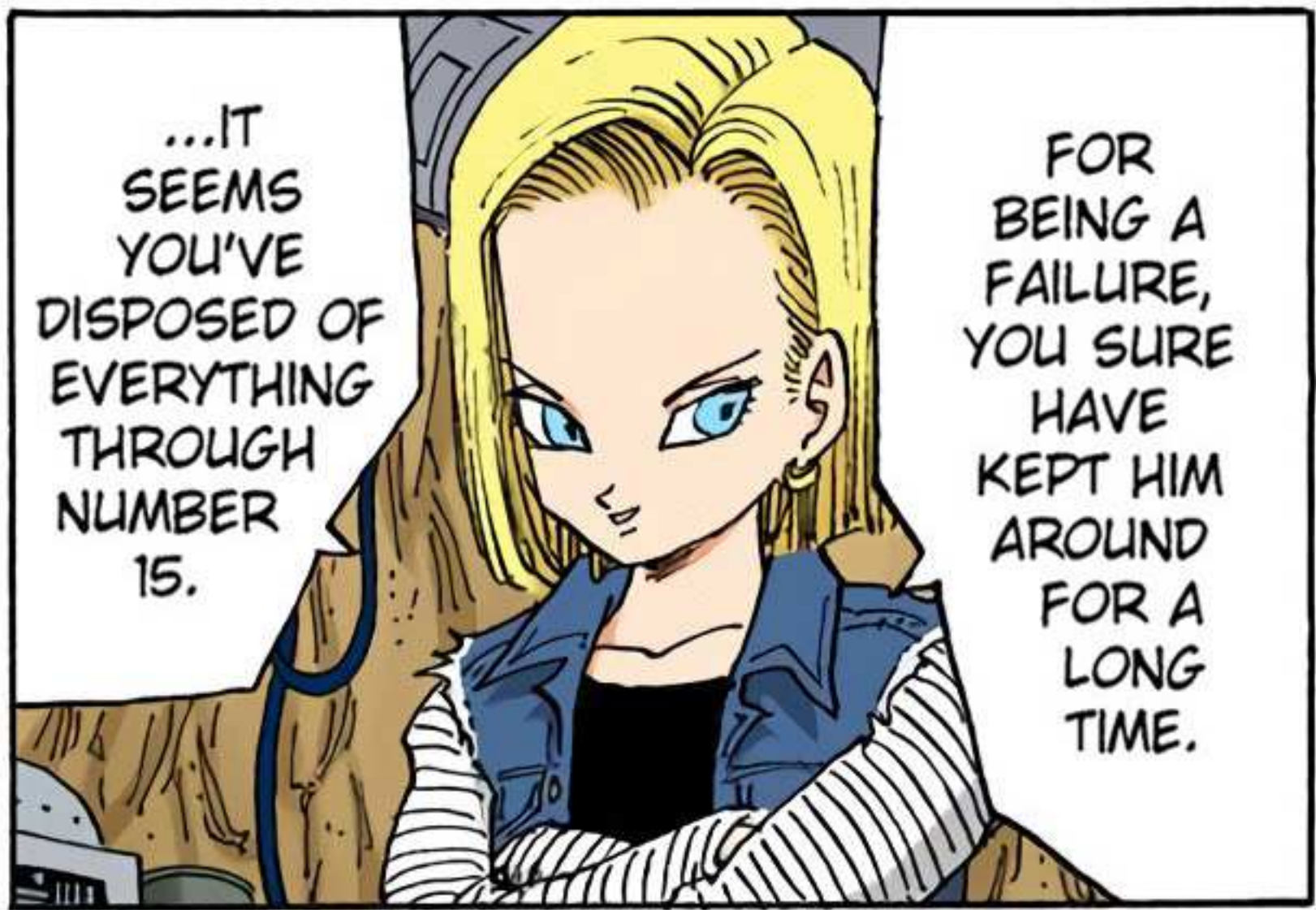
START HIM UP, NUMBER 18.

OH? NOW I'M INTERESTED.



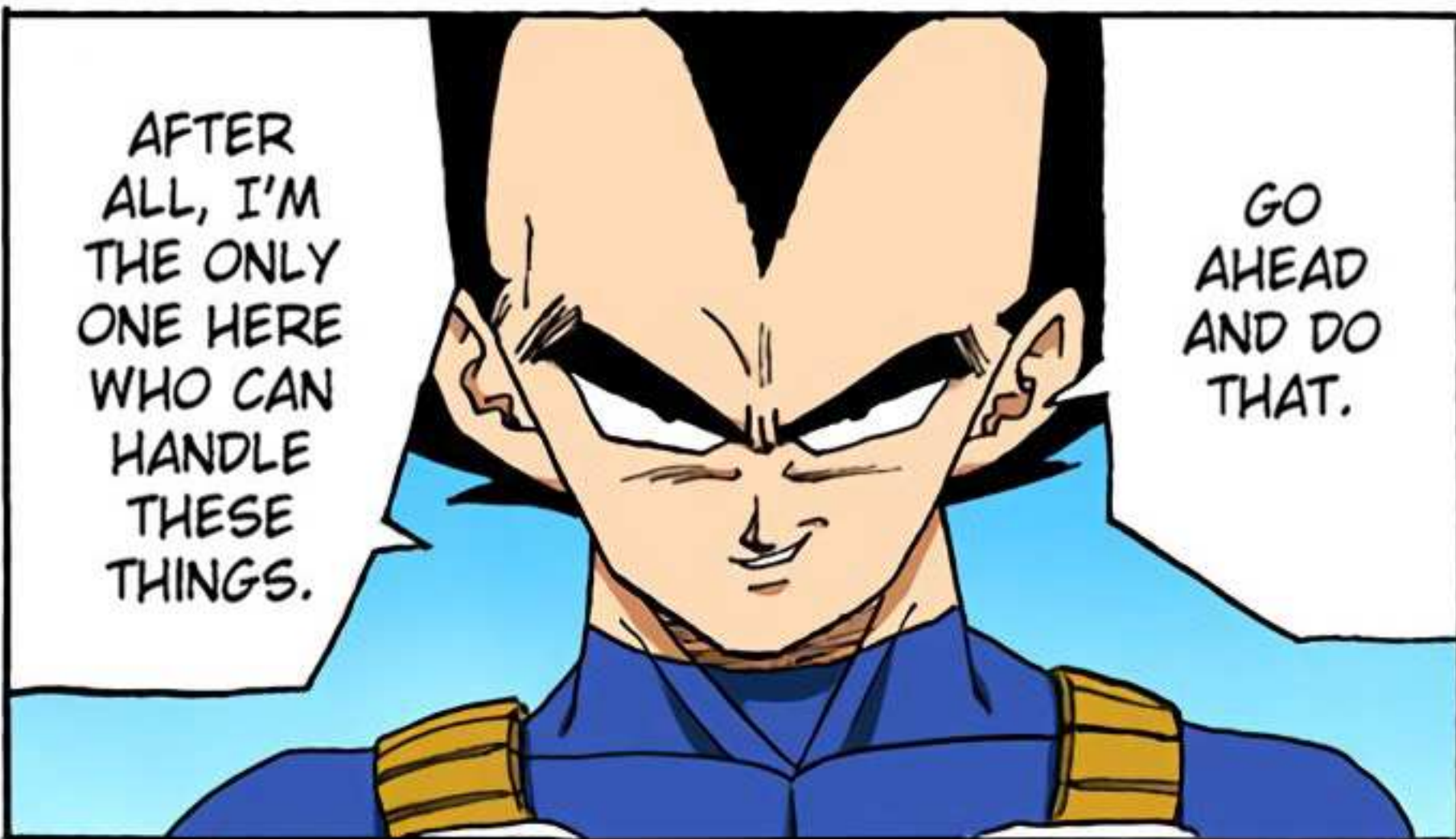
...BUT THAT DOESN'T **MATTER!** IF YOU ACTIVATE HIM NOW, YOU COULD BE SIGNING EACH OF OUR DEATH WARRANTS --!!

I... I WAS PLANNING TO REBUILD HIM IN TIME!!



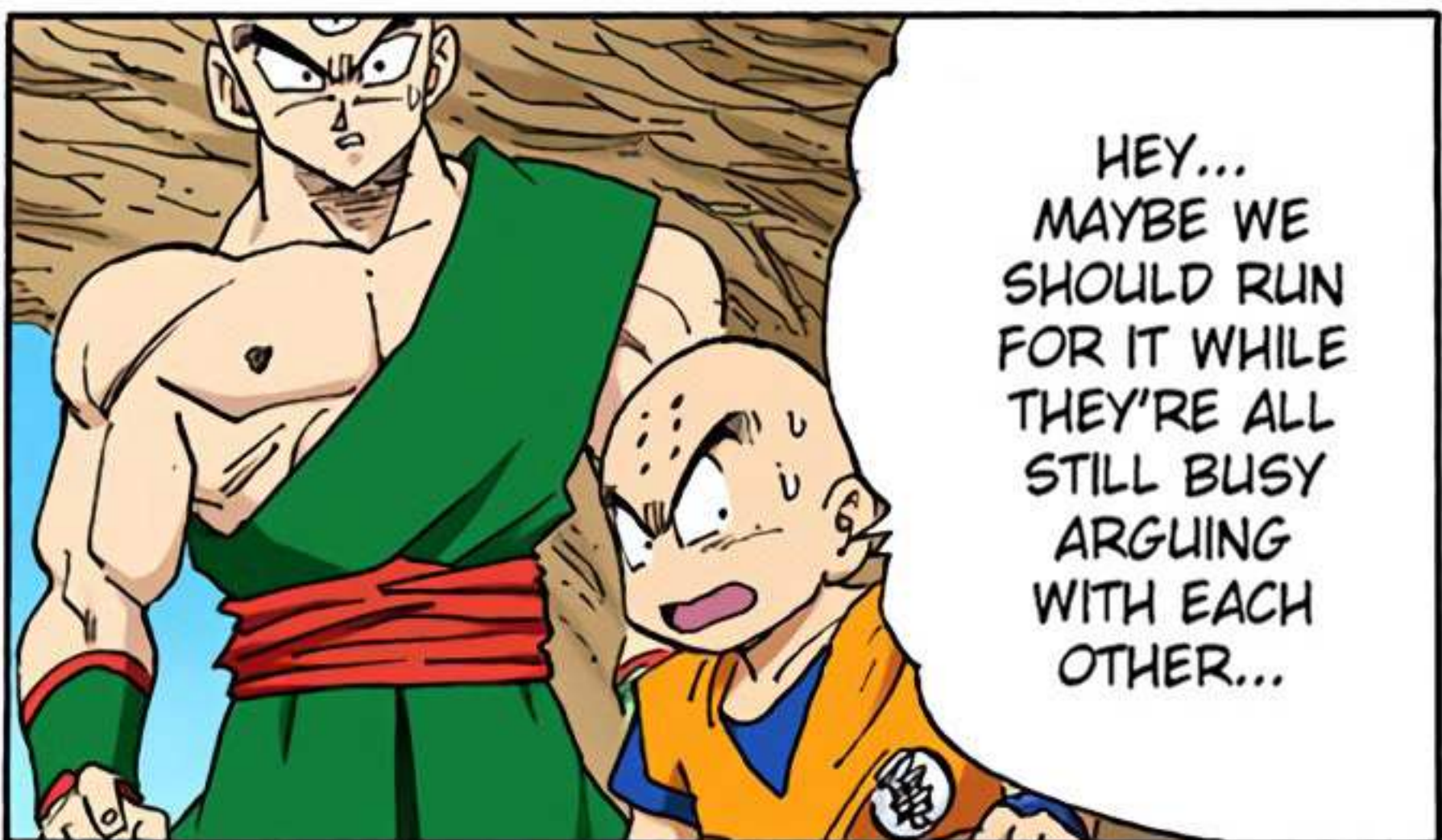
...IT SEEMS YOU'VE DISPOSED OF EVERYTHING THROUGH NUMBER 15.

FOR BEING A FAILURE, YOU SURE HAVE KEPT HIM AROUND FOR A LONG TIME.

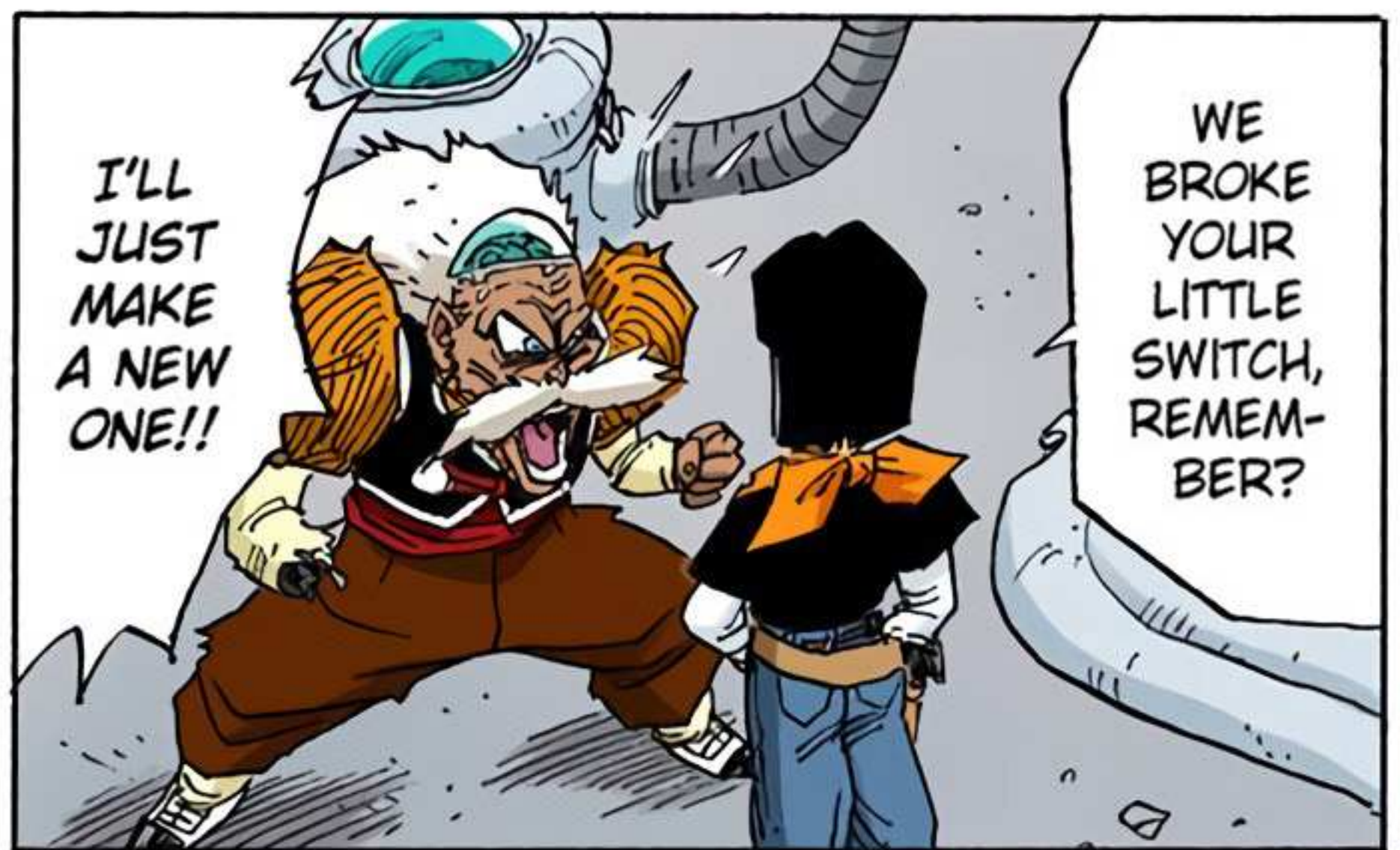
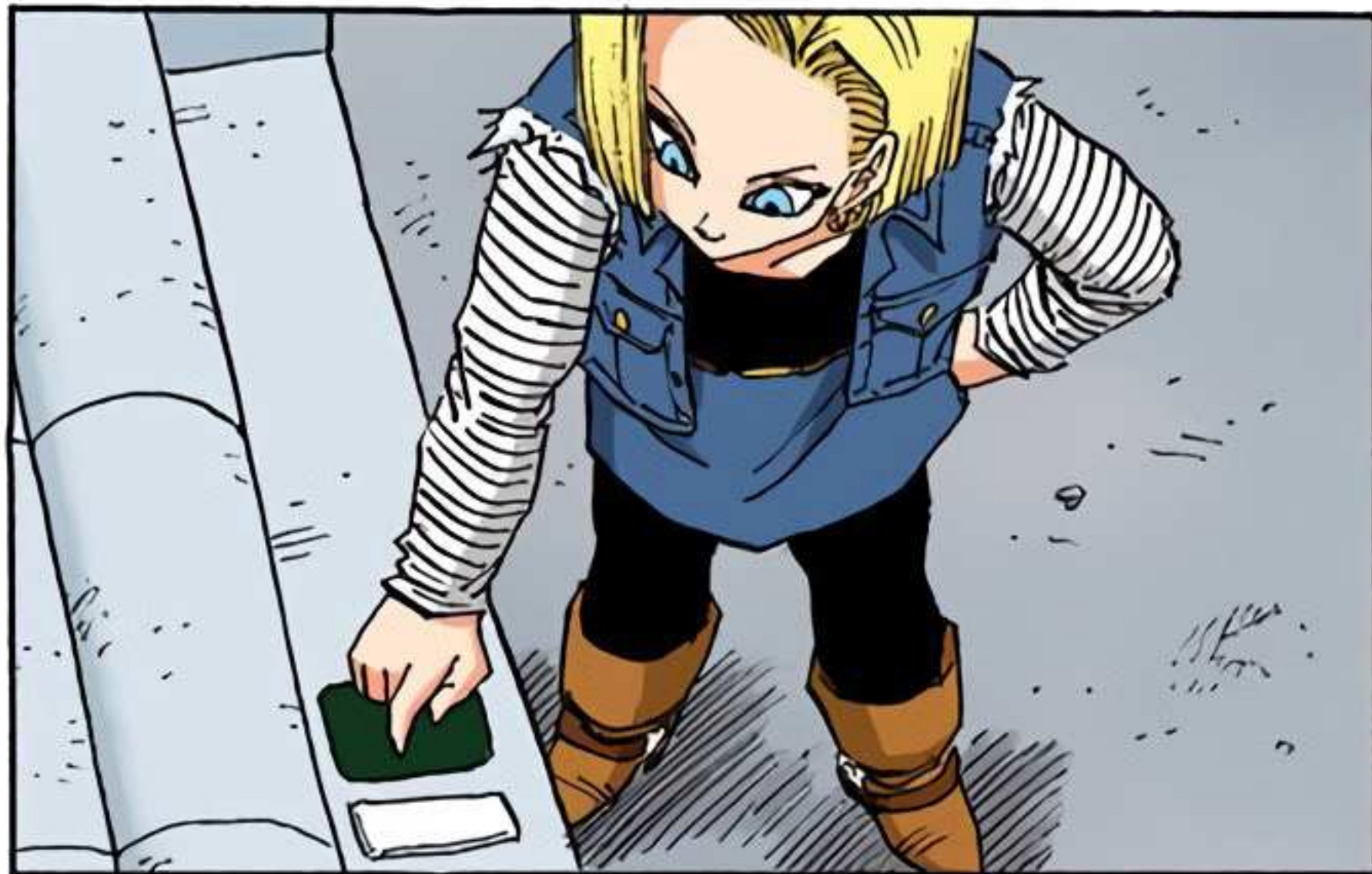
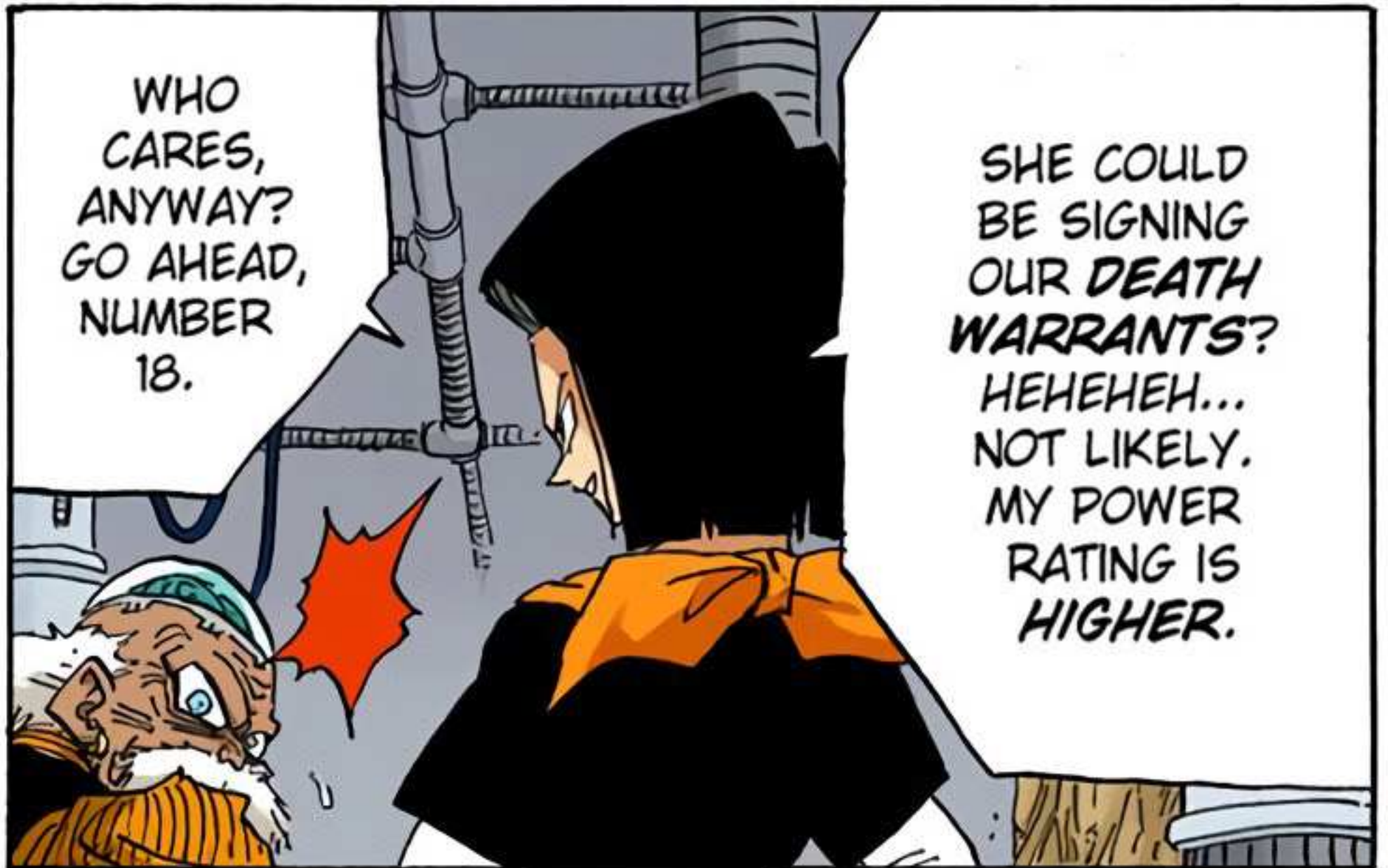


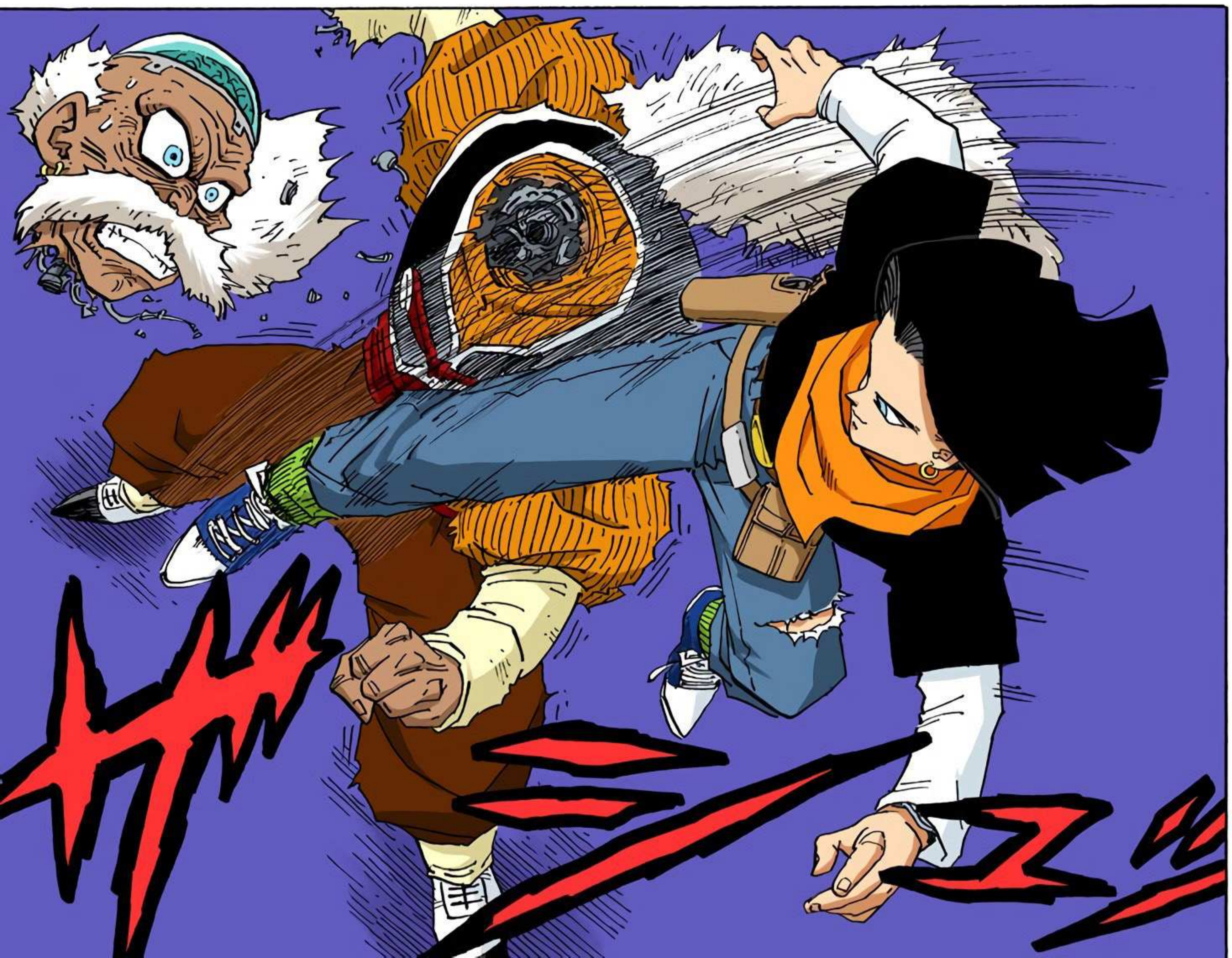
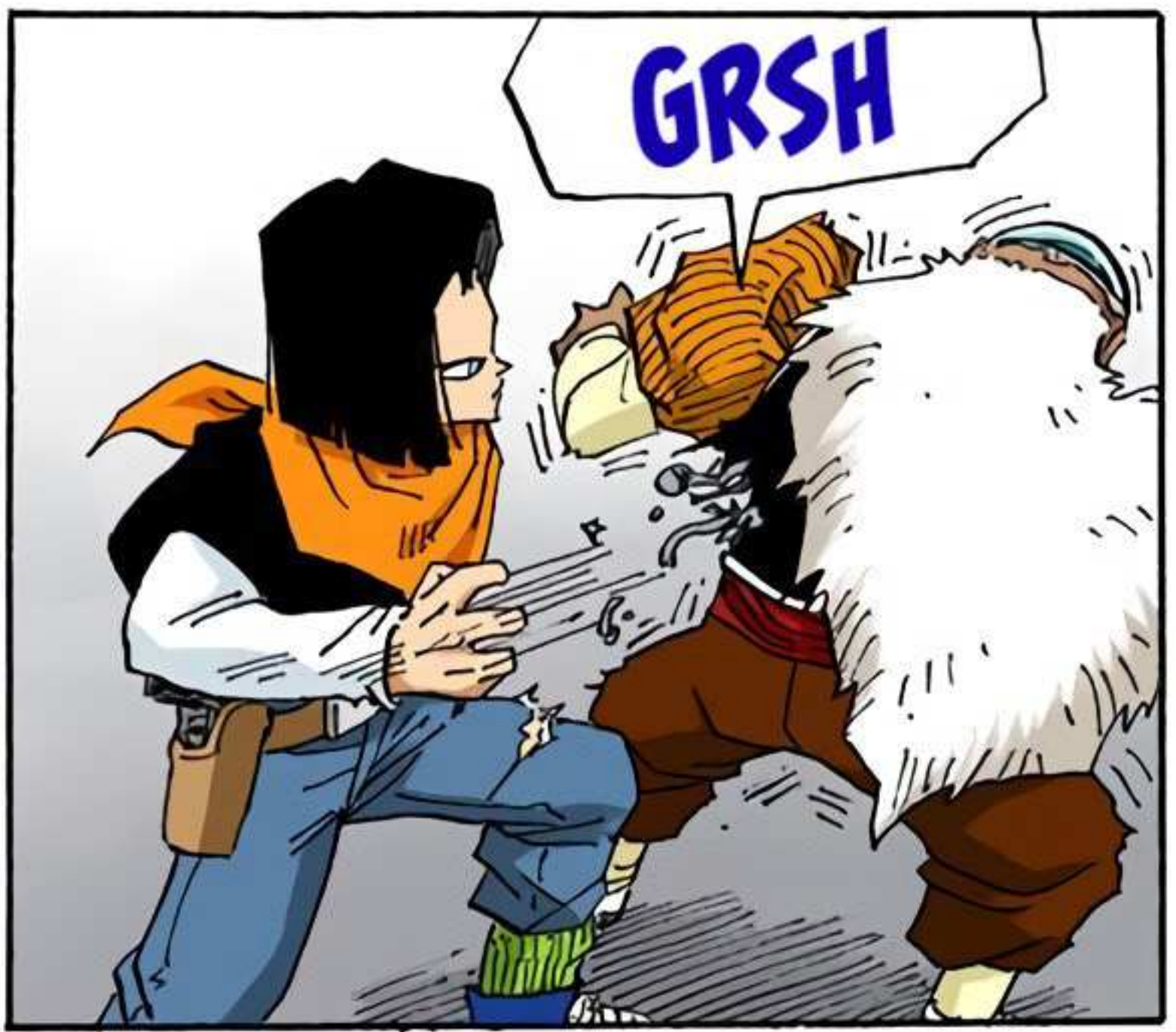
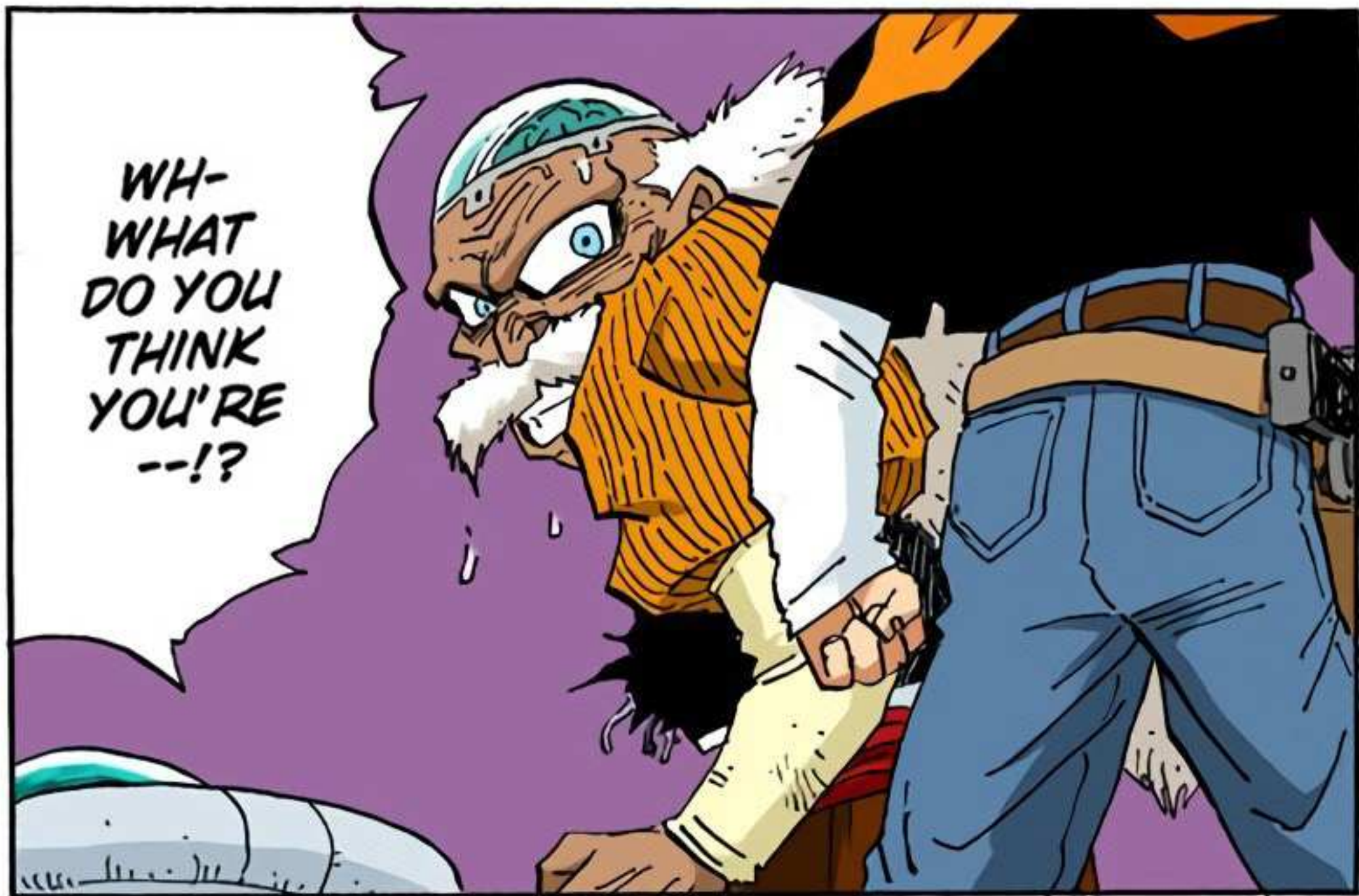
AFTER ALL, I'M THE ONLY ONE HERE WHO CAN HANDLE THESE THINGS.

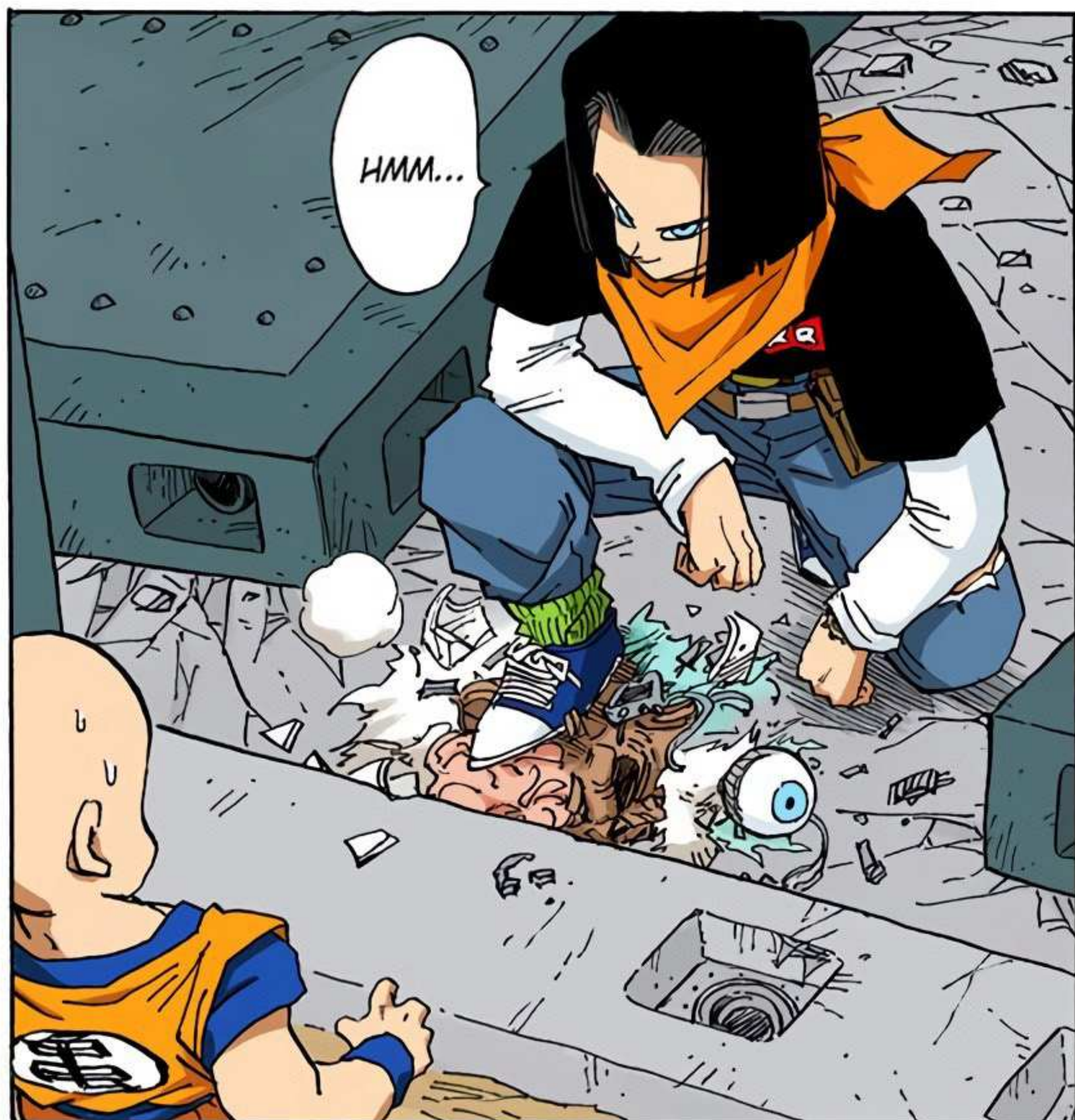
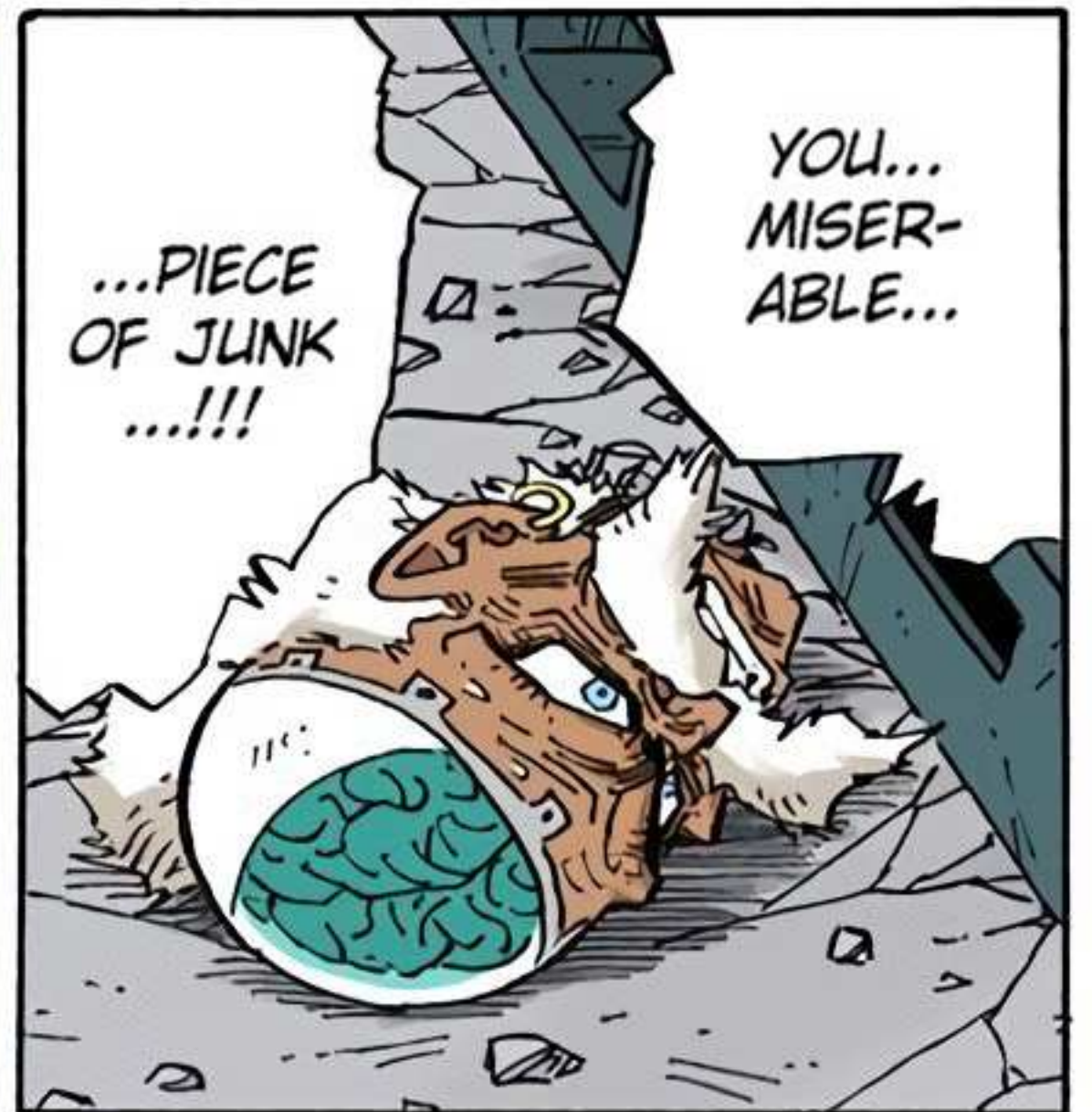
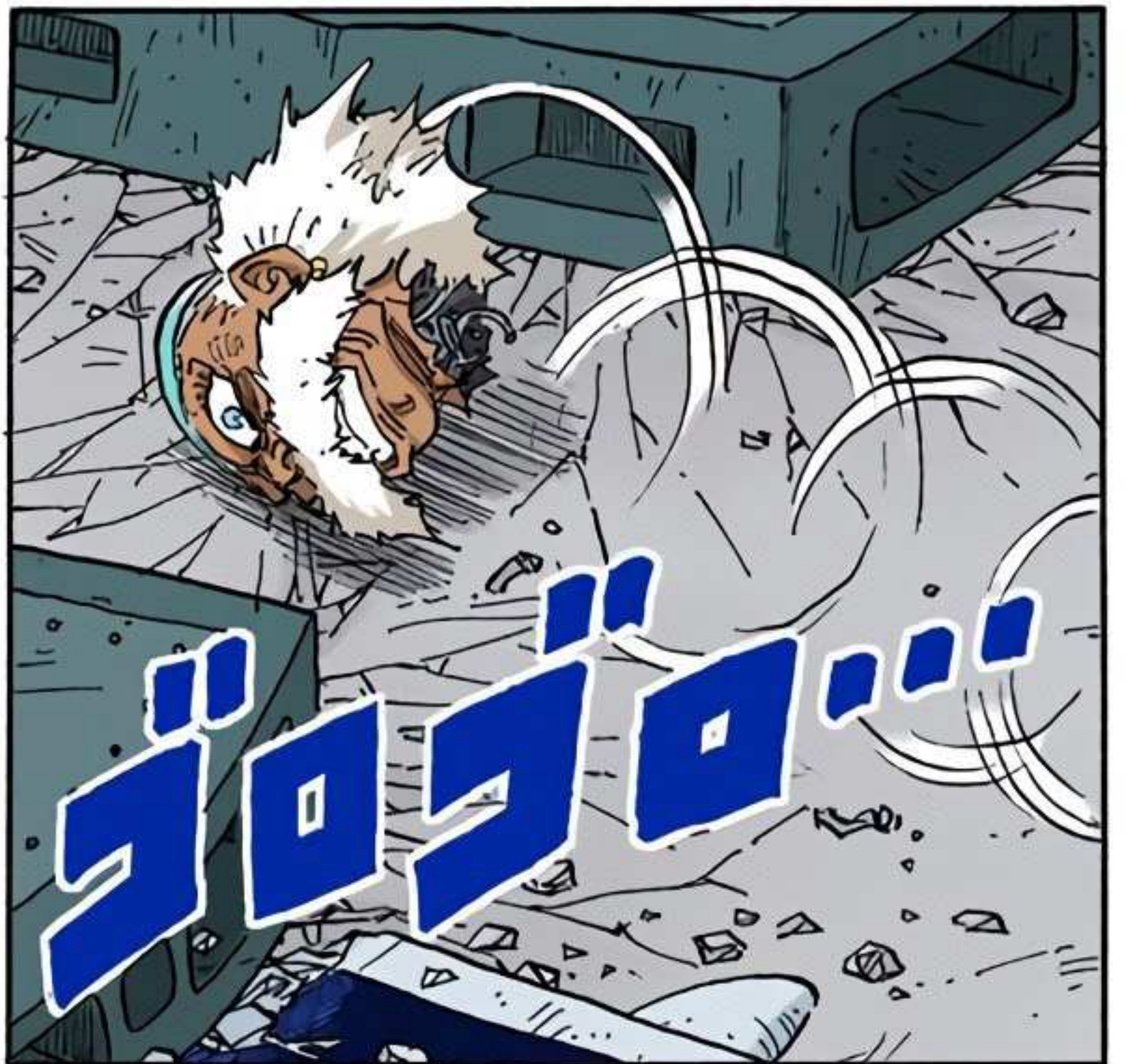
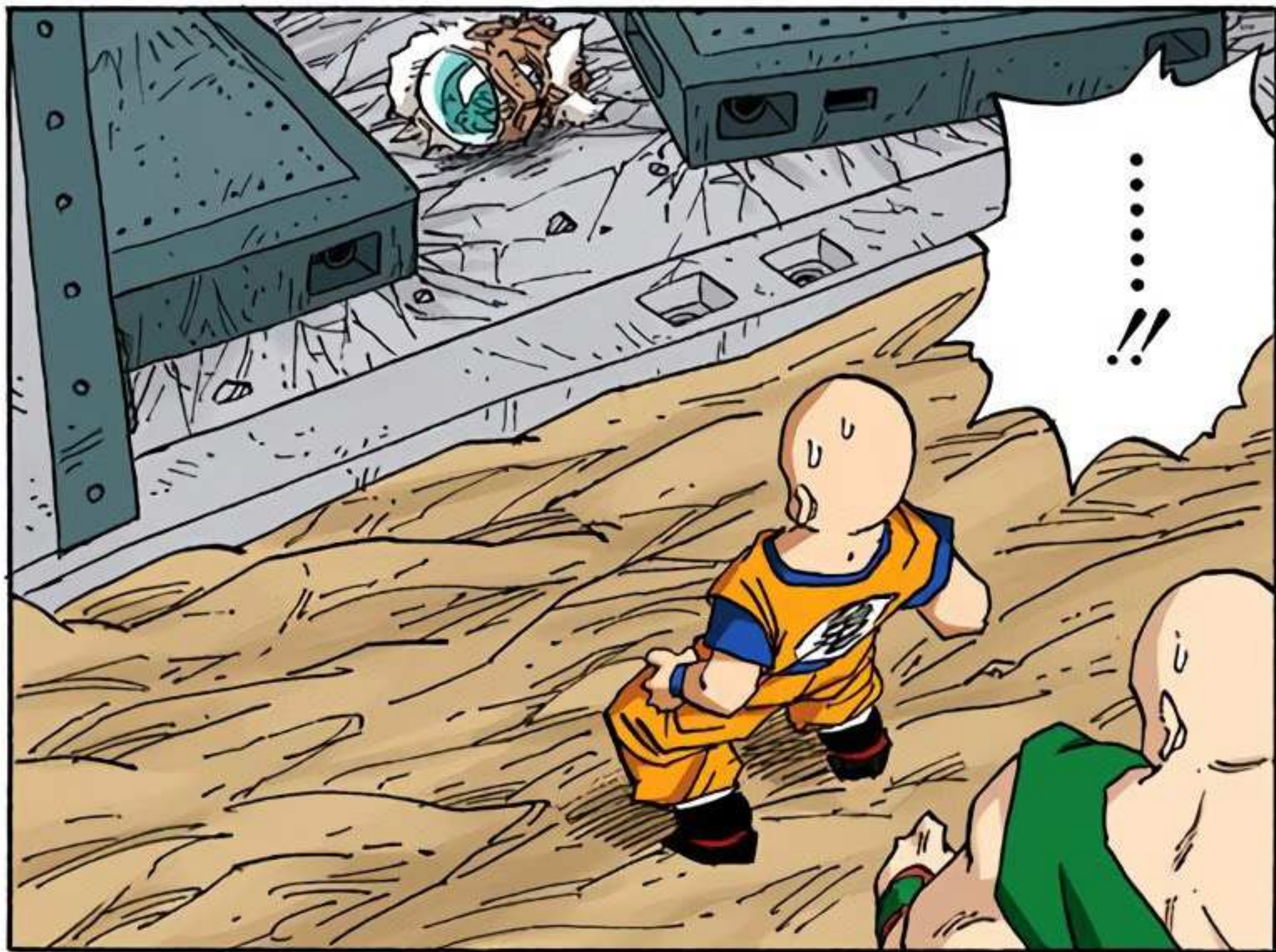
GO AHEAD AND DO THAT.

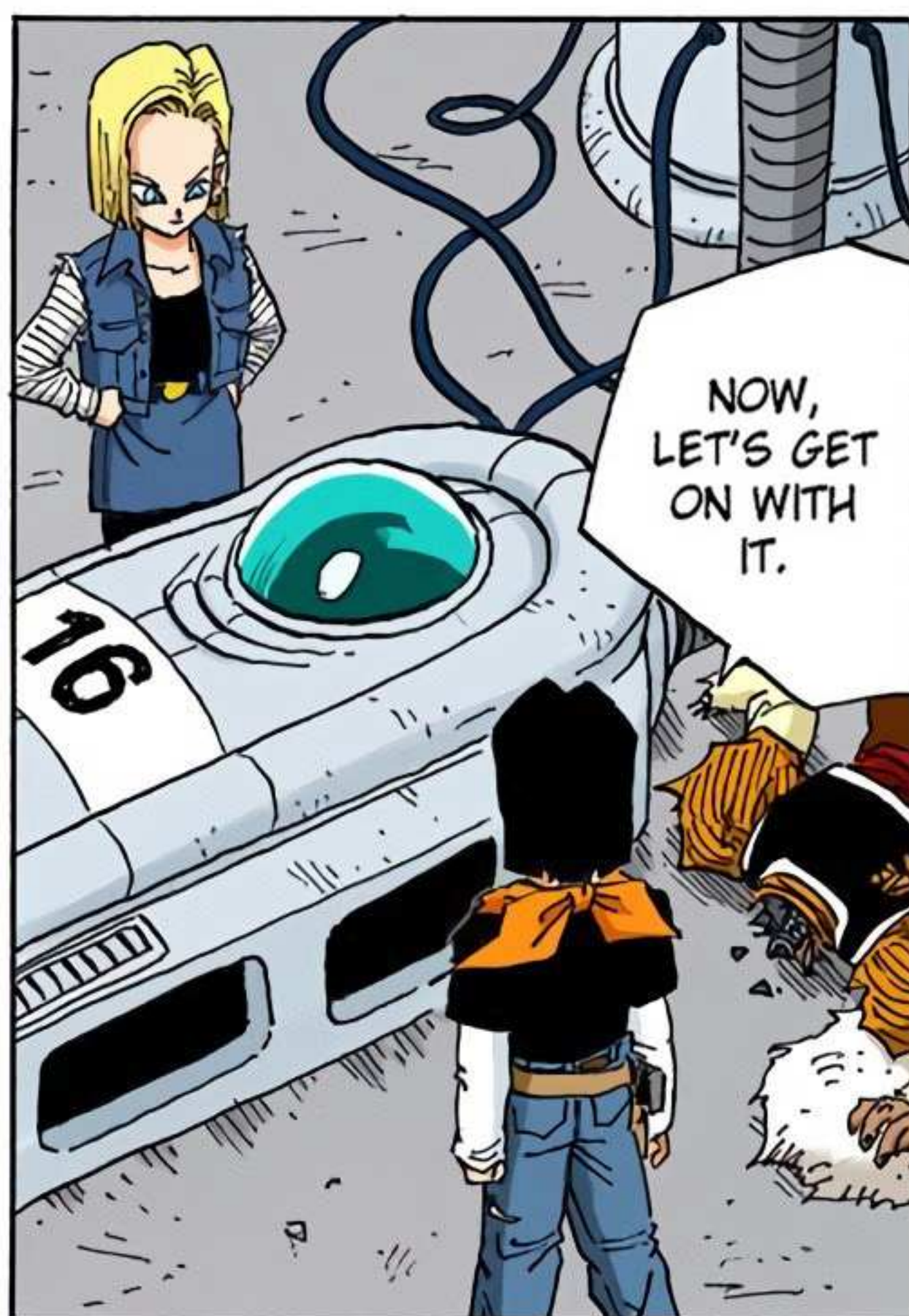
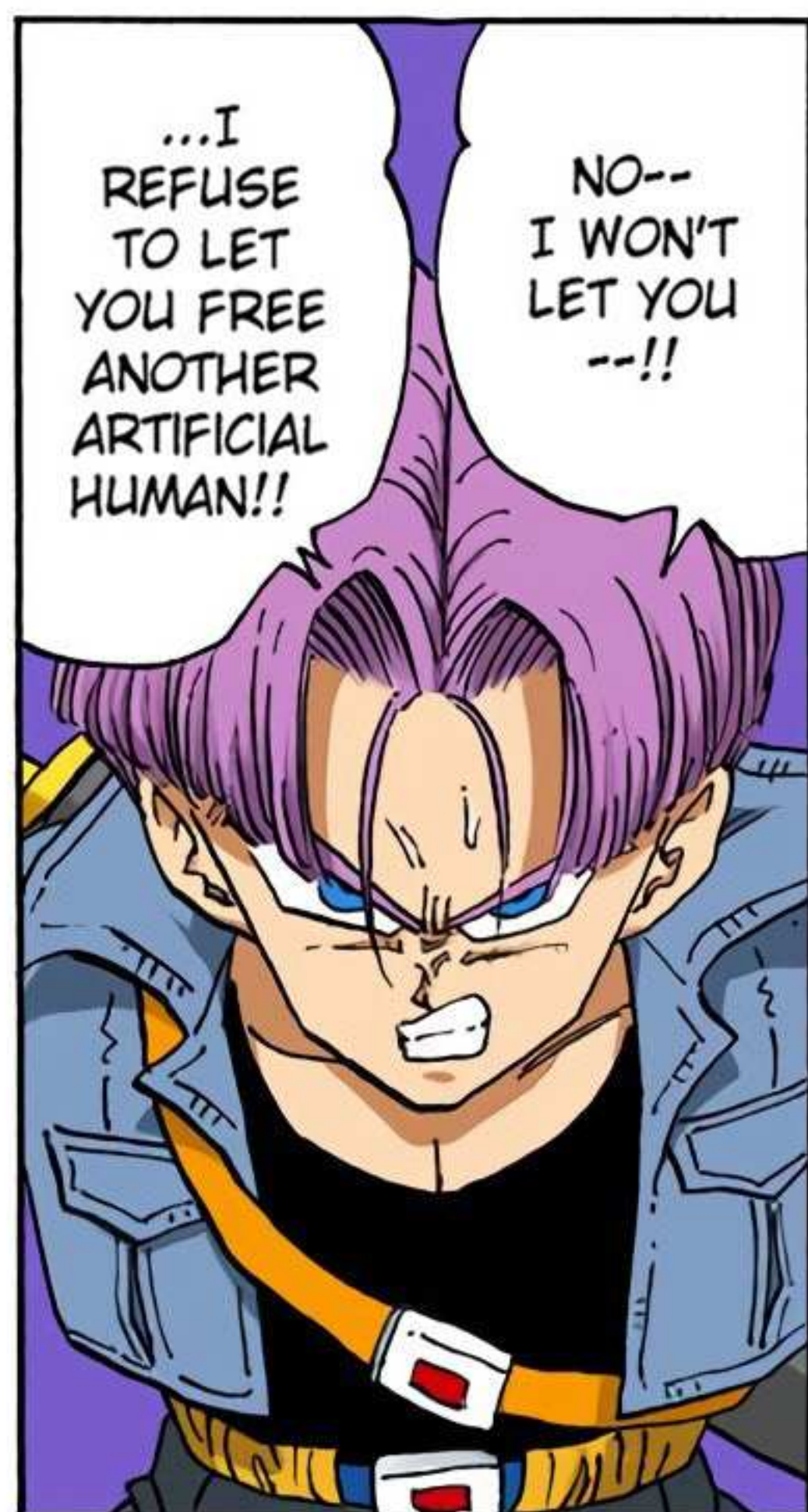
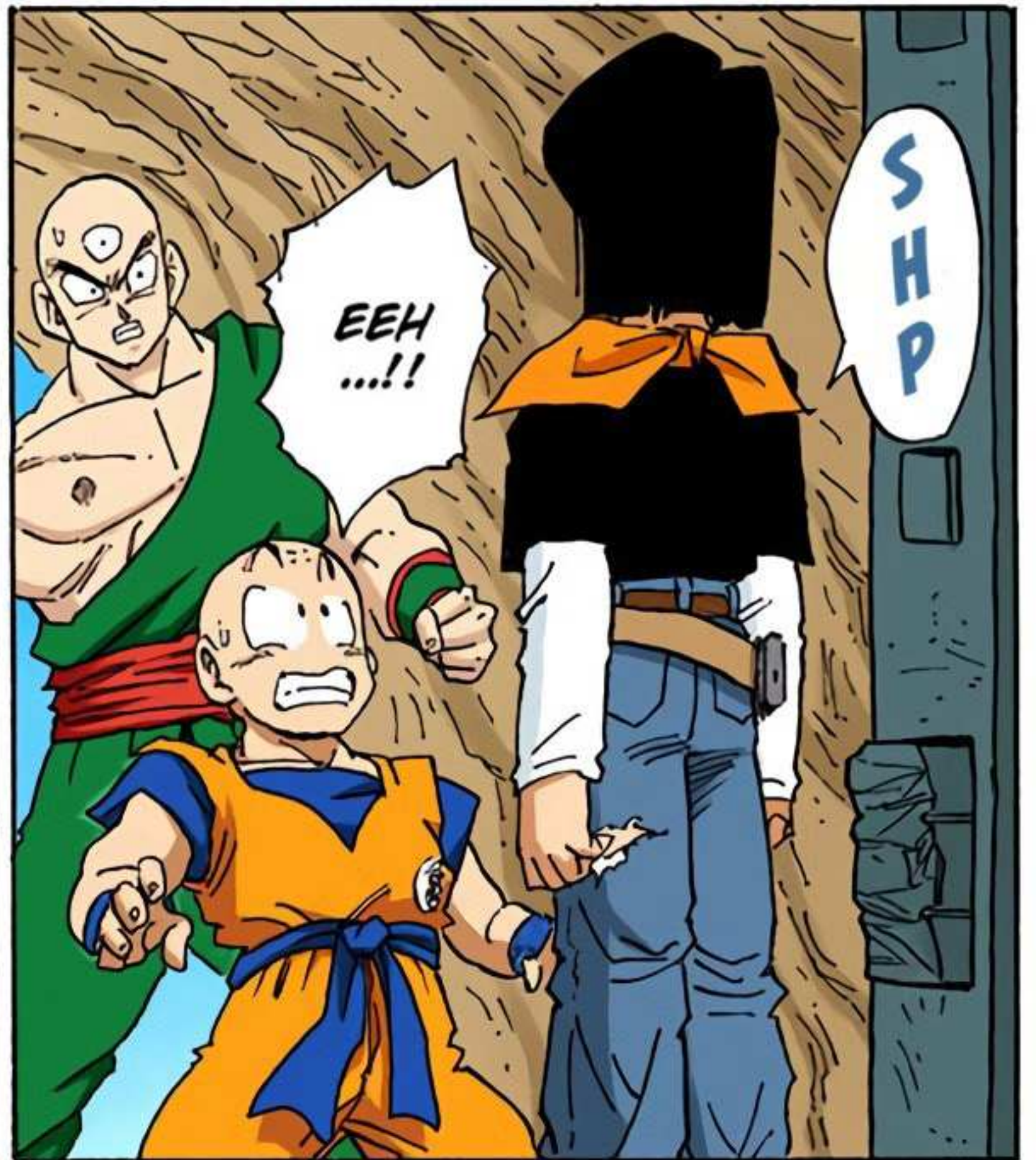


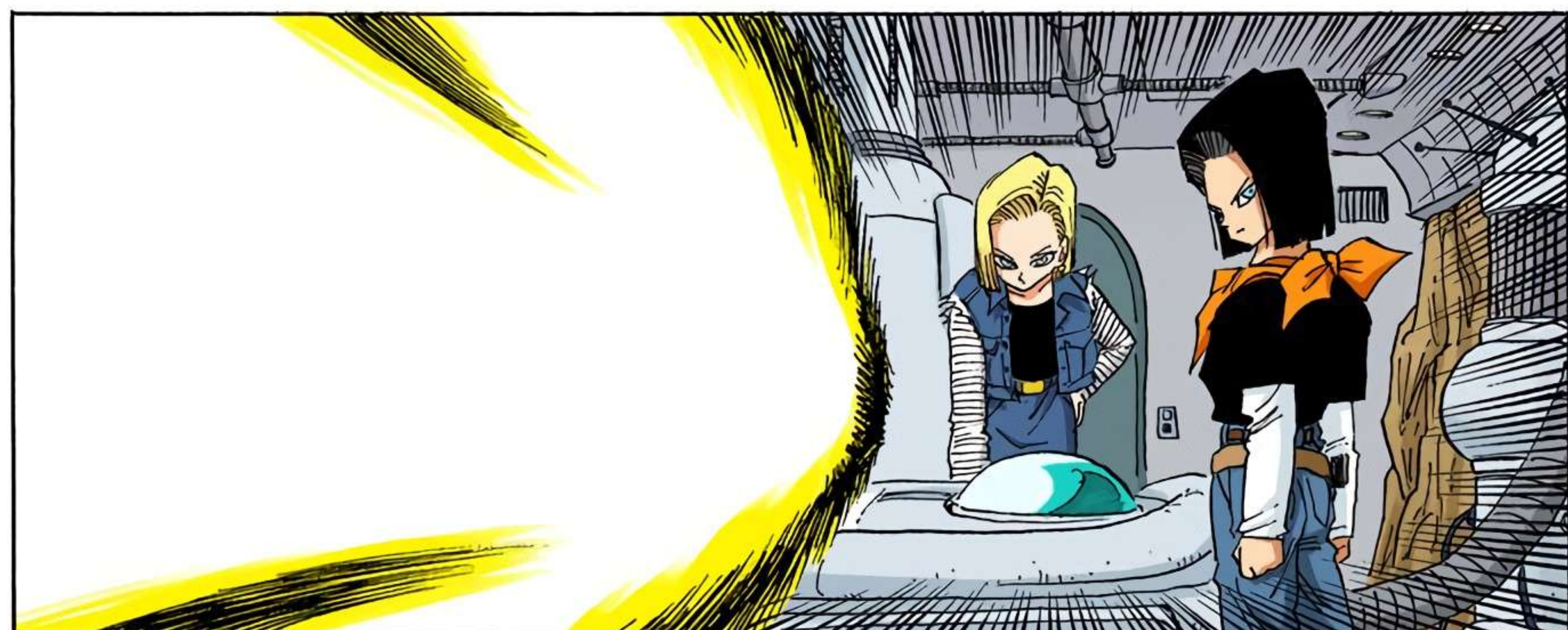
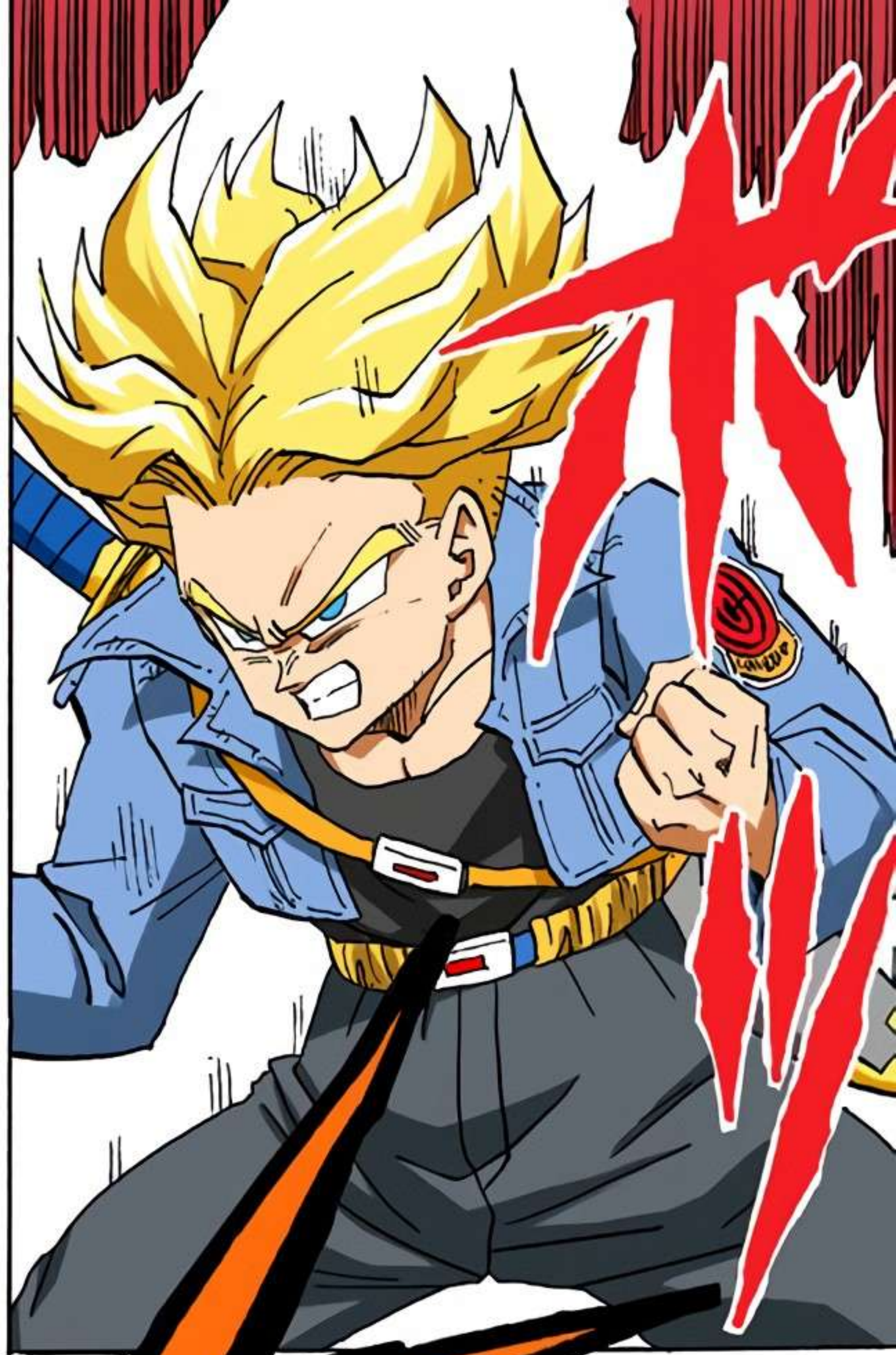
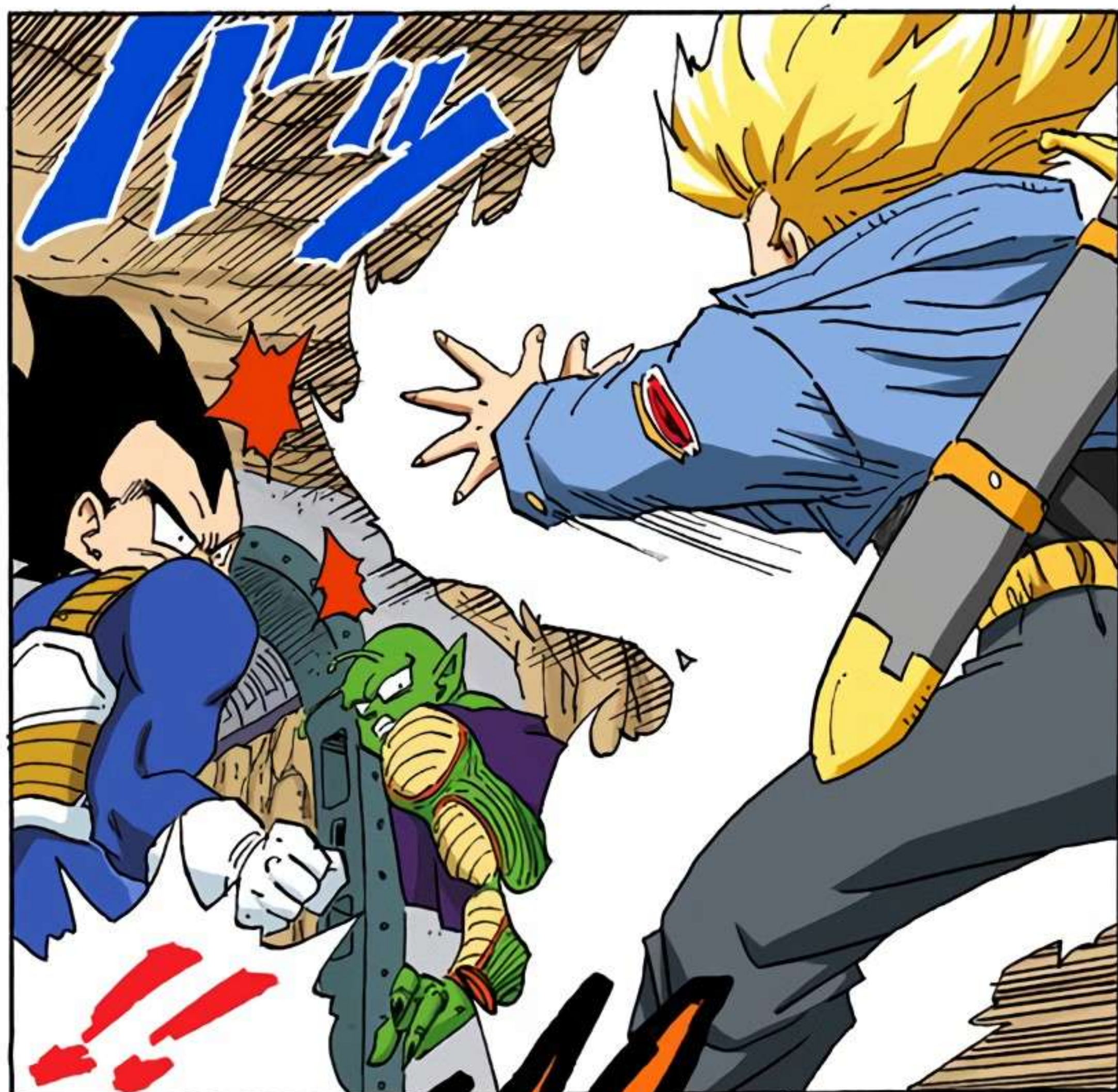
HEY... MAYBE WE SHOULD RUN FOR IT WHILE THEY'RE ALL STILL BUSY ARGUING WITH EACH OTHER...

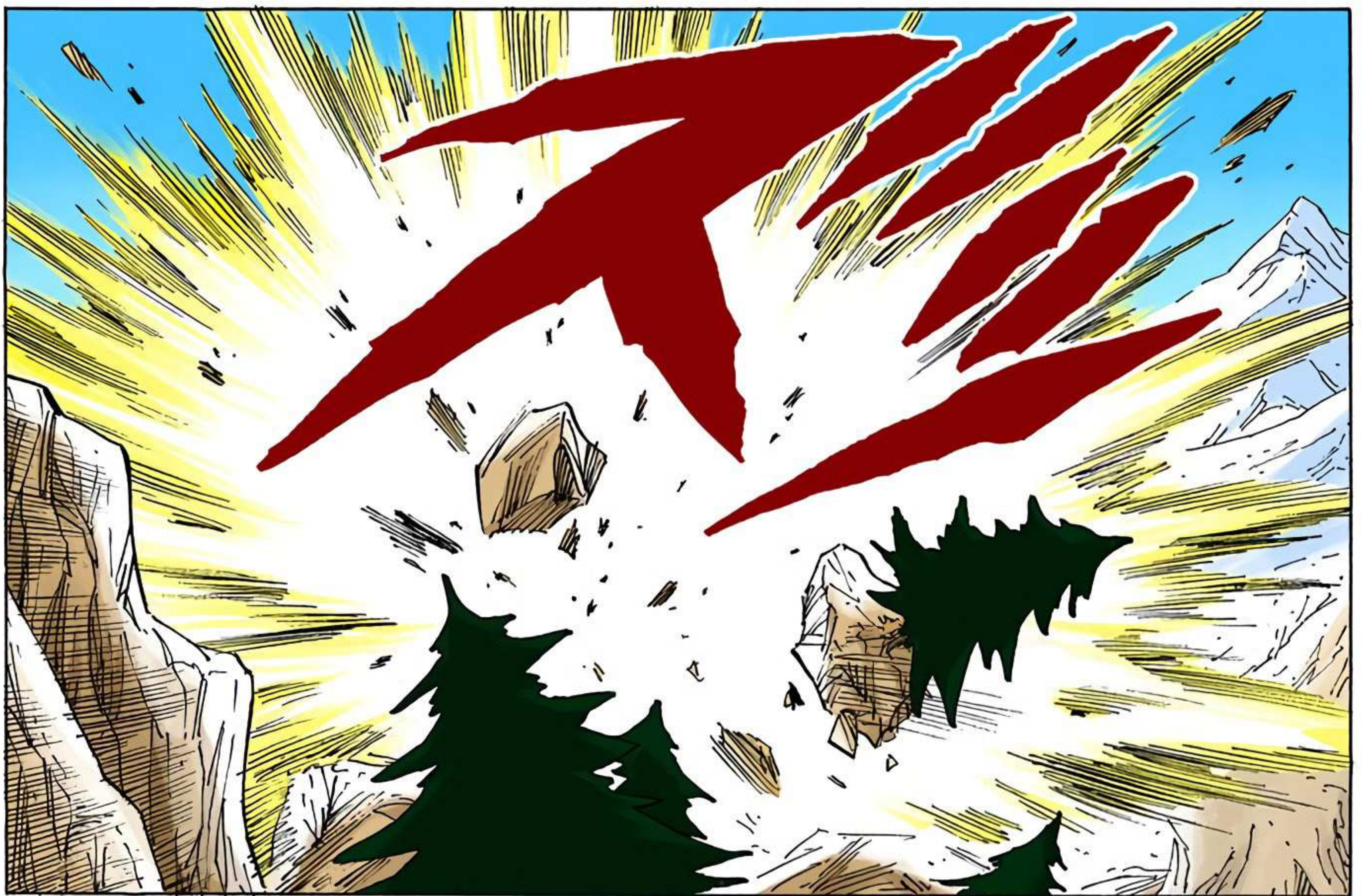


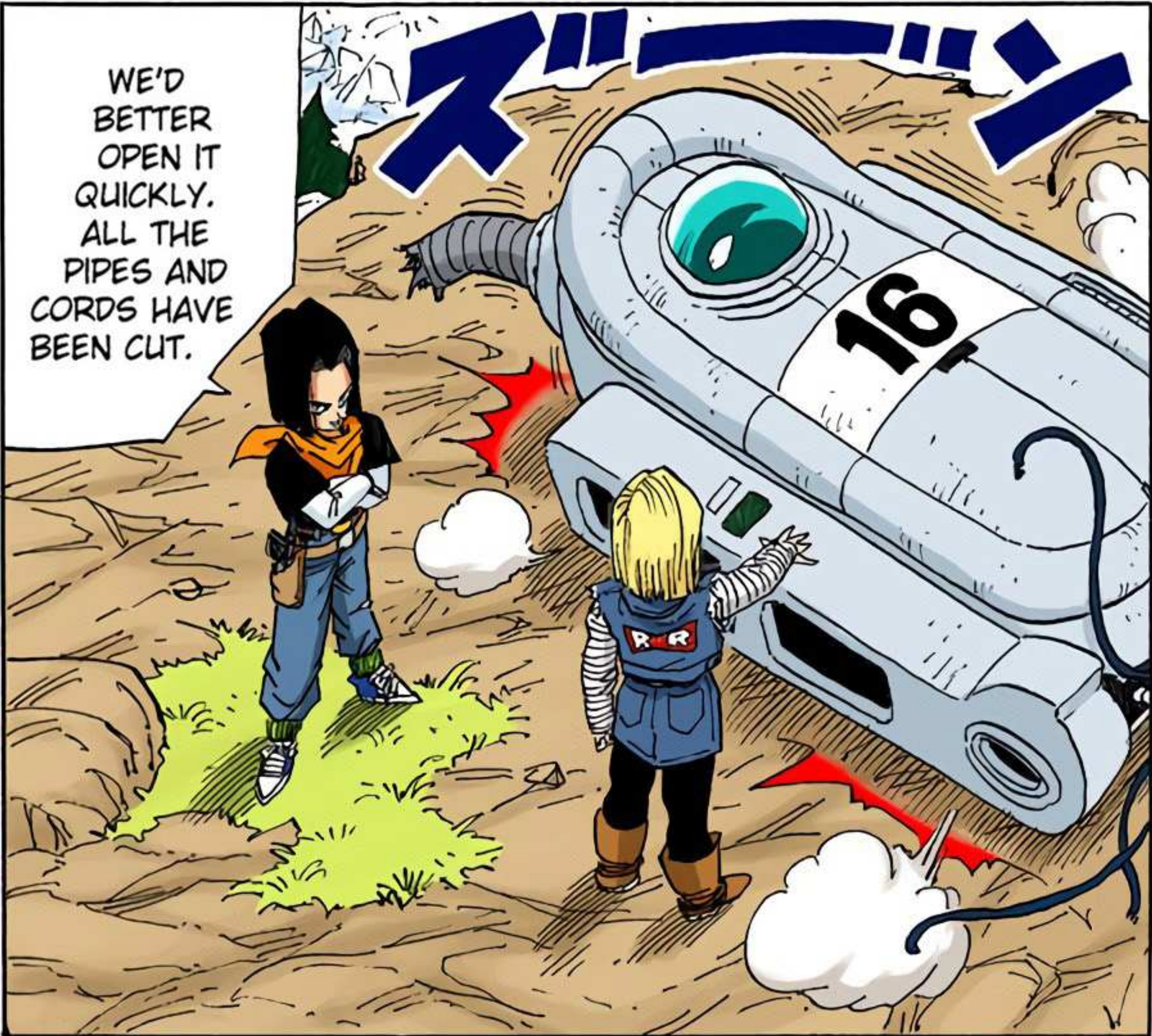


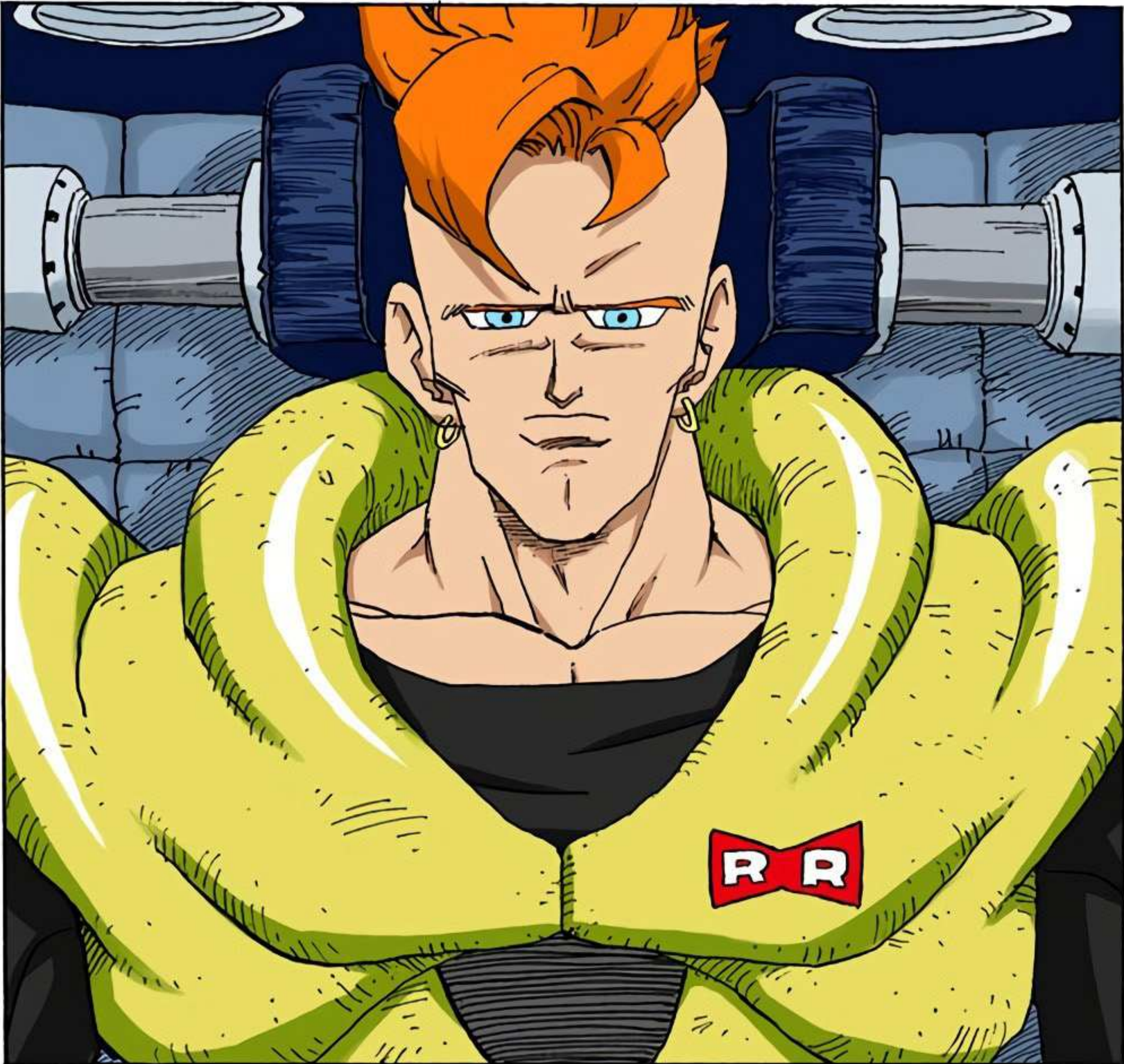
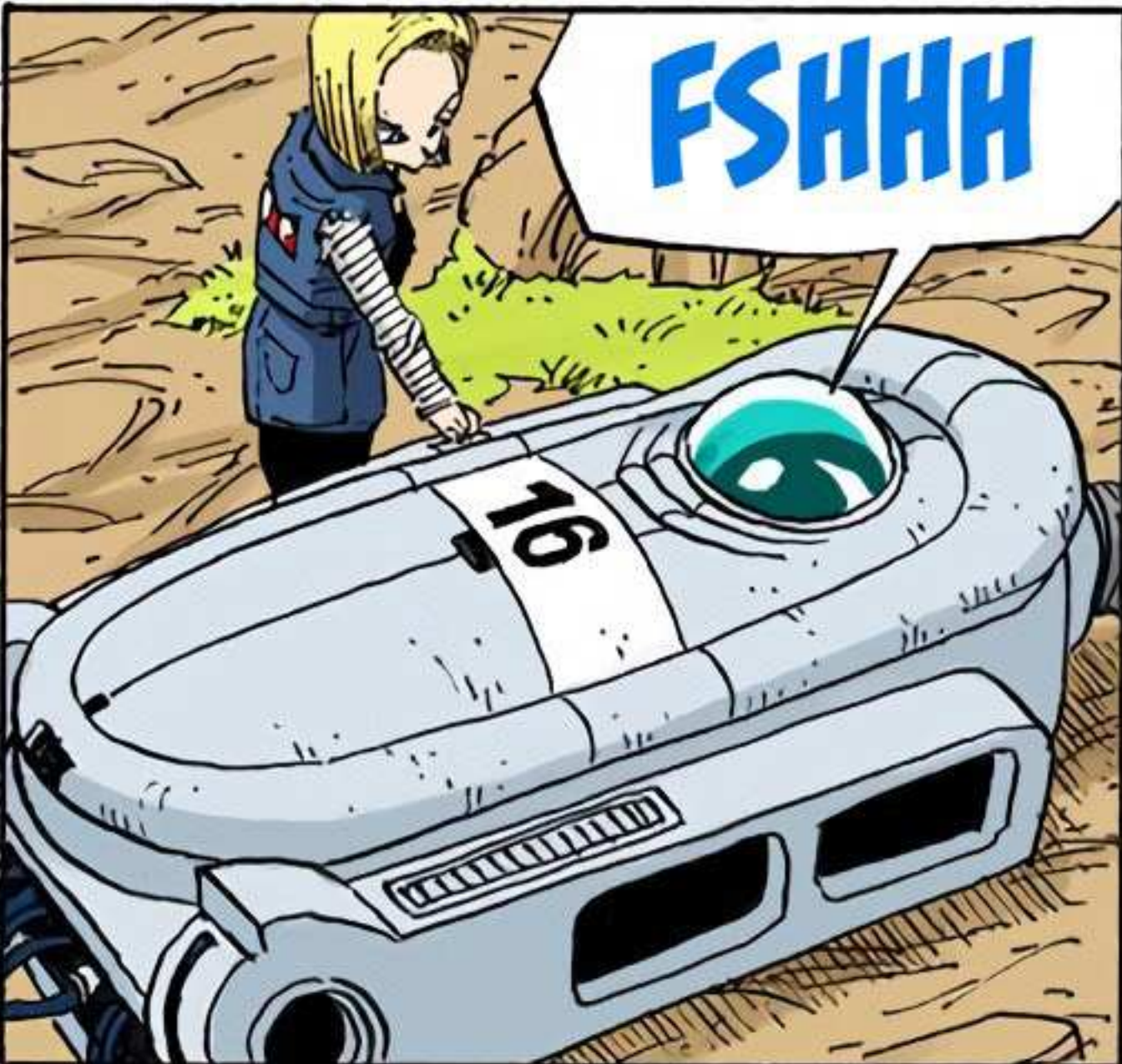
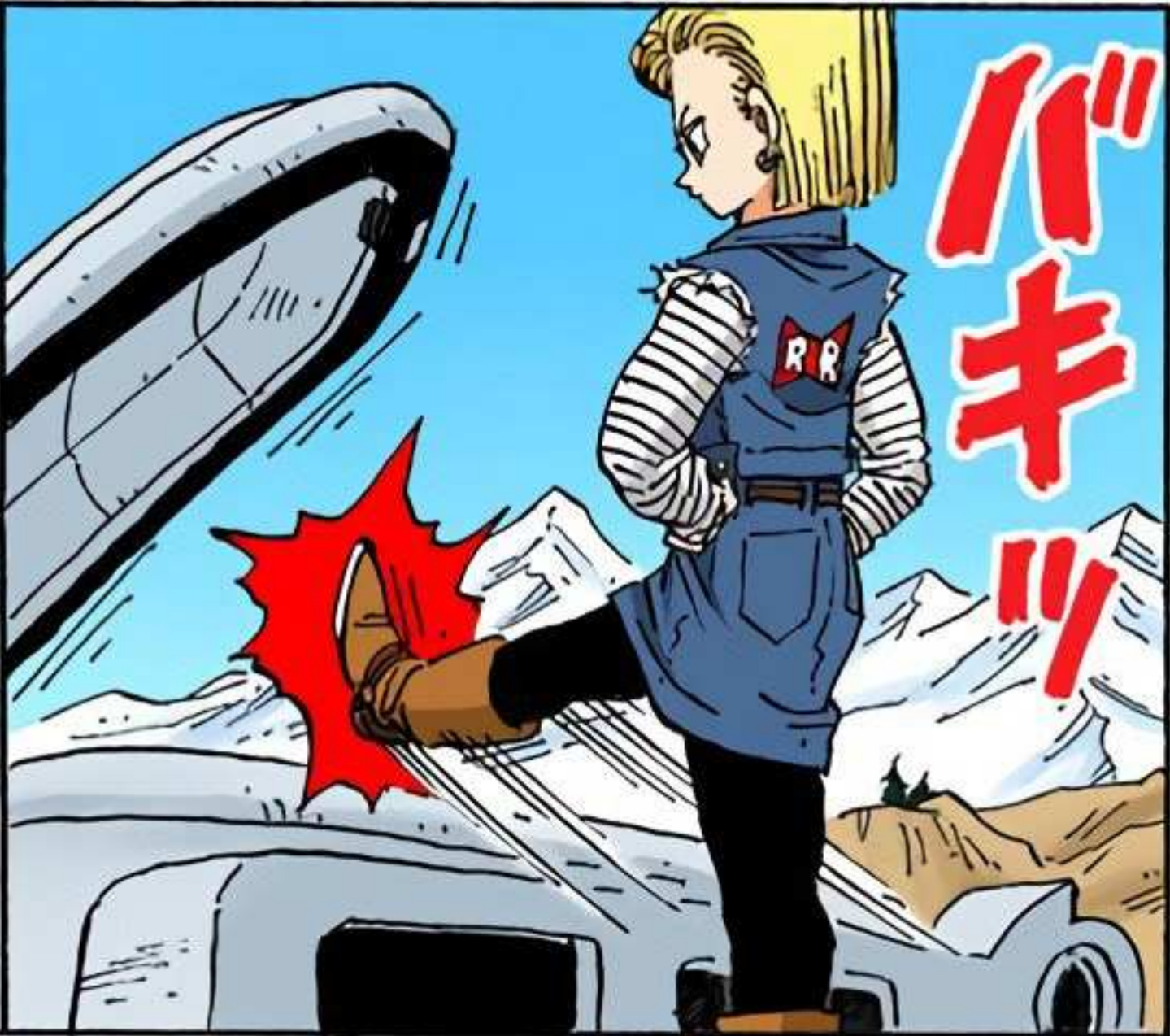










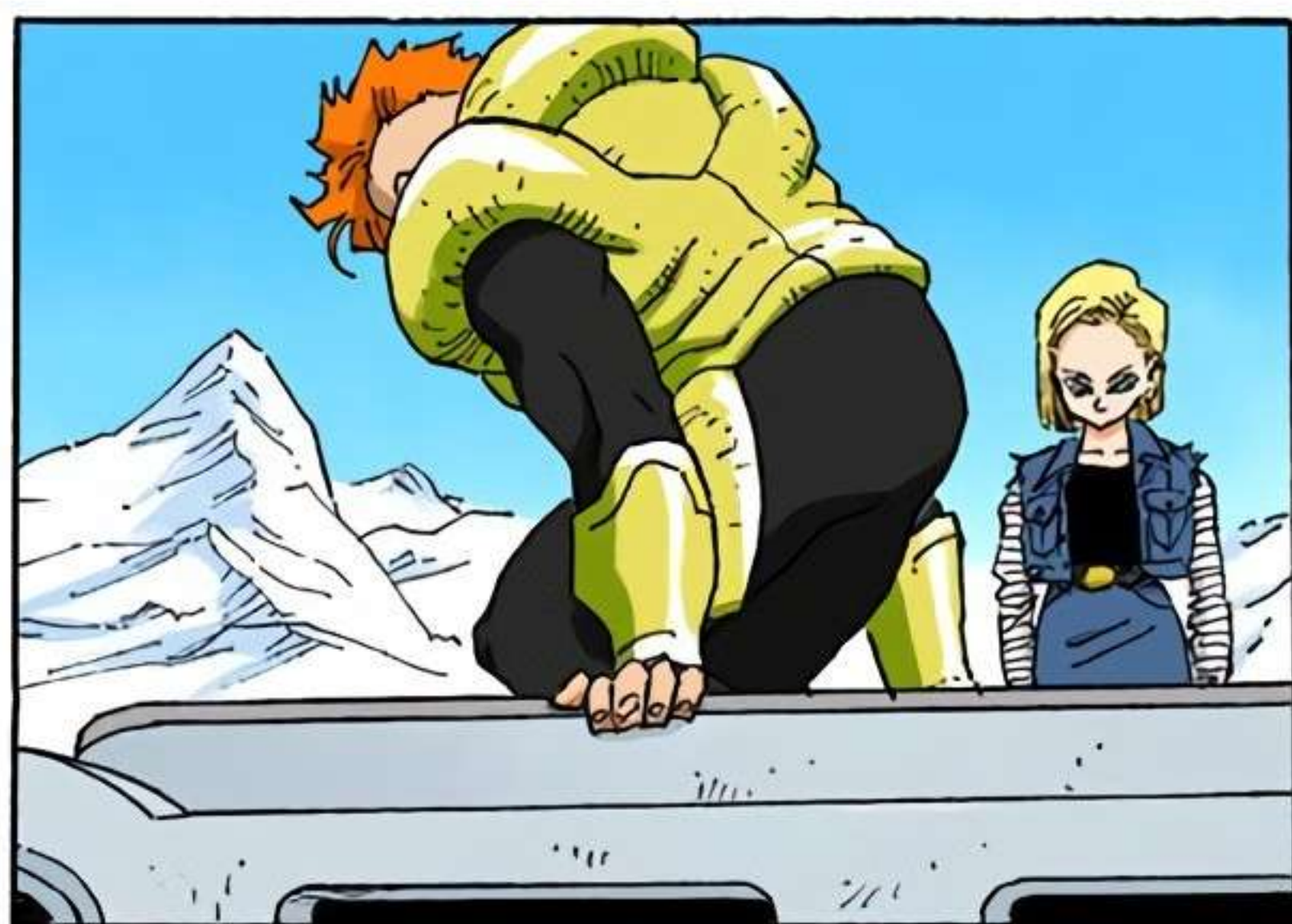
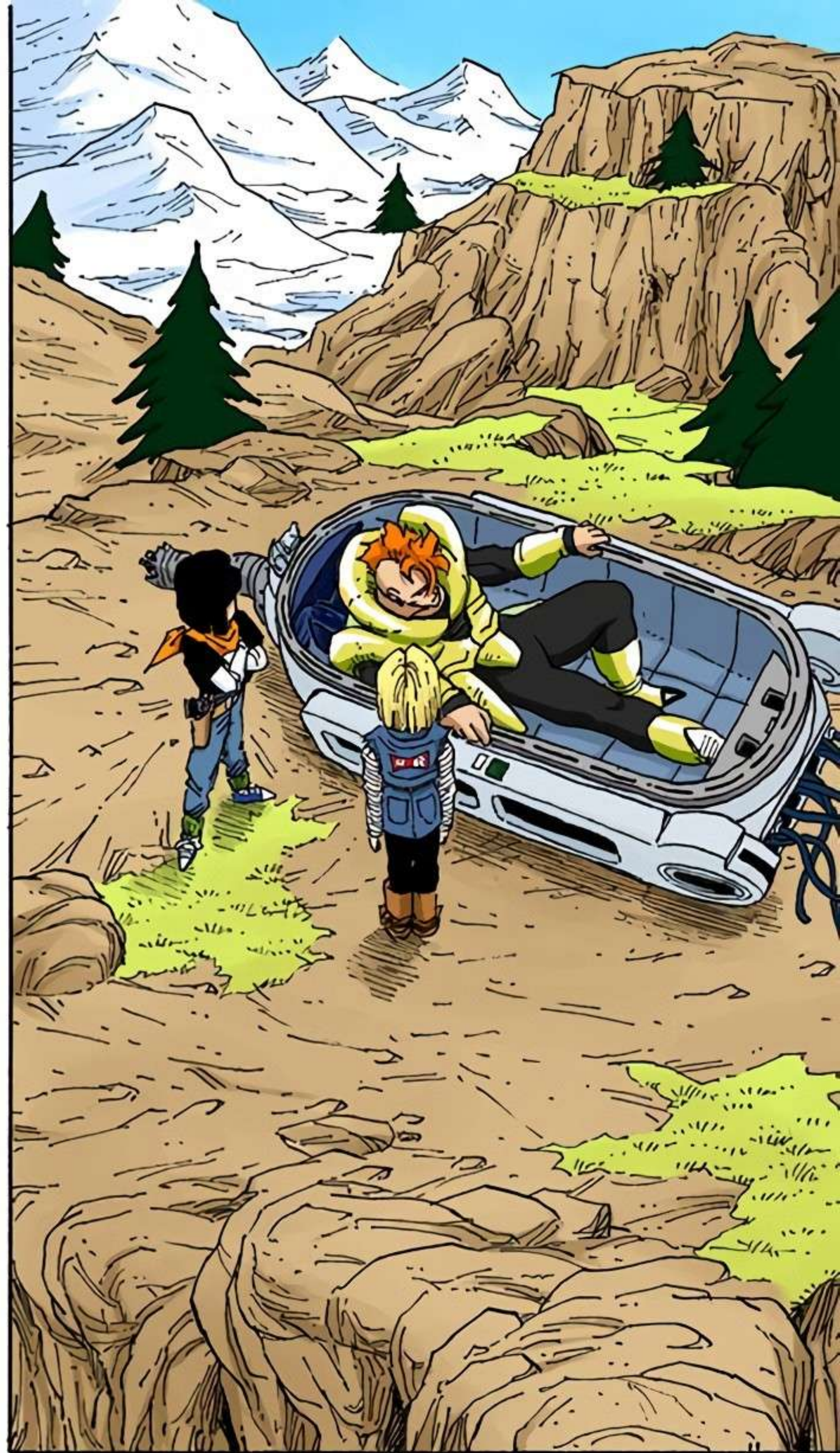
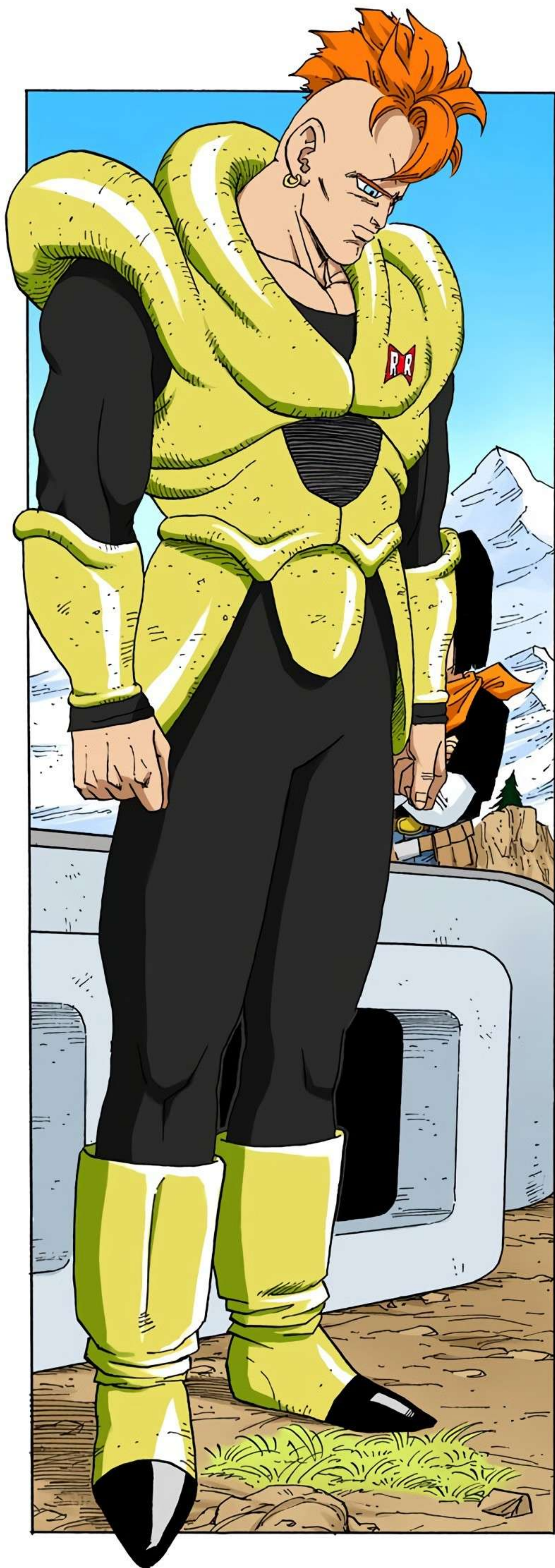


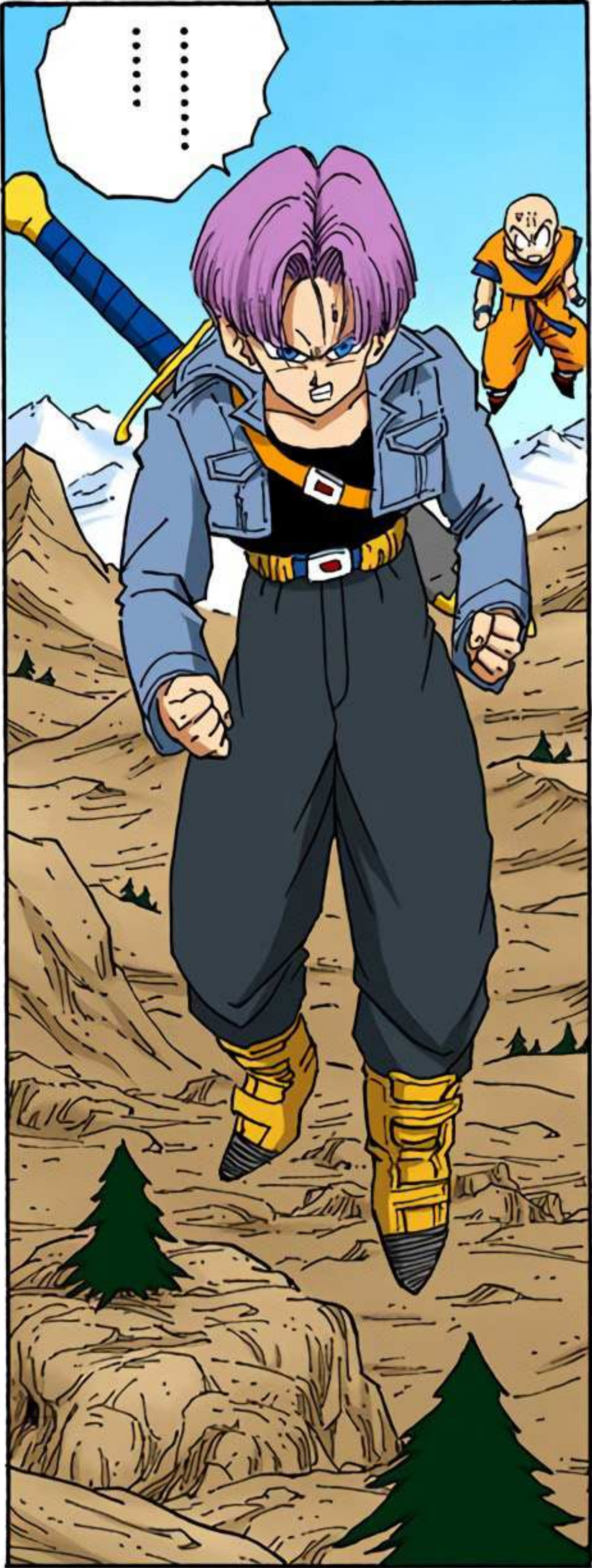
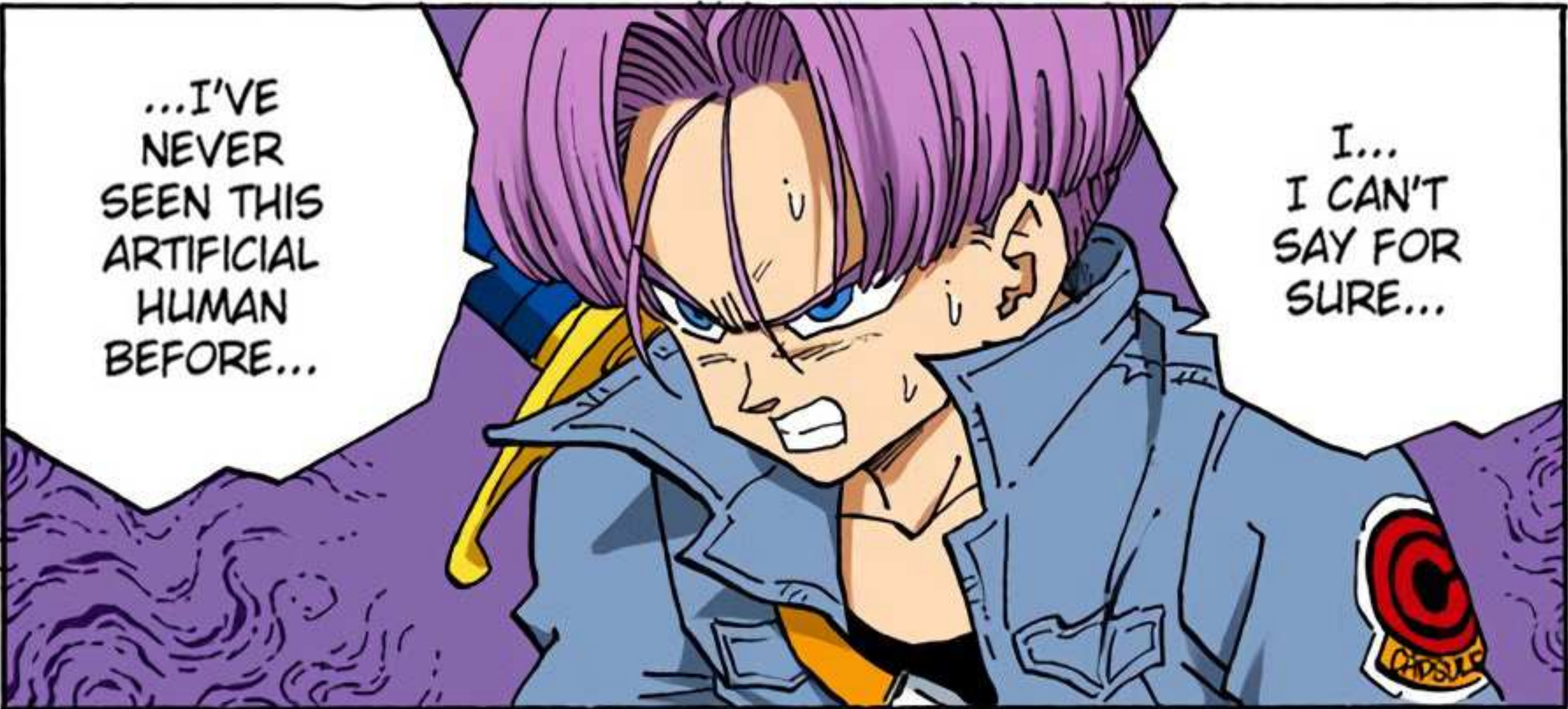
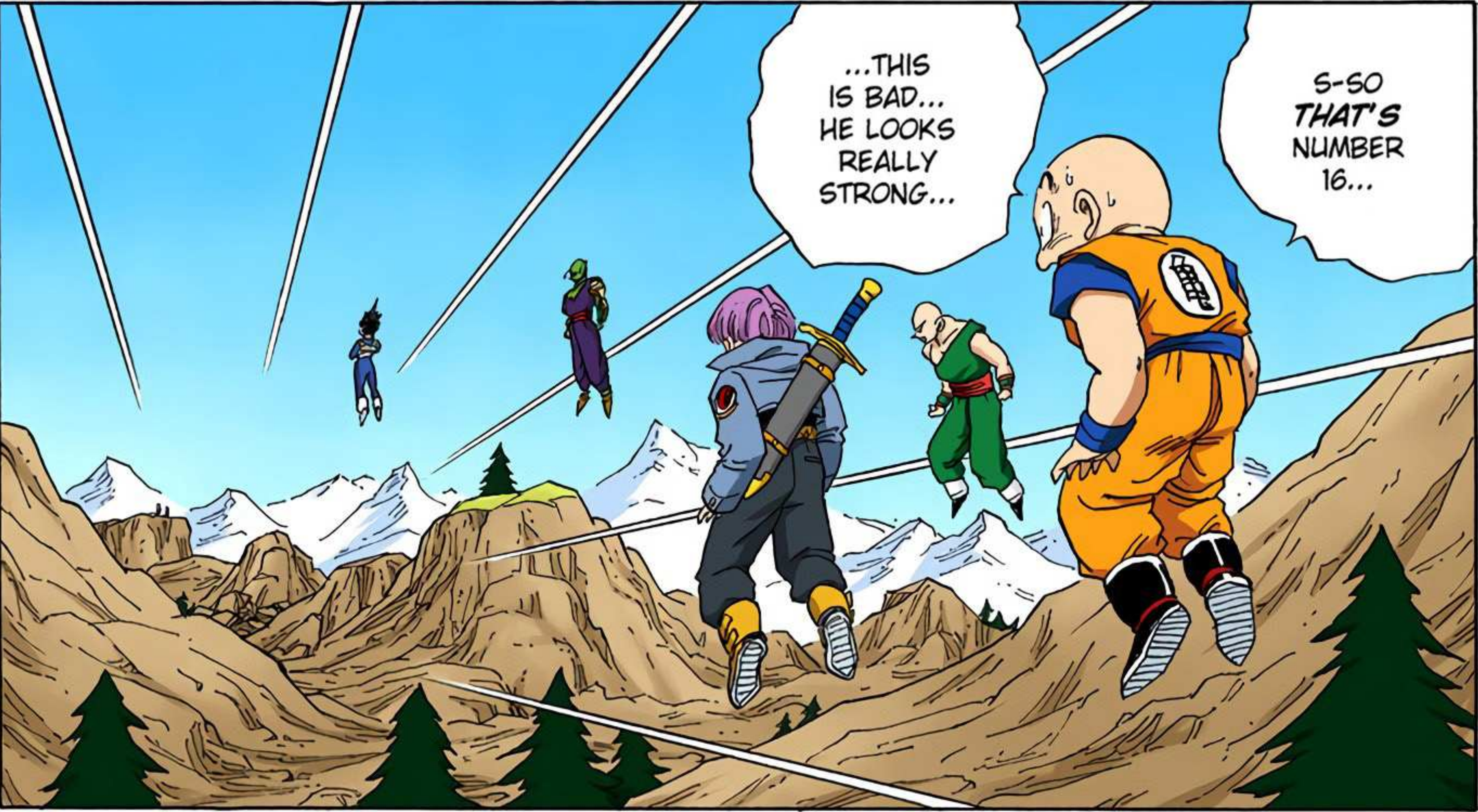
DRAGON BALL.

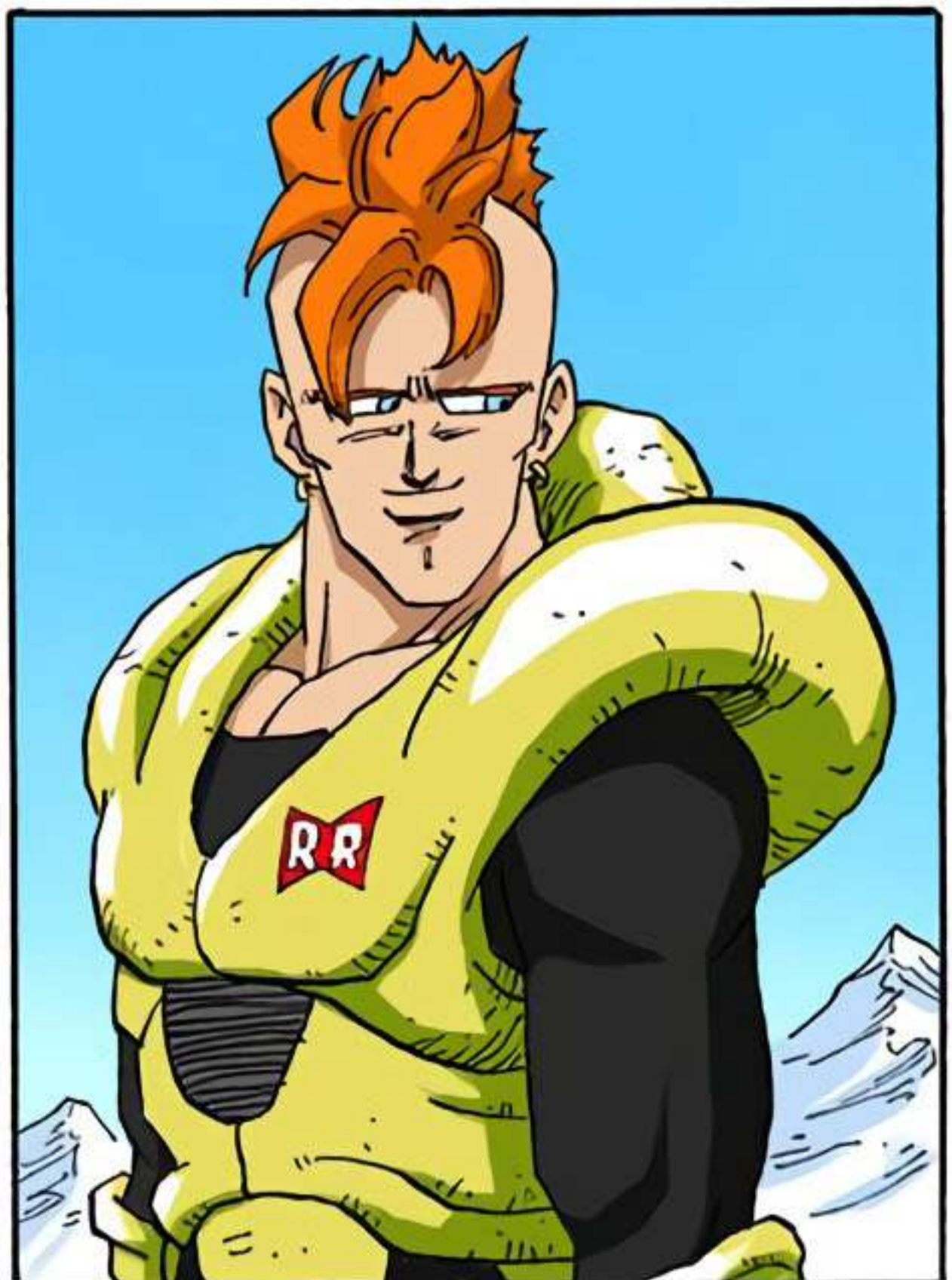
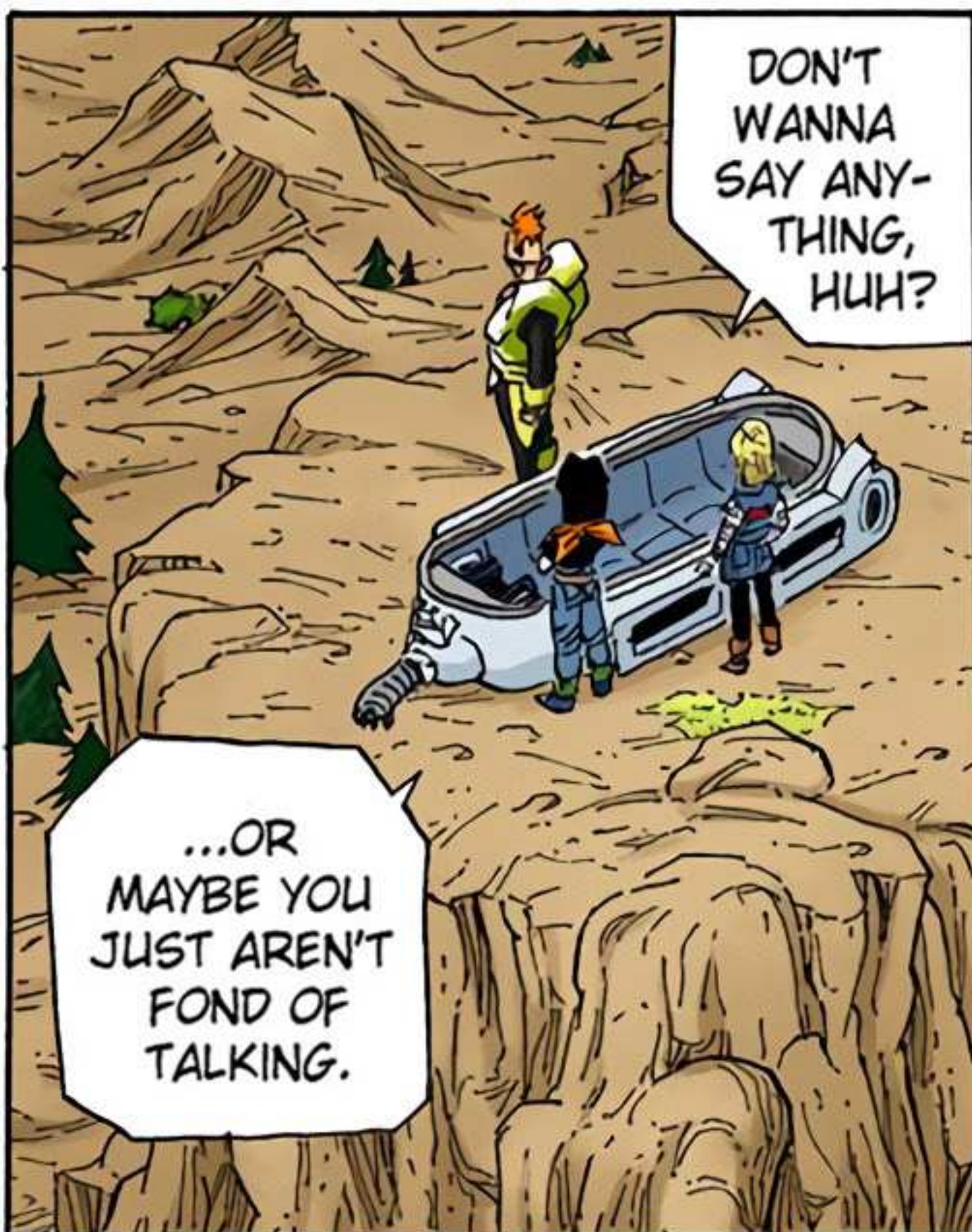
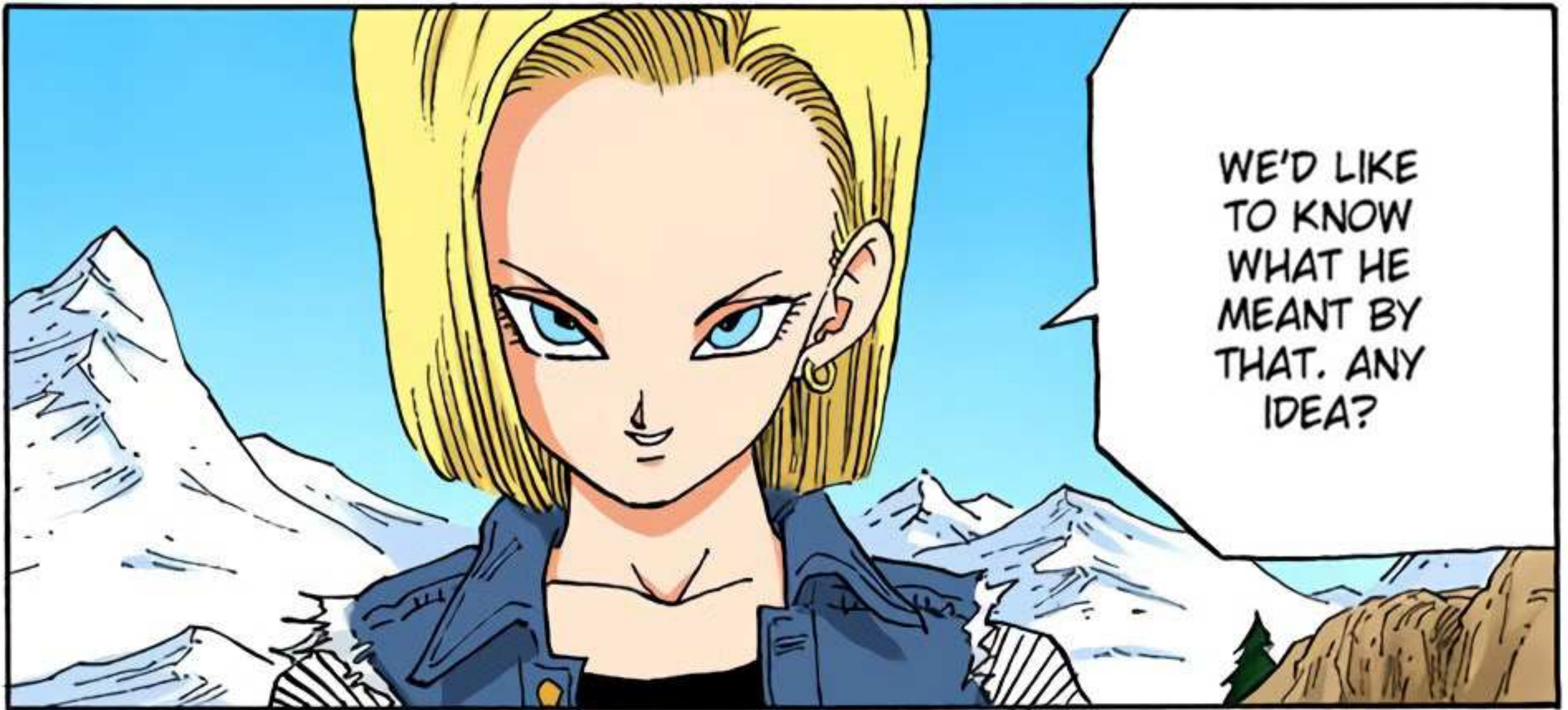
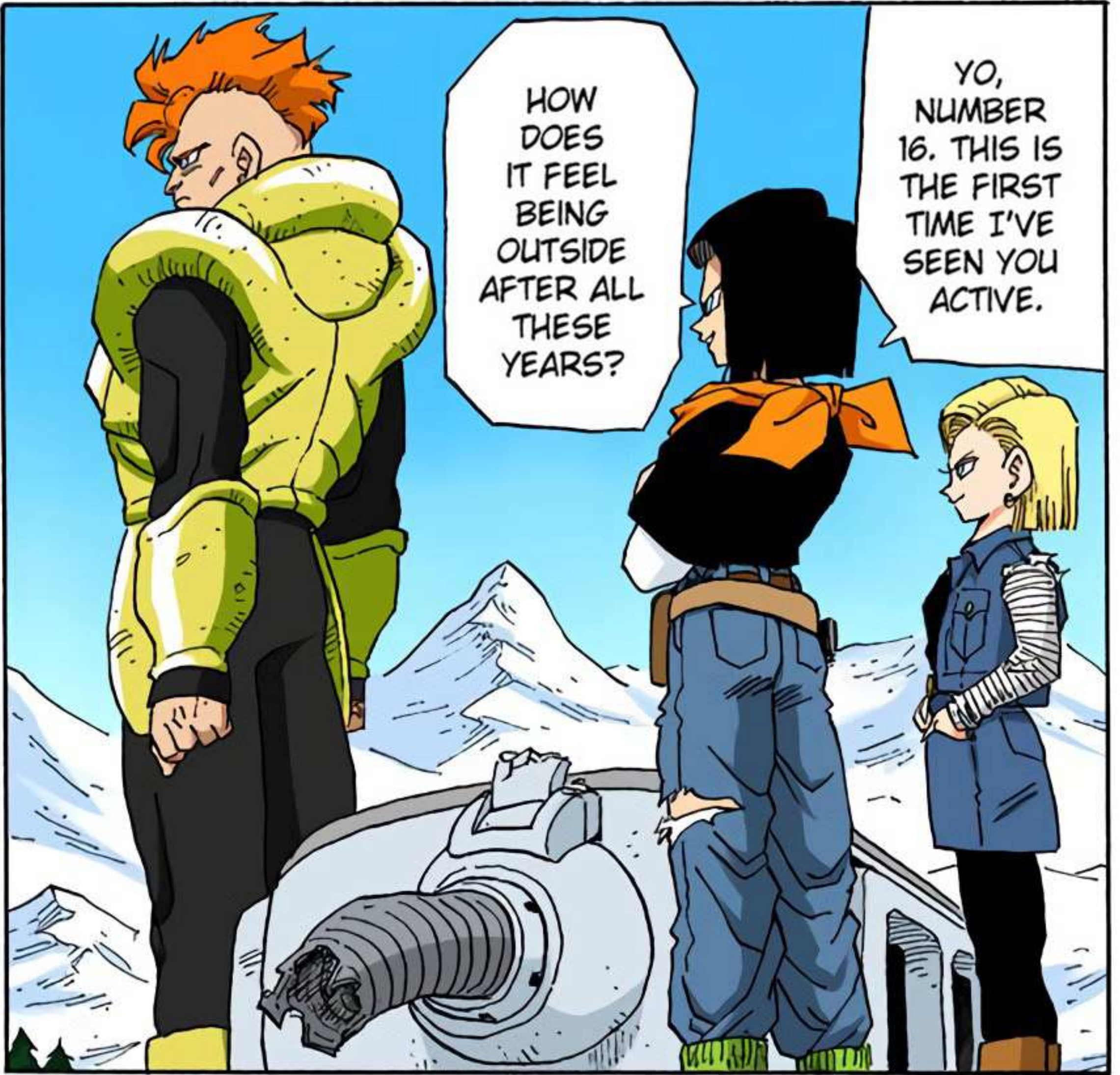
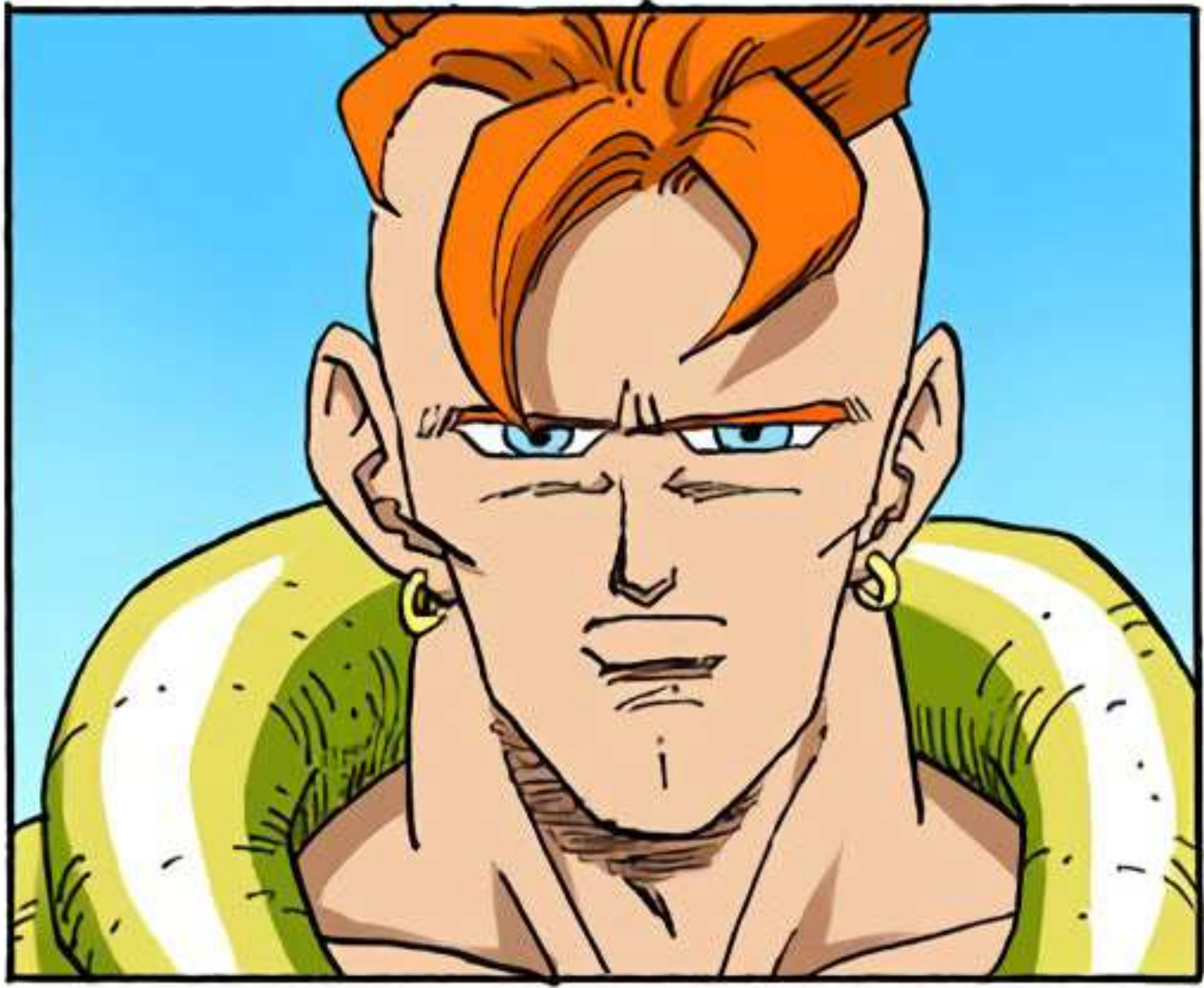
ドラゴンボール

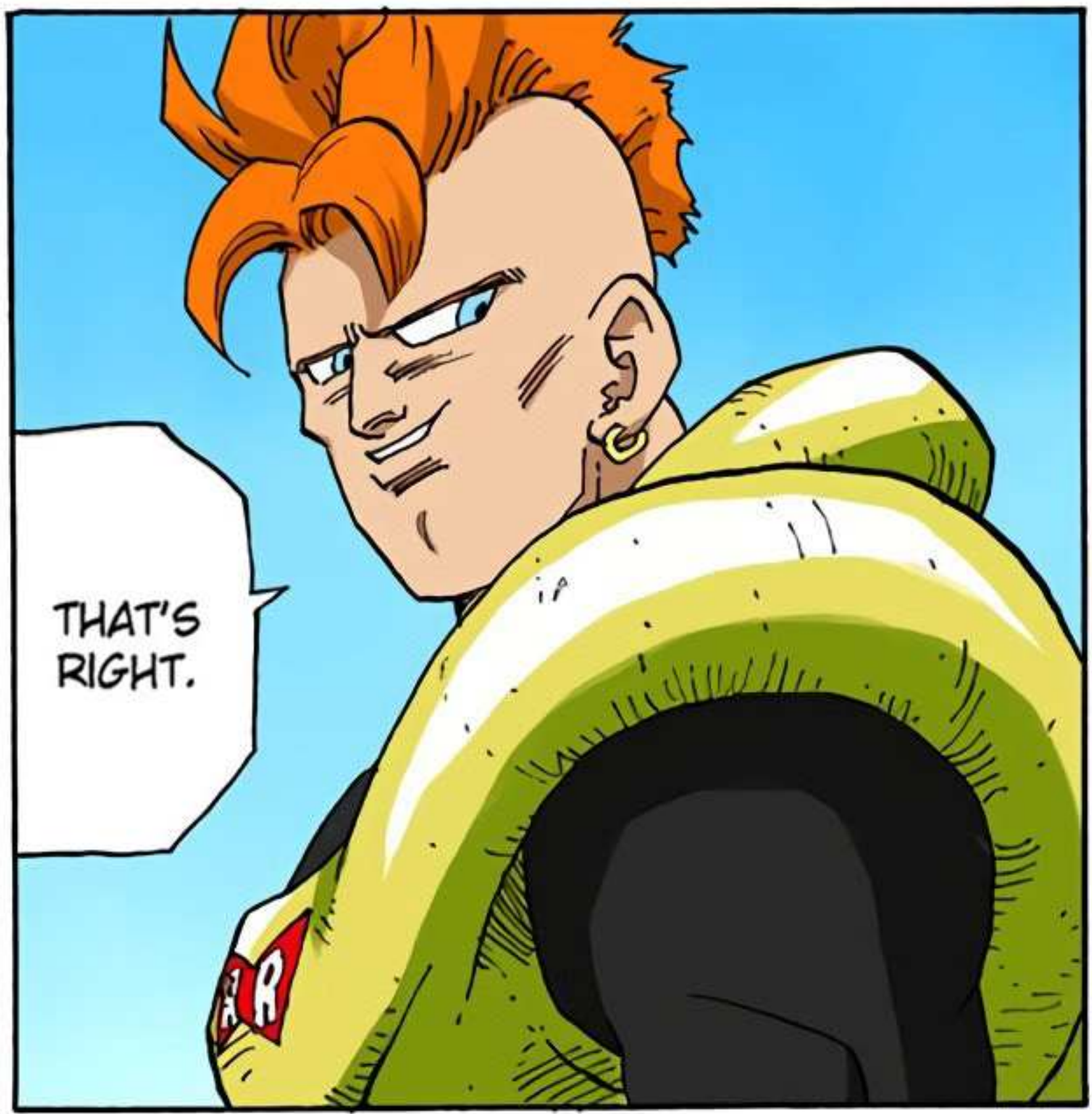
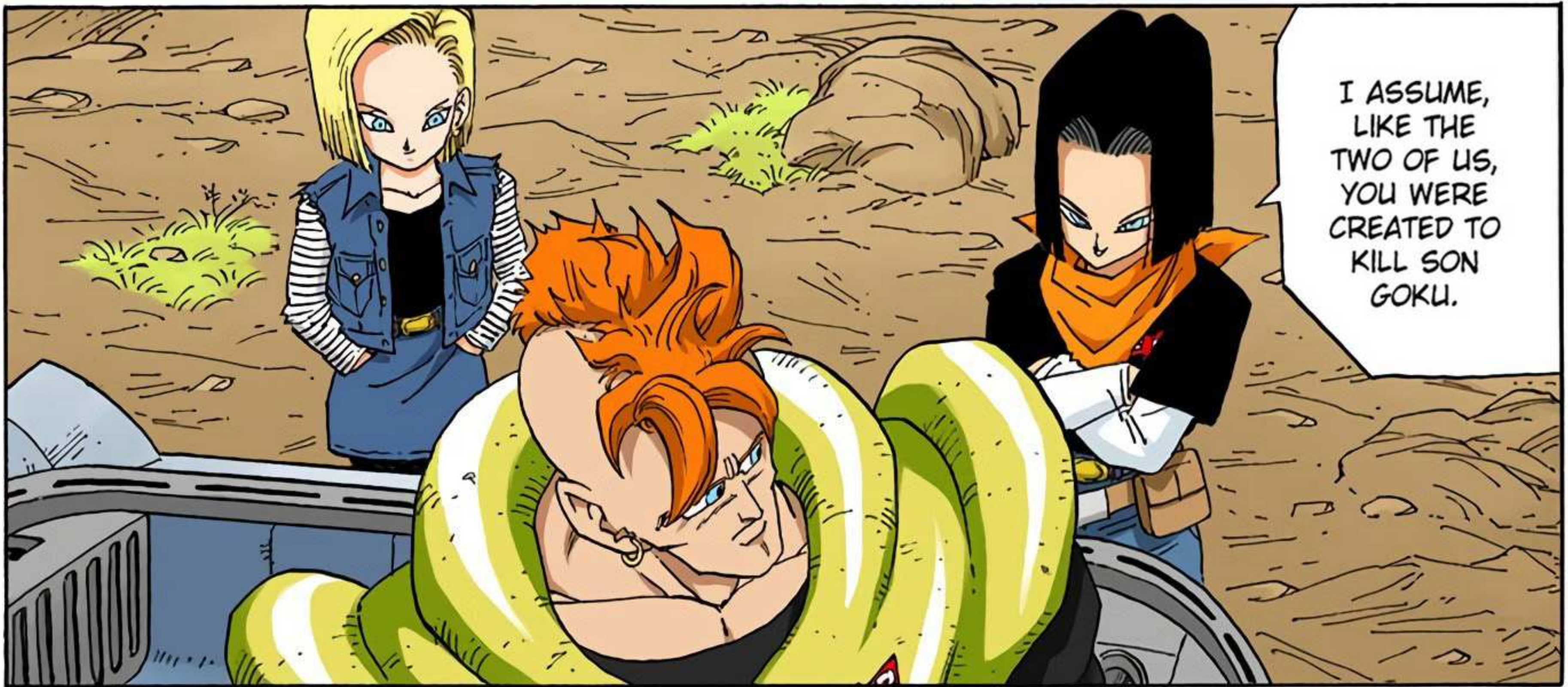
CHAPTER 351:
THE MYSTERIOUS
NO. 16

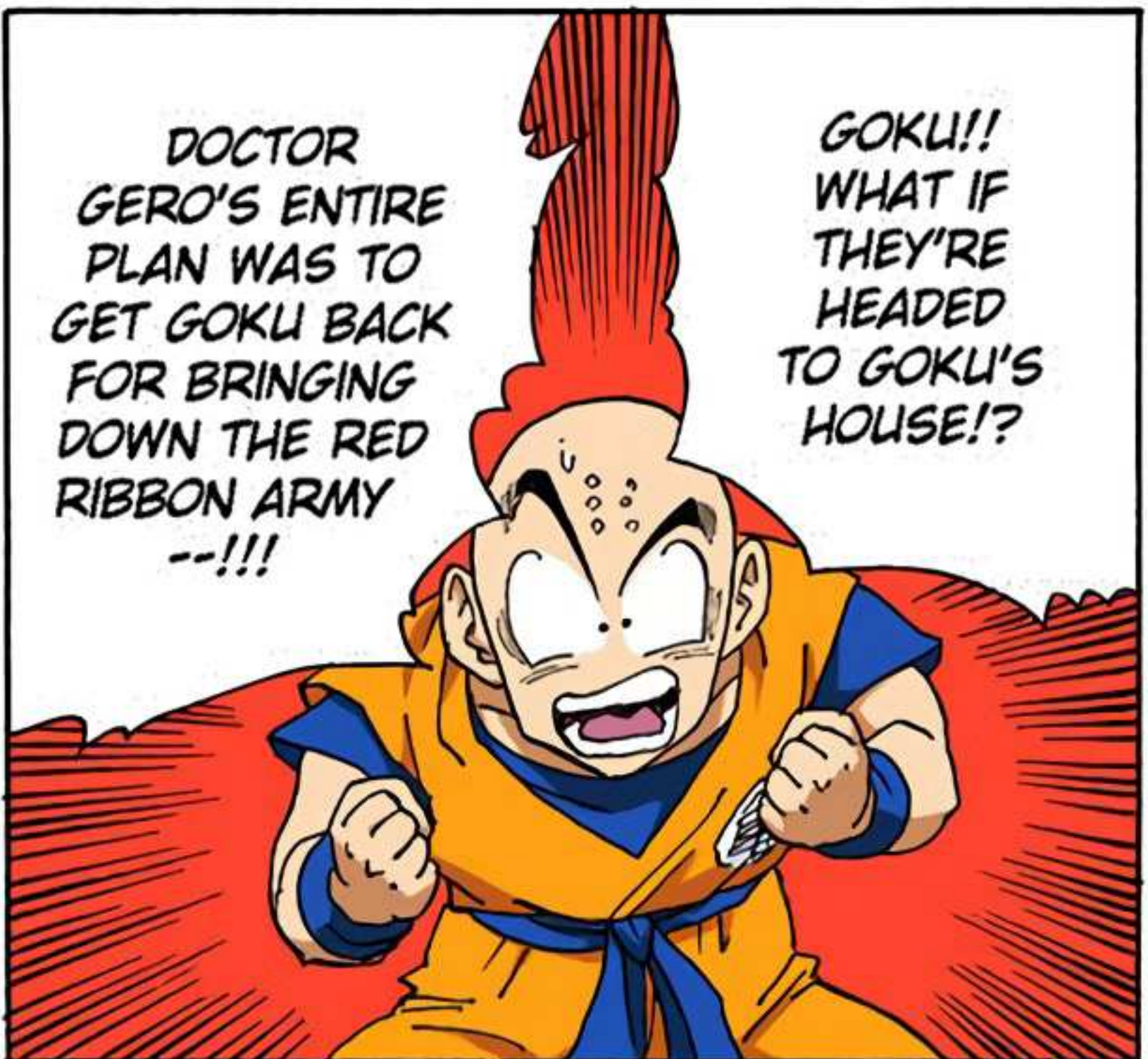
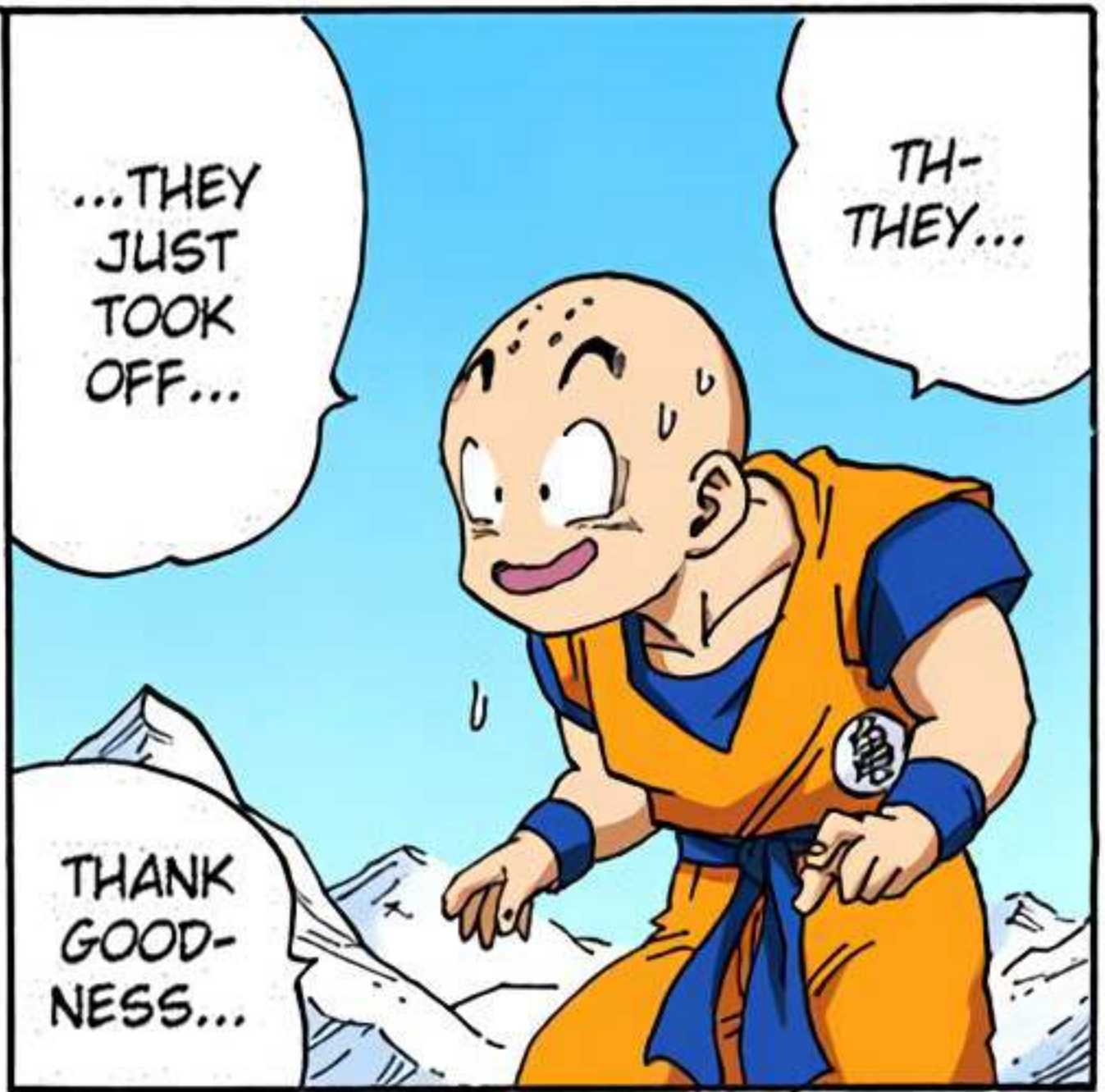
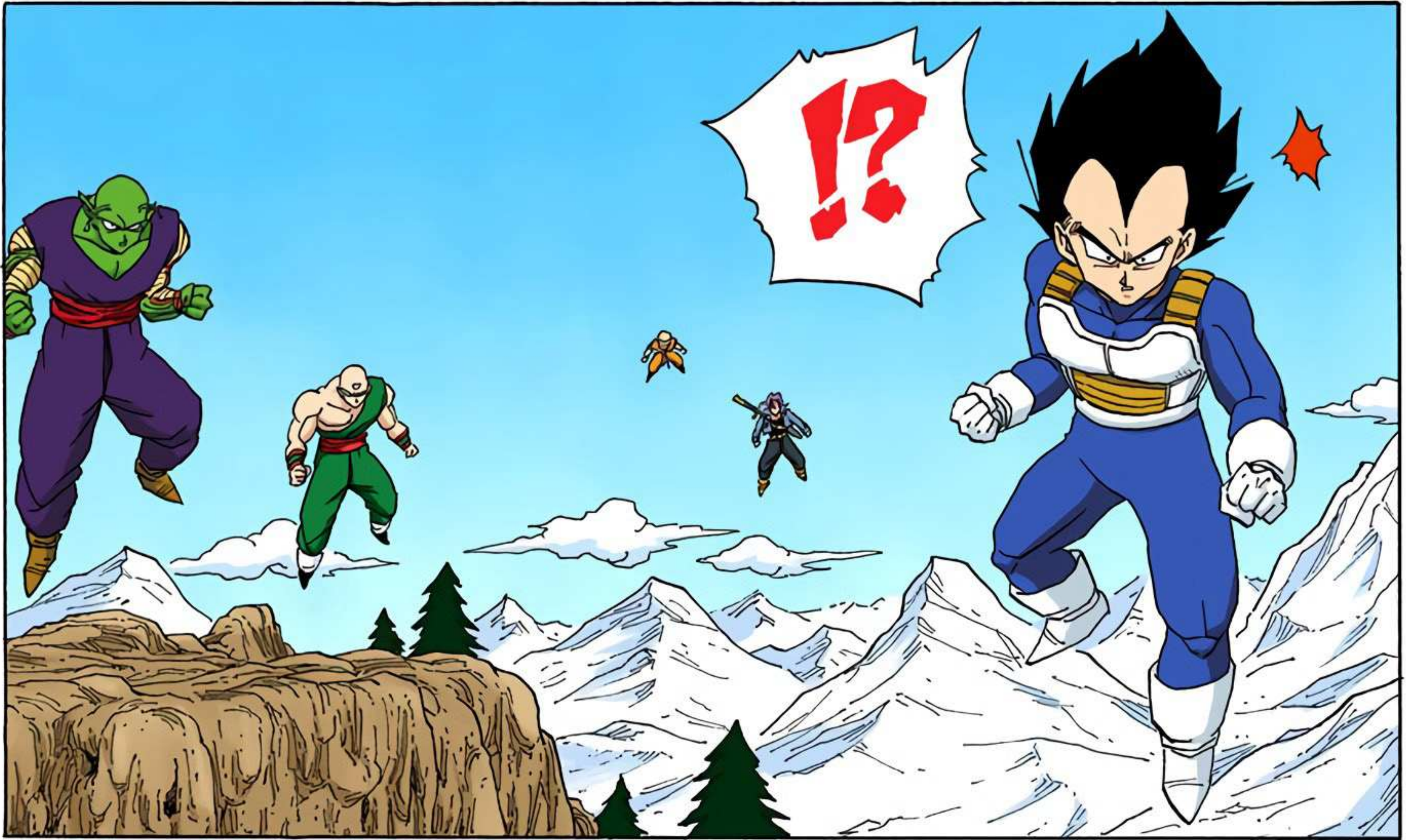


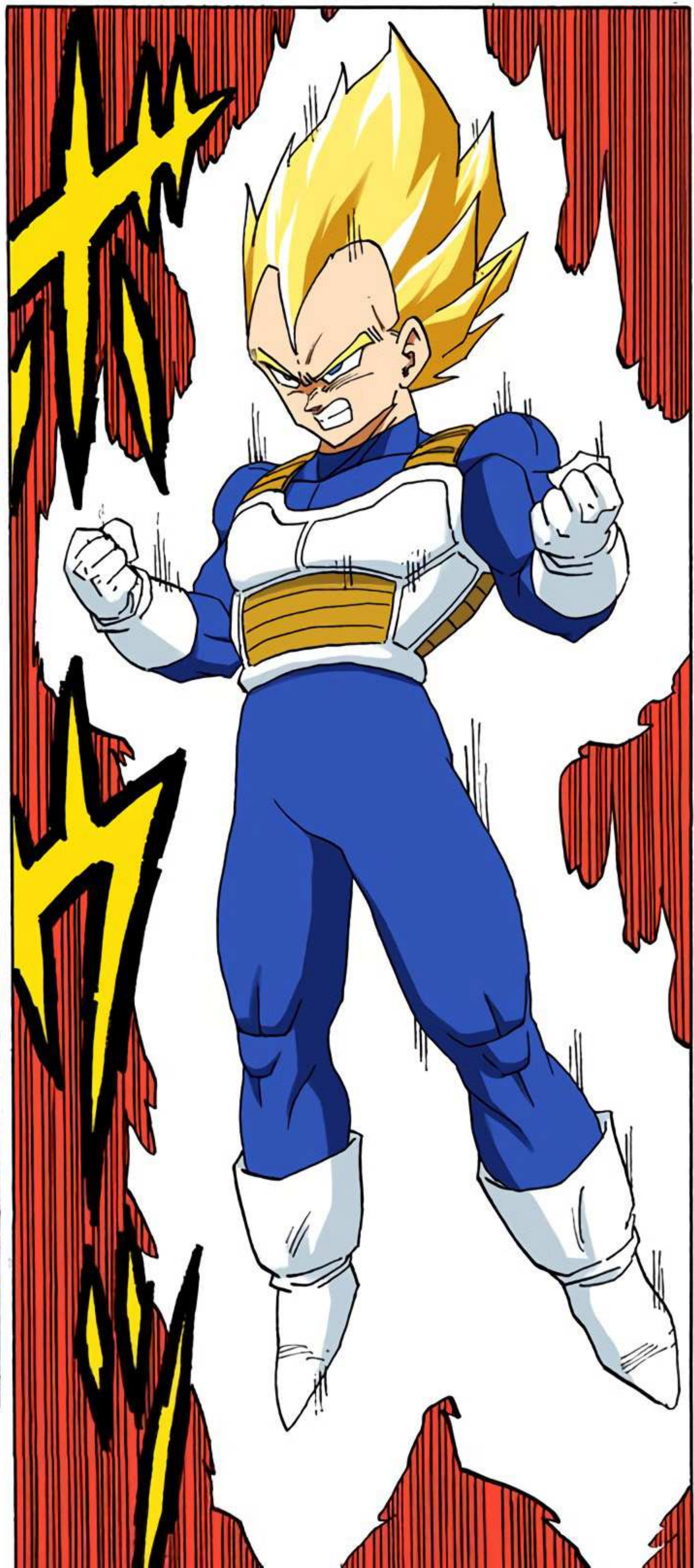
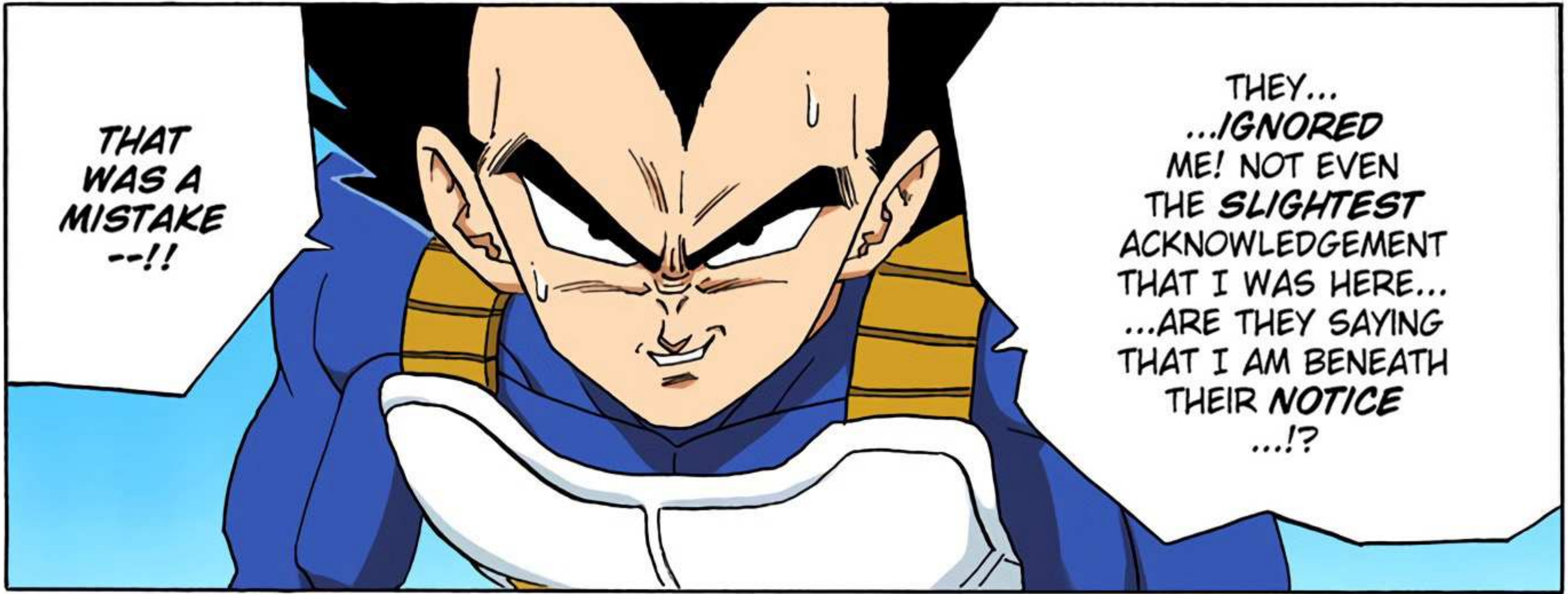


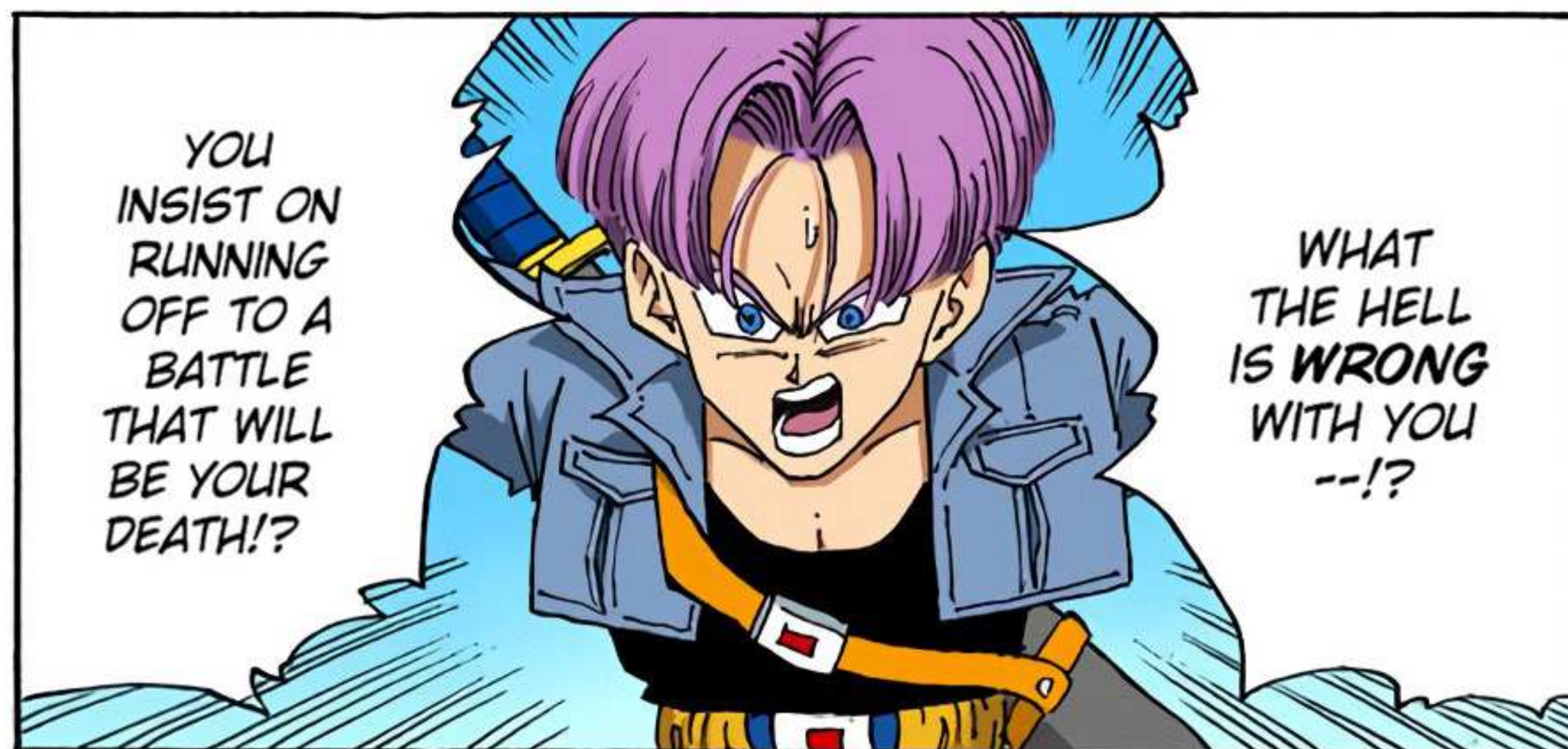
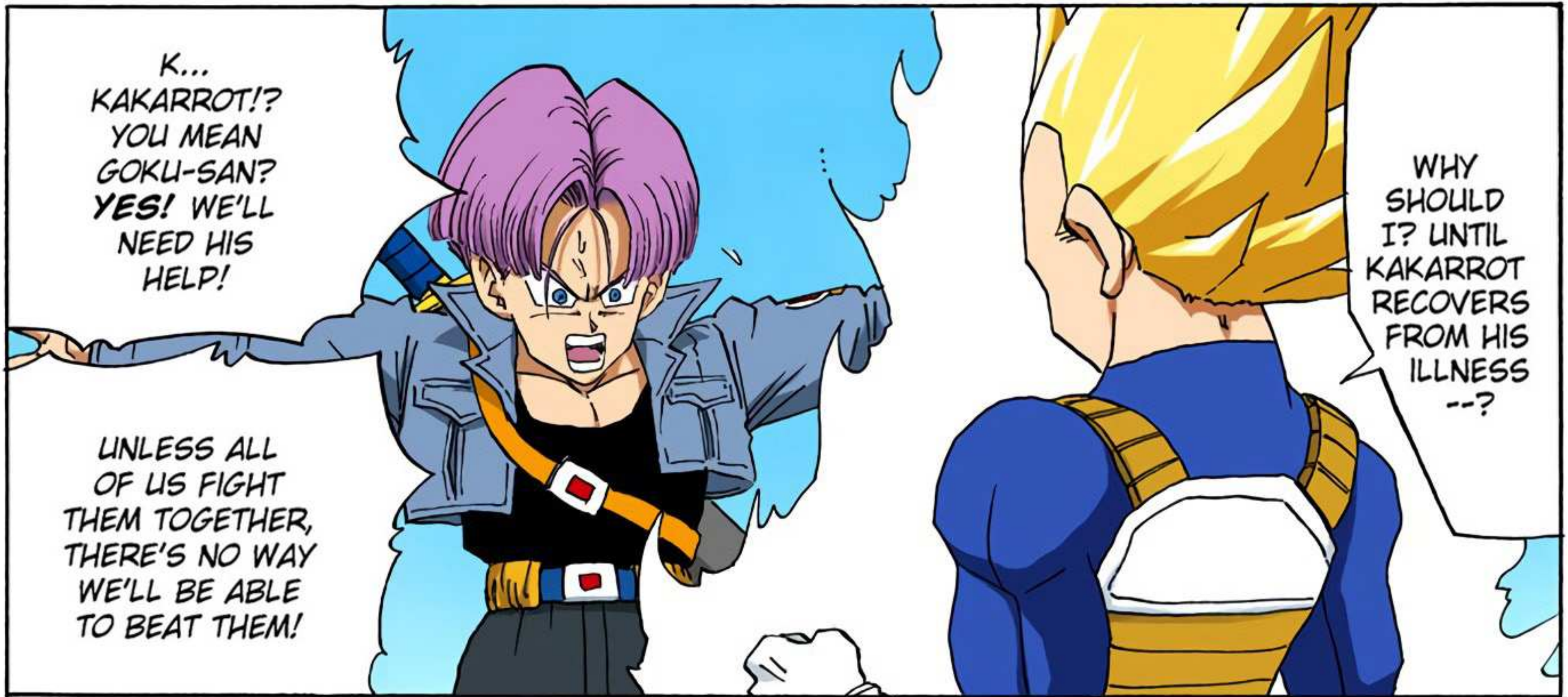


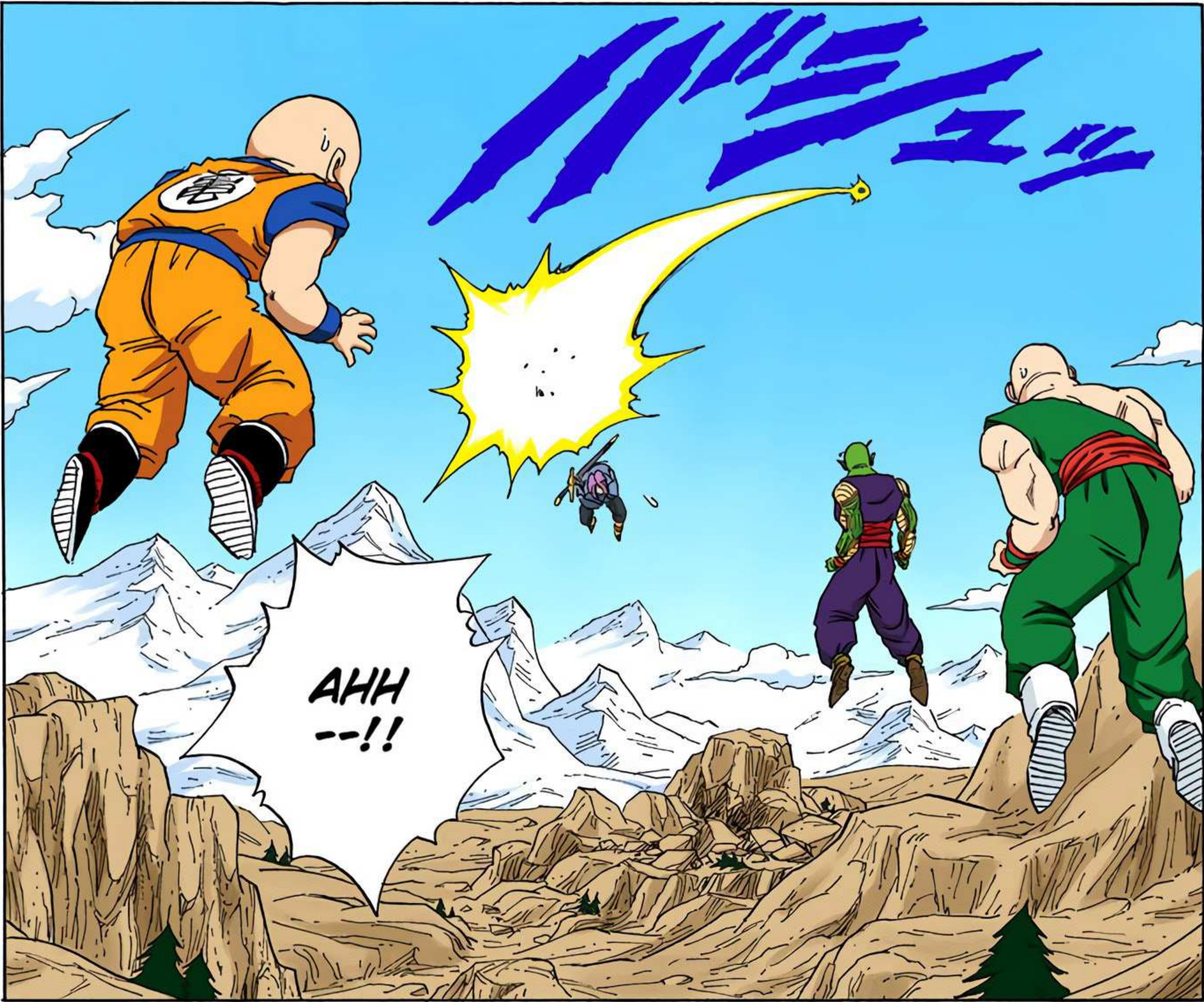


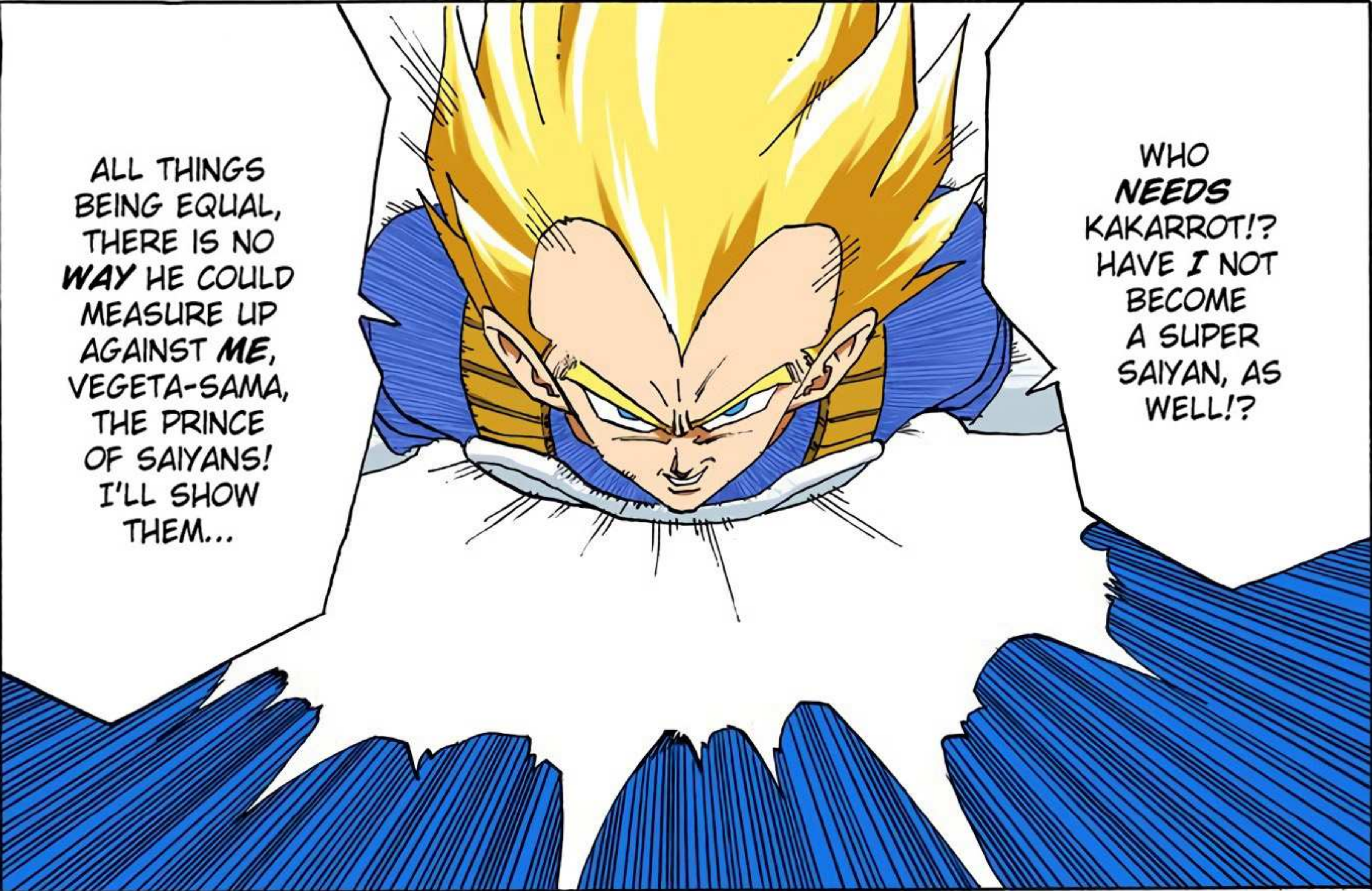








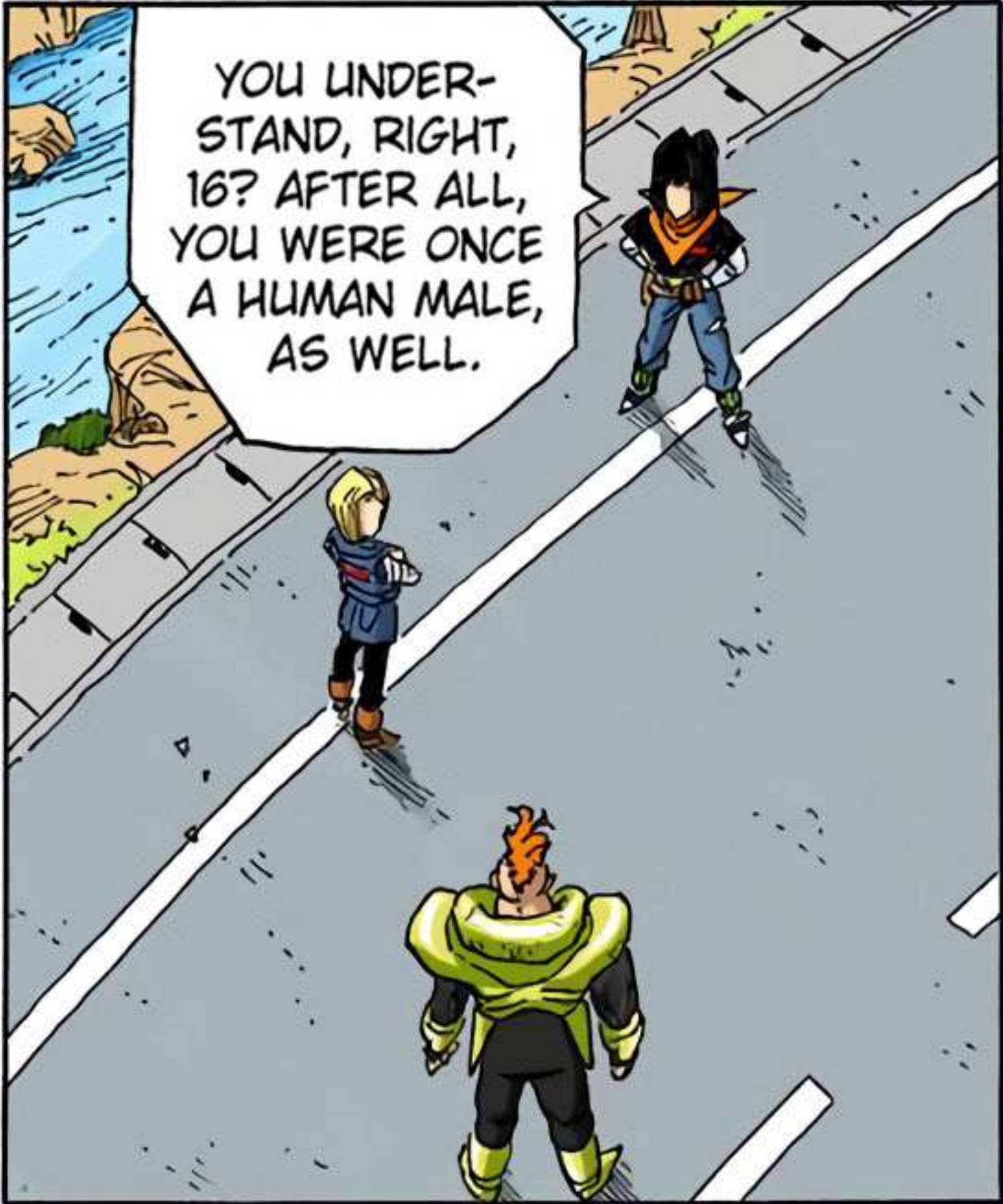
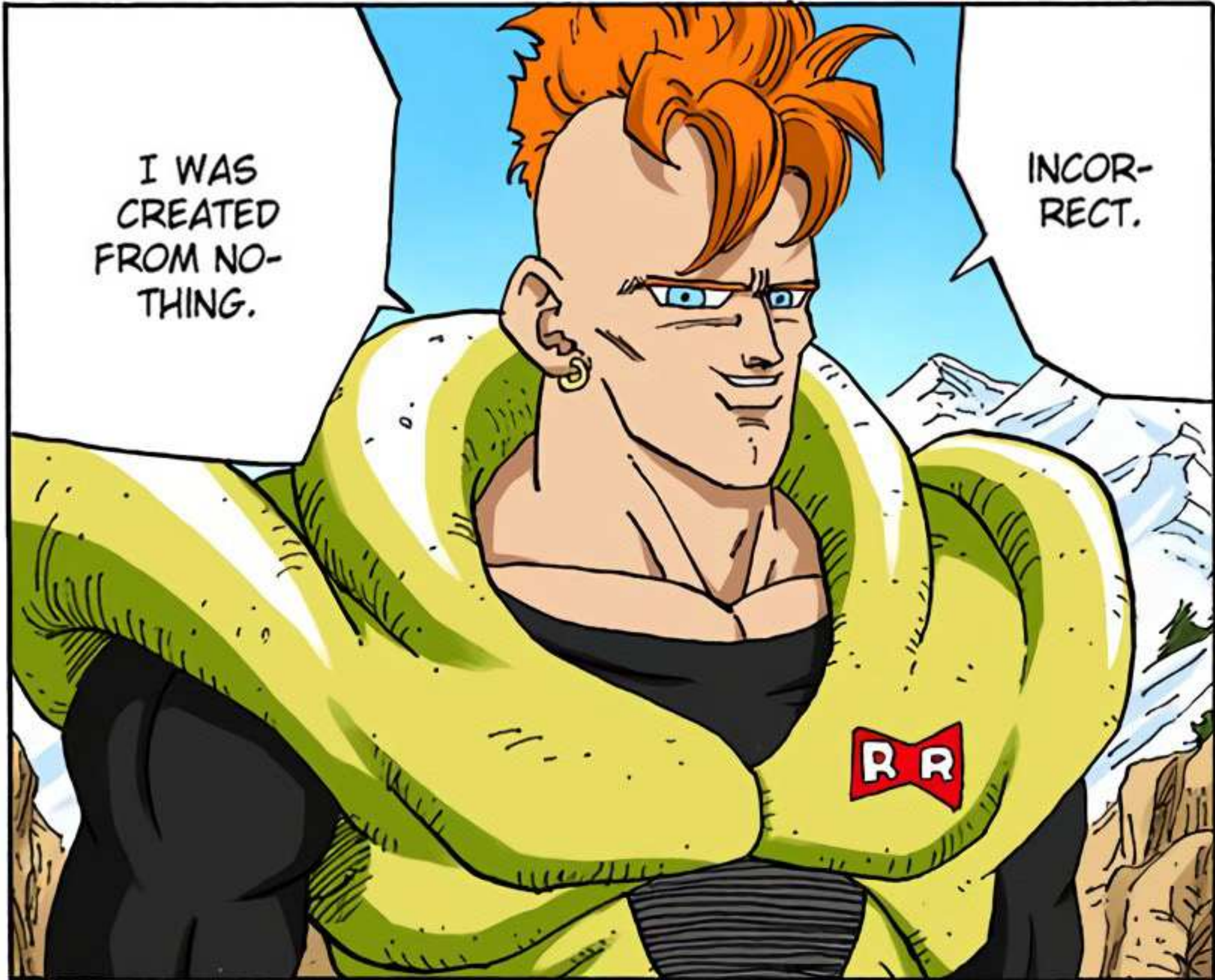
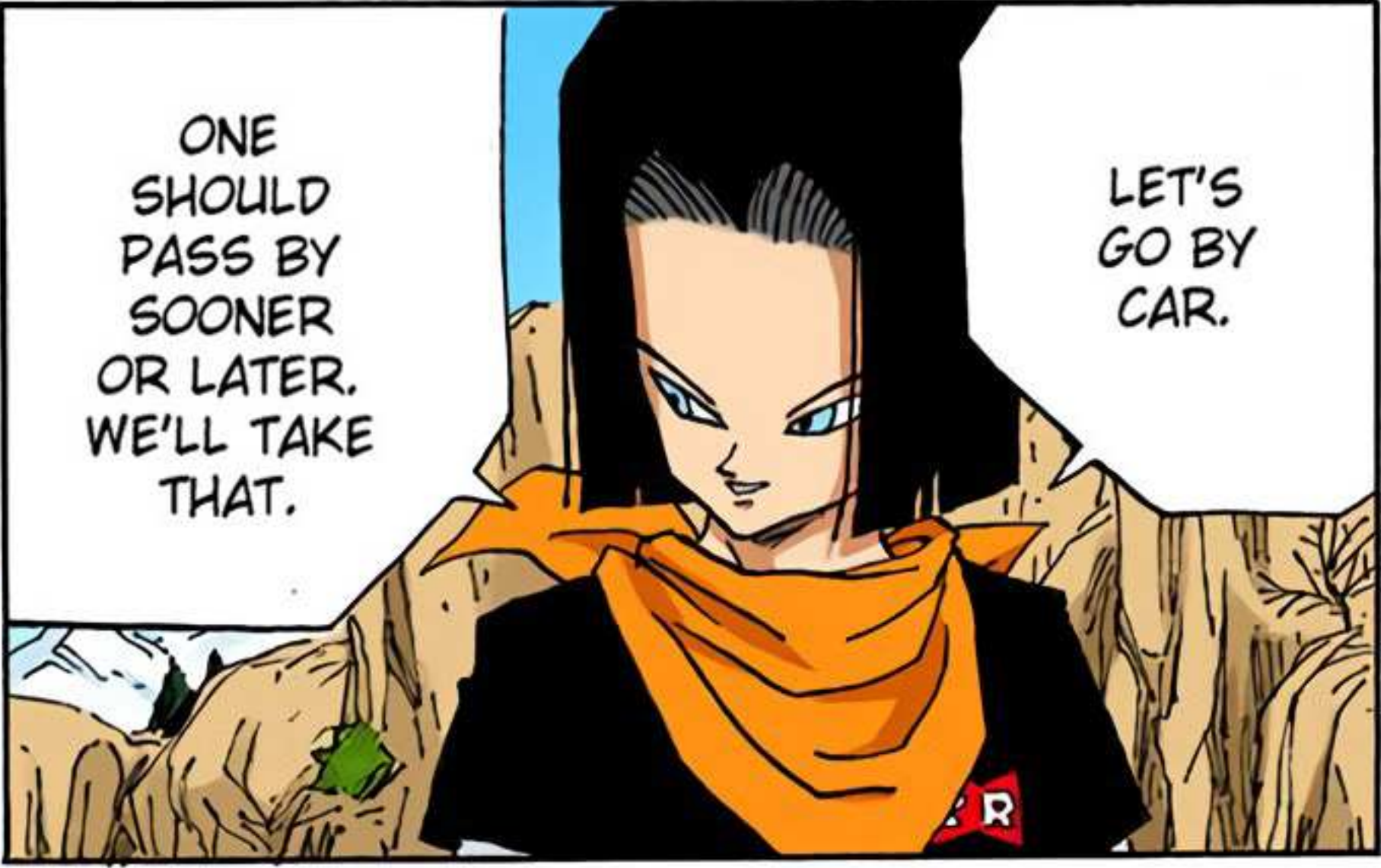
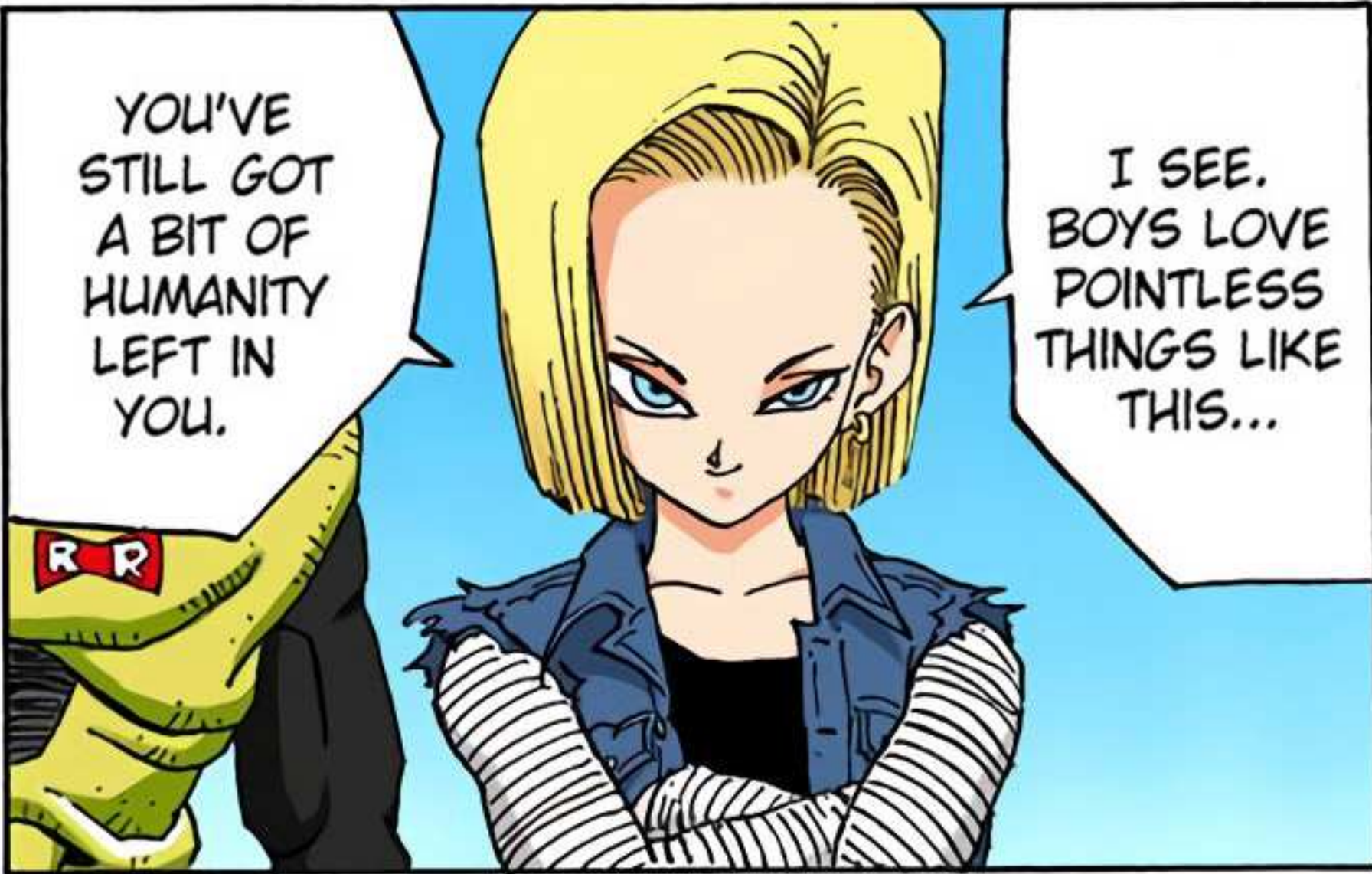
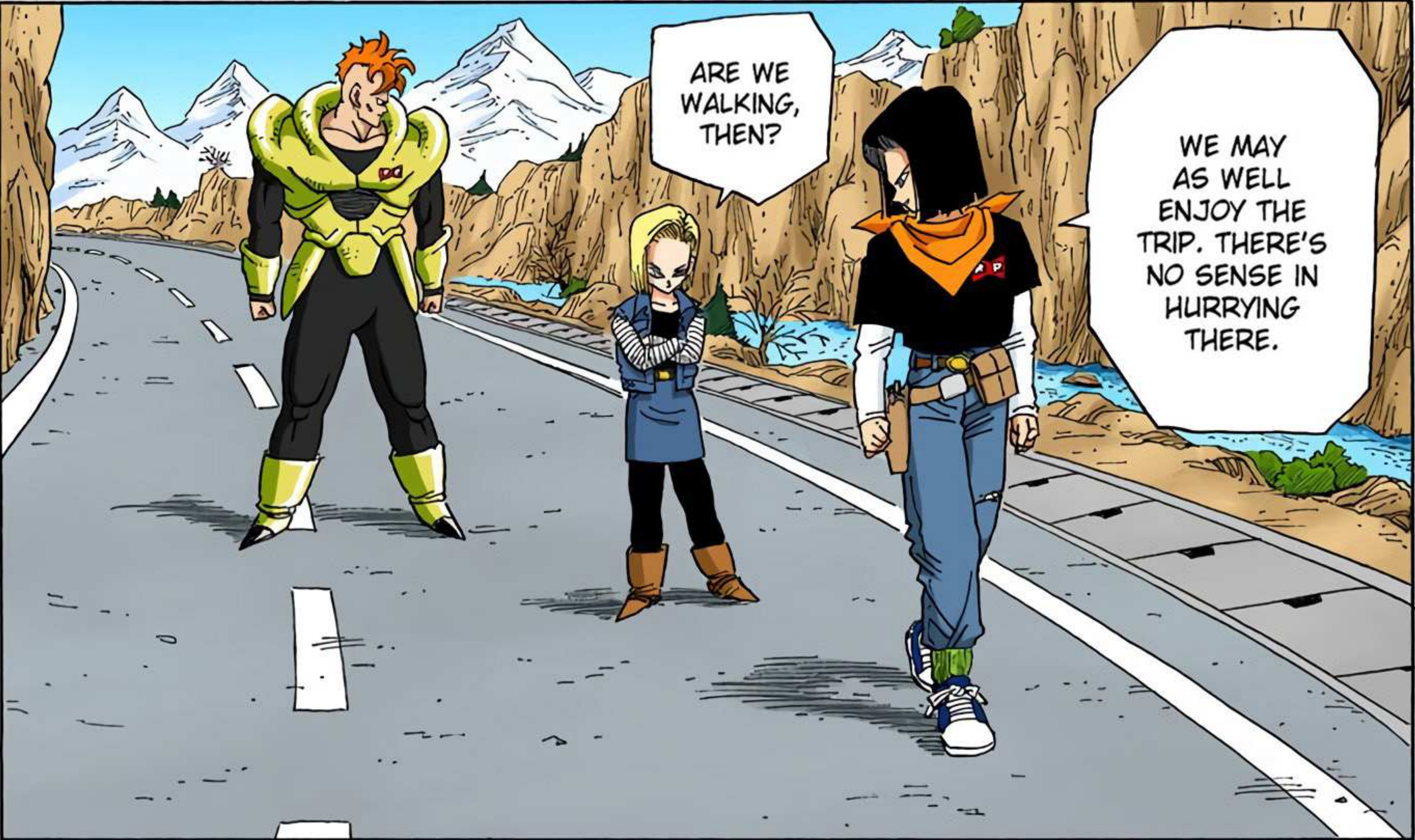


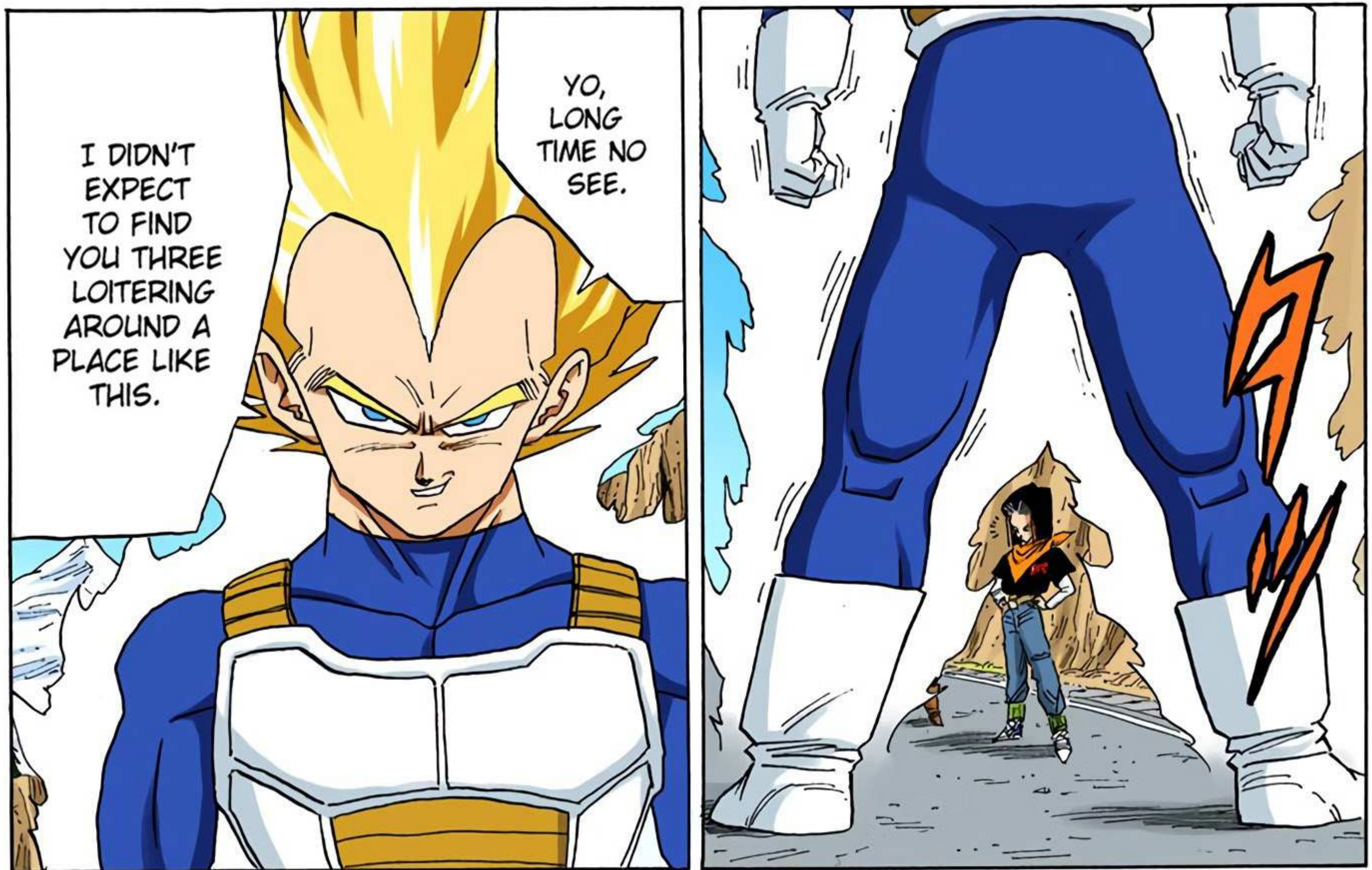
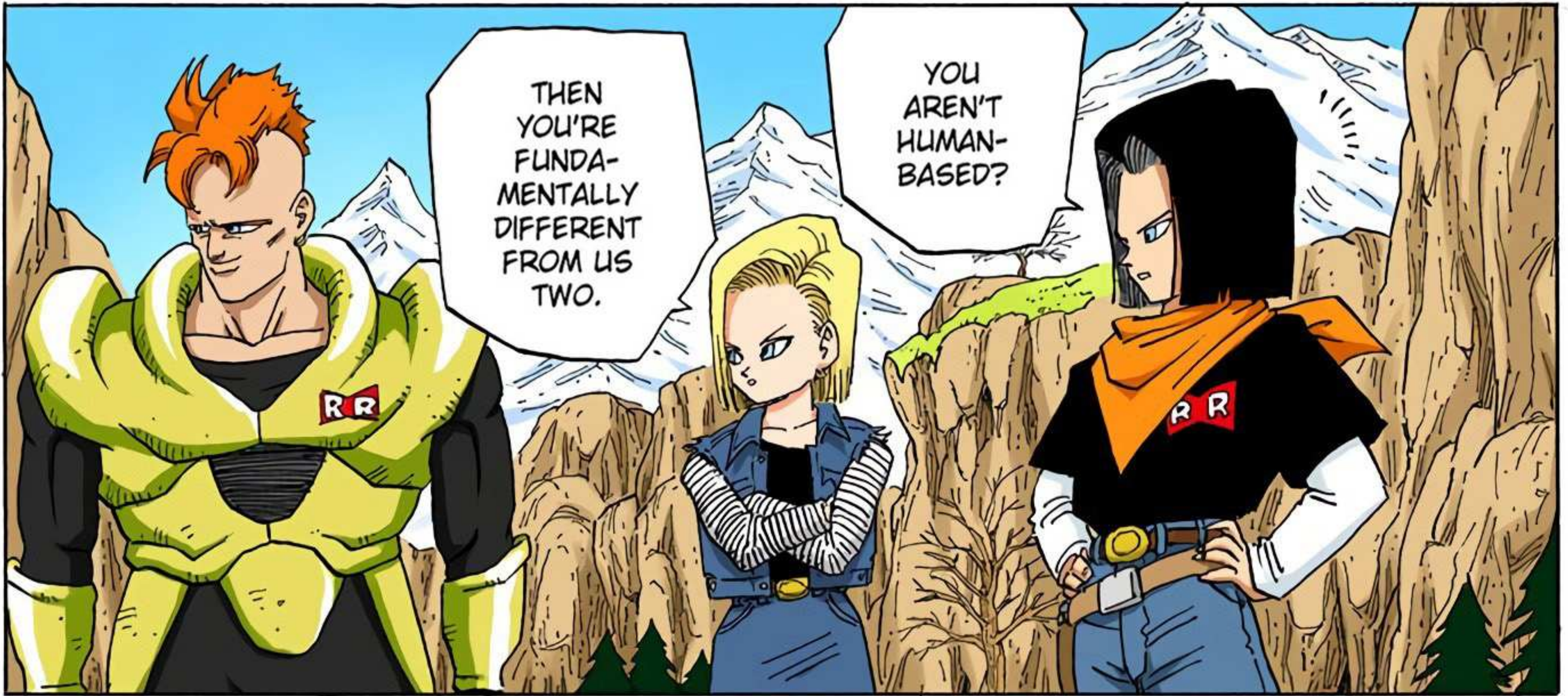


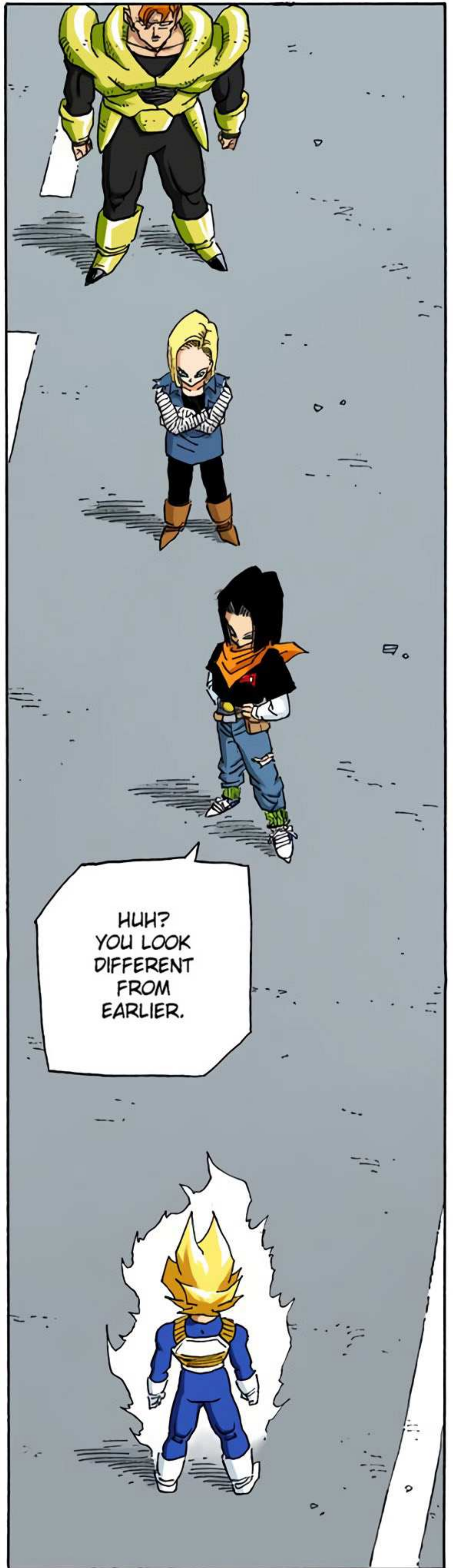
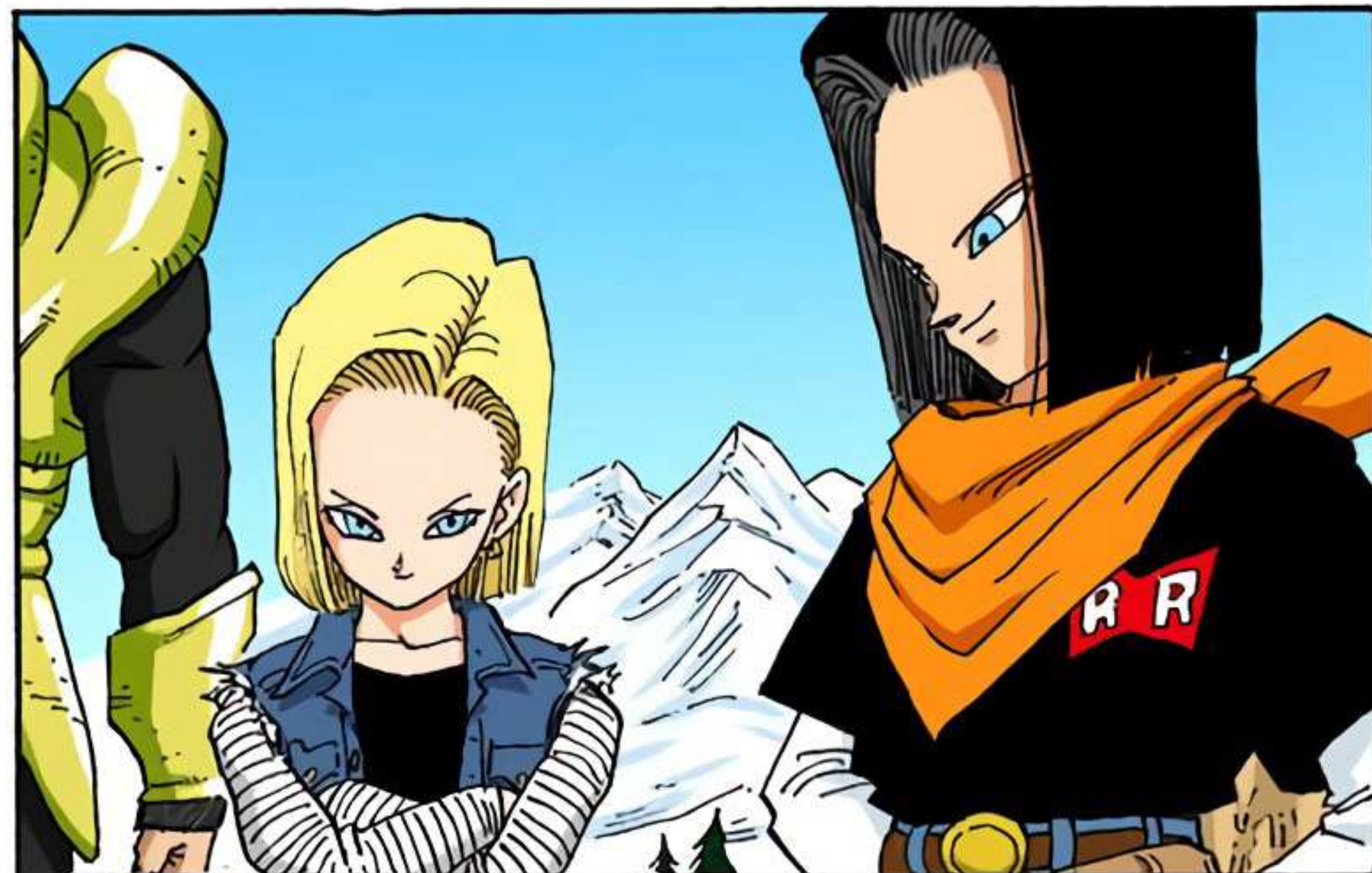
ALL THINGS
BEING EQUAL,
THERE IS NO
WAY HE COULD
MEASURE UP
AGAINST **ME**,
VEGETA-SAMA,
THE PRINCE
OF SAIYANS!
I'LL SHOW
THEM...

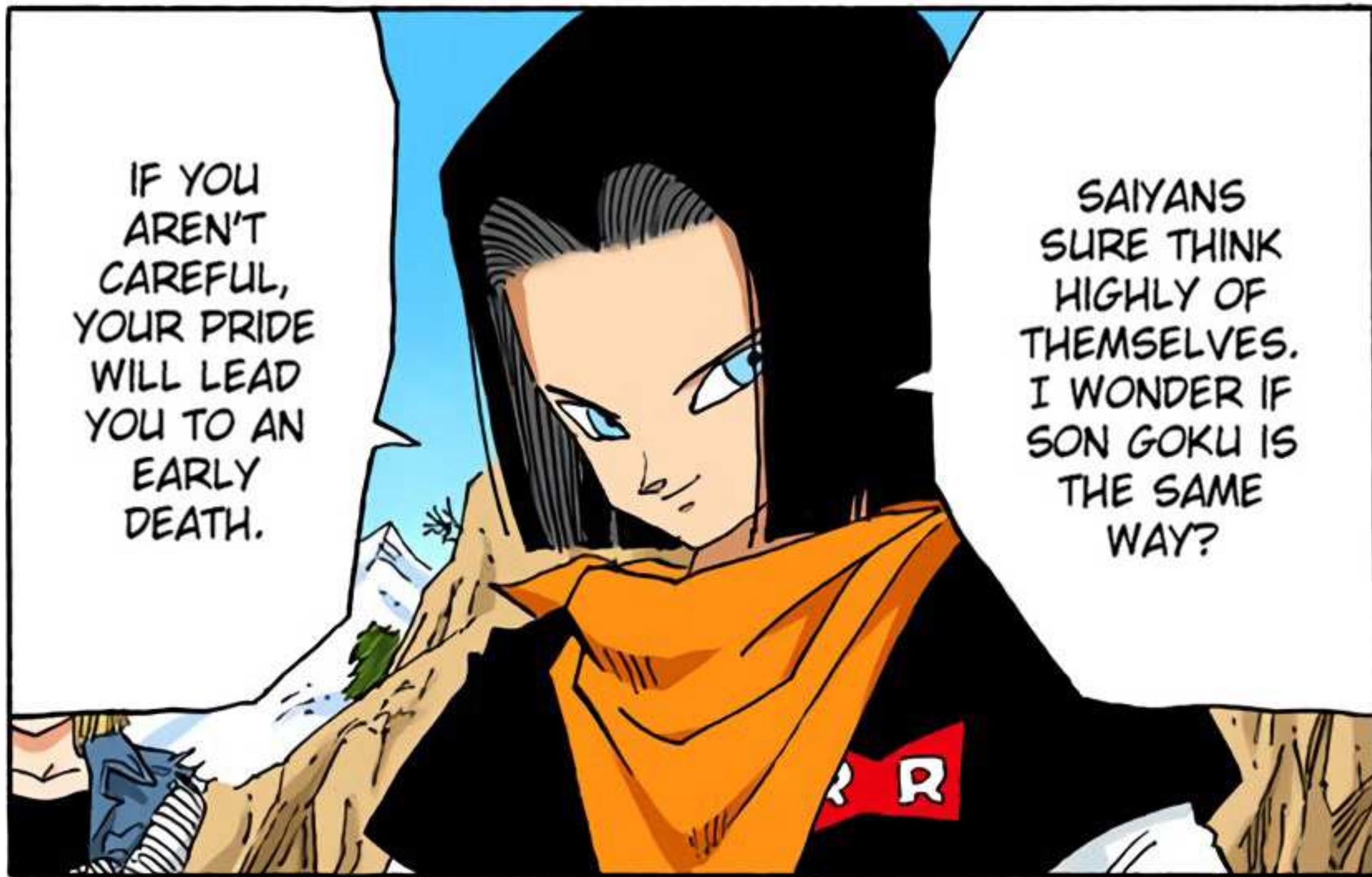
WHO
NEEDS
KAKARROT!?
HAVE **I** NOT
BECOME
A SUPER
SAIYAN, AS
WELL!?











IF YOU
AREN'T
CAREFUL,
YOUR PRIDE
WILL LEAD
YOU TO AN
EARLY
DEATH.

SAIYANS
SURE THINK
HIGHLY OF
THEMSELVES.
I WONDER IF
SON GOKU IS
THE SAME
WAY?



YOU
FIND
THAT
AMUS-
ING?

GO
AHEAD,
LAUGH IT
UP WHILE
YOU STILL
CAN.

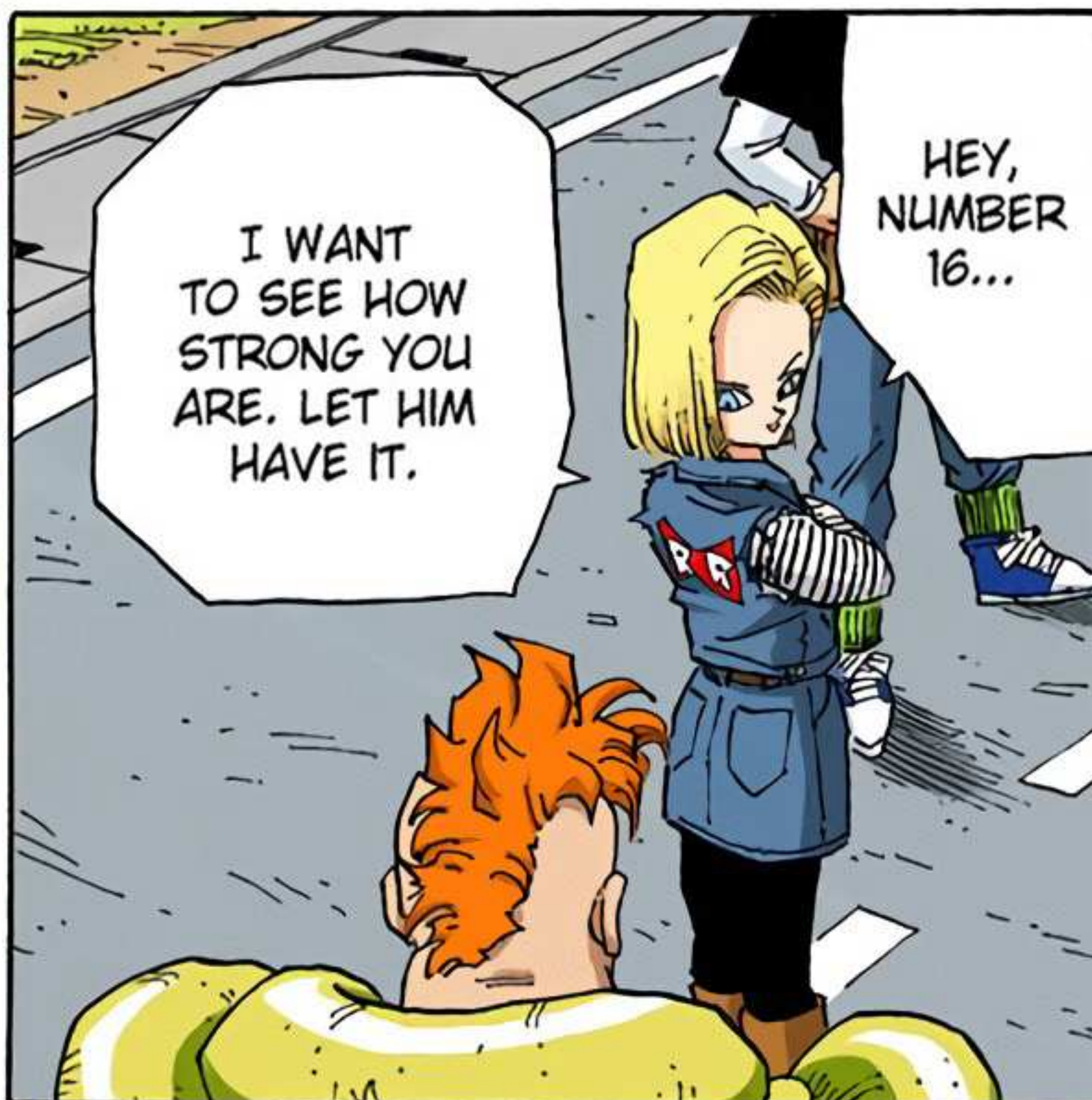


WHO'S
FIRST!?
THE PUNK,
THE WHORE,
OR THE BIG
BASTARD!?
OR SHOULD
I TAKE ALL
THREE OF
YOU ON AT
ONCE!?

YOU'VE
GOT A BIG
MOUTH FOR
A WIND-UP
DOLL!! I'LL
TAKE YOU
APART!!

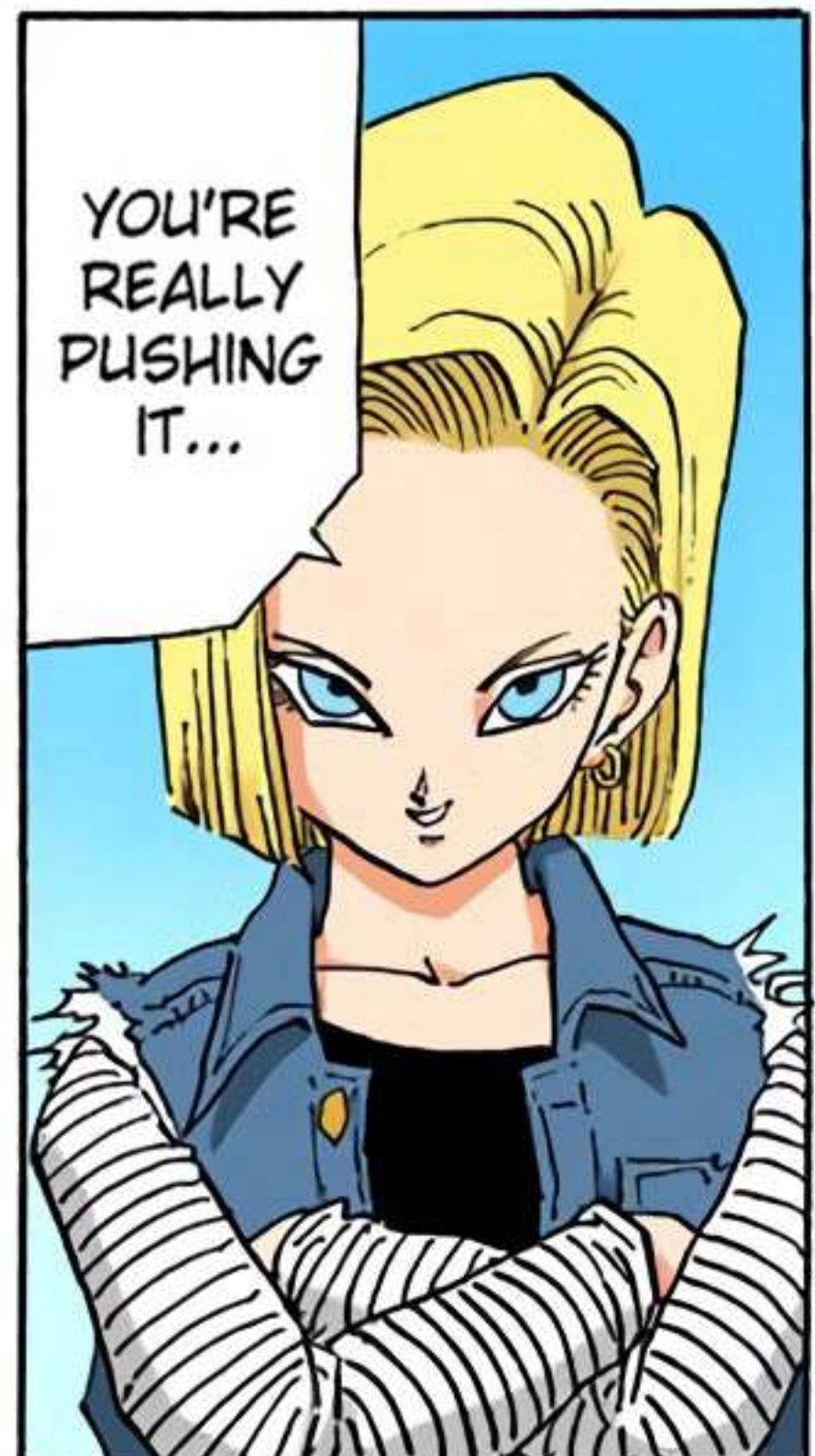


...I
WILL
PASS.

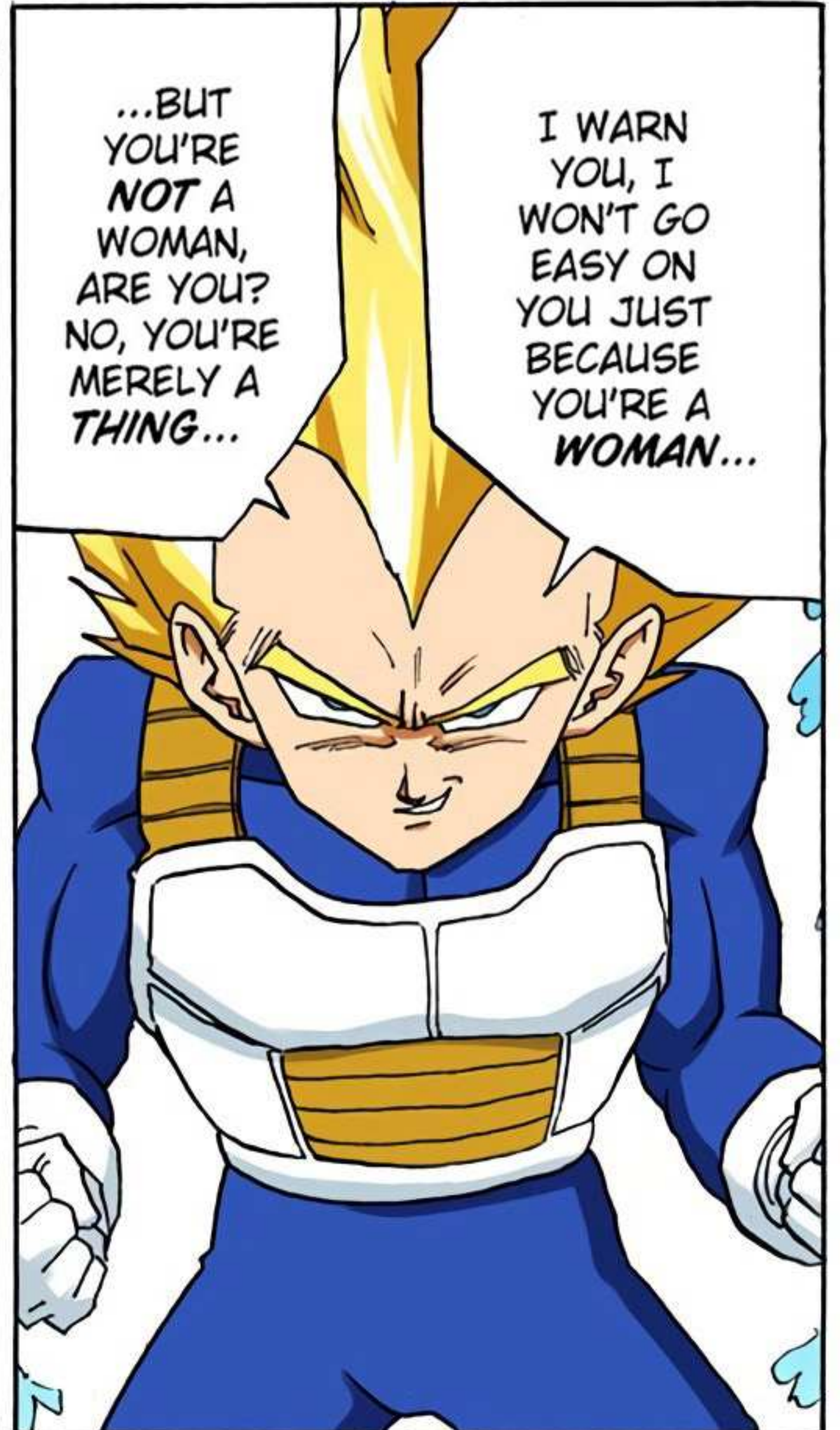
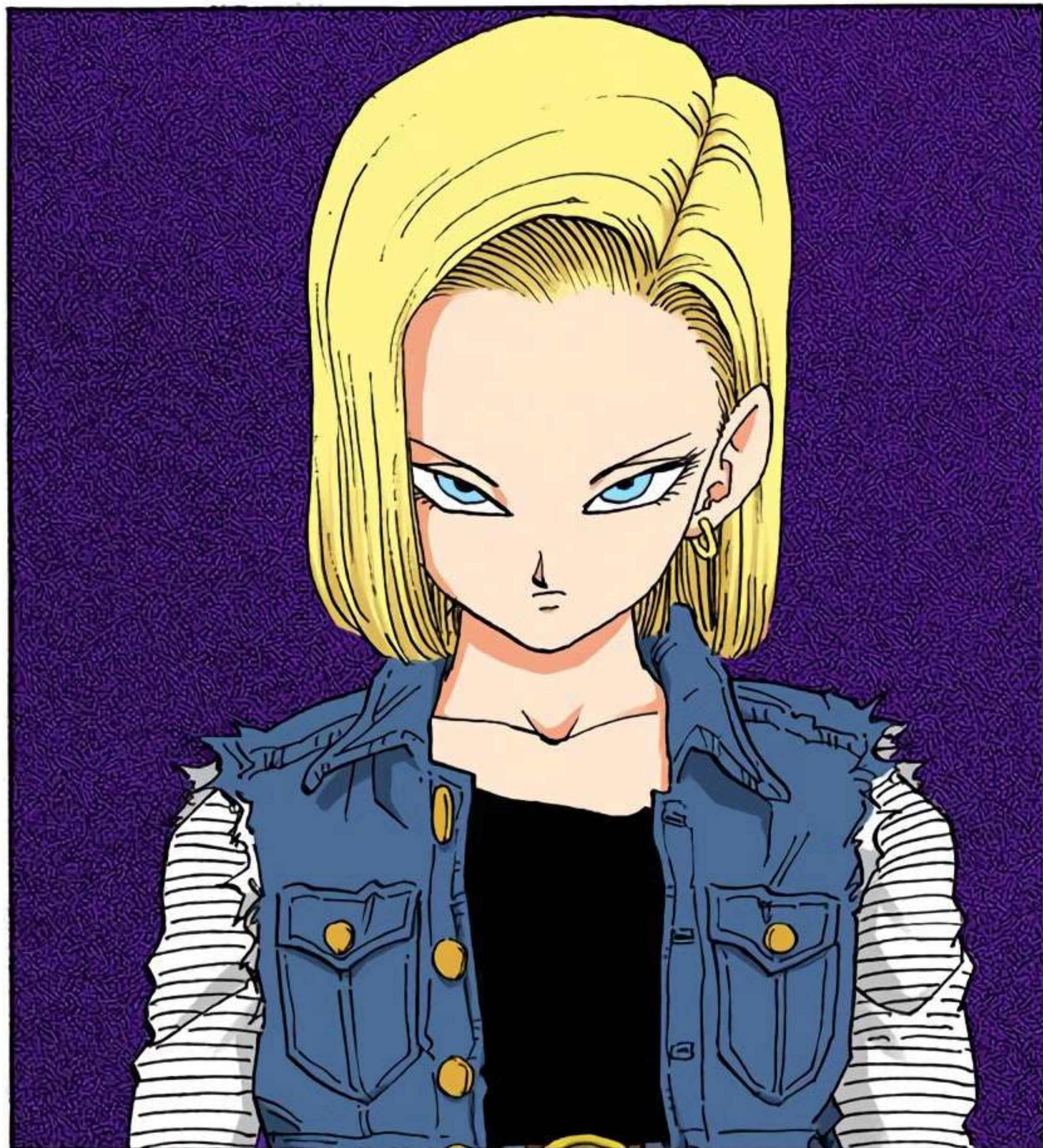
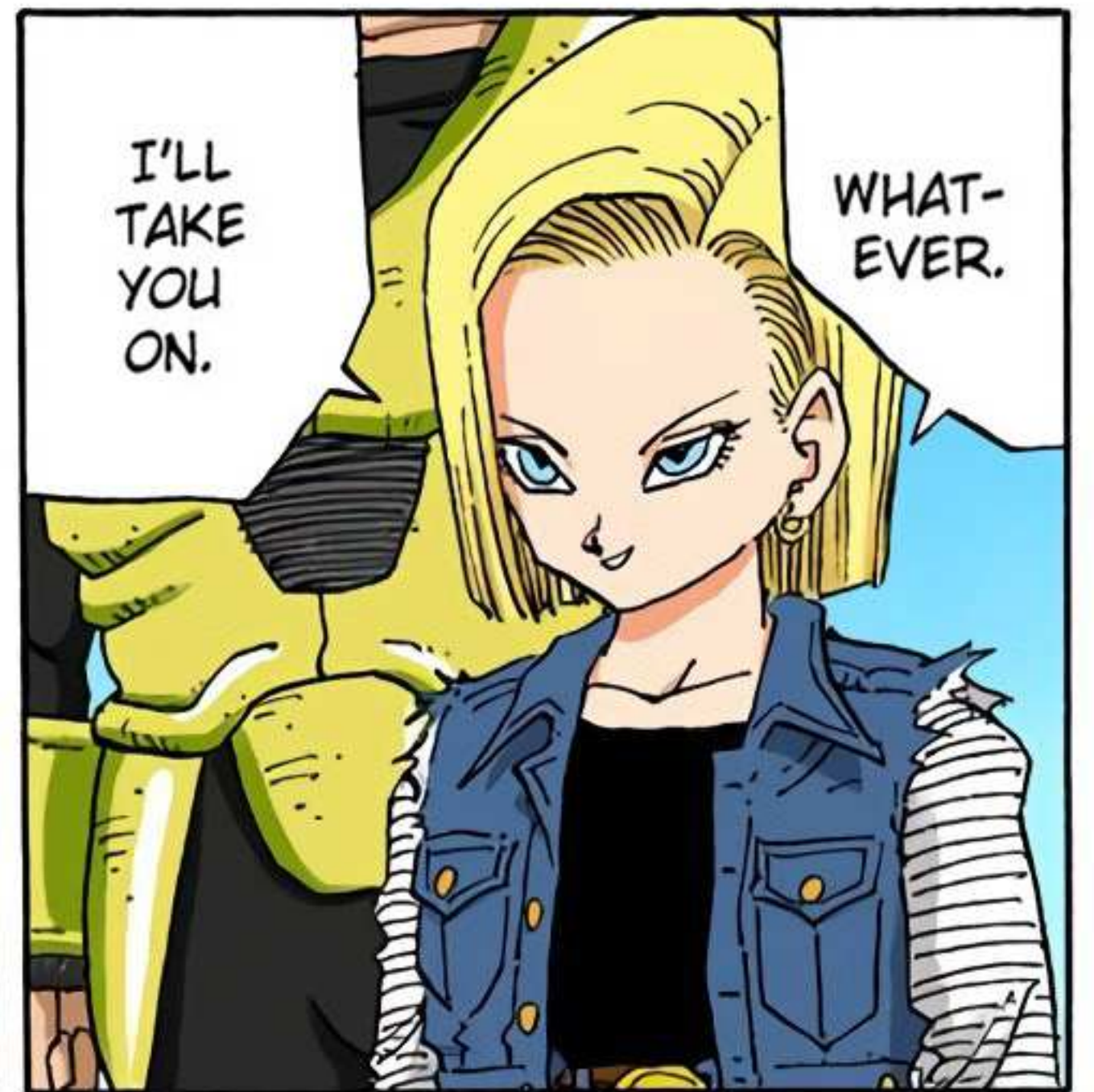
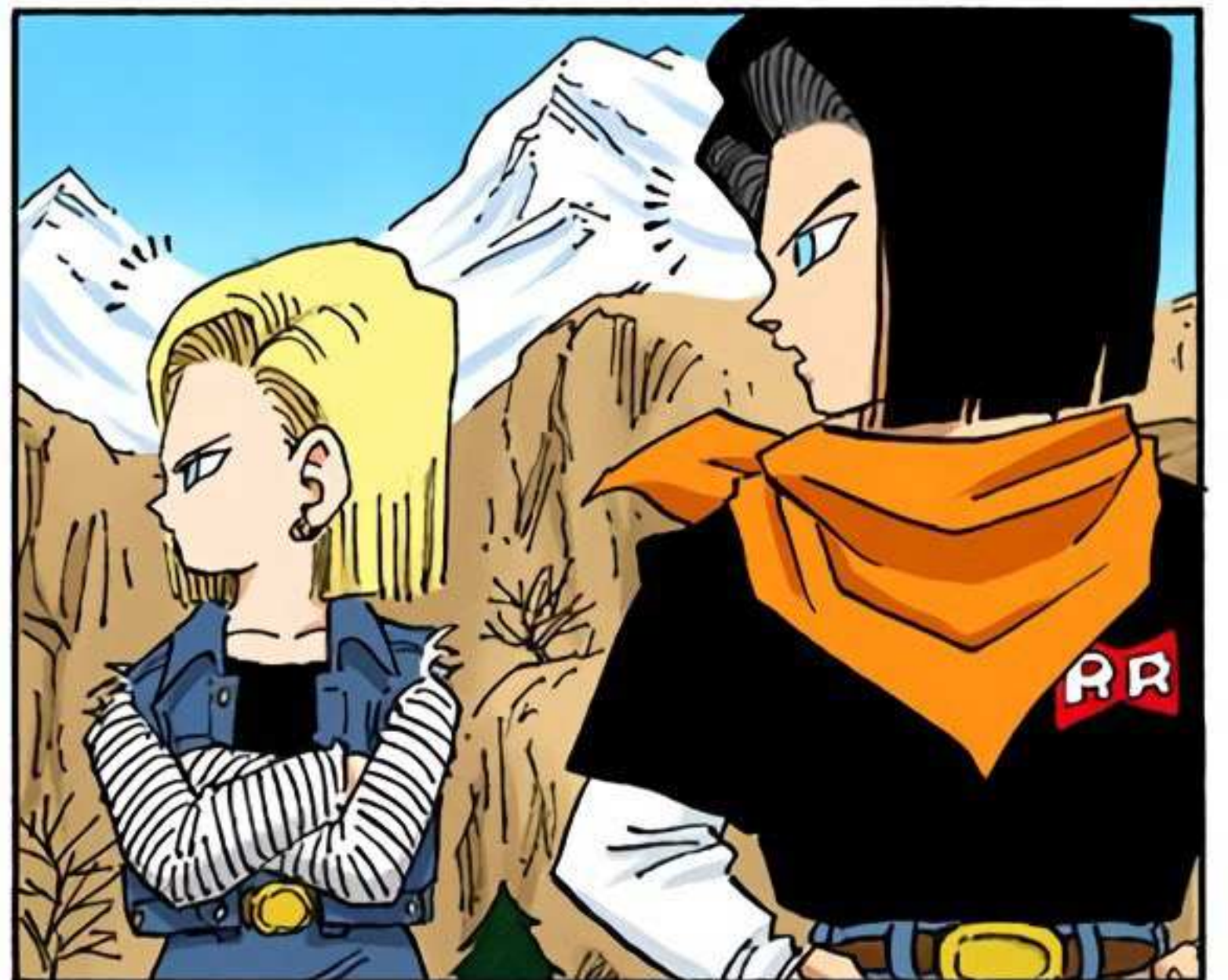
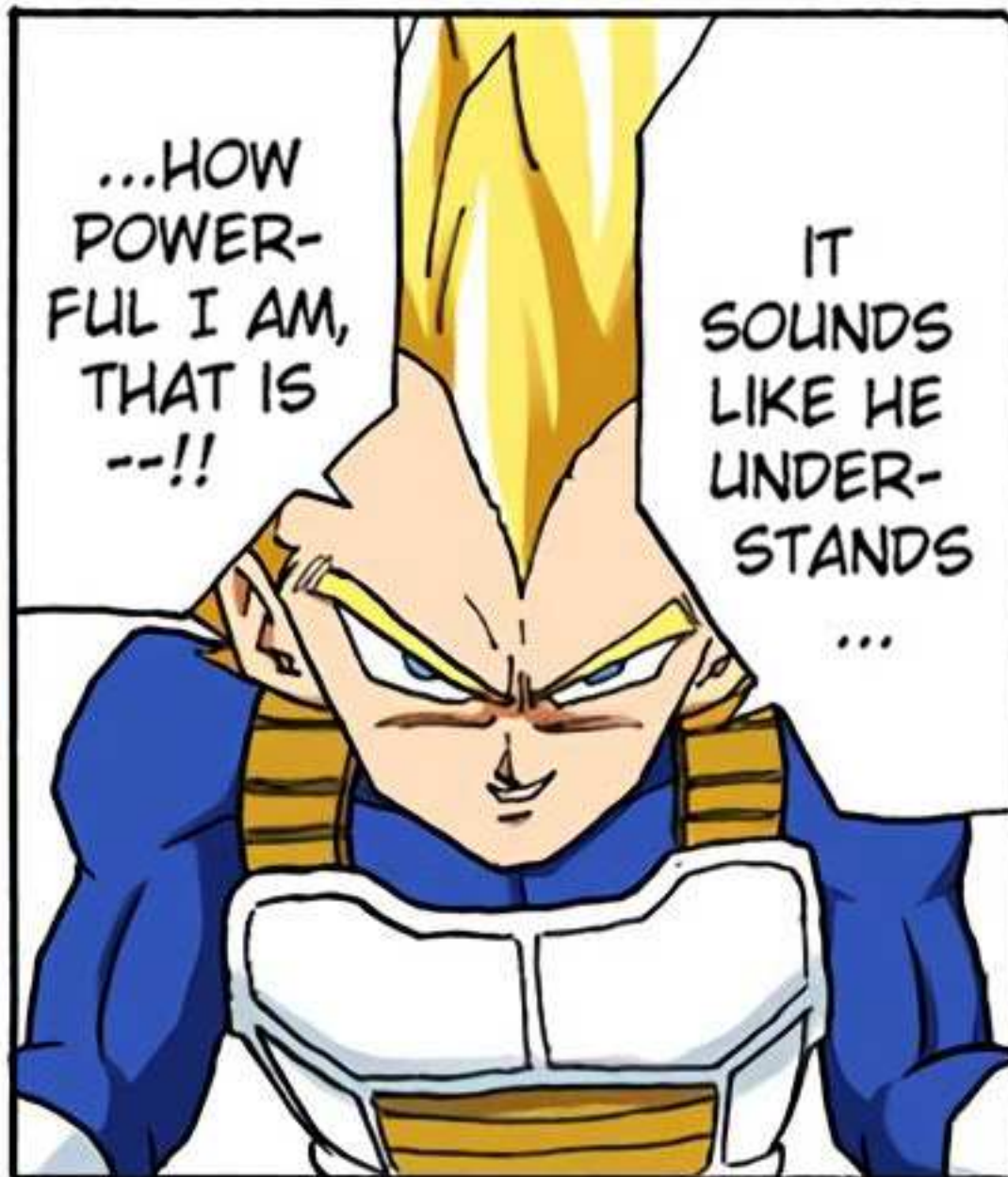


I WANT
TO SEE HOW
STRONG YOU
ARE. LET HIM
HAVE IT.

HEY,
NUMBER
16...



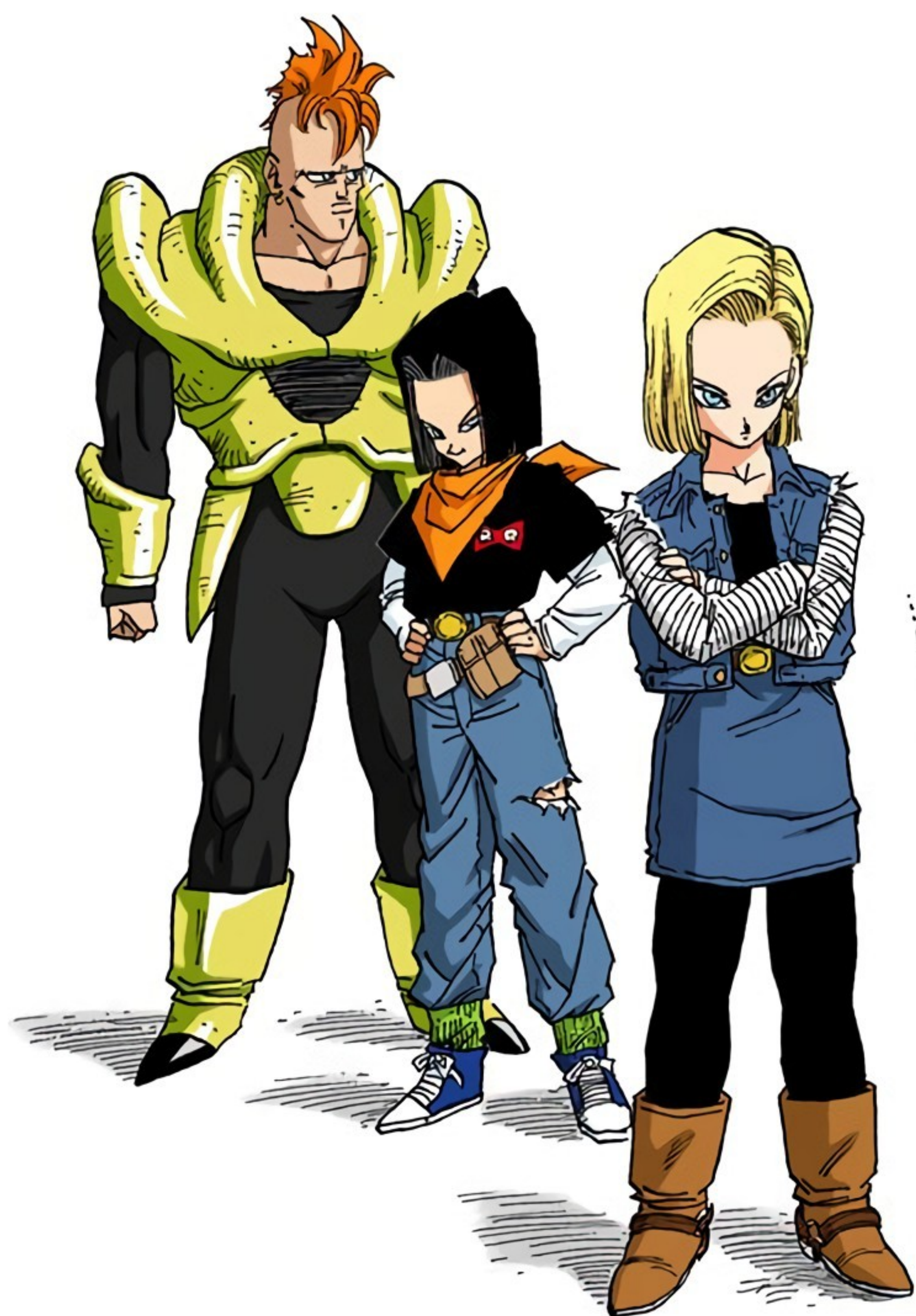
YOU'RE
REALLY
PUSHING
IT...

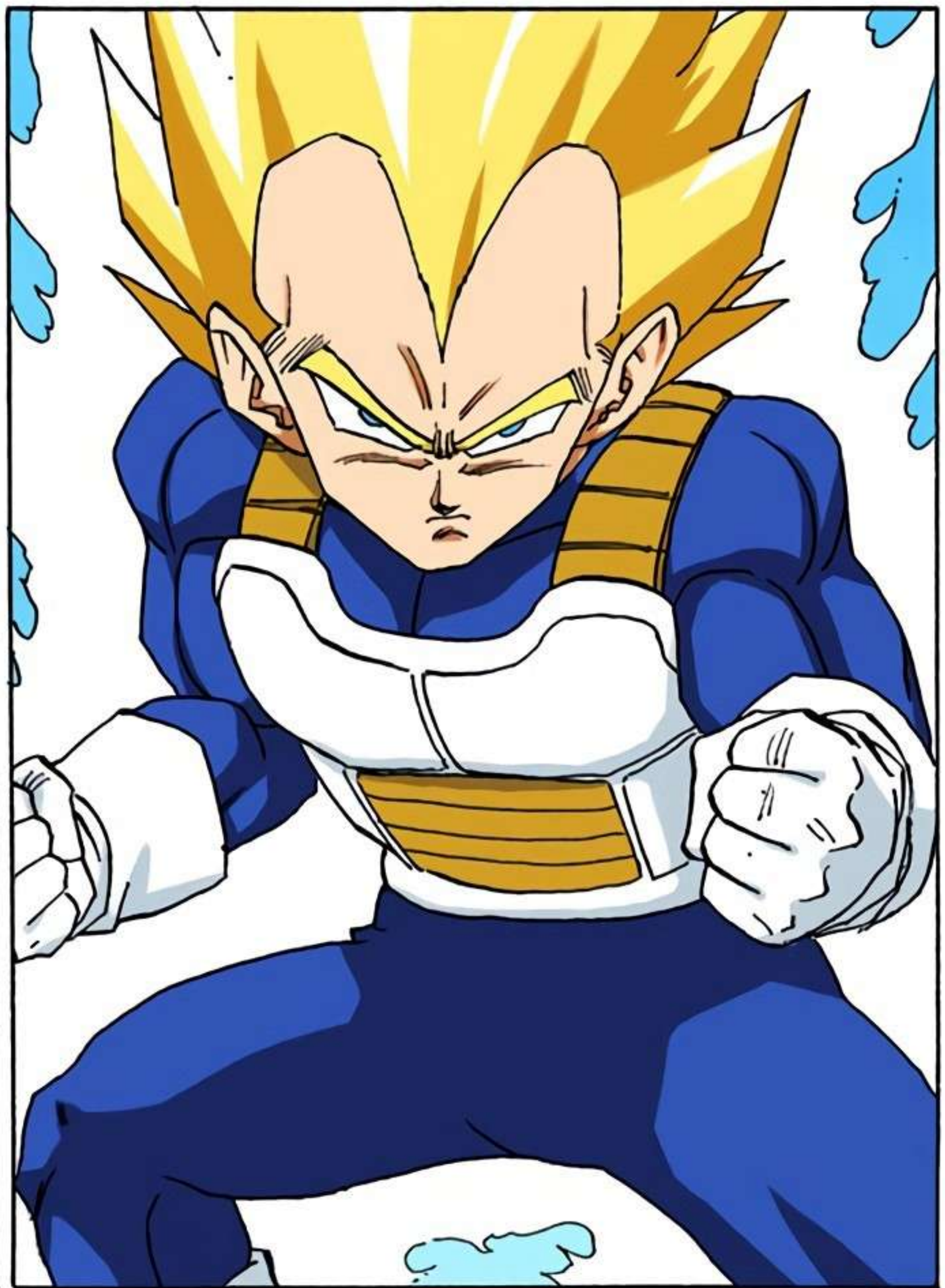
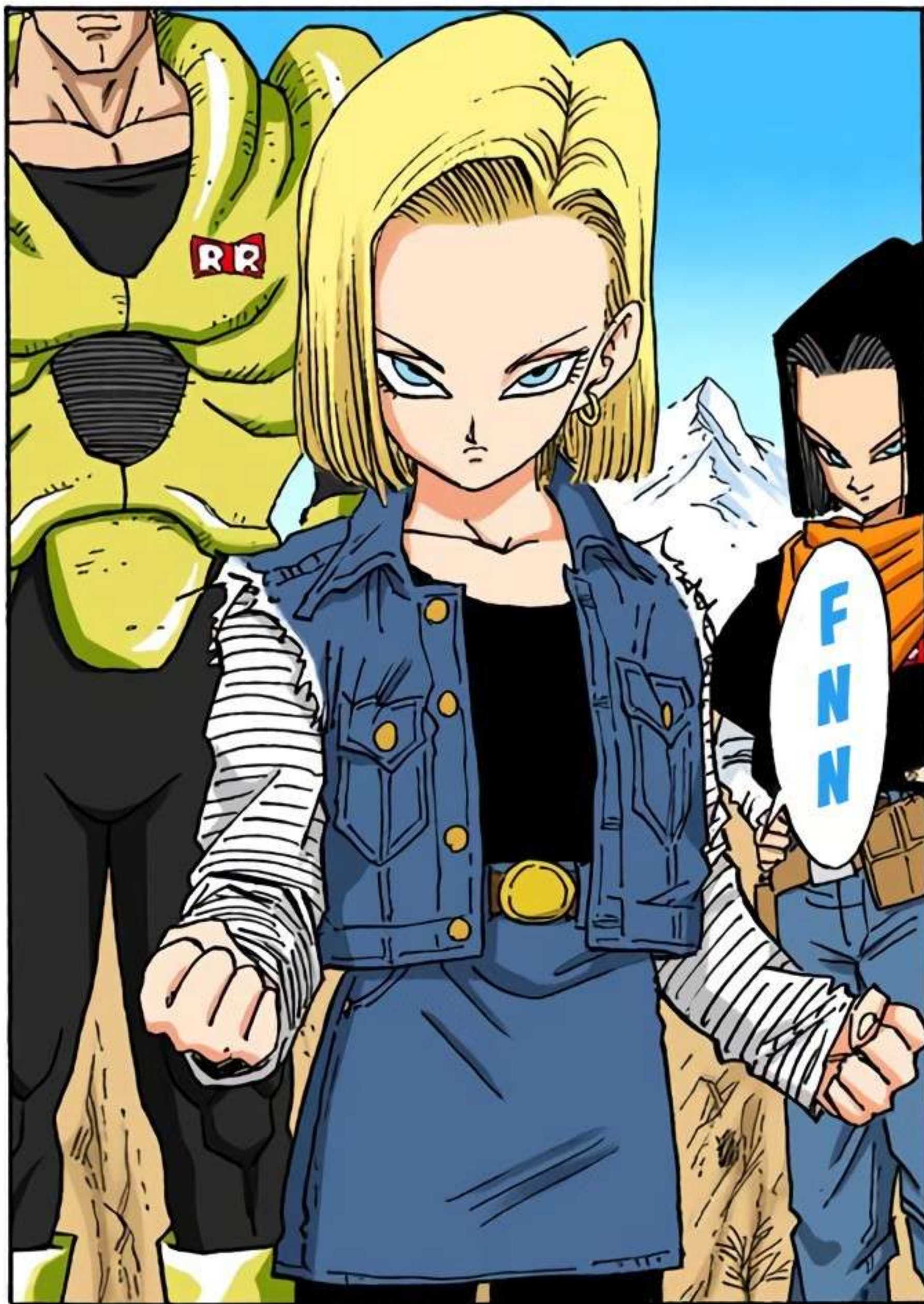
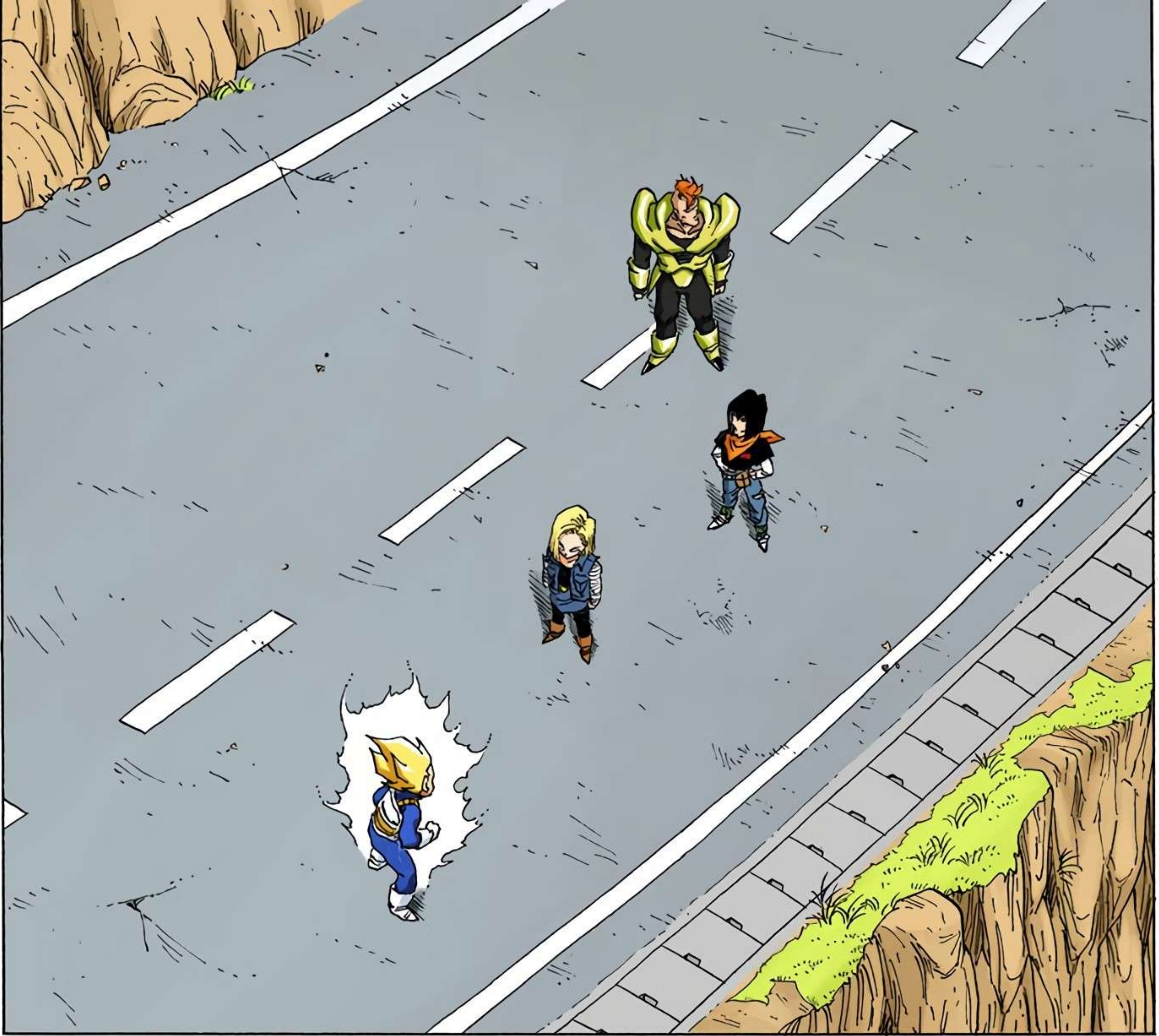


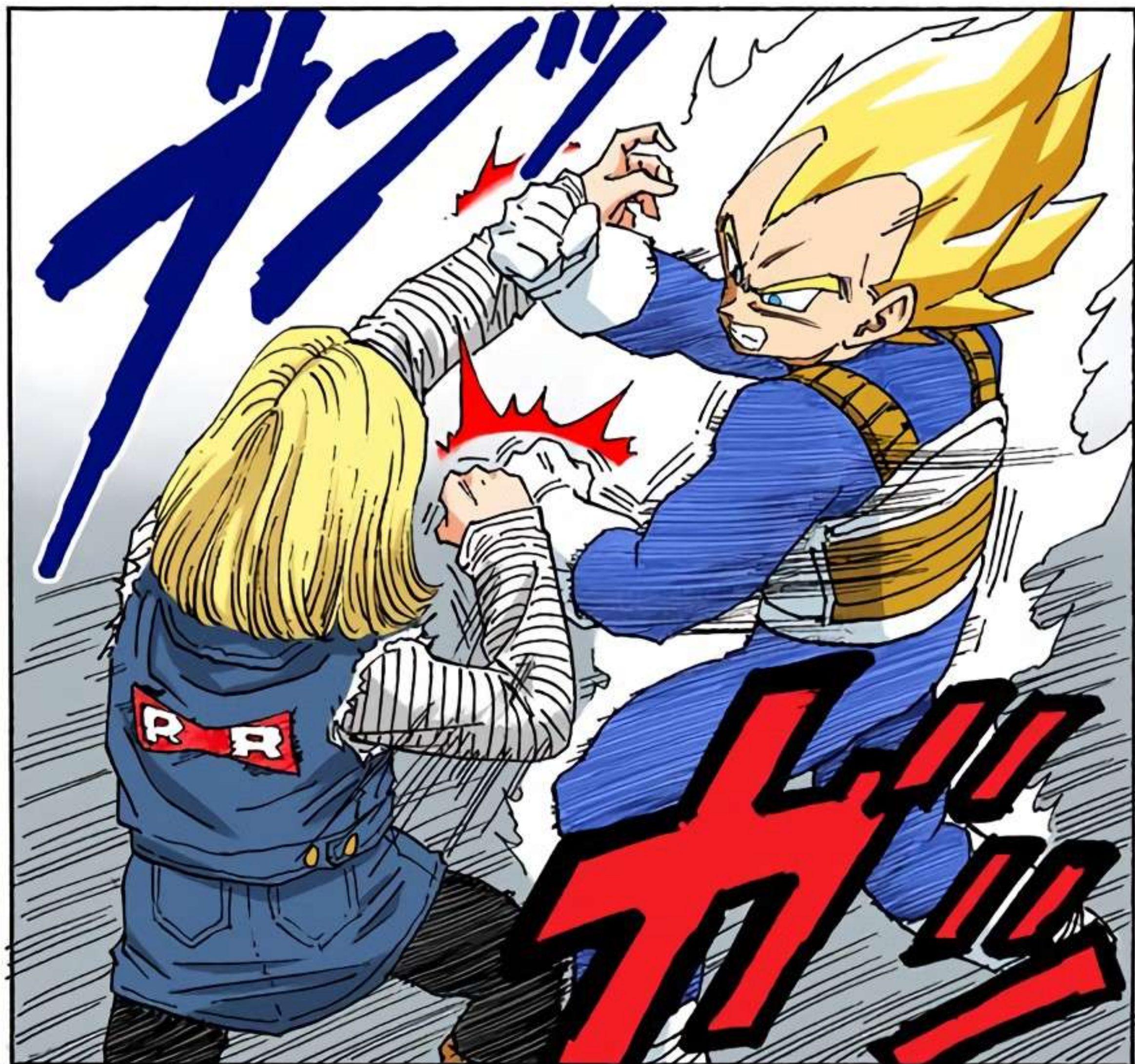
DRAGON BALL.

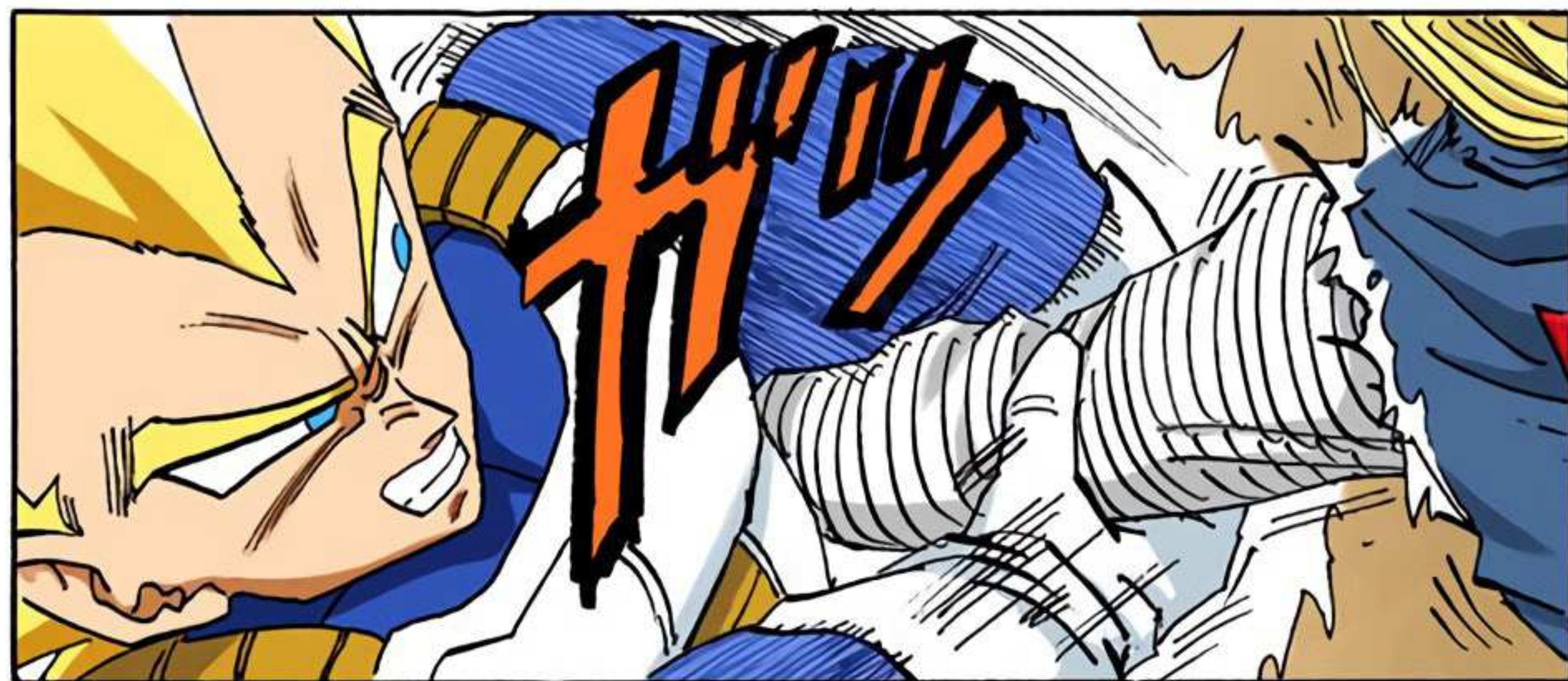
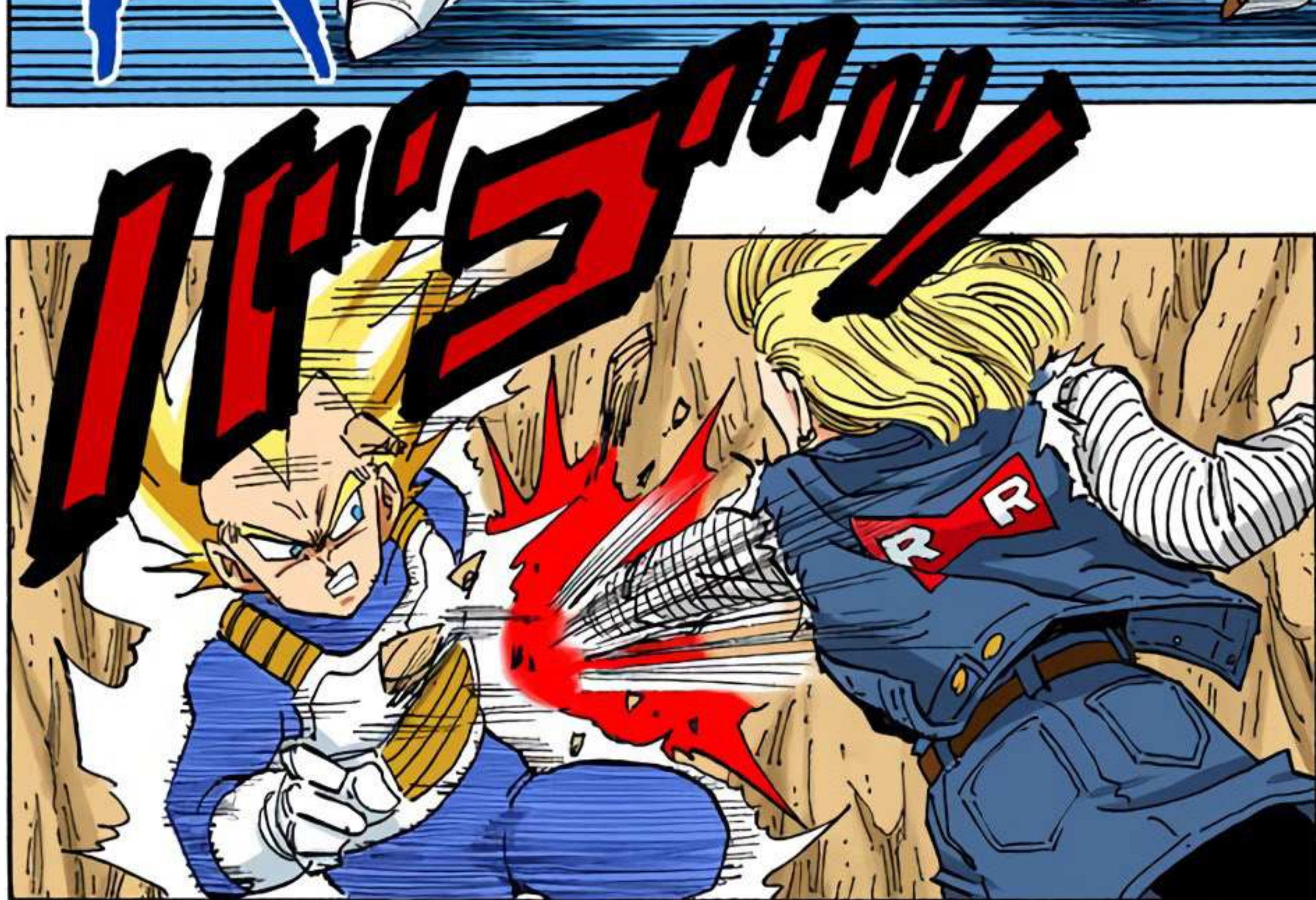
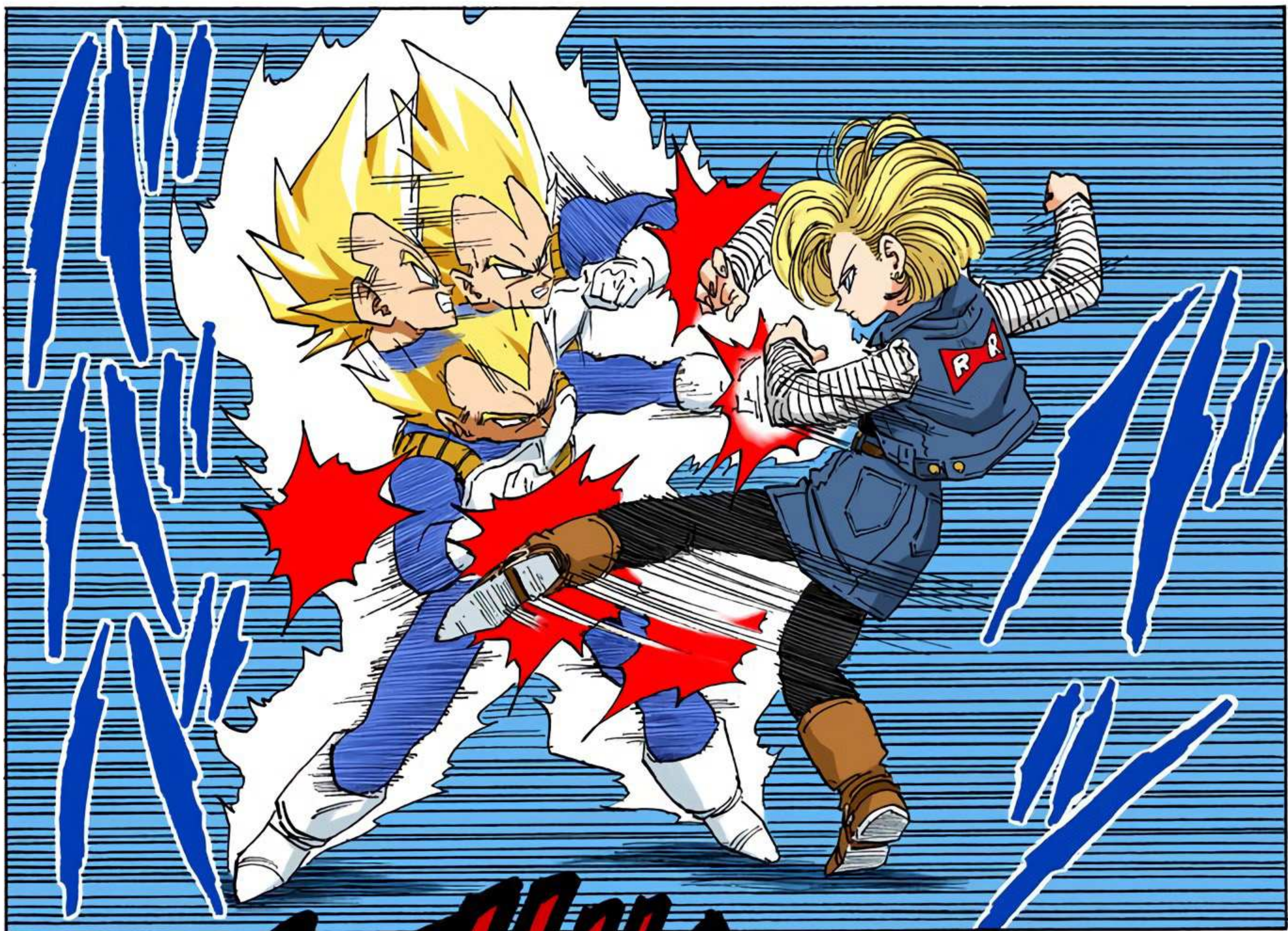
ドラゴンボール

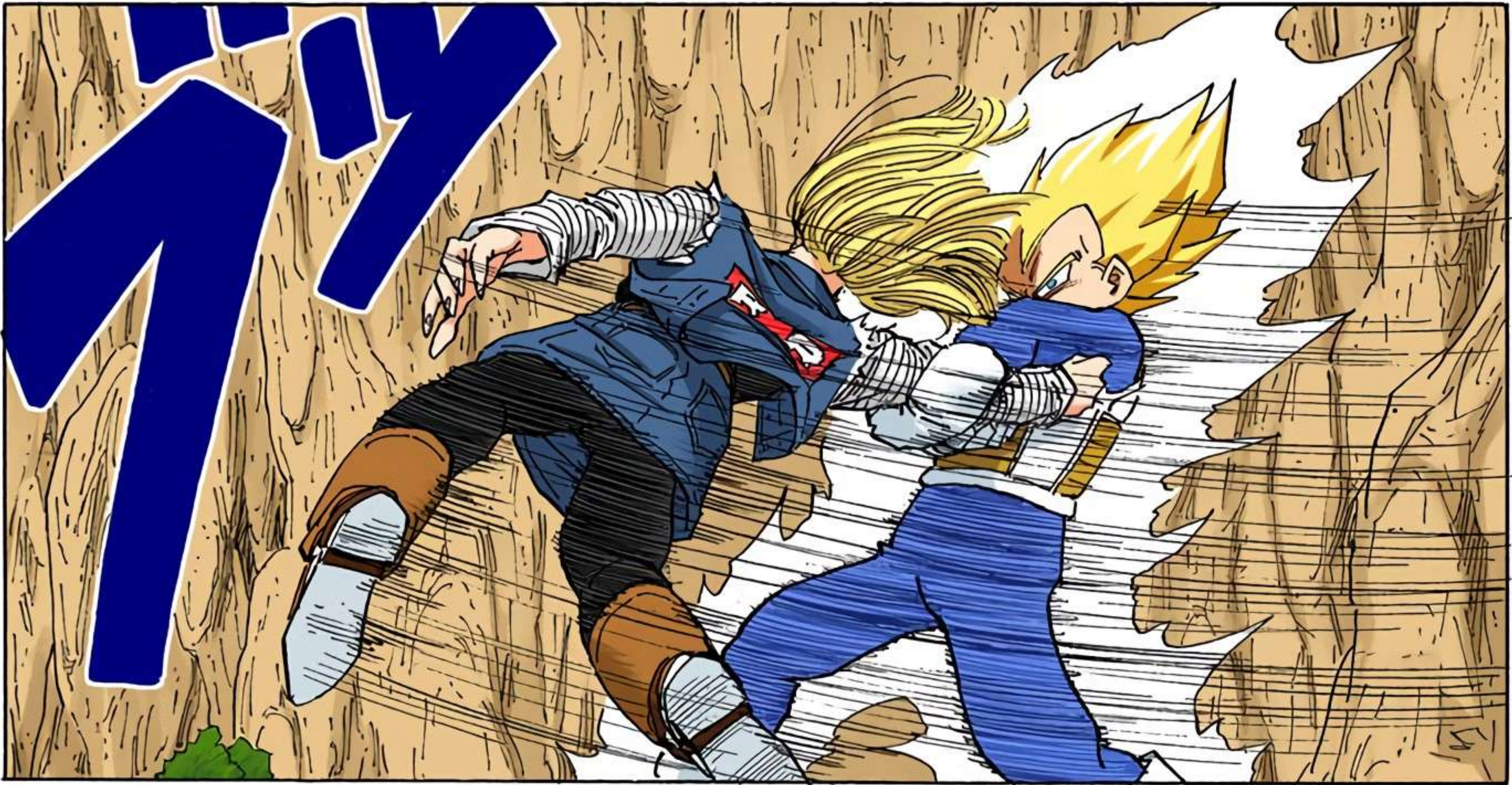
**CHAPTER 352:
VEGETA VS NO. 18**

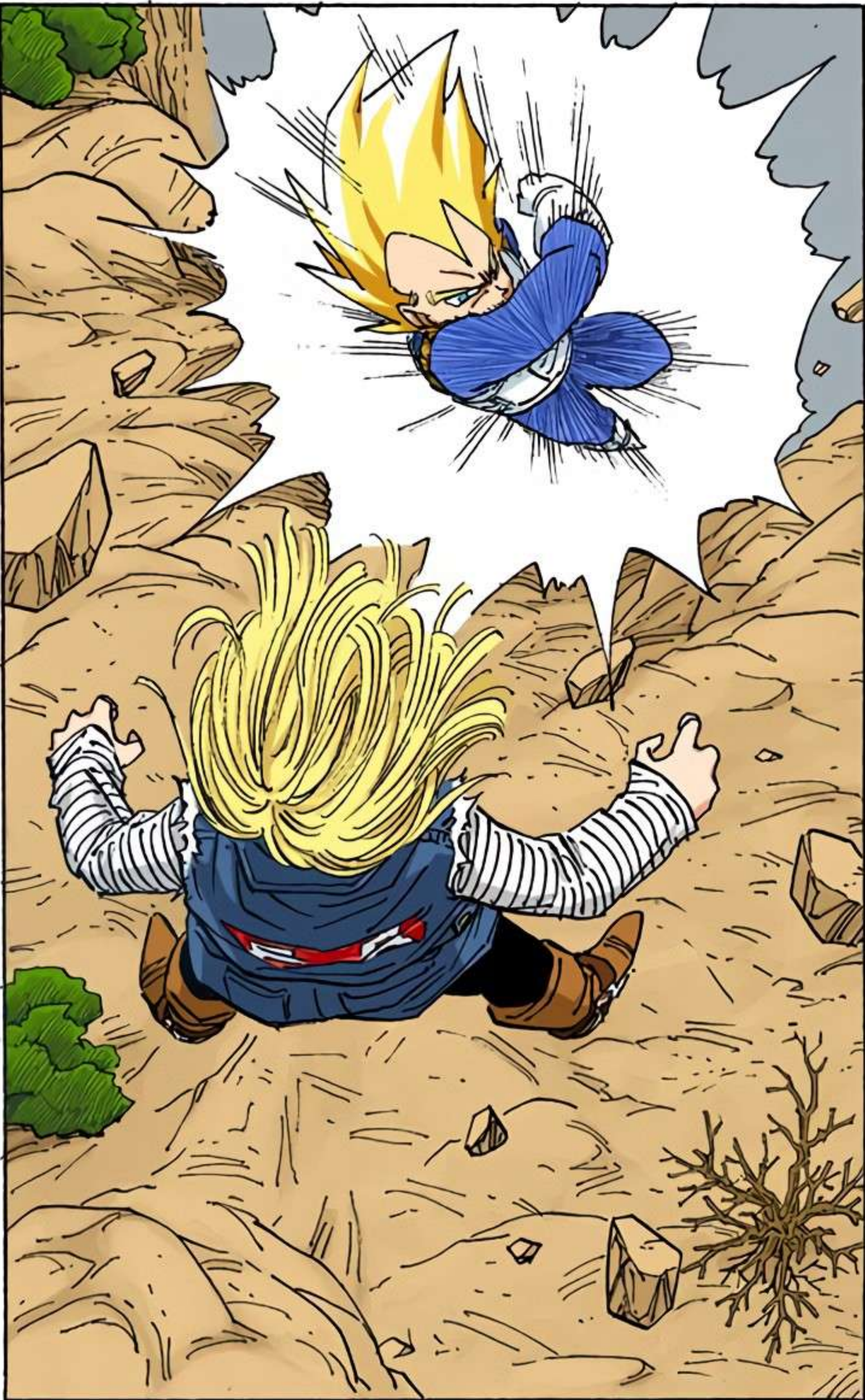
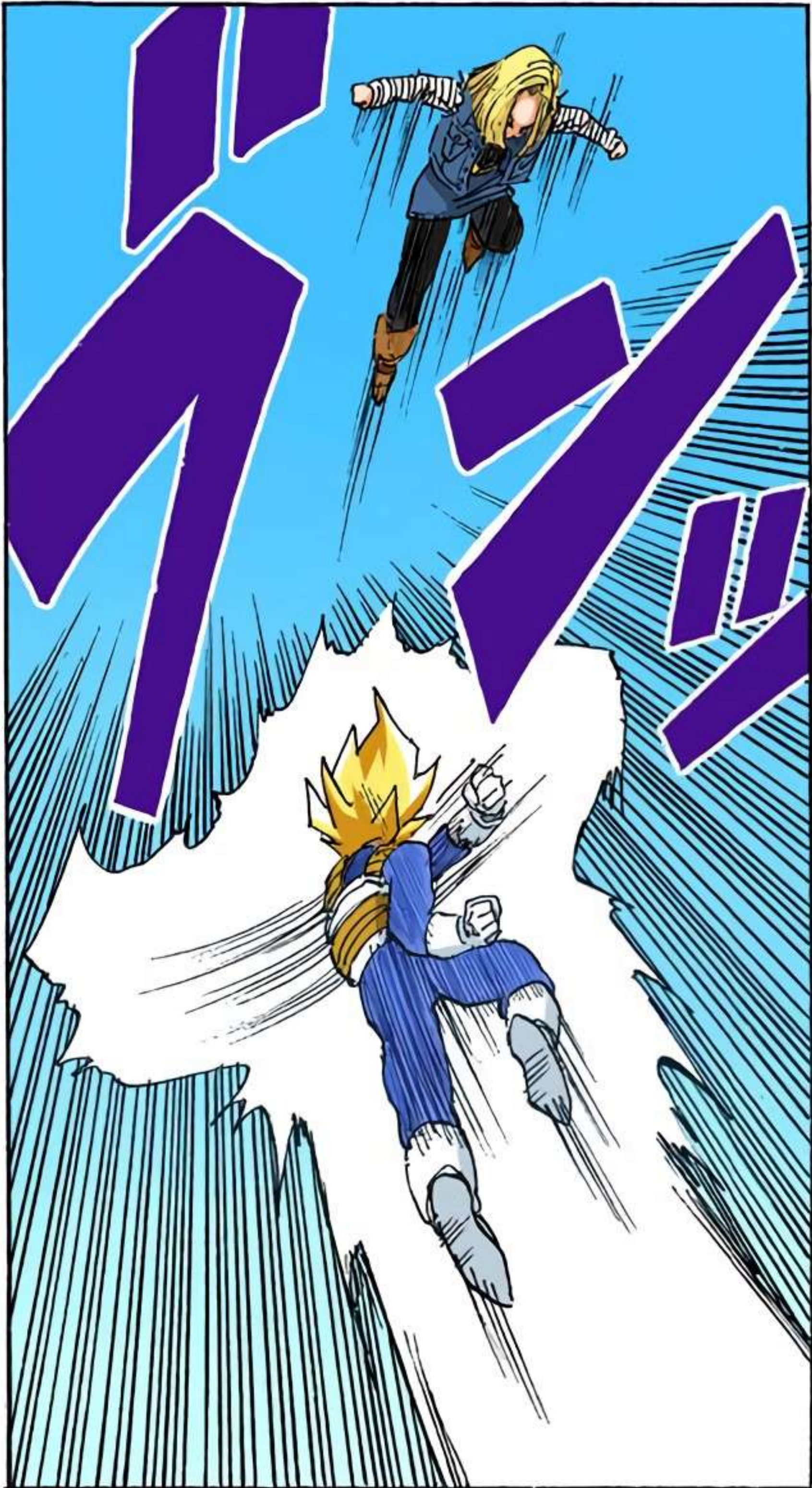
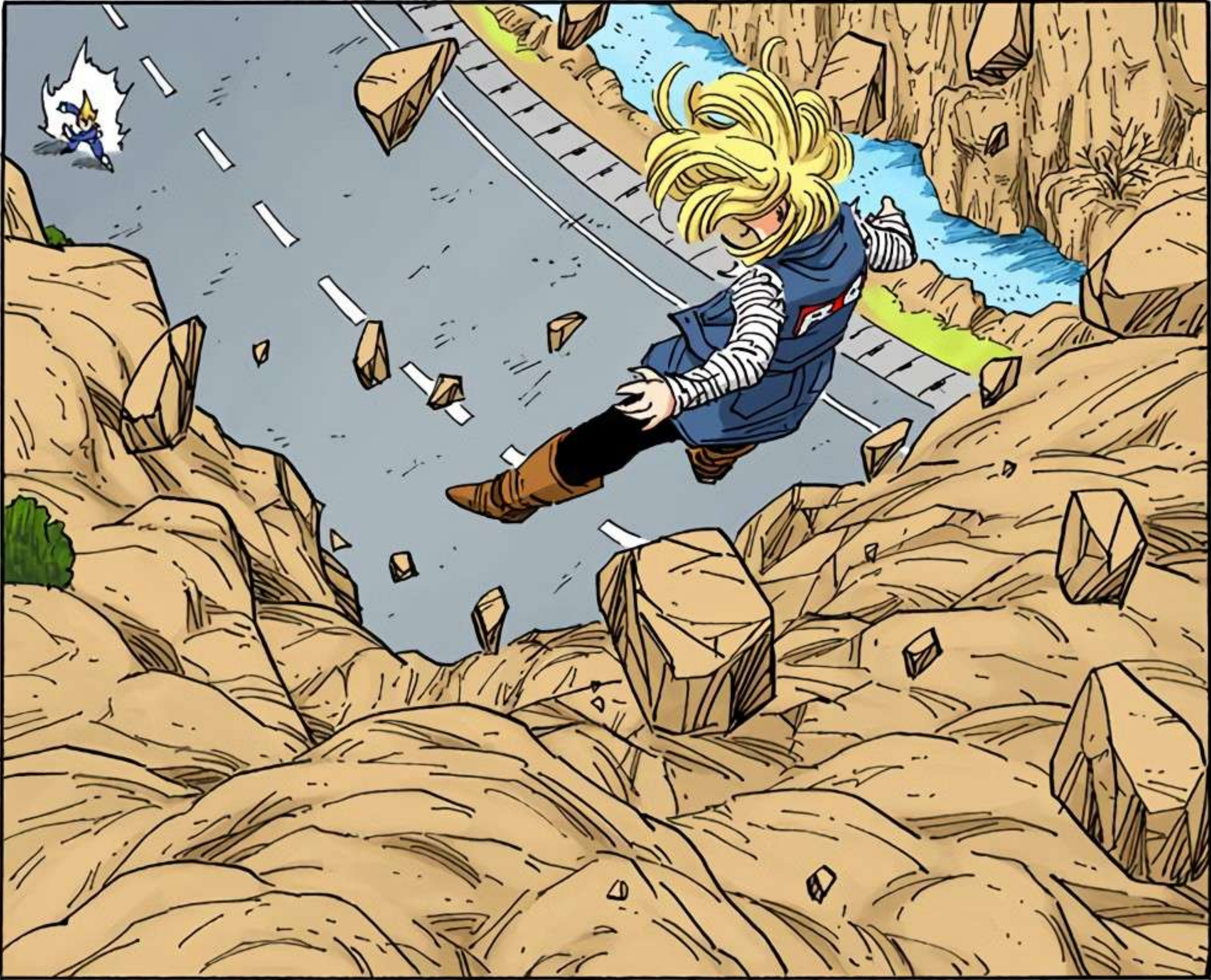
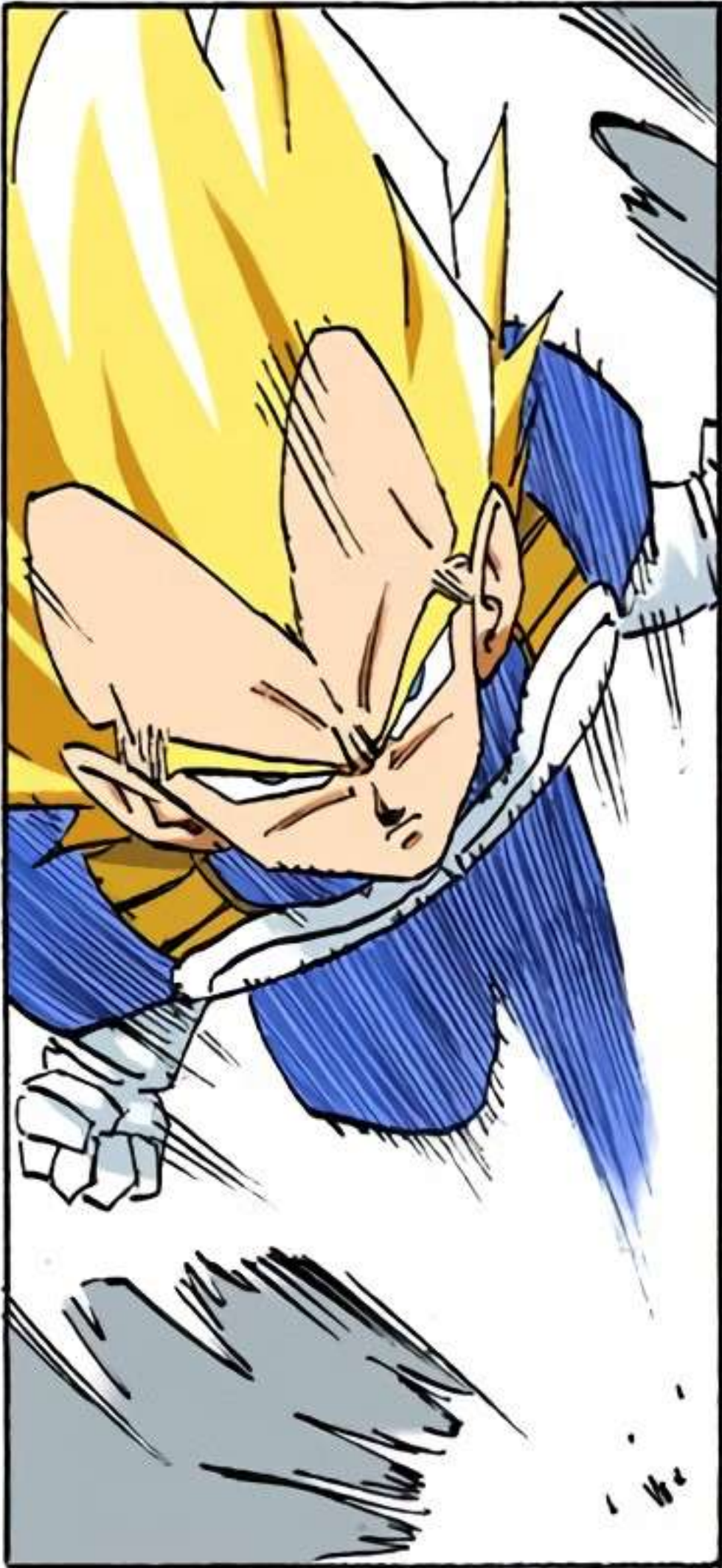


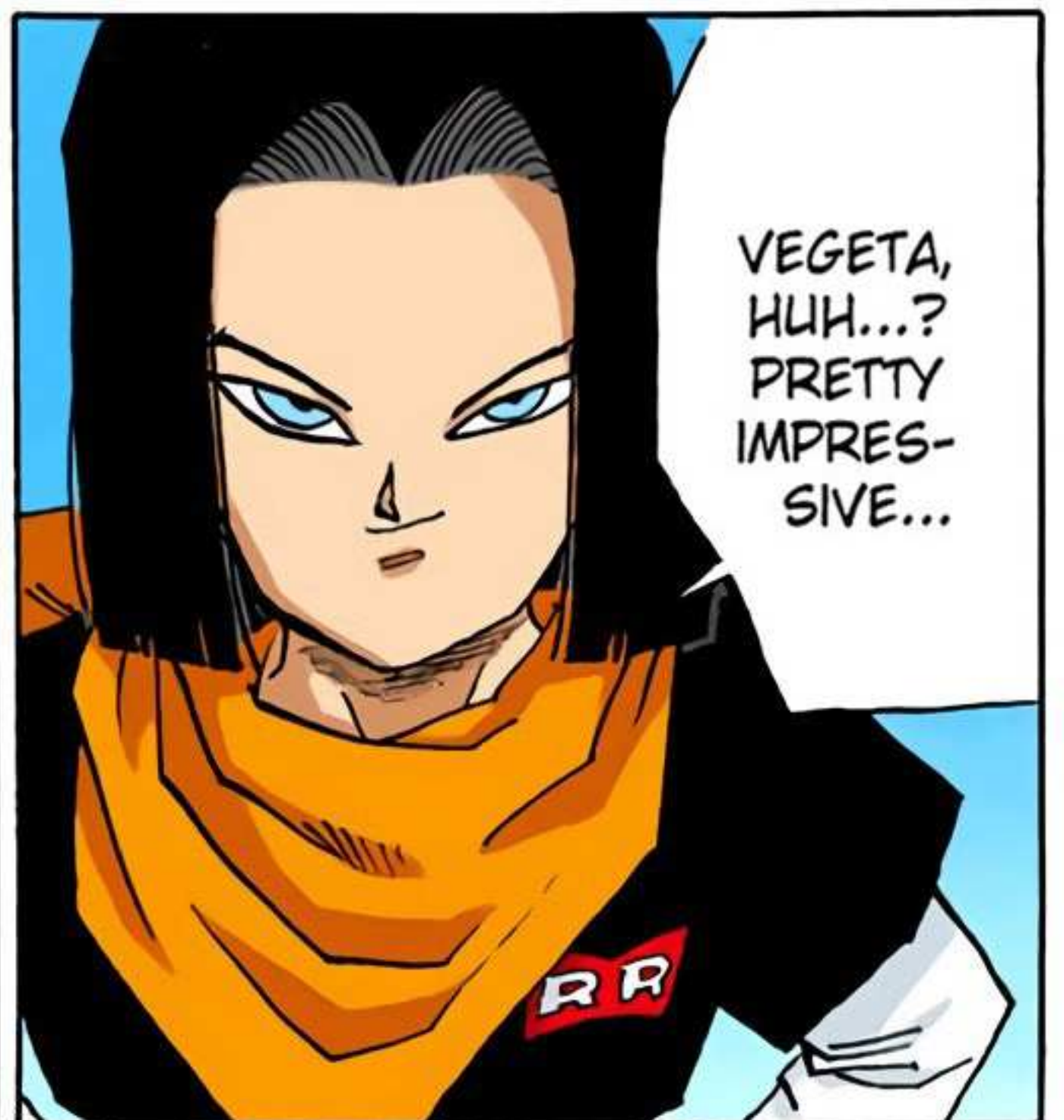


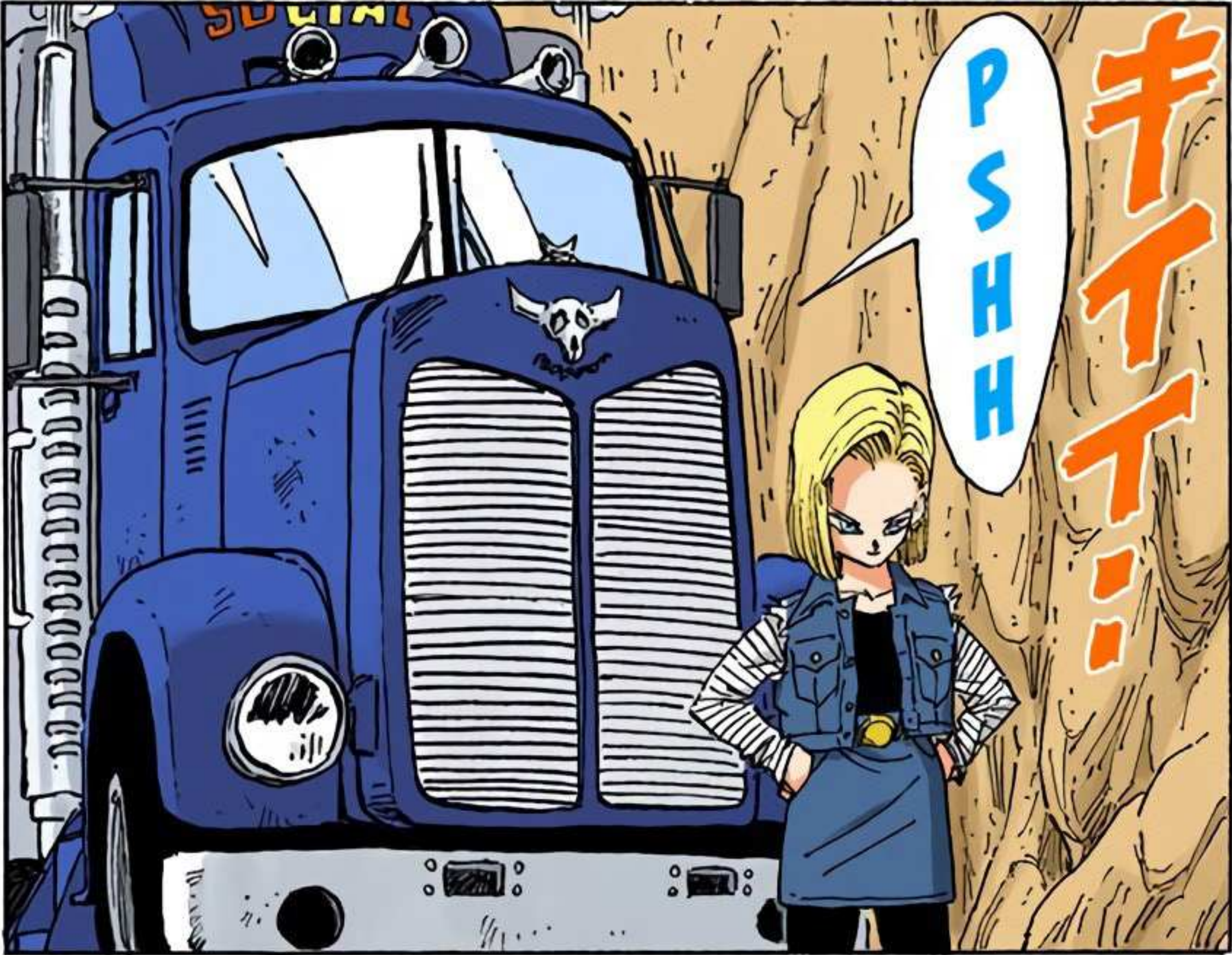
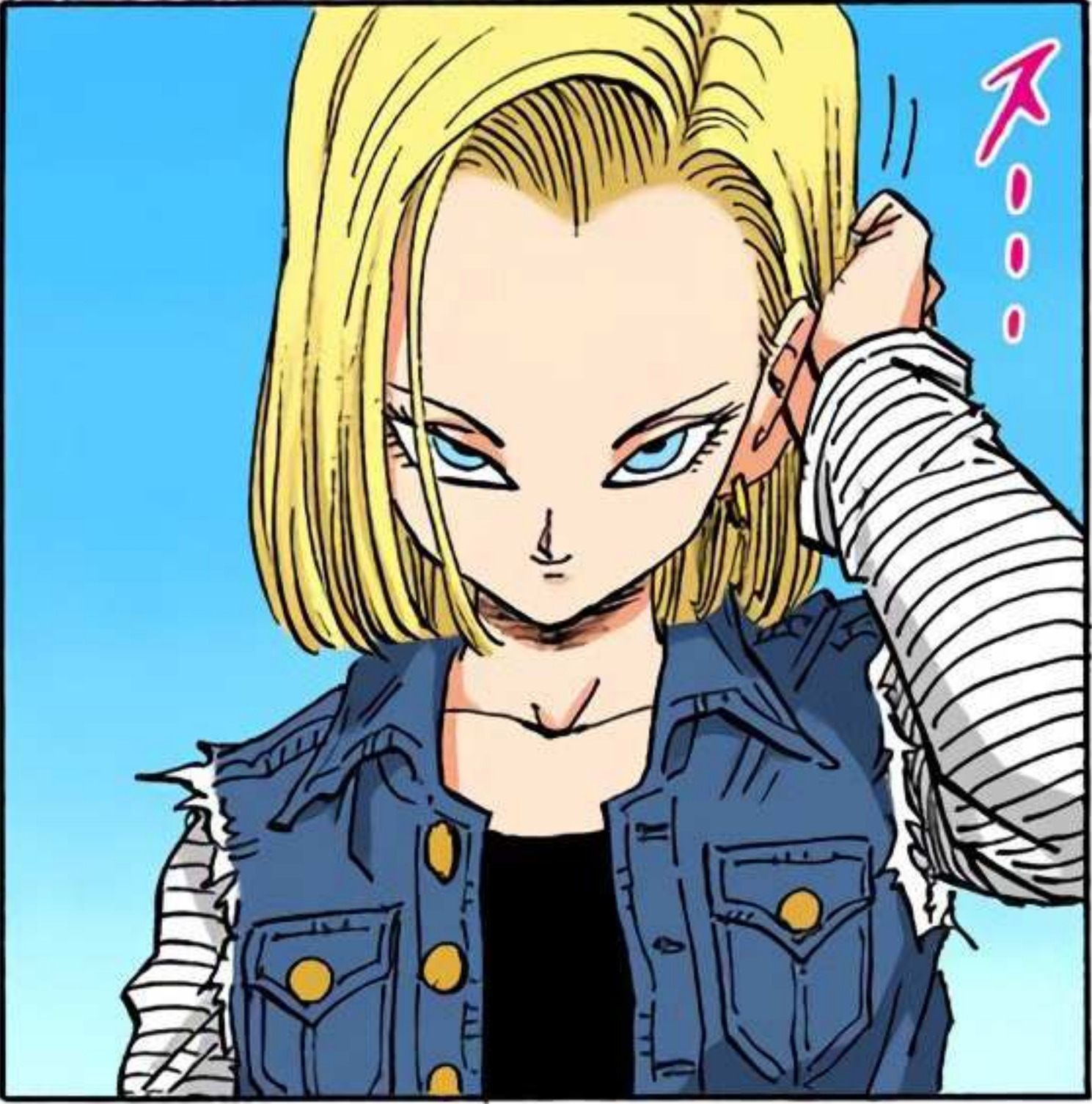






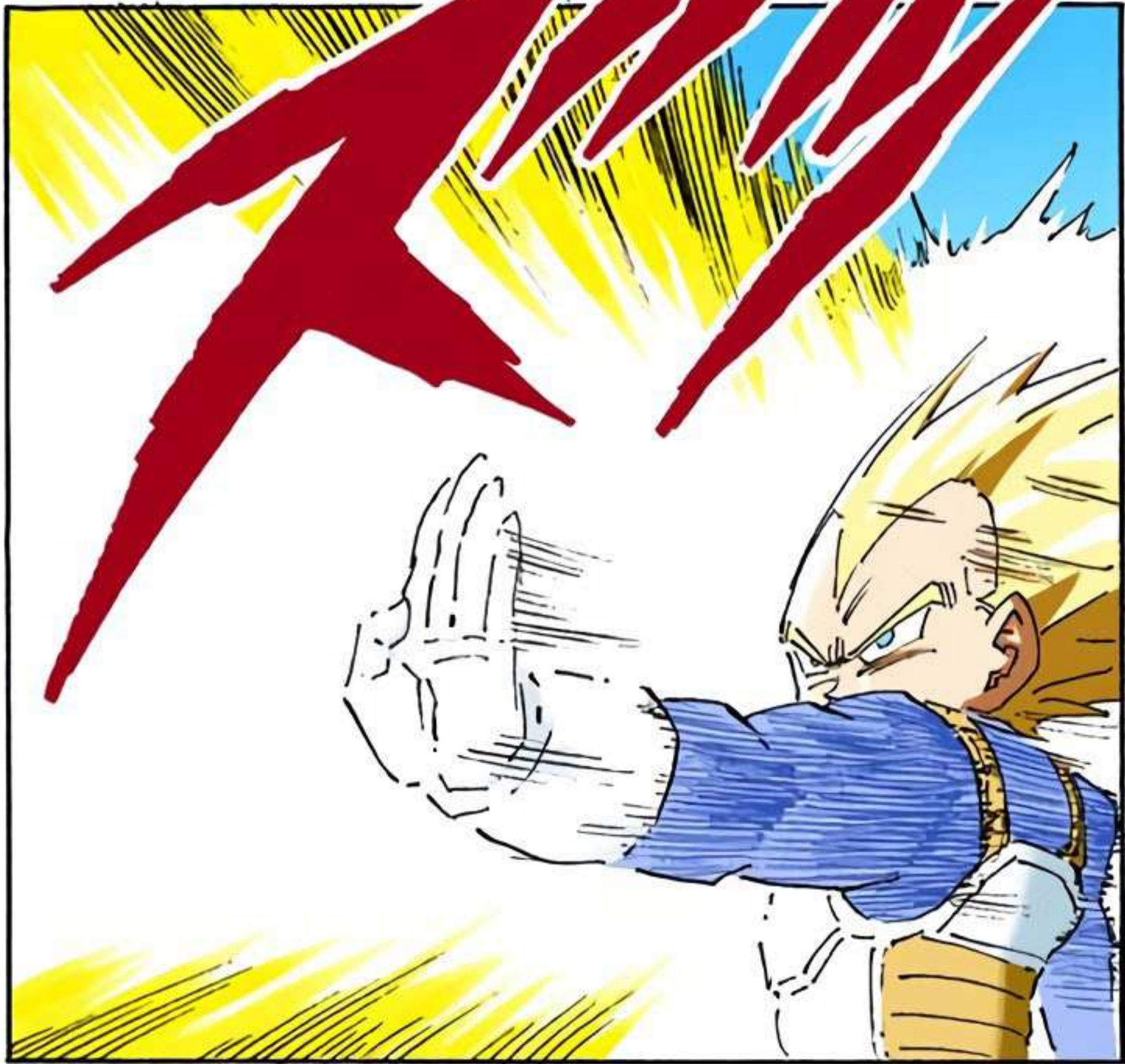




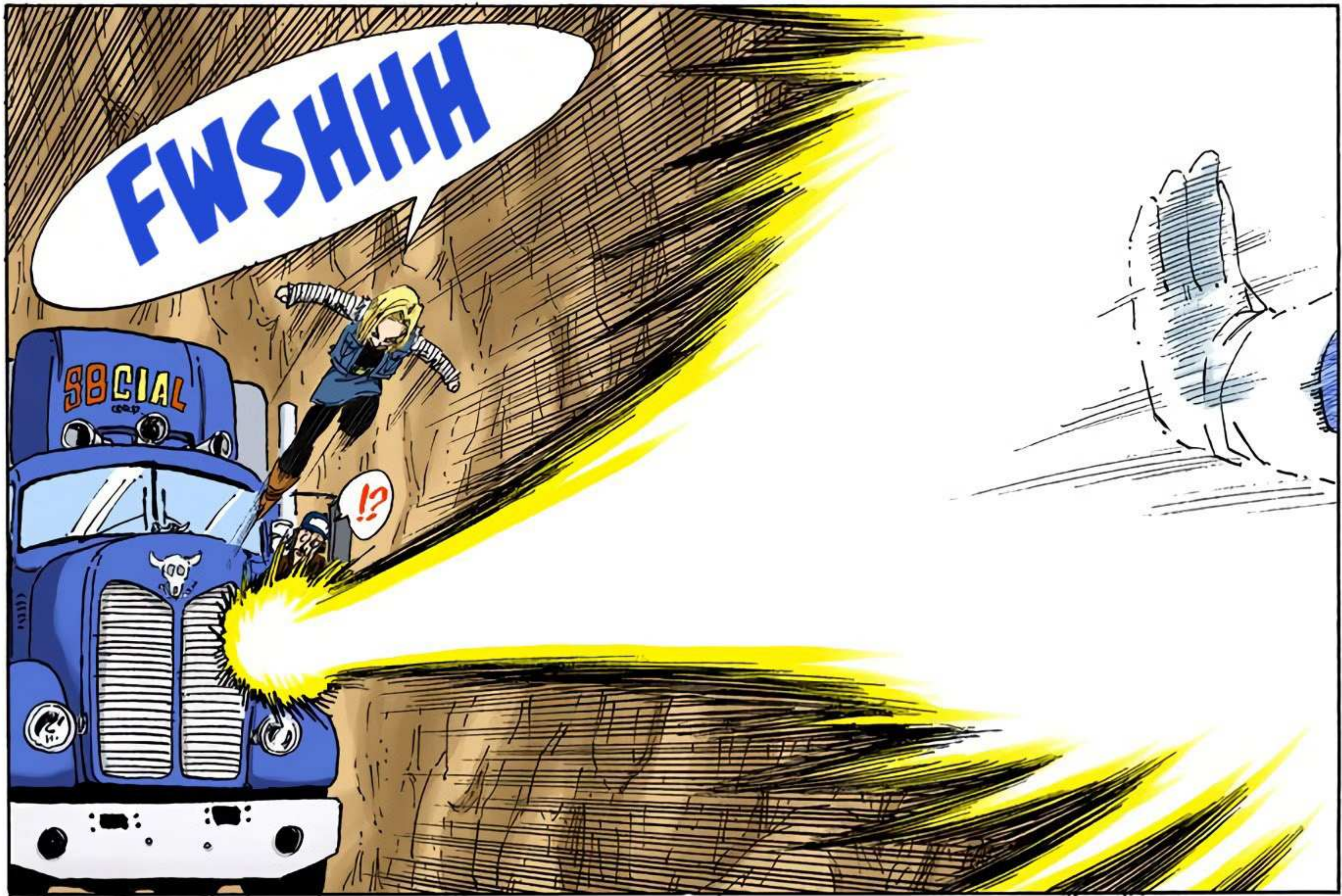


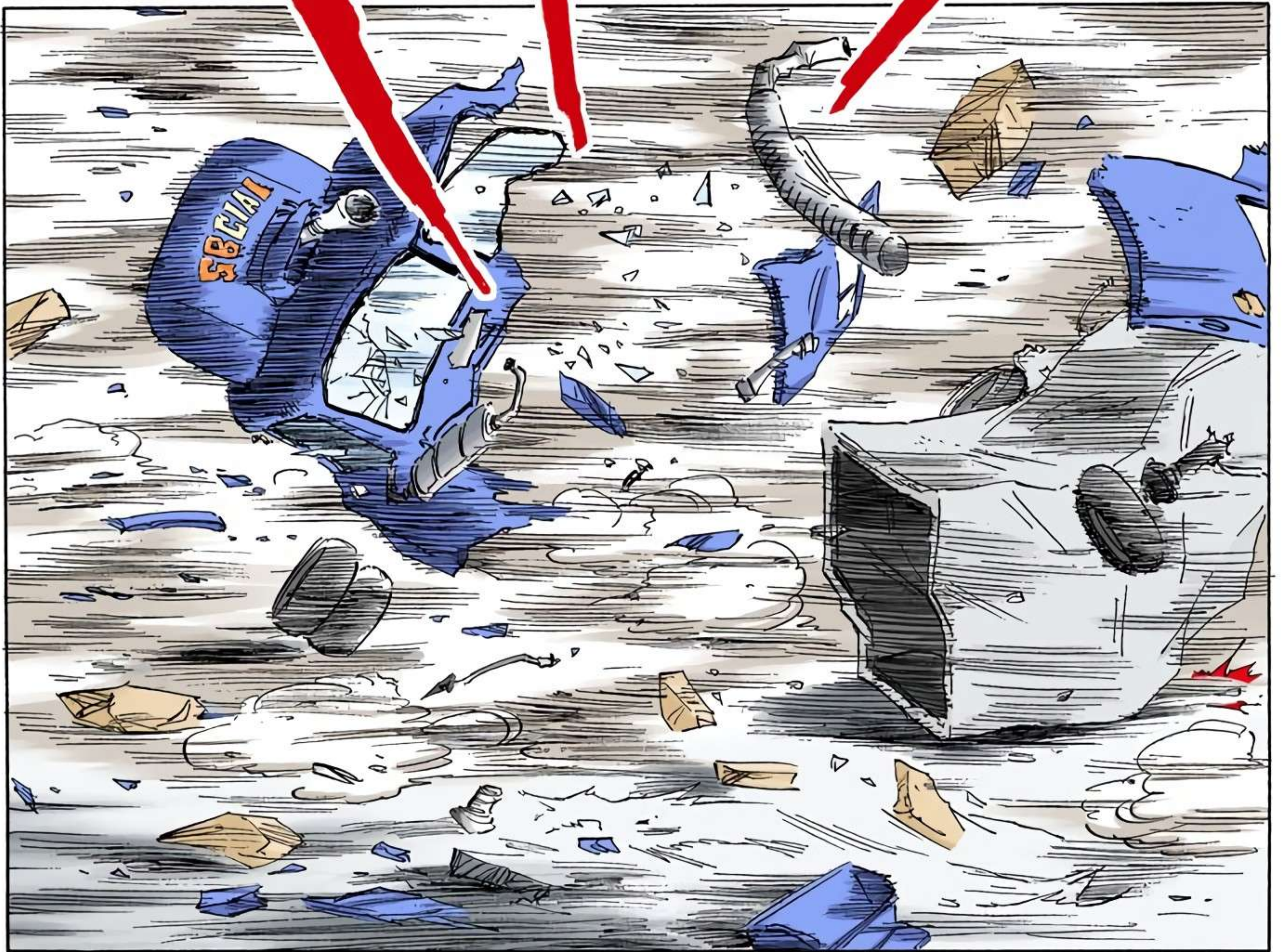


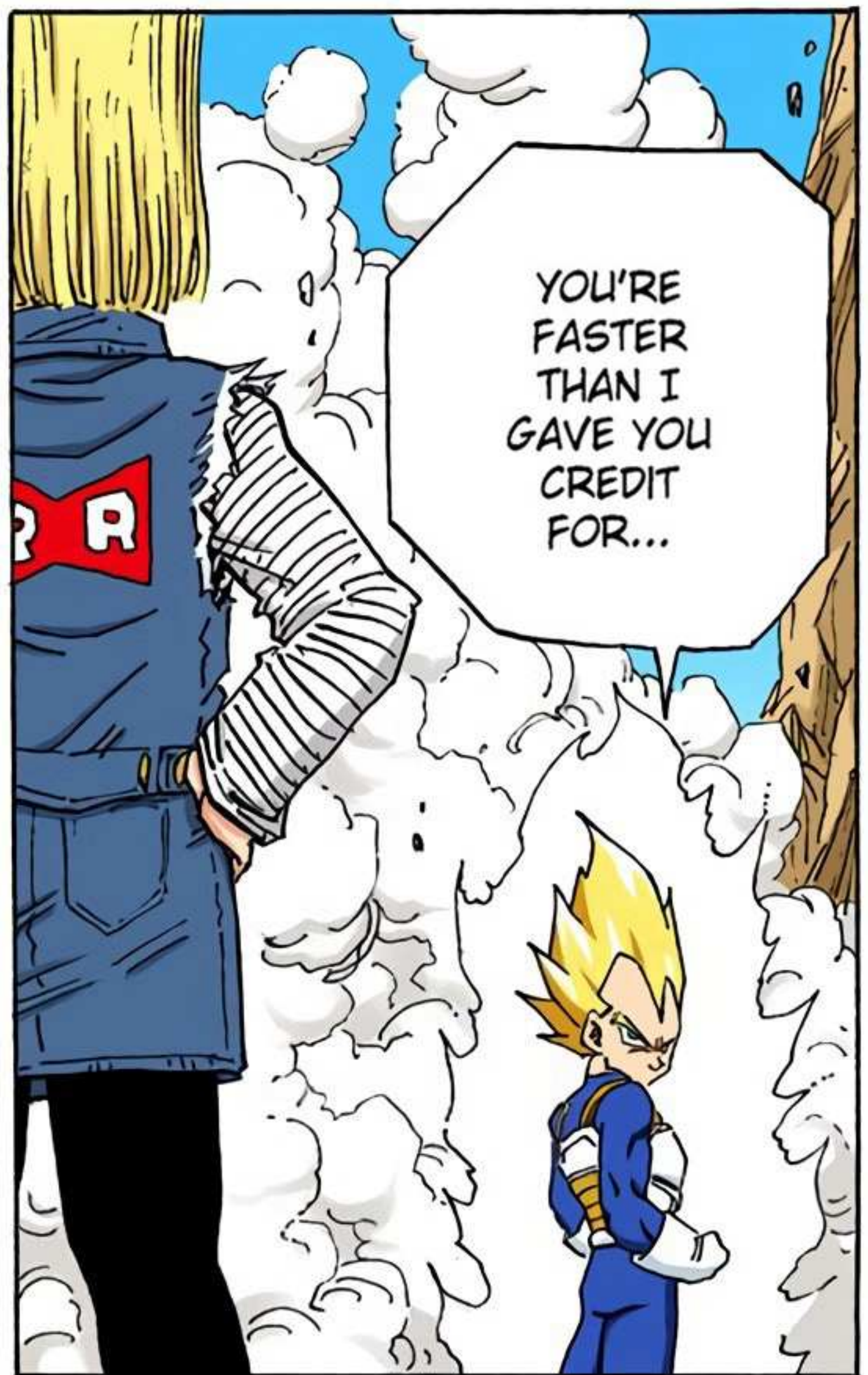
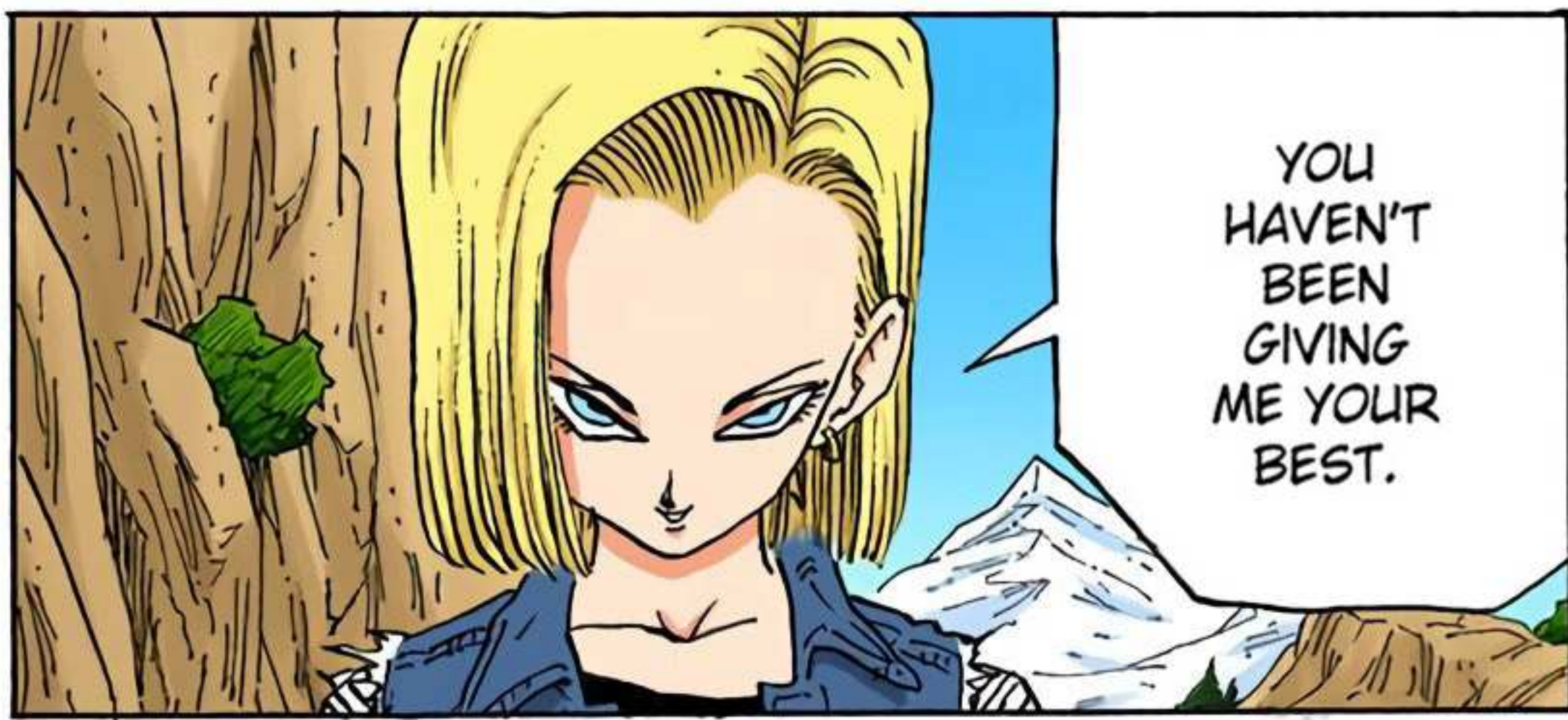
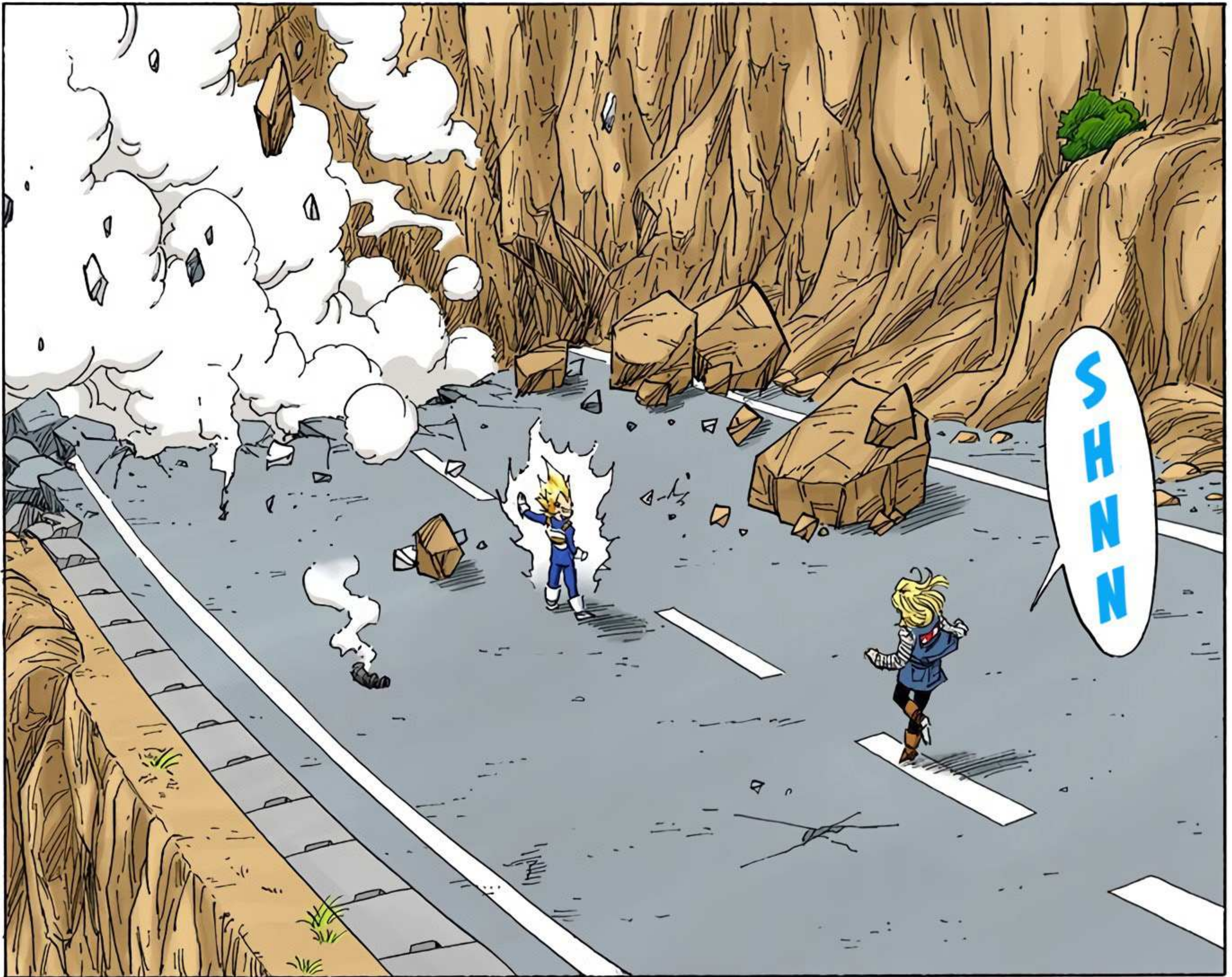
IF YOU
DON'T
HURRY UP
AND MOVE
IT, I'LL RUN
YA BOTH
OVER!!

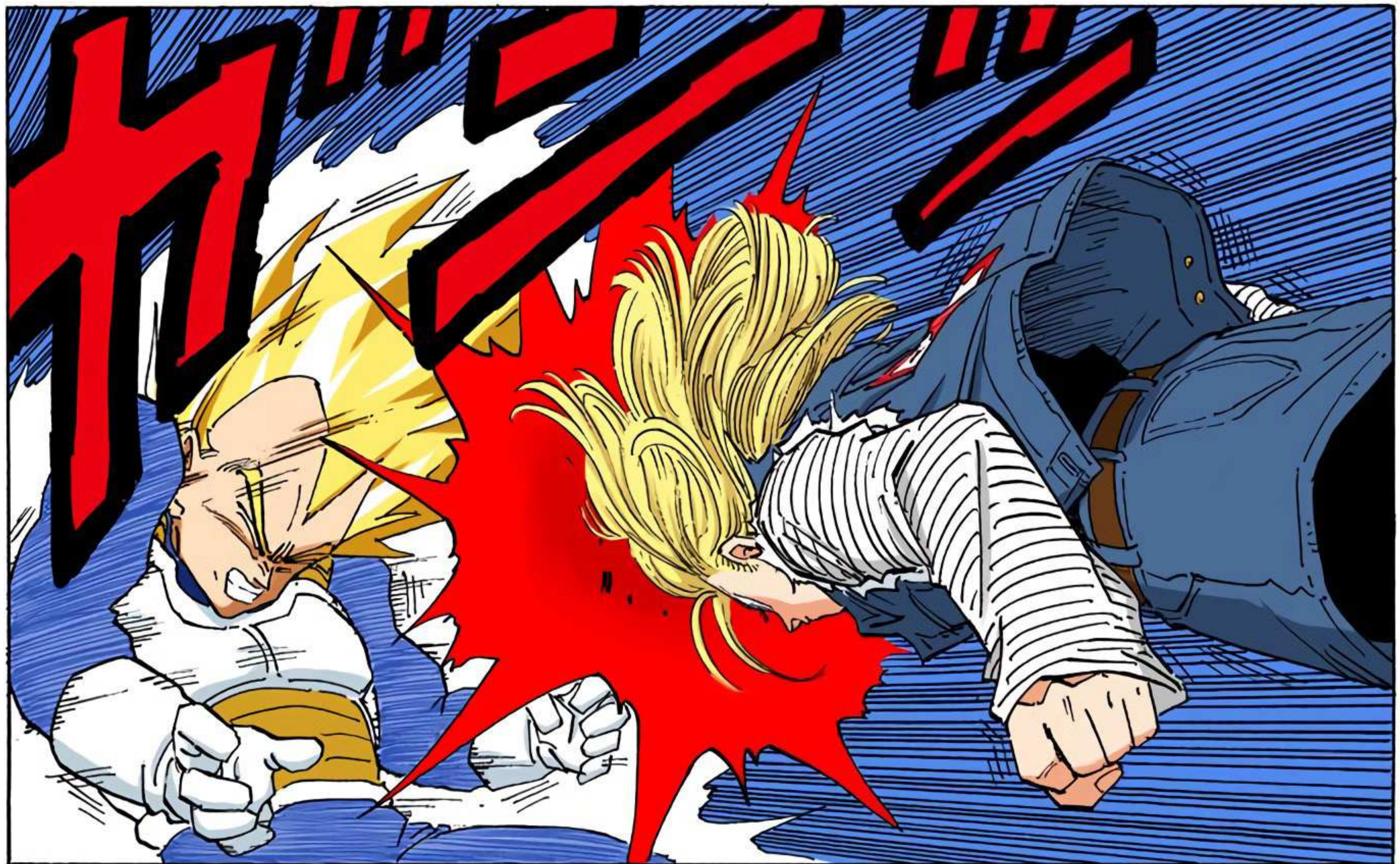
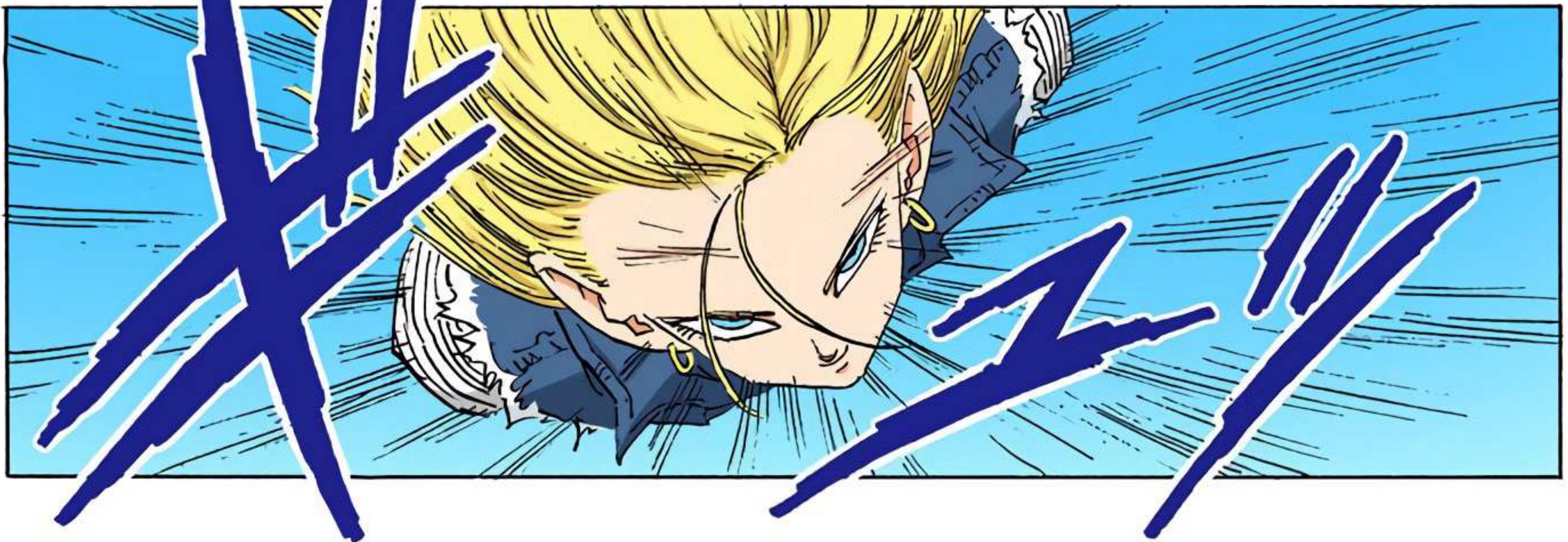
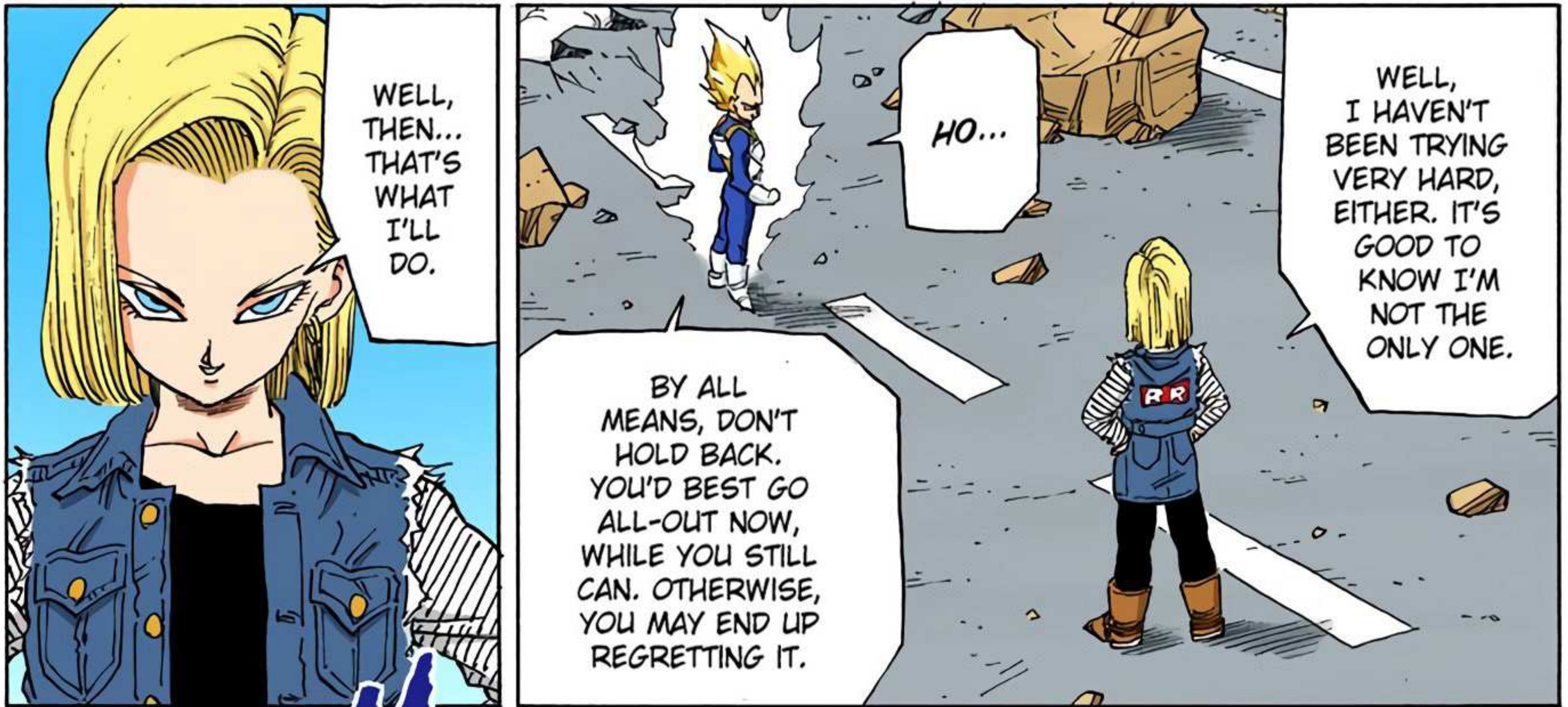


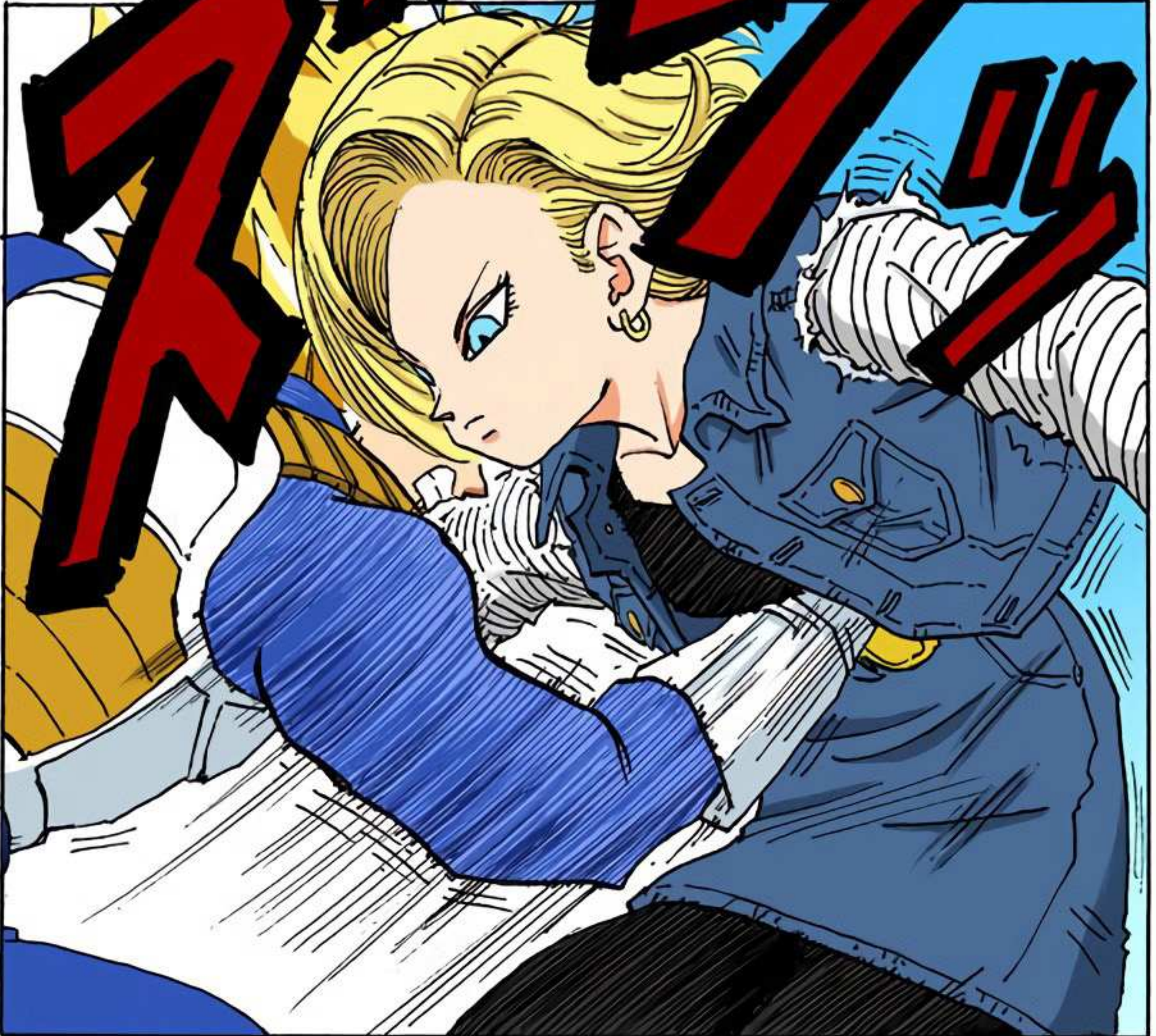
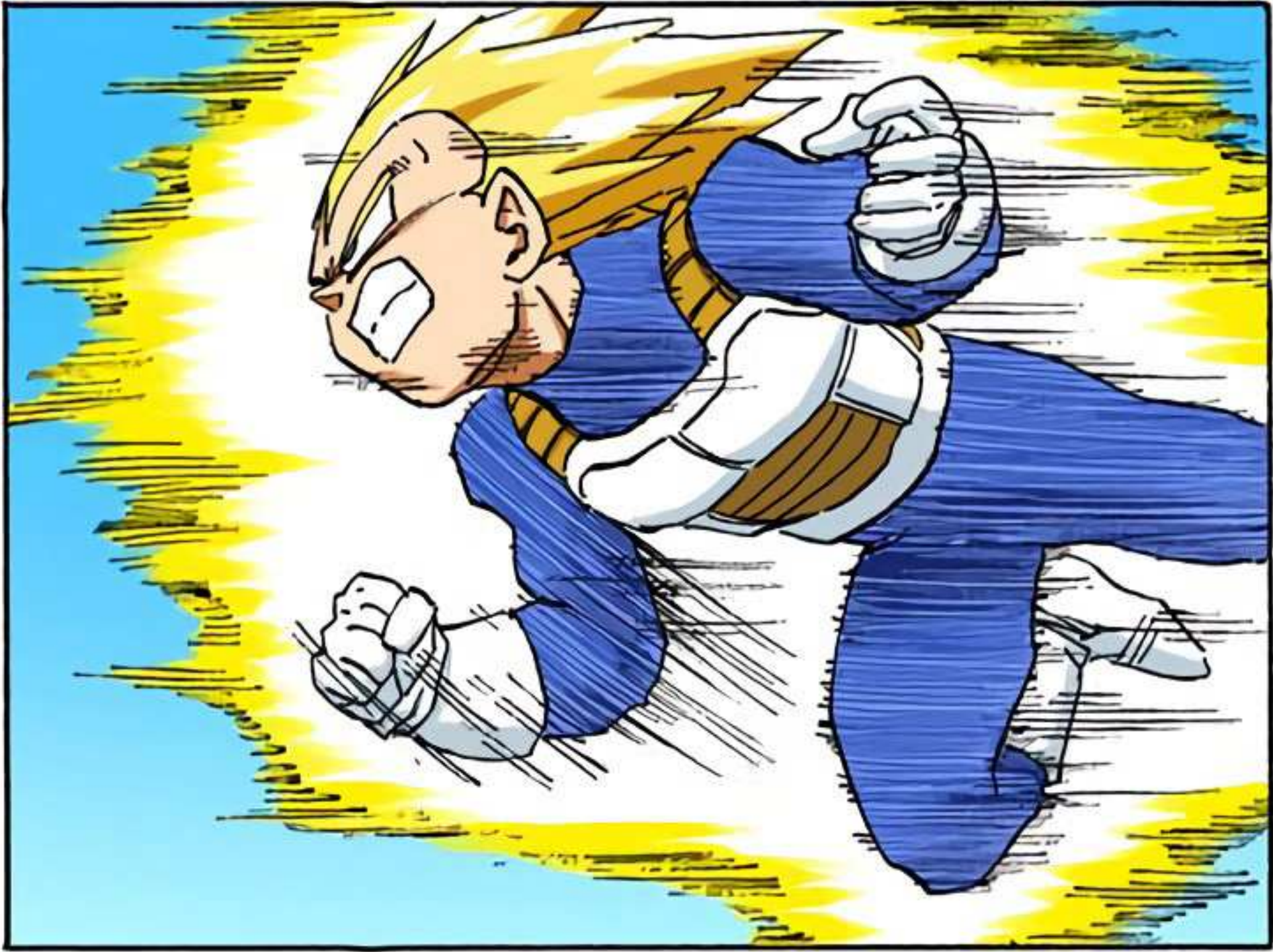
HEY,
YA IDIOTS!
WHAT'RE YA
DOIN' IN THE
MIDDLE OF
THE DAMN
ROAD FOR
--!?

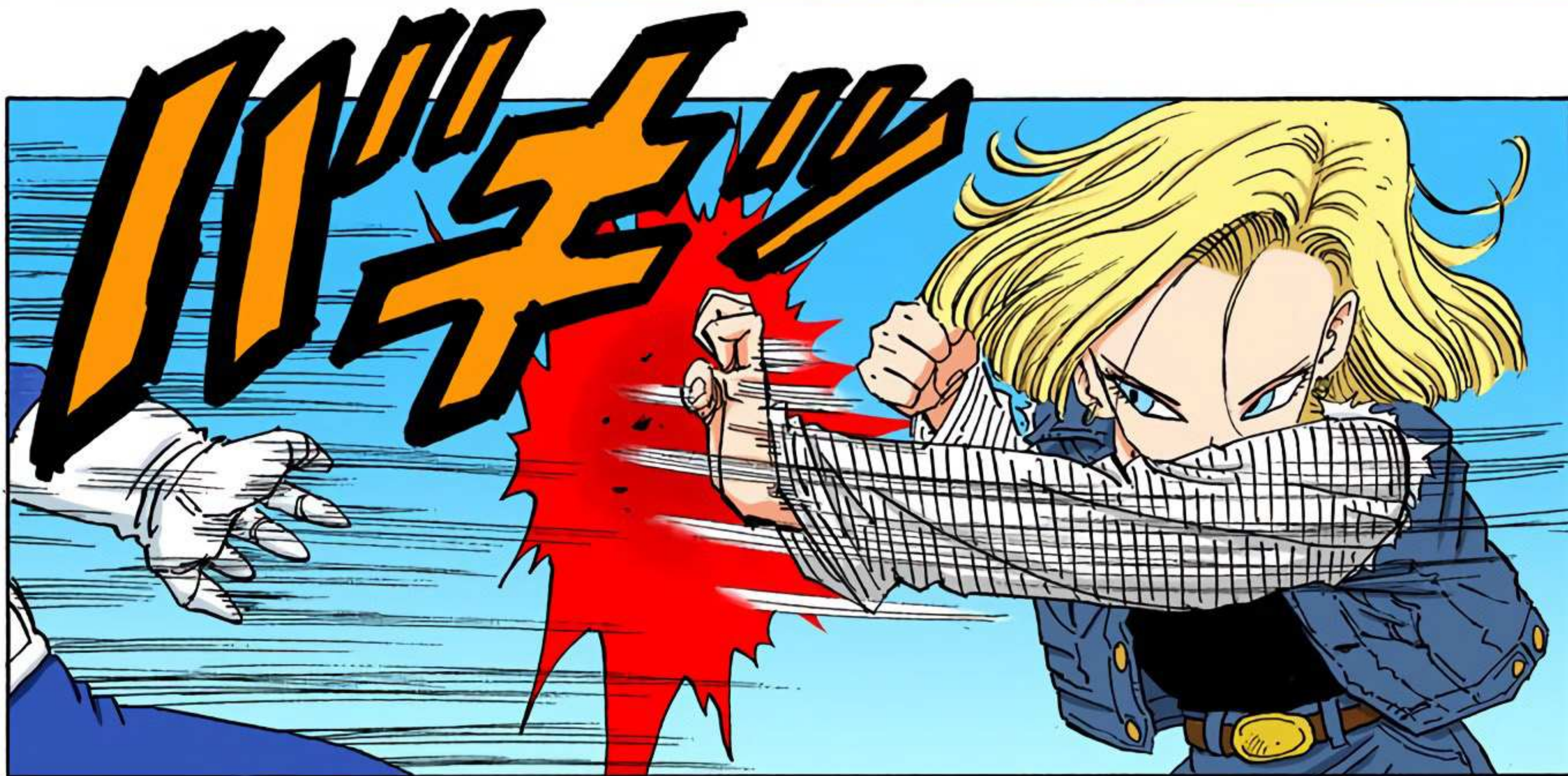
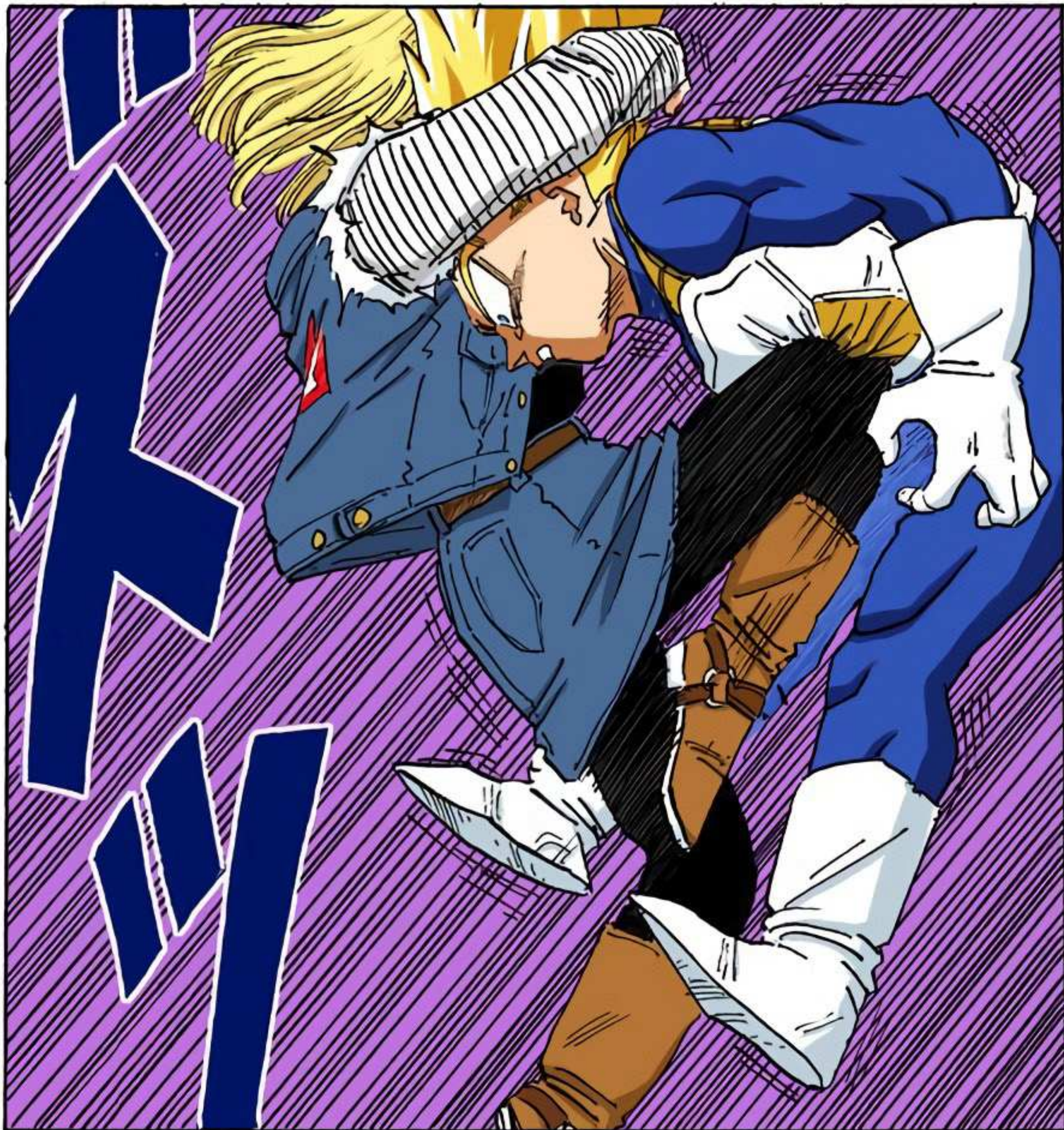


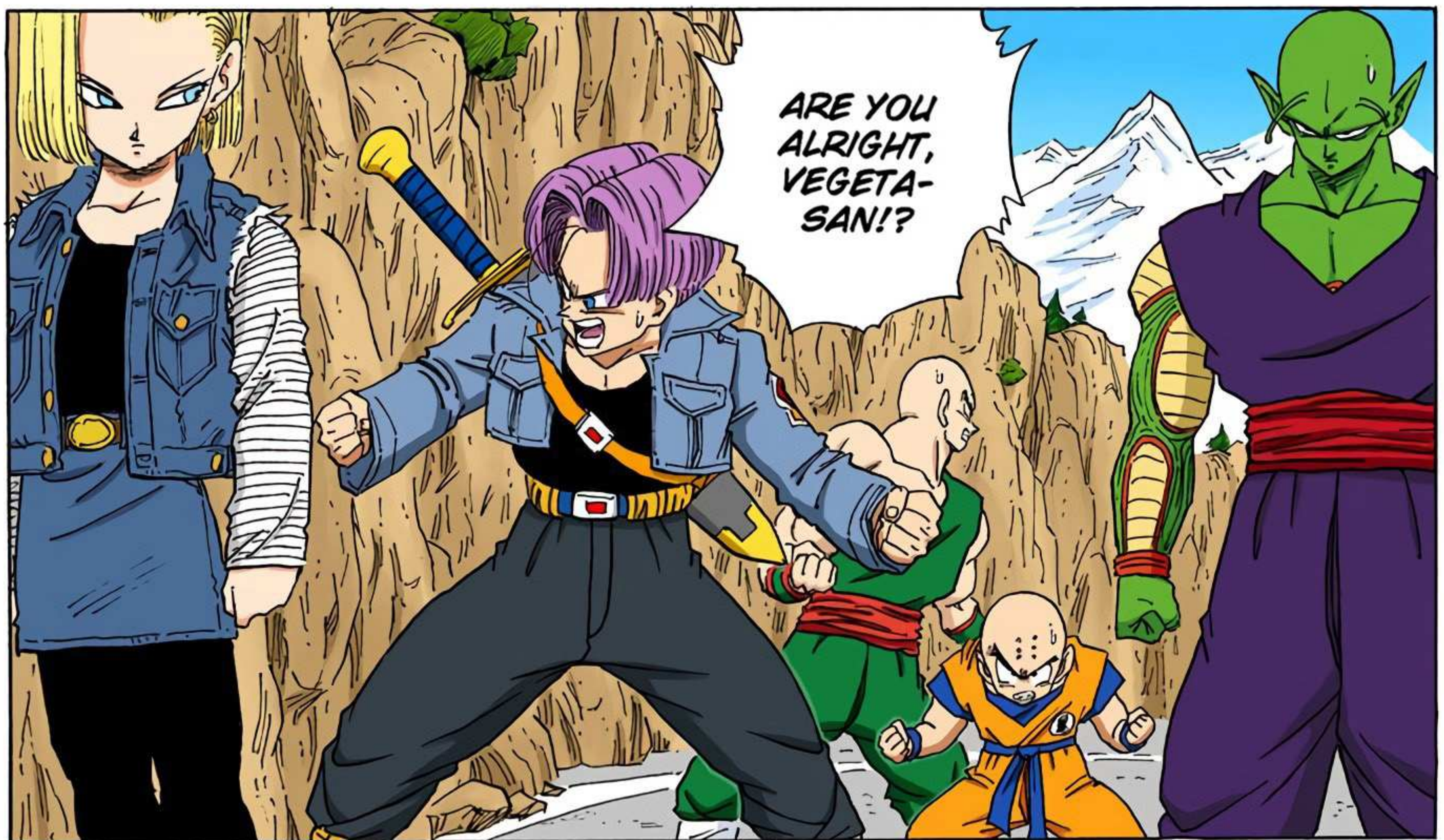
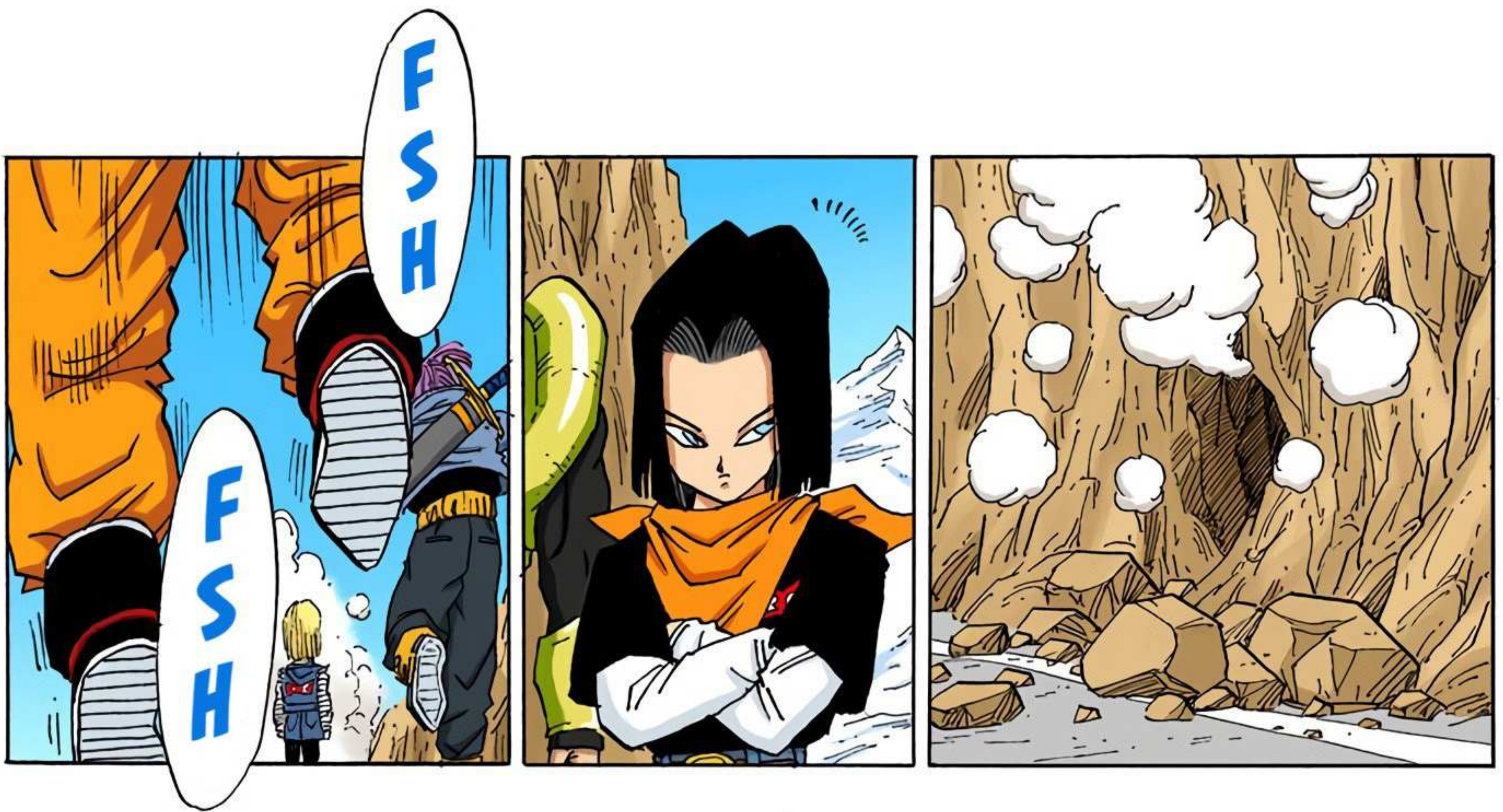








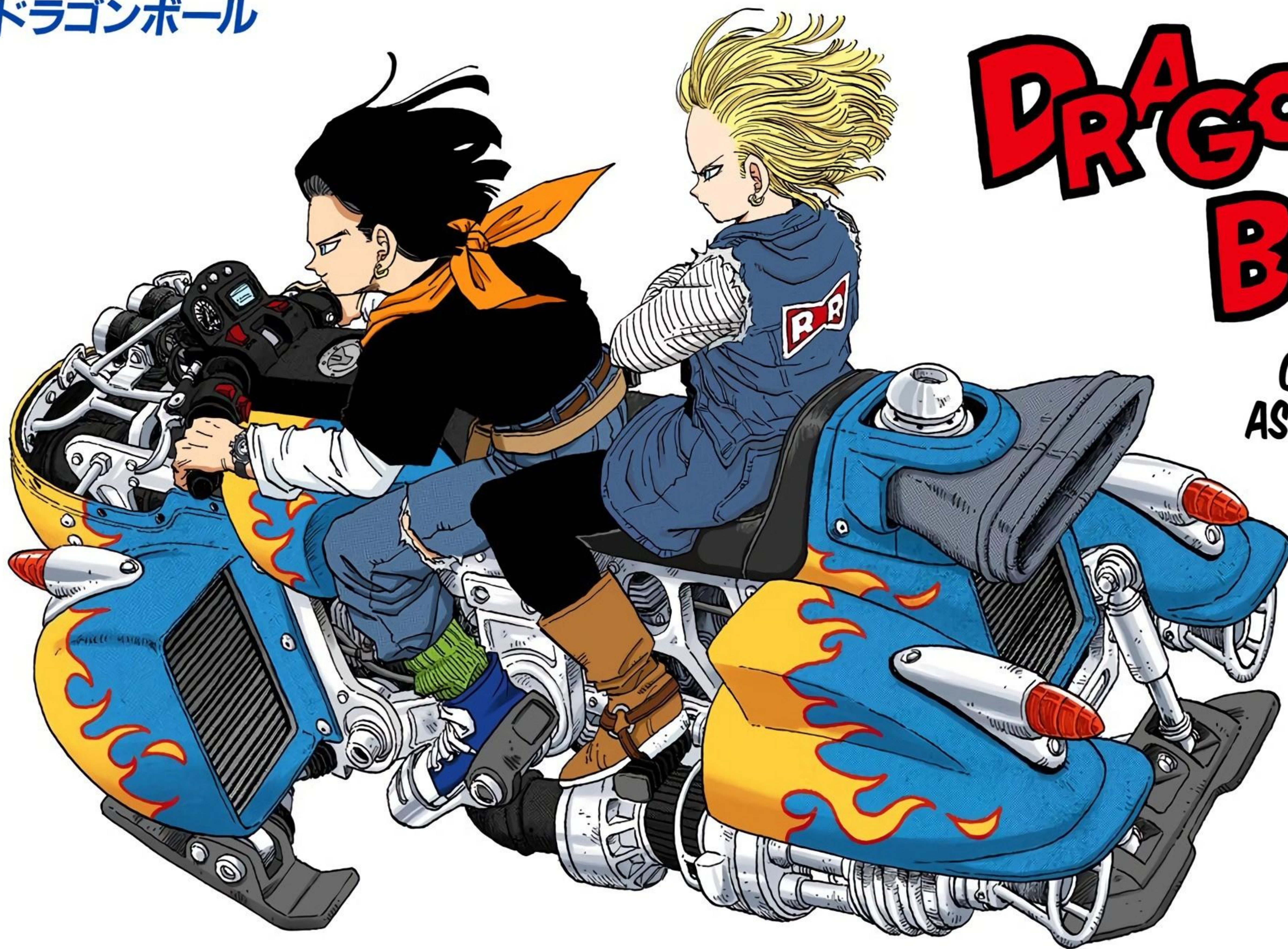


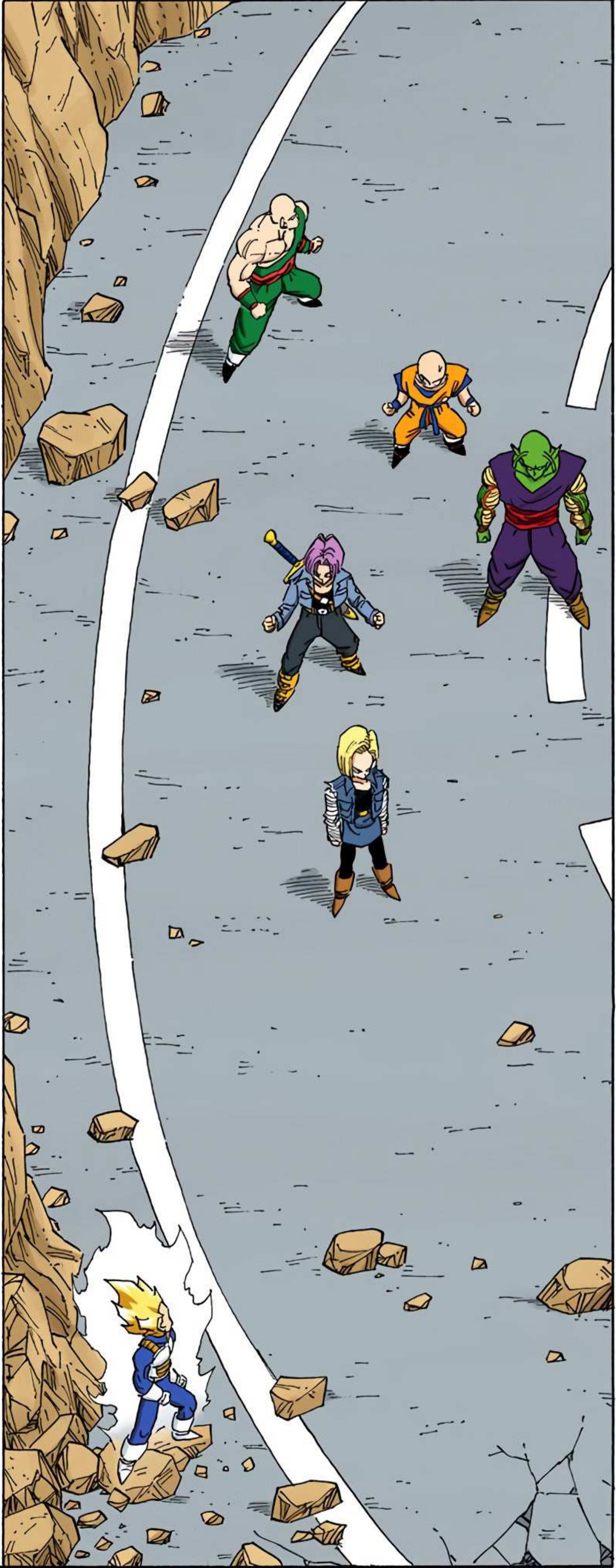
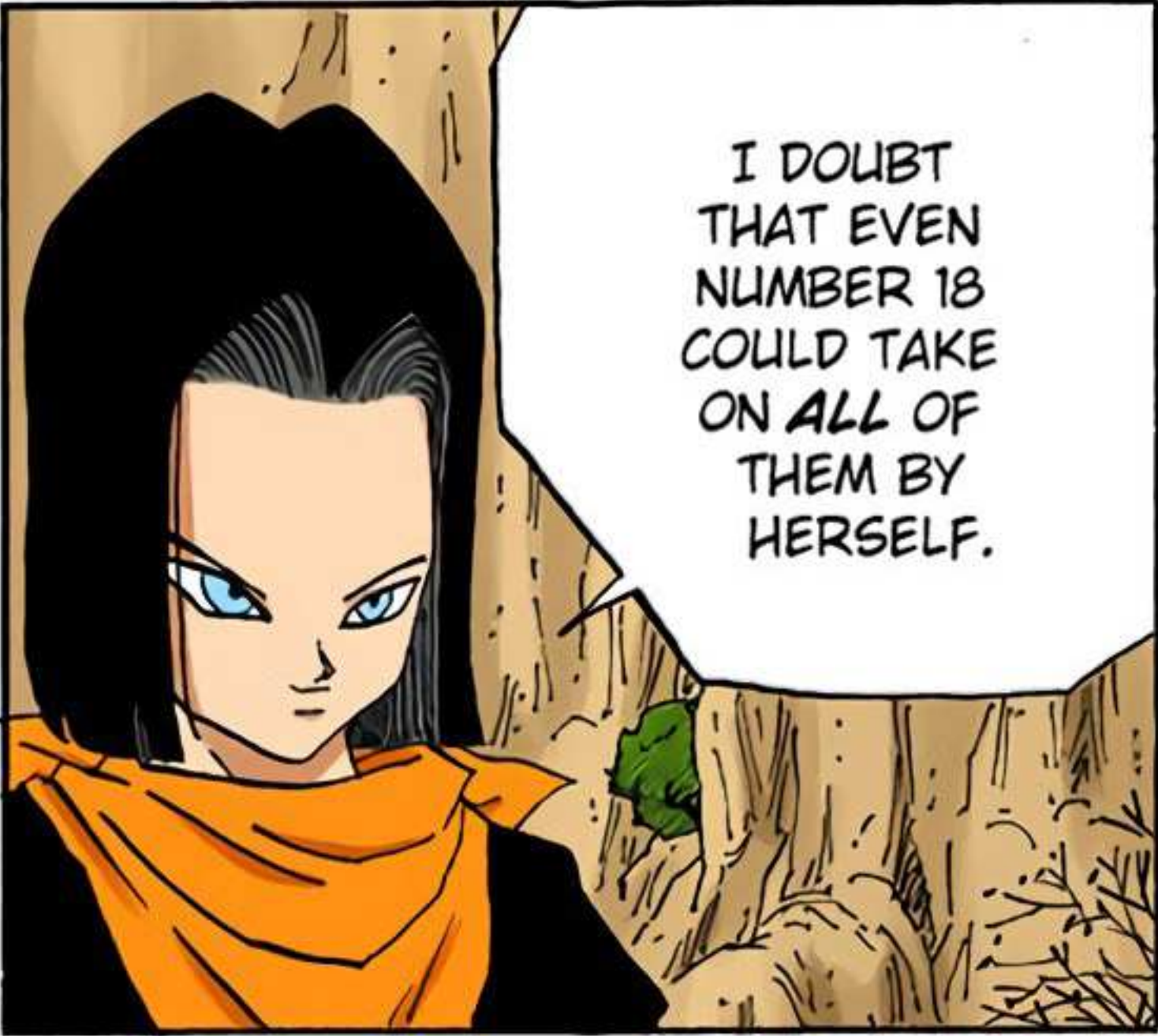


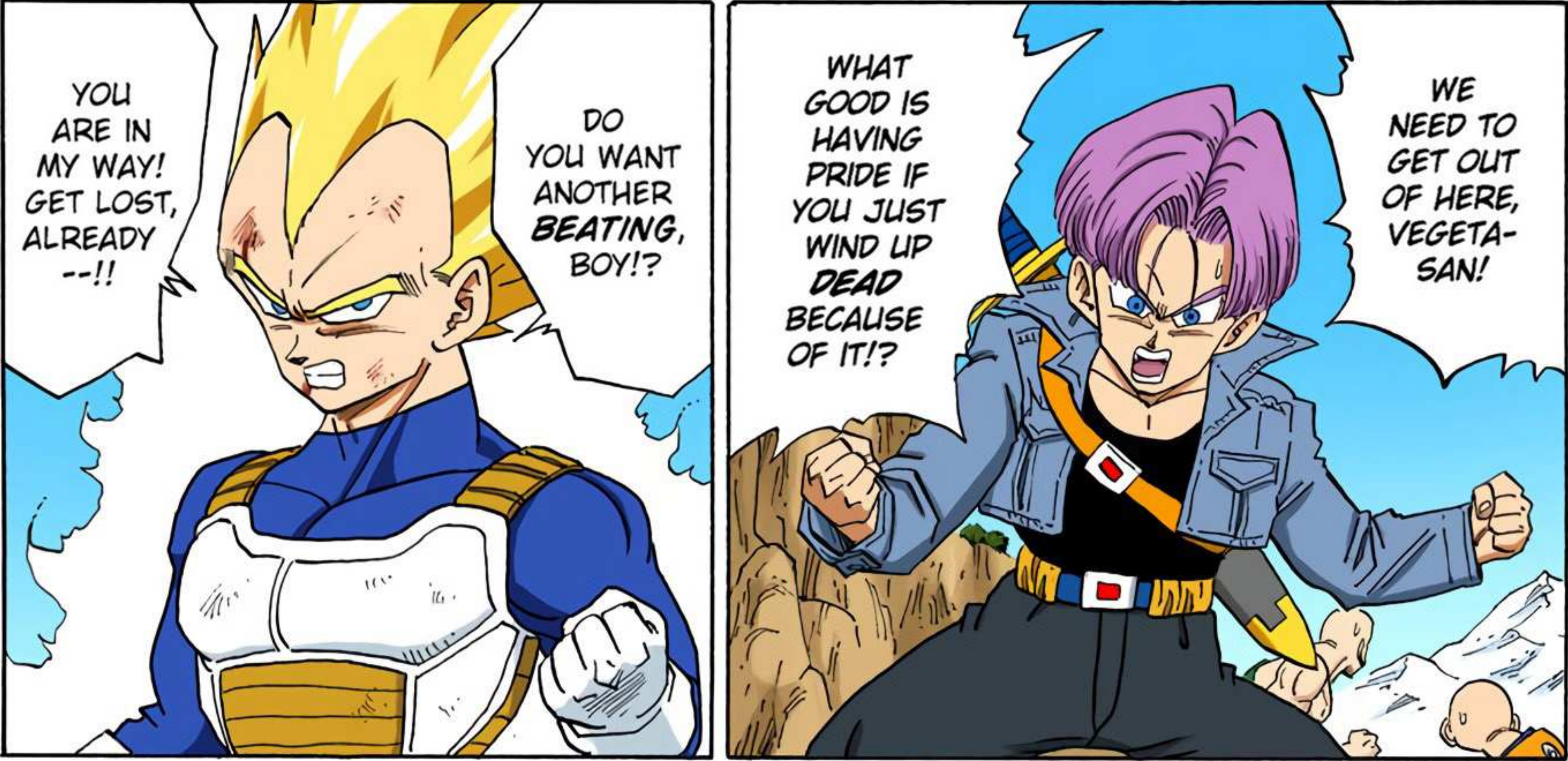
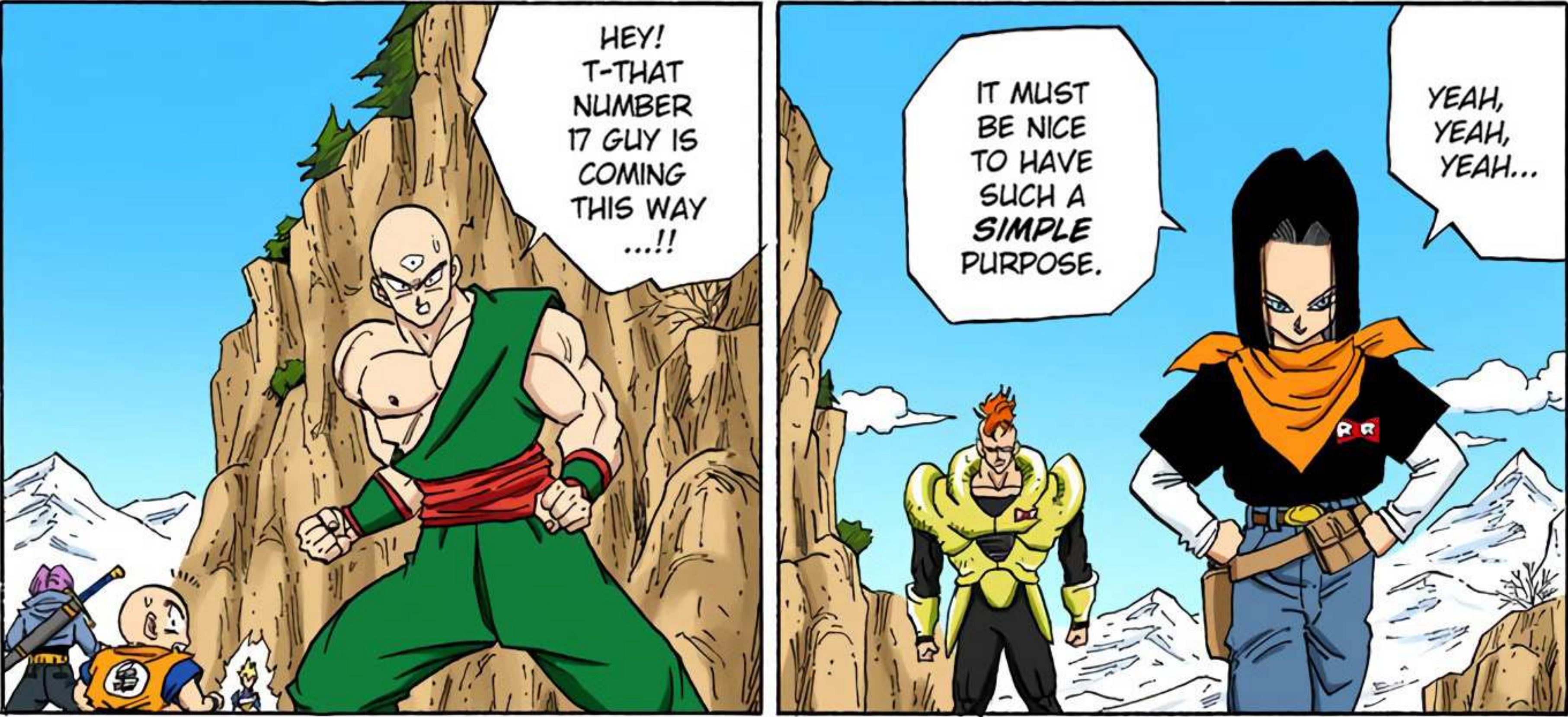
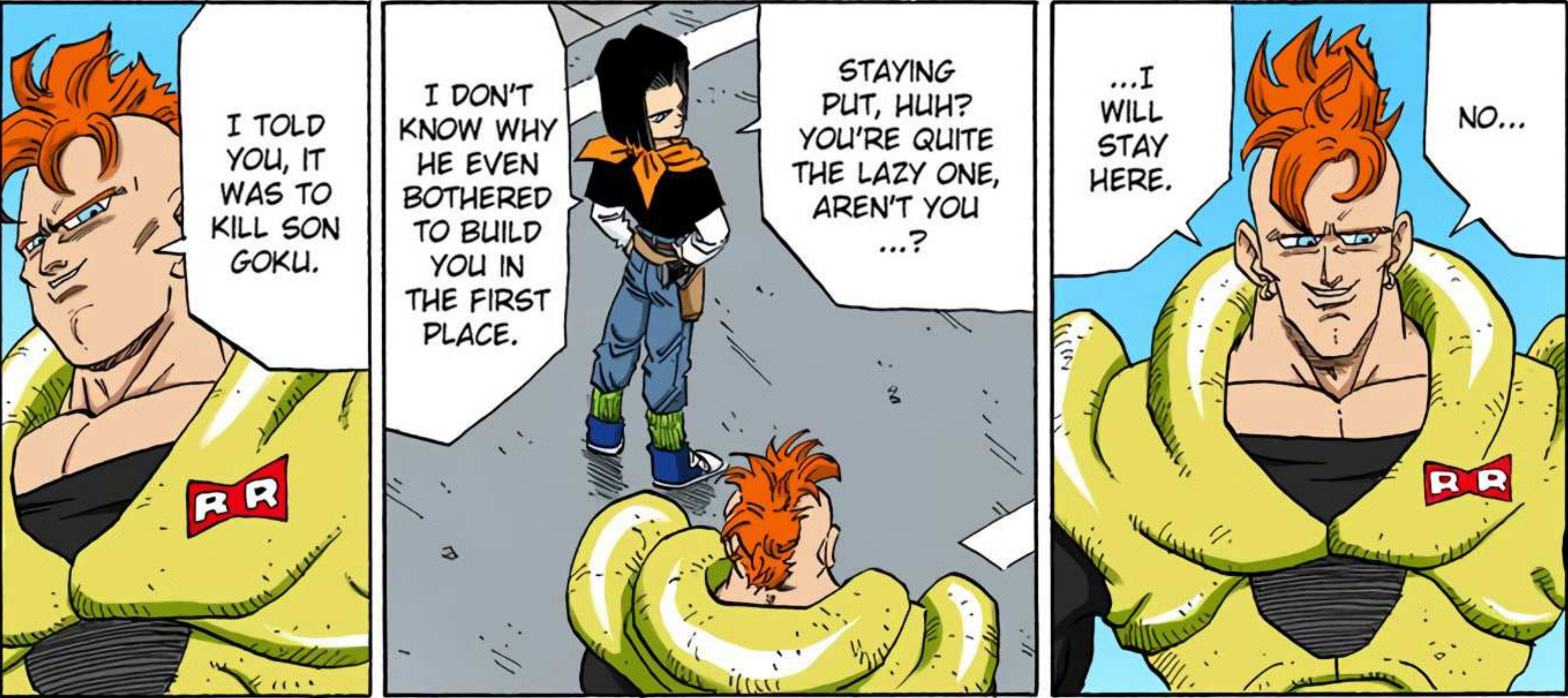
ドラゴンボール

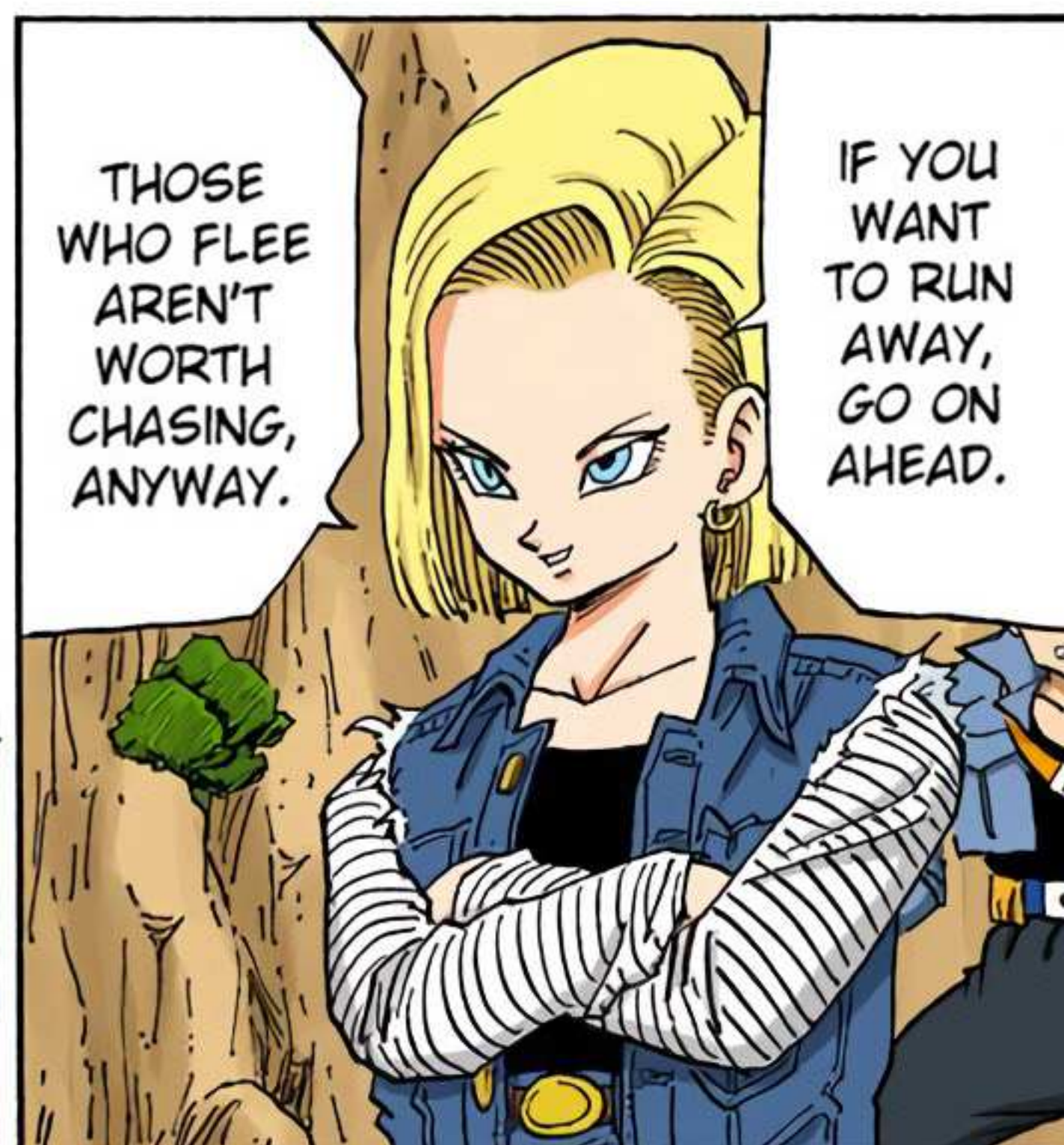
DRAGON BALL

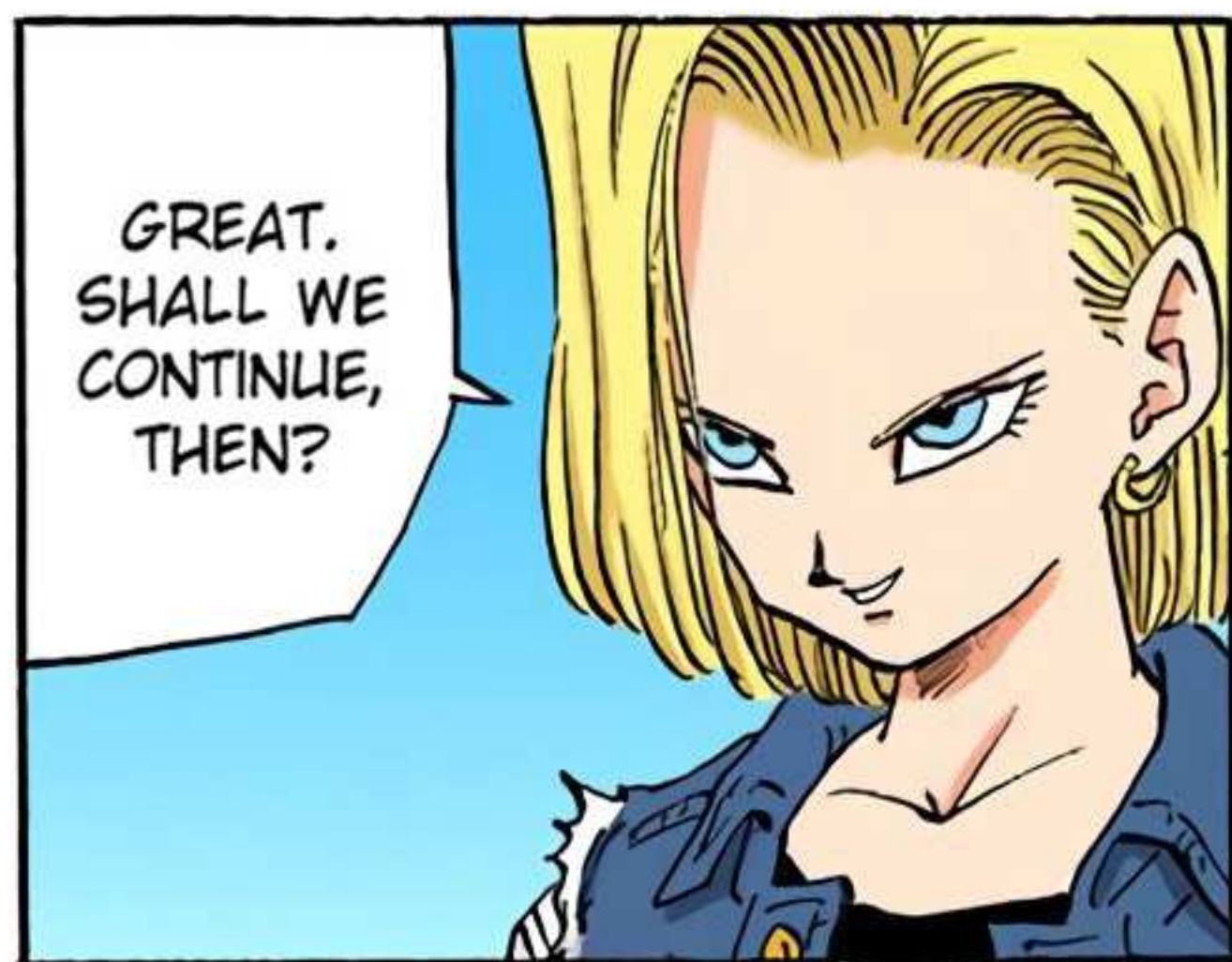
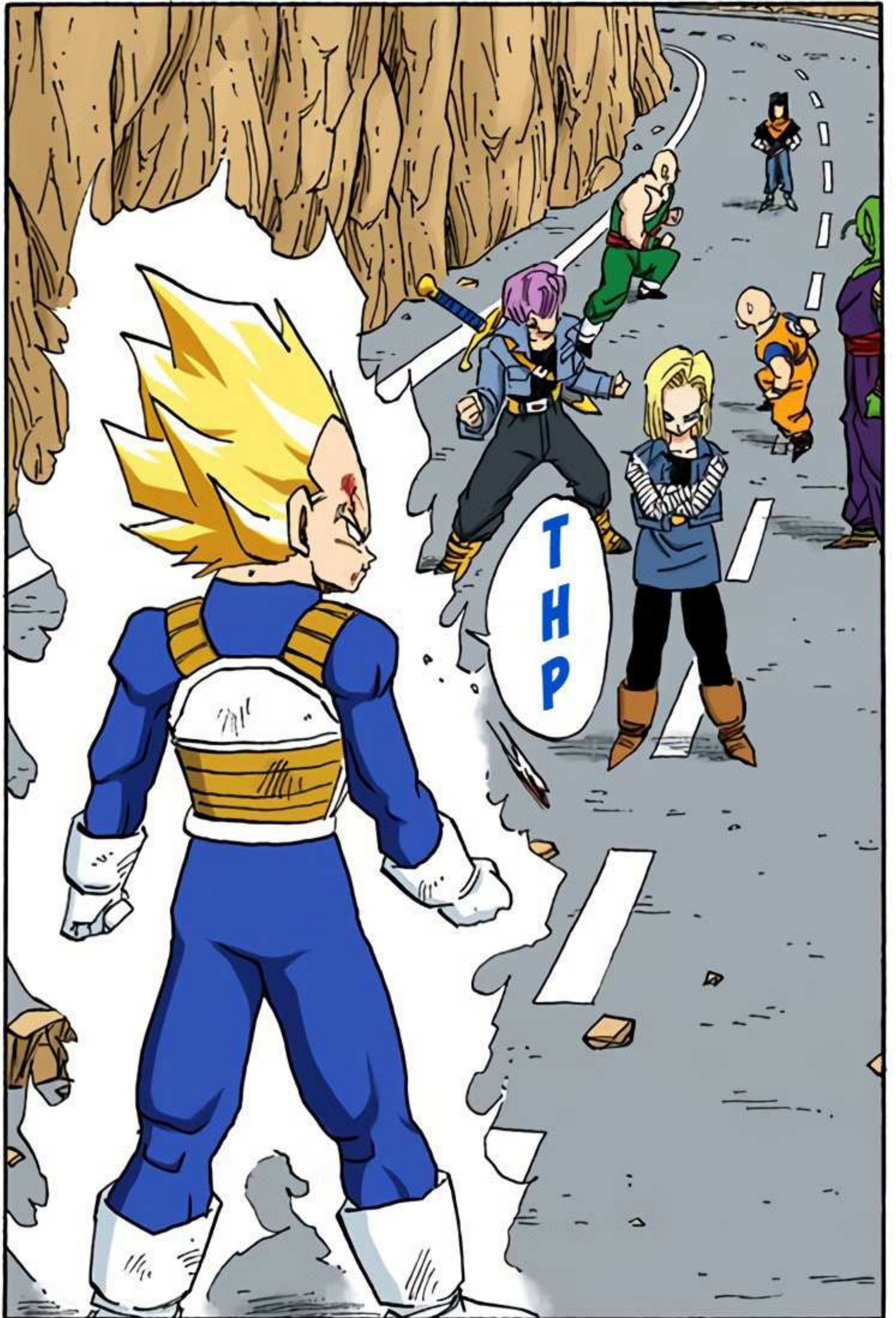
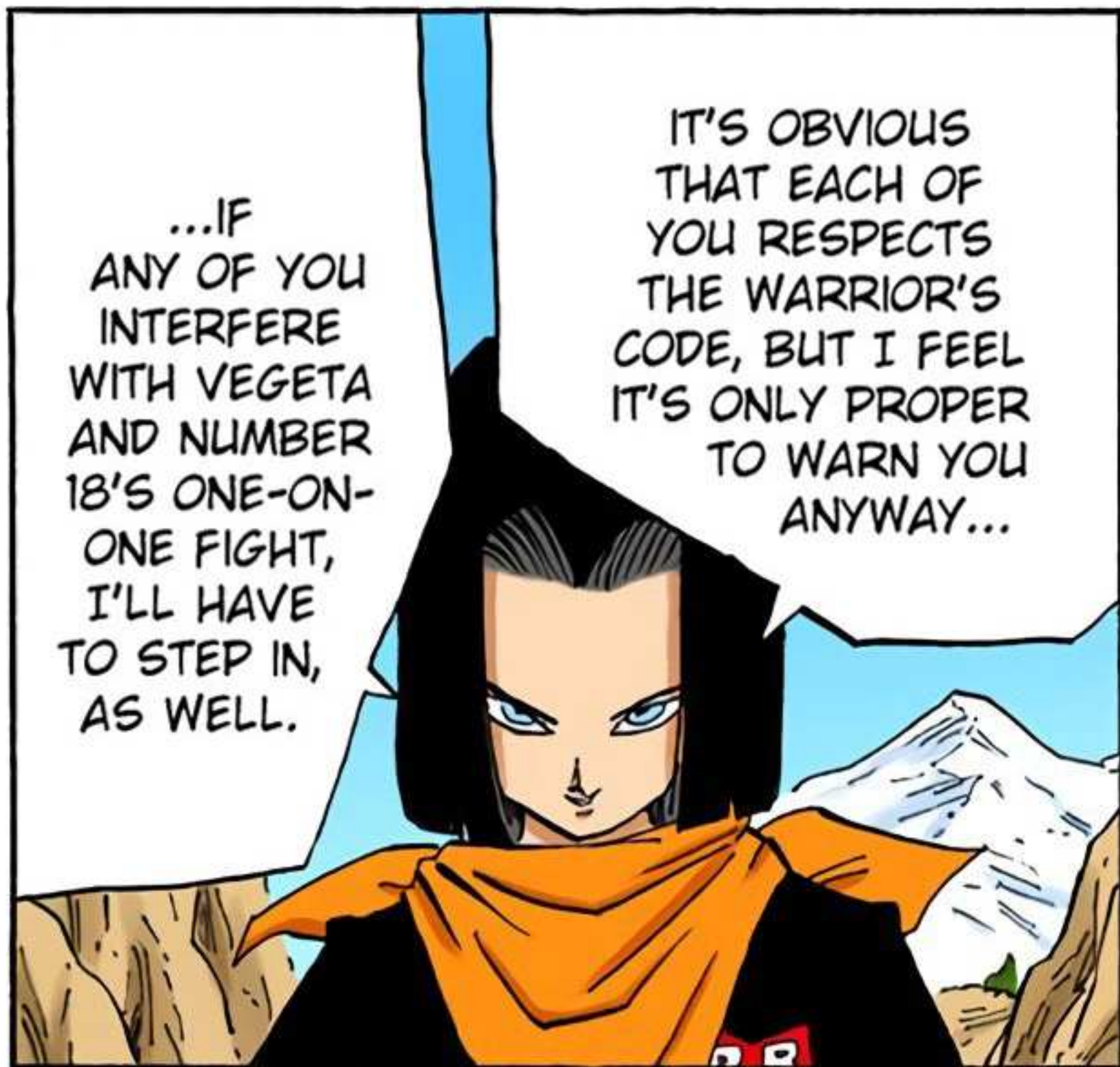
CHAPTER 353:
AS YOU'D EXPECT
OF VEGETA

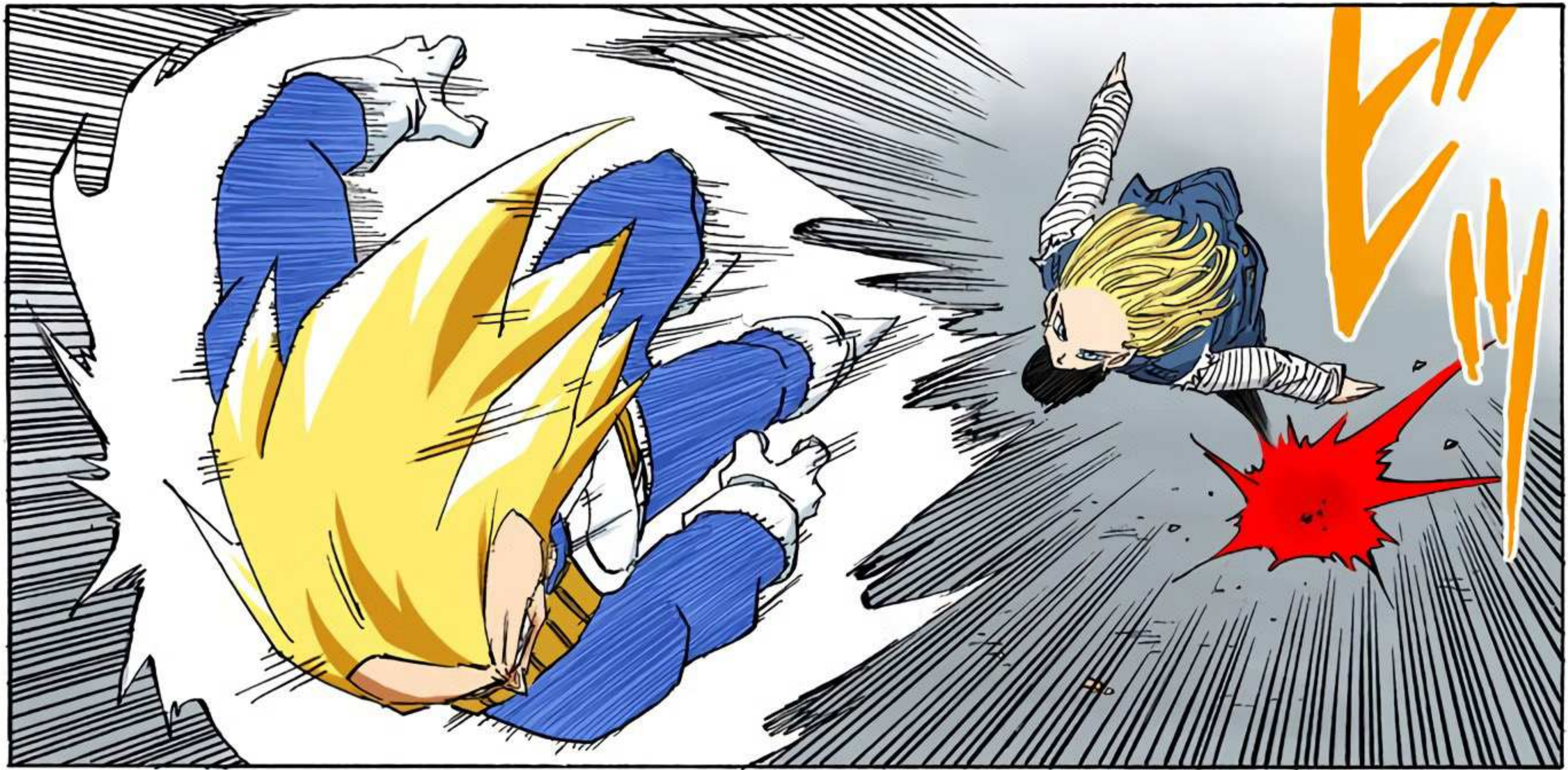
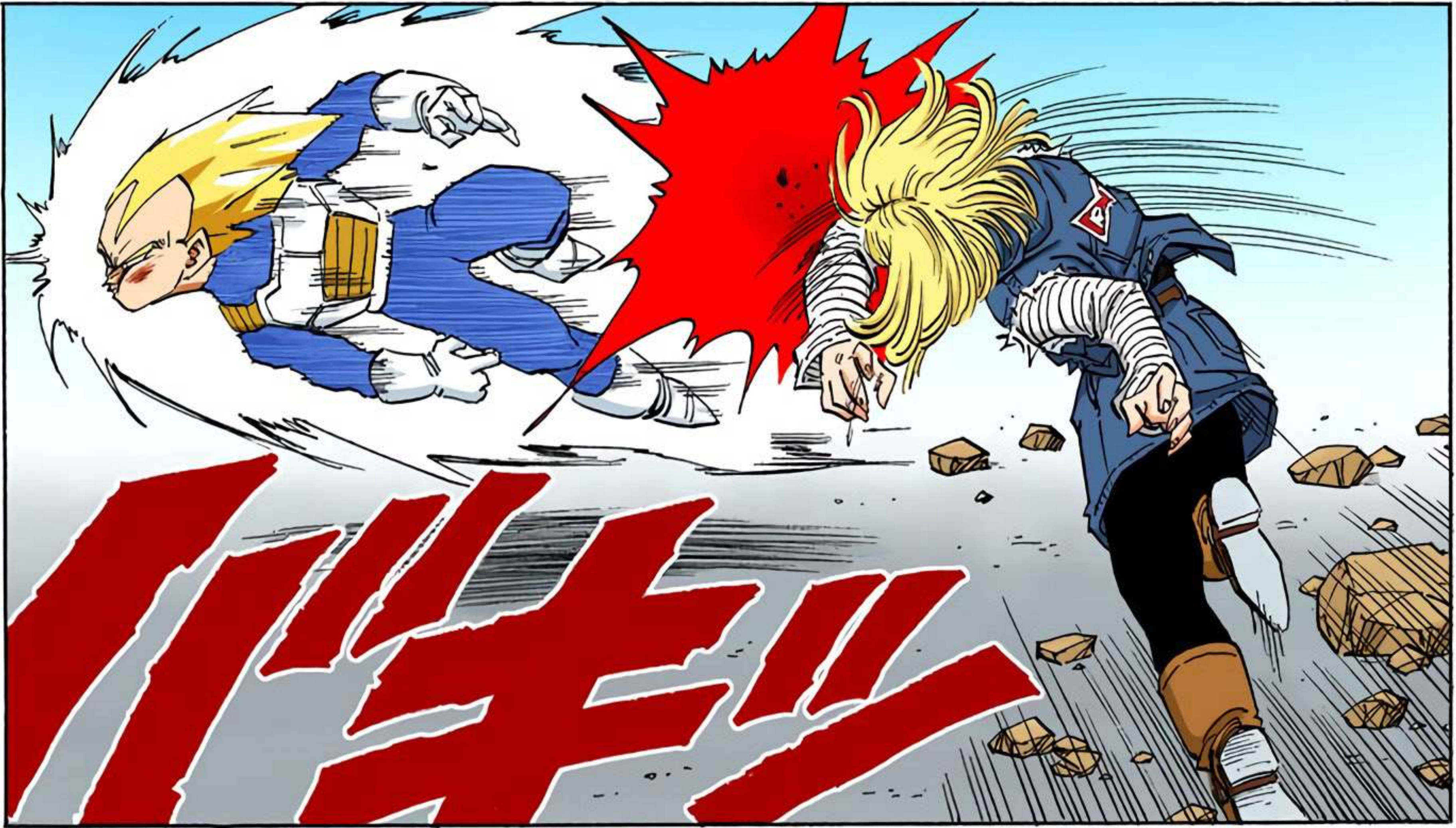
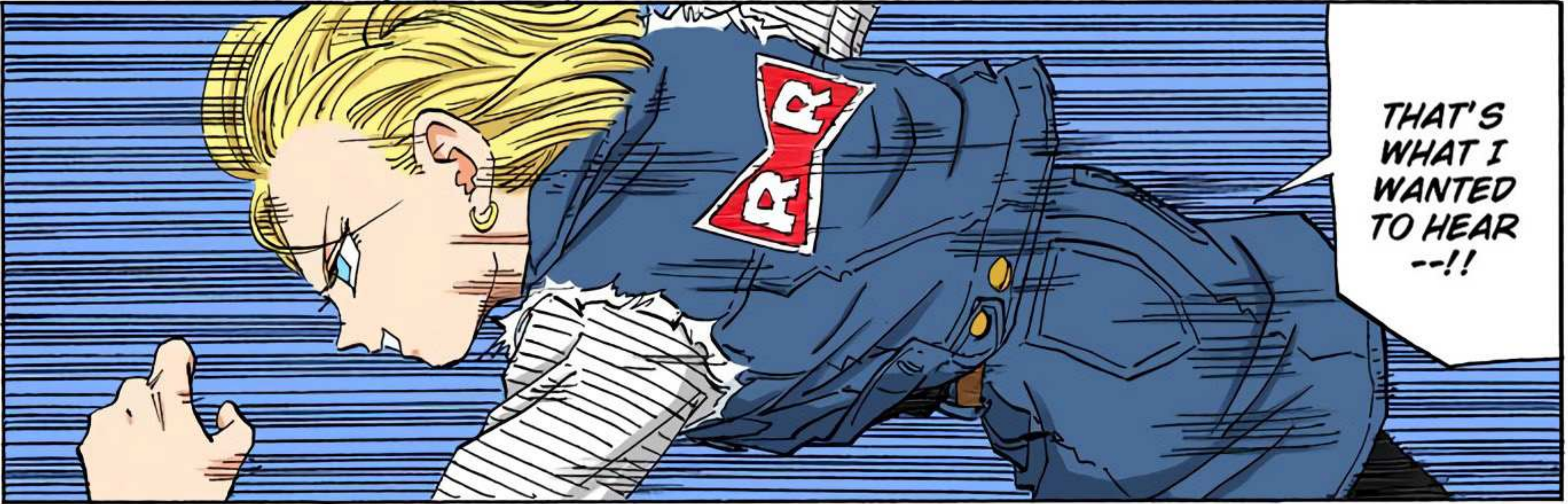


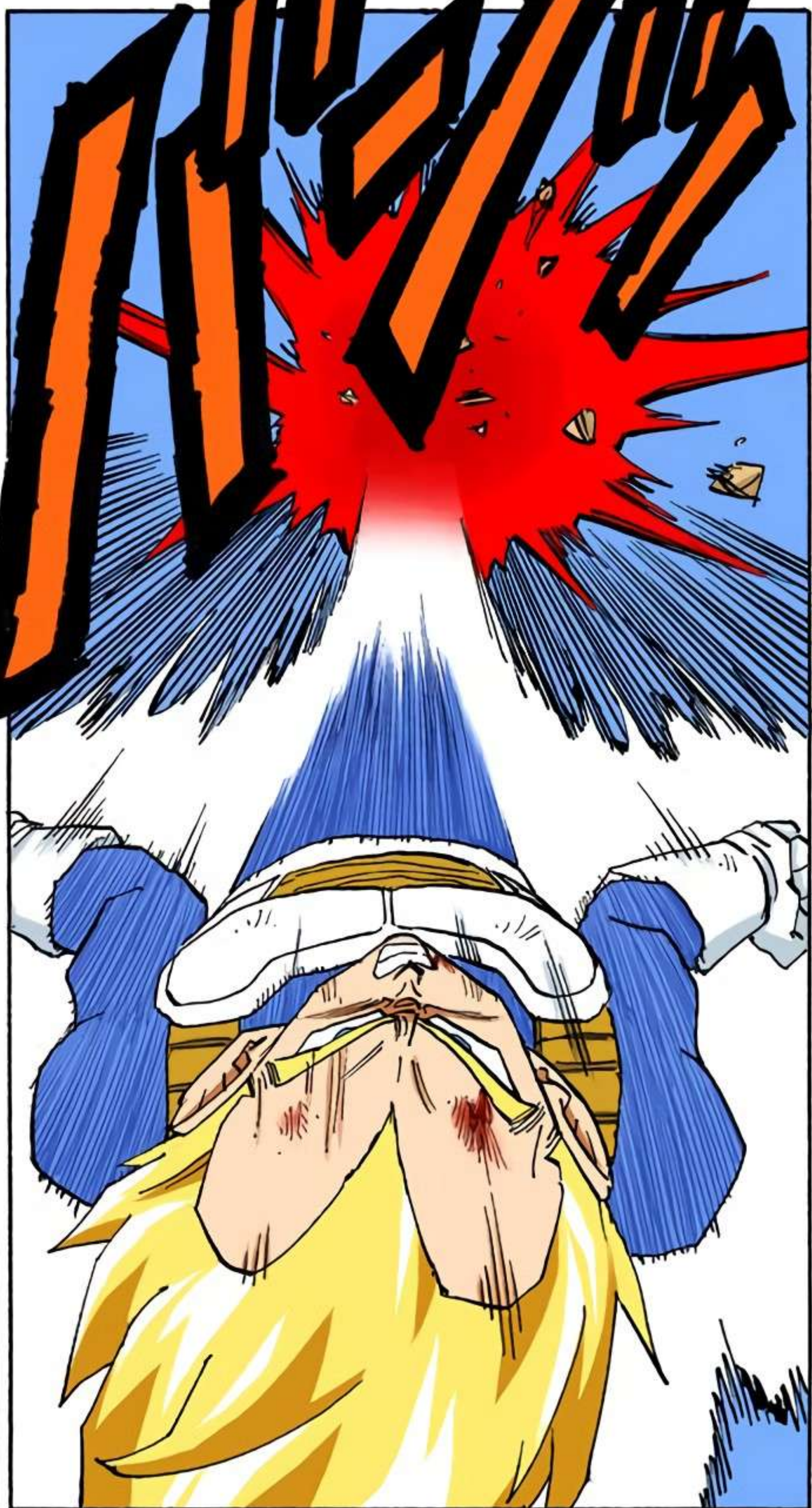


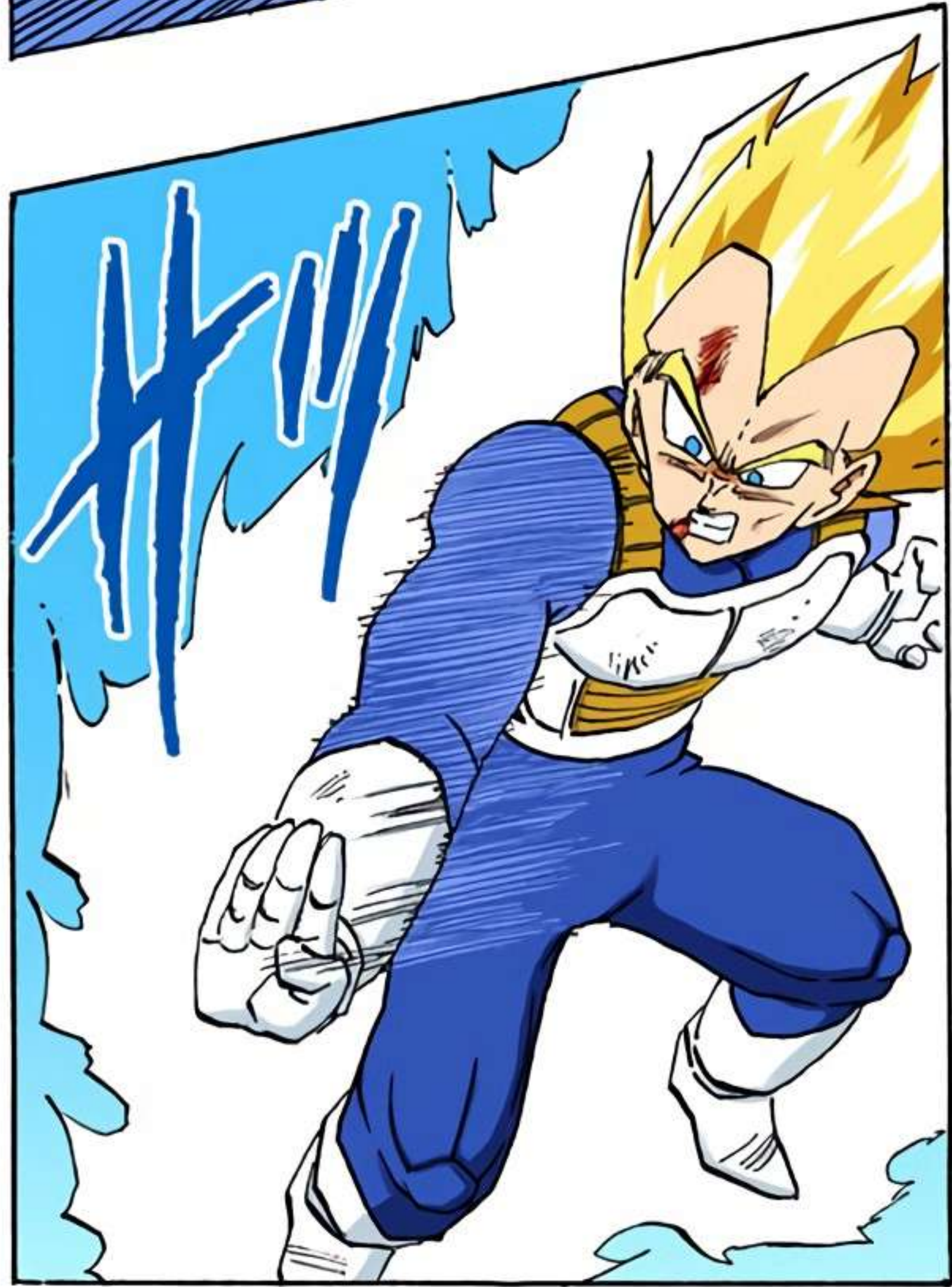
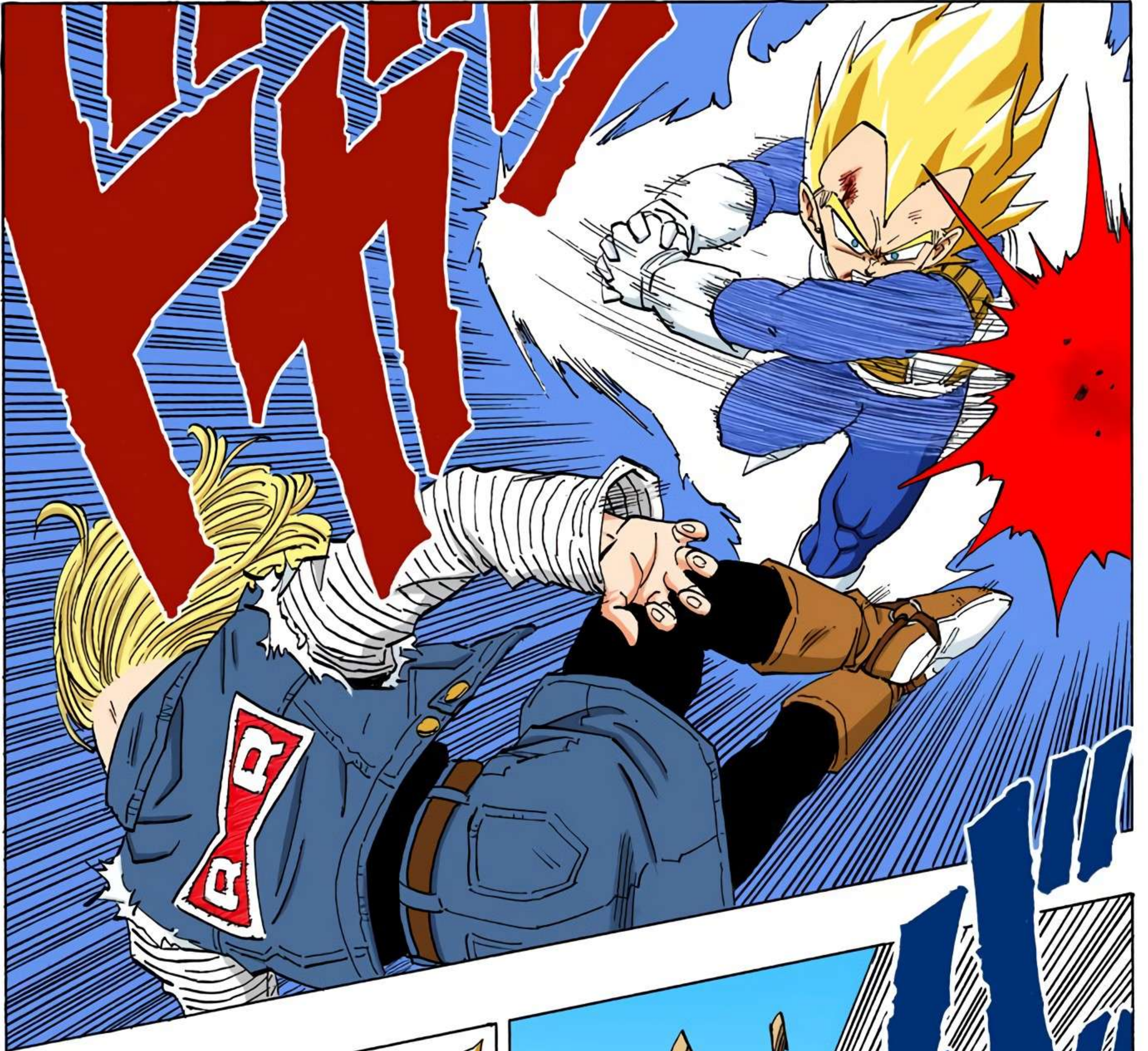


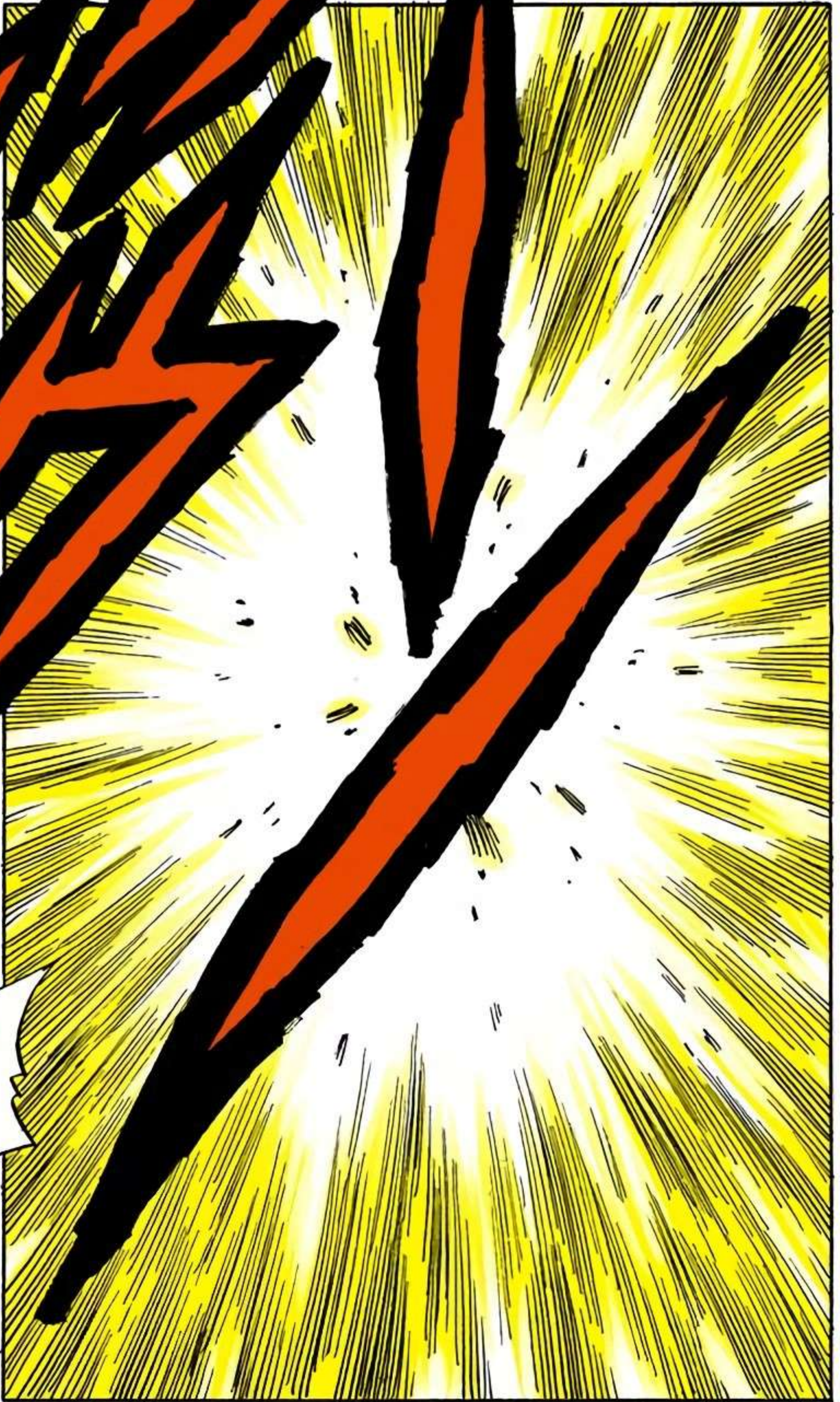
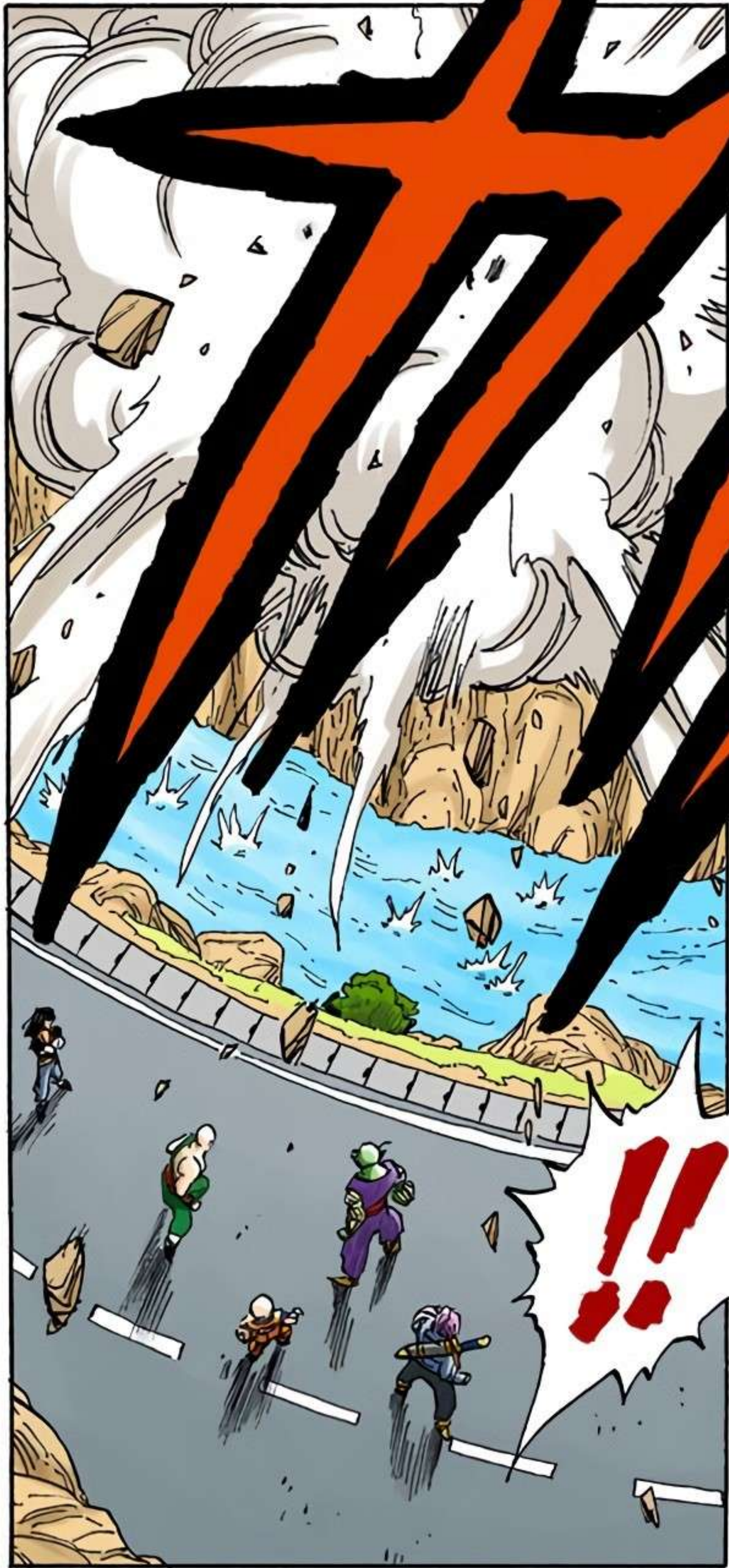
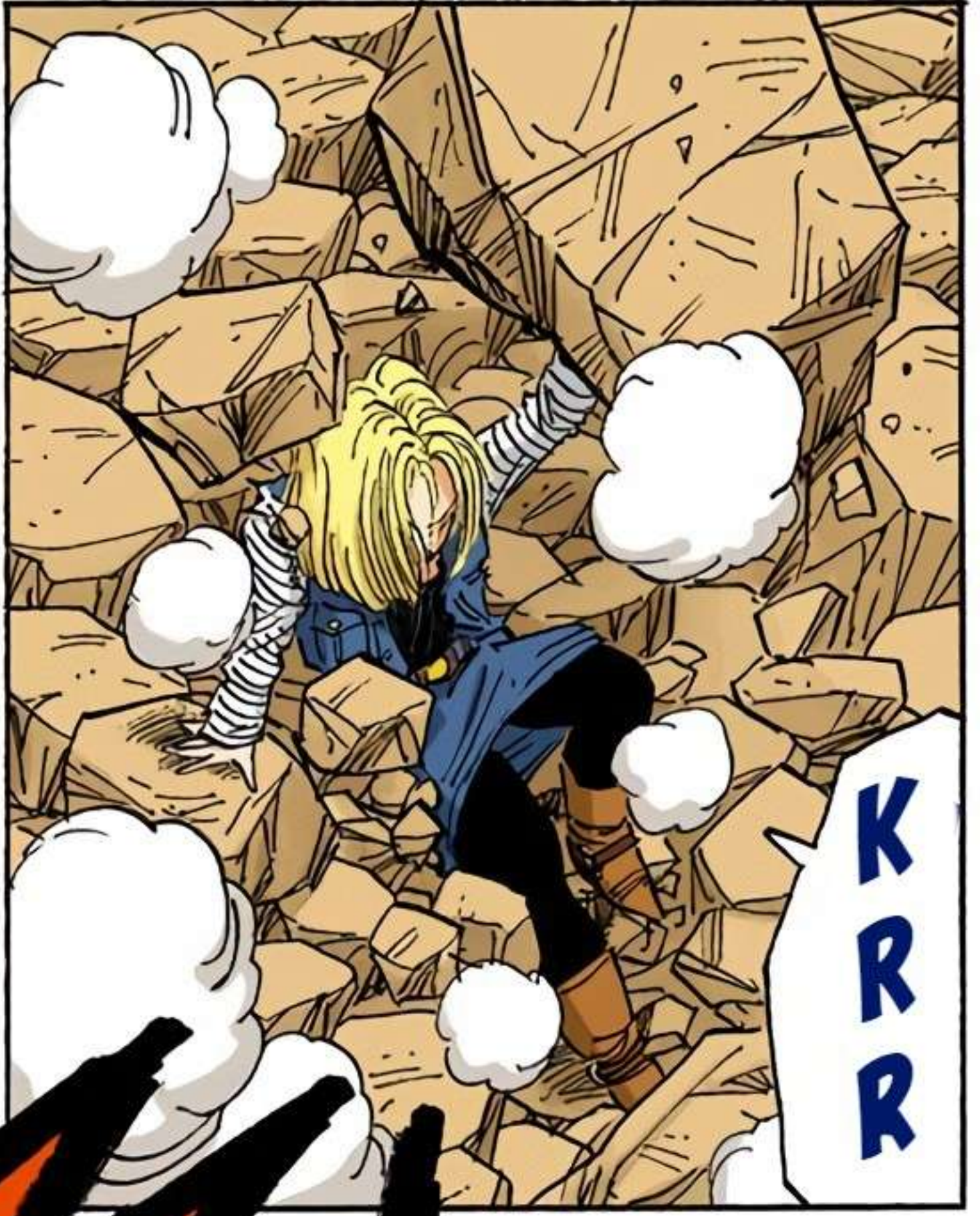
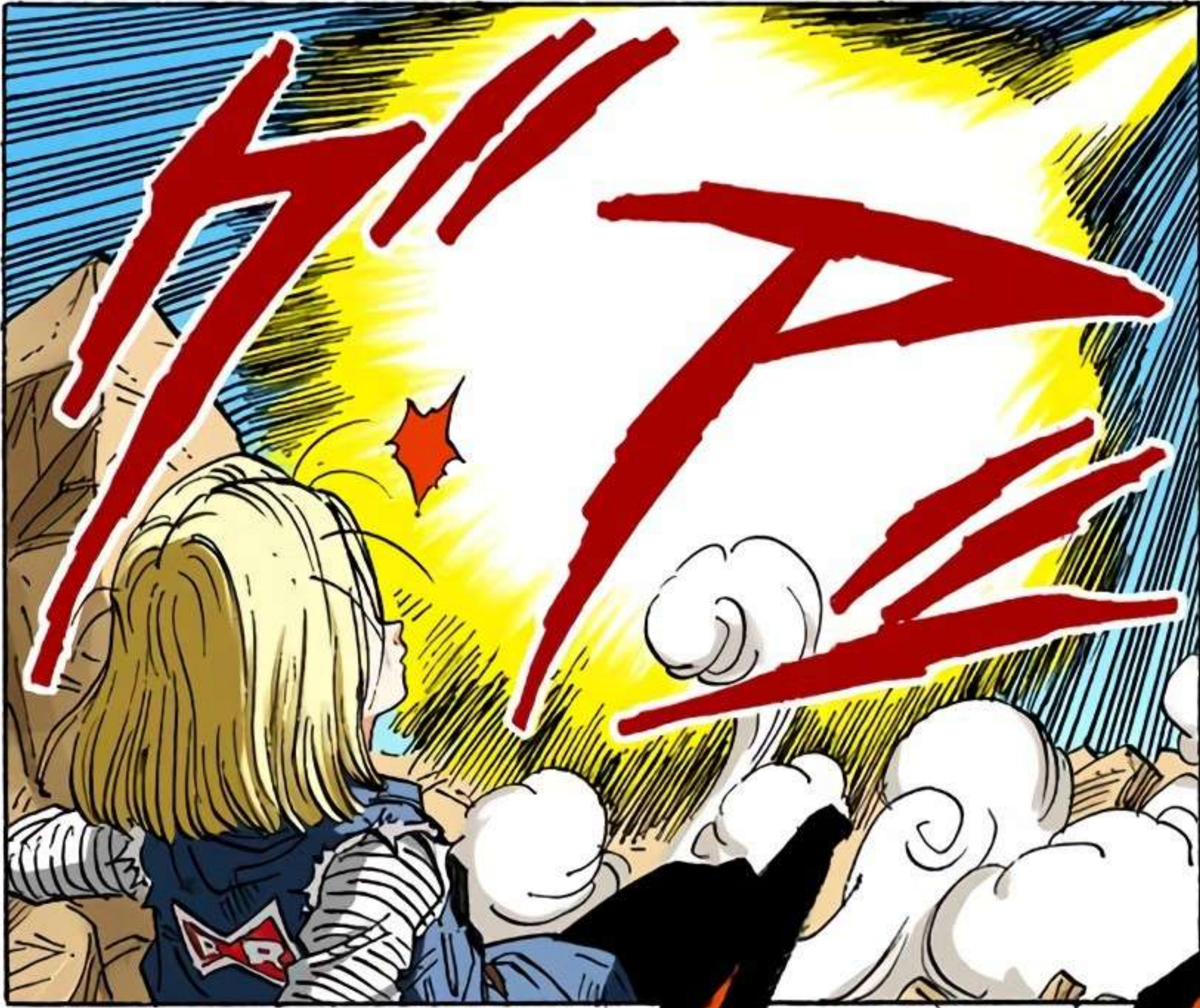


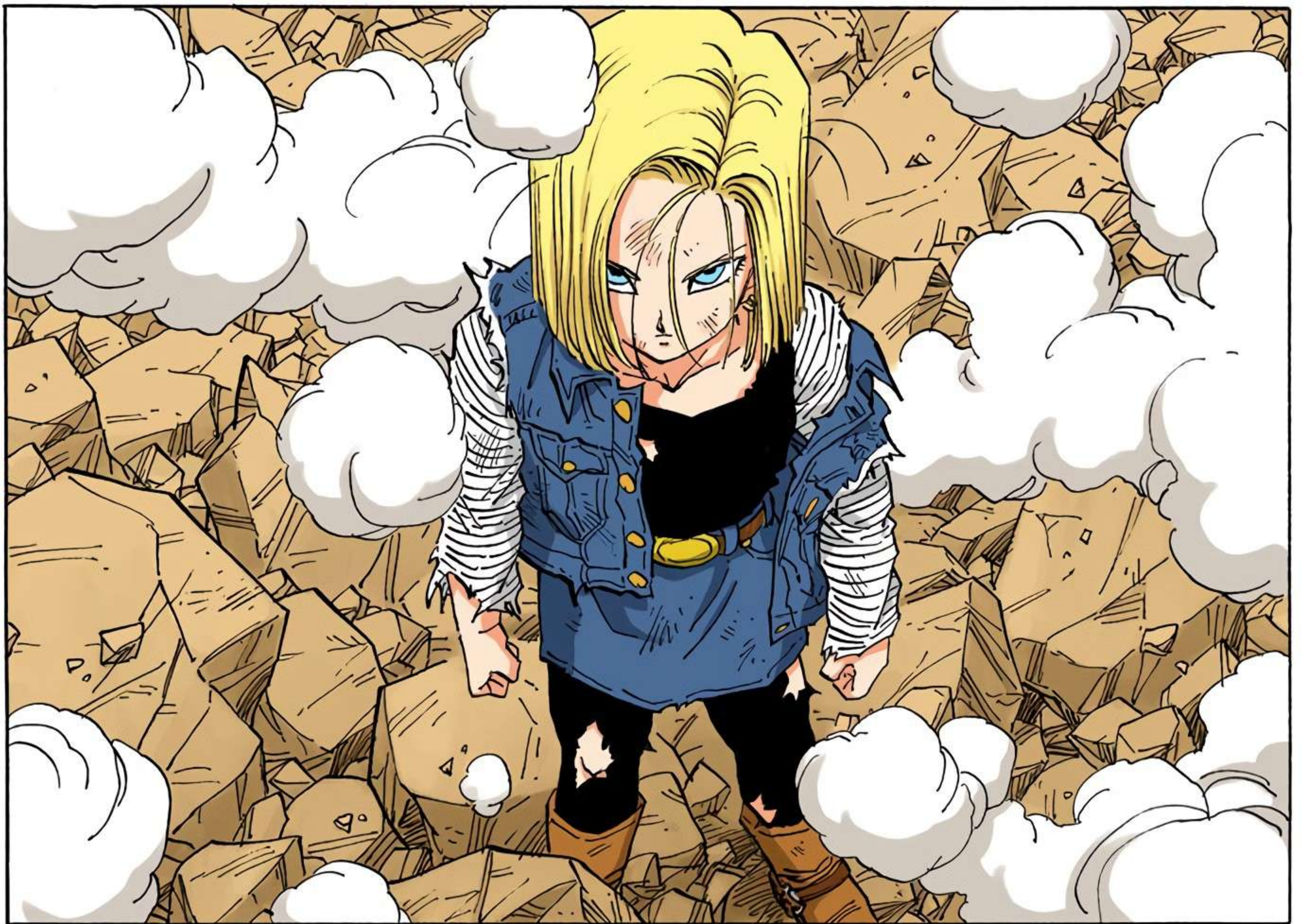
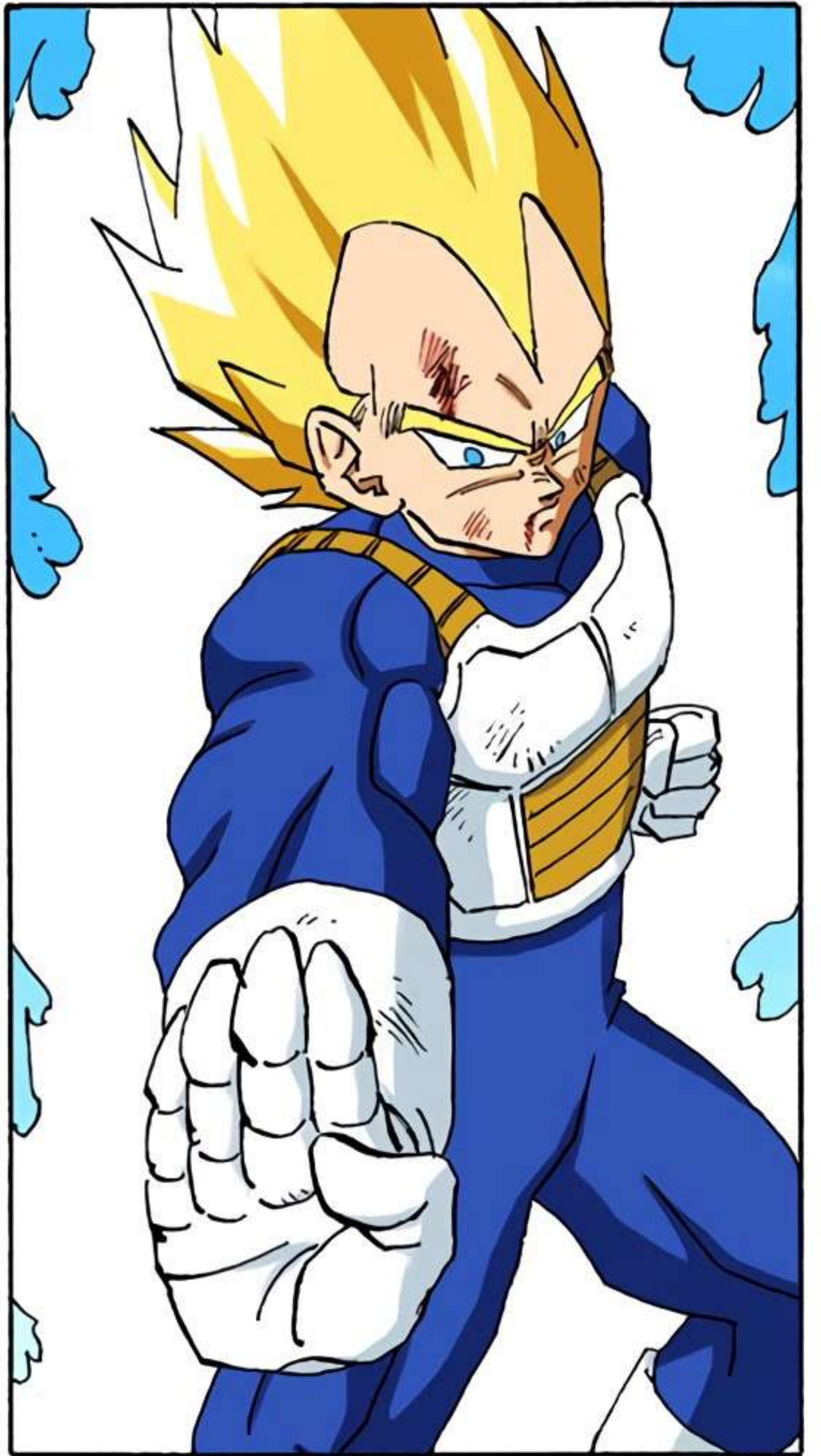
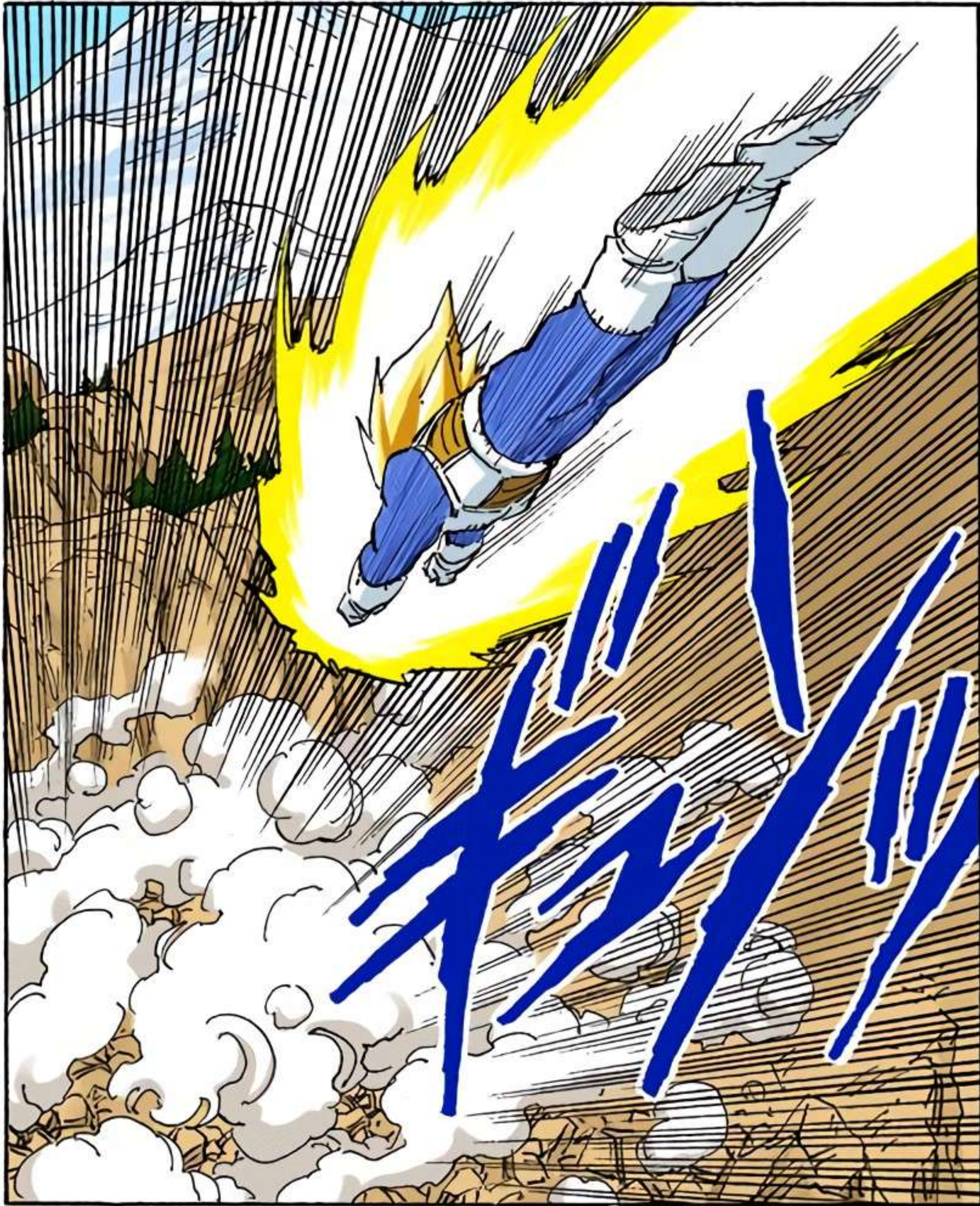


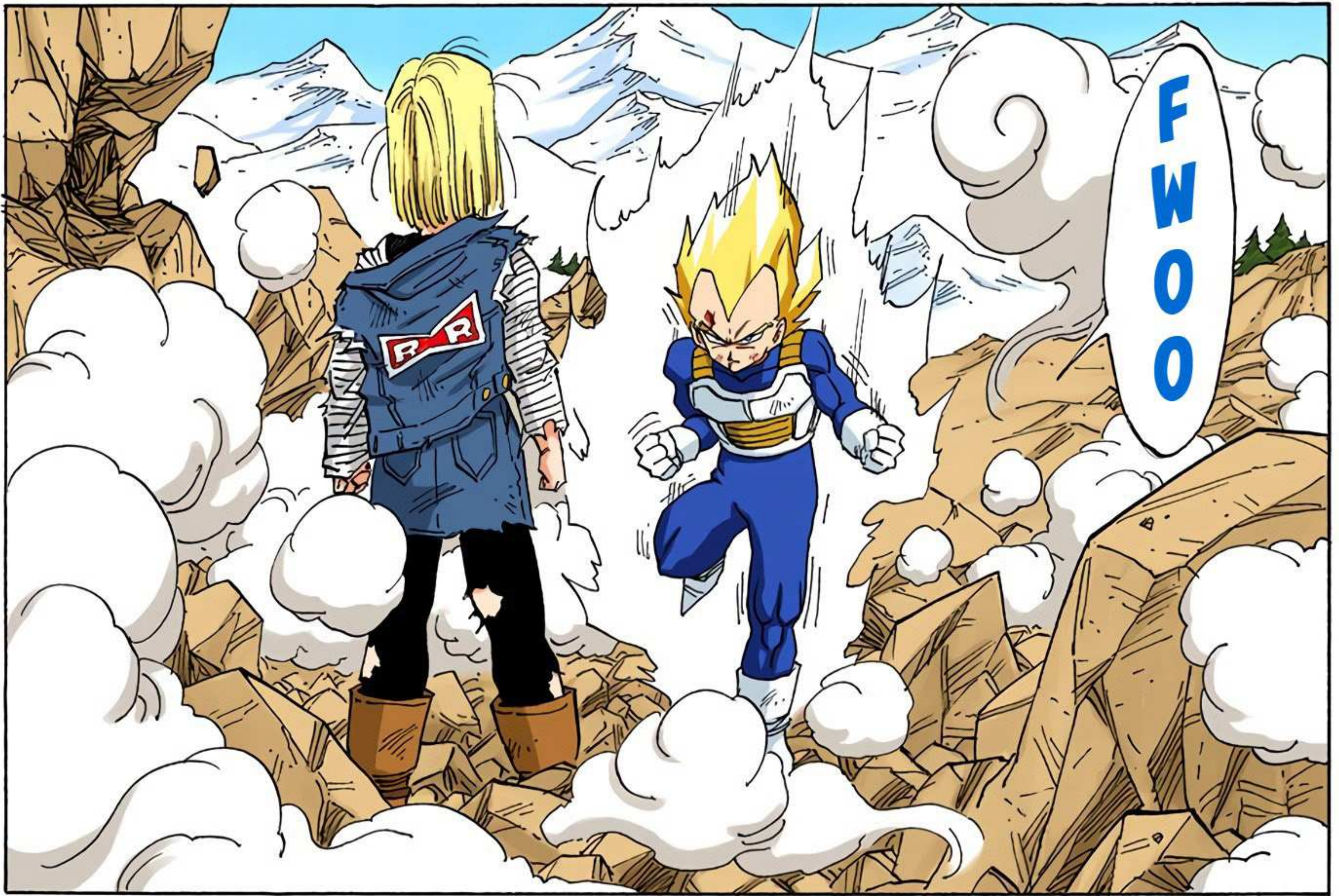












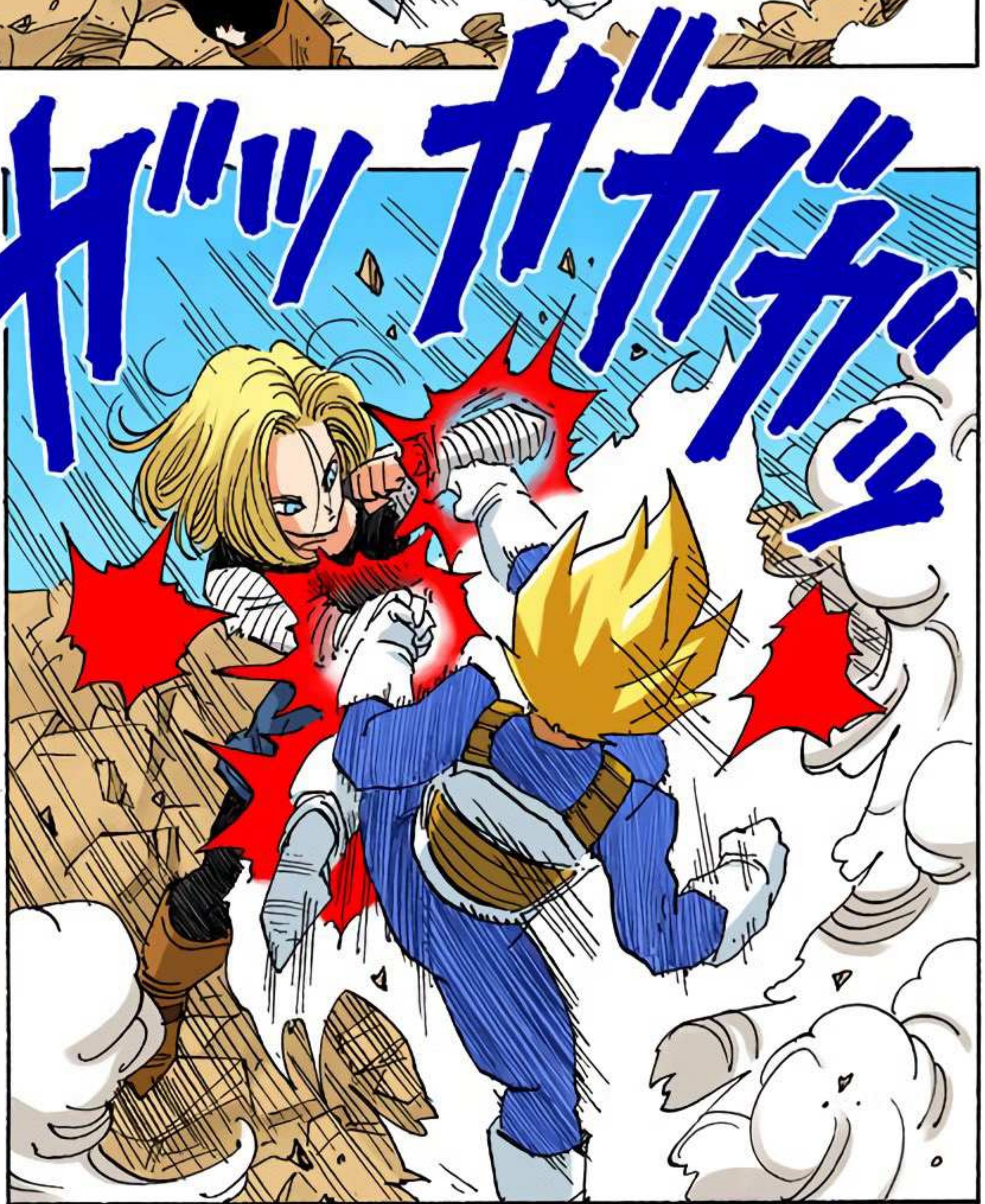
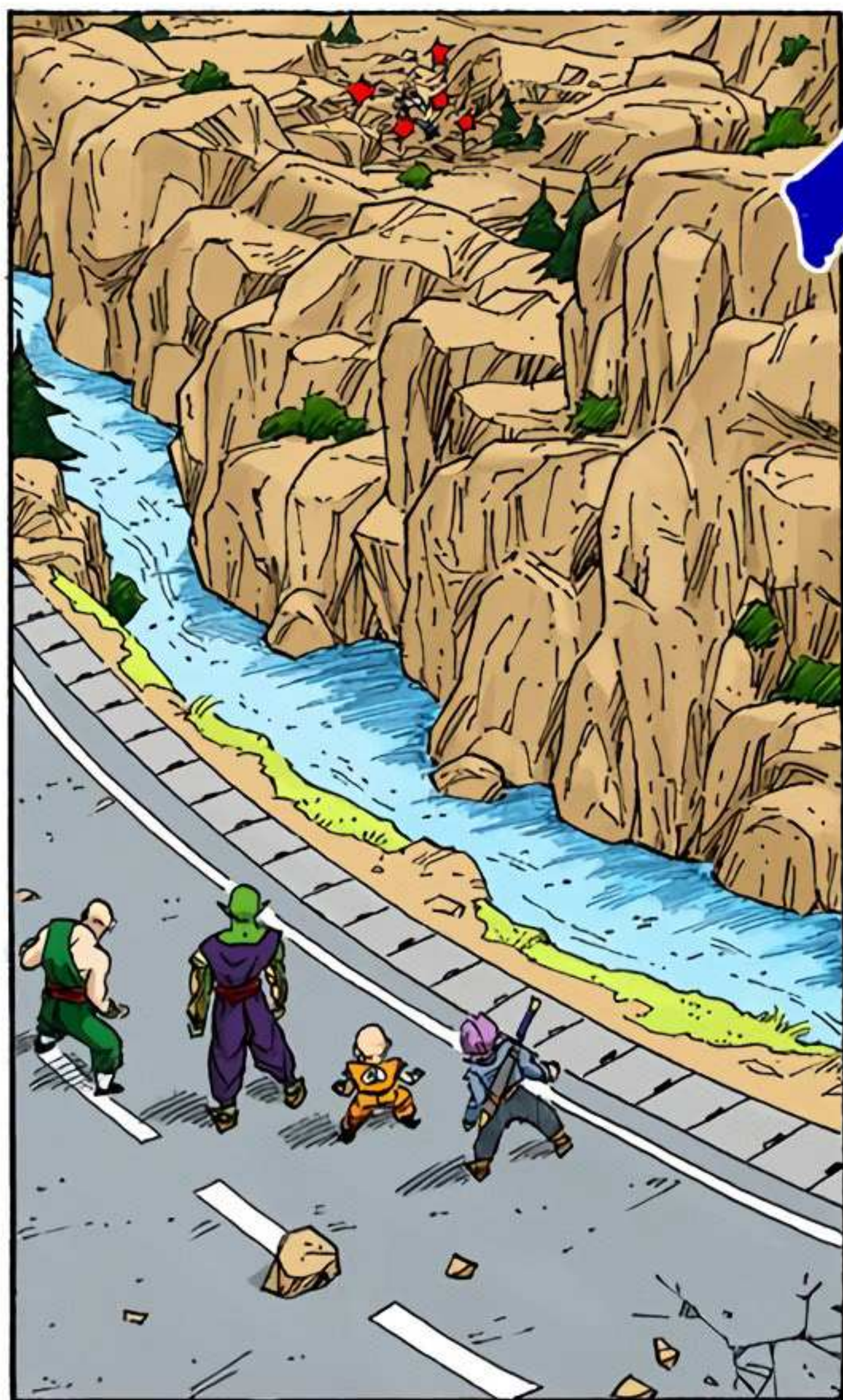
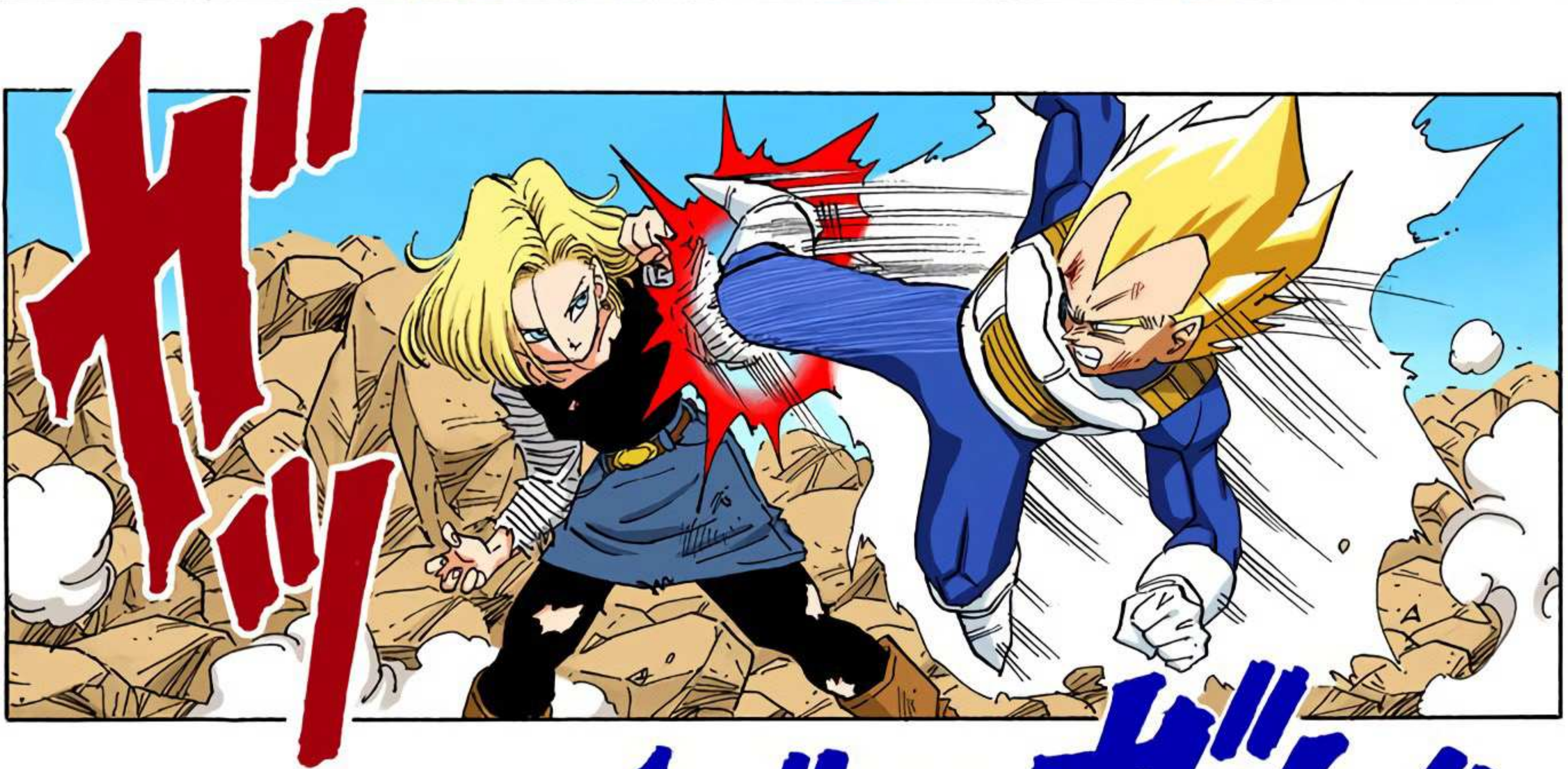
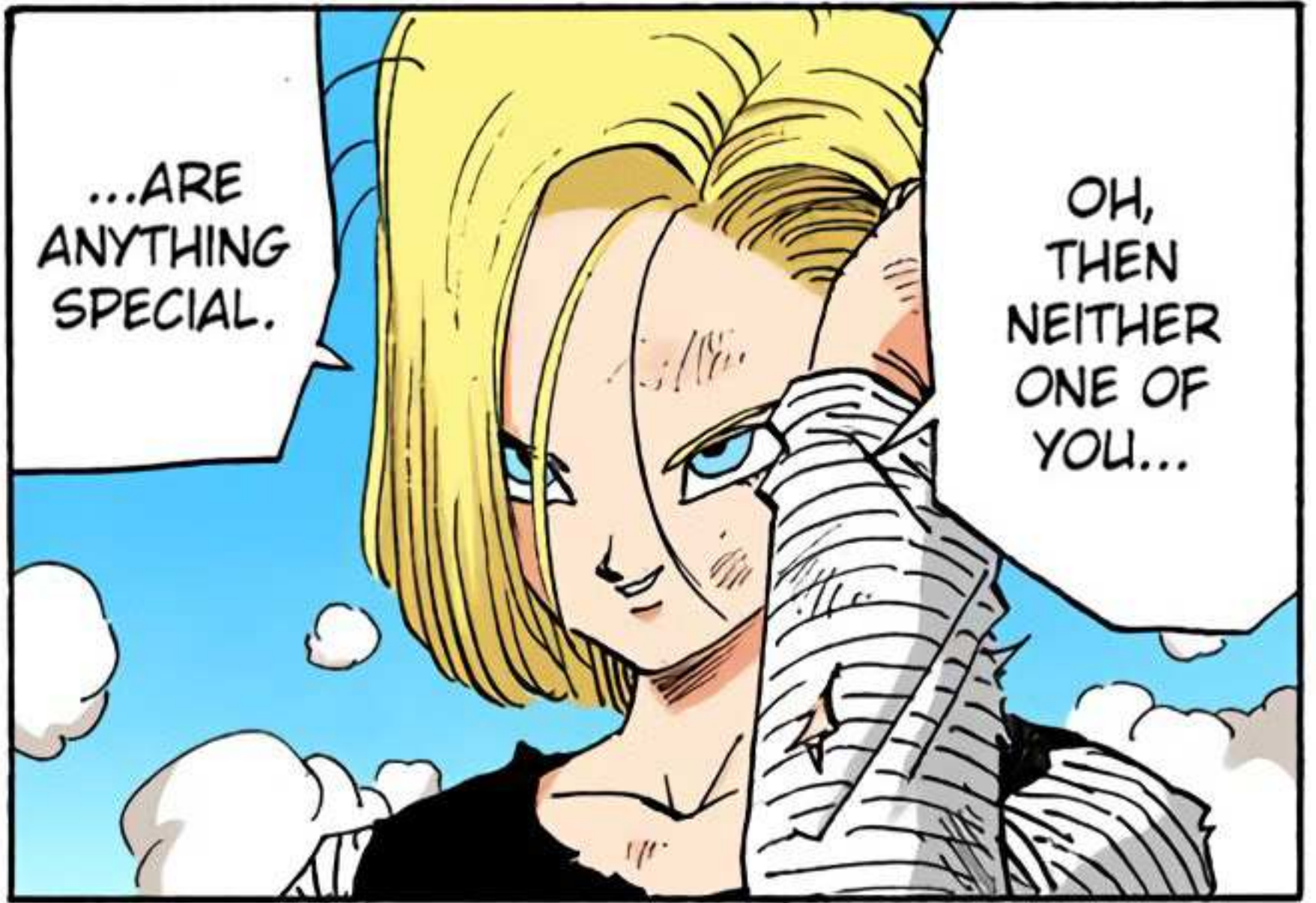
...IS THIS "SON GOKU" MAN EVEN STRONGER THAN YOU ARE?

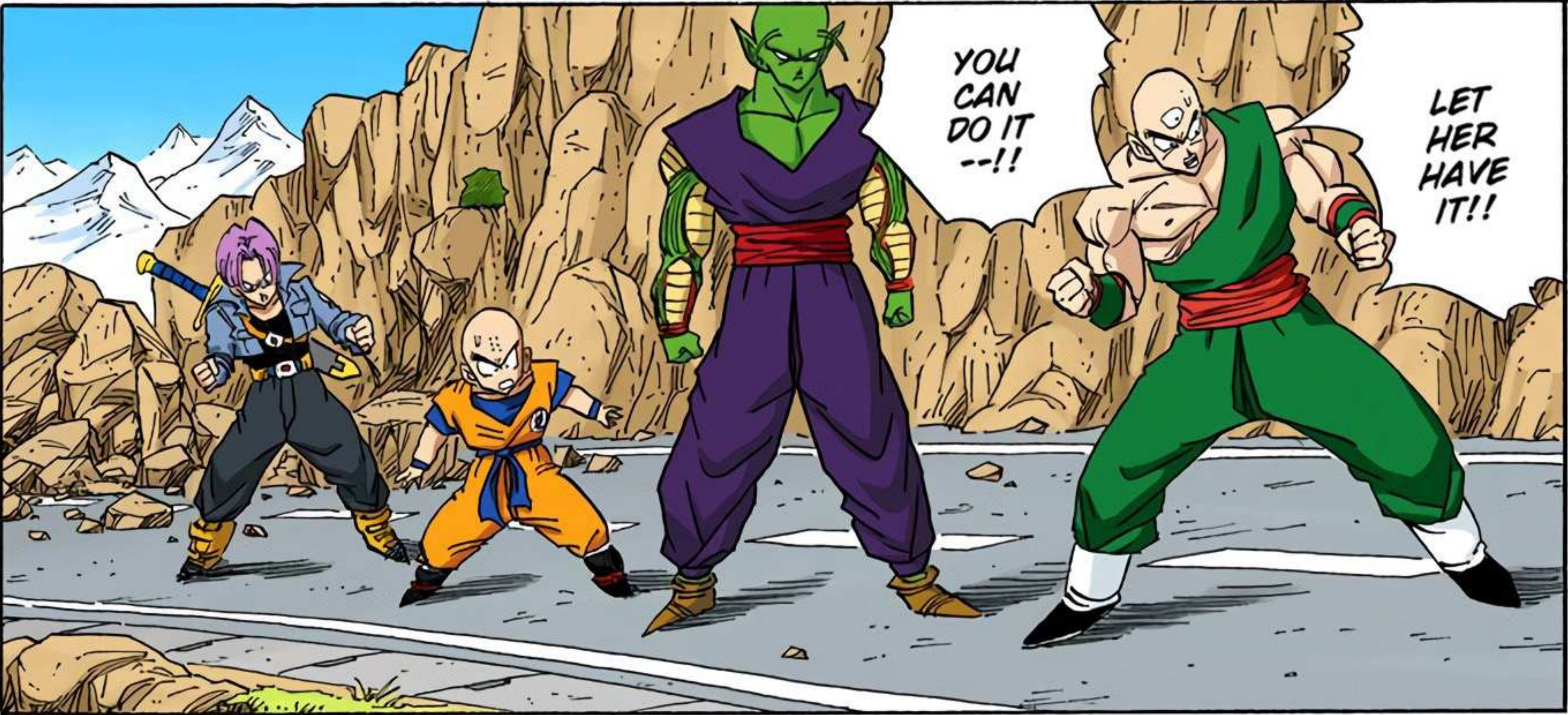
I'M SURPRISED... YOU MAY BE AN **ALIEN**, BUT YOU FIGHT REMARKABLY WELL FOR SOMEONE MADE OF FLESH AND BLOOD.

YOU'RE REALLY STARTING TO GET ON MY NERVES --!!

YOU AREN'T EVEN PHAZED AFTER THAT.

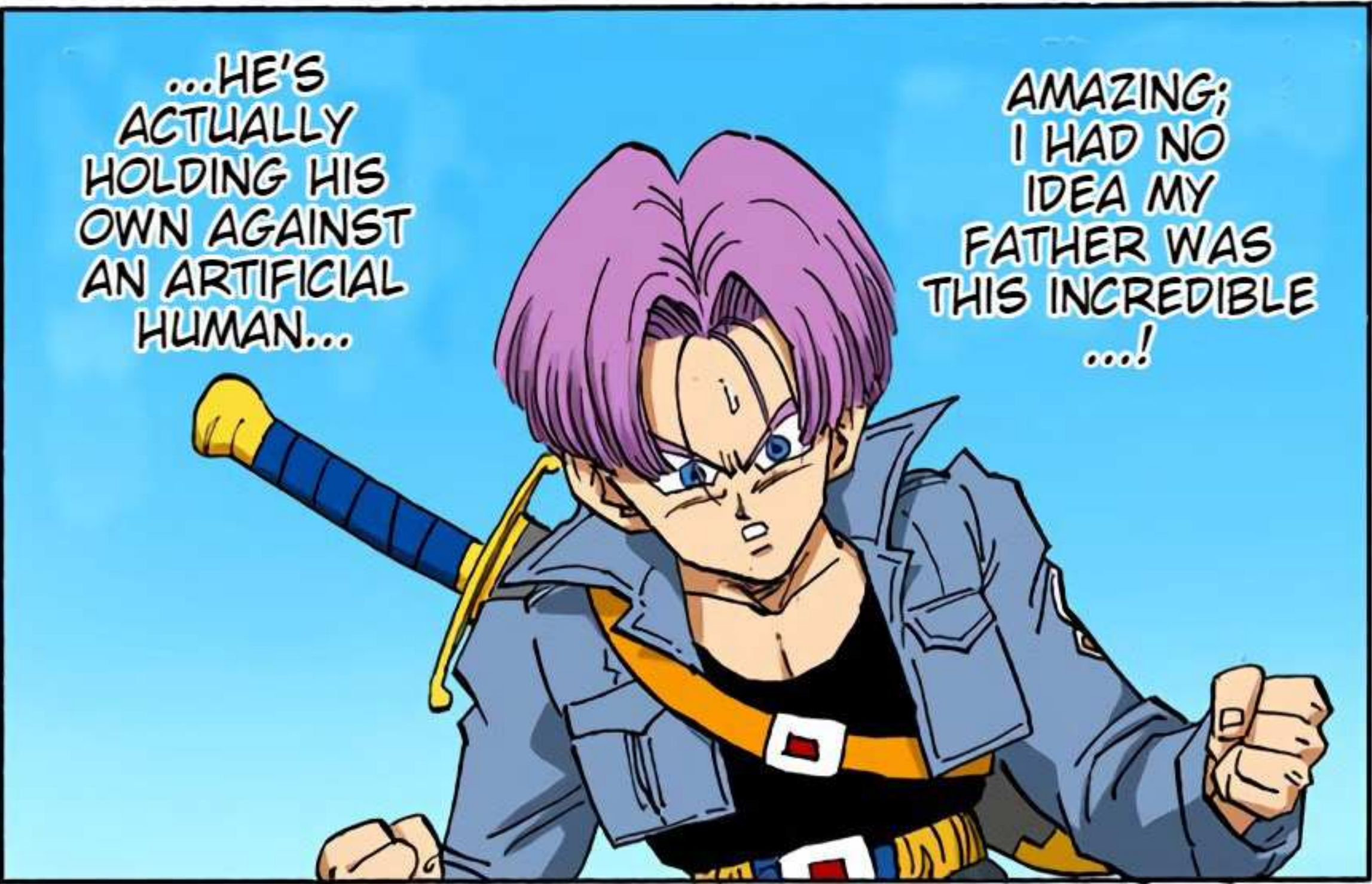
DON'T BE **RIDICULOUS!** HE MAY HAVE TEMPORARILY SLIPPED AHEAD OF ME, BUT NOW EVERYTHING'S AS IT SHOULD BE, WITH **ME** AS THE STRONGEST!





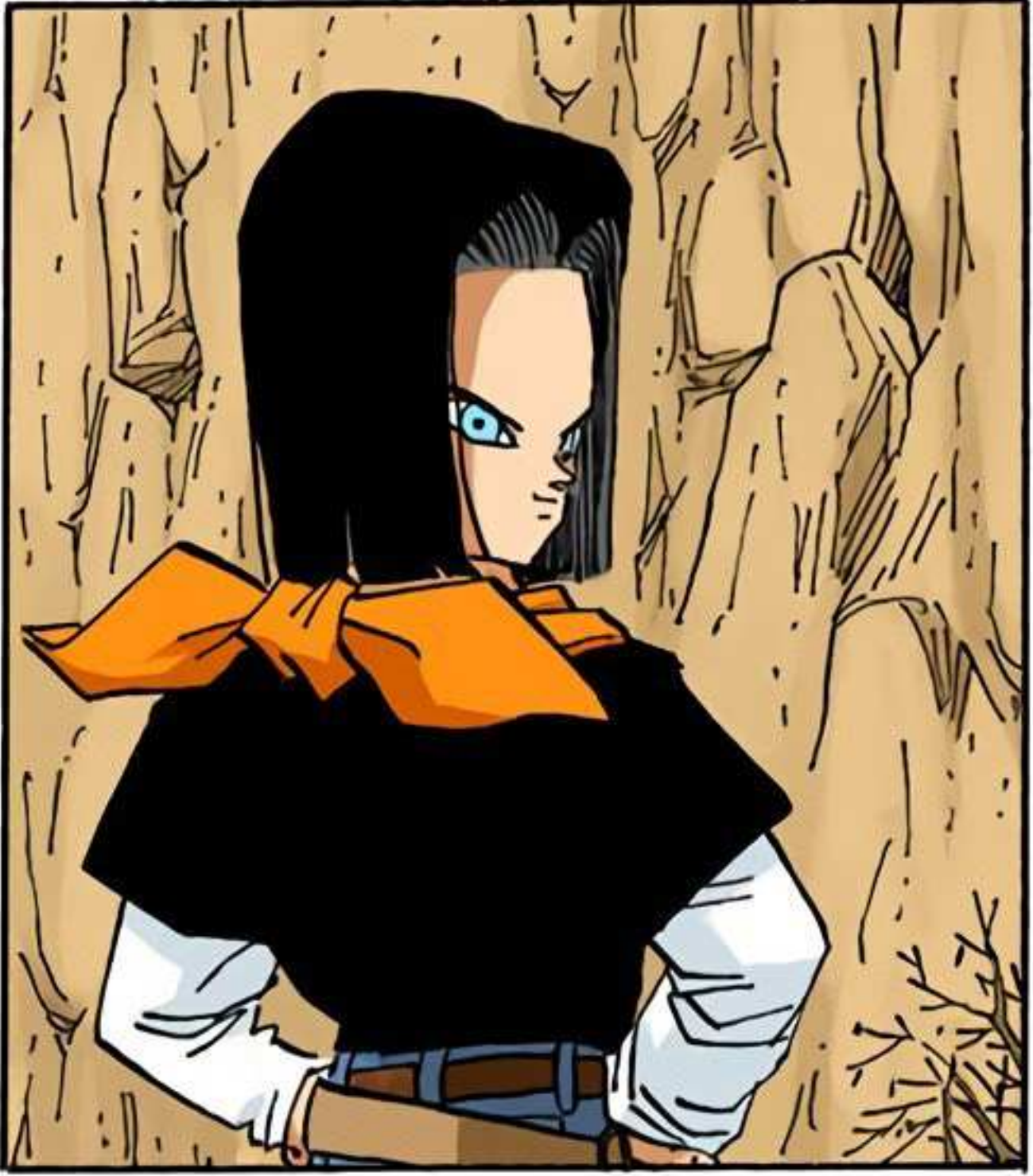
YOU
CAN
DO IT
--!!

LET
HER
HAVE
IT!!



...HE'S
ACTUALLY
HOLDING HIS
OWN AGAINST
AN ARTIFICIAL
HUMAN...

AMAZING;
I HAD NO
IDEA MY
FATHER WAS
THIS INCREDIBLE
...!



THE
ENEMY'S
POWER IS
SEEMINGLY
INFINITE, BUT
VEGETA'S
STAMINA IS
TAKING A HIT
WITH EVERY
MOVE HE
MAKES.

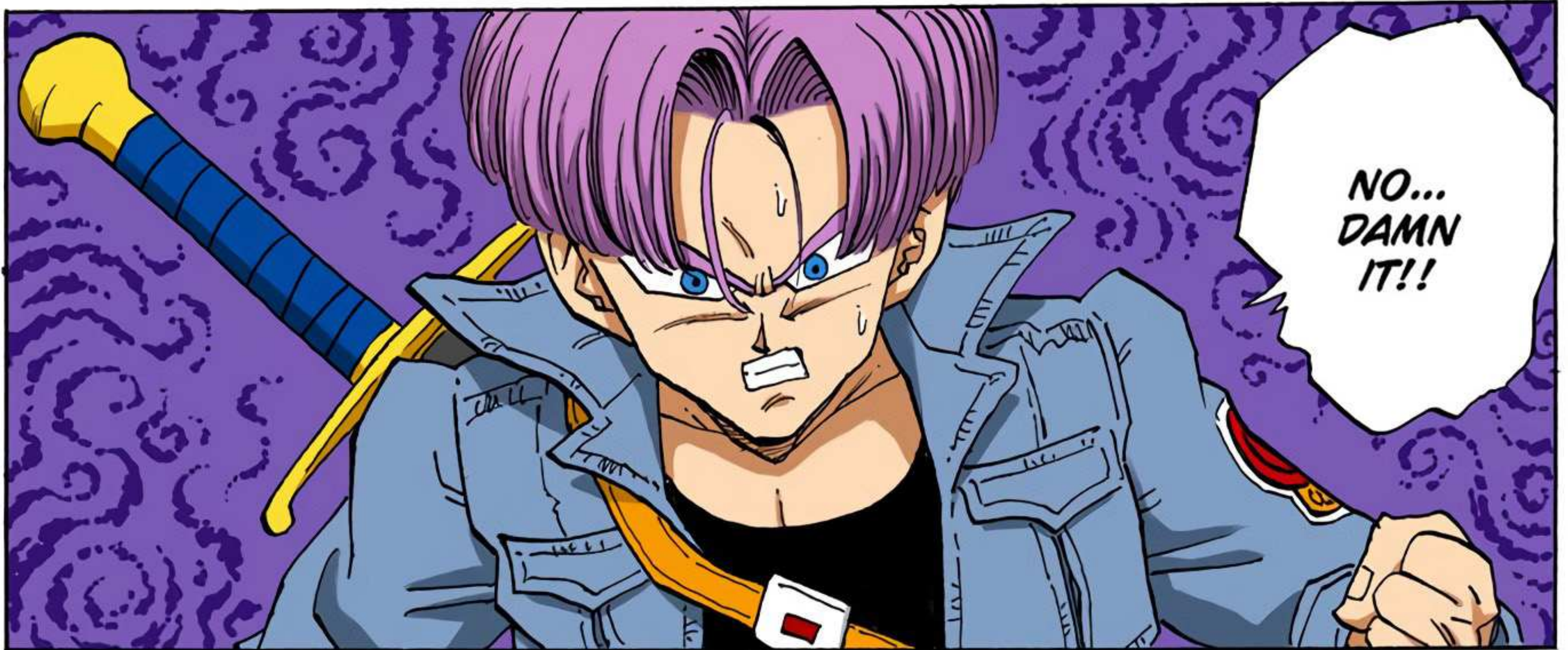
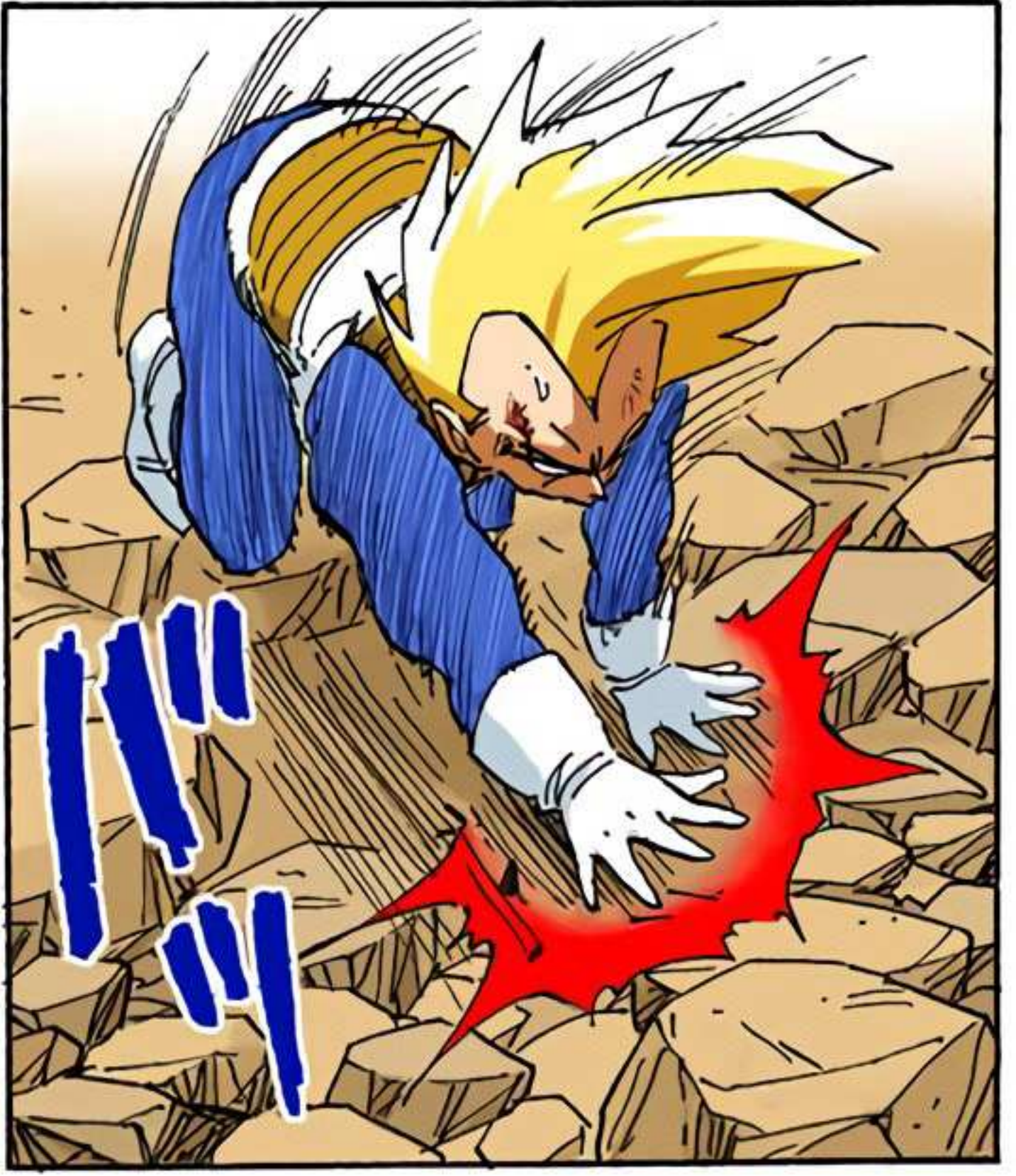
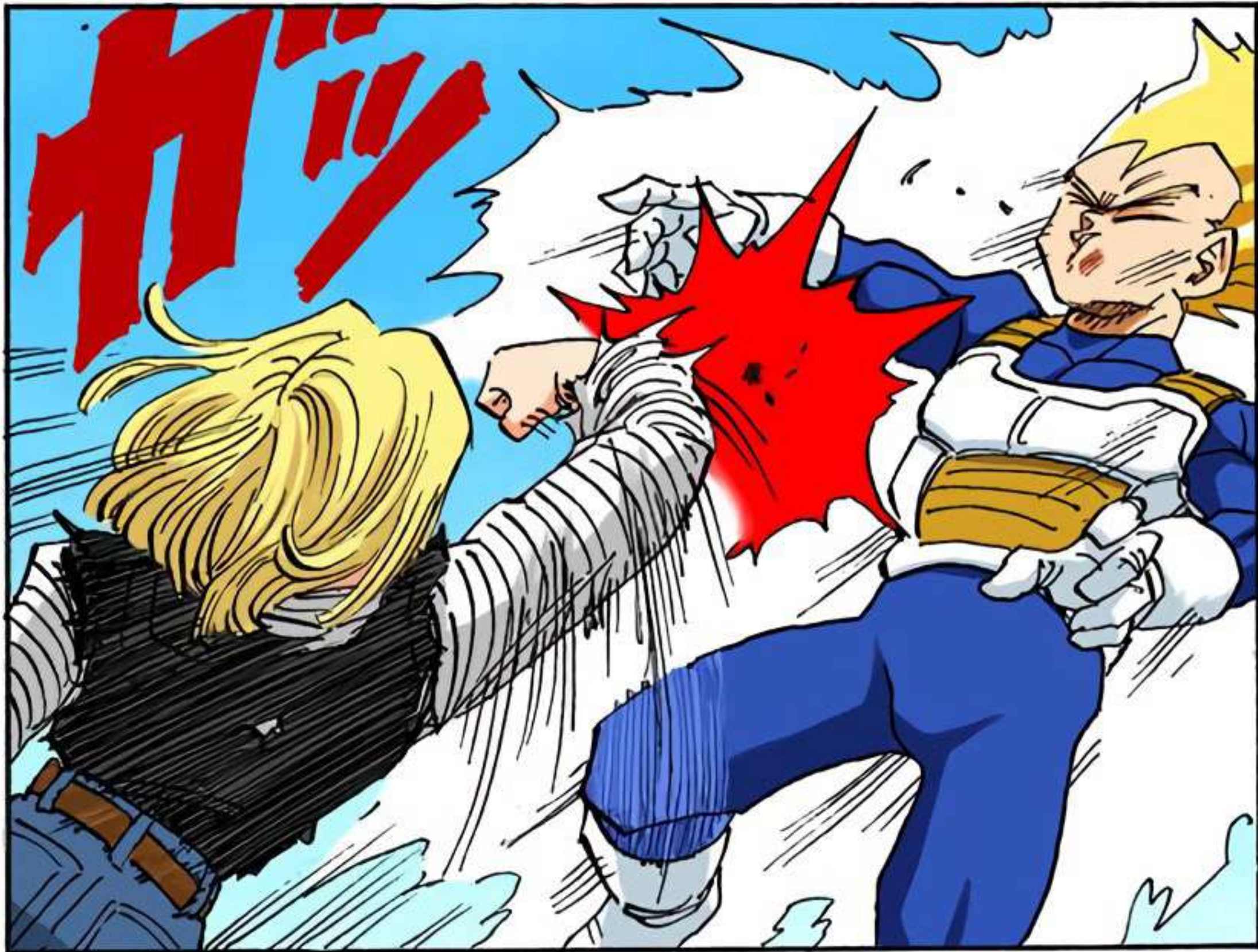
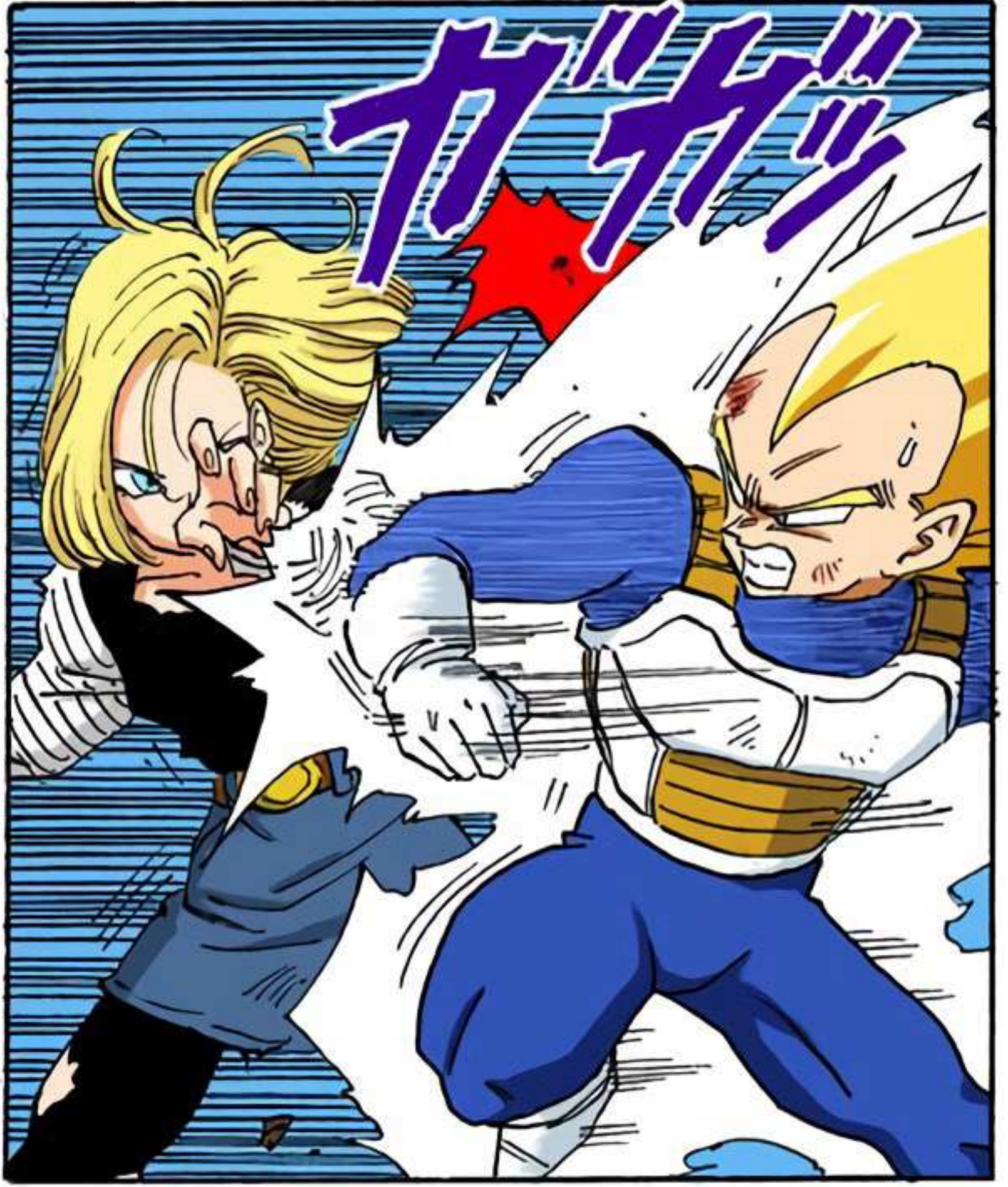
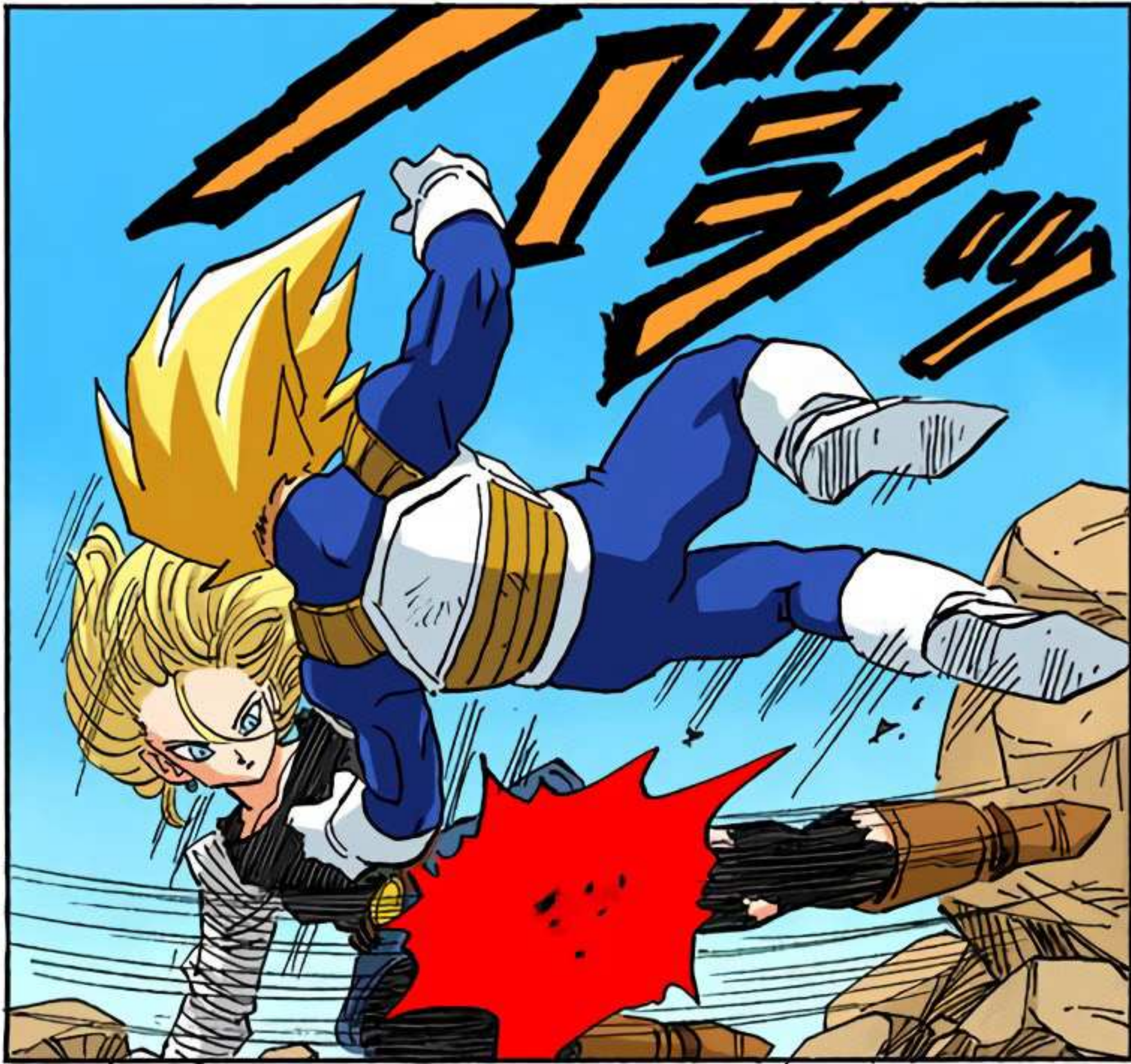
TAKE A
CLOSER
LOOK. THE
ARTIFICIAL
HUMAN IS
GRADUALLY
WEARING
HIM DOWN.

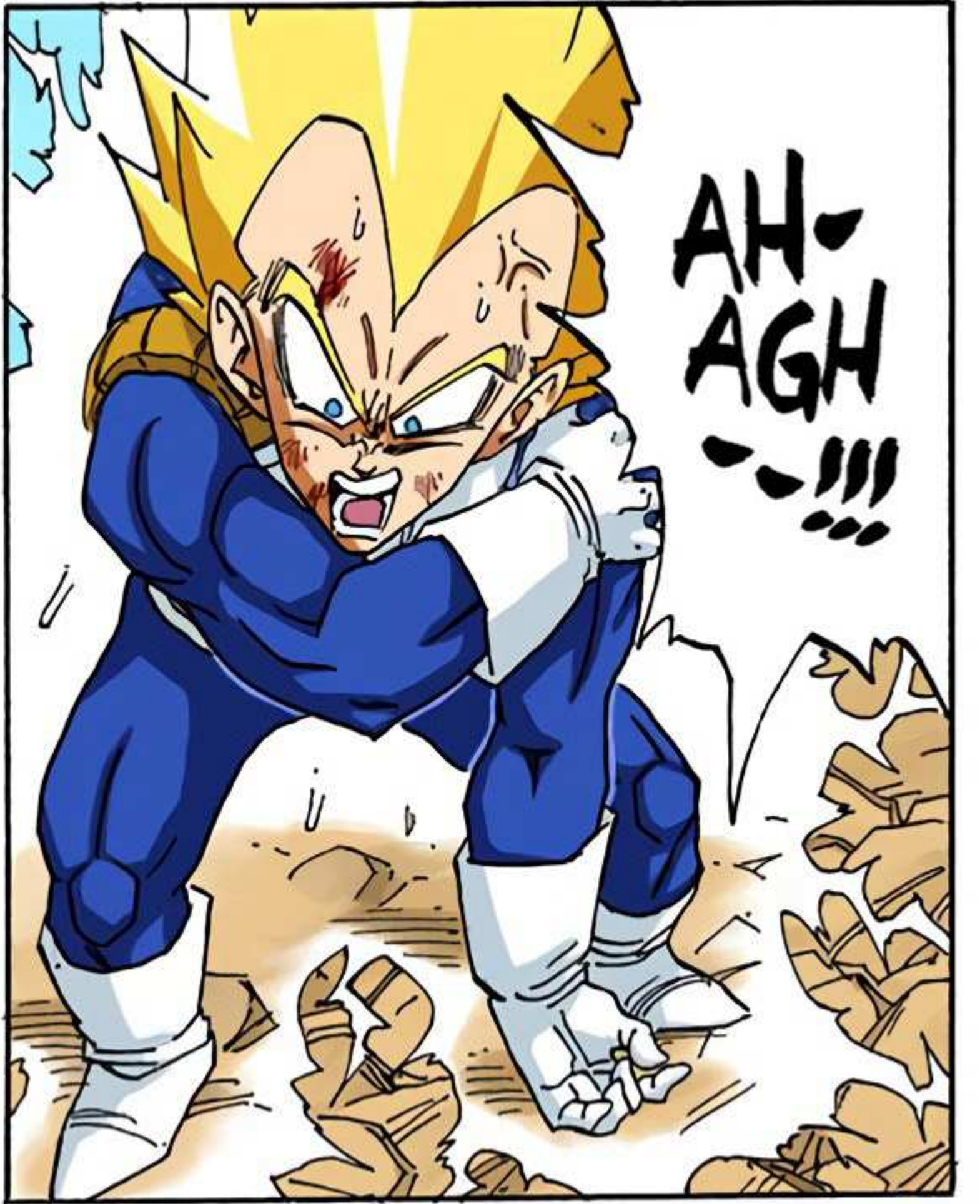
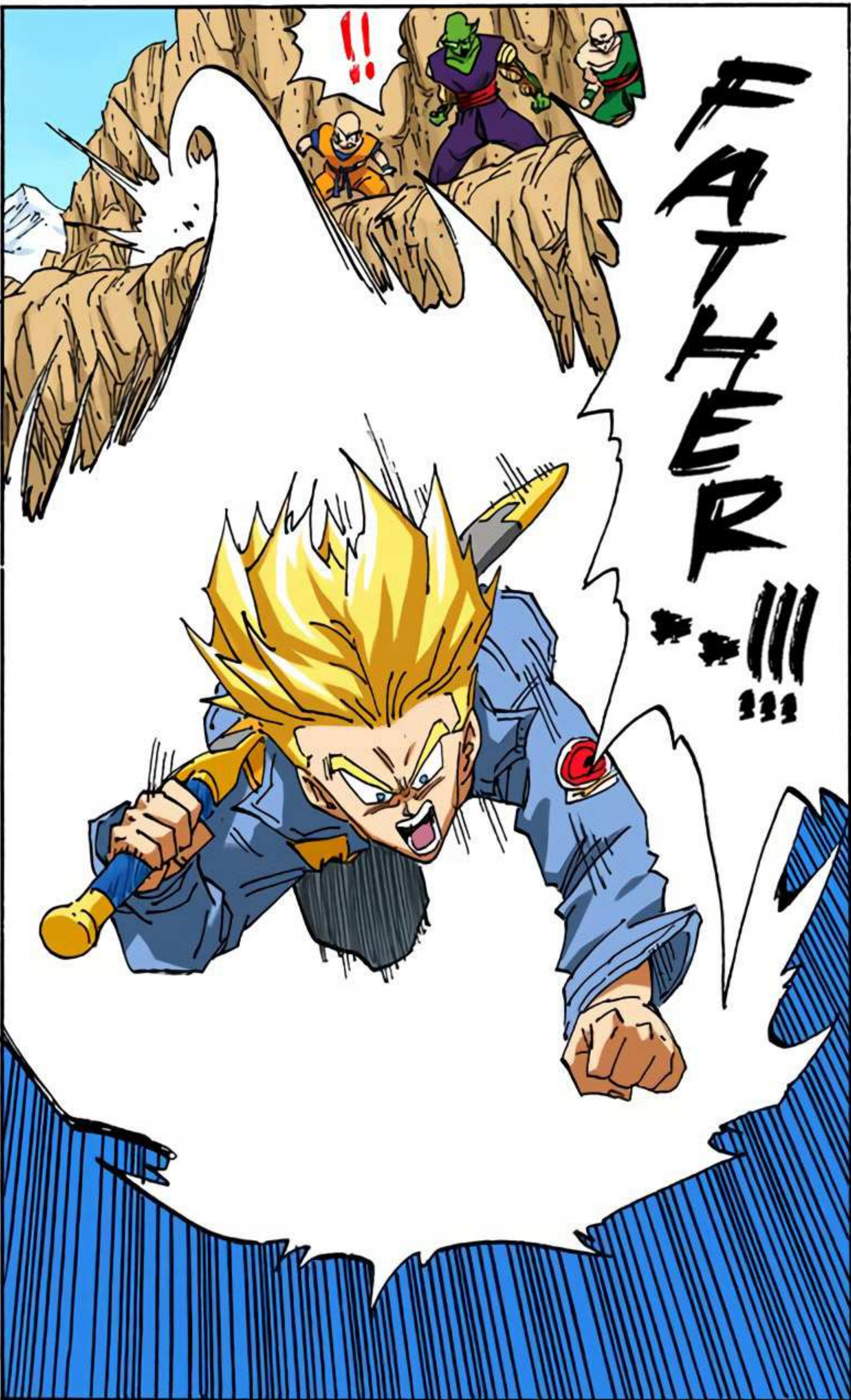
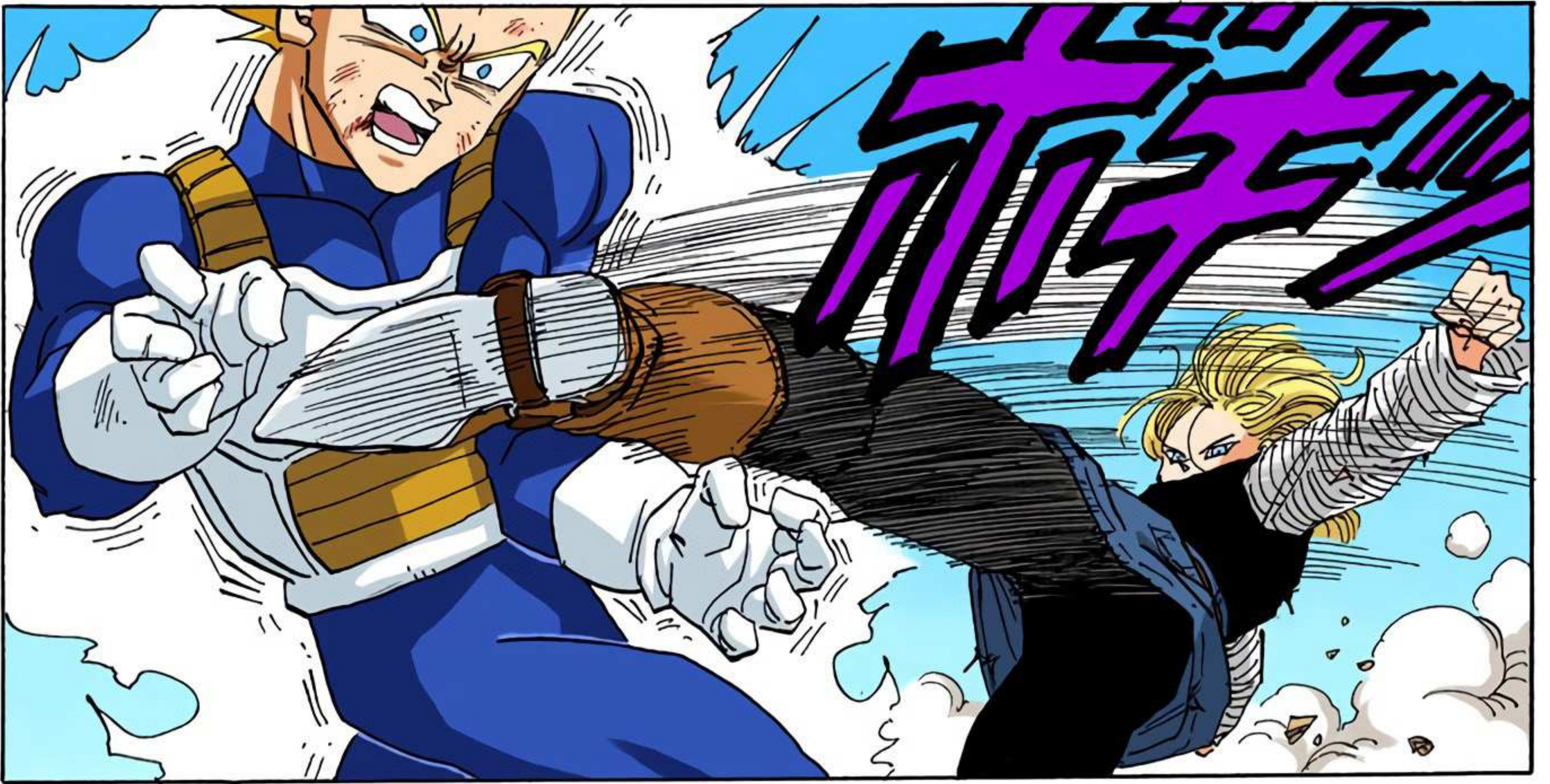


HUH
--!?



VEGETA
IS GOING
TO GET
HIMSELF
KILLED...







デジタルカラー版

DRAGON BALL 孫悟空修業編

4 卷

鳥山明

©BIRD STUDIO 1986, 2013

初版発行 1986 年

デジタル版発行 2013 年

発行所 集英社

<http://www.shueisha.co.jp>

Translation:
Molokidan
(Additional translation
by Daxing Dan)

Cleaning:
MistaL

Typesetting:
MistaL

Raw Provider:
MusicEdge

This English version of Dragon Ball was
brought to you by JoJo's Colored Adventure.
Thank you very much for reading!